

52,-11

Ex. 2

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
DA-1.-2.S 52 4°



1 1 52 0 4 00031 X

DET KONGELIGE BIBLIOTEK



130022888294



TYCHONIS BRAHE
OPERA OMNIA
TOMUS IX

178-111
HAUNIÆ MCMXXVII

TYCHONIS BRAHE DANI
OPERA OMNIA

AUSPICIIS SOCIETATIS LINGUÆ ET LITTERARUM DANICARUM
(DET DANSKE SPROG- OG LITTERATUR-SELSKAB)

TYCHONIS BRAHE DANI
OPERA OMNIA

EDIDIT

I. L. E. DREYER
TOMUS IX



HAUNIÆ MCMXXVII
IN LIBRARIA GYLDENDALIANA
TYPIS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKJÆR)

TYCHONIS BRABE DANI
OPERA OMNIA

IN
TOMUS



TYCHONIS BRAHE DANI SCRIPTA VARIA

EDIDERUNT

I. L. E. DREYER ET IOANNES RÆDER

SUMPTUS FECIT INSTITUTUM RASK-ÆRSTEDIANUM

HAUNIÆ MCMXXVII
IN LIBRARIA GYLDENDALIANA
TYPIS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR)

PRAEFATIO SOCIETATIS LINGUÆ ET LITTERARUM
DANICARUM.

DUM ultimum TYCHONIS BRAHE scriptorum tomum in publicum emittimus, quo emisso totius editionis ille tomus solus reliquus erit, qui epistolas et acta ad TYCHONIS vitam pertinentia et indicem rerum continebit, grave officium nobis præstandum est, ut notum faciamus, auctorem editionis editoremque principem, Dr. I. L. E. DREYERUM, d. 14 m. Septembris a. 1926 mortem obiisse.

Qui cum per annos pæne viginti in hac editione operam collocasset, quod præcipuum vitæ suæ opus habebat, usque ad ultimum vitæ tempus operam strenue continuavit. Quicumque studium ejus fervidum et vigorem invictum, quibus imbutus erat, quæque faciebant, ut etiam morbo gravi oppressus operam luculentam in editionem conferre posset, cognovit, singularem hanc strenuitatem non potuit non admirari et venerari. Hoc vero DREYERO feliciter contigit, ut observationum TYCHONIS editionem ante obitum confectam videret, nec minus, ut, cum ea, quæ restabant, IOANNI RÆDERO, qui ab initio operis socius fuerat et DREYERI rationum optime gnarus erat, tradi possent, totam editionem secundum rationes propositas confectum iri certo confidere ei liceret.

Hunc igitur tomum rationes secutus a DREYERO institutas elaboravit IOANNES RÆDER. Idem solus auctor est Variarum Scripturarum et Annotationum Editorum et Indicis Hominum. Index vocum Danicarum ita compositus est, ut voces earumque formas et locos, ubi reperiuntur, in schedis exscripserit ERICUS KROMAN, cand. mag., interpretationes Latinas addiderit IOANNES RÆDER. Eorum autem, quæ in tomis I—IX addenda et corrigenda erant, majorem partem indicavit I. L. E. DREYER.

HAUNIÆ, DIE 1 MENSIS SEPTEMBRIS ANNI MCMXXVII.



MUTATIONES AERIS A MENSE
OCTOBRI ANNI 1582 AD
MENSEM APRILEM
ANNI 1597

MUTATIONES AERIS, quæ
vivo Tychone editæ non
sunt, edimus e codice Vindobo-
nensi lat. 10718.



Gen. 1.

FIANT luminaria in firmamento Cœli et dividant Diem
et noctem et sint in signa tempora et dies et Annos.

Salomon. Sap. 7.

DEUS dedit, ut virtutes elementorum, initium, finem
et medium, temporum solstitiorumque vicissitudines,
tum permutationes tempestivitatum, Annorum circulos
et stellarum dispositiones cognoscerem.

QUANDO ☉ est in 16 ♃ usque ad 21, plerumque serenitatem quotannis fieri compertum est.

HUMIDUS Maius et calidus Iunius bona producunt
grana. Pro. Gall.

Bartol. Schenbornius.

EXORTUS cosmicus Syrij cum ☉ medium dierum canicularium determinat. Hinc eorum dierum initium adfert Syrij occasus Heliacus i. e. cum ☉ et ortus Heliacus i. e. cum ☉ ita disponit ut mane conspici possit.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Section 1
Faint, illegible text in the middle section of the page.

Section 2
Faint, illegible text in the middle section of the page.

Section 3
Faint, illegible text in the middle section of the page.

Section 4
Faint, illegible text in the middle section of the page.

1^r MUTATIONES AERIS INCIPIEN-
TES MENSE OCTOBRI ANNI 1582.

OCTOBER.

- 5 1. Mørcktt formiddag och tørtt, men
efftermiddag regnvndertijden medt
vesten bleft.
2. Regn och weldig Storm then gant-
fke dag aff vesten. *Illa tempestate
non pauca sunt facta naufragia ad
10 littora Scanica inter Coroniam et
Helsingoram.*
3. Medt mørcktt och klartt beblan-
ditt medt stor storm aff Nordueft,
dog minder Storm ind den forgan-
15 gen dag.
4. Mørcktt och klartt beblanditt, tørtt
och stille norden wehr.
5. Mørcktt och klartt beblanditt, tørtt
medt stille Norden wehr, dog imodt
20 afftenen naagitt graendis.
6. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt stille Norden wehr.
7. Smuchtt klartt och stille norden
wehr om dagen, om afftenen Sud-
25 ueft graae, och om natten regn.
8. Mørcktt och tørtt medt temmelig
graae af Sudueft.
9. Om morgenen Norden, siden vdt
30 paa dagen vesten, naagitt graen-
dis och mørcktt den gantfke dag.
10. Formiddag klartt och stille Norden,
om efftermiddagen naagitt mørck-
ere medt stille vesten. Om Natten
bleft.
- 35 11. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt temmelig bleft aff vestfud-
ueft. ||
- 1^v 12. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt sterck Synden bleft.
- 40 13. Mørcktt medt sterck Synden graae
den gantfke dag, om efftermiddag
regn.
14. Mørcktt och tørtt inthill imodt aff-
45 tenen, siden klartt medt graendis
nordueft.
15. Mørcktt medt stercktt Østen werd,
om efftermiddagen och om natten
regn.

16. Mørcktt den gantfke dag medt
samme warendis Østen bleft, och
5 fachte regn iblantt.
17. Mørcktt och tørtt then gantfke dag
medt lempelig graae aff Vesten.
18. Mørcktt och klartt beblandett tørtt
medt stille vesten wehr.
19. Mørcktt och fachte regn iblantt 10
medt storm aff Sudoft.
20. Mørcktt och tørtt medt temmelig
Sudoft windt.
21. Smucktt klartt och Sudueft om
formiddagen, om efftermiddagen 15
mørcktt och klartt hueranden-
stund medt Synden bleft.
22. Mørcktt och tørtt den gantfke dag,
dog om formiddagen naagitt klartt,
medt sterck Synden bleft, om aff- 20
tenen regn.
23. Mørcktt den gantfke dag medt
regn och taage iblantt och Sudueft.
24. Mørcktt inthill imodt middag, fi-
den klart then gantfke dag, medt 25
smucktt stille Nordueft, om aff-
tenen naagen tijdt lang mørcktt
och vesten, siden klartt och Nord-
ueft igien. ||
25. Smucktt klartt och stille Nordueft 2^r
then gantfke dag.
26. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt storm aff Vesten, om aff-
tenen naagitt klartt.
27. Først om formiddagen mørcktt, 35
siden klartt den gantfke dag, och
stille nordueft.
28. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt temmelig graae aff Vesten,
om formiddagen naagen tijdt lang 40
taagitt.
29. Mørcktt och tørtt medt Sudueft
wind.
30. Mørcktt och tørtt den gantfke dag
medt vesten bleft. 45
31. Mørcktt dagen ygiennem, om aff-
tenen filde regn, medt idelig storm
aff vesten och Sudueft.

NOUEMBER.

NOUEMBER.

1. Temmelig klartt medt stor graae aff vesten, och nogle mørcke lkyer iblantt.
- 5 2. Smucktt klartt den ganttske dag medt en Norduest Storm.
3. Smucktt klartt om formiddagen och stille norduest, om efftermiddagen Synden och mørcktt, om afftenen Suduest; om natten regn.
- 10 4. Mørcktt och housom tørtt, om afftenen naagitt klarer med stetze *chalmatis* inthill midnatt, først y norden, siden offuer den ganttske himmel, och norduest wind effter middag, tillforen vesten.
- 15 5. Stor taage inthill imodt middag och mørcktt den ganttske dag medt stor bleft aff Synden.
- 20 6. Om morgenen megen regn, om middagen housomtt klartt med Suduest. Om afftenen mørcktt medt megitt graaendes Synden. ||
- 2v 7. Mørcktt medt regn iblantt och 25 storm aff Synden eller Suduest den ganttske dag.
8. Mørcktt med regn och stor storm aff Synden then ganttske dag.
9. Endnu mørcktt medt megitt graaendis Synden och Suduest.
- 30 10. Mørcktt medt stor graae aff Suduest och vesten, om afftenen naagitt klartt.
11. Mørcktt och klartt beblanditt, medt 35 graaendis vest norduest. Haffuer dett ferdi graaett och stormedt iblantt en ganttske vge.
12. Temmelig klartt then ganttske dag 40 inthill midnatt medt stille Vest norduest.
13. Mørcktt och tørtt den ganttske dag medt graaendis Sudoft.
14. Mørcktt och megen taage den 45 ganttske dag mesten medt stille Sudoft.
15. Mørcktt medt taage och fachte regn iblantt, och temmelig graaendis Sudvest.
16. Mørcktt then ganttske dag medt fachte regn och llinger iblantt och Suduest storm.
17. Lige danidt wehr, dog icke faa megitt regnendis eller graaendis.
18. Mørcktt medt Suduest graae och 5 tørtt.
19. Mørcktt och klartt beblandit med litt regn iblantt medt norden den ganttske dag inthill afftenen, siden mørcktt. 10
20. Mørcktt och temmelig graaendis Suduest then ganttske dag inthill midnatt, siden Norduest. ||
21. Om formiddagen norduest och 3r temmelig klartt, om efftermid- 15 dagen mørcktt och Vesten.
22. Temmelig klartt medt Nordnord- oft och stille inthill effter middag, siden mørcktt, om afftenen naagitt klartt, och om natten mørcktt. 20
23. Housomtt klartt den ganttske dag och stille med nordnordoft Wehr och froft.
24. Mørcktt och fryfendis, imodt Sol- bierre naagitt klarer en time eller 25 toe, siden mørcktt igien, medt warendis Nordoft.
25. Mørcktt inthill imodt afftenen, siden klartt om natten medt *chalmatis* iblantt, och warendis stille 30 Nordoft.
26. Om formiddagen klartt och stille, siden taagitt den ganttske dag medt samme Nordoft.
27. Smucktt klaertt then ganttske dag 35 inthill Midnatt, medt temmelig stille Nordoft.
28. Mørcktt den ganttske dag medt temmelig graaendis Nordoft.
29. 30. Mørcktt och tørtt medt bleft 40 aff Sudoft.

DECEMBER.

1. Mørcktt medt fachte regn och taage iblantt och megitt graaendis 45 Suduest.
2. Stor bleft aff Suduest och naagitt taagitt.
3. Temmelig klaertt then ganttske dag medt



- medt graaendis Sudueft, om aff-
 tenen mørcktt.
4. Mørcktt och tørtt den ganttfke dag
 medt megitt graaendis Sudueft.
- 5 5. Stor Sudueft graae, iblantt naagitt
 stillere och taagitt.
6. Mørcktt och graaendis Sudueft,
 om efftermiddagen regn.
- 10 7. Endnu mørcktt medt graaendis
 Sudueft, och store ilinger och regn
 iblantt. ||
- 3v 8. Mørcktt medt ilinger och haftig
 regn iblantt och stormendis Sud-
 ueft.
- 15 9. Mørcktt medt temmelig sterk graae
 aff Sudueft, och meft om efftermid-
 dagen.
10. Temmeligtt stille inthill imodt mid-
 dag och Sudueft, fiden naagitt me-
 re graaendis, om afftenen storm
 aff Sudoft och mørcktt then ganttf-
 ke dag, om natten regn.
- 20 11. Førft om dagen regn, fiden blefindis
 Sudueft och naagitt klarer inthill
 imodt middag, fiden mørcktt och
 Sudoft, om natten regn.
- 25 12. Mørcktt och blefindis den ganttfke
 dag, dog om efftermiddagen stor-
 mendis aff Sudueft.
- 30 13. Mørcktt medt storm aff Sudoft och
 Synden den ganttfke dag, om aff-
 tenen naagitt klartt, om natten
 regn.
14. Mørcktt medt graaendis Synden,
 om efftermiddagen stillere ind før.
- 35 15. Mørcktt och temmelig stille Synden
 medt fachte regn somme ftunde.
16. Mørcktt medt temmelig stille Syn-
 den om formiddagen, om effter-
 middagen och imodt afftenen Sud-
 oft storm och haftig regn om natten.
- 40 17. Mørcktt medt graaendis Synden
 och temmelig tørtt.
18. Mørcktt medt graaendis Sudoft
 och fachte regn iblantt.
19. Førft om morgenen regn och stille,
 fiden om middagen naagitt klarer
 medt graaendis Sudueft, om effter-
 middagen mørcktt, om natten regn.
- 5 20. Mørcktt och naagit wott medt Sud-
 ueft graae.
21. Smuchtt klartt om formiddagen
 och veften, stille, om efftermid-
 dagen mørcktt och Synden, om
 afftenen naagitt graaendis Sudoft,
 om natten regn. ||
- 10 22. Mørcktt och graaendis Sudueft
 then ganttfke dag.
- 4r 23. Sterck Sudoft storm och regn inthill
 om efftermiddagen, fiden naagitt
 stille, om afftenen atter igien graa-
 endis.
- 15 24. Mørcktt medt graaendis Sudueft
 och regn iblantt inthill om afftenen,
 fiden klaertt.
- 20 25. Megitt graaendis och vftymmigtt
 wehr medt smaa hagel och regn
 iblantt den ganttfke dag.
- 25 26. Mørcktt och graaendis Sudsueft
 then ganttfke dag, om afftenen
 mørcktt och klaertt beblanditt.
27. Førft om formiddagen klaertt in-
 thill imodt middag, fiden mørcktt
 medt Sudoft graae.
- 30 28. Mørcktt och tørtt medt Sudueft
 graae then ganttfke dag.
29. Mørcktt och graaendis Synden in-
 thill afften, fiden naagitt stille och
 veften.
- 35 30. Førft om morgenen naagitt klartt
 och Sudoft, fiden mørcktt then
 ganttfke dag medt samme windt,
 om afftenen klartt medt Sudueft.
- 40 31. Mørcktt medt Sudoft graae then
 ganttfke dag inthill imodt afften,
 fiden Synden.

ANNO 1583.

- 45 JANUARIUS.
1. Mørcktt den ganttfke dag medt
 Sudoft graae inthill imodt afftenen,
 fiden stille och lidett klaertt.
2. Mørcktt och klaertt beblandett
 medt storm aff Sudoft den ganttf-
 ke dag.
3. Mørcktt och temmelig stille Sud-
 oft

- oft inthill imodt afftenen, siden graae.
4. Mørcktt medt temmelig graaendis Sudoft then ganttske dag och froft. 5
5. 6. 7. Sammeledis wehrliggt fryfendis och graaendis aff Oft fudoft, dog then sifte dag om efftermiddagen naagitt mildt. ||
- 4^v 8. 9. Mørcktt medt temmelig fudoft graae och naagitt mildt.
10. 11. 12. Mørcktt medt megitt graaendis och vndertiden stormendis Sudoft och froft.
- 15 13. Temmelig graaendis Sudoft och mørcktt om formiddagen, om afftenen stille och fryfendis Nordoft.
14. 15. Mørcktt medt stille och fryfendis Nordoft, dog den sifte afften graaendis. 20
16. Storm aff Sudoft och mørcktt then ganttske dag inthill om afftenen, siden klaertt och enda graaendis.
17. Først om morgenen klartt, siden mørcktt om dagen och graaendis Sudoft, om afftenen klartt igien. 25
18. Herliggt klaertt then ganttske dag medt sterck Sudoft bleft.
19. Samme wehrliggt och fryfendis (ligesom det haffuer giortt ieffnliggt fra then X dag), dog icke saa hartt graaendis. 30
20. Mørcktt den ganttske dag och fryfendis medt temmelig sterck Oft Sudoft. 35
21. Smucktt klartt den ganttske dag och stille, om afftenen och vdt paa natten mørcktt.
22. Smucktt klartt Norden wehr och stille den ganttske dag, om afftenen naagitt graaendis. 40
23. Houfomtt klartt och stille Norden, inthill imodt afftenen, siden naagitt graaendis och vdt paa natten mørcktt. 45
24. Først om morgenen klartt, siden mørcktt och temmelig Nordueft graae then ganttske || dag, om afftenen klartt med samme windt inthill imodt midnatt. 5^r
25. Mørcktt den ganttske dag och Nordueft medt lidett snefog iblantt.
26. Smucktt klartt then ganttske dag medt temmeliggt sterckt Sudoft, om afftenen naagitt mørcktt. 5^x
27. Mørcktt och klartt beblenditt, medt megitt graaendis Oft Sudoft, om afftenen smucktt klartt inthill imodt midnatt, siden mørcktt.
28. 29. 30. Mørcktt medthoufomtt stille Østen wehr, dog vndertiden naagitt graaendis, och lidett sne den sifte dag. 10
31. Lidett snefog medt graaendis Oft Nordoft om formiddagen, och siden den ganttske dag, och froft. 15

FEBRUARIUS.

1. Om formiddagen mørcktt och suarliggt vftymmiggt wehr aff Nordoft, om efftermiddagen klarere medt samme wehr, en da suarlig fryfendis. 20
2. Smucktt klartt froft den ganttske dag medt temmelig stille Nordoft windt. 25
3. Først om morgenen klartt inthill imodt middag och stille fryfendis Nordoft, saa att stranden var mestendell tilfroßen, om efftermiddagen mørcktt och om afftenen Sudueft. 30
4. Mørcktt then ganttske dag medt temmelig stille Westen.
5. Mørcktt medt Westen, och naagitt graaendis, saa att mesten ifen løfnedis, endog thett tøde icke. 35
6. Megitt taagitt den ganttske dag medt fachte Nordueft, om afftenen klartt medt West Sudueft, om natten mørcktt en tijdt lang, siden klartt. 40
7. Herliggt klartt then ganttske dag och temmeliggt stille Nordueft.
8. Mørcktt then ganttske dag medt stille Sudueft och naagitt fryfendis. || 45
9. Mørcktt om formiddagen, om efftermiddagen klartt och temmeliggt stille Sudoft then ganttske dag, om natten froft. 5^v

10. Smucktt klartt den ganttske dag inthill Soellbierre, siden mørcktt och stille Sudoft then ganttske dag och froft.
- 5 11. Mørcktt medt temmelig graaendis Sudoft then ganttske dag, saa att all isen paa stranden løfnedis.
12. Mørcktt och temmeligt stille om formiddagen, om efftermiddagen mørcktt och klartt beblandit, om afftenen klartt medt graaendis Norden wehr.
- 10 13. Mestendel mørcktt den ganttske dag och stille inthill imodt afftenen, siden klartt medt graaendis Norden wehr inthill midnatt.
- 15 14. Mørcktt then ganttske dag medt graaendis Norden, dog mehr om formiddagen ind om efftermiddagen.
- 20 15. Mørcktt medt temmeligt stille Nordoft och saare frysendis, saa att haffuett bleff offuerlagtt.
16. Samme vehrligt.
- 25 17. Endnu samme vehrligt om formiddag, dog mildere, om efftermiddagen naagitt graaendis, och om afftenen Norduest, samme dag løfnedis isen ymellum Skaane och Huen.
- 30 18. Mørcktt och taagitt, mest om formiddagen, och temmeligt stille den ganttske dag medt Vesten wehr.
- 35 19. Mørcktt och taagitt om formiddagen medt stille West norduest wehr, om efftermiddagen och imodt afftenen klartt medt samme wehr, siden om natten mørcktt igien.
- 40 20. Først om dagen mørcktt, imodt middagen naagitt klartt, om efftermiddagen mørcktt medt stor graae aff Sudoft, och naagen sne.
- 45 21. Mørcktt och suarlig graaendis aff Sudoft den ganttske dag, saa att mesten all isen løfnedis, och tynd snefog iblantt.
- 50 22. Temmelig klartt om formiddagen medt graaendis Sudoft, om efftermiddagen samme wehrligt inthill midnatt. ||
23. Mørcktt medt megitt graaendis Sudoft och sterck froft, saa att mig lynttis stranden att werre offuerlagtt. 6r
24. Smucktt klartt om formiddagen, om efftermiddagen naagitt mørckere, om afftenen mørcktt och klartt beblanditt, medt stercktt graaendis Sudoft. 5
25. Mørcktt och sterck graaendis Sudoft den ganttske dag. 10
26. Mørcktt och temmelig graaendis Sudoft medt naagen sne, om efftermiddagen houfomtt klartt inthill Soellbierre, siden mørcktt. 15
27. 28. Mørcktt medt stormendis Østen och naagen snefaag iblantt.

MARTIUS.

1. Mørcktt then ganttske dag och temmeligt stille. 20
2. Mørcktt om formiddagen, om efftermiddagen temmeligt klartt, om afftenen mørcktt igien, och smucht stille then ganttske dag.
3. Mørcktt och stille then ganttske dag, om efftermiddagen sne. 25
4. Mørcktt then ganttske dag och stille.
5. Om formiddagen mørcktt, om efftermiddagen houfomtt klartt och stille then ganttske dag, om afftenen mørcktt. 30
6. Mørcktt then ganttske dag och temmeligt stille Østen, om afftenen imodt midnatt och then ganttske natt klartt. 35
7. Mørcktt och klartt beblanditt, om afftenen klartt, imodt midnatt mørcktt medt Nordoft windt och temmeligt graaendis. 40
8. Mørcktt den ganttske dag och temmeligt graaendis Norduest.
9. Smucktt klaertt den ganttske dag och temmeligt stille Nordoft, om afftenen mørcktt beblanditt. 45
10. Smucktt klartt om formiddagen, om efftermiddagen mørcktt och klartt beblanditt medt temmelig graaendis Norden.

11. Om formiddagen klartt inthill imodt middagen, fiden mørcktt medt temmeligt graaendis Nordoft. ||
- 6^v 12. Mørcktt then ganttske dag medt temmelig graaendis Østen, om efftermiddagen Sne.
13. Først om dagen mørcktt, fiden klartt then ganttske dag medt stille Norduest windt.
- 10 14. Temmelig klartt then ganttske dag inthill om afftenen, fiden mørcktt och Oft Nordoft windt stetze om dagen och fremdelis om afftenen.
- 15 15. Mørcktt then ganttske dag medt megitt graaendis Østen, och lidet Snefaag iblantt.
16. Smucktt klartt medt megitt graaendis och stormendis Østen, om afftenen mørcktt.
- 20 17. Først om morgenen klartt, fiden mørcktt then ganttske dag med temmeligtt graaendis Sudoft.
18. Mørcktt om morgenen, om efftermiddagen temmelig klartt, och stille then ganttske dag, om afftenen mørcktt och temmelig graaendis Sudoft, dog mildt vdi weritt.
- 25 19. 20. Mørcktt medt stercktt graaendis och blefendis Østen wehr, dog mildt, saa att dett frøß inthett.
- 30 21. Mørcktt then ganttske dag medt stille Nordoft, om afftenen och om natten sachte regn.
- 35 22. Sachte regn mesten then ganttske dag och stille Norden, om natten Sne.
23. Mørcktt then ganttske dag medt temmeligt graaendis Sudoft, om afftenen naagitt klartt, om natten froft.
- 40 24. Smuchtt klaertt then ganttske dag medt temmeligt koldt Norduest, om afftenen Vesten.
- 45 25. Mørcktt then ganttske dag medt Sne och suarlig graaendis Sudoft.
26. Housomtt klaertt then ganttske dag medt temmelig stille Vesten, om afftenen naagitt dunckelachtig och mere graaendis.
- 50 27. Først om morgenen dunckelachtig inthill mod middag, fiden klartt och temmelig graaendis Norduest den ganttske dag. ||
28. Førstomdagenklartt, fidenmørcktt medt graaendis vesten wehr.
29. Mørcktt medt stormendis vesten wehr inthill imodt afftenen, fiden klartt och Norduest.
30. Mørcktt och klartt beblanditt then ganttske dag, medt megitt blefendis Vesten graae, dog imodt afftenen naagitt stillere och hagell, om natten froft.
31. Temmeligtt klartt then ganttske dag medt graaendis Norduest.

APRILIS.

1. Mørcktt then ganttske dag medt stille Suduest, om afftenen regn.
2. Smuchtt klartt then ganttske dag, och fiden fremdelis om natten medt temmeligtt stille Suduest.
3. Mørcktt och klartt beblanditt, medt temmelig graaendis Synden.
4. Temmeligtt klartt inthill om efftermiddagen och Synden, fiden dunckellachtig och Norduest, om afftenen regn.
5. Naagitt dunckellachtigtt, dog housomtt klartt then ganttske dag medt graaendis Vesten, om afftenen mørcktt.
6. Mørcktt then ganttske dag medt stormendis Vest Suduest.
7. Endnu mørcktt then ganttske dag, medt temmeligtt graaendis Suduest, om afftenen en liden stundt klartt.
8. Mørcktt och klartt beblanditt med stercktt graaendis Vesten.
9. Housomtt klartt then ganttske dag medt stormendis Vest Norduest, om afftenen naagitt mørcktt.
10. Mørcktt medt temmeligtt stille Norduest, om afftenen housomtt klartt.
11. Mørcktt och stille Suduest then ganttske dag, om afftenen naagitt graaendis aff Sudoft.

12. Mørcktt medt stormendis Sudoft then ganttske dag, och regn, om afftenen naagitt fachtene och Øften. ||
- 7^v 13. Mørcktt thenn ganske dagh och nogitt bleßindis wer aff øftenn, om nattenn nogit frost.
- 10 14. Klartt thenn ganske dagh intill imod afftenenn mett graaendis oft sudoft.
- 15 15. Klaartt denn ganske dag och sudoft.
16. Mørcktt først om morgenn, sidenn klartt indtill imod afftenn, sidenn mørcktt, stedz med naagit graaindis sudoft.
- 15 17. Mørcktt denn ganske dagh med temmelig graendis sudoft.
18. Klartt den ganske dag, om nattenn tillforn lidet frøst.
- 20 19. Temmelig klartt denn ganske dag och stille nordenn.
20. Smuct klartt denn ganske dag, lige faa om nattenn, som det och vaar thuenne forgangenn nætter tillforn medt lidet rørendis søndenn.
- 25 21. Ochfaa klartt denn ganske [dag] och natten medt stille.
22. Klaartt denn ganske dagh och siden framdelis om nattenn med lidit rørendis nordenn.
- 30 23. Smuct klartt ochfaa den ganske dag och siden framdelis om nattenn och stille norden.
- 35 24. Smuct klaart ochfaa denn ganske dag och framdelis om nattenn, och lidit rørendis nordueft.
25. Mørct och klaart beblandit medt nogit stormindis westenn. ||
- 8^r 26. Temmelig klaart denn ganske dag 40 och nogit stormindis nordueft.
27. Mørct och klaart beblandet sammen med graindis westenn indtill middag, sidenn stuor Storm formierit aff regenn, dog saa got som rad westenn wer.
- 45 28. Mørct och klaart beblandit sammen till imod affthenenn, sidenn klartt, och saa framdelis om natten, dog westenn, mod afftenen fact blefendis.
- 50
29. Mørckt och klaart ochfaa beblandit tillfammen medt stormindis vefstufueft.
30. Mørcktt vefstenn denn ganske dag och siden framdelis om nattenn 5 med fact sudoft.

MAIUS.

1. Mørct først om maargenn indtill imod middag, sidenn mørcktt igien och mod afftenen fact regenn, dog bleßendis sudoft, om naattenn mildt wer.
2. Mørctt med thaage till imod middag, sidenn rett mørckt denn ganske dagh och syndenn.
- 15 3. Mørct først om morgenn, sidenn ephermiddag klaartt och framdelis om nattenn, och nordenn.
4. Temmelig klartt och stille till imod middag, sidenn mørctnorden.
- 20 5. Klaartt denn ganske dagh och siden framdelis om nattenn.
6. Klartt denn ganske dagh och saa norden.
7. Klartt och nordueft stille.
- 25 8. Temmelig klaartt vefstenn stille, ochfaa om nattenn.
9. Mørct denn ganske [dag] nefstenn wden imod afftenenn, sidenn klartt och framdelis om nattenn vefstenn.
- 30 10. Klartt denn ganske dag nordueft.
11. Klaartt nordueft med rørendis varm, ochfaa klartt om naatten. ||
- 8^v 12. Klaartt den ganske dagh och med 35 hiedt, och framdelis om nattenn, norden.
13. Klaart och naagit fact graaendis sudoft.
14. Klaart stille med varm, tørt.
15. Temmelig klaart stille, mod afftenen naagitt graaindis aff sudoft, som formierit till paa afftenen, sidenn nogit facter, om naattenn lynttes der naagle *χασματα* aff nordenn.
- 45 16. Klaartt, tørt, hiedt, sudoft.
17. Hiedt klaartt och tørtt, stille till imod afftenenn mørct och sidenn framdelis om nattenn.
- 18.

18. Mørct denn ganfke dagh och om
epthermiddag lidit fuctactig, fud-
oft. Vid Kulinn tuorin och lyßenn
och lidit regn, norden fraa ftuor
5 regn och veften.
19. Mørcktt till immod afftenen, fidenn
klaartt, om nattenn nordueft fact
rørindis, tørt.
20. Mørcktt ochfaa till immod mid-
10 dag, nordueft, tørt.
21. Klaartt, tørcki, hied, nordenn, om
nattenn ochfaa temmelig klaartt,
indog att straxt epther ☉ gick ne-
der lyntis der mange blanner y
15 veften.
22. Klaartt denn ganfke dagh, nor-
denn, temmelig klaartt ochfaa om
nattenn.
23. Temmelig klaartt till imod middag,
20 fidenn mørct fyndenn, immellom
ij och iij hagell och regenn, fijden
mod afftenenn nordoft, om naat-
tenn frøft, faa att der lyntis ißenn
paa vandenn om morgenn.
- 25 24. Mørcktt vnder tidenn klaartt nor-
ueft graaindis, om naattenn ochfaa
beblant och kaalt.
25. Mørcktt och klaartt beblandit fam-
30 men med stormindis veften denn
ganfke dag och fiden om naat-
ten.
26. Dunckelactig, epthermiddagh ha-
9^r gell och regenn med mørct || ne-
ftenn denn ganfke dag och fram-
35 delis om naattenn, mod dag re-
genn.
27. Mørcktt och klaartt beblandt, mod
middag hagell, och paa denne dag
ligge fom till forn paa den nefst for-
40 gaaendis dag och nat vefst nord-
ueft.
28. Mørcktt den ganfke dag, mod aff-
tenenn nogit dunckelactigh och
graindis vefstenn, om nattenn och-
45 faa mørct.
29. Mørcktt och klaartt beblandit fam-
men denn ganfke dagh med ftercktt
veftenn, mod afftenenn lidit fac-
ter, och dog vefstenn och klaartt
50 framdelis fidenn om natten.
30. Mørcktt denn ganfke dag vefstenn,
mod afftenenn mögit regenn och
fyndenn till paa langt paa nattenn.
31. Klaartt, førft om maargenn vef-
5 stenn, fidenn mørcktt, vid ij flett
epthermiddag Tuordenn, och fram-
delis om nattenn, vefstenn.

JUNIUS.

1. Smaa regenn till høt paa dagenn,
fidenn mørcktt och klaartt tillsam-
10 menn blandt. Epthermiddag regnit
dit nogit, indog ☉ fkiende, fidenn
klaartt och fact rørindis vefstenn,
ochfaa temmelig klaartt om naat-
15 tenn.
2. Temmelig klaartt till middag, fi-
denn fumactig och mørct och om
nattenn nordueft, fidenn vefstenn.
3. Mørct och klaartt bebland, vefstenn,
20 mod afftenenn fynndenn, och faa
om nattenn, dog mørct, om aff-
tenenn lyntis ☉ rød, der hun gick
nedt. ||
4. Mørcktt nefstenn denn ganfke dag, 9^r
om afftenenn fact regenn, fudueft, 25
om nattenn ochfaa mørct.
5. Mørcktt och klaartt beblandt till
middag, straxt epther middag ha-
gel och regenn med tordenn, fidenn
mod afftenenn tøruer, dog mørct, 30
och om naatten klaartt, nordueft.
6. Mørcktt och klaartt beblandt denn
ganfke dagh, mod afftenenn ginge
der ftriber fra Jordenn til ☉, ve-
35 ftenn.
7. Mørct denn ganfke dag vefstenn.
8. Mørct och klaartt beblandt denn
ganfke dag fyndenn, mod affte-
nenn gick ☉ rød neder y blanner,
fkyultis denn dog om fier. 40
9. Temmelig klaartt, vefstenn.
10. Mørct, førft om morgenn fynndenn,
fidenn epther middag klaartt
och nordenn, lige faa om naattenn.
11. Klaartt, hiede, stille denn ganfke 45
dag, om afftenenn gick ☉ y blan-
ner, fyndenn, om nattenn mørct.
12. Suol fkiend førft om maargenn,
fidenn vid H. 5 $\frac{1}{2}$ begyntis der ftuor
tuorin

- tuorin regenn och lyßenn till høtte paa dagenn, fidenn mørct med smaa regn ell, och bleßindis vestenn denn ganfke dag och natt.
- 5 13. Mørckt och klaartt tillfammen och aff vesten ftuor storm denn ganfke dag, mod afftenenn och om natten klaartt.
- 10 14. Temmelig klaartt denn ganfke dag, nordueft, om afftenenn gick ☉ neder y blanner, dog housom klaart om natten.
- 15 15. Mørct nordueft.
16. Temmelig klaartt denn ganfke dag till immod afftenenn, dog gick ☉ klaar neder, om natten mørckt fyndenn, nogit till Østenn. ||
- 10^r 17. Klaartt denn ganfke dag, norueft, om afftenenn gick ☉ neder i blanner, dog fyntis skyenn rødt, om natten klaartt.
- 20 18. 19. Klaartt denn ganfke dag och nat, tør, stille, hied.
20. Klartt buod dag och naatt.
- 25 21. 22. Klaartt, hiede, tør, stille.
23. Klaartt och stille till immod afftenn, daa opkom der blanner och fyntis blanner omkring ☉ med mange striber, om natten mørcktt och lidet smaa regen, Østenn.
- 30 24. Mørckt till middag och tøruer, fidenn regenn till midafftenn, fyndenn, om natten temmelig klaartt, ☉ gick neder y blanner.
- 35 25. Mørcktt regenn denn ganfke dagh nestenn, om apthenenn vaar skyenn rødt epther ☉ vaar neder, dog mørckt om natten, sudoft.
- 40 26. Tøgh och stille intill immod 9 slett, fidenn klaartt fyndenn, om afftenen gick ☉ temmelig klaartt neder, och himmelenn fyntis aluegenn rødt med blanner, om natten mørcktt.
- 45 27. Førft ginge ☉ y blanner op, fyndenn skinnenn denn klartt 1 timme, der epther mørcktt och regenn denn ganfke dag sudueft temmelig graaindis.
- 50 28. Førft om morgenn skiende ☉

- klaartt, fidenn mørct och regenn, sudueft.
29. Mørck och klaartt, vnder tidenn med temmelig stormindis sudueft.
30. Mørcktt och klaartt beblandt, om 5 epthermiddag regenn, om afftenen nogit røt.

JULIUS.

1. Mørcktt och klaartt beblandt med blæfindis sudueft, mod middag 10 regenn och om epthermiddag temmelig klaartt. ||
2. Temmelig klartt denn ganfke dag 10^v nestenn, och fidenn om natten bleff mørck, sudueft, vndertiden 15 regn.
3. Mørck thenn ganfke daagh, och mod afftenenn begynte dit att regne och holdt dit still varindis ochfaa om natten med lyßen och 20 tuorden.
4. Regenn førft till hallis middag, fidenn blefindis, dog madelig, sudoft, vnder tidenn klaartt, och saa om natten vaar dit klaartt. 25
5. Mørck och klaartt tillfammenn blendt, sudoft, om afftenenn gick ☉ neder y blanner straxt *circa Horizontem*, dog vaar skyenn rødt.
6. Klaartt stille denn ganfke dag till 30 immod affthenenn, daa opkom der blanner, och siden mørckt om natten.
7. Mørckt och røtt skye førft om morgenn, Oft sudoft. 35
8. Mørck, fyndenn, till epther middag temmelig klaartt, och fyntis skyenn om affthenenn aluegenn rødt.
9. Mørckt førft, fidenn klaartt, mod affthenenn regenn, sudueft, och 40 ginge der striber fraa ☉.
10. Mørck, vid 9 flet regenn, temmelig blefindis sudueft.
11. Klaartt førft om morgenn, fidenn mørcktt och klaartt tillfammen 45 blendit.
12. Regenn førft, fidenn mørck och klaartt tillfammen blendit, bleff aff fyndenn.

13. Klaart ☉ skienn førft om morgenn, fidenn mørckt och klaartt tillsammenn, sudueft.
- 5 14. Mørcktt, mod middag regenn, fidenn temmelig klaartt.
15. Mørckt och klaartt tillsammenn, mod afftenenn ginge sribær fraa ☉, nordueft. ||
- 11^r 16. Mørckt denn ganske dag och natt, vndertiden regenn, sudoft.
- 10 17. Mørcktt, vnder tidenn regenn, sudueft.
18. Mørcktt, Stormindis vestenn med regenn denn ganske dag.
- 15 19. Mørct denn ganske dag och nat.
20. Mørct, Vestenn denn ganske dag och natt.
21. Klaartt ☉ skien førft om morgenn, fidenn mørckt och klaartt tillsammenn, mod midafftenn regenn, och fidenn framdelis regenn, vndertiden ochfaa om nattenn, syndenn.
- 20 22. Mørcktt med regenn, vndertidenn klaart, syndenn, fidenn norueft stormendis.
- 25 23. Mørct och klaartt tillsammen till middag, fidenn ephermiddag klaartt vestenn, ochfaa om nattenn.
- 30 24. Mørct vestenn, vid 10 flet stuor haftig regenn, siden mørct och klaartt sammen.
25. Mørct och klaartt tillsammans denn ganske dagh, om natten fuctactig, sudueft.
- 35 26. Mørct, vnder tidenn regenn, syndenn, och nogit dißimmellom skiend ☉, regn om natten.
27. Klaartt, fidenn mørct och regenn denn dag nestenn ochfaa om nattenn.
- 40 28. Temmelig klaartt denn ganske dagh och nat, om afftenen ginge der sribær fra ☉.
- 45 29. Klartt førft, fidenn mørcktt, vesten storm, vndertidenn Regenn.
30. Dunckelagtig førft, fidenn mørckt och klaartt tillsammenn.
- 50 31. Mørck och klaartt tillsammans, mod afftenen ginge der sribær

fraa ☉, om natten ochfaa mørckt, dunckelactig stormindis Vestenn, *adeo ut etiam cimbæ nautarum in littora propullæ sint.* ||

AUGUSTUS.

11^v

1. Temmelig klar ☉ skienn till halffeis middagh, siden mørck, och regenn begynt straxt ephther middag och vaarit denn ganske dag till mindnat nestenn, fidenn mørckt 10 lyndenn bleff.
2. ☉ skiende førft om morgenn, fidenn mørckt denn ganske dag, vnder tiden regenn.
3. Mørckt och klaartt tillsammans 15 denn ganske Dag och tørtuer, blebindis sudueft.
4. Mørckt och klaartt tillsammans ochfaa lige som denn dag tillforn, bleff aff Vest sudueft, om affthenenn gick ☉ rød neder.
- 20 5. Mørckt och klaartt till middag, saa regnit dit, och fidenn klaartt nordueft och klaartt, denn ganske natt ochfaa herlig klaartt, stille, nordueft.
- 25 6. Klaartt stille denn ganske dag och nat nordueft.
7. Klaartt ☉ skienn, och saa stille den ganske dag och natt, *etiam χασματα videbantur.*
- 30 8. Mørckt førft om morgenn, fidenn klaartt stille norden. Straxt *post occasum* ☉ syntis der *χασματα supra polum* och vaarit lengi och bleff 35 dit syndenn straxt ephther ☉ gick rød neder, immod dag opkom blanner och bleff mørckt.
9. Mørckt stille till middag, siden bleff dit herligh klaartt, dog gick ☉ ned 40 y blanner och fidenn skienn denn rød *apud horizontem* och bleff dog nogenn fortte blanner *in occasu.* || Vid 9 flett opkomme *χασματα* aff 12^r lynden besynderlig och vestenn, 45 och saa aff Østenn och nordenn *et tandem concidentia cumulatim infra Lyram bis concurrebant, et postea inter Cygnum et Lyram congregabantur*

congregabantur H. 9½ et demum inter H. 10½ et 11 mirifice apud cor Cygni congregiebantur, et in austru rosa admodum permanebant.

- 5 Dog temmelig klaartt vndertidenn paa samme natt.
- 10 Mørckt først om morgenn, siden klaartt denn ganfke dagh och naatt Sudoft.
- 10 11. Mørckt først, sidenn klaartt vid middags tid, sidenn bleff dit mørckt igienn och vaarit denn ganfke dagh och natt mett temmelig bleßindis Øften.
- 15 12. Klaartt denn ganfke dagh met bleßindis Øftenn, som dog nogit factis mod affthennenn.
13. Klaartt denn ganfke dag och nat øften.
- 20 14. Klaartt, ochsaa øften.
15. Temmelig klaartt denn ganfke dagh, om affthennenn epther ☉ vaar neder vaar fkyenn aluegenn rød.
- 25 16. Først om morgenn mørckt, sidenn fkienn ☉, dog fumactig denn ganfke dagh och tiøck fkye *circa horizontem*, stille hiede, om nattenn klaart, epther midnat opkom hastige taage och vaarit sidenn denn ganfke natt.
- 30 17. Taage, saa att ☉ icke fkiende vdenn lidit mod middag. Sidenn dunckelactig denn ganfke epthermiddag, syndenn, om natten mørck, stille.
- 35 18. Først om morgenn fkiende ☉ rød, siden mørckt Vestenn, mod affthennen ginge der sribær fraa ☉, om natten regenn. ||
- 12v 19. Mørck regenn, suduest, mod middag klaartt, sidenn mørckt denn ganfke dag och nat med stormindis suduest.
- 45 20. Mørckt nestenn denn ganfke dag med temmelig graaindis vesten, vndertidenn regenn.
21. Mørct denn ganfke dag och nat.
22. Klaartt først om morgenn, siden blandings væer denn ganfke dag

och nat norduest, mod affthennenn suduest.

23. Klaartt ☉ fkienn først om morgenn, sidenn mørckt och klaartt tillsammans denn ganfke dag, Vestenn, om affthennen vest suduest och lyßent dit nogit och tuornit.
- 5 24. Mørckt och klaartt tillsammans denn ganfke dagh och nat, norduest.
- 10 25. Klaartt denn ganfke dag och nat, ind dog der vndertidenn opkom blanner, huilcke dog straxt forsuandt.
- 15 26. Klaart stille hiede denn ganfke dag och om natten klaart.
27. Klaartt stille hiede denn ganfke dag och nat.
28. Klaartt først om morgenn, sidenn epthermiddag mørck, varindis ochsaa om nattenn.
- 20 29. Mørckt denn ganfke dag, om affthennenn epther ☉ gick neder vaar all fkyenn rødt, om nattenn mørckt.
- 25 30. Mørck denn ganfke dag, nestenn ochsaa om nattenn, stille, till mod midnat bleff dit af vestenn.
- 30 31. Mørckt først om morgenn och ligt till regenn, dog tørær och mørckt, till mod affthennenn bleff dit klaart, och om natten et *χασματα* regierit. ||

SEPTEMBER.

- 13r 1. Mørckt denn ganfke dag nestenn, vid middags tid vaar dit nogenn klaartt, sidenn regenn aff syndenn, om nattenn mørck.
- 35 2. Mørckt, till mod middag bleff dit klaartt, dog stackid vaarindis, thi straxt epther middag regenn, om nattenn ochsaa regenn, norduest.
- 40 3. Mørckt denn ganfke dag och nat øften.
- 45 4. Tog till mod middag, daa flois denn neder och bleff klaartt stille med hiede och varidt denn ganfke dag, och klaart om nattenn till imod dag.
5. Klaartt nestenn denn ganfke dagh och

- och nat nordueft, om afften gick
☉ neder i blanner.
- 5 6. Mørckt och klaartt till sammenn till
vell op paa dagenn, fidenn mørck
med graindis Østenn och dunckel-
actig denn ganske dag och nat.
7. Mørckt denn ganske dagh och nat.
8. Mørckt, fidenn mod middag bleff
dit herlig klaartt och vaarit icke
10 vdenn stackit, thi straxt epher mid-
dag bleff dit regenn och mørck
igienn, vaarindis denn ganske dag
och nat, sudueft.
- 15 9. Mørckt och regenn vnder tidenn
til imod affthennenn, fidenn bleff
dit smuck klaartt och ☉ gick klar
neder, och vaarit klaartt till imod
midnat. Omkring 4 ginge enn skienn
lige lom der pleier vnder tiden att
20 gange omkring maanen, fidenn om
kom blammer och bleff aluegenn
mørck, stille, dog syntis verit at
verre østenn. ||
- 13 10. Mørck den ganske dag, stille, om
25 natten klaart.
11. Klaartt, stille hiede denn ganske
dag, om affthennenn opkom blan-
ner, dog vaar dit aluegenn klaartt
circa horizontem och bleff skyenn
30 om nattenn offuerdragenn met
blanner.
12. Klaartt, wdi østen stod først om
morgenn fuortte blanner och tiøck
sky, fidenn bleff dit mørck mod
35 middag, och der epher klaartt
igienn, lom och saa vaarit om nat-
tenn, sudoft.
13. Klaartt till middag, fidenn bleff dit
fumactig och graait hort aff Sudoft.
- 40 14. Klaartt nestenn denn ganske dagh
och nat sudoft.
15. 16. Klaartt sudoft, om affthennenn
[16] gick ☉ neder y sky.
- 45 17. Mørckt den ganske dagh, om aff-
thenen gick ☉ rødt neder, vid 10
flett bleff dit herlig klaartt och der
opkom aff norden brendindis *χασ-
ματα*, lom dog icki vaarit wden
stackit med dieris sammel lob *su-
50 pra verticem*, men bleff stille staa-
- indis *in oriente et septentrione*;
om kring manen gick aluegenn
tyndt sky, nordueft.
18. Mørck, sudoft, mod affthennenn
bleff dit lyndenn. 5
19. Regenn, først om morgenn Sudueft,
fidenn mørckt fuctactigh denn gan-
ske dag, om affthennenn drøeff sky-
enn suarligh och bleff vnder tidenn
10 temmelig klaartt, men straxt op-
kom blanner igienn, och bleff
mørck denn ganske nat, mod dag
regenn, stormindis vestenn.
20. Regenn och fuor graae aff lynden,
møgit brußindis, epher middag 15
sudueft och saa huortt graaendis,
om || affthennen factis dit och bleff 14^r
herlig klaartt.
21. Først om morgenn stod tiøcke blan-
ner y østenn, fidenn skiende ☉ 20
smuct klaartt, mod middag bleff
dit mørck Sudueft, siden mørck
varindis.
22. Mørck denn ganske [dag], om aff-
thennen regn och dunckelactig 25
sudueft.
23. Først om morgenn stod tiøcke blan-
ner vnder ☉, fidenn bleff dit mørck
och vaarit nestenn denn ganske
dag, om affthennenn vor skyenn 30
aluegenn rød, besynnderlig y østen
lynden, siden bleff dit klaart och
varit stackid, omkring (ginge
(*halus*) enn ring.
24. Klaartt stille denn ganske dag, om 35
affthennenn ginge ☉ neder y blan-
ner, dog klaartt och saa om nat-
ten.
25. Klaartt først om morgenn, fidenn
bleff dit mørck och klaartt till sam- 40
men, mod affthennen bleff skyenn
alleuegenn offuerdraagenn med
fuorte blanner och temmelig ble-
ßindis Sudoft, siden om nattenn
hortt graaendis och regenn. 45
26. Først om morgenn gick ☉ rød op,
dog skyultis denn y blanner, med
hulcke himmelenn vor aluegenn
offuerdraagenn, och vaar dit
mørck medt hortt graaendis sud- 50
ueft

uest denn ganske dag och nat, vnder tidenn regenn.

27. Mørck denn ganske dag och nat, vnder tidenn regenn, sudoft.
- 5 28. Mørck først om morgenn, sidenn bleff dit klaartt mod middag, der ephther opkom straxt blanner och regnit vnder tidenn, mod affthennenn skiend ☉ klaartt igienn och ginge dog neder i blanner, om affthen *χασματα* och till X flet klart, vefthen.
- 10 29. Mørck, først om morgenn vestfudvest, sa bleff dit herlig klaartt stille, || om affthennenn gick ☉ mørck neder, siden opkom mange *χασματα* aff nordoft, som forfammeldis *supra verticem et inter 8 et 9 løb* di vnderlig sammen lige som nogle himmel blaa och brune krigs fahner, vnder tidenn vor di rød, dit vaarit icke vden enn halff kortter, sidenn vor dog himmelen nesten offuerdragenn denn ganske nat, mod dag mørck.
- 14v 30. Først om morgenn vor rød skye for ☉, sudoft och mørck till mod middag, siden bleff dit smuckt klaartt och vaarit denn ganske dag, om affthennenn gick ☉ neder y blanner, och der kom nogenn mørcke blanner op vnder tidenn och *χασματα* och vor dog stunden klaartt, men ephther midnat bleff dit flett mørck.
- 20 25 30 35 (Hæftenus Annot. 1. Anni.)

OCTOBER.

1. Mørck, vnder tidenn regenn, vid meddags tid bleff dit klaartt, der effther mørck igienn, som vaarit sidenn denn ganske dag. Om affthenen regierit *χασματα*.
- 40 2. Mørckt med regenn, sudueft.
3. Mørckt med lempelig graae aff vefthen.
- 45 4. Mørck och hortt graaendis Norden, som mod affthennenn factedis, och ☉ gick rød neder, siden om affthennenn bleff dit klaartt, och wdi nordoft stod enn huid skier, omkring 24 ginge enn stuor skienn.
5. Først om morgenn skiende ☉ rødt, sidenn bleff dit mørck, still varindis denn ganske dag, om affthennenn regnit dit lengi, lyndenn.
- 5 6. Taage først om morgenn, sidenn slaais denn buort och vor mørck denn ganske dag och nat, stille. ||
- 10 7. Mørck denn ganske dagh Norden.
- 15r 8. Klaartt stille først om morgenn, sidenn bleff dit mørck och blæste nogit aff nordueft och regnit vnder tidenn.
- 15 9. Mørck och klaartt tillfammenn medt hortt graaendis vefthen denn ganske dag, om affthennenn factis dit nogit, vid 11 flett haglit dit och regnit vnder tiden, och paa vandenn laa ijs aff frøft.
- 20 10. Regenn først om morgenn och brufindis nordoft, sidenn factis dit och bleff nestenn Stille och vnder tiden temmelig klaartt. Om affthennenn vor dit smuck klaartt och stod *χασματα in septentrione circa horizontem*, och dit frøß sidenn och bleff tiøck ijs paa vandenn.
- 25 11. Først om morgenn klaartt, sidenn sneijt dit och bleff saa klaartt soell skienn igien, som dog icke vaarit wdenn stackitt, thi straxt der ephther fild der nogit smaa snæ och bleff mørck, om effther middag ginge der stroler fraa ☉, som siuntis hvide, och i nordenn stod sortte skye, Nordoft, om affthenenn bleff dit klaartt och vor *χασματα* i Nordenn, och frøß och saa samme nat møgit hort.
- 30 40 45 50 12. Klaartt, frøft denn ganske dagh, om affthennenn stod blanner beige sider omkring ☉, der denn gick neder, nordoft, vid 7 flett opkom aff synndenn tiøck skye och bleff mørck och blefte hort aff nordoft och frøß.
13. Mørck frøft, nordoft.
14. Klaart frøft, stille.

15. Klaart frøft, stille, om affthennenn stod $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$ i norden. ||
- 15^v 16. Førft om morgenn ginge ☉ op i blanner och der ginge stroler fraa den, och paa iordenn laa tiøck rim aff frøft, straxt der epther ginge Solenn samme blanner forbie och bleff herligh klaartt, som vaarit denn ganske dag, om affthennenn gick ☉ neder i blanner och vor dit sidenn temmelig klaartt.
- 5 17. Førft om morgenn vor skyenn aluegenn møgit rød, sidenn begynte dit op paa dagenn att regenn aff suduest, och vor mørck denn ganske dag.
- 10 18. Mørckt regenn och hortt stormindis vefstfudvest, som mod affthennenn forøgit.
- 15 19. Regenn och temmelig graaindis vestenn førft om morgenn, sidenn fact røindis synndenn och mørck denn ganske dag, om affthennenn ginge enn stuor ring omkring ☾.
- 20 20. Frøft klaartt till middag, saa begynte dit att snee, och fild der stuor brede sne klemper paa iordenn, saa den bleff aluegen huidt, nordenn.
- 25 21. Vnder ☉ och aluegenn *circa horizontem* stod sørft tiøcke skyernne och frøß hortt, aff haffuit syntis der toge att op draagis *in oriente*, der ☉ begynte att skienne klaart, och bleff dit sidenn temmelig klaart, som vaarit denn ganske dag, om apthennenn stod der enn skiær offuen och nedenn fraa ☾ *quasi duæ alæ* fraa dit første denn om kom och till klokken vor 7½, sidenn bleff der *inter ☾ et horizontem* enn gulactig skier still staaindis till imellem 8 och 9 flett, saa siuntis denn icki lenger, och vor skyenn offuerdragenn med blanner, som dreff till och fraa. Nordenn, frøft.
- 30 22. Mørck, om affthennenn vor dit smuck klaartt till 8 flett, sidenn bleff dit mørck och frøß hort, nordenn. ||
- 35 23. Mørck, och laae der tiøck snee paa iordenn førft om morgenn, och nestenn stille, sidenn begynte dit att graae hortt aff sudwest och regnit.
- 40 24. Mørck och klaartt tillfammenn till imod middag, sidenn vor dit mørckt, om affthennenn regenn, Vestenn.
- 45 25. Regenn miestenn partt denn ganske dag och om nattenn till mindnat, och fact graaindis Vestenn.
- 50 26. Mørck och klaartt tillfammen, norduest, vid middags tid temmelig klaartt, sidenn mørck, och vaaris framdelis om natten, stille.
- 16^r 27. Regenn till middag, sidenn mørck dagenn till ende, om affthennenn stod der fuorte tiøcke skye aluegenn *circa horizontem* och besynderlig i vesten, sidenn sneit dit møgit om nattenn och frøß, Norduest.
- 20 28. *In ortu* skiende ☉ nogit rødt, sidenn gick straxt Skyerne offuer denn, saa denn siuntis icki miere forindt mod affthennenn, saa gick denn dog mørck neder, om affthennenn bleff dit smuck klaartt och stod nogle faa $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$ *in ortu* och frøß, stille.
- 25 29. Hagell, frøft, nordenn, klaartt, om affthennenn stod tiøcke skye y Vestenn *circa horizontem* och i Nordenn $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$, ellers vor dit smuck klaartt till mindnat, sidenn vor dit icki saa klaartt.
- 30 30. Hor frost och temmelig graaindis østenn, y Vestenn stod tiøcke skyerne och vnder ☉, och saa annder stedt vor dit klaartt, och skiende sidenn ☉ smuck klaartt denn ganske dag och om affthennenn vor dit temmelig klaartt.
- 35 31. Mørck Synndenn denn ganske dagh, om affthennenn vor dit stille, och stod der røde $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$ y nordost och bleff dij sidenn huide och stod *circa horizontem*. ||
- 40 45 16^v

NOVEMBER.

1. Mørck fuctactig Synndenn, mod affthennenn bleff dit Westenn och smuck

- smuck klaartt, som dog icki vaarit wdenn stackit paa affhennen, thi straxt effter sex flett kommer der $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$ op aff Nordenn och skyerne aff Westen, saa dit bleff flett mörck denn ganske nat.
- 5 2. Mörck denn ganske dag och nat, vndertidenn regenn, Synndenn.
- 10 3. Mörck regenn till offuer, siden bleff dit eptermiddagh törwer, dog mörck denn ganske dag och nat, Synndenn.
- 15 4. Mörck Sudost denn ganske dag och nat.
- 20 5. Mörck denn ganske dag, Suduest, om affthennenn gick \odot smuck klar neder och skyerne vor aluegenn rødt, dog mörck om nattenn och fumactig.
- 25 6. Mörck dunckelactig, suduest.
7. Mörck och klaartt tillsammen, om affthennenn bleff dit flett mörck, Vestenn.
8. Klaartt, lidit froft, stille denn ganske dag, om affthennenn opkomme der skyerne aff norduest, siden mod mindnat bleff dit herlig klaartt igienn, norduest.
- 30 9. Først om morgenn skiende \odot smuck klar, siden bleff dit Taage, som vaarit denn ganske dag, om nattenn mörck, Suduest.
- 35 10. Mörck och hortt stormindis wær aff Sudost denn ganske dag, om affthennenn begynte dit att regne nogit, och sneit siden om natten.
- 40 11. Mörck, och saa hortt graaindis Sudwest, och sne faig først om morgenn, mod affthenn graait dit icki saa hortt som dit gjorde først om dagen, om natten vor dit och mörck fuctactig.
12. Mörck Suduest dag och nat. ||
- 17^r 13. Mörck denn ganske dag och fact rorindis Norost, om affthennenn bleff Sudost, och vore der omkring manenn *halones* och y Norden siuntis der nogle $\chi\alpha\sigma\mu\alpha\tau\alpha$, menn dit vor icki dog nogenn stedz ret
- 50 14. Først om morgenn Regenn, siden bleff dit tørt, dog mörck denn ganske dag och nat, Suduest.
15. Først om morgenn mörck stille, siden skiende \odot smuck klar, som dog icki vaarit lengi, men dit vor siden mörck denn ganske dag och nat.
16. Mörck denn ganske dag och nat, Synden.
17. Mörck dunckelactig och taage denn ganske dag och nat.
18. Taage først om morgenn dunckelactig, siden slaais denn buort och vor dog mörck och tørt denn ganske dag och nat, Sudost.
19. Mörck Østenn denn ganske dag, om affthennenn vor skyenn rødt, vid 10 flett bleff dit temmelig klaartt och der ginge *halones* omkring \odot , siden frøste dit om nattenn.
20. Mörck denn ganske dag och temmelig graaindis Østenn, som om affthennenn formierist.
21. Frøst, snee och haartt stormindis Østenn wer først om morgenn, vid middags tid sneit dit igienn, och vor dit *in summa* frøst med mögit kuldt denn ganske dag och nat, och giemienn sneefaig.
- 30 22. Mörck lige som denn dag till forn, vndertidenn sneit dit med frøst och kuldt och hortt graaindis Østenn denn ganske dag, om affthennenn factedis værrit nogit, och siuntis kuldenn nogitt at formildis. ||
- 35 23. Mörck och temmelig Østenn graae, dog milder ind som om dagenn till forn, thi dit siuntis nogit att tõe, saa att sneit, som laa tiøck paa iordenn, formindskidzt, om natten sneit dit nogit.
- 40 24. Mörck och fact graaindis Sudost denn ganske dag och nat.
- 45 25. Mörck och stille denn ganske dag, dunckelactig och milt wær, om affthennenn bleste dit fact aff Vestenn.
- 50 26. Mörck denn ganske dag, dunckelactig, fact graaindis Westenn.

27. Mørck och nestenn stille wær denn ganfke dag och nat.
28. Mørck denn ganfke dag och nat.
29. Mørck och sneefagig nestenn denn ganfke dag, och fact graaindis wær.
- 5 30. Mørck den ganfke dag och nat och fact Synndenn wær.
- DECEMBER.
- 10 1. Mørck och stille denn ganfke dag, imod affthennenn faa bleff dit herlig klaartt och vaarit denn nat igiennem med frøft aff fact nordenn.
- 15 2. Klaartt denn ganfke dag och natt, frøft, stille oc fact nordenn.
3. Klaartt denn ganfke dag och nat, frøft aff fact Nordenn.
- 20 4. Førft om morgenn fkiende ☉ mögit rødt, sidenn mørck frøft, fact røindis Nordenn denn ganfke dag, och om nattenn lidit snee faig.
5. Mørck med froft denn ganfke dag och nat och nestenn stille wær.
- 25 6. Mørck och sterck graaindis Ost Sudoft.
7. Mørck denn ganfke dag och nat.
8. Mørck Regenn, Stormindis och hort graaindis wær denn ganfke dag och mögit fkiendent Sudoft, och siden framdelis om nattenn, dog froß dit nogit mod dag. ||
- 30 9. Mørck, dunckelactig och temmelig Westenn graae, om affthennenn bleff dit smuck klaartt, som dog icki vaarit wden stackit.
- 35 10. Mørck, stormindis Westen och Regenn miestenn paartt denn ganfke dag, om affthennenn forøgift wærit och blefte mögit hortt till 7 flett, sidenn factis dit och bleff smuck klartt om nattenn.
- 40 11. Mørck regenn och fact graae aff vest norduest, om nattenn smuck klaartt till mindnat, mod dag graait dit hort.
- 45 12. Regenn, snee och fact Westenn graae till offuer middag, sidenn bleff dit aldellis stille wer, Taage.
13. Mørck och temmelig graae.
14. Klaartt denn ganfke dag och nat stille och froft.
15. Klaartt denn ganfke dag till mod affthennenn, sidenn mørck om nattenn och nestenn stille.
- 5 16. Mørck denn ganfke dag och nat, vndertidenn regenn.
17. Mørck denn dag, och om nattenn bleff dit vndertidenn smuck klaartt, temmelig Norduest graae och fact froft.
- 10 18. Mørck denn ganfke dag, om nattenn frøß dit och vor temmelig klaartt, frøft.
- 15 19. Temmelig klartt och fact graaindis Westenn och hort froft, om affthennenn ginge der *halones* omkring (, och frøß dit och faa hort om nattenn.
- 20 20. Mørck, om affthennenn temmelig klart och froft, madelig nordoft wær.
21. Mørck denn ganfke dag och sneit dit vndertidenn om dagenn och faa om nattenn. ||
- 25 22. Mørck, temmelig graaindis sudoft och fact frøft, om affthennenn bleff dit smuck klaart, som icki vaarit wden stackit.
- 18^v 23. Mørck och hor froft denn ganfke dag och nat med graaindis Noroft.
- 30 24. Førft om morgenn klaartt, sidenn bleff dit mørck och vaarit denn ganfke dag, med fact graaindis nordenn och frøft; om affthennenn syntis der nogle *χασματα circa horizontem in septentrione*, dog vor dit mørck denn ganfke nat till mod dag, omkring (om morgenn stod enn lille *halo* och vor den først *tanquam semicirculus colore diuerso versus occasum*, och frøß dit och faa hort om nattenn.
- 35 25. Temmelig klaartt først om morgenn, sidenn begyndte dit vid 10 flett att sne och blefte hort aff suduest till mod affthennenn, sidenn factis wærit och bleff herlig klaartt, som vaarit denn ganfke nat, aff nordenn
- 50

nordenn opkomme der *χασματα* och frøß hortt.

26. Klaartt den ganske dag och stille wær, och regierit der *χασματα*, ellers vore dit smuck klaart ochfaa om nattenn, om morgenn kunde man see ♀ opkomme møgit røed, indtill denn kom enn graadt *supra horizontem*, siden vor hun icki faa møgit rø.
27. Klart och facte Nordueft med hort frøft denn ganske dag, om affthennenn ginge ☉ neder y nogle tyinde skyernne, om nattenn vor dit temmelig klaartt, och synntis *χασματα* y nordenn, mod dag bleff dit mørck och vor stille wær.
28. Mørck førft om morgenn och stille

- wær, sidenn begynte dit || nogit att blæße, om ephermiddag bleff dit enn stuor storm och graait møgit hort aff Sudoft, om affthennenn sneit dit møgit och vor enn stuor snee faaig, som aluegenn *per rimulas* y huße indkom, och vorit denn till langt paa nattenn, sidenn mørck och graaendis wærdenn ganskenat.
29. Mørck och Øften graae fuctactig, mod affthennenn vor dit nestenn stille wær, och om nattenn taage.
30. Mørck denn ganske [dag] och mildt fuctig wær, om nattenn graait dit hortt aff Sudoft.
31. Mørckt taage, och mildt wær denn ganske dag och fact graaendis Sudueft.

ANNO 1584.

JANUARIUS.

1. Klart førft om morgen till immodt middag, sidenn om ephermiddag mørcktt och nestenn stille, som och vaarit om nattenn, mod dag begynnte dit nogit att graae aff nordueft, och frøß fact.
2. Mørck denn ganske dag och nat, och temmelig graaendis wher, froft.
3. Mørcktt, Sudoft graae och froft, mod affthennenn och om nattenn vor dit enn stuor storm.
4. Mørck och hortt graaendis nordoft, vid middags tid bleff dit smuck klart, som dog icki vaarit lenngi, och storm formindskidz, epher solbierre vor dit rødt *in occalu*, om natten klaar froft. ||
5. Klartt och frøß ganske hortt, om morgenn syntis der lige som enn røgh at komme op aff haffuit, och frøß dit møgit hortt medt facte graaendis nordoft.
6. Klaartt, och om morgenn synntis strandenn offuer lagdt med iß, och vor dit stille wher och hor froft denn ganske dag, om affthennenn ginge ☉ neder y skyernne, dog vor dit herlig klaartt till mod mindnat, daa opkomme der *chasmata* aff nordenn och skyernne aff Sudueft och begynte att graae aff nordoft.
7. Mørck och hort graaendis nordoft, som brød store huller y ißit paa strandenn, dog froß dit møgit hortt, om affthennenn factidis windit nogit, och dit bleff om nattenn herlig klaartt och nestenn stille med hor froft ochfaa denn ganske nat, och *χασματα* vor i lufften mangfoldig.
8. Klaartt denn ganske dag och hor froft med stille ver, om nattenn begynte dit att graae nogit aff Nordoft och der opkomme *χασματα* aff Nordenn.
9. Klartt denn ganske dag, hor froft och fact rørandis nordoft. Om nattenn vid 12 flet straxt (vor neder gangenn bleff dit mørck och temmelig graaendis Øftenn.
10. Mørckt denn ganske dag och hor froft, med fact rørandis Sudoft.
11. Stuor sneefaig, froft och møgit hor graaendis Sudueft, om ephermiddag formindskidz stormmenn och bleff mildt y werit, om nattenn tøit dit.

12. Mørcktt och tøy med nestenn ftille wær, om affthennenn sneit dit nogit, och om nattenn frøß dit temmelig hortt.
- 5 13. Mørcktt och tøy den dag och nat.
14. Mørcktt, om ephthermiddag snee, och tøy dit ochsaa den dag och nat, temmelig graaindis sudoft. ||
- 20^r 15. Mørcktt och tøy denn ganske dag och nat med temmelig Suduest graae.
- 10 16. Mørcktt denn ganske dag och nat, och tøy dit ochsaa och temmeligh graae.
- 15 17. Mørcktt, nordoft graae, saa at ißenn aff strandenn lyntis aluegenn att were buort drøffuenn, mod affthennenn begynnede dit att fryße.
- 20 18. Mørcktt, froft, vndertidenn fkiende ☉ nogit, om nattenn vor dit temmelig klaartt.
19. Formiddag temmelig klaartt, nestenn ftille wher, om ephthermiddag mørcktt och frøß hortt, om nattenn vor dit ftuor rimfroft.
- 25 20. Rimfroft och temmelig graaindis Synndenn, om ephthermiddag snæit dit nogit, och om nattenn mørcktt med temmelig graaindis whær.
- 30 21. Mørcktt och tøy nogit om dagenn, men om nattenn frøß det igienn.
22. Mørcktt, tøy, madelig Synndenn whær, mod affthennenn frøß dit och graait aff Østenn, om nattenn froft.
- 35 23. Mørcktt denn ganske dag och nat, och tøy nogit, vndertidenn sneit dit och madelig whær, taage.
- 40 24. Mørcktt denn ganske dag och nat och tøy factelig, mag whær.
25. Mørcktt och snæit buode formiddag och ephther middag, madelig graaindis Suduest, om affthennenn klaartt till immellom 8 och 9, sidenn mørcktt denn ganske nat och tøy.
- 45 26. Mørcktt och lige saa tøy wher.
27. Mørcktt, tøy och maadelig Suduest, om affthennenn bleff dit klartt och fact Norduest windt, om nattenn
- bleff der mange χασματα aluegen y luffthenn, som regierit mestenn paartt denn ganske nat, mod dag bleff dit taage, och frøß temmelig hortt.
- 5 28. Mørcktt Rimfroft och taage. ||
29. Mørcktt denn ganske dag och nat med tøy och Veltenn graae.
- 20^v 30. Mørcktt och mögit hort stormindis Vest suduest, om nattenn vor dit temmelig klaartt, dog graait dit mögit hortt till mod dag.
- 10 31. Mørcktt denn ganske dag och nat temmelig Veltenn graae, vndertiden regnit dit lidit.
- 15

FEBRUARIUS.

1. Mørcktt Westenn graae, om nattenn temmelig klaartt, och frøß nogit.
2. Mørcktt och klartt tillsammen och vor enn mögit ftuor stormm aff Westenn, om maarenn vor dit herlig klaartt, wden nogle *chalmata*, der opkom vnder tidenn, Vest nord vest graae, froft.
- 25 3. Klaartt, temmelig nordenn graae denn ganske dag och nat, froft.
4. Klartt denn ganske [dag] och nat, ftille vher och froft.
5. Klaartt denn ganske dag med ftille vær, och om nattenn vor dit och saa temmelig klaartt, till imodt dagh.
- 30 6. Mørcktt och klaartt tillsammenn, fact graaindis Synndenn wher, froft.
- 35 7. Mørcktt denn ganske dag och nat.
8. Mørcktt denn ganske dag, vndertidenn snee faaig, och mögit hort graaindis wher, fact froft.
- 40 9. Mørcktt denn ganske dag nestenn, vndertidenn sneit dit nogit, om nattenn vor dit temmelig klaartt froft och ftille wher.
10. Mørcktt och koldt Sudoft graae och temmelig froft.
- 45 11. Mørcktt denn ganske dag och nat och sneit mögit, vndertidenn temmelig graaindis vær, froft.

12. Mørckt denn ganske dag och nat, och sneit vnderdenn. ||
- 21^r 13. Temmelig klaartt denn ganske dag och nat, stille whær och hor froft, 5
5 saa att strandenn om nattenn bleff nestenn tillagdt.
14. Klaartt ☉ skienn førft om morgenn, sidenn opkomme der taage, och om kring ☉ bleff store *halones*, 10
10 sidenn mørck, mod affthennenn sneit dit och graait temmelig, och saa om nattenn, froft.
15. Mørckt denn ganske dag och nat, temmelig graaendis Sudoft, fact 15
15 froft.
16. Mørckt tõe denn ganske dagh och nat.
17. Mørcktt denn ganske dag, om affthennenn vor dit smuck klaartt till 20
20 mod 10 flett och frøß temmelig hortt, sidenn opkomme der taage och bleff mørck och begynnte nogit att graae aff Sønndenn.
18. Mørcktt denn ganske dag, tõe, och regnit vnderdenn, temmelig 25
25 Synnden graae, och storm framdelis om nattenn.
19. Mørcktt denn ganske dag och nat tõe och hort graaendis whær.
- 30 20. Mørcktt denn ganske dagh och nat, temmelig westenn graae.
21. Røtt skye vor der førft om morgenn omkring ☉, med temmelig 35
35 Vestenn graae, om nattenn vor dit aldelis stille whær och smuck klart till epher mindnat, sidenn opkomme der *chalmata* och skyernne och begynnte nogit at blebæ, froft.
- 40 22. Mørcktt, facte regenn førft om morgenn, och temmelig Nordoft graae, om affthennenn regnit dit vid 9 flett och vor mørckt denn 40
40 ganske nat.
23. Mørcktt nestenn denn ganske dagh, 45
45 stille whær.
24. Mørckt denn ganske dag och nat och temmelig graaendis whær.
- 21^v 25. Mørckt om dagen, om affthennenn || gick ☉ rødt neder, sidenn 21^v
21^v vor dit smuck klaartt denn ganske nat och temelig Sudoft graae, froft.
26. Mørcktt och klaartt tillsammen om dagenn, men om nattenn vor dit herlig klaartt, temmelig Øftenn 5
5 graae, froft till mindnat.
27. Førft om morgenn skiende ☉ nogit, sidenn bleff dit mørckt Synndenn whær och froft, om nattenn 10
10 sneit dit nogit.
28. Mørcktt och snee med stille whær, om nattenn temmelig klaartt.
29. Klaartt om formiddag, om ephermiddag sneet dit, och graait temmelig aff Norduest, om natten 15
15 klartt froft och stor graae.

MARTIUS.

1. Klaartt denn ganske dag och stercktt Norduest graae, om nattenn vor dit och klaartt till mod 20
20 dagh, froft.
2. Mørcktt fuctig, om nattenn epher mindnat opkomme der mange *chalmata*, som regierit møgit den 25
25 ganske nat, Suduest.
3. Mørckt och klaartt tillsammenn, om nattenn klaartt och sterck Norduest Storm, froft.
4. Mørcktt och klaartt denn ganske dag tillfammenn, om nattenn 30
30 mørcktt, temmelig graaendis Nordenn.
5. Klartt denn ganske dag och nat, temmelig graaendis Norduest.
6. Mørcktt denn ganske dag, och om 35
35 nattenn sneet dit møgit och graait hortt aff nordenn oft.
7. Mørcktt denn ganske dag, vnderdenn sneet dit, fuctig whær, och møgit hort graaendis Norduest, om 40
40 nattenn hor froft. ||
8. Mørcktt denn ganske dag, vnderdenn snee faaig och møgit hortt 22^r
22^r graaendis aff Nordost, om natten factedis vinndenn nogit, hor froft. 45
45
9. *Circa horizontem* vor der skyernne, eller vor himmelen smuck klaartt, førft om morgenn temmelig

- lig graae, fidenn dunckel denn ganfke dag och nat.
10. Dunckell denn ganfke [dag] och nat.
- 5 11. Herlig klartt och fact froft denn ganfke dag, om nattenn mørck, fact nordoft.
12. Førft om morgenn smuckt klartt, fidenn dunckell denn ganfke dag
- 10 meftenn paart och saa om nattenn, temmelig graaendis Sudueft och fact froft.
13. Mørcktt denn ganfke dag och nat.
14. Klaartt till mod middagh, fidenn
- 15 bleff dit mørcktt och klaartt tillfammenn, om epher middag hagell och snee, om natten nogit klart, froft.
15. Sneefaaig till høt paa dagenn, fidenn
- 20 begynnte dit att tõe, och vor mørcktt denn ganfke dag och nat med temmelig Synndenn whær.
16. Mørcktt, temmelig Synndenn graae och tõe.
- 25 17. Mørcktt och klartt tillfammen, temmelig graaendis Synndenn whær.
18. Mørcktt och klaartt tillfammen buode om dag och om nat, ftille whær och Rimfroft.
- 30 19. Klaartt ftille till mod middag, fidenn mørcktt och klartt tillfammen, om nattenn begynte dit nogit att graae.
20. Mørcktt, Synndenn graae, vnder-
- 35 tiden Regenn, huoraff ftormen forøgilt, om nattenn regnit dit ochsaa mögit. ||
- 22^v 21. Mørcktt och smuckt ftille whær
- 40 førft om dagenn, fidenn mod affthennenn begynnte dit att graae, som vaarit ochsaa om natten.
22. Førft om morgenn herlig klartt, fiden
- 45 mørcktt och klartt tillfammenn blant, och graait hortt aff Vefstenn.
23. Mørcktt denn ganfke dag, temmelig graaendis whær, om affthennenn vor dit klaartt till mindnat, fidenn
- 50 opkomme der *chalmata et* fkyernne.
24. Mørcktt och klaartt tillfammenn, smuckt mildt och ftille whær, och om nattenn vor dit temmelig klartt och frøß intid.
25. Mørcktt denn ganfke dag och nat, 5
- ftille och mildt whær.
26. Taage, vndertidenn regenn och
- neftenn ftille whær, om nattenn mørcktt och klaartt tillfammenn blant. 10
27. Om formiddag temmelig klaartt ftille, ephermiddag temmelig Synndenn graae och regnit nogit, om affthen klart.
28. Mørcktt denn ganfke dag, vnder-
- 15 tidenn regnit dit nogit, och temmelig Synndenn graae.
29. Mørcktt førft om morgenn, fidenn
- mørcktt och klartt tillfammen, om nattenn vor dit temmelig klart och
- 20 neftenn ftille whær.
30. Mørcktt denn ganfke dag och nat fact Synndenn,
31. Mørcktt denn ganfke dag och natt, Synndenn, nogit fuctig vnder-
- 25 denn. ||
- APRILIS. 23^r
1. Mørcktt fuctigh, fact Sudoft graae, om nattenn frøß dit nogit och vor
- 30 ftille whær.
2. Dunckelactigh, ftille, omkring ☉
- fyntis der for middagh lengi ftore halones, om ephermiddag vor
- der tuenne Sole omkring ☉, en for och en anden epher, om natten
- 35 froft.
3. Mørcktt denn ganfke dag och temmelig hortt graaendis Sudoft, om
- nattenn frøß dit mögit hortt och vor herlig klartt denn ganfke nat. 40
4. Førft om morgenn fkiennde ☉ smuckt klaar, fidenn dunckel och
- ftormindis Østenn, om ephermid-
- dag blefte dit ind mögit horer och
- 45 frøß. Om nattenn sneet dit och graait och saa mögit hort.
5. Sneefaaigh och Regenn tillfammenn meftenn part denn ganfke
- dag och mögit hortt graaendis Østenn,

- Øftenn, om natten sneet dit och faa nogit.
- 5 6. Mørckt och graaindis Sudueft, om Epther middag sneet och haglidt dit till affthen mestenn paartt, och om nattenn frøß dit hort aff nordenn.
7. Froft och klaartt stille wher denn ganfke dag och nat.
- 10 8. Froft och dunckel, temmelig øften, om nattenn herlig klartt, och frøß dit ochfaa.
9. Herlig klartt denn ganfke [dag] och nat, froft med madeligh Sudoft graae.
- 15 10. Klartt denn ganfke dag och nat, neftenn stille. ||
- 23^v 11. Mørcktt och klartt tillsammen den ganfke dag och temmelig Synndenn, om nattenn mørcktt.
- 20 12. Dunckell till middag, om midaffthen bleff dit herlig klartt, och vaarit ochfaa om nattenn till Epthermindnat, fiden opkomme der *chasmata* och fkyernne aff nordenn, och vor dit stille.
- 25 13. Mørcktt, fact grae, om nattenn vor dit temmelig klartt vndertidenn.
- 30 14. Mørckt denn ganfke dag, mildt vher, om nattenn vor dit smuckt klartt, stille.
15. Mørckt denn ganfke dag och nat.
16. Herlig klartt denn ganfke dag neftenn, Øftenn, om nattenn vor dit mørckt till mindnat, fidenn bleff dit smuckt klartt, dog opkomme der vndertidenn mange *chasmata*.
- 5 17. Temmelig klartt och fact graaindis Øftenn whær.
18. Klartt denn ganfke dag och nat, stille.
- 10 19. 20. Klartt, stille.
21. Klartt förft, fidenn vor dit icki smuckt klartt förind epther mindnat, stille.
22. Klartt, om nattenn epthermindnat opkomme *chasmata*, som forlam-meltis *supra verticem circa lucidam Lyræ*, nogit graait det aff lynndenn.
- 15 23. Klaartt, om Epthermiddag bleff dit mørck, fact graaindis lynndenn, och om natten mod dag regnit dit facteligenn.
- 20 24. Mørckt och klartt tillsammenn, förft om morgenn vor dit fact nordenn, om epthermiddag fact graaindis lynndenn.
- 25 25. Mørckt fyndenn, fiden vefstenn, mod middag Regenn.
- 30 26. 27. 28. 29. 30. Mørckt och hortt graaindis Vesten. ||

24^r MUTATIONES AERIS IN DIUERSIS LOCIS ET PRÆSERTIM FRUENBURGI PRUSSIÆ ANNOTATÆ ANNO 1584.

MAIVS.

35 HAFFNIÆ.

1. Förft om morgenn taage och nogit nær stille, fidenn graait dit factelig aff Westen och vor mørckt den ganfke dagh.

40 IN MARI POSTQUAM HAFFNIA SOLUIMUS.

Om natten vor dit ochfaa mørcktt, stille.

- 45 2. Herlig klartt denn ganfke dagh och nat, fact graaindis Westenn.
3. Temmelig klartt denn ganfke dag och nat, fact graaindis Synndenn.

4. Mørcktt och klartt tillsammen blandt, temmelig graaindis Norden.
- 35 5. Klartt mesten partt den ganfke dagh, om natten mørckt, temmelig lynnden windt.
- 40 6. Mørckt och klartt tillsammen, om formiddag vor vinden mögit wftadigh, om Epthermiddag vor dit enn mögit ftor ftorm aff Øften, som warit och den ganfke nat, och vnder-tiden regnit dit haftig.
- 45 7. Om formiddag mørckt och hort ftormindis Øftenn, om Epthermid-dag regnit dit vndertidenn. Mod affthenn

- affthenn bleff dit nogit nær ftille,
om natten klartr, fact Norden.
8. Klartr fact graaendis Sudueft, mod
middag taage, fidenn bleff dit tem-
melig klartr, fom vaarit och denn
ganske nat.
9. Mørcktt denn ganske dag och nat,
fact graaendis Nordueft.
10. Herlig klartr denn ganske dagh,
fact graaendis Nordueft.
- DANTISCI.
- Om natten vor dit och herlig klartr,
fact graaendis whær. ||
11. Klartr meften partt den ganske
dag, om natten lugnit dit och reg-
nit vnder tidenn, och vor nogit nær
ftille.
12. Førft om morgenn regenn.
- INTER DANTISCUM ET
FRUENBURGUM.
- Vid halffuis middagh bleff dit her-
lig klartr, fom vaarit till Epthermid-
dag, fidenn regnit dit igienn till aff-
thenn, och om natten vndertidenn
fact graaendis fyndenn.
13. Mørcktt, vndertidenn regenn, om
Epthermiddag mørcktt och klartr
tillfammenn.
- FRUENBURGI.
- Førft om affthen vor dit en haftig
ftøb regenn, fiden om nattenn vor
dit temmelig klartr, nestenn ftille
whær.
14. Klartr for middag, Epthermiddag
och om nattenn mørcktt och klartr
tillfammen och hort graaendis We-
ftenn.
15. For middag temmelig klartr, fact
graaendis whær, mod middag gin-
ge der store *halones* omkring ☉,
fiden mørcktt, och regnit vnder-
tiden, om natten vor dit ochfaa
mørcktt och stormit mөгit hort
aff Nordenn.
16. For middag mørcktt, och hort stor-
mindis Sudueft, Epther middag
formindskidz windenn, och bleff
klartr, om natten mørcktt och klartr
tillfammen blant.
17. Klartr meften partt den ganske dag
och nat, om natten begynte dit hort
at ftorme aff Nordueft.
18. Mørcktt och hort stormindis whær
till mod middag, fidenn bleff dit
temmelig klartr, fom vaarit meften
partt ochfaa den ganske nat med
fact graaendis Nordueft.
19. Mørcktt och klartr tillfammen
blandt den ganske dag och nat. ||
20. Mørcktt, mod middag klartr, fi-
denn om Epther middagh bleff dit
mørckttigienn, fom vaarit och den
ganske nat, fact graaendis Nordoft.
21. Mørcktt och nogit nær ftille den
ganske dag, om natten till mindnat
vor dit temmelig klartr, fidenn
mørcktt.
22. Mørcktt och klartr tillfammen me-
ften partt den ganske dag och nat,
fact graaendis nordueft.
23. Herlig klartr denn ganske dag och
nat, fact graaendis Nordueft.
24. Mørcktt och klartr tillfammen, om
Epthermiddag bleff dit mørcktt,
fom vaarit och den ganske nat,
fact graaendis Norden.
25. Om dagen mørcktt och klartr till-
fammen, om natten vor dit her-
ligh klartr, ftille.
26. Herlig klartr den ganske dag och
nat, fact graaendis whær.
27. Klartr meften partt den ganske
dag, om natten mørcktt, temmelig
Sudoft graae.
28. Førft om dagenn temmelig klartr,
fidenn bleff dit mørcktt, fom vaarit
denn ganske dag och nat, hort stor-
mindis Sudoft.
29. Mørcktt den ganske dag och nat,
nogit nær ftille whær.
30. Om formiddagh mørcktt, fidenn
ftraxt Epthermiddag begynte dit
att regne, fom vaarit fidenn meften
partt den ganske dag, om natten
Epther mindnat bleff dit temmelig
klartr, fact graaendis whær.

31. Temmelig klartt stille mod mid-
dag, fidenn mørckt meften part
den ganfke dag och nat. ||

25^v

JUNIUS.

- 5 1. Temmelig klart den ganfke dag
och nat, stille.
2. Mørckt och klartt tillsammen den
ganfke dag och om nat till Epther
mindnat, fiden vor smuckt klartt,
10 fact graaindis vestenn.
3. 4. Klartt meften part den ganfke
dag och nat, stille.
5. Temmelig klartt den ganfke dag,
om nattenn mørckt, stille.
15 6. Førft om morgenn mørckt, fiden
hiede, som och de andre forgangne
dage, och klartt denn ganfke dag,
fact graaindis Westen.

INTER REGIUM MONTEM ET
FRUENBURGUM.

20

Om natten herlig klartt, fact graa-
indis Syndenn.

7. Klartt den ganfke dag och nat, fact
graaindis Sudvest.

25

REGIOMONTI.

8. Temmelig klartt den ganfke dagh
till mod affthenn, fidenn mørcktt,
som vaarit den ganfke nat, fact
graaindis Westen.
30 9. Førft om morgenn mørcktt, fidenn
mørcke och klartt tillsammen den
ganfke dag, om natten mørcktt,
fact Westen.
10. Mørcktt, mod middag tornit dit
och regnit haftig, om Epther mid-
35 dag mørckt och klartt tillsammen,
om natten herlig klartt, temmelig
graaindis Norduest.
11. Klartt miestenn partt denn ganfke
40 dag och nat, stille whær.
12. Temmelig klartt eller fumactig
denn ganfke dag och nat, stille.
13. Fumactig den ganfke dag och nat,
stille.
45 14. Temmelig klartt denn ganfke dag
och nat, stille.

4*

15. Mørckt och klartt tillsammen den
ganfke dag och nat. ||

16. Klartt meften partt denn ganfke 26^r
dag och nat, stille.

17. Herlig klartt den ganfke dag och 5
nat, stille.

18. Temmelig klartt den ganfke dag
och nat, stille.

19. Mørckt melten partt den ganfke
dagh och nat, fact graaindis whær. 10

20. Førft om morgenn klartt, fidenn
bleff dit mørckt, som vaarit och
framdellis om natten.

21. For middag temmelig klartt, fidenn
bleff dit mørckt, som vaarit och
framdellis denn ganfke nat, fact
15 graaindis Suduest.

22. Mørckt och regenn vndertidenn
buode om dagenn och om nat-
tenn, madelig westenn whær. 20

23. Førft om dagenn skiennde ☉ smuck
klar, fiden buode for middagh och
faa vndertidenn om Epthermid-
dag regnit dit haftig, om nattenn
mørckt, temmelig Suduest windt. 25

24. Mørckt meften partt till middag,
fiden om Epther middagh och om
nattenn mørckt och klartt tillsam-
menn, fact graaindis Westen.

25. Klartt meften partt den ganfke 30
dagh och nat, nogit nær stille
whær.

26. Klartt den ganfke dag, om natten
vor dit och temmelig klartt, stille.

27. Fumactig eller temmelig klartt 35
denn ganfke dag och nat, graa-
indis Nordost.

28. Temmelig klartt, fact graaindis
Østen.

INTER REGIUM MONTEM ET
FRUENBURGUM.

40

Om natten vor dit ochfaa temme-
lig klartt, stille.

29. Fumactigh den ganfke dag, hiede.

FRUENBURGI.

45

Om natten och temmelig klart,
fact norden.

30. Møgit fumactig denn ganfke dag,
faa att ☉ for halffuis middag . . . ||

JULIUS.

- 26^v JULIUS.
1. Temmelig klartt den ganfke dag och nat, stille.
 - 5 2. Mørckt och klartt tillfammen den ganfke dag och nat, nogit nær stille.
 3. Temmelig [klart] denn ganfke dag och nat, fact graaindis Øften.
 - 10 4. Fumactig eller temmelig klartt till mod affthenn, fact graaindis Øften.
- INTER FRUENBURGUM ET
DANTISCUM.
- Om nattenn mørckt meften partt och hortt graaindis Westenn.
- 15 5. Mørcktt och klartt tillfammen till mod affthenn och hortt graaindis sudueft, om natten mørckt, fact graaindis Øften.
 - 20 6. Regenn mestenn part denn ganfke dag och nogit nær stille wær, om natten mørckt.
- DANTISCI.
- 25 7. Mørckt till middag, fidenn och om nattenn klartt, fact graaindis Synnden.
- IN MARI POSTQUAM GEDANO VEL
DANTISCO DECESSIMUS.
- 30 8. Klartt, temmelig graaindis Sudoft om formiddagh, fidenn mørckt och straxt Epther middag regnit dit haltig, der epther och om natten vor dit mørckt, hortt graaindis Synndenn.
 - 35 9. Førft om morgen temmelig klartt och madelig graaindis oft sudoft, fiden mørckt denn ganfke dag och nat, hort stormindis Nordueft, vndertidenn regn.
 - 40 10. Regenn till halffuis middag, fiden mørckt, dog tøruer denn ganfke dag och natt, om natten lugnit dit och idelig och graait hortt aff Vest nordueft.
 - 45 11. Mørcktt førft om dagen, fidenn mørckt och klartt tillfammen. ||
 - 27^r 12. For middag mørcktt, fidenn herligh klartt denn ganfke dag och nat, temmelig graaindis West Nordueft.
 13. Mørckt och klartt tillfammen blandt den ganfke dag och nat, temmeligh graaindis Westen. 5
 14. Taage førft om dagenn, fidenn klartt denn ganfke dag och nat, fact graaindis Nordueft.
 15. Førft om morgen mørcktt, fidenn klartt den ganfke dag och nat, fact graaindis Nordoft. 10
 16. Klartt meften partt den ganfke dagh och nat, fact graaindis Sudoft.
 17. Temmelig klartt den ganfke dag och nat, ganfke wltadig windt. 15
 18. Klartt mestenn partt den ganfke dagh och Norden, vndertidenn Nordueft, temmelig graaindis.
 19. Mørckt och klartt tillfammen den ganfke dag och nat, stille. 20
 20. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis Øftenn.
 21. Klartt den ganfke dag och nat, nestenn stille whær. 25
 22. Klartt.
- IN INSULA HUÆNA.
23. Temmelig klartt, ochfaa om natten.
 24. Mørckt, hort graaindis nordoft. 30
 25. 26. 27. 28. Temmelig klartt altid, fact graaindis Øften.
 29. 30. 31. Mørckt graaindis Sudoft. ||
- AUGUSTUS. 27^v
1. 2. 3. Mørckt och Regnit idelig. 35
 4. Mørckt och klartt tillfammen, om nattenn vor dit enn offuermadig stor Regenn och Storm.
 5. 6. 7. 8. 9. Mørckt, temmelig graaindis whær. 40
 10. Mørckt och klartt tillfammen, om nattenn Regenn.
 11. Regenn mestenn part den ganfke dag, om natten mørckt och klartt tillfammen. 45
 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. Mørckt och klartt tillfammen.
- 19.

19. 20. 21. 22. 23. Klartt, temmelig graa-
indis Øften.
24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mørckt och
regnit vndertidenn.

5 SEPTEMBER.

1. Mørckt denn ganfke dag och nat,
hort graaindis whær vndertidenn
regn.
2. Regenn meften part den ganfke
10 dag, och faa vndertidenn om nat-
tenn.
3. Mørckt den ganfke dag och nat,
hortt stormindis Nordueft.
4. Mørckt.
15 5. Mørckt och klart tillfammenn.
6. 7. 8. Mørckt, graaindis Westen.
9. 10. 11. Klartt, temmelig graaindis
vhær. ||
28^r 12. Klart, hort stormindis Nordueft.
20 13. Temmelig klartt, stille.
(14. Temmelig klart, om natten
mørckt.
15. Mørckt graaindis Øften.
25 16. Mørckt, nogit nær stille den ganfke
dag och nat.
17. Mørckt taage, temmelig graae.
18. 19. Mørckt, temmelig graae.
20. Mørckt, om natten regnit dit me-
ften part altid.
30 (21. Regenn, fact graaindis whær
till mod middag, om nattenn regnit
dit vndertidenn, och vor nogit nær
stille.
22. Førft mørckt, fidenn mørckt och
35 klart tillfammen.
23. 24. 25. 26. ☉ 27. (28. Mørckt, nogit
nær stille.
29. Mørckt, temmelig graaindis whær.
30. Mørckt stormindis whær.

40 *Huc vsque Annotationes
II Annorum.*

OCTOBER.

1. Mørckt, om affthennenn begynte
45 dit hort att graae, som vaaris den
ganfke nat, och vor dit vndertidenn
klartt.
2. Mørckt och klartt tillfammen, tem-
melig graaindis Sudueft.

3. Klartt meftenn part denn ganfke
dag och nat, fact graaindis øften
whær, om natten *chalmata*.

4. Klartt, ochfaa om natten.

5. Mørckt.

5

6. Temmelig klartt, mögit hort stor-
mindis sudoft alle diße tuenne
dage.

7. Klartt, temmelig graaindis sudoft.

8. Mørckt, om nattenn klartt till 10
langt offuer mindnat, fidenn taage.

9. Taage, stille, straxt epther middag
vor dit enn haftig støb regenn. ||

† 10. Mørckt denn ganfke dag och 28^v
nat, vnder tidenn regenn, øftenn 15
graae.

11. Mørckt, hort graaindis Sudoft, om
Epthermiddag Regenn, som vaarit
framedelis den ganfke nat.

12. Regenn meften part den ganfke 20
dagh, och faa om natten vnder-
tidenn. *Fobor*.

13. Mørckt och klartt tillfammen, och
faa Regenn vndertidenn, temmelig
graaaindis Westenn. 25

14. 15. Mørckt, temmelig graaindis
Øften.

16. Temmelig klartt, nogit nær stille.

17. Mørckt.

☉ 18. Mørckt och klartt tillfammen. 30

19. Mørckt och mögit hort graaindis
Synndenn, om nattenn Regenn.

20. Klartt, graaindis sudoft.

21. Mørckt, graaindis sudoft.

22. 23. Klartt, graaindis sudoft. 35

24. Mørckt denn ganfke dagh, om nat-
tenn temmelig klartt, hort graain-
dis Øftenn.

☉ 25. Mørckt, hort graaindis øften.

26. Mørckt, øftenn graae. 40

27. Mørckt, mod affthenn Regenn, om
natten mørckt och klartt tillfam-
men.

WEBECK.

28. Regenn meften part denn ganfke 45
dag, om natten klart.

29. Mørckt, om nattenn klart.

30. Temmelig klart, stille.

31. Klartt denn ganfke dag och nat,
stille, froft. *Haffnia reuerfus*. 50

NOUEMBER.

NOUEMBER.

1. Om morgenn vor der tiøckt ijs paa Vanndenn, sidenn vor dit temmelig klart ☉ skienn. *Clā: Crot venit.* ||
- 29^r 2. 3. Mørcktt, stormindis Nordueft.
4. Mørcktt den ganfke dag, och om natten regnit dit mestenn part altid.
5. Regenn førft om morgenn, siden mørcktt, om nattenn klartt, hort graaindis Nordueft.
- 10 6. Førft om morgenn klartt, sidenn mørcktt oc fuctigh, Vestenn graae.
7. Haftig støb regenn førft om morgenn, sidenn mørcktt och klartt tillsammans, om nattenn *cum eBet Eclipsis* ☾ vor dit it ganfke stor vestenn storm, och vndertidenn regenn och mestenn mørcktt, mod dagenn factedis windenn nogit och vor temmelig klartt.
- 15 8. Klartt, om nattenn mørcktt, fact nordueft.
9. Mørcktt fuctigh, temmelig graaindis sudueft.
- 25 10. Mørcktt, graaindis wær.
11. Klartt, om nattenn mørcktt. *Scha.*
12. Klartt denn ganfke dag och nat, stille.
13. Mørcktt, sudueft graae.
- 30 14. Mørcktt graae, vnder tiden hagel.
- ☉ 15. Mørcktt och enn offuermadigh stor storm aff nordueft, saa der forgickis enn skud mellom Kiøbenhaffn och Helsinborig med mange folck.
- 35 ☾ 16. Klartt denn ganfke dag och nat, stille, froft.
17. Klartt, och saa om natten till mod mindnat.
- 40 18. Mørcktt.
19. Mørcktt, stormindis Westen och regenn.
- 29^v 20. Hagel, vndertiden regenn, || om natten froft och smuck klartt, stille.
- 45 21. Førft om morgenn klartt, sidenn mørcktt, fact graaindis whær.
- ☉ 22. Mørcktt, vndertiden Regenn och hortt graaindis Nordueft.
23. Klartt denn ganfke dag och om natten till mod dagh.
- 50

24. Mørcktt och fuctigh denn ganfke dag och natt, nogit nær stille.

25. 26. 27. 28. ☉ 29. Mørcktt, vndertiden Regenn och mestenn partt temmelig hort graaindis Synndenn och sudueft.
30. Mørcktt denn ganfke dag och nat.

DECEMBER.

1. Mørcktt, temmelig graae.
2. Mørcktt, om nattenn klartt. 10
3. 4. 5. 6. 7. Dunckell alle disse dage och temmelig graaindis Westenn, vndertidenn regnit dit nogit.
8. Mørcktt och klartt tillsammans.
9. Mørcktt, temmelig graaindis nordueft. 15
10. Mørcktt taagactig, stille.
11. Fuctig, graaindis Westenn.
12. Mørcktt, temmelig graae.
- ☉ 13. Mørcktt, om nattenn vor dit vndertidenn temmelig klartt. 20
14. Klartt, om natten mørcktt.
15. Klartt denn ganfke dag och om natten till immod dagenn.
16. Mørcktt och Regenn mestenn part denn ganfke dag och nat, stormindis whær. 25
- 21 17. Mørcktt, hort graaindis nordueft, om nattenn klartt vndertidenn och it møgit stor storm. || 30
18. Temmelig klartt vndertidenn, om nattenn mørcktt, temmelig graaindis Vestenn. 30^r
19. Mørcktt denn ganfke dag, om nattenn klartt. 35
- ☉ 20. Klartt denn ganfke dag, om nattenn mørcktt fraa mindnat och Regnit nogit, stille.
21. Mørcktt stille, om nattenn herlig klartt till mod dagenn, saa bleff dit haftig mørcktt aff norden och regnit. 40
22. Mørcktt denn ganfke dag, vndertidenn hagell och regenn, nordost graae. 45
23. Mørcktt, hor froft, vndertidenn sneeit dit och grait hortt aff Nordost.
- 24.

24. Mørckt denn ganfke dag och hort graaindis Nordoft, vndertiden snee- it dit nogit och frøß.
Jule Dage.
- 5 ♀ 25. Mørckt denn ganfke dag och nat, nogit nær ftille whær, mod affthennenn begynte dit att snee, som vaarit och framdelis melftenn part om nattenn.
- 10 26. Mørckt, ftille den ganfke dag och nat.
27. Mørckt denn ganfke dag, froft och temmelig hort graaindis sudoft.
28. Mørckt, Taage den ganfke dag och nat, fact røringis sudueft. 5
29. Mørckt, Taage, fuctigh den ganfke dag och nat till mod dagenn, ftille, siden klart.
30. Herlig klartt, ftille.
31. Mørckt, taage actig. || 10

30^v

ANNO 1585.

JANUARIUS.

1. Mørckt, taage, ftille.
- 15 2. Førft om dagenn mørckt taageactig, mod affthennenn bleff dit herlig klart, som siden framdelis denn ganfke nat till mod dagenn, Rimfroft, ftille.
- 20 3. 4. Mørckt taage, ftille.
5. Mørckt taageactig, temmelig graaindis Nordueft, om natten Regen.
6. Mørckt denn ganfke dag, om nattenn mørckt och klart tillfammenn, temmelig hort graaindis nordueft.
- 25 7. Mørckt (førft om der dit nu dagift hørde mandt lerckenn fiunge), siden klart den ganfke dag och nat, ftille.
- 30 8. 9. Herlig klartt denn ganfke dag och nat, ftille, rimfroft.
- ⊙ 10. Klartt, ftille, Rimfroft, mod dagenn mørckt, fact graaindis nordueft.
- 35 11. Mørckt denn ganfke dag och nat, temmelig graaindis sudoft.
12. Mørckt fuctig denn ganfke dag och nat, graaindis Vestenn.
- 40 13. Mørckt fuctig, graaindis Vestenn denn ganfke dag och nat.
14. Klartt denn ganfke dag och nat, hort graaindis Nordoft.
15. Klartt denn ganfke dag och nat, temmelig graaindis nordueft.
- 45 16. Mørckt denn ganfke dag, om nattenn temmelig klart, fact nordueft, froft. ||
- ⊙ 17. Mørckt denn ganfke dag och nat, froft. 31^r
18. Mørckt och klartt tillfammenn, om nattenn mørckt, fact froft. 15
19. Mørckt taageactig.
20. Mørckt, fact froft.
21. Herlig klartt denn ganfke dag och nat, Rimfroft.
22. Taage, om nattenn herlig klartt, rim frøft, ftille. 20
23. Klartt, om nattenn mørckt och it møgit stor rim froft, ftille.
- ⊙ 24. Rimfroft, vndertidenn klartt ftille, om nattenn klartt, hort graaindis fynndenn whær. 25
25. Temmelig klartt, graaindis fynndenn, hort froft, om natten mod dag mørckt, *ad vespervas in septentrione facem igneam decidetem vidimus.* 30
26. 27. 28. Mørckt, fact graaindis Westen. 30
29. Mørckt och klartt tillfammenn.
30. Mørckt fuctig, ftille. 35
31. Regenn førft om dagenn, siden begynte hort att bleße, som vaarit framdelis denn ganfke nat, och vor dit om nattenn till mindnat klartt, menn der opkomme mange *kalmata* aff nordenn, och omkring (ginge der *halones*, graaindis sudueft. || 40

FEBRUARIUS.

31^v

1. Mørckt och klartt tillfammenn, om nattenn regnit dit vndertidenn och grait møgit hortt aff Westenn. 45
- 2.

2. Førft om morgenn regnit haftig, fiden ſkiennde ☉ wndertidenn temmelig klartt, mod middag ſneeit dit, och ſaa om affthennenn, och vor it møgit ſtor ſtorm aff Weſtenn, froft.
- 5 3. Mørckt, froft, møgit hortt graaindis veſtenn, vndertidenn ſneeit dit, om affthenn klartt, om nattenn ſtille, froft, fiden regnit dit.
- 10 4. Mørckt och klartt tillſammen, temmelig graaindis whær, om affthennenn klartt, och omkring ☾ gingde *halones*, fiden mørckt.
- 15 5. Mørckt, fact graaindis whær aff Weſtenn.
6. Mørckt och klartt tillſammenn, graaindis ſudueſt, om nattenn taage.
- 20 ☉ 7. Mørckt fuctig denn ganſke dag, hort graaindis.
8. 9. 10. 11. Mørckt, hortt graaindis Weſten windt, vndertidenn regnit dit lidit.
- 25 ♀ 12. Klartt ſtille, ſidenn opkomme der mod middag tynnde ſkyerne, dog vor dit och temmelig klart om nattenn. *G.*
- ♄ 13. Mørckt och klartt tillſammenn, om nattenn mørckt, ſtille.
- 30 ☉ 14. Mørckt denn ganſke dag och nat, fact graaindis Weſtenn.
15. Mørckt, graaindis ſynndenn. ||
- 32^r 16. Mørckt fuctigh denn ganſke dag, fact graaindis Veſten.
- 35 17. Mørckt, om nattenn ſmuck klartt.
18. Mørckt denn ganſke dag och natt.
19. Klartt ſtille denn ganſke dagh och nat.
- 40 20. Mørckt denn ganſke dag, om nattenn klart, fact graaindis ſudoft. *Leg.*
- ☉ 21. Mørckt denn ganſke dag, mod affthennenn haglit och regnit haftig, ſidenn vor dit om nattenn temmelig klart och graait.
- 45 22. Mørckt, om nattenn klart, graaindis Nordueſt.
23. Mørckt denn ganſke dag och nat, graaindis ſudoft.
- 50 24. Mørckt, hort graaindis ſynnden whær denn ganſke dag och [nat].
25. Regenn meſtenn part denn ganſke dag, hort ſtormindis ſudueſt, ſom vaarit framdelis om nattenn.
- 5 26. Mørckt och klart tillſammen, hort ſtormindis Weſtenn, om nattenn vaarit denn ſamme wſtadig whæderlig, mod dagenn Regnit dit.
27. Mørckt, ſtormindis Weſtenn denn ganſke dag, om affthen temmelig klartt, ſidenn mørckt.
- 10 ☉ 28. Mørckt och klartt tillſammenn, om affthennenn ginge der ſtore *halones* omkring ☾, och graait temmelig aff nordueſt. ||
- 15

MARTIUS.

32^v

1. Mørckt, Regenn meſtenn partt denn ganſke dagh och nat, graaindis ſudoft.
- 20 2. Mørckt denn ganſke dag och nat, fact graaindis Veſtenn. *Huc Otto.*
3. Mørckt och klartt tillſammenn, fact graaindis ſudoft.
4. Mørckt, om nattenn temmelig klartt, ſudoft.
- 25 5. Klartt denn ganſke dag och nat, ſtille.
6. Temmelig klartt, ſtille.
7. Mørckt denn ganſke dag och nat, ſtille.
- 30 8. Mørckt denn ganſke dagh oc nat fact graaindis whær.
9. Klartt denn ganſke dag, om nattenn Rimfrøſt, ſtille.
- 35 10. Mørckt och klartt tillſammen, ſtille.
11. Mørckt førft, ſidenn klartt denn ganſke dag och nat.
12. Klartt, mod middag mørck, ſidenn klart, ſom vaarit framdelis om nattenn, ſtille.
- 40 13. Klartt denn ganſke dagh och nat; ſtille, froft om nattenn.
- ☉ 14. Mørckt, om nattenn klartt, ſtille.
- 45 15. Temmelig klartt meſtenn partt denn ganſke dag, om nattenn mørckt och hort graaindis Weſtenn.

16.

- 33^r 16. Temmelig klartt denn ganfke dag och nat, och grait hort || førft om dagenn, fidenn stille.
- 5 17. Klartt denn ganfke dag, om natten mørckt, fact graaindis whær førft om dagenn, mod affthennenn graaitt dit møgit hortt och regnit.
18. Mørckt denn ganfke dag och nat, temmelig graae.
- 10 19. Mørckt till mod affthennen, fidenn klart, som varit framdelis om natten, och bleff om natten nogit nær stille, nordueft.
20. Klart till mod middag, fidenn mørckt, modt affthennenn haglit dit och regnit.
- 15 ☉ 21. Temmelig klartt, om natten mørckt, temmelig grainndis whær & nogit nær stille.
- 20 22. Mørckt, temmelig graaindis sudoft.
23. Mørckt och klart tillfammen om formiddag, fidenn mod affthennenn graait dit møgit aff øftenn och Regnit, som varit fidenn framdelis [den] ganfke nat med Regenn och Storm.
- 25 ♀ 24. Regenn mestenn partt denn ganfke dagh, om formiddagh grait dit, fidenn stille, om natten vor dit temmelig klartt.
- 30 25. Klartt mestenn partt denn ganfke dag och nat, nordoft graae.
26. Klart denn ganfke dag och natt, om natten froft.
- 35 27. ☉ 28. 29. Klartt, fact nordoft, om natten froft.
30. Klartt, temmelig øftenn grooe, om natten froft.
- 40 31. Mørckt Regenn mestenn part denn ganfke dag och nat. ||
- 33^v APRILIS.
1. Mørckt, och regnit dit idelig, besynnderlig Epthermiddag, nogit nær stille whær.
- 45 ♀ 2. Mørckt denn ganfke dag, fact graaindis Nordoft.
3. Mørckt och klart denn ganfke dagh och nat, temmelig graaindis whær.
- ☉ 4. Mørckt denn ganfke dag och nat, hort graaindis Øftenn.
5. Temmelig klartt denn ganfke dag och nat, sudoft graa.
6. 7. Dunckelactig, temmelig hort 5 graaindis sudoft.
8. Mørckt och klartt tillfammen.
9. Klartt for middag, fidenn mørckt, stille.
10. Regenn førft om morgen, fiden 10 framdelis mørck, fact sudoft whær.
- ☉ 11. Temmelig klartt denn ganfke dag och stille, om natten mørckt.
12. Mørckt denn ganfke dag och natt, vnder tidenn regnit dit factelig, fact Øftenn.
13. Regenn denn ganfke dag igiennem, och faa nogit regnit, och om natten nogit lidit graindis aff nordoft.
- 20 14. Mørckt, stille denn ganfke dag och nat.
15. Klartt mestenn partt denn ganfke dag och nat, stille.
- ♀ 16. Mørckt, taage førft om dagen, 25 fidenn klartt stille.
17. Mørckt denn ganfke dag och nat, wftadig vindt.
18. Klartt denn ganfke dagh, om natten mørckt, wftadigh vindt. || 30
- ☉ 19. Mørckt och klartt tillfammenn 34^r denn ganfke dag och mest wftadigh vindt, førft om dagenn Øftenn, fiden Westen.
20. Mørckt, sudueft temmeligh graaindis windt.
- 35 21. Mørckt och klartt tillfammen, stille.
22. Mørckt denn ganfke [dag], vdenn der vor lidit klartt førft om dagenn, fact graaindis Westenn. Om natten regnit dit ganfke møgit, temmelig graaindis Sudueft. ♂ ♂ præcile.
23. Mørckt denn ganfke dag och nat, 45 stormindis Sudueft, vnder tidenn regenn. ✕ ♀.
24. Mørckt, stormindis Westenn denn ganfke dag och nat, vnder tidenn regenit møgit. 50

- ☉ 25. Mørckt, vnder tidenn regen, graaindis vesten. ☐ ☿.
 26. Klartt stormindis øften och sudoft.
 27. Klartt, stormindis øften och sudoft.
 5 *Nuncium de aduentu Regis.*
 28. Klart tem: stormindis øften och sudoft.
 29. Temmelig klart, fumactig, graaindis Øftenn whær, om nattenn mørckt, om natten vid 12 flet kom der it haftig whær (*tanquam Typho aut turbo violentus, illa hora fuit* (in ☐ ♀ *Prut.* Om morgenn sagde nogle skibs folck at dit tornit), sidenn bleff dit stille.
 15 30. Regenn, fact graaindis Øften, vndertidenn fact Regenn, om nattenn stille. ||
- 34^v MAIVS.
- 20 † 1. Mørckt denn ganfke dagh och nat, stille, vndertidenn regenn.
 ☉ 2. Mørckt och klartt tillsammen, fact graaindis Sudoft.
 3. Mørckt och møgit regenn mestenn part denn ganfke dagh och nat, stille.
 25 4. Mørckt denn ganfke dagh och nat, vndertidenn Regenn.
 5. Mørckt och klartt tillsammen denn ganfke dag och nat, fact graaindis suduest.
 30 *M. Fabr.*
 6. Klartt først om dagenn, sidenn mørckt, om natten klartt, stille.
 35 7. Temmelig klartt denn ganfke dag och nat.
 8. Mørck denn ganfke dagh och nat, om affhennenn vor dit it stuor login ild, som vaarit lengi, och haglit vndertidenn, om natten regnit dit och nogit, sudoft graae.
 40 ☉ 9. Mørckt denn ganfke dag och om nattenn regenn, stille.
 10. Regenn mestenn part till offuer mid-dagh.
 45 11. Mørckt och klartt tillsammenn, graaindis suduest.
 12. Klartt først om morgenn, vid 10 flett regnit och haglit haftig, sidenn
- mørckt denn ganfke dagh [och] nat. Vestenn werligt.
 13. 14. Mørckt denn ganfke dag och nat, graaindis Westenn, vnder tidenn regenn. 5
Gellius Haff. d. 13. ||
 15. Mørckt denn ganfke dag och nat, fact graaindis Norduest. 35^r
 ☉ 16. Mørckt och klartt tillsammen, om nattenn regenn, suduest. 10
 17. Klartt denn ganfke dag och nat, fact graaindis øften.
 18. 19. 20. Klartt graaindis sudoft, vndertiden vestenn.
 20. *In Noruegiam nauem.* 15
 21. Temmelig klartt, om nattenn regenn, sudoft fact graaindis.
 22. Mørckt och klartt tillsammen, stille.
 ☉ 23. Mørckt, vndertidenn Regenn, fact graaindis sudoft. 20
N. Hel.
 24. Mørckt denn ganfke dag och nat, vndertidenn Regenn, hortt graaindis Norduest. 25
 25. Regenn, vid halffuis middag haglit dit haftig, hortt graaindis Westenn, sidenn mørckt och klartt tillsammenn.
 26. Mørckt denn ganfke dagh och nat, fact graaindis sudoft. 30
 † 27. Regenn, hortt graaindis Øftenn denn ganfke dagh, om nattenn factedis vindenn nogit.
 ♀ 28. Mørckt thenn ganfke [dag] och nat, vnder tidenn Regenn, hortt graaindis Øftenn och sudoft. 35
 29. Mørckt denn ganfke dag, vnder tidenn regnit dit nogit och vor iill whær. 40
 ☉ 30. Mørckt och klartt tillsammen, fact graaindis whær.
 31. Mørckt, vndertiden stor regenn, stor westenn storm. ||
- JUNIUS. 35^v
1. Mørckt, hortt graaindis Norduest denn ganfke dag och nat.
 2. 3. 4. 5. Mørckt, hortt graaindis Westenn

- ftenn och sudueft, vndertidenn Regenn.
4. *Buch abiit, aderant 2 nob.*
- 5 ☉ 6. Temmelig klartt denn ganfke dag och nat, fact graaindis whær, førft Westenn, fidenn lynden.
7. 8. 9. 10. Klartt, fact graaindis sudoft.
9. *Aur.*
- 10 11. Mørckt mestenn part denn ganfke dag och nat, vndertidenn regenn, graaindis Westen.
- † 12. Regenn tiill mod middagh, fidenn mørckt och om nattenn fact graaindis whær.
- 15 ☉ 13. Temmelig klartt denn ganfke dag, om natten mørckt, stille (*Expectabatur vnus ex senatu Norinberg.*).
- 20 14. Mørckt och klartt tillfammen, om natten herlig klartt, stille. *Typogra.*
15. Mørck och klartt tillfammen, om natten mørckt, fact Norden.
- 25 16. Mørckt, Regen vndertidenn, fact graaindis whær.
17. Mørckt, mod middag vor dit enn mögit stor regenn, som vaarit vell 3 ganfke timmer, fidenn vor dit och fuctig vndertidenn, om Epthermiddag och om nattenn nogit nær stille.
- 30 *Typ. ||*
- 36^r 18. Klartt denn ganfke dagh, om nattenn regenn, mørckt, fact synnden.
- 35 19. Mørckt, fuctig och vndertidenn mögit stor regenn, som varit denn ganfke dag, och saa nogit om nattenn, graaindis synndenn.
- 40 ☉ 20. Mørckt denn ganfke dag och nat nogit nær, vnder tidenn komme der regenn, fact graaindis synndenn.
21. Mørckt graaindis synnden, regenn.
- 45 22. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis Sudoft.
23. Mørckt mestenn partt denn ganfke dag och nat.
- 50 24. Mørckt och klartt tillfammen, stille.
- ♀ 25. Regenn aff nordoft mestenn partt denn ganfke dagh, om nattenn graait dit hort, mørckt.
26. Mørckt denn ganfke dag och nat nogit nær, graaindis nordueft. 5
- ☉ 27. Klartt mestenn partt denn ganfke dag, om nattenn mørckt, temmelig Westenn graae.
28. Mørckt mestenn partt denn ganfke dagh och nat, graaindis nord nordueft. 10
- f. g. N. H.*
29. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis Nordenn.
30. Mørckt och klartt tillfammen, mod middag tordinnit dit, dog regnit dit saa gaat som intit huobß oß, Nordenn. || 15

JULIUS.

36^v

1. Mørckt och klart tillfammen, mod middag tordenn Regenn, fact graaindis Nordenn. 20
2. Mørckt denn ganfke dagh och nat, Nordoft fact graaindis.
3. Regenn førft om morgenn, siden mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis nordenn. 25
- ☉ 4. Mørckt och klartt tillfammen, mod middagh torden Regenn, stille, om natten mørckt. 30
5. Mørckt och klartt tillfammen, fact nordenn.
- 6 Mørckt mestenn part den ganfke dag och nat, fact graaindis sudoft.
7. Klartt mestenn part thenn ganfke dag och nat, nogit nær stille. 35
8. Klartt thenn ganfke dag, stille.
- ♀ 9. Klartt mestenn partt den ganfke dag, om affthenn opkomme der it haftigh taage, att mand kunde icki sie langt fraa sig. 40
10. Taage førft om daghenn, fidenn mørckt denn ganfke dagh och nat, sudoft.
- ☉ 11. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis whær. 45
12. Mørckt denn ganfke dagh, temmelig graaindis Westenn.
- 13.

13. Klartt dend ganfke dag och nat, fact norden. ||
- 37^r 14. Klartt denn ganfke dagh och nat, fact norden whær.
- 5 15. Klartt, om Epthermiddagh mørckt, temmelig graaindis sudoft, fidenn mørcktt.
16. Mørckt denn ganfke dag och nat, wndertidenn fact Regenn, fact graainndis fynndenn.
- 10 h 17. Førft om morgenn fkiende ☉ Rødt, fidenn bleff dit haftig regenn, och vaarit meftenn partt till mod affthen, fidenn fkiende ☉ vnder-tiden klar, om nattenn mørckt, graaindis nordueft.
- 15 ☉ 18. Klartt meftenn partt den ganfke dag och nat, ftille.
- 20 19. Mørckt denn ganfke dagh och nat. *Ch. Nor.*
20. 21. Temmelig klart, ftille.
22. Mørckt och klartt tillfammen.
23. Klartt, vndertiden opkomme der tiucke fkyernne och regnit nogit, temmelig graaindis whær.
- 25 24. Klartt, om Epthermiddagh mørckt, om natten *χασματα* offuer den ganfke himmel.
- ☉ 25. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis Øftenn.
- 30 26. Taage, fiden fkiende ☉ vndertiden nogit, graaindis øften.
- ♂ 27. Dunckell, offuer middag Tor-den.
- 35 28. 29. Mørckt och klartt tillfammen, ftille.
30. Klartt, fact graaindis whær.
31. Mørckt den ganfke dag och nat. ||
- 37^v AUGUSTUS.
- 40 1. Mørckt och klartt tillfammen, hort graaindis Nordueft.
2. Klartt meftenn partt den ganfke dag och nat.
5. Cælum fic fatis serenum atque ær tranquillus erat.
- 45 9. Amœnum atque serenum erat cœlum.
11. Cælum quoque fatis serenum apparuit.
13. Lucidum omnino cælum et tranquillum videbatur.
14. Variæ nubium difcurfiones fuerunt vento infurgente.
17. Non fatis obseruabilis erat ☉. 5
18. Ex parte clarus ibat dies.
20. Nubilum omnino cælum.
22. Tempeftuofum admodum et validi imbres fuere.
25. Cælum nubibus aliquantulum vacuum vifui erat. 10
26. Satis lucidus ☉ videbatur, præfer-tim in meridiano. ||
- SEPTEMBER. 38^r
1. 2. 3. Hisce diebus nobis apparuit plærumque nubilum cælum cum pluuioso aëre atque occidentali increpante vento. 15
4. Pluuiæ per totum diem continuæ flante coro tempeftuofa. 20
5. Cælum tempeftuofum non fine multa pluuiæ, flante eodem vento.
6. Serenum cum nubium admixtione, flante Zephyro.
7. Cælum aliquanto ferenius et tranquillius vifum. 25
8. Leniore itidem aëre fatis serenum erat.
9. Aliquanto nubilosior fuit aër neque ☉ obseruabilis in Merid. 30
10. Serenum et tranquilum fatis flante coro. *Noerdweft.*
11. Flante Boreali vento pluuiæ quidem retentæ, fed non difcipata nubium conglomeratio. 35
12. Nubilum erat cælum cum pluuiæ crebra, flante Vulturno, *noerdoeft.*
13. Per totum hunc diem cælum nubibus tectum fuit, a Coro agitatis.
14. Tranquillo et nubibus omnino nullis affecto cœlo, cori flatus erat. 40
15. Eodem cœlo vsque ad crepusculum, leuiter flante Euronoto, *luedoelt.*
16. Continuo nube cœlo obducto, moderate adhuc flabat Euronotus. 45
17. Huius diei cœlo amœno prima pars Euronoti, altera libanoti fuit, *luedweft.*

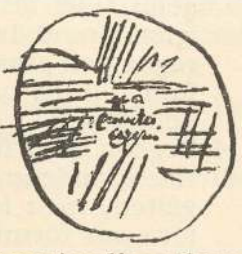
18. Perfeuerante Libanoto cœlum nubibus obducebatur, Sole tamen interdum per nubes splendente, vesp. fauonio flante serenabatur. ||
- 38^v 19. Satis serenum, pomeridiano vero tempore cœlum nubilum fuit, flante Coro, *noerdwest*.
20. Cœlum tranquillum atque niueis quasi nubeculis obuelatum, vnde
10 ☉ radij obscuriores erant, vento vel potius aura varia.
21. Clarum, tranquillum et amœnum admodum, flante primum Euronoto deinde libanoto et denique libanoto rursus.
- 15 22. Primo mane cœlum nebulosis nubibus pro parte obductum, circa 10 clarum euasit in totum diem flante noto, *Suedoest*.
- 20 23. Ante meridiem fatis clarum erat atque tranquillum, pomeridiano vero tempore subnubilum fere insurgente Euronoto, *Suedoest*.
- 25 24. Nubilum cœlum non sine pluuiali aspersione, sæuiente Coro.
- 25 25. Eadem cœli visa constitutio, sed magis continua flante libanoto.
26. Itidem obscurum nubibus cœlum insurgente Euronoto, *Suedoest*.
- 30 27. Cœlum ante meridiem obscurius, pomeridiano vero tempore ad serenitatem inclinabat, ventorum notus erat.
- 35 28. Cœlum nubilum cum turbulento aëre, regnante Euronoto.
29. Itidem obscurum cœlum atque tempestuosum, sæuiente eodem vento.
- 40 30. Circa 2 horam ante diluculum venti ad libanotum se referentis per totum diem impetiosi flatus fuere, cum varia nubium velitatione imbrem circa diluculum demittentium.
- 45 Huc vsque trium Annorum mutationes aëris.
- OCTOBER.
1. Cum superiori idem plane aëris status, at flatus paulo mitior cum pluuiâ ad vesp̄as.
2. Turbulentissimo aëre, imbres crebras excitante, præsertim ante meridiem, euronotus et libanotus flabant. 5
3. Subtecto quoque nubibus cœlo, impetuofus libanoti flatus erat.
4. Cœlum nubilum, pomeridiano tempore pluuiam fundens eodem vento. 10
- ♂ 5. Ante Solis exortum densæ nebulæ descendebant, quas serenitas circa 9 sequebatur, Euronoto leuiter flante. || 15
6. Mørckt thenn ganske dag och nat, vndertidenn Regen, hortt graaindis sudost. 39^r
7. Mørckt thenn ganske dagh och nat, hort graaindis sudost, vndertidenn regenn. 20
8. Mørckt ell whær, temmelig graaindis sudost, om nattenn mørckt och klartt tillfammen, stille. *Byrialdus*. 25
- † 9. Mørckt thenn ganske dagh och nat, temmelig graaindis sudost.
- ☉ 10. Mørckt then ganske dag thill mod affthenn, sidenn och om nattenn smuckt klartt, vndertidenn vor dit mørckt, stille, mod daagenn fact graaindis Østenn. *Stellam ignotam vidi*. 30
- ☾ 11. Mørckt thenn ganske dagh och nat, themmeligh hortt graaindis østen, om nattenn Regenn. 35
12. Mørckt och klartt tillfammen thenn ganske dag nogit nær, om Nattenn mørckt, regenn, temmelig østenn graae. *Iacobus*. 40
13. Regenn mestenn part denn ganske dagh och nat, hort graaindis sudost.
14. Mørckt thenn ganske dag och nat, vndertidenn Regenn, graaindis østen. 45
15. Mørckt denn ganske dagh och nat, stille.
16. Mørckt thenn ganske [dagh] och nat, fact graaindis Nordost.
- ☉ 17. Mørckt och klartt beblant, fact graaindis 50

- graaindis whær aff nordoft, om natten hor froft, stille, och mod dagenn klartt.
- 5 18. Klartt thenn ganfke dag och nat, fact nordoft, stille, froft.
19. Klartt fact nordoft mod affthenn och om nattenn mørk, hor froft. ||
- 39^v 20. Mørckt och klartt beblant, froft, om nattenn vid mindnatz tide klart, sidenn mørckt igien, stille. *Hac nocte Cometam apud h̄ rursus vidimus.*
- 10 21. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, fact graaindis sudoft.
- 15 22. Mørckt, mod middag klartt, som vaarit sidenn framdelis thenn ganfke nat, fact graaindis Nordoft, mod dag bleff dit stille.
- 20 23. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, fact graaindis østen.
- ⊙ 24. Mørckt fuctigh thenn ganfke dag och nat, fact graaindis suduest.
- 25 25. Regenn mesten partt thenn ganfke dagh, hort graaindis suduest, om natten bleff dit enn offuermaddig stor storm, som vaarit thenn ganfke dagh med æll whær.
- ♂ 26. Møgit hortt stormindis sudwest, beblant med Regenn. *Validissima fuit hoc die vique ad vespertas fere tempestas, adeo vt vix homines incedere potuerint, vnde multum damni terræ rebus et maxime nauibus illatum est. Plures naufragia fecerunt, aliquot etiam homines inter Amagget et Schaniam hîc in vicinio sunt submersi.* Om nattenn temmelig hort graaindis sudoft, mørcktt och klartt tillsammen.
- 40 27. Mørckt och klartt tillsammen, temmelig hort graaindis synndenn whær.
- 45 ♀ 28. Mørckt fuctigh, temmeligh graaindis sudoft den ganfke dag och nat.
- 50 29. Mørckt thenn ganfke dag och nat, fact graaindis østen, vndertiden Regenn. ||
30. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, temmelig graaindis Suduest. 40^r
- ⊙ 31. Mørckt och klartt tillsammen, stille whær.

NOUEMBER.

5

1. Mørckt æll whær, hort graaindis suduest, om nattenn mørckt och klartt tillsammenn och nogit nær stille whær.
2. Mørcktoch klartt till hob beblandt, fact graaindis Nordenn, om nattenn mørckt, stille. *Mane* 10
3. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, temmelig hort graaindis synndenn whær. *Tempus contr.* 15
- ♂ 4. Mørckt thenn ganfke [dagh], om nattenn mørckt och klartt tillsammenn, fact graaindis nordt west.
5. Klartt thenn ganfke dagh och nat, froft, nogit nær fact graaindis Synndenn. 20
6. Klartt thenn ganfke dag och nat, fact synndenn, froft.
- ⊙ 7. Klartt thenn ganfke dagh och nat, fact synndenn, froft. 25
8. Mørckt och klartt beblandt, temmeligh graaindis sudoft.
9. Mørckt mesten partt thenn ganfke dag, om nattenn klartt till mindnat, sidenn mørckt, fact synndenn. 30
10. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, fuctigh, fact synndenn.
11. Mørckt, smaa regenn, graaindis Synndenn. 35
- ♀ 12. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, temmeligh graaindis syndenn.
13. Mørckt thenn ganfke dag och fact graaindis Nordenn. *N. H. ||* 40
- ⊙ 14. Mørckt thenn ganfke dag, om nattenn mørckt och klartt tillsammen, mod dagen smuck klartt, stille. 40^v
15. Klartt stille till mod middag, sidenn mørckt, om nattenn froft, mørckt och klartt tillsammen, fact graaindis østenn. *Cometa vesperti vix videri potuit.* 45

16. Mørckt, temmelig graaindis sudfudoft, om nattenn froft, hort graaindis Øftenn.
- 5 ♀ 17. Smaa Regenn mestenn partt thenn ganfke dagh, fact graaindis fynndenn. *Dauid.*
18. 19. 20. Mørckt, temmelig graaindis sudoft.
- 10 ⊙ 21. Temmelig klarth thenn ganfke dagh och om nattenn till mod mindnat, fact graaindis Westenn.
22. 23. 24. Klarth, fact nordwest, froft.
25. Klarth till om nattenn mod mindnat, froft, fact graaindis sudoft. *Circulus...*
- 15 26. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, temmelig graaindis fyndenn.
27. Mørckt thenn ganfke dagh, fact graaindis Westenn.
- 20 ⊙ 28. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, fact graaindis nordueft. *N. H.*
29. Temmelig klarth mestenn partthenn ganfke dag och om natten till mindnat, Rimfroft, fact nordoft.
- 25 30. Mørckt thenn ganfke dag och nat, temmelig graaindis fynndenn. *Antonius.* ||
- 41^r DECEMBER.
- 30 1. Mørckt thenn ganfke dag, fuctigh, om nattenn regenn, fact fynndenn graae.
2. Mørckt thenn ganfke dag och nat, temmelig hort graaindis sudoft.
- 35 3. Mørckt, stormindis sudoft.
4. Mørckt, hort graaindis sudoft.
- ⊙ 5. Mørckt, graaindis hort sudoft thenn ganfke dagh, om natten factedis vinndenn nogitt.
- 40 6. Mørckt thenn ganfke dagh och nat, hort graaindis sudoft till mod dagenn, fidenn bleff dit nogit nær stille.
- 45 7. Mørckt fuctigh thenn ganfke dag och nat, nogit nær stille, fynndenn, fiden vesten. *Iac. Schan.*
8. Mørckt Taage, vndertidenn smaa regenn, temmeligh graaindis sudoft.
9. Mørckt, smaa Regenn thenn ganfke dag och temmelig graaindis sudoft, om nattenn klarth, fact graaindis vesten, mod dagenn bleff dit dunckell actig.
- 5 ♀ 10. Først temmelig klarth, fidenn kom der haftig taage, som vaarit thenn ganfke dag med smaa regenn, fact sudoft, om natten ochsaa fuctigh.
- 10 11. *Sollt. H. 8½ P. M.* Mørt, mod X flet kom der haftigh och stor taage med smaa regenn, stille, mod middag blefte dit nogit aff fynndenn och vor dit || ilings temmelig fynndenn 41^v graae den ganfke dagh, och om nattenn blæfte dit hort aff fynndenn, och mørt med lidit regenn.
- ⊙ 12. Smaa Regenn och fuctig whæderlig till mod 11 flet, fidenn mørt 20 med temmelig graaindis sudueft, mod affthennenn regnit dit atter facteligennienn. Om affthennenn vid 7 flet skildis skyerne nogit att, och der komme mange *Chalmata* 25 aff norden och for offuer den ganfke himmel, *postquam ad verticem ascendissent ab Aquilone, in Austrum vique ad æquatorem & paulo infra descenderunt, postea per totum sparsa cœlum mirifice concurrebant et sursum se attollerunt præsertim circa H. 8 ab omni plaga mundi.*
- 30 *H. 9 cum iam cœlum nubibus magis eßet immune et serenius ad lucidam caudæCynicongrediebantur. Non diu tamen in vno certo aliquo loco commorabantur. In Aquilone interdum tanquam gladij conspiciebantur, primum parua, postea in magnam molem excreuerunt et quasi ad inuicem dimicabant. Fuerunt fere Chalmata semper eiusdem coloris ad albedinem nonnihil*
- 35 
- 40 45 50
- hil

- 42^r *hil vergentis. H. 9½ tranquilla et minus concurrere videbantur. Quæ ad Aquilonem apparebant magis fuerunt lucida. || H. 9½ apud lucidam Capellæ non procul a vertice distantem aliquandiu consistere videbantur. H. 10½ disparere prorsus videbantur, et illorum vestigium apud Aquilonem solummodo remansit, tunc erat bene serenorum. H. 10½ cælum densis nubibus obductum est. H. 2 rursus fuit aliqua serenitas, et chalmata rursus exorta tanquam Lunæ splendor ædes illuminarunt. Postea euanuerunt, non tamen fuerunt adeo copiosa vt ad vesperas. Thenn ganfke nat graait dit hort aff west suduest. Mod dag temmelig klart, sidenn mørst igienn.*
- 5
- 10
- 15
- 20
- 25
- 30
- 35
- 42^v 14. Regenn ilings suduest graae, sidenn raa fynndenn, om Epthermiddag vesten, men icki saa stor regenn som om formiddagh, dog vor dit altidt fuctigh och faaig regenn, om natten regnit dit ochsaa vndertiden, temmelig vestenn graae.
- 40
- 45
- 50
15. Mørst fuctig taage och æll whær, dog icki saa stor regenn som om dagen till forn, fact graaindis fynndenn, vndertiden vor dit nogit nær stille.
- 24 16. Mørst thenn ganfke dagh, vndertidenn regenn, temmeligh sudvest vindt, sidenn mod affthenn och om nattenn till mod mindnat raa vestenn, sidenn Epthermidnat norduest, och bleff herlig klart och frøß temmelig hort.
- 5
17. Klart thill mod middag, sidenn opkomme der huide skyerne, och bleff sidenn klart modt affthenn igien, som vaarit sidenn framdelis till mod mindnat, sidenn mørst igienn, fact røringdis westenn och frost.
- 10
18. Mørst och klart formengit y hind anditt, om nattenn vid midnatz tide hagledit och sneet nogit, stille, frost.
- 15
19. Klart till middagh, sidenn mørst, som vaarit och om nattenn, fact Westenn, frost, mod dagenn klartt, om morgenn vor vinduerne y huise huide medt rimfrost, stille vær.
- 20
20. Mørct, fact graaindis nordost, frost. ||
- 25
21. Mørst thenn ganfke dag, om affthennenn bleff dit smuck klart och vaarit till 8 flet, sidenn mørst igienn thenn ganfke nat, factelig røringdis Norden whær och frost.
- 30
22. Mørst thenn ganfke dag, om affthennenn sneit och knøg och graait hort aff sudost med sterck frost.
- 35
23. Mørst thenn ganfke dag, om affthenn klartt. *H. 8 ad H. 8½ apparuit versicolor halo circa (tanquam iris, vid 10 flet bleff dit aldelis mørckt, som vaarit thenn ganfke nat, fact graaindis nordenn och hor frost.*
- 40
24. Klart thenn ganfke dag, stille och om nattenn till mod mindnat, sidenn mørckt och sneet møgit, saa dervor om morgenn aluegenn tøck snee paa iordenn, fact graaindis fynnden.
- 45
- Jul. dag. 25. Tøe, fuctigh och mørst thenn ganfke dag, mod affthenn bleff dit smuck klartt och frøß igienn,
- 50



- igienn, som vaarit sidenn framdelis
meftenn part thenn ganfke nat.
Førft om dagenn vor temmelig
graaindis Synndenn, om nattenn
5 fact Nordenn, *circa* (*ad vespas*
verficolor halo.
⊙ 26. Mørckt och klartt tillsammen
thenn ganfke dag, och om nat till
10 mod midnat, sidenn mørkt och stille,
hor froft.
27. Mørckt thenn ganfke dagh, wfta-
dig whær, om nattenn snee och
hor froft, temmelig nordoft graae. ||
43^v ♂ 28. Mørckt, temmeligh nordoft
- graae, hor froft, vid middags tide
sneet dit møgit, om natten mørckt
och klartt tillsammen, mod dagenn
herligh klart, møgit hor froft.
N. Hel. 5
29. Klart thenn ganfke dag och om
affthenn till 7 flett, sidenn mørckt,
fact nordenn och hort froft, om
natten graait dit hort.
30. Mørcktt thenn ganfke dag och nat, 10
hor froft med graainndis Nordenn
whær.
31. Mørt, froft, fact nordoft thenn gan-
fke dag och nat. ||

44^r

ANNO 1586.

15

JANUARIUS.

1. Mørckt, veldig sterck froft och
temmelig Nordoft graae.
⊙ 2. Mørckt thenn ganfke dag och
20 nat, stille nordoft, fact froft.
3. Mørckt thenn ganfke dag och nat,
stille, fact froft.
4. Mørckt, fact froft, stille.
5. *Sten Bild inter Helsingoram &*
25 *Haff. objt.*
5. 6. 7. 8. ⊙ 9. Sterck froft, altidt nord-
oft, vndertidenn hort graaindis.
10. Mørckt thenn ganfke dagh, sterckt
froft, om nattenn temmelig klartt,
30 stille.
11. Herlig klartt thenn ganfke dag och
om nattenn till 2 flet, siden mørckt,
stille och sterck froft, att stranden
bleff offuer lagdt.
35 12. Mørckt och klartt bemengit, sterckt
froft, stille eller fact Østenn.
Tab. rem.
13. Mørckt till mod affthenn, sidenn
temmeligh klartt till klockenn
40 vor 10, sterck froft, fact graaindis
Østenn.
14. Mørckt och klartt tillsammenn,
sterck froft och graaindis sudoft,
att iibenn løfnedis paa stranden. ||
44^v 15. Klart thenn ganfke dag och natt,
stille, sterck rim froft, om nattenn
graait dit temmelig aff sudoft, *halo*
omkring (.
- ⊙ 16. Mørck thenn ganfke dagh, om
nattenn klartt till modt dagenn,
sterck rimfroft, fact graaindis sud-
oft.
17. Mørckt, fact froft, taage, siden in-
20 gennfroft, om affthenn nogit klartt,
sidenn mørkt egienn och tøet, mod
dag regnit dit nogit, graaindis synn-
denn.
18. Mørt fuctig tõe, vndertidenn re-
25 genn, fact sud sudoft, mod affthenn
taage.
19. Mørck tõe Taage, fuctigh, fact graa-
indis synnden.
20. Mørckt, stille, Taage till mod aff-
30 thenn flaaais taagen net att och
regnit nogit, mod dagenn bleff dit
smuck klart och frøß temmelig
hort, stille østen.
♀ *ap.* 21. } Smuck klartt, stille och hor
22. } froft, fact sudoft. 35
⊙ 23. }
24. Mørt, ingenn froft, icki heller tõe,
sudueft.
Tab. ap. 40
25. Taage, siden nogit klart, der effther
mørt och taage igien, fact vesten.
26. 27. Mørt, tõe, taage och stille & fact
Westen, mod dagenn froft.
28. Mørt, hor froft thenn ganfke dag 45
och nat, fact nordueft.
29. Mørt, froft, fact nordenn, mod aff-
thenn graae medt sne faaig. ||

- 45^r ☉ 30. Mildt, stille, ingenn froft, mod affthenn Tøe, om affthenn Iaa mandt dit lugnit trie eller fire gang y nordenn, epther mindnat sneet dit och froß, norden.
- 5 31. Sne, tagactig och froft med temmelig hort graaindis nordueft, om nattenn vor dit vndertidenn smuck klart och frøß mögit hort.
- 10 FEBRUARIUS.
1. Temmelig klartt thenn ganfke dag stille Øftenn, om nattenn smuck klart till mindnat, siden mørckt och klartt tillsammen med fact lynndenn whær, temmelig graaindis och sterck froft.
- 15 2. Mørckt thenn ganfke dag, stormindis lynndenn, sudoft, øften, om nattenn temmelig klart nordoft, sterck froft.
- 20 3. Klartt thenn ganfke dag, stille, om nattenn opkomme der førft nordenn *kalmata*, sidenn aff søndenn och drøff factelig offuer then ganfke himmel *sine concursu magno, sed in gyrum circa H. 12 conuolui videbantur*, mod dagh bleff dit aldelis mørt och begyntt att graae aff sudoft.
- 25 ♀ 4. Mørckt thenn ganfke dagh, mögit hort stormindis sudoft, mod affthenn bleff dit stor snee fagh, som vaarit mesten part thenn ganfke nat. *Signa huius tempestatis triduum antea in occalu et postea in chasmatis apparuerunt.* ||
- 30 5. Mørckt med sne for middag och stormindis sudoft, Epthermiddag sudueft storm, sterck froft, ochsaa om nattenn.
- 35 ☉ 6. Førft om morgenn mildt och nogit tøactig med temmelig vestenn, med thi flet ginge vindenn haftig om till Øften och haglig lidit med sne faig vndertidenn, siden frøß dit mögit hort igien och saa nattenn med øften graae, nogit till norden.
- 40 7. Klartt thenn ganfke dag och nat, offuer middag sterckt froft, graaindis Øftenn.
- 45 8. Klarttill middag, sterck froft, graaindis Øften, siden mørckt.
- 5 9. Mørckt thenn ganfke dag och nat, temmelig sterck froft, vndertiden lidit snee, fact øften.
- 10 10. Mørckt thenn ganfke dag och nat, fact froft, stille & fact røringindis nordoft.
- ♀ 11. Mørckt, rim, om Epthermiddagh taage, ingenn froft men lidit tøe, om nattenn froß dit fact igienn, stille.
- 15 12. Mørckt thenn ganfke dagh och nat flenne, men om natten froß dit nogit och vor nogit nær stille whær, westenn.
- 20 ☉ 13. Klartt thenn ganfke dagh och nat, sterck froft med temmelig nordoft graae. ||
- 25 14. Klart, mod affthenn fact graaindis nordueft, temmelig froft, om nattenn mørckt och klartt tillsammen.
- 30 15. 16. Mørckt, fact froft, temmelig graaindis sudueft, sidenn sudoft.
- 35 17. Mørck, fact froft, stille. *Sepultus Steno Bildt.*
- 40 18. Mørckt, fact froft, temmelig graaindis Westenn.
- 45 19. Taage till mod middag, siden herlig klart till mod affthen, sidenn mørcht ochsaa om natten, stille, fact froft.
- ☉ 20. Mørckt thenn ganfke dag, om nattenn smuck klartt mesten part, fact nordenn.
- 40 21. Mørckt flen whær, mildt, fact øften, sidenn søndenn, Epther middagh taage, om nattenn then samme verligt.
- 45 22. Nogit Tøe førft om dagen, temmelig sudueft, sidenn smaa snee mesten part till affthenn och norden, ochsaa om nattenn.
23. Sne thenn ganfke dag, førft nordoft, siden øften, froft.

24. 25. } Mørckt, offuerr madig
 N. H. 26. } sterckt froft, temmelig
 ☉ 27. } graaindis nordoft.

- 5 28. Snee faaig thenn ganfke dag och hort graaindis nordenn whær, saa att mand nepelig kund sie for sigh, mod affthenn factedis vinden nogit, froft. ||

46^v

MARTIUS.

- 10 1. Mørcktoch klarttillsammen, mildt whær, factnorden, om natten froft.
 2. Mørckt och klarttillsammenn, stille eller factnorden, om affthenn vor dit mögit rot for ☉, om natten sterck froft.
 15 24 3. Mørckt thenn ganfke dag, vnder-tidenn lidit sne faig och taagactig, fact whær, froft.
 4. Mørcktoch klarttillsammenn, Tøe, om nattenn klart och froß hort igienn, førft lyndenn, der ephther vesten, om nattenn nordueft fact graaindis.
 20 5. Mørckt och klarttillsammen, vnder-tidenn sneit dit, dogh mildt whær, fact west sudueft.
 25 ☉ 6. Mørckt, facttøe, om Epthermid-dag nogit fuctig, ochsaa om natten, sudvest.
 30 7. Tøe, Taage, vnder-tidenn regenn och fuctig lynndenn, om nattenn snee, norden vindt.
 8. Snee, nordenn whær, hort graaindis nordwest, froft, om natten klartt, sterck froft, *ignis fatuus*.
 35 9. Mørckt och klarttillsammenn, mod affthenn snee, om nattenn temmelig klart, sterck froft, norden.
 40 10. Klart thenn ganfke dagh och nat, sterck norden, froft.
 11. Herlig klart thenn ganfke dagh och nat, sterck froft. ||
 47^r 12. Temmelig klart, om nattenn mørt fact graaindis, men om nattenn sterck lynndenn whær.
 45 ☉ 13. Snee, hort graaindis lynnden, ephther middagh begynnte dit att

6*

tøe, och tøit sidenn veldig framdelis om nattenn.

14. Tøe, Taage, sudueft.
 15. Tø, Taage, stille.
 16. 17. 18. Tø, mildt whær, vnder-tidenn 5 taage och fact Regenn, fact lynndenn whær.
 19. Mørckt och klarttillsammenn, themmeligh graaindis sudoft.
 ☉ 20. Førft om Dagenn taage, sidenn 10 regenn [thenn] ganfke dag och om nattenn, vnder-tidenn fact øften.
 21. Mørckt, vnder-tidenn regenn, om Epther middag mørckt och klarttillsammenn, temmelig lynndenn. 15
 22. Mørckt thenn ganfke dag och nat, stille whær, mod affthen begynte dit nogit att graae aff nordueft.
 23. Mørckt, temmelig graaindis nordoft, Tøe. 20
G. Haff.
 24. Mørckt thenn ganfke dag och nat nogit nær stille.
 25. Mørckt, temmelig øftenn.
 26. } Thenn samme vederlig som 25
 ☉ 27. } om dagen tillforn.
 28. Mørckt och klarttillsammen, fact nordenn. ||
 29. Mørckt och klarttillsammen, temmelig graaindis nordoft, froft. 47^v 30
 30. Mørckt thenn ganfke dag, om natten temmeligh klart, froft. 30
 31. Mørckt och klarttillsammenn, hort graaindis nordueft, om natten froft. 35

APRILIS.

1. Klartt thenn ganfke dag och nat, froft, norden fact graaindis.
 2. Temmelig klart thenn ganfke dag och nat, temmelig øftenn graae. 40
 ☉ 3. *Palcha*. Temmelig klartt førft om dagenn, sidenn mørt thenn ganfke nat, fact graaindis sudoft.
 4. Mørckt, mod middag begynte dit att regne, som vaarit framdalis 45 thenn ganfke [dag] och mesten part om nattenn, graaindis sud-sudoft.

5.

5. Førft om dagenn regenn, fidenn och æll whær meftenn partt thenn ganfke dagh, vndertidenn fkinde dog ☉ klart, om Ephermiddag, graaindis fudueft.
6. Mørcktt, vndertiden regenn graaindis. ||
7. Mørcktt den ganfke dag, nordoft.
8. Lige faa.
9. Regn, stortt varendis, nordoft.
- ☉ 10. Och regn den ganfke dagh, nordoft.
11. Mørcktt och klartt thillfammen, stille.
12. Klartt den ganfke dag och natt, stille Nordoft.
13. Klartt, om natten Mørcktt, fynden veder.
14. Mullet och blefindis øften ver.
15. Formiddag klartt, fiden nogett mullett med graaendis øften.
16. Klartt den ganfke Dag och smucktt varmtt, fudoft.
- ☉ 17. Smucktt klartt och stille, lidet imod middag mullett, fiden klartt stille nordueft.
18. Stille och klartt, stille nordueft, om ephermiddag Mørcktt, om affthen nogett regn.
19. Stille och taagurett och ftundom klartt, Nordoft.
20. Formiddag nogle tynde fkyer, att mand vnderthiden faa solen, om ephermiddagen nogett tyckere, Nordoft stille.
21. Mullett och regnwrett, der thill om morgenen nordoft, hen mod middag veften, regn, om effthermiddag temmelig klartt inthill mod affthen tycke fkyer med regn. ||
22. Om Morgenenn stortt sne med graaendis Norden veer, hen mod middag temmelig och vnderftundom klartt, fidenn all effther midagen mullet med ftor norden ftorm.
23. Om Morgenenn stortt snee, mod Middag nogett klartt och stille Norueft.
- ☉ 24. Om Morgenenn nogett klartt, om effthermiddag mullett och kaalld nordueft, lige faa om natten.
25. Mullet och kaalld fudueft, mod formiddag hagll, om effthermiddag nogett regn, om natten mullett.
26. Temmelig klartt formiddag och fudfudueft ver, Mod Middag fudoft och nogett mullett.
27. Temmelig klart thenn ganfke dag och nat, hort graaindis nordoft. *Abijt Iacobus. Chriftiernus venit.*
28. Mørcktt och klartt tillfammen, møgit hort graaindis Øftenn.
29. Mørcktt thenn ganfke dag, hort graaindis fudoft.
30. Mørcktt och klartt tillfammen, fact graaindis fudoft till mod affthen, fidenn nordenn. ||

MAIUS.

- ☉ 1. Temmelig klartt formiddag, fidenn mørck, fact norden.
2. Klartt thenn ganfke dagh och nat, stille.
3. Førft klart, fidenn dunckell, temmelig nordoft.
4. Mørcktt till mod affthen, fidenn klart og faa framdelis om natten, øften.
5. Temmelig klartt meftenn partt thenn ganfke dag och nat, fact øften.
6. Smucktt klartt thenn ganfke dagh och nat, stille.
7. Klartt thenn ganfke dag och nat, fact nordoft.
- ☉ 8. Klart, om nattenn mørck och klart tillfammen, temmelig nordueft graae. *N. H.*
9. Fuctigh førft om dagen, fidenn mullit, fynnden.
10. Mørcktt och klartt tillfammen.
11. Klartt och faa om natten, fact graaindis fudoft.
12. Klartt thenn ganfke dag och nat fact øftenn. *Obijt D. S. inter 4 & 5. ||*
13. Temmelig klart ochfaa om nattenn, Øften.

14. Mørckt och klart tilfammenn, Øften.
- ⊙ 15. Klart thenn ganske dag och nat, Øften.
- 5 16. Mørckt thenn ganske dag och nat, kald lynden.
17. Mørck, vndertiden fact regenn, vesten, siden Norden fact graaindis.
18. Klart mestenn part och saa om natten, Norden.
- 10 19. Mørck och klart tillfammenn, taagevndertidenn, som syntis att komme op aff stranden, fact synndenn.
20. Klart, temmelig vesten whær till mod affthenn, om affthenn opkomme der tycki skie, om nattenn Regenn.
- 15 21. Først om morgenn fuctig, temmelig klart, der epher graaindis nordueft.
- 20 ⊙ 22. *Pentecostes.* } Temmelig klart, } fact synndenn. }
23. 24. }
- 25 25. Smuck klart thenn ganske dag och nat, graaindis sudoft, om affthenn *post occasum* ginge sorte stroler op a *via* ⊙. ||
- 50^r 26. 27. 28. Smuck klartt, fact Øften.
- ⊙ 29. Smuck klart till mod middag, siden opkomme der torden skye och mod affthenn tornet dit temmelig, oft sudoft.
- 30 30. Mørckt thenn ganske dag och nat, vndertiden regnit dit nogit, Øften.
- 35 31. Regenn mestenn part thenn ganske dagh, fact Øftenn, mod affthenn och om nattenn tørt.
- dertidenn hørt mand torden, fact nordoft.
9. Mørckt och klart tillfammen, torden men ingen regen hoß oß vden lidit, temmelig nordoft. 5
10. Mørckt thenn ganske dag och nat, stormindis nordueft. ||
11. Regenn thenn ganske dag, temmelig sudoft graae. 50^v
- ⊙ 12. Mørckt och klart tillfammen, graaindis nordueft. 10
- (13. Mørckt, vndertidenn regenn, fact graaindis sudoft. *N. redijft] cum Weleio.*
14. Mørckt fact whær. 15
15. Smuck klart, stille.
16. Mørcktt och klartt tillfammen, fact graaindis nordoft, om affthennenn lugnit dit och tordent storlig, om nattenn haftig regenn. 20
17. Mørckt och klartt tillfammen, graaindis nordueft. } *(in × Cereuisia.* }
18. Mørckt och klartt tillfammenn, temmelig nordueft. 25
B. obijt.
- ⊙ 19. Mørckt, ephermiddag klartt, stille. *Skiel.*
20. Herlig klart, stille thenn ganske dagh, om nattenn mørckt, sudoft graae. 30
21. Klartt, Ephermiddag haftig støbregenn, som vaarit lengi, mod affthenn temmelig klartt, nordueft graa. 35
22. 23. Mørckt och klart beblandt.
24. Temmelig klartt, stille.
25. Mørckt, vndertiden lidit regen.
- ⊙ 26. Temmelig klartt, om nattenn regenn. || 40
27. Temmelig klart then ganske dag, fact graaindis vestenn. *Reg.* 51^r
28. Mørckt. stormindis nordueft, vndertidenn regenn, mod affthenn torden och haftig støbregenn. 45
29. Milt, temmelig klart, fact sudueft, Ephermiddag regenn, *circa occasum* ⊙ *apparuit iris*, om nattenn

vor

JUNIUS.

1. Mørckt till mod middag, først nordoft, siden nordueft fact graaindis.
- 40 2. 3. 4. Mørckt.
- ⊙ 5. 6. Herlig klartt, stille.
7. Mørckt och klart tillfammen, først øftenn, siden Norden temmelig graaindis.
- 45 *N. H.*
8. Mørckt och klart tillfammen, yøfter och vester torden skye, vn-

vor der mange *kalmata per totum cœlum concurrentia.*

Abijt Regina.

30. Mørckt thenn ganfke dag och nat.

5

JULIUS.

1. Mørckt, hort graaindis nordueft.
2. Mørckt och klart tillfammen, hort graaindis nordueft, mod affthenen ftillidis vindenn nogit.

10

Rodolp. dei...

⊙ 3. Klartt thenn ganfke dag och nat, fact graaindis nordoft.

4. Klartt, fact nordenn.

5. Klartt, fact nordoft.

15

6. Klartt, fact nordoft, fiden fynden.

7. Klartt, ftille.

8. 9. Mørckt och klart tillfammen.

⊙ 10. Mørckt, Epthermiddag regenn till mod affthenn, fynden hort graaindis.

20

11. Mørckt, fact fudoft.

12. Mørckt, vndertiden regenn, stormindis nordoft, mod affthen och om natten ftille.

25

N. in Schaniam. ||

51^v 13. Klartt om Formiddag, Epthermiddag Tordenn regenn och lunild, om natten klartt, ftille.

14. Klart, hede, ftille.

30

♀ 15. Temmelig klartt, ftille, Epthermiddagenn ill Tordenn regenn, fact graaindis øftenn.

Haffniæ D. Iacobus obijt.

35 16. Tordenn førft om morgenn och fidenn regenn, vndertidenn klartt, fact Westenn.

⊙ 17. Mørckt graaindis Westenn, om nattenn regenn.

Relatum de Doct. Iac. obitu.

40 18. Regenn, fidenn mørckt och klart tillfammenn, stormindis Westen.

19. Mørckt thenn ganfke dag, vndertidenn regenn, temmelig Westen.

20. Mørckt och klartt tillfammenn, stormindis hort aff Westenn.

45

21. Klart, graaindis Westenn, mod affthenn ftille.

N. e Sco.

22. Mørckt factt graaindis whær.

23. Klartt thenn ganfke dag och nat, ftille.

⊙ 24. Temmelig klartt then ganfke dag och nat, ftille.

25. Mørckt och klartt tillfammen, 5 ftille.

26. Mørckt och klartt tillfammen, fact nordueft.

27. Temmelig klart, ftille.

28. Mørckt taage førft, fidenn temmelig klart, mod affthen mørckt och fact regenn och faa om nattenn, graaindis øften.

10

29. Mørckt thenn ganfke dag, vndertidenn regenn.

15

30. ⊙ 31. Mørckt och klartt tillfammen, vndertidenn møgit regenn. Stormindis fudueft. ||

AUGUSTUS.

52^r

1. Mørck och klart med regenn formengit, graaindis fterck fudueft.

20

2. Mørck och klart, vndertidenn nogit regenn, nogit facter Westenn.

G. H. P. F.

3. Mørck och klartt tillfammen, om Epthermiddag regenn. Stormindis atter aff nordueft.

25

Ad vesp. ob. brit. 9 H. 0 P. M.

4. Mørckt temmelig nordueft graae, och faa om natten.

30

Huoß H. Guld.

5. Mørckt thenn ganfke dag och om nattenn møgit regenn, temmelig graaindis fudoft.

Venia in sc. data.

35

6. Mørckt thenn ganfke dag och nat, fact graaindis westenn.

⊙ 7. Mørckt, epthermiddag regenn nogit nær till affthenn, temmelig fudoft graae.

40

8. Smuckt klart till mod affthen, om natten och klartt *nifi circa horizontem*, fact fudoft.

Her: Frederus Dantiscanus cum N. H.

45

9. Mørckt, stormindis fudoft.

10. Mørckt, vndertidenn nogit regenn, ganfke hort stormindis fudoft.

- 24 11. Mørckt, stormindis sudoft, mod affthenn stille, nogit klartt.
G. H.
- 5 12. Mørckt och klartt tillsammen, førft fynddenn, fidenn nordueft, om natten stille.
D. Soph. noct.
13. Temmelig klartt, mod affthen mørck, fact fyndden graae. ||
- 52^v 14. Mørckt och klartt tillsammenn, temmelig graaindis Nordueft.
N. redijt.
- 15 15. Mørckt och klartt tillsammen, fact graaindis fynddenn, om affthennen møgit røt *in occalu, circa (halo.*
M. Nic. feur. a. Hell.
16. Mørck och klartt tillsammenn, fact fynddenn, fidenn graait dit op och stormit møgit hort, befunderlig om natten.
17. Temmelig klartt thenn ganfke dag, møgit hort graaindis sudoft.
- 24 18. Smuckt klartt, fact graaindis nordueft.
P. Vlrici aduentus deneg.
19. Klartt, fact nordueft, om nattenn stille.
Legati Schotici H. 4. P. M. ad.
- 30 20. Klartt, nogit nær stille, sudoft.
21. Mørckt, stille thenn ganfke dag och nat.
22. Klartt, stille & fact fynddenn.
- 35 23. Førft om dagenn fuctig, fiden smuck klartt, temmelig graaindis fyndden, om natten regenn, stormindis whær.
H. 9 $\frac{1}{2}$ A. venit, 4 P. dux Vlricus cum Regina decebit.
- 40 24. Mørckt och klartt tillsammenn, fact Westenn, om natten hort stormindis sudueft.
H. 12 perturb. a 1.
- 24 25. Klartt førft om morgenn, fiden mørckt, vndertidenn regenn, hort graaindis sudueft.
Abijt N. Hel.
26. Mørckt, vndertidenn regenn, graaindis sudueft, om nattenn stormit dit møgit hort.
27. Mørckt, vndertidenn regenn, stormindis fynddenn. ||
H. 3 $\frac{1}{2}$ vocatus ad T. B. . . . P. M. 53^r
28. Regenn, Epthermiddag och om nattenn mørckt, temmelig graaindis sudueft och vestenn.
Testes Galt. 5
29. Mørckt, temmelig nordueft.
30. Smuckt klartt, stille, om nattenn vid 3 flet vor dit enn møgit haftig stor støb regenn, der dit lod aff haglit dit haftig och tordnit vid 3 $\frac{1}{2}$, fiden tørt, fact nordoft graae. 10
31. Temmelig klart then ganfke dag, fact norden. 15

SEPTEMBER.

1. Mørckt och klart tillsammenn, Epthermiddag smuckt klartt, østenn.
2. Mørckt och klartt tillsammenn, nordenn, om nattenn opkomme der mange *kasmata*. 20
3. Mørckt om Epthermiddag och om nattenn smuck klartt och nogit nær stille norden.
4. Smuckt klartt, fidenn taageactigh, fidenn klartt igienn, som vaarit frandelis om nattenn. Stille. 25
5. Mørckt regenn, fact fynddenn.
6. Mørckt och klartt tillsammenn, fact graaindis whær. 30
7. Herlig klartt, fact sudoft.
8. Mørckt, mod affthenn klart. ||
9. Klartt, fact norden. 53^v
10. Mørckt fuctig graaindis vher.
11. Mørckt och klart tillsammen. 35
12. Smuckt klartt, nogit nær stille.
13. Smuckt klart, fact norden.
14. Mørckt nordoft.
15. Mørck och klartt tillsammenn, nordoft. 40
16. Mørckt regen *ferre toto die*.
17. } Mørckt graaindis nordoft.
18. } Mørckt och klart tillsammen, graaindis østen. 45
20. Klartt førft om dagenn och faa om nattenn, temmelig graaindis østenn.

21. Mørckt, om nattenn klartt, Øften temmelig graaindis.
22. Klartt thenn ganfke dag och natt, Øften fact graaindis.
- 5 23. Klartt, fact nordoft.
24. Klartt till om nattenn mod mindnat mørckt, Øften.
- ⊙ 25. Mørckt, fuctig meften part then ganfke dag, fynnden, om natten mørckt, temmelig graae.
- 10 26. Førft mørckt, fidenn smuck klartt, temmelig graaindis fynnden.
27. Klartt, om nattenn mørckt, fynnden.
- 15 28. Regenn førft, fidenn mørckt och klart, om nattenn klart till mindnat, Strax offuer mindnat bleff dit en mögit stor storm, som vaarit then ganfke nat, fynnden. Michels nat. ||
- 20 54^r 29. Mørckt fuctigh, mögit hort stormindis fynndenn, Epthermiddag factedis vinnin nogit, dog temmelig graae och saa om natten.
- 25 30. Mørckt meften part om Epthermiddag, førft om dagen temmelig klartt till middag, fact fynnden, fidenn mørckt och klart tillsammen, *χασματα* om nattenn.
- 30 OCTOBER.
1. Mørckt thenn ganfke dag och nat, fynndenn graae.
- ⊙ 2. Mørckt och klartt tillsammenn till mod middag, fidenn mørckt och saa om nattenn, fynndenn.
- 35 3. Mørckt graaindis sudueft, vndertidenn regenn.
4. Mørckt graaindis westenn.
5. Mögit röt om morgenn *circa ortum* ⊙, stille, mod middag graait dit nogit aff sudoft och vor mørckt.
- 40 6. Mørckt, graaindis fynndenn.
7. Mørck fuctig, fact sudoft.
8. Mørckt, vndertidenn regenn, fynnden, temmelig graaindis.
- 45 ⊙ 9. Mørckt, mod affthenn mögit stor regen, som vaarit och om nattenn till offuer mindnat, mögit hort stormindis fynndenn.
10. Mørckt stormindis sudueft, om nattenn temmelig klar, fact westenn. || *Noctie hora 9 $\frac{1}{2}$ fuit mitis pluuiæ et ex diametro Lunæ a meridiano 2 $\frac{1}{2}$ horis existentis iris perfecte conspicietur, cuius color subpallidus erat, nigris quibusdam maculis in ipso arcu acute inspicientibus prædita putabatur, duravit ad Horam 9 $\frac{1}{2}$ et postea euauit. Conspiciebantur et hac nocte multæ iaculationes stellatæ (vt vocant) in aere, et erat post mediam noctem bene serenum, et ventus moderatus a Zephyro flans.*
- 54^v 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50
11. Mørckt, om nattenn smuck klartt, fact nordenn.
- ⊘ 12. Mørck och klartt tillsammen, fact fynndenn, mod affthen fact regenn. *Haffniæ fuimus.*
13. Regenn meften part thenn ganfke dagh, om nattenn temmeligh klartt, sudoft.
14. Mørckt och klartt tillsammen, vestenn.
15. Mørckt meften partt thenn ganfke dag och nat, vesten.
- ⊙ 16. Klartt, epthermiddag regen, fact fynnden, om natten klart.
17. Klartt till mod middagh, siden mørckt och klartt formengit, fact sudueft, Rim. *Petrus venit.*
18. Herlig klartt stille till om natten mod mindnat, fidenn mørckt, fact nordueft.
19. Mørckt, vndertidenn regenn, om natten mørckt och klart tillsammen, fynnden. ||
20. Mørckt taage, om nattenn regen, hort stormindis sudueft.
21. Smuckt klartt, fact sudoft.
22. Mørckt, om nattenn klartt, graaindis fynndenn.
- ⊙ 23. Mørckt, fuctigh, om nattenn klartt, graaindis sudoft.
24. Mørckt, om nattenn epther mindnat klartt, sudoft.

25. Smuckt klartt till mod middag, si-
denn mörtt graaindis Westenn.
♄ obs.
- 5 26. Mørckt och klartt tillsammenn,
graaindis sudueft.
27. Regenn mestenn partt then ganfke
dag, stormindis sudueft.
28. Mørckt graaindis nordueft mod
dagen, om natten klart.
- 10 29. Mørckt och klartt tillfammen, tem-
melig nordueft, om nattenn regen.
Bert. Cereuil. pen.
- ⊙ 30. Fuctig mesten part thenn gan-
like dag, om nattenn mørckt och
15 klartt tillfammen.
pro D.
31. Mørckt stormindis Vesten, vnder-
tidenn faagh regenn, om nattenn
klartt, stille, temmelig sterck rim
20 froft.
Et H. V. A. ||
- 55^v **NOUEMBER.**
1. Smuckt klart thenn ganfke dag
och nat, fact Norden vind, om nat-
25 tenn rimfroft, temmelig sterckt
froft, att der var iis paa vandenn.
2. Klart, om nattenn mørckt, nogit
rim, Østenn. *Circulus Zodiaci.*
3. Mørckt thenn ganfke dagh och om
30 nattenn till mod dagen.
4. Smuckt klartt, fact Østenn, om nat-
tenn mørckt.
5. Mørckt, mod affthenn klartt, si-
denn mørckt igien, Østen.
- 35 ⊙ 6. Klartt, temmelig Østenn graae,
om nattenn sterck froft.
4. A. camp.
7. Smuckt klartt thenn ganfke dag
och nat, temmelig nordoft, froft.
- 40 8. Klartt førft om dagen, sidenn
mørckt, temmelig graaindis nord-
oft.
9. Mørckt thenn ganfke dag och nat,
fact østenn.
45 *Alburgensis.*
10. Klartt førft om dagenn, sidenn
mørckt och klartt tillfammenn, om
nattenn klartt med sterck tørt froft.
Christierni pater abijt.
11. Klartt thenn ganfke dag och nat
till mod dagen, sterck nordoft
froft.
12. Mørckt, om natten hor froft, fact
nordoft. || 5
- ⊙ 13. Mørckt och klartt tillfammen, 56^r
fact nordoft, froft, om natten
smuckt klartt.
H. Sch.
14. Klartt, om nattenn mørckt, nord- 10
oft, froft.
15. Mørckt thenn ganfke [dag] och
nat, nordoft, sterck froft.
16. Mørckt, om nattenn klartt, hort
graaindis nordoft, sterck froft. 15
17. Snee faigh och nogit regenn iblant,
hort graaindis nordenn, sidenn
mørckt froft igienn, om nattenn
klartt till mindnat, fact Norden,
20 froft.
18. Klartt, nordenn, stille, sterck froft. 20
19. 20. 21. 22. Mørckt, sterckt froft, tem-
melig nordoft graae.
23. Mørckt, om nattenn klartt, sterckt
froft. 25
24. Klartt, sterck froft, Norden.
25. Mørckt och klartt tillfammen, fact
sudueft, froft.
26. Mørck taageactig och tøit, om nat-
tenn froft igien, vestenn. 30
- ⊙ 27. Mørckt. ||
28. 29. Klartt och faa sterck froft, 56^v
Østen.
30. Mørckt, froft, graaindis whær.
- DECEMBER.** 35
1. Smuckt klartt, sterck froft, graa-
indis sudoft. (*ad vesp. in ♂ H. 24¹/₂*
rubicunda apparuit.)
2. Smuckt klartt, sterck froft, graa-
indis sudoft, om affthenn ginge ⊙ 40
neder y fkyernne, vid 9 flett bleff
dit flett mørckt, Stormindis sudoft
och om natten snee.
3. Mørckt thenn ganfke dagh och
nat, ingenn froft. 45
- ⊙ 4. Mørckt fleer whær, graaindis
sudoft.
5. Mørckt tõe, Taage, graaindis synn-
den.

6. Mørckt, tõe, taageactigh, graaendis
lynnenn, om affthenn vor dit
klarrr och frøß nogit, sidenn bleff
dit mørckt igienn och varit thenn
5 ganfke nat, stormindis sudueft.
7. Mørckt, Tõe igienn, graaendis we-
ftenn, om affthenn vor dit nogit
klarrr, froft, sidenn mørck igienn,
taageactigh, tõe.
- 10 8. Mørck taageactig tõe, graaendis
sudueft. ||
- 57^r 9. Mørckt taage, fuctigh, om nattenn
ftille eller factveftenn, mildt whær.
- 15 10. Mørckt, regenn, fuctigh, vnderti-
denn taage, temmelig lynnenn
graae.
- ⊙ 11. Mørckt, fuctigh wæderligh,
hortt graaendis lynnenn.
- 20 12. Mørckt thenn ganfke dagh och
nat, taage och fuctigh, temmelig
sudueft graae.
13. Mørckt, taage, fuctig.
14. Om morgenn vor fkyenn mögit
rødt, dog mørckt och tørt, mod
25 middag nogit klart, sidenn mørckt,
och faa om nattenn, fact graaendis
Øftenn, fact froft.
15. Om morgen vor fkyenn mögit røt,
sidenn mørckt och klarrr tillfam-
30 menn, om nattenn Epther mindnat
ginge der en stor *halo* omkringh (,
temmelig sudueft graae, rimfroft.
16. Mørckt och klarrr tillammen, fact
35 graaendis sudueft, om nattenn frøß
dit lidit.
17. Mørckt thenn ganfke dagh och nat,
graaendis sudueft.
- ⊙ 18. Mørckt, fact oft sudueft, om Ep-
thermiddag begynnte dit att snee,
och varit och faa en stor part om 5
nattenn, fact froft. ||
19. Mørckt, tõe whær, temmelig øften 57^v
graae.
20. Mørckt, om nattenn frøft och snee,
fact Øftenn. 10
21. Mørckt, snee faaig, froft, fact
øftenn.
C. Reg.
22. Mørckt, fact øftenn.
23. Mørckt øftenn, fact froft. 15
24. Mørckt och faa thenn ganfke dag
och nat, froft, ftille eller fact nord-
oft.
- Julle dage.
- ⊙ 25. Mørckt thenn ganfke dagh och 20
nat, fact graaendis sudueft, om nat-
tenn bleff dit nordueft, hort graa-
endis.
26. Mørckt, graaendis hort aff nor-
denn, mod middag bleff dit klarrr. 25
27. Herlig klarrr thenn ganfke [dag]
och nat, fterckt froft fact nordenn,
om natten nordueft, mod dag
mørckt, snefaaig.
28. Mørckt, temmelig sudueft graae. 30
29. Mørckt thenn ganfke dagh och om
natten till mod dagenn froft.
30. Førft om dagenn klarrr, sidenn
mørckt och klarrr tillammen,
sudueft, froft. 35
31. Mestenn partt klarrr then ganfke
dagh och nat, ftille. ||

58^r

ANNO 1587.

JANUARIUS.

- ⊙ 1. Taage, rimfroft, fact nordueft,
sidenn nordueft. *Ob pagum.*
- 40 2. Fuctigh thenn ganfke dagh och
nat, temmelig graaendis lynnenn.
3. Mørckt fuctig, och faa regenn vn-
dertidenn, sudueft.
- 45 4. Mørckt, temmeligh graaendis
whær.
5. Mørckt, stormindis sudueft, Taage
actig. 40
6. Mørckt, førft om dagenn Taage,
sidenn bleff dit smuckt klart, hort
stormindis Norden, om nattenn
vor dit och klarrr till mindnat och
45 frøß nogit.
7. Taage actig, fuctig med fmaa re-
genn, temmelig lynnenn graae.
- ⊙ 8.

8. Mørck, sidenn klarth, graaindis nordueft, froft.
 9. 10. 11. Klarth froft, graaindis nordenn.
 5 12. Mørck, snee faaig, vestenn, tõe igienn.
 13. Mørck, om nattenn tœck snee och frœft igienn. ||
 58^v 14. Klarth, temmelig graaindis nordueft, sterck froft.
 10
 15
 15 15. Klarth thenn ganfke dag och nat, sterck froft med graaindis nordoft, vndertidenn opkomme der tœnde skyerne, der epther klarthigienn, *circa horam noctis* 12 ginge der it *halo versicolor* om (.
 16. Klarth mestenn part thenn ganfke dag, om nattenn mørck, fact nordueft, sterck froft.
 20 17. Mørck och klarth tillfammenn, sterck froft, fact nordenn.
 18. 19. Mørck.
 20. Klarth mestenn part thenn ganfke dag och nat, fact froft, nordueft.
 25 21. 22. 23. Mørck, sterck froft, sudoft.
 24. Mørck, tõe, westenn.
 25. Mørck taage om formiddag, Epthermiddag graaindis sudueft, om natten vesten, till forn mellem tiffdag och onsdag vor dit it mœgit stor storm och regnit haltig, mod dagen klarth, och frœß igienn, om thenn eptherfølgindis nat klart igienn, graaindis nordenn, sterck froft. *Pauli*. ||
 35
 59^r 26. Klarth thenn ganfke dagh, om nattenn mørck, sterck froft och stor snee.
 27. Mørck, om nattenn klarth och frœß mœgit hort, fact graaindis nordoft, stranden bleff offuer lagdt alltfammen.
 40
 28. Klarth, Epthermiddagh mørck, stille, sterck froft, om natten klarth.
 45
 29. Mørck och klarth tillfammenn, fact sudoft.
 30. Mørck och klarth tillfammenn, først om dagen sudueft, sidenn nordoft.
 50

7*

31. Mørck och faa fom di dage till forn, froft, om nattenn sneit dit nogit och graait aff sudoft.

FEBRUARIUS.

1. Mørck, ingenn froft, Taage, om 5
 natten tõe, sudoft.
 2. Mørck, mildt whær och tœit nogit, østenn.
 3. Mørck, taage, regenn.
 4. Mørck, regenn, skidenn vederligh. 10
Alburg.
 5. Mørck snee, Epthermiddag och om nattenn nogit klart, graaindis nordenn och frœß igienn. ||
 6. Temmelig klarth, fact froft, nord- 59^v
 oft.
 7. Mørck, fact froft, snee, temmelig sudoft graae.
 8. Mørck, stille, snee.
 9. 10. 11. Mørck, froft. 20
 12. Mørck, tõe, snee, mod affthen frœß dit och graait mœgit hort aff nordueft.
 13. Mørck, om nattenn klarth, froft, nordueft fact graaindis. 25
 14. Mørck och klarth tillfammenn, sterck froft, Norden.
 15. Klarth, sterck froft, graaindis nordenn, mod affthen nordueft. Landt. f. 30
 16. Mørck thenn ganfke dagh och nat, sterck froft. 30
 17. Klarth thenn ganfke dag och nat, stor froft och mœgit kalt, graaindis nordoft. 35
 18. Klarth till om affthen vid 10 flett, sidenn mørck, sterck froft, nordoft. ||
 19. Lidit snee først om dagenn, 60^r
 mørck then ganfke dagh och nat, fact froft, Vesten. 40
 20. Snee først om dagenn, mørck, østenn whær hort graaindis.
 21. Klarth thenn ganfke dagh och nat, sterck froft igienn, nordoft fact graaindis. 45
 22. Klarth, stille, sterck froft.
 23. 24. Mørck och klarth tillfammen, sterck froft, nordueft. 25.

25.

25. Stormindis vefstenn och fudueft.

⊙ 26. Klartrt thenn ganfke dagh och faa meftenn partt om nattenn, temmelig nordueft, froft.

5 27. Mørcktt, rimfroft, fact fudueft.

28. Mørcktt, ftille, fact froft.

MARTIUS.

1. Mørcktt thenn ganfke dagh och nat, froft.

10 2. Mørcktt, om nattenn fmucktt klartrt, ftille, rimfroft.

3. Klartrt thenn ganfke dagh och nat, fmucktt ftille, om natten rimfroft. *Hoc die quidam audiebant alaudam canere.*

15 4. Førft om dagenn mørcktt taage, fidenn klartrt thenn ganfke [dag], om nattenn taage, fact fudoft. ||

60^v ⊙ 5. Taage, mørcktt, mildt whær, om nattenn tõe, ftille fynden.

20 6. Taage, Tõe, fact fudueft.

7. Mørcktt, Taage, Tõe.

♀ 8. Mørcktt, om Epthermiddag begynte dit att graae hort aff nordenn och vor dit om natten enn mögit ftor ftorm, att ftanden bleff flett klart meftenn partt, och ißenn drøff fynnder paa.

9. Klartrt, ftormindis *validibime* aff Norden, mod affthen factedis ftormen nogit, om natten fmucktt klart, froft, *noctu mirifica kalmata.*

10. Smucktt klartrt mod middagh, fom vaarit och faa framdelis meften partt om nattenn, fact nordueft. *Noctu apparebant mirifica kalmata ante & post mediam noctem. Sebalt.*

11. Mørcktt thenn ganfke dagh och nat, temmelig graaindis nordueft.

⊙ 12. Smucktt klartrt thenn ganfke dagh, graaindis norden, mod affthenn ftille fudueft, om nattenn mørcktt. *Au: Iponfalia.*

45 13. Mørcktt, taage, fuctig, fudueft.

14. Mørcktt, om nattenn vor dit ftor snee, temmelig graaindis fudueft.

15. Snee førft om dagenn, fidenn vor

dit vndertiden klartrt, om nattenn ftørcktt froft, nordoft, snee. ||

16. Taage førft, fidenn tøgt sneet op 61^r igienn, om natten klartrt, graaindis Nordueft, ftørcktt froft. 5

17. Klartrt och it mögit ftørcktt froft med temmelig graaindis nordoft. Om nattenn ftille, Strandenn aff ftørcktt froft lagdis till igienn.

18. Nogit klartrt førft om dagen, fidenn mørcktt, fact vefstenn, froft. 10

⊙ 19. Mørcktt, Epthermiddag klartrt, fudoft, om natten och faa klartrt, ftille, froft.

20. Mørcktt tõe, fact fudueft. 15

21. Mørcktt, fuctig, fudueft.

22. Mørcktt, tõe, graaindis norueft, Epthermiddag temmelig klartrt.

23. Mørcktt thenn ganfke dag och nat, om natten ftormit dit mögit hort. 20

24. Temmelig klartrt, ftormindis vefsten.

25. Temmelig klart, vndertidenn om natten sneet dit, temmelig nordoft.

⊙ 26. Mørcktt thenn ganfke dag och nat, ftormindis vefsten. 25

27. Førft om morgenn klart och y nordenn ftodt der gul fkye, lige fom torden fkye, mod middag regenn, fidenn klartrt igienn, fact fudoft. || 30

28. Klartrt till mod affthenn, fidenn 61^v mørcktt, fact fudoft.

29. Mørcktt och klartrt tillfammen, om natten regnit dit vndertidenn, temmelig fudoft. 35

30. Klartrt thenn ganfke dag, om nattenn mørcktt, fact vefstenn, och frøß nogit.

31. Mørcktt thenn ganfke dag, fact nordt vefst, om natten graait dit mögit hortt och ftormitt hefftig aff nordenn, och frøß dit och faa temmeligh hortt.

APRILIS.

1. Smucktt klartrt, fact graaindis nordenn, om natten froft. 45

⊙ 2. Klartrt, Epthermiddag mørcktt och sneet nogit, om natten vor dit och faa

- faa mørckt, temmelig graaindis vesten.
3. Mørckt thenn ganske dag och nat, vestenn.
- 5 4. Mørckt, om nattenn froft.
5. Klartr, om nattenn froft, fact graaindis nordueft.
6. Klartr, mod middagmørckt, fidenn taage, som vaarit och faa om nattenn, nordueft.
- 10 7. Klartr, temmelig nordueft graae. ||
- 62^r 8. © 9. Mørckt graaindis whær.
10. 11. Smuckt klartr, stille.
12. Mørckt, sudoft.
- 15 13.) Temmelig klartr.
14.) 14. *G. H.*
15. Klartr, Epthermiddagh mørckt, temmeligh stormindis Ost sudoft.
- © 16. Regenn till offuer middagh, fact sudoft, fidenn vestenn temmelig graaindis.
- 20 17. Temmelig klartr, fact østenn, om natten froft.
18. Mørckt och klartr tillfammenn, temmelig stormindis nordueft.
- 25 19. 20. Mørckt, om natten froft.
21. Mørckt, mod affthenn klartr, temmelig norden.
22. Klartr mestenn partt thenn ganske dag, graaindis westenn.
- 30 *Ego Hell.*
- © 23. Hagell och snee først om dagen, temmelig nordueft. ||
- 62^v (24. Klartr mestenn partt thenn ganske dag, om natten mørckt, fact nordueft.
- 35 *Frater ad.*
25. Mørcktt mestenn partt thenn ganske dag och nat, fact graaindis sudoft.
- 40 *Fr. ab.*
26. Klartr stille, Epthermiddagh mørckt, om nattenn klartr igienn, mod dag storm.
- 45 27. Regenn med stormindis vestenn till halff middag, fiden mørckt.
28. Mørckt, stormindis nordueft, om natten klartr.
29. Klartr then ganske dag och nat stormindis nordueft.
- © 30. Mørckt, fact vesten.

MAIUS.

1. Mørckt mesten part den ganske dag och nat, temmeligh graaindis vesten. 5
2. Mørckt och klartr tillfammen, graaindis nordueft.
3. Klartr mesten part thenn ganske dag och nat, fact nordt vest. 10
4. Mørckt, mod affthen lidit regen, sudueft, om natten klartr. ||
5. Smuckt klartr, stille. 63^r
6. Først om morgen lidit klartr, fiden mørckt, och begyntte teilligen om morgen att regne, och vaarit till mod middag med illings norden stormen, mod affthen och om natten klartr igienn, stille. 20
- Ignis in foco.*
- © 7. Klartr then ganske dag och nat, fact sudoft.
8. Klartr then ganske dag och nat, fact graaindis norden, om natten stille. 25
- Frater hic fuit.*
9. Smuckt klartr, stille.
10. Mørckt och klartr tillfammen, temmelig nordueft. 30
- Christiernus Haff. abijt.*
11. Mørckt och klartr formengit, fact vesten.
12. Mørckt, om natten regnit dit møgitt, och graait temmelig aff nordost. 35
13. Regen først om dagenn, fidenn mørckt och klartr tillfammen, Vesten.
- © 14. Klartr mesten partt thenn ganske dag, om natten mørckt, nordueft, fiden Vesten temmelig graaindis. 40
15. Mørckt then ganske dag, fact sudueft. || 45
16. Mørckt, temmelig vestenn. 63^v
17. Mørckt.
18. Mørckt och klartr tillfammenn, stille.

19. Herligh klarth, fact øften om natten stille. *Per ft...*
20. ☉ 21. Klarth, fact graaindis øften.
- 5 22. Klarth, temmeligh stormindis Øften vher, om affthenn vor der tynde skyerne *circa horizontem vbi-que.*
23. Klarth thenn ganske dagh och nat, temmeligh Øften.
- 10 24. Klarth thenn ganske dagh, om natten mørckt, modtdagen begynnede dit att regne aff nordueft. *Lib. Baro ex Aultria.*
- 15 25. Regenn till halffuis middagh och fact graaindis nordoft, sidenn mørckt och klarth tillfammen, om natten regen.
26. Regenn meften part thenn ganske dag aff fact nordoft.
- 20 27. Mørckt.
- ☉ 28. Mørckt och fact fuctigh, regenn meften part then ganske dag, fact Øften. ||
- 64^r 29. 30. Mørckt, temmelig graaindis 25 norden.
31. Temmeligh klart, modt middagh gingde der it stor circkell om ☉^{em}, ftille, om nattenn mørckt, graaindis fynndenn.
- 30 JUNIUS.
1. Mørckt, temmelig fynndenn graae.
2. Mørckt thenn ganske dag neften, om affthenen ginge der ftroller fraa ☉ och grait temmelig aff fynnden.
- 35 3. Førft om morgen gingde ☉ bleg rødt op, strax der epther begynnede dit att regne och vaarit till høgdt paa dagenn, fact fynnden.
- 40 ☉ 4. Mørckt, Epther middag temmeligh klarth, ftille.
5. Regen till mod middagh, temmeligh graaindis Øften, siden Vesten.
- 45 6. Klarth, om nattenn mørckt, temmelig sønden graae.
7. Mørckt och klarth tillfammen, om natten regen, fynnden.
8. Mørckt fuctigh, mod middagh klarth och tornit. ||
9. Mørckt thenn ganske dagh och nat 64^v nogit ner, vndertidenn regenn, vftenn. 5
10. Mørckt och klarth formengit, mod middagh tornit dit och epther middag regnit dit nogit, fact fynndenn. *D. And.*
- ☉ 11. Førft om morgen stod der itt 10 regen bogh y vefter, der epther regnit dit, sidenn mørckt och klart tillfammenn, nordueft fact graaindis. 15
- I Iørfo.
12. Mørckt, vndertiden regen, Stormindis veften, och tornit vndertidenn.
13. Mørckt och klarth tillfammen, vndertidenn haftigh støb regenn, vften graae. 20
- N. Hel.*
14. Førft om morgen vindicht regenn aff sudueft, sidenn mørck och klarth tillfammen. 25
15. Mørckt och klarth tillfammen, modt affthenn regnit dit nogit, temmeligh graaindis sudueft. *Eg. Gor.*
16. Klarth, Epthermiddagh mørckt, 30 om nattenn regnit dit nogit, vften fact graaindis.
17. Mørckt, vndertiden regen, temmeligh norden graae, sidenn fynndenn vær, och regnit vidt middags 35 tidt haftigh.
- ☉ 18. Regenn, vndertidenn skinnde ☉, hort graaindis nordueft, om nattenn temmeligh klart och kalt aff stormindis norden. || 40
19. Mørckt och klarth tillfammenn, 65^r sterct vftenn storm, mod affthen ftille.
20. Klarth thenn ganske dagh och nat temmeligh graaindis nordenn. 45
21. Klarth, fact sudoft, om nattenn mørckt.
22. Regenn, temmeligh graaindis fynndenn, siden tørt.
23. Mørckt graaindis sudoft. 50
- 24.

24. Mørckt fuctigh, Epthermiddagh klarth, fact nordueft.
Duncanus.
- 5 ☉ 25. Mørckt och klarth tillfammenn, temmeligh vefstenn.
26. 27. 28. Mørcktt, temmeligh graaindis fudueft. Stille.
Chriftiernus.
29. Smuck klarth thenn ganfke dagh och nat, fact graaindis nordenn.
D. Fran. D. H. ab. Dunc. Chriftiernus.
- 10 30. Herlig klarth, heett, fact øften, Epther middag mørck, om n. regen, nordoft.
- 15

JULIUS.

1. Regenn ideligh, fact graaindis nordoft, fiden fudoft.
Oculis . . . , aut cœpi laborare & ft. .
- 20 ☉ 2. Mørck ftille & fact graaindis øftenn.
3. Fuctig førft om dagenn, fiden mørckt, fudoft, tørt. ||
- 65 v 4. Smuck klart till middagh, ep. mørckt och klarth tillfammen, fact norden, Ep. fact fudoft.
E Scholis v. M. Joh. Ierd mandt.
5. Mørckt, ftille.
- 30 6. Mørckttagactigh, ftille, E. fact graaindis fudueft, om natten mørck, Vefstenn.
7. Mørck, vndertiden fuctigh, vefstenn hort stormindis.
- 35 8. Haftig regen, E. mørck, tørt, stormindis vefstenn.
- ☉ 9. Mørck och klart tillfammen, fterck norden storm, om natten fact norden, klart.
G. H.
- 40 10. Mørckt, E. vefstenn storm.
11. Mørckt, vefstenn graae.
12. Klarth, graaindis nordueft, om natten ftille. *ob cal.*
- 45 13. Mørckt, ftille, E. nogit dunckel ☉ fkien, temeligh graaindis nordueft.
14. Mørckt, E. klarth, om nattenn klarth, fact graaindis nordenn.
15. Klarth, om natten mørckt, fact graaindis fudoft.
Jo. Alb.
- ☉ 16. Mørckt, temmeligh lønden graae eller nogit nær, ftille. 5
17. Mørckt, fact fudfudoft, modt middagh begynnted dit haftig att regne, och vaarit meften part fiden thenn ganfke dag, om natten taagge. ||
18. Taage, vidt 8 flet begynnted dit at regne, fom vaarit kun hen vidt en timme, fidenn mørckt och klart formengdt, om affthen ftraxt epther ☉ vor *infra horizontem* faa nogenn it ftor q. ftiern fskod wd nordoft, och om affthen immellom 10 och 11 faa nogle it ildt kom farindis lige fom enn lagenn fraa øfter hedenn y vefter eller lige fom fraa Landzkronne heden till Helftkindør paa, om natten vor dit ftille whær, och regnet vndertiden nogit. 15
19. Mørckt taageactigh, E. klart, fact øften. 25
20. 21. Mørck och klart tillfammen, dog mær mørckt, vndertiden regen, vefstenn graae.
22. Mørckt och regen vndertidenn, om nattenn klart, ftille. 30
Haff. abij.
- ☉ 23. Mørckt och klarth tillfammen, graaindis vefstenn.
24. Mørckt, om natten vor dit enn temmelig regenn, fact fudueft, om dagen nordueft.
p. Rift. Anglus ille venit Vraniburgum.
25. Mørckt nordueft, vndertiden klart, fterck nordueft, om natten haftigh regen. || 40
26. Mørckt, Ep. klarth, om natten mørckt igienn, hort graaindis vefstenn, mod dagen bleff en ftor storm.
Haff. redij. 45
27. Mørckt, hor stormindis vefstenn nordueft.
28. Mørckt och klarth tillfammen, temmelig graae.
- 29.

29. Mørckt først, fiddenn klart, fact sudueft.

LUNDÆ.

⊙ 30. 31. Klartt, hedde, stille.

5

AUGUSTI.

1. 2. 3. Taage først om dagen, fiddenn klart, hedde och stille.

4. Klart hedde, fact vesten.

VRANIBURGI.

10 5. Mørckt, E. klart, hede, fact nordenn graae.

⊙ 6. 7. 8. Klartt, fact graaindis sudoft, om natten taage.

15 9. Mørckt och klartt tillsammen, temmelig graaindis vesten.

10. Mørckt, E. Regenn, temlig graaindis nordueft, om affthenn *paulo ante occasum* ⊙ *conspiciebantur duo* ⊙, om natten begynte dit att blæße hortt. ||

20 67^r 11. Haftig regen, fiddenn mørckt och klartt tillsammen, hort stormindis nordueft. *Oculis laborare incepti*.

25 12. Klartt mesten part then ganske dagh och nat, graaindis nordueft.

⊙ 13. Mørckt, mod middagh klartt, fact graaindis Vesten. *Impro. cæp. op.*

30 14. Mørckt och klartt tillsammen formengit med hind andit, hort stormindis nordenn.

15. Mørckt mesten part then ganske dagh och nat, temmelig stormindis nordueft.

35 16. Herligh klart, temmelig graaindis nordenn.

17. Klartt, temmeligh graaindis vestenn.

40 18. Klartt, om nattenn mørckt, temmelig østen graae.

19. Mørckt mestenn part then ganske dag och nat, østen.

⊙ 20. Mørckt, graaindis østen. *Ge. Ranz.*

45 21. Mørckt, stormindistemmeligh hort aff sønden.

Pitorodius. Petrus Munck.

22. Regenn. ||

23. Klartt mestenn partt then ganske 67^v dag, graaindis Østen.

24. Mørckt.

25. Klartt mesten part then ganske 5 dagh och nat, temmelig nordenn graae.

26. Klartt først om dagen, fiddenn mørckt.

⊙ 27. Mørckt, temmeligh nordoft. 10

28. Klartt hedde, fact nordenn, stille. *Obl. sub. dist.*

29. Klartt hæde, fact nordenn.

30. Klart, stille. *Lit. in pat.*

31. Mørckt, stormindis vestenn, fraa 15 middagh mestenn part till mod affthenn regen. Om nattenn stormidit och faa hort aff vestenn, vndertidenn nogit klartt.

SEPTEMBER.

20

1. Temmeligh klartt først om dagenn stormindis temmeligh hort aff sudueft, fiddenn mørckt. Om nattenn ephther mindnat regenit dit møgit, och stormit hort. || 25

2. Mørckt med ilings regenn, møgit 68^r hort stormindis vest sudueft, om nattenn mørckt och klartt tillsammen.

⊙ 3. Mørckt stormindis vestenn, vndertidenn lidenn klartt derhoß och faa haftigh regenn, mod affthenn factedis stormen nogit. 30

4. Klartt mestenn part thenn ganske dag, om nattenn mørckt, temmelig graaindis vestenn. 35

5. Mørckt mesten dell thenn ganske dagh, om nattenn vor dit temmelig klartt, fact østen whær.

6. Mørckt och klart formengit till 40 mod middagh, fiddenn dunckelactig. Mod affthenn der ⊙ gingh nider och ephther den vor *infra horizon-tem* vor der aluegenn brunne och røde skyernne y luffthen. *Eclipsis* 45

⊙. Om natten *antequam* ⊙ *eclipsabatur* vor dit klartt y nordenn och vestenn, men y østen støde der tycke

- tycke skyerne, faa att mandt ne-
perligh vndertiden kunde see (, fi-
68^v denn kom samme skye || op fraa
Øften, och bleff mørkt aluegenn, vin-
5 den vor altidt Øften och lidit till
Norden, fact graaindis.
7. Mørckt, fuctigh, temmeligh graa-
indis Øftenn, mod middag stormid
dit møgit hort aff øften och regnit
10 lidit vndertidenn. Epther middag
och faa mørckt, mod affthenn re-
genn, stormindis oft sudoft, om
natten stilledis vindenn nogit.
8. Klartt, fact nordoft, Epter middag
15 mørckt och klartt tillfammenn,
vid 2 flet regnit dit haftig, och vor
dit lidit der epther en stor haggell,
siden vndertidenn klart och ilings
20 regenn huer anden ftundt, fact
graaindis sudoft, och faa om nat-
tenn, Regen ftundem, mørckt.
9. Mørckt, vndertidenn regnit dit
nokit, temmeligh hort graaindis
Øften.
- 25 ⊙ 10. Mørckt och klart medt hind
andre formengit, fact graaindis
sudoft.
Damal.
11. Mørckt, stormindis sudoft, mod
30 affthenn bleff dit nogit nær stille
vhær, lyndenn och klartt, och faa
om natten. ||
- 69^r 12. Tiøck taage, mod middagh floiB
35 taagen nær, och bleff smuck klartt,
fact graaindis sudsudoft, om nat-
tenn mørckt.
13. Mørckt, graaindis sudoft, om nat-
tenn klartt, stille.
- 40 14. Mørckt taagactigh, modt afftten
regen, fact sudoft.
15. Mørckt, vndertidenn klartt, fact
lynndenn.
16. Mørckt, om nattenn regenn, fact
sudoft.
- 45 ⊙ 17. Regenn och fuctigh till modt
middag, siden mørck tørt, fact
nordoft.
18. Mørckt och klartt tillfammenn,
50 om nattenn regnit dit vnderti-
denn.
19. Herligh klartt och fact nordenn
thenn ganske dagh och nat.
20. Klartt, epthermiddagh och om
nattenn mørtt.
21. Mørcktt, fuctigh, om affthen re- 5
genn, hort graaindis øften.
22. Mørckt thenn ganske dagh och
nat, blæfindis Øften, vndertidenn
fact regenn.
23. Mørckt fuctigh, temmeligh blæ- 10
findis øft sudoft. *Lund. lit.* ||
- ⊙ 24. Taage, fuctigh till modt mid- 69^v
dag, sidenn skinde ⊙ vndertidenn
nogitt, om natten regnit dit lidit,
temmeligh hort blæfindis sudoft. 15
25. Taage, fuctigh, fact sudoft, vnder-
tidenn regenn.
26. Mørckt, vndertidenn haftigh re-
genn, stormindis sudoft.
27. Mørckt, regenn førft om dagenn, 20
om nattenn klartt, stormindis We-
stenn.
28. Klartt, fact nordueft, Epthermid-
dagh mørckt, fact sønden.
29. Mørckt fuctigh, mod middagh re- 25
genn, siden tørt, temmeligh graa-
indis sudoft.
30. Temmeligh klart, stille, om natten
mørckt.
Falco Gøie. 30

OCTOBER.

- ⊙ 1. Klartt then ganske dagh, vnder-
tidenn nogit mørctactigh, om nat-
ten herligh klartt, stille, fact sud-
oft. 35
2. 3. Herligh klart, fact sudoft. ||
4. Taage, temmeligh graaindis sud- 70^r
oft, mod affthen smuckt klartt, om
natten regnit dit nogit.
Haff. venia dene. 40
5. Regenn och fuctigh, sudoft.
6. Mørckt thenn ganske dagh och nat,
temmeligh graaindis sudoft.
7. Klartt, Epther middag och om nat-
tenn mørckt, fact nordoft. 45
- ⊙ 8. Taage till offuer middag, stille,
sidenn klart, om nattenn mørckt,
fact nordenn.

9. Mørckt och klartt tillfammenn, temmelig Westen.
10. } Stormindis nordueft, mørckt,
11. } temmeligh graaindis nordueft.
5 12. } 12. *Ioannes*.
14. Mørckt, Epthermiddagh klart, temmeligh nordueft.
Christiernus Lubecam abijt.
- 10 ☉ 15. Mørckt, stille, *in occasu apparuit quasi dimidius arcus iridis ex diametro* ☉ *ad ortum*, om natten fact sudoft.
16. Mørckt, mod middagh skinde ☉
15 nogit, fidden mørct igien, fact oft sudoft, och saa om natten.
17. Mørckt, hort stormindis øften, om natten regenn.
Hans Spegell. ||
- 70^v 18. Taage, fuctigh och regenn thenn ganske dagh och nat fact sudoft.
19. Mørckt, vndertidenn regen, fact sudoft.
20. Mørckt then ganske dag och nat,
25 sudoft.
21. Mørckt, om nattenn regenn, temmelig sudoft.
- ☉ 22. Herligh klartt, om nattenn mørckt, Epther mindnat klart igienn, fact sudoft.
30
23. Taage, vndertidenn skind ☉ nogit, temmelig oft sudoft graae.
24. 25. Mørckt, vndertidenn regenn, fact graaindis sudoft, fidenn vesten.
- 35 26. Mørckt, fact graaindis nordoft.
27. Mørckt thill middag, siden Regn, fact Øften.
28. Mørckt, om affthen ginge der en *halo* omkringh (*et inter nubes ad septentrionem apparebant calmata*, nordoft graae.
40
- ☉ 29. Mørckt, hort graaindis Øften, om affthen vor it stor *halo* om (. ||
- 71^r 30. 31. Mørckt, temmeligh graaindis
45 Øften.
2. Mørckt, temmeligh øften graae, nogit till nordenn, om mod dagh bleff dit klart och frøß.
Hamon abijt. H. 5 $\frac{1}{2}$ P. M. obijt M. Ioh. 5
3. Førft om morgenn vor der tiøck ijß paa vanndenn, vndertidenn skinde ☉ smuck klart, kold nordoft graae.
4. Mørcktt den gandske dag, Stormendis Nordoftt vehr, om natten mørcktt. 10
- ☉ 5. Mørcktt den gandske dag, Epthermiddag fuctig, temmelig nordoft graae. Henrick Stenhugger. 15
6. Mørcktt den gandske dag sudoftt vehr.
7. } Mørckt graaindis øften.
8. } *NB. A die 17 Octobris vique*
9. N. H. } *in 9 Nouembris vt plurimum fuit orientalis ventus & obscurum.* || 20
10. Fuctigh wederligt, temmeligh sønnden graae. 71^v
11. Mørckt thenn ganske dag, temmelig sudueft, om natten klartt. *Catharrus.* 25
- ☉ 12. Mørckt och klartt tillsammans, fact Westen.
13. Mørckt graaindis Westen. 30
14. Regen then ganske dag.
15. Mørckt och klartt tillsammans, mod middag hagell och snee, om natten klart, sterck froft, fact nordueft.
16. Mørckt och klartt tillsammans, mod middagh stor snee, om affthen froft. Epther mindnat och till dagen mesten part stor regen, hor stormindis Westen. 35
17. Klartt stormindis vesten. 40
18. Klartt temmelig graaindis nordueft, froft.
- ☉ 19. Mørckt och klartt tillsammans, graaindis norden, om natten froft.
20. 21. 22. 23. Klartt, sterck froft, fact nordoft. || 45
24. Mørckt, froft mesten part then ganske dag och nat, fact graaindis sudoft. 72^r

NOUEMBER.

1. Mørckt thenn ganske dagh och nat, fact graaindis Øften, om natten frøß dit nogit.

25. Klartt mesten part then ganske dag och nat, fact sudoft, froft.
- ⊙ 26. Mørckt, epher middag begynte dit att tõe, om natten fuctigh, sønden.
- 5 27. Mørckt fuctigh, Taage, fact sønden.
28. Taage, vndertiden fact regen, fuctigh then ganske dag, fact sønden.
- 10 29. Mørckt fuctigh, søndenn.
30. Mørckt, om natten klartt, fact nordueft, froft.

DECEMBER.

1. 2. Mørckt, taage actig, om natten regen, sudoft.
- 15 ⊙ 3. Mørckt, fuctigh, modt middag regen, som varrit mesten part till affthen, stille sudoft.
N. Helf. venia deneg.
- 20 4. Mørckt taage then ganske dag, om affthenn slaas tagen bort, fact oft nordoft. *Circa vmb.*
5. Mørckt Øften. ||
- 72^v 6. Mørckt, dunckell, taagactig, stille, fact nordoft.
- 25 7. Taagit, fact westenn, fuctigh.
8. Tiøckt, taagit, Regenn.
9. Mørckt, fact vesten, om nattenn vor dit fraa mindnat till mod dagen en mögit stor storm aff sudueft och klart. Mod dagen regen.
- 30 ⊙ 10. Regen mesten part thenn ganske dag, om affthen klart, fact nordoft, mod dagh regen.
- 35 11. Formiddag regen, mørt, temmelig vesten graae.
12. Mørckt taagit, fact vestenn, regenn.
13. Mørckt regenn mestenn part thenn ganske dagh och nat.
14. Fuctigh, temmelig sudueft, om natten ganske hort stormindis sudueft, klart.
- 5 15. Mørckt och klartt tillsammans, stormindis vesten.
16. Mørckt graaindis nordueft, sterck froft om natten.
- 10 ⊙ 17. Mørckt, om nattenn snee. ||
18. Snee, mod middagh regenn till affthenn, stormindis sudoft om nattenn.
- 73^r 19. Fuctig, fact sudoft, siden temmelig graaindis Norden.
Petrus Iacobß abijt.
20. Mørckt graaindis sønden, om natten klart.
21. 22. 23. Mørck taagit, fuctigh, fact nordoft och østen.
- 20 ⊙ 24. Mørckt, om natten klart, froft, graaindis nordueft.
- Jul 25. Froft, mørckt, westen, om natten klart, fact froft.
- 25 26. Mørckt och klartt tillsammans, tõe whær, fact sudueft.
27. Taagit, fuctigh, fact Øften.
28. Tiøckt taage, stille, epher middagh graaindis sudueft vden taage, och regen vndertiden, om natten klart, stormindis westen.
- 30 29. Klartt, om nattenn mørckt, fact graaindis sudueft.
30. Regen, taagit, graaindis westen.
- 35 ⊙ 31. Mørckt och klartt tillsammans, graaindis nordueft. ||

ANNO 1588.

JANUARIUS.

- 73^v 1. Mørckt graaindis sudueft, om natten temmelig klart.
- 40 2. Mørckt fuctigh, om natten klart, fact froft, graaindis nordueft.
3. Smuctt klartt, fact nordtueft, om mod mindnat opkomme der skyerne aff nordoft, och bleff mørckt, omkring (ginge der en liden *diuerficolor circulus*, fact froft.
- 45 4. Taagit, om natten fact frøft, sudueft.
5. Taagit, rimfroft, om natten tõe, sønden.
- 40 6. Sact froft, sønden.
- ⊙ 7. Rimfroft, Taagit, stranden siøntis att røge, fact vesten whær.
8. Taagit, rimfroft, fact nordoft, om natten klart.
- 45 9. Smuctt klartt, stille, froft thenn ganske dagh oc nat.

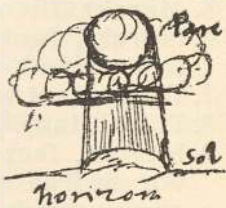
10. Smuct klart, sterck froft, fact sudueft, om natten vidt 8 flet opkomme skyernne aff Norden, och bleff taagit.
- 5 11. Taagit, froft, om natten tø och nogit fuctigh, sudueft. ||
- 74^r 12. Fuctigh, fact vesten, om natten klart, fact froft.
13. Klartt, temmeligh graaindis sudueft, om natten mørct, fact froft.
- 10 © 14. Taagit, fuctigh, tõe, fact graaindis vesten.
15. Mørckt then ganske dagh och nat, fact vestenn.
- 15 T. C. recon. Cam.
16. Mørck taagit, mod affthen klart, temmelig graaindis nordtueft, om natten klartt till mod dagen.
17. Mørckt, temmeligh graaindis vestenn.
- 20 18. Mørckt, om nattenn stormindis nordueft.
19. Klart, stormindis nordueft.
20. Mørckt, stormindis Westen.
- 25 © 21. Mørckt, om natten klart, stormindis vesten.
22. Klartt, stormindis Westen, om natten stille, fact froft.
23. Mørckt, om nattenn sterckt froft och lidit snee, *kalmata*.
- 30 24. Smuct klartt, om affthen ginge en stor *halo* om ☾, først om dagenn vor dit Norden, siden Westen, om affthen sønden, temmelig froft, om natten stormindis sudoft. ||
- 35 74^v 25. Om morgen vor dit møgit røt y øften och mørckt, hort stormindis sudoft, och saa om nattenn lidit snee.
- 40 26. Mørckt, sudoft graae, om natten snee.
27. Vndertiden noget fuctigh och mørckt, Øften.
- 45 © 28. Snee, siden tørt nordtoft temmelig graaindis, om nattenn nordenn, klartt, froft.
29. Mørckt, froft, fact Norden.
30. Mørckt, froft, nordoft, om natten klart.

31. Mørckt, om natten snee, temmeligh nordoft, froft.

FEBRUARIUS.

1. Mørckt, om natten epher midnat klart, sterckt froft, nordoft. 5
D. N. venit.
2. Klartt, modt middag taagit, sidenn mørckt, sterck froft, fact øften.
3. Mørckt, om natten klart, froft, øften. 10
- © 4. Klart, froft, graaindis sudoft.
5. 6. 7. Klart, froft, temmelig graaindis øften. ||
8. Klartt, temmeligh sterckt froft, fact øften. 75^r 15

Hoc die sicut etiam diebus aliquot antecedentibus fuerunt crassi quidam vapores circa horizontem vbique. Vesperis occidente ☉ medio visus est παράλιος tam magnus fere vt ipse putaretur sol esse, ab initio quasi quarta pars ☉^{is} ipsius supra horizontem in occasu conspiciebatur, alias discerni a sole vix potuisset. Magnitudo eius nonnihil minor sole erat.



Color erat purpureus & rubicundus tam parelij quam portionis solis apparentis, splendebat propemodum vt ipse sol nec facile eum aliquis intueri potuit. Altitudo eius supra horizontem erat quasi trium graduum. Ascendebant ab ipso sole ad idolum radij qui erant densi & eiusdem coloris cum ☉ & parelio. Prout ☉ paulatim occidebat, ita diminuebatur, cum de ☉ nihil videri & quasi eclipsari videbatur, donec totus euauit, interiecto nostro horizonte visuali inter ☉^{em} & parelium. Tota eius duratio postquam ab aliquo conspiciebatur fuit q. ¼ vnus horæ post



post dimersum ☉^{tem} ad spacium $\frac{1}{2}$ durauit. Fuit in eodem verticali cum Sole, quod in alijs pareijs non antea deprehensum. Noctu obscurum. ||

- 5
75^v 9. Mørckt, *sol mane in densis nubibus ortus, a quibus cum nonnihil ascendiBet, inter nebulas sui instar radium in mari refractum emittit.* Sact graaindis Øften, sterck froft, om natten vor dit temmeligh klartt och frøß møgit hort.
- 10
10. Klart, sterckt froft, Øften.
- 15
☉ 11. Klartt, stille, sterck froft om natten, fact graaindis nordoft.
12. Klartt, fact westenn, om nattenn mørckt, nogit sne faigh, sterck froft, graaindis sudueft.
13. Sne foigh, graaindis sudoft.
- 20
14. Mørckt, graaindis norden, sterckt froft.
15. Smuckt klart, stille, sterckt froft.
16. Mørckt, graaindis fact aff westen, Epther middag vor dit vndertiden nogit klart, mod affthen snee, froft.
- 25
Eclip. ☉.
17. Smuckt klart, graaindis nordueft, om Natten mørckt, snee aff nordoft, sterck froft.
- 30
D. N. abijt.
- ☉ 18. Haftigh snee och faigh, hort stormindis Westen, modt middag regelare aliquantulum videbatur, mod affthen lidit regen, der epther stor snee, sidden om natten klart, stormindisnorden, och frøß sterckt igienn. ||
- 35
76^r 19. Klart graaindis norden, sterckt froft, om natten vid 4 flet bleff dit mørckt och temmeligh graaindis Westen.
- 40
20. Mørckt, snefaigh, graaindis west nordueft, sterckt froft.
- 45
21. Mørckt, snee, graaindis westen, fact froft.
22. Klartt, temmeligh west sudueft, om nattenn mørckt, taagit, sne faigh, ingenn froft.
- 50
23. Mørck snee faigh, graaindis temmeligh sterckt aff Westen.

24. Mørckt mesten part, mod middagh haggell, temmeligh graaindis westenn, om nattenn klart, sterck froft.

- ☉ 25. Klartt thenn ganske dagh och om natten till mod mindnat, circa 10 vesperi erat Halo grandis circa ☉^{em}, fact graaindis nordt west, om natten westenn.
26. Stor snee, sidden tõe och fuctigh, temmeligh graaindis sudueft, om natten graaindis westen, froft.
27. Klart mildt whær, fact nordueft, froft om natten. *Wpupa.*
28. Klartt, om nattenn ginge der in raribus nubibus halo circa ☉, fact nordueft.
29. Klart, froft, fact nordtueft. ||

MARTIUS.

76^v

1. Smuckt klart then ganske dagh och nat, sterck froft, fact nordueft.
2. Smuckt klart, froft, fact graaindis Westen, om affthenn opkomme der skyernne aff sudueft, circa ☉ fuit propemodum, donec eclipsabatur, magnus halo, & cœlum fuit vndique obductum rariulculis nubibus, circa auroram ☉^{nam} interceperunt nubes, vt ex vmbra obscurationis emersionem totalem obseruare non licuerit. Dit froß temmeligh hort, Winden vor førft sœnden, sidden vesten, epthermindnat sudoft.
- ☉ 3. Mørckt, om affthen snee, och faa om natten, medt hort stormindis sudoft och sterck froft.
4. Sne faigh, sidden haftigh tõe och fuctigh, sudoft hort stormindis till mod affthen, om natten froft, aff nordueft fact graaindis.
5. Mørckt, fact norden, om natten froft.
- Fraterculus venit.*
6. Mørckt, fuctigh regenn then ganske dag och nat, graaindis Westen.
7. Mørckt och klartt tillammen, stormindis sudueft, om natten sne foigh, sterck froft, nordueft. *Puella d. . ||*

- 77^r 8. Klart frost, graaindis nordueft.
Finis I lib.
9. Mørckt, fuctigh Westenn, om natten klartt.
- 5 ① 10. Mørckt then ganske dagh och nat, stormindis Westenn. *Oculis laborauit.*
11. Mørckt, om natten klart, frost, graaindis nordueft.
- 10 12. Klartt, om natten mørckt.
G. H.
13. Mørckt, graaindis sudueft.
14. Klartt, graaindis west nordueft.
15. Klartt, nordueft.
- 15 16. Temmeligh klartt, graaindis westenn, *circa occasum conspiciebantur duo mediocres parelij circa ☉.*
G. i.
- 20 ① 17. Mørctactigh, fact sudoft graae, *post meridiem apparuit halo circa ☉*, om natten frost, sne faigh, hort stormindis nordueft.
18. Mørckt sne faigh, stormindis Norden, lidit till wester, *fecerunt multi naufragia eo die & nocte antecedente.* Mod affthenn factedis vindin nogit.
- 25 19. Smuckt klart, stille, om natten mørckt.
- 30 20. Mørckt, temmelig sønden graae, mod affthen nogit fuctigh. ||
- 77^v 21. Mørckt graaindis sudueft, fraa middagh till affthenn regenn, om natten regnit ochsaa nogit.
- 35 22. Mørckt fuctigh, graaindis fact aff sønden.
23. Mørckt, stille eller fact graaindis sudueft, vndertiden fuctigh.
- 40 ① 24. Mørckt, fuctigh taagit, temmeligh graaindis sudueft.
Gellius abijt. Otto Tot obijt.
25. Mørckt, fuctigh, graaindis hort aff nordueft.
- 45 26. Mørckt, ephthermiddagh klart, graaindis Norden, om natten sterck frost.
H. Spiegel.
- 50 27. Klartt, mod afftenn saa mandt *parelium ad borealem plagam a* ☉^e, om natten ginge der enn *Halo circa ☉*, vndertiden vor dit temmeligh klart, frost, fact nordenn.
28. Mørckt, fact graaindis nordueft, ephthermiddagh och om natten 5 klartt.
29. Smuckt klartt, stille, om affthenn ginge der enn *halo* om ☉, fact vesten.
N. in Sca. Hel. 10
30. Mørckt, ephthermiddagh klart, fact nordoft.
- ① 31. Mørckt och klart tillfammen, om natten mørckt, vid 3 flet ginge der it *halo* om ☉, fact Øften. || 15

APRILIS.

78^r

1. Mørckt, stormindis Øften, vndertidenn regenn.
2. Mørckt och klart tillfammenn, mod affthenn nogitt fuctigh, fact graaindis Øftenn. 20
3. }
4. *Rex obijt.* } Mørckt, fact øften.
5. }
6. *Abij.* } 25
- ① 7. Mørckt och klartt tillfammenn.
8. Mørckt, ephthermiddag nogit fuctig.
9. Mørckt och klartt tillfammenn.
10. Vndertidenn lidit regen, sønden.
11. 12. Mørckt och klartt formengit 30 medt hin ander.
13. ① 14. Mørckt sønden.
15. Regen aff sønden.
16. Klartt mesten partt den ganske dagh, Norden. 35
17. Mørckt och klart tillfammen, Øften, tagit.
18. Mørckt, ephthermiddagh regnit dit nogit, Øften.
Redij. 40
19. Mørckt, om natten klart, fact Øftenn graae.
20. Mørckt graaindis Øften.
- ① 21. Mørckt, fact sudueft, modt affthenn nordenn, om natten klartt. || 45
22. Mørckt graaindis westen, *ad velperas apparuit parelius ad ☉^{em} circa occasum.* 78^v

23.

23. Mørckt, ephermiddagh och om natten klartt, stormindis nordueft, mod affthenn stille.
T. Haff.
- 5 24. Mørckt, stormindis veft nordueft.
25. Mørckt och klartt tillfammen, fact nordenn.
26. Klartt, modt affthen mørckt.
27. Klartt, stille.
- 10 *Red.*
⊙ 28. Klartt, fact nordueft, om natten taagit, fuctigh. *V. facem igneam vidimus ad austrum.*
T. Cor.
- 15 29. Fuctigh, taagit, regenn, graaindis sudoft, mod affthenn stille.
30. Mørct och klartt tillfammen, graaindis nordoft.

MAIUS.

- 20 1. Smuckt klartt thenn ganske dagh, om natten taagactigh.
Stud. 3.
2. Taaghactigh, klartt, fact graaindis nordueft.
- 25 3. Klartt, graaindis nordueft.
4. Mørckt och klartt tillfammen, fact graaindis Øften.
⊙ 5. Klartt meften partt thenn ganske dag, om natten mørckt, fact weften.
T. S. ||
- 79^r 6. Mørckt och klartt tillfammenn, vndertidenn regnit dit fact, temmelig graaindis Westen.
- 35 7. Mørckt och klartt tillfammen, fact nordoft graa.
T. redijt. Amita T.
8. Klartt, Epthermiddag och om natten mørckt, stille førft om dagenn, fiddenn fact graaindis nordueft.
40 9. Mørct graaindis westenn.
10. Smuct klartt, stille, mod affthen fact graaindis sønndenn, mørct, om natten regenn.
- 45 11. Mørct, hort graaindis Øften.
Gell.
⊙ 12. Mørckt, stormindis sudoft, mod affthenn Øften, regen om natten.
13. Mørck och klartt tillfammenn, modt affthenn *apparuit iris admodum manifeſte, duplata ita aperte, vt egregie diſcerni poterit.* Sact regenn vndertidenn, 5 sønndenn.
14. Mørcktt och klartt tillfammen, Epthermiddagh gingde en *halo* omkringh ⊙, mod affthen fact regenn, om natten mørckt sønnden. 10
15. Klartt, ephermiddagh mørckt, fact sudueft.
16. Mørckt, om natten regen, sønndenn.
17. } Klartt, fact norden. 15
N. Haf. 18. }
⊙ 19. }
20. Mørckt, temmeligh Øften graae. ||
21. 22. 23. Klartt, fact graaindis Øften. 79^v
24. 25. Temmeligh klart, fact norden. 20
Pent. ⊙ 26. Førft om morgenn nogitt fuctigh, fiddenn mørcktt, sudoft graae.
27. Mørcktt, Epthermiddagh regenn, stormindis sudueft. 25
Henricus Rantzou.
28. Førft om morgenn nogitt fact regenn, fiden mørck och klartt tillfammenn, stormindis sudueft.
29. Mørcktt och klartt tillfammen, stormindis weften, nogit till sønndenn. 30
30. Førft om morgenn regnit dit nogitt, fiddenn klartt, stormindis nordueft, om natten mørckt, fact weften, nogit till nordenn. 35
31. Temmeligh klartt, nordueft.

JUNIUS.

1. Klartt, Epthermiddagh mørcktt, graaindis nordenn. 40
D. Nic.
- ⊙ 2. Mørckt, graaindis fact aff weft nordueft.
3. Temmeligh klartt, nordoft, om natten mørckt, sønden. 45
N. Raf.
4. Mørckt, vndertidenn nogitt klartt, fact sønndenn.

5. Mørckt, graaindis sudoft, mod mid-
dagh regenn.
Sepultura regis. ||
- 80^r 6. Mørcktt och klartt tillfammen, vn-
5 dertidenn regenn, *circa vespere*
apparuit iris admodum perfecte
8 destinatis parallelis semicircu-
lis, om nattenn mørckt regenn,
fact graaindis sudueft.
- 10 7. Mørckt, vndertidenn regenn, graa-
indis westenn.
Hel. 2. Duncanus.
8. Klartt mestenn partt, fact graa-
indis nordenn.
- 15 9. Klartt mestenn part den ganske
dagh och natt, Westen, stille.
N. Haff.
10. 11. 12. 13. Klartt mesten part sud-
20 oft.
12. *Viderunt quidam descendere H.*
10. A. M. in naue inter Huenam
& Selandiam ex caelo quasi flam-
mam quandam.
- 25 14. Temmeligh klartt, fact nordoft.
15. Mørch och klartt tillfammenn, fact
Øften, mod affthenn kom der en
haftig storm aff oft sudoft.
Eg. Cor.
- 30 16. Mørckt nordoft.
17. Mørch, ephermiddagh regenn,
som vaarit och framdelis thenn
ganske natt, nordoft.
18. Regenn thenn ganske dagh till
35 modt afftenn, fact sudoft.
19. Mørct, fact graaindis sudoft.
20. *H. redijt.* } *Vaporosum, aliqua se-*
21. } *renitas*, fact sudoft. ||
- 80^v 22. Mørckt taagactigh, fact graaindis
40 nordenn.
23. } Tiøckt medt Solrøgh eller
24. } taagfuldt, lige som di for-
25. *N. red.* } gangne dage, fact nord-
oft, fidenn westenn.
- 45 26. Taage først, fiden flaaais taagit bort,
dog mørct, temmeligh graaindis
Westen.
T.— Petrus Gyldenstern aderat &
alij ex Mechelburgh.
- 50 27. Mørckt stormindis west nordueft.
28. Haftigh støb regenn først om mor-
genn, fiden fact regenn, graaindis
sønden, ilings regenn ephermid-
dagh, fact graaindis sudwest.
29. Vndertidenn regenn, fact sudwest, 5
hellers mørct och klartt tillfam-
menn, vidt 10 flett torden och ha-
ftigh støb regenn, Efftermiddagh
vor dit och haftigh regenn, *simul-*
que iris duplata admodum mani-
feste apparuit, fact sudueft. 10
30. Mørcktt och klaartt tillfam-
men, temmeligh graaindis sud sud-
ueft, om natten klartt, stille.
N. H. 15

JULIUS.

1. Klartt mesten partt, fact graaindis
sønnden.
2. Mørcktt och klartt tillfammen,
fact graaindis nordenn, om natten 20
regenn.
5 peregr. aulici ex Kronborig. ||
3. Mørcktt, vndertidenn haftigh re- 81^r
genn, nordoft, fidenn Øften.
4. Regenn først om dagenn, fidenn 25
mørct, tørt, sudoft.
5. Sact regenn først om morgenn, fi-
denn mørckt, westenn.
6. Mørcktt thenn ganske dagh, om
nattenn klartt, fact sudwest. 30
H. Veleius.
7. Mørcktt och klartt tillfammen,
fact nordwest.
8. Mørcktt mod middagh regenn,
straxt ephermiddag regen igienn, 35
som vaarit till affthenn, temmeligh
graaindis nordtwest.
Cancelarius Georg. Ros.
9. Mørcktt graaindis Westenn, re-
genn mestenn partt thenn ganske 40
dagh fraa middagh till affthenn,
om natten mørckt, tørtt.
Angli aderant.
10. Mørcktt och klartt tillfammen,
ephermiddagh och om nattenn 45
smuct klartt, stille.
11. Klartt, fact nordueft.
12. Mørcktt och klartt tillfammen,
graaindis sudoft.

13. Mørcktt, vndertidenn regenn, sudoft.
Willeius abijt.
- 5 ☉ 14. Klartt, temmeligh hortt graaindis sudoft, om natten lunnit dit och tordent nogit. *N. Haff.*
- 10 15. Regenn førft om morgenn, stormindis søndenn, mod affthenn regenn igienn, stille, om natten klartt. *Corrol. ventriculi. Peperit . . . H. 7½ P. M. ||*
- 81^v 16. Mørcktt och klartt tillfammenn, mod middagh haftigh regenn, fact søndenn.
- 15 17. Mørcktt, temmeligh graaindis Øftenn, om natten vor dit en stor storm och haftigh regenn straxt offuer mindnat.
- 20 18. Klartt, epffthermiddag mørcktt, stormindis sønden.
19. Mørcktt och klartt tillfammenn, vndertiden regenn, graaindis sud west.
- 25 20. Klartt, epthermiddag mørcktt, vndertidenn regenn, fact sønden.
- ☉ 21. Mørcktt, epthermiddagh regenn, som vaarit den gannske dagh och natten igiemmen, fact nordoft.
- 30 22. Regenn mestenn partt den ganske dagh och natt, nordoft.
23. Regenn førft om dagenn, fidenn tørt, dog mørcktt, graaindis westen.
- 35 *Tycho ad Scholam abijt.*
24. Klartt, fact søndenn, fidenn norden, stille, mørcktt och klartt tillfammen.
- 40 25. Klartt, norden.
26. Klartt, fact nordenn, fiden och om nattenn mørcktt, sønden.
27. Regenn, fidenn tørt, effter middagh regenn igienn.
- 45 ☉ 28. Mørcktt, Westenn graae, om nattenn stormindis Øften och regenn. ||
- 82^r 29. Regenn, stormindis sudoften, mod affthenn klartt, fact westenn, och faa om nattenn.
- 50 *Helsing.*

30. Mørcktt, fact regenn, Efftermiddagh klartt, graaindis westenn, om nattenn enn stor storm.
31. Mørcktt och klartt tillfammenn, hortt graaindis westenn. 5

AUGUSTUS.

1. Mørcktt, hortt stormindis sudueft, fidenn westen, om natten regenn.
2. Mørcktt och klartt tillfammen, graaindis westen, om natten regen. 10
3. Regenn, nordoft till middagh, fidenn sudoft, tørt.
- ☉ 4. Mørcktt och klartt tillfammenn, graaindis fact aff sønden.
5. Klartt, mod affthen regenn, sudoft, 15 fidenn westen.
T. . . . vt dilcat in mulæo.
6. Mørcktt, vndertidenn regenn, hort graaindis sududoft, om natten vor dit mөгitt stor regenn. 20
Theodorus huc venit.
7. Regenn, sudwest graae.
8. Mørcktt, regenn till middagh, graaindis Westen, mod affthenn nordueft. 25
9. Klartt, fact norden.
10. Klartt, fact graaindis Øften.
- ☉ 11. Smuct klartt, graaindis sudoft. *Fr. And. ||*
12. Klartt then gannske dagh, førft till 82^v affthen, fiden mørcktt nordoft, modt affthen regnit dit nogitt.
Ioh. Lund.
13.) Klartt, fact nor-
14. } *P. Iacob. abijt.* den graaindis. 35
15. Klartt taagactigh, fiden mørcktt, stille.
16. 17. Mørcktt, vndertidenn regenn.
- ☉ 18. Mørcktt och klartt tillfammenn, vndertidenn regenn, temmeligh 40 graaindis westenn.
Haff. abij.
19. Regenn, vndertidenn klartt, graaindis fact aff sudueft.
20. 21. Mørcktt, vndertiden regenn. 45
22. Mørcktt, fact norden, om affthenn fact regenn.
23. Temmeligh klartt, nordoft.

24. Klarrr, efftermiddagh mørckr, fact øften. *Io.*
- ⊙ 25. Mørckrr then ganzke dagh och nat, graaindis nordtoft.
- 5 26. Sact regen førft om dagen, fidenn mørckr, tørrr, graaindis nordoft.
27. Mørckrr, modt middagh regenn, fidenn tørr, fact nordoft.
28. Klarrr, graaindis nordenn.
- 10 29. Klarrr taagactig, mod affthen mørckr, nordueft.
30. Mørckr, fuctigh, om natten klarrr, norden. ||
- 83^r 31. Klarrr, fact norden, *ad occasum apparuit parua iris dum Sol orientur.*
- 15
- SEPTEMBER.
- ⊙ 1. Smuckr klarrr then ganzke dag, stille.
- 20 2. Mørckr, stille, Ephthermiddagh klarrr.
3. Mørckr, fact sønnden.
4. Mørckr, mod middagh regen, hort graaindis Westenn, om natten klarrr.
- 25 5. Klarrr, graaindis Westen, Efftermiddagh regenn.
6. Klarrr, stille, fact nordenn. *M. Nils venit.*
- 30 7. Klarrr, graaindis Sønndenn.
- ⊙ 8. Mørckr och klarrr tillfammenn, stormindis sønndenn.
9. Temmeligh klarrr, fidenn mørckrr, graaindis sudoft.
- 35 *T. Sc.*
10. Mørckr, graaindis sudoft, siden stormindis sudwest, *occidente* ⊙ *apparuit iris.*
- 40 11. Mørckr, stormindis sønndenn, wnderetidenn regenn, om natten regnit dit vnderetidenn hastigh, sudwest.
12. Klarrr, fact sudwest, om natten mørckr graaindis whær.
- 45 13. Mørckr, efftermiddagh och den ganzke nat igiemmen regenn, nordoft.
14. Fuctigh och regenn whær, fidenn Efftermiddagh tørr, graaindis hort aff sudueft.
- ⊙ 15. Mørckr och klarrr tillfammen, stormindis Westen, om natten klarrr, & *apparebant plurima chalmata.* ||
16. Smuck klarrr førft om dagenn, Effthermiddagh mørckr, vidt 2 flett regenn, stormindis sønndenn.
17. Mørckr och klarrr tillfammenn, graaindis Westenn.
18. Mørckr, fuctigh, temmeligh graaindis sud sudoft. *C. Norimbergensis abijt.*
19. Mørckr, graaindis sudueft, Efftermiddagh stille.
20. Mørckr, regenn, graaindis nordueft. *T. Haff.*
21. Regenn førft om dagenn, fidenn tørr, fact nordueft. *R.*
- 20 ⊙ 22. Mørckr, fact nordwest, vnderetidenn fuctigh, Effthermiddagh klarrr, stille. *Vesperis apparuit halo circa (in densioribus nubibus. Straxt Effthermindnat begynnede dit att storme hort aff sudoft. Venatio.*
23. Regenn, stormindis sønnden, Efftermiddagh nordenn, tørr, om natten stille, modt dagenn stormindis søndenn.
- 30 24. Regenn mestenn part thenn ganzke dagh, stormindis sønden, om natten klarrr.
25. Klarrr, hort graaindis Westenn, om natten mørckr.
- 35 26. Mørckr, modt middagh regen, hastigh stormindis sudwest, fidenn mørckr och klarrr tillfammenn, hort stormindis sudueft.
- 40 27. Mørckr, hort graaindis sudwest, vnderetidenn regenn. ||
28. Klarrr mestenn part thenn ganzke dagh och nat, West sudueft temmeligh graaindis.
- 45 ⊙ 29. Temmeligh klarrr, sønden storm, fidenn mørckr, fuctigh.
30. Mørckr, stormindis sud sudoft, modt middagh regenn, siden sudueft stormindis.
- 50
- OCTOBER.

OCTOBER.

1. Mørckt, fact graaindis sudfudoft, om natten regenn.
- 5 2. Mørckt, Regenn, modt affthenn och om natten nogit klart, fact graaindis fudoft.
3. Temmeligh klartt mestenn part thenn ganske dagh och nat, fact nordueft, mod affthenn fudoft,
- 10 *noctu chalmata, non alte ascende-*
bant.
4. Mørckt, fact sudwest.
5. Mørckt, fudoft.
- ⊙ 6. Mørckt, fact graaindis Sønn-
- 15 denn.
7. Mørckt, om nattenn regenn, søn-
- denn.
8. Mørckt fuctigh, sønnden, om nat-
- temmeligh klart.
- 20 9. Rødt skyerne *in ortu* ⊙ & *ferè*
per totum cœlum, Efftermiddag
klart, fudoft. ||
- 84^v 10. Mørckt, mod middagh regenn, fi-
- denn tørt, fudoft.
- 25 11. Mørckt och klartt, vndertiden fact
- fudoft.
12. Mørckt, graaindis Sudoft.
- ⊙ 13. Mørckt graaindis sønden, om
- nattenn nogit klartt.
- 30 14. Mørcktochklarttillsammen, *noctu*
chalmata, temmeligh fudoft graae.
15. Mørckt, graaindis fudoft.
16. Mørckt och klart tillammenn,
- hort graaindis Westen.
- 35 17. Klart, fact norden.
- N. ad Sep.*
18. Mørckt nordoft.
19. Klart, stille, om natten mørckt.
- ⊙ 20. Mørckt, om nattenn regen,
- 40 øften hort graaindis.
21. Klart nordoft, om nattenn mørckt,
- fudoft.
22. Mørckt, fact fudoft, om nattenn
- klart, froft.
- 45 23. Mørckt, efftermiddag klart, stor-
- mindis oft fudoft, om nattenn
- mørckt.
24. Mørckt, om nattenn klart, sterck
- froft, graaindis fudoft.
- 50 25. Klart thenn ganske dag och nat. ||

9*

26. Klartt thenn ganske dagh och nat, 85^r
fact fudoft, om nattenn sudwest.
T. red.
- ⊙ 27. Mørckt thenn ganske [dag] och
nat, temmeligh sudueft. 5
28. Mørckt, om nattenn fuctigh taage,
temmeligh graaindis Westen.
29. Mørckt, graaindis Westen.
30. Mørckt, efftermiddagh klart, om
nattenn mørckt, regenn, stormin-
- dis sudwest. 10
31. Regenn mesten part thenn ganske
dagh, graaindis sudwest, om nat-
- tenn vor dit en stor storm aff sud-
- west. 15

NOUEMBER.

1. Mørckt, stormindis sudwest.
2. Mørckt, vndertidenn regen, graa-
- indis sudwest.
- ⊙ 3. Mørckt, fact west sudwest, Eff-
- termiddagh klart, om natten
- mørckt stormindis Sønnden, om
- natten regenn. 20
4. Regenn mestenn part den ganske
- dagh. 25
5. Klartt mestenn part thenn ganske
- dagh, graaindis sudwest. ||
6. Klart, fact Westenn. 85^v
7. Mørckt, vndertidenn regenn, We-
- stenn. 30
8. Mørckt, stille, om nattenn graainn-
- dis sønndenn.
9. Mørckt, stormindis sudwest.
- ⊙ 10. Klart først, sidenn mørckt,
- Westenn. 35
11. Mørckt, graaindis nordoft.
12. Mørckt, om nattenn regenn, stor-
- mindis sudwest.
13. Regenn mestenn part then ganske
- dagh, sønnden, om nattenn tørt. 40
14. Mørckt thenn ganske dag, graa-
- indis sønndenn.
15. Mørckt, vndertiden regenn, sønn-
- denn.
- M. Peter abijt.* 45
16. Mørckt, regenn mesten part thenn
- ganske dag och nat, fudoft.
- ⊙ 17. Regenn, stille, om natten tørt,
- modt dagenn graaindis fudoft.

18.

18. Regenn, storminndis sønden, om nattenn stille, nogit nær tørt.
19. Mørckt, efftermiddagh klart, om nattenn mørckt, igienn graaindis sudwest. 5
20. Mørckt thenn gannke dagh och nat, vndertiden regenn, sudfudoft. ||
- 86^r 21. Mørckt graainndis fact aff søndenn. *Damascella.*
- 10 22. Mørckt regenn, graaindis sudwest, fiden tørt.
23. Mørckt, modt middagh smuckt klart, fidenn mørckt igienn och regenn, hort graainndis Sudwest, om natten sne och lidit frøft. 15
- ⊙ 24. Mørckt, nogitt fuctigh, først graainndis Westen, fidenn fact søndenn, nordoft, om affthenn graaindis hort aff nordenn, om nattenn nogitt frøft och klartt. *Ventus spatio 24 ab occasu per au. orientem bor. in occ. redijt.* 20
25. Klartt, koldt whær, norden, frøft, om nattenn mørckt, stormindis sudwest. 25
26. Regenn, vndertidenn snee, storminndis sudwest.
27. Mørckt graainndis West sudwest.
- 30 28. Mørckt, graainndis Westen, om nattenn klart.
29. Klartt till mod middagh, graainndis sudwest.
- 35 30. Mørckt, snee och regenn, hort graaindis sudfudwest, om natten Westen. ||
- 86^v DECEMBER.
- ⊙ 1. Mørckt, vndertidenn nogitt fuctigh och hagel, graaindis Westen, om nattenn frøft. 40
2. Mørckt, efftermiddag regenn, graainndis nordwest, fidenn sudwest.
- 45 3. Mørckt, graainndis Westen, om natten hort stormindis Nordwest, mod dag hagell.
4. Mørckt, vndertidenn hagell, en offuermadig stor storm aff nord west. *Hoc die plurimi naufragium fecerunt, & apud Helsingoram naues complures sunt littore contulæ, & alibi per aliquot annorum spacium non fuit tantæ aquarum, alluiones, quantæ in his oris hoc die fuerunt.* 5
5. Mørckt, stormindis nordwest, fidenn klart, om natten froft.
6. Klart thenn gannke dag och nat, graaindis nordenn. 10
7. Mørckt, fact nordenn, om nattenn regenn, Westen.
- ⊙ 8. Mørckt fuctigh, søndenn.
9. Mørckt, snee, regenn, fudoft.
10. Mørck, snee, om nattenn frøft och snee, norden. 15
11. Mørckt, frøft, fact norden, || Efftermiddagh sne, om nattenn sterck frøft. 87^r
12. Mørckt, sterck frøft, om nattenn snee, graaindis nordoft. 20
13. Mørckt, frøft, snee meften part then gannke dagh, om natten sterckt mørckt, fact norden.
14. Mørckt, stille, frøft, fact nordenn. 25
- ⊙ 15. Klartt then gannke dagh och nat, sterck frøft.
16. Klartt først om dagenn, fidenn mørckt, efftermiddag och om nattenn klart till mod mindnat, fidenn opkomme der *mirifica chasmata rubri & versicoloris, durabant tota nocte per totum hæmilphærium, & etiam paulo ante ortum* ⊙ *eorum vestigium supra verticem.* 35
- Vndertidenn vor dit taagit, fact nordwest.
17. Mørckt, graaindis Westen, ingen frøft, icki heller tø, om natten klart frøft igienn, nordwest. 40
18. Taagit, mørckt, nordwest, *gelu resolutio aliqua*, om natten klart frøft. ||
19. Klartt, sterck frøft, graaindis nordoft. 87^v 45
20. Mørckt och klartt tillsammen, stille, om natten tagit, fact nordwest.
21. Mørckt, taagitt, stille, om nattenn klartt, sterck frøft, norden. 50
- ⊙ 22.

22. Smuckt klartt, stille, om natten mørckt, graaindis Westenn, tõe.
 23. Mørckt, taagit, fuctig tõe, sudwest, om natten stormindis whær.
 24. Mørckt, stormindis Westen, om natten klart frøft.
 25. Smuckt klart then ganndike dagh och nat, fact nordenn, frøft.
 26. Klart frøft, sidenn mørckt, sudwest, om affthenn snee och tõe med regenn, stormindis sudwest, mod dag klart frøft.
 27. 28. Klart, sterck frøft, nordenn.
 29. Mørckt, fact frøft, sudwest.
 30. Mørckt tõe, sne och regenn, graaindis sudwest.
 31. Mørckttõe, om natten frøft, klart, graaindis Westenn. ||

88r

ANNO 1589.

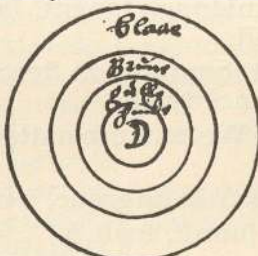
JANUARIUS.

1. Mørckt mestenn part then ganndike dagh, temmeligh graaindis Westen, om natten stille, fact frøft.
 2. Mørckt, stille, ingenn frøft, om natten tõe, Westenn.
 3. Klartt, fact frøft, om natten nordoft.
 4. Mørckt snee, vndertidenn graaindis West sudwest.
 5. Mørckt mestenn part then ganndike dagh, om natten klartt, sterckt frøft, nordenn.
 6. Klartt, nordenn, sidenn mørckt Westenn, om natten nordoft, sterckt frøft.
 7. Klartt graaindis Westen, sterckt frøft.
 8. Klartt, sidenn mørckt, om natten klartt, nordoft, sterckt frøft.
 9. Klartt, stille, om natten Efftermindnat mørckt och sneit nogit, sudwest.
 10. Mørckt, frøft graaindis Nordwest, sidenn Nordoft. *P. M. apparuit parallius q. ad ortum a ☉, ||* om natten klart, nordoft.
 11. Klartt mestenn part then ganndike dagh och nat, sterckt frøft, sudoft.
 12. Mørckt, graaindis sudoft, om natten snee, fact frøft.
 13. Snee, fact sudwest, sidenn tõe, mørckt.
 14. Mørckt, tõe, søndenn, om natten stille.
 15. Mørckt, stille, fact sudoft, Efftermiddag tõe, fuctigh.
 16. Mørckt, fuctigh tõe, graaindis West sud West.
 17. 18. Taagit, tõe, fuctigh, sudwest, stille.
 19. Mørckt, fuctigh Westenn, sidenn taagit, nordwest, om natten klart frøft, fact nordenn.
 20. Mørckt frøft, om natten klartt, nordenn.
P. Petrus aufugit.
 21. Klartt, efftermiddagh taagitt, fact nordwest, frøft.
 22. Mørckt taagit, om natten sterckt rimfrøft, fact nordwest.
 23. Rimfrøft, fact Westen, om natten Østenn.
 24. Mørckt, sterckt Østenn graae, frøft.
 25. Mørckt, fact sudoft, frøft. ||
 26. Mørckt graaindis nordoft, Efftermiddag och om natten snee, sterckt frøft.
 27. Mørckt snee, Østenn, frøft.
 28. Mørckt och klart tillfammen, sterck Østenn, *gelu intensum, noctu mare congelatum.*
 29. Klart, sterck frøft, temmeligh graaindis Østenn.
 30. Klartt, sterckt frøft, stormindis sudoft.
 31. Klart sterck frøft, hort graaindis sudoft, om natten mørckt, søndenn, *fuit aliqua resolutio gelu.*

FEBRUARIUS.

FEBRUARIUS.

1. Mørckt, fuctigh tõe, fact graaindis sudfudoft, om nattenn fact frøft.
- 5 ② 2. Mørckt, temmeligh sterckt graaindis fudoft, om natten sterck frøft. *Alauda rufus audita.*
3. Mørckt, fudt oft, frøft.
4. 5. Mørckt, nordoft, sterck frøft.
- 10 6. Klart, fact nordtoft, sidenn fudoft, om nattenn mørckt, sterckt frøft, graaindis sudwest. ||
- 89^v 7. Mørckt stormindis sudwest, sterckt frøft, Efftermiddagh sterckt stormindis Westfudwest, Tõe, som vaarit och om nattenn.
- 15 8. Mørckt tõe, taagit, graaindis sterck fudoft.
- ③ 9. Mørckt taagit, tõe, graaindis Westenn, Efftermiddag klart frøft, stormindis nordenn, om nattenn klartt, sterckt frøft, *in septentrione chalmata.*
- 20 10. Klartt graaindis Nordt nordoft, sterckt frøft.
- 25 11. Klartt frøft, nordenn fact graaindis, ochsaa klartt fact nordwest om



Efftermiddagh, sidenn Westen, frøft, om affthenn vor der omkring (nogle tønde skyer *inftar Halonis*, som vor huide, gulle, brune,

och blaae yderste.

12. Klartt thenn ganske dagh, ochsaa mestenn part om natten, fact graaindis Søndenn, frøft.
- 40 13. Mørckt, om nattenn snee, graaindis fudoft, frøft.
14. Mørckt, frøft, om nattenn stormindis nordtoft, klartt frøft.
- 45 15. Klart, stormindis nordenn, dogh icki saa sterck vindt som om nattenn tillforn, *Halo circa (in ocalu media nocte*, || om nattenn efftermindnat mørckt graaindis, sterck nordwest, frøft.

- ③ 16. Mørckt, efftermiddagh snee och regenn, om nattenn graaindis fudwest, tõe, fuctigh.
17. Mørckt, tõe, regenn, graaindis Sudwest. *I. precationum dies.* 5
18. Mørckt fuctigh tõe, fact Westen.
19. Fuctigh tõe, graaindis Westen, Efftermiddag tiøck taagit.
20. Taagit, fuctigh Westenn, mod middagh klartt, om affthenn saa mandt 10
lige som enn regenn boff wdi nordenn aff (, om nattenn klart, rimfrøft, norduest.
21. Taagit, stille, fuctig, fact Westenn, regen om natten. 15
22. Mørckt, vndertidenn regen, sterck Westenn graae.
- ③ 23. Mørckt, stormindis Westen, modt affthenn fact Westen, om nattenn klartt. 20
24. Mørckt och klartt tillsammen formengitt, stormindis westfudwest, om natten frøft.
25. Mørckt, graaindis westen.
26. Snee mestenn partt thenn ganske 25
dagh och natt, fudoft. ||
27. Mørckt, fact graaindis nordwest, 90^v
om nattenn frøft, och klartt efftermindnat.
28. Klartt frøft, Østenn, om nattenn 30
mørckt, fact sønndenn.

MARTIUS.

1. Mørckt, fact sønnden.
- ③ 2. Mørckt fuctigh, om nattenn tõe, 35
fuctigh.
- Martinus Ingeldi venit.*
3. Mørckt, taagit, sønndenn.
4. Taagit, sønndenn, fuctig.
5. Mørckt, fact sudwest, regenn, taagit, fuctigh. 40
6. Mørckt och klartt formengitt tillsammans, graaindis Westenn, om nattenn regenn.
7. Mørckt och klartt tillsammans, fact Westen. 45
T. Haff. abijt.
8. Mørckt, sønndenn graae, snee mestenn part thenn ganske dagh och nat.

③ 9.

- 5 ⊙ 9. Mørckt och klart tillfammenn, graaindis Sudwest. *P. M. apparuit iris circa 4 H.* Om nattenn mørckt.
10. Mørckt och klartt tillfammenn, stille. ||
- 91^r 11. Klartt thenn ganske dagh, och faa mestenn part om nattenn, stille, *vesperi halones circa 6*.
12. Førft taagitt, sidenn klart, fact sønn-
 10 denn, *vesperi circa 6 complures halonum circuli diuersi coloris.* Om nattenn regenn, sudwest graae.
13. Mørckt sudwest.
14. Mørckt och klartt tillfammen, stille.
- 15 15. Mørckt, om nattenn klartt, fact graainndis nordwest. *M. G. venit.*
- ⊙ 16. Mørckt och klartt tillfammen, graainndis Westen.
- 20 17. Mørckt och hortt graaindis Westenn.
18. Mørckt, hort graainndis Westen, om natten snee. *T. Haff.*
- 25 19. Snee, sidenn mørckt och klartt tillfammenn, nordtwest.
20. Mørckt, fact sønndenn, vnder-
 tidenn fuctigh.
21. Mørckt och klartt tillfammenn, graainndis Westen.
- 30 22. Mørckt, Westenn, om nattenn klartt, sønnden.
- ⊙ 23. Smuckt klartt, sønndenn graae, om nattenn mørckt, fuctigh. ||
- 91^v 24. Mørckt fuctigh, sønden graae, om nattenn klartt frøft, stormindis Westen.
25. Klartt och mørckt formengitt medt hindtander, graainndis Westen, om nattenn stor snee och frøft.
- 40 26. Snee mestenn part then ganndike [dag], om nattenn mөгitt sterckt frøft, norden sterck graainndis. *NB. Hoc die & nocte antecedente tantum niuis demissum, quantum aliquo die tota hac hyeme.*
- 45 27. Mørckt, hort graaindis norden, om natten klartt och frøß mөгit hort, fact norduest.
- 50 *T. redijt.*
28. Klartt, fact graainndis nordwest.
29. Mørckt och klartt tillfammenn, graaindis Westen.
- ⊙ 30. Temmeligh klartt, om nattenn fuctigh, regenn. 5
31. Mørckt, fuctigh, modt affthenn klart, stormindis Westen, om nattenn klartt.

APRILIS.

1. Mørckt och klart tillfammen, graaindis hort Westen, mod affthen mørckt, fact westen. || 10
2. Mørckt graainndis westen. 92^r
3. Mørckt, wndertidenn nogitt klartt, graainndis westen. 15
4. Mørckt och klartt tillfammen, temmeligh graainndis west nordtwest.
5. Klartt thenn ganske dagh och nat, sterck frøft.
- ⊙ 6. Klartt førft om morgen. 20
Ciconiam vidimus. Eli. abijt cum T.
7. Wklartt, efftermiddagen sne, often weir til lynden.
8. Westen met kald sne. 25
9. Wklartt, synden til øften.
10. Mørckt, fact lynden.
11. Klartt till emod afftenen, och wor dett stille lynden weir. *NB. Hac vesperi primum audiebatur ranarum cantus, erat enim tranquillum & calidum.* 30
Arnold. Wit. ven.
12. Øften, klartt til effter middag, siden temelig westen grae och tynne skyer. 35
Arn. ab. Otto Illan. ven.
- ⊙ 13. Synden til westen, om efftermiddagen regn till emod afftenen.
14. Synden weir och nogitt klartt. 40
15. Sudsudwest førft om morgenen, siden mer til westen med en stift grae til och klartt then ganske dag, siden *post occasum wklartt*, om natten igen klartt. *Montanos hirundines in copia vidi.* 45
16. Sudoft, stille och warm den ganske dag och klartt, dog med tynne skyer beblandt,

- beblandt, om afftenen skyer aff
westen.
T. ab. cum Ot. Iflan. Helsing.
- 5 17. Sacht sudoft fyrft om morgenen,
fiden emod middag sterckere,
wklartt, Regen, fiden klartt med
92v temelig norwest. *NB. Conspicie-*
batur halo circa (et erat || cœlum
10 18. Norduest, ftille till middag klart,
fiden mere till Synden, efftermid-
dagen wklartt.
Chrifto. V. C. And. Scollio S. M.
- 15 19. Nordwest grae beblantt med regn
och wklarhed.
⊙ 20. Westen weder, dog ftillere och
wklartt, effter middag Regn, fiden
klarhedt. *Conspiciebatur iris P. M.*
Abijt And. Scol.
- 20 21. Stiff westen grae, wklartt med regn
beblantt.
22. Westen til Synden beblent med
skyer, efftermiddag fois en regen-
boffue.
- 25 23. Wftadig wærlig, førft sudoft, fiden
westen, norden och synden och
med tynne skyer offuer den ganske
himmell, om afftenen klartt och
ftille.
- 30 24. Stille synden wær, klart til effter-
middag, fiden wklartt med sacht
sudwest. Om natten klartt, dog
vndertiden tynne skyer.
- 35 25. Smucht ftille och klartt, synden till
often nogitt, efftermiddag wklartt
med temelig sudwest, om natten
klartt och ftille.
T. red. cum 2 Itud. A. S. et Iohan.
- 40 26. Temelig sterk sudoft grae och klartt
den ganske dag.
⊙ 27. Smucht warm och ftille sudoft
den ganske dag, dog wklartt, om
afftenen, der ⊙ wor *in occasu vi-*
debatur duplex iris, postea circa
45 *H. 9 fulgura et tonitrua e longin-*
quo in meridie audiebantur, och
often med ftilhed.
- 50 28. *Mane circa H. 3 in 6 audiebantur*
validiora tonitrua, qualia non an-
tea per tres annos contigiße certo
- scio.* Often wæir, dog vndertiden
med kuler och kaft, klartt och
smucht ftille. *Hac vespere mul-*
tum cantabant ranæ maiores pa-
riter atque minores. Om afftenen 5
norwest och ftille.
29. Noroft och ftille wæir, wklartt. || 93r
30. Temelig kold sudoft, mullen och
wklartt den ganske dag.
C. I. C. 10

MAIUS.

1. Stille nordwest och med tyckt taa-
ge den ganske dag, fom dreffue med
winden.
2. Aldelis ftille, sudoft, wklartt. 15
T. abijt ad Erichsholm.
3. Wklartt och taagitt wæir, nogitt
kaltt med synden, fiden efftermid-
dag Smucht klartt, *fugatis nubi-*
bus spirante borea. NB. Cum ante 20
merid. eßet adhuc cœlum nubi-
lum omnino audiebatur vehe-
mens ranarum cantio, qua finita
cœlum sudum et serenum factum
est. 25
- ⊙ 4. Temelig graendis øften med
klarhedt.
5. Sacht øften, wklartt och Synden
till often wæir, wftadigt och nogitt
kaltt. 30
T. red. Domus ext. dealbatur.
6. Smucht klartt offuer ald himelen
och wid horizonen, faa att mand
kunde well see Malmø och andre
omliggende steder langt borte. 35
Westfudwest, fiden wftadig, dog
mest noroft.
7. Wklartt och ftille sudwest.
8. Wklartt, ftille, norden och nogitt
til øften, om natten temelig Often 40
wæir. *Ascen. Domini.*
9. Often, temelig graendis, klart.
10. Temelig Sudoft och klart.
- ⊙ 11. Often formiddag, fiden sacht
synden med tynne skyer, fiden om 45
afftenen sudoft.
12. Sudoft med wklarhed och om aff-
tenen regn.
Hafn. Bomb. Reg. exoneratæ.

13. 14. Wklartrt, ftille norwest den gan-
fke dag.
14. *Venere Axel Gyldenft. Georg. Brahe cum Domina et P. Iac. och D. Ifaach de Landfk. ||*
- 5
93^v 15. Smucht ftille och tynne fkyer med fudsudwest windt. *Post merid. iris apparuit et tunitrua audiebantur.*
- 10 16. Westen till Norden med fkyer be- blandt, dog mesten klartrt.
17. Nordwest med klarhed och facht graendis.
- ⊙ 18. Sacht fudwest och smucht ftille med tynne fkyer. *Penthe.*
- 15 19. 20. 21. Øften och temelig graendis, klartrt och vndertiden med fkyer beblant och mōgitt stormendis.
19. *T. ab Erichsh. cum Sor. Marg. Soph. filia venit dom.*
- 20 22. Ofte och fterck grae om morgenen wklartrt till effter middagen. *T. red.*
23. Smucht ftille och klar Norden til
25 øften nogitt, och warm. *Venere 3 stud.*
24. Warmtt och ftille Norden, effter- middag norwest, klartrt.
- ⊙ 25. Warmtt och Norden grae, eff- termiddag Sudost, klartrt.
- 30 26. Klartrt och wftadig weir.
27. Westen Sudwest, dog mesten til Synden.
28. Klartrt och Westen til Norden.
- 35 29. Westen weir, ftille och wklartrt, om morgenen regn, fiden klartrt med facht Norden. *Soph. Brahe cum Tag. F.*
30. Smucht ftille formiddag med we-
40 sten, efftermiddag nordwest teme- lig graendis med fkyer. *T. ab. H. c. S.*
31. Graendis Westen med fkyer och klarhed beblant, emod afftenen
45 *apparuit iris*, och ftiff grae aff nor- west.
- och klarhed med enander be- blandt. *Iris.*
2. Stille med dreffuendis fkyer och klarhed aff norwest, dog mesten klartrt, vndertiden fynden. 5
3. Morck och regenachtig med teme- lig nordwest. *H. 7 P. M. tota et integra iris distinctis omnibus suis coloribus apparuit. Regn. ||*
4. Mullen och vndertiden med Regn, 94^r temelig hartt norwest, kalt.
5. Førftommorgenen regnochmorck med graendis Westen, nogitt til fyn- den, fiden till Westen, om afftenen regn, *post paulo ante vilam iridem*, kalt. 15
6. Graendis nordwest och wklarhed med kuld, efftermiddag stormen- dis Westen. Sois Regnbogen *H. 4, et ☉^{is} iam in horizonte exilente occidentali iris in meridie apparuit, sed pars saltem, eaque obscura admodum. T. red.*
- NB. Hilce diebus ab ultimo Majj scilicet hucusque frequentius videbatur iris vel dupla & quidem interdum ter in die &c.*
7. fkyer och klarhed med Westen grae temelig hartt. *Circa H. 5 P. M. gemina iris apparuit.* 30
- ⊙ 8. Westen, formiddag regn, fiden klartrt. *And. Sev. Wel. ven.*
9. Stille westfudwest klartrt, dog med 35 fkyer vndertiden. *Venit Frid. Rosenkr. cum I. Refen et Elias.*
10. Morck och med nogitt regn aff Nord, wed efftermiddag mere til 40 Norden.
11. 12. Nordnorwest, temelig graendis och klartrt.
11. *Ab. T. Haf. cum Rosenk. et Vell. cum E. in Scan.* 45
13. Førft still Norden aldelis och klartrt, fiden till øften mod Norden och wklartrt, dog aldelis ftille. *Venit Dominus Lauren. past. in Scan.* 50

JUNIUS.

- ⊙ 1. Synden, om morgenen mer till Westen och med regn, fiden regn

14. Smucht stille først om morgenen och nogitt klartt med sudoft wind, fiden mod middag sterckere och wklartt.
- 5 ① 15. Aldelis stille och lyftig often med wklarhed, fiden mod aftenen norden.
16. Taage om morgenen, som dref for Solen mod westen, dog klart vdi
- 10 often som ① woor och sudfudoft wind.
17. Stille och sudoft, vndertiden nogitt facht graendis med skyer beblandt, y wester langt bortt hørdis torden, om aftenen *H. 7* regn.
- 15 18. Sudwest med skyer. *H. 8 matutina* en regn æel, fiden temelig graendis nordwest. ||
- 94^v 19. Morckt och facht graendis sudwest och regenactig, regn.
- 20 20. Temelig graendis sudwest, morck och klartt vnder enanden, vnder tiden Regn, eftermiddag stillere *post imbres*.
- 25 21. Smucht stille, norwest, klartt. *T. red. cum Soph. & St. A. J. R.*
- ① 22. Smuchtt stille och klar norwest.
23. Sudwest och stille, klartt.
- 30 24. Sudwest med regn formiddag, fiden klartt och stille. *Soph. ab Eric.*
25. Sudwest med skyer och klarhed bebland, emod aftenen westen och nogitt till norden, klartt, *sed crasior ær adeo ut Hafnia (quæ alias satis manifeste) non videri potuit.*
- 35 26. Klartt till middag, fiden wklartt och aldelis stille lynden. *NB. Ingens multitudo culicum supra Pegalum videbantur.* Mod aftenen nogitt graendis af lynden. Loffuede Vallenthin att gjøre mølle dammen ferdig indenn 4 vgger. *Ch. venit.*
- 45 27. Klartt med temelig graendis sudoft den hele dag.
28. Mere til often, dog aldelis stille med skyer vndertiden, mod aftenen norwest.
- ① 29. Graendis och stormendis nordwest først om morgen och den ganke dag ygenom och om natten 5 med. *T. ab. cum A. S. & Ioh. Rotm. Haf.*
30. Nordwest och regn først om morgenen, fiden stillere och westnordwest den hele dag med wklarhed. 10

JULIUS.

1. Øften och nogitt til synden, wklartt och stille. *El. venit vesp.*
2. Sachtt sudoft, vndertiden klartt. 15 *Vil. Mar.*
3. Temelig sudoft, emod middag synden, klartt. *El. ab. T. red. cum A. S.*
4. Stille synden och regn først om 20 morgenen, emod aftenen facht graendis. *H. d. incepti scr. ||*
5. Regn om morgenen och temelig 95^r graendis oftsudoft. 25
- ① 6. Temelig hartt sudoft grae, fiden mere till synden, om aftenen stille, wklartt.
7. Stille norwest, wklartt till efter middag. 30
8. Først om morgenen stille nordwest, fiden strax efter facht sudoft och synden temelig graendis.
9. Nogitt graendis synden, vndertiden sudoft, tynne skyer offer ald 35 himmelen.
10. Først om morgenen torden med regn, fiden smuch klartt och temelig sudfudoft, om natten liune y westen och fiden torden och regn, hede. 40
11. Sach oftsudoft med skyer och klarhed beblandt, eftermiddag norden och klartt med megitt hede.
12. Stille norden klartt och megitt 45 warmtt.
- ① 13. Klartt och megitt hett med stille sudfudoft, om aftenen norden. 14.

14. Klartt och megitt warmtt med
sacht sudoft, dog mere til østen.
Venerunt 4 Scoti nob. ab.
- 5 15. Førft om dagen temelig oftsudoft,
fiden efftermiddag til fynden och
sudwest, klartt och warmtt den
ganlke dag.
T. ab. Haf.
- 10 16. Sudoft sacht graendis, klartt, dog
med tynne skyer, som ochsaa til-
forn *die 15.*
- 15 17. Om natten norwest och førft om
morgenen, fiden norden och strax
sudoft, som warde den ganske dag,
klartt med stor hede. Om afftenen
faes der torden offuer Sieland och
strax kom dett hid och warede hen
wid en kvarter eller tu aff en time
(*hæc circa H. 10 vespertinam*) saa
20 hefttig och forskrecklig med storm,
liune, torden och Regn, att alle, som
dett horde, forundrede sig, saa ||
95^v dreff dett mod norden och bleff
25 stille, om natten sudwest, temelig
hartt graendis.
18. Graendis hartt sudwest, wklartt
med klarhed beblandt.
19. Sudwest, klartt.
- 30 20. Sudwest, temelig graendis, om
formiddagen regn och torden, eff-
termiddag och torden, wklartt.
21. Mørcktt och temelig sudwest, fiden
flett westen klartt, *postea* norwest,
dog icke lenge, fiden stille sudwest.
- 35 22. Sudwest, klartt och stille, om nat-
ten wklartt.
T. red. Haf.
- 40 23. Morcktt, sacht sudoft med lidett
Regn om formiddagen. Efftermid-
dag torden och nogitt regn, fiden
temelig graendis norwest och
klartt.
- 45 24. Temelig graendis nordnorwest
med skyer och wklarhed. *Se. cad.
de gyngh.*
25. Sacht graendis sudwest och wklartt
formiddag, fiden westen och sacht
norwest med klarhed.
Peregrinus nomine venit.
- 50 26. Klartt och stille norden, efftermid-
dag tynne skyer offuer ald him-
melen och stille sudsudwest.
27. Nogitt graendis sudsudoft den
ganske dag, klartt, om natten stil-
lere. 5
28. Førft fynden nogitt graendis och
tynne skyer, mod afftenen norost,
norden, om natten torden och regn
til dagh.
29. Stille sudoft och wklartt, fiden stille 10
norden. *Iris mane.*
30. Stille norden all dagen, om mor-
genen morcktt och regenachtig,
mod afftenen klartt, hede. ||
31. Klartt och aldelis stille sudoft med 96^r
megitt hede.

AUGUSTUS.

1. Stille och klartt, sudoft, megitt
warmtt, mod afftenen norden och
stille. 20
2. Klartt formiddag, fiden bebland
med skyer och temelig norwest,
norden, nordnorost.
3. Om formiddagen stille, nogitt
klartt och megitt hett, fiden mere 25
blefendis westen och wklartt, om
afftenen igen stille, om afftenen
liune och torden.
4. Norden den ganske dag, wklartt,
vndertiden regn, torden offuer Sie- 30
land mesten all dag, om afftenen
liune och stille.
*Venit nobilis doctus d. Oberlantz-
nitz Baldaßar nitzuitz nomine.*
5. Stille, Norost, wklartt, strax effter- 35
middag sacht sudoft, mod afften
norwest och til westen, fiden nor-
west, om natten norden, emod dag
circa H. 2 hefttige och mechtige
torden med regn, hagell och offuer- 40
made stormendis nordn, *ita ut do-
mus contremuit*, fiden om mor-
genen
6. graendis nordnorwest och wklartt
mesten den ganske dag, om aff- 45
tenen regn.
7. Hartt graendis och stormendis
westen, dog litt til fynden, klartt
och

- och wklartt beblandt. *Iris mane. Soph. S. T. venit.*
8. Hartt graendis westen, klartt, vnder tiden skyer och med regn forblend. *Iris apparuit H. 5 et poltea H. 6½ P. M.*
- 5
9. Graendis westnordwest, mørck och klartt bebland.
- 10
- ⊙ 10. Temelig sudwest den ganske dag med skyer och vnder tiden smaa æleregn. *Soph. abijt cum F. Elifabeta T. ||*
- 96^v
11. Mere graendis westen och nogitt til funder, om afftenen och natten hartt graendis sudwest, vnder tiden klartt. *Hucusque a die 6^{to} erat frigidior aura.*
- 15
12. Wklartt och graendis sudwest formiddag, siden stille wklartt med sudwest, klartt *circa horizontem undique*, om afftenen och mod dagen regn. *Venit stud. M. Ludolphus, Poeta Magdeburg.*
- 20
- 25
13. Sacht noroft, vnder tiden klartt och mesten mod middag, siden Regnæll. *Abijt.*
- 30
14. Sacht nordnorwest och Norden, siden nordost mod afftenen, klart till efftermiddag, siden skyer mod *horizontem.* *Aufug. nanus, vapu. M. I. M. c. T.*
- 35
15. Aldelis stille, klartt, dogtynne skyer offuer ald himmelen, norostwind, siden sudwest.
- 40
16. Stille noroft med tynne skyer, siden sacht norwest. *Venere multi Schoti, abiere.*
- 40
- ⊙ 17. Wklartt och stille sudwest, siden sudost och noroft, mod afftenen temelig west sudwest, storm om natten. *Plures venerunt cum Erico Langio.*
- 45
18. Sudwest, temelig hart graendis och med Regn, Sudwest grae och Regn, siden Regn och klarhed beblandt den ganske dag med temelig hartt graendis westnorwest. *Lab. fam. Joh. — Integra iris et gemina apparuit.*
19. Graendis sudwest med Regn och mørckhed, vnder tiden lidett klartt. 5
20. Temelig fynden weir med regnæle, foes regenbogen. *Lab. E. m. mor.*
21. 22. Noroft weir, temelig graendis med regn, mod afftenen klartt och stille, om natten *χασματα* y Norden. 10
23. Smucht stille och klartt til efftermiddag, siden tynne skyer och sacht sud west.
- ⊙ 24. Temelig hartt graendis nordnoroft, vnder tiden klartt, || mod afftenen tynne skyer och en halff *circell* om solen. 15 97^r
25. Mørcktt och sacht regn førft paa dagen och graendis noroft som tilforn, om afftenen mesten Norden och stillere, wklartt. 20
26. Wklartt och sacht Norden.
27. Sacht noroft wklartt, førft om morgenen regn, siden temelig hartt graendis westen mod middag med skyer. 25
28. Førft om morgenen regn och ett tordenflag med megen stor hagell och storm, norwest weir, temelig stormendis med regn. 30
29. Norden och nogitt till westen, temelig graendis och wklartt, vnder tiden regn. 35
30. Aldelis stille nordnorwest och wklartt den ganske dag. *And. Sc. ab. in Scot.*
- ⊙ 31. Sacht norwest och stille, klartt och wklartt beblandt, mod afftenen klartt och paa natten, siden regn. 40

SEPTEMBER

1. Sacht och stille norwest med tynne skyer, siden wftadig wærlag, westen, sudwest, sudost, dog mesten sacht west norwest. *Naves undecim regiæ ad expeditionem in Scotiam Hafniâ Helsingoram apulêre*
- 45

2. Wftadig werlig, sudoft, sudfudwest och westen, aldelis stille och smucht klartt med tynne skyer.
- 5 3. Sacht ofnorost och norost mod afftenen, formiddag tynne skyer, mod afftenen tycke skyer och fille.
- 10 4. Klartt och stille den ganske dag med sacht nornorwest och temelig wermitt, om natten klartt till mod midnatt och *χασματα* vdi Norden. ||
- 97^v 5. Stille och klartt med aldelis sacht norwest som y gor, strax efftermiddag norost och tynne skyer offuer ald himmelen, om natten klartt.
- 15 6. Megen tycktt taage, som kom aff sudoft och sacht sudfudoft, efftermiddag klartt och smucht stille.
- 20 7. Sacht sudfudoft och temelig klartt, dog tynne skyer.
8. Sacht sudoft och tynne skyer.
9. Temelig graendis sudoft och klartt, om afftenen skyer och emod dag regn och torden.
- 25 10. Sach graendis synden och tycke skyer, regnactig, till middag klartt, dog med skyer beblandt.
11. Mørcktt och wklartt med regn om formiddagen och temelig synden weir, mod afftenen och om natten graendis westfudwest.
- 30 12. Hartt graendis westen, westnorwest megitt stormendis, om formiddagen mesten wklartt, siden klartt och wklartt beblandt.
- 35 13. Mørcktt och graendis sudfudwest, siden mere till westen med regn och megitt stormendis.
- 40 14. Stormendis westen och nogitt till Norden med regn och klarhed beblandt. *Iris videbatur*.
- 45 15. Hartt graendis norwest, klartt och wklartt beblandt, till middag temelig klartt och efftermiddag, disligitt och om natten.
- 98^r 16. Mørcktt med regn vndertiden och hartt stormendis norwest, mod afftenen || mere stormendis och om natten offuermade stormendis norwest.
17. Stormendis nornorwest, dog nogitt stillere, om efftermiddag mesten klartt, och wklartt om afftenen.
18. Klartt och wklartt beblandt och temelig graendis Norden til often, 5 mod afftenen stillere och klartt till emod midnatt.
19. Først om morgenen regn och smucht stille, siden westen sach graendis med skyer och klarhed 10 beblandtt, efftermiddag westfudwest och tynne skyer, om afftenen klartt *ulque in H. 10*, siden skyer och temelig graendis westnorwest.
- 15 20. Wklartt och mørcktt weir med temmelig hartt graendis westen.
21. Temelig graendis synden med skyer och mørckt.
22. Mørckt och taagett med sacht sudwest, efftermiddag sacht westnorwest med sacht regn och taage.
- 20 23. Sach graendis sudwest och mesten klartt den ganske dag, mod midnatt fare hartt graendis med sudfudwest.
- 25 24. Graendis sudfudwest som tilforn om natten och regn mod afftenen.
25. Westen till synden temelig graendis med skyer och klarhed beblandtt, om afftenen stillere och klartt om 30 natten.
26. 27. Westen till synden, temelig graendis med skyer beblant, om natten stille och klartt. ||
- 30 28. Aldelis stille nordwest och tynne skyer om afftenen mesten Norden och klartt om natten til emod dag.
- 35 29. Tynne skyer och sacht norost, siden synden och aldelis stille, om natten graendis sudfudwest med 40 skyer. *Michaelis*.
30. Graendis sudfudwest med skyer och wklarhed.

OCTOBER.

1. Sudwest och wklartt med regn 45 mod afftenen.
2. Norwest graendis och klartt then ganske dag, om natten stillere och tynne skyer aff Norden.

3. Graendis norwelt och klartt den gånke dag och om natten till wid middnatt.
- 5 4. Førft om morgenen wklart, fiden klartt, mod afftenen tynne fkyer offuer ald himmelen med facht graendis fudwest, om natten klartt til emod dag.
T. ab. in Scan. ad sepult. Dominæ Hack Holgeri.
- 10 5. 6. Tynne fkyer och facht graendis fudwest.
- 15 7. Skyer och wklarhed med westnorwest och fach westen, mod afftenen smucht klartt, fiden *ad H. 7* megen tyck taage och tycke fkyer aff lynden, som warde den gånke natt. *Parvi Halones circa ☾, distinctis coloribus, albo, flavo, rubro, viridi, ceruleo.*
- 20 *Red.*
8. Øften och nogitt til lynden, facht graendis med fkyer.
- 25 9. 10. Stille lynden och skon klartt boder om dagene och natterne.
11. Stille lynden med tyck taage førft om morgenen och wklarhedt strax der effter noroft och megen tyck taage, || som dreff mod lynden. ||
Hoc die naves regiæ ex Norvegia rediére. ||
- 30 99^r ☉ 12. Sacht noroft med fkyer, efftermiddag regn flett til afften, kallt.
- 35 13. Sacht noroft och klartt till emod afftenen, *halo circa ☾^m*, kallt.
Tych. ab. Hafn. cum Sten Manteß.
- 40 14. Førft facht norwest och klartt *circa ☉^{is} ortum*, fiden wklartt till middag och regn mod afftenen, kallt.
- 45 15. Sach graendis norden med fkyer och wklarhed then gånke dag, kallt.
16. Aldelis stille westen och mørcktt med tycke fkyer, emod dag regn.
17. Sacht och stille noroft och tynne fkyer, efftermiddag klartt, mod afftenen fach norwest och wklartt.
18. Klartt och temelig westen till lynden.
- ☉ 19. Temelig fudwest, wklartt.
20. 21. Temelig fudoft och wklartt, fiden till noroft. 5
20. *D. Nic. Crag. v.*
22. Stille och facht norden, vndertiden fmaa regn och morckhed.
23. Nornoroft førft om morgenen, fiden mere till norden och mod afftenen flett nordn, aldelis stille och klartt. 10
24. Førft om morgenen *ante ortum* ☉ nogitt klartt, fiden tyck taage aff lynden, Rim och nogitt froßitt, fach lynden. 15
25. Stille och mesten klartt, facht fudwest, facht froft.
- ☉ 26. Sacht fudwest och klartt.
27. Hart graendis westfudwest med regn den gånke dag och morcken. 20
28. Nogitt graendis fudwest och klartt. ||
29. Sacht fudwest, nogitt graendis och mullen. 99^v
30. Sacht fudwest med tynne fkyer, nogitt kallt. 25
31. Lynden, temelig facht graendis, tycke fkyer, om natten hartt graendis fudfudwest, emod dag stille. 30

NOVEMBER.

1. Lynden facht graendis, tycke fkyer till emod afftenen, fiden smucht klartt och fach fudoft till 2 flet om natten, dereffter fkyer. *Om. sancti.* 35
- ☉ 2. Nogitt graendis often till lynden, fkyer och vndertiden facht regn.
3. Wklartt och stille noroft med taage och facht regn undertiden.
4. Aldelis stille med morcken och taage den gånke dag, dog fiuntis dett att were nogitt till fudwest, fiden mod afften nogitt klarere och fudoft, om natten graendis lynden. 45
5. Hartt graendis lynden och klartt till halles middag, fiden tycke fkyer.
Elias venit Hafniâ.

6. Klartt och stiff graendis Sudoft, fiden tynne skyer och mod afftenen flett wklartt och hart stormendis med regn vnder tiden.
- 5 7. Megitt hartt stormendis sudfudoft och regn flett till mod middag, mod afftenen stormendis west, klartt.
8. Klartt och stormendis westen, fiden mod natten stillere och sudwest med tycke skyer.
- 10 9. Sacht graendis sudoft och regn, fiden torweir och wftadig, dog mod afftenen sudwest mesten, om natten hartt stormendis. ||
- 100 10. Graendis westen med skyer, mod afftenen smuchtt stille och sudoft, tynne skyer.
Soph. venit.
11. Først emod dag regn, fiden sacht graendis norden, klartt och nogitt kallt, froft.
Ab. T. H. cum Sop. et T. F.
12. 13. Sacht graendis norden och kallt med hord froft, emod afftenen mesten often.
- 25 12. *Leg. Gal. sepultus.*
14. Sacht kold noroft, klartt med froft, dammen tilfroßen.
T. r. cum S. vesperi.
- 30 15. Stille och sacht noroft med tynne skyer mod synden, nogitt kallt, mod afftenen mesten norden och smucht stille, morckt och wklart.
Soph. abijt.
- 35 16. Noroft, sacht graendis, tynne skyer, mod afftenen klartt och om natten, kallt och froft.
17. Nogitt hart graendis noroft och mod afftenen mere stormendis till øften med skyer och megitt kallt.
- 40 18. Noroft sacht graendis, wklartt och froft.
19. Sacht noroft, mørcktt och nogitt kallt, om natten klartt och froft.
- 45 20. Noroft temelig hartt graendis med klarhed och froft, om natten megitt kallt froft och stormendis.
21. Noroft hartt graendis med klarhed och megen kold froft.
22. Noroft sacht graendis wklarhed med froft.
23. Sacht noroft, froft och smucht klartt till emod dag.
24. Stille noroft, wklartt till halleß mid- 5 dag, fiden klartt med kold froft, om afftenen øften och wklartt. ||
25. Often till lynden sacht graendis, 100^v froft, mod afftenen harder graendis sudoft storm, om natten wklartt. 10
26. Megitt hartt stormendis sudoft och kald froft, wklartt med tycke skyer till middag snøe och fogh, fiden nogitt stillere och snøe mod natten.
27. Stille synden med tycktt taage och 15 tõe, dog nogitt kallt, mod natten sacht sudwest.
28. Taage och tõe med sacht snøe och stille norwest, fiden mere stormendis och klarere, dog skyer med froft 20 och snøe om natten.
29. Sacht och stille nordn till westen, klartt till middag och strax snøe med sacht graendis norwest, klartt *in Meridie*, fiden bebland med 25 skyer.
30. Tynne skyer, sacht noroft och froft først paa dagen, fiden sudfudoft, om natten graendis.

DECEMBER.

30

1. Megitt hartt graendis och stormendis øften till lynden med fog och megen kuld, om natten och megitt hartt stormendis. *Lab. ego.*
2. Hartt graendis norwest och nord- 35 den med taage først paa dagen, efftermiddag klarere och skyer till paa natten, fiden klartt, *calmata* och sacht nordn.
3. Sacht graendis noroft, klartt froft, 40 och klartt om natten.
4. Mesten often, temelig hartt graendis, klartt, om afften skyer, froft.
5. Hartt graendis sudoft, wklartt, megitt kallt och hartt graendis paa 45 natten.
6. Synden med snøe och fog, kallt och temelig hartt graendis. *Ex E. circa vesp.* ||

⊙ 7.

- 101^r 7. Stille och sacht graendis sudoft med kald tõe och snøe till middag, morcktt och wklartt.
- 5 8. Sacht sudoft med skyer och taage vnder tiden, froft och snø, om natten snøe.
9. Stille sudoft aldelis med skyer och morcken, icke megitt kaltt, om afftenen stille oftnoroft.
- 10 10. Wklartt och sacht øften till Norden, sacht froft och snøe emod middag, till afftenen noroft.
11. Wklartt often om dagen, paa natten Norden sacht graendis.
- 15 12. Wklartt sacht Norden till often, paa natten klartt, hartt froft, emod dag taage, megitt tycktt, smaa krings omkring (.
13. Tyck taage, aldelis stille och froft, sacht Norden, stranden tilfroßen.
- 20 14. Noroft, sacht graendis, hartt froft och wklartt.
15. Sach noroft megitt hartt froft och klartt, stranden tillacht.
- 25 16. Klartt och sacht noroft med offuermaade hartt froft.
17. Mere graendis noroft och mere till øften, skyer och hartt froft, stranden flett offuerlagtt paa alle sider.
- 30 18. Norden till øften temelig sacht graendis, nogitt kaltt och skyer, formiddag vndertiden sacht snøe, om natten mere graendis.
19. Temelig hartt graendis noroft, wklartt och nogitt kaltt.
- 35
20. Aldelis stille och wklartt, fynden, froft.
21. Temelig fynden, wklartt och nogitt kaltt. ||
22. Sacht sudfudwest, wklartt. 101^v
23. Sacht graendis fynden, wklartt, sacht froft.
24. Synden, wklartt, froft paa natten temelig hartt graendis, taage.
25. Taagett och rim, sacht froft, først 10
fynden, siden Norden och norwest.
Natalis Dei.
26. Taage, sacht fynden, rim och tõe till paa natten, siden sacht froft.
27. Smuchtt klartt først om morgenen 15
sacht och stille noroft och strax
wklartt och taagett aff fynden,
Rimfroft.
T. ab. in Scan.
28. Aldelis stille och wklartt, rim- 20
froft mod afftenen till fynden. *f.*
Lkron.
29. Rimfroft, taagett och sacht fynden.
30. Taagett Rimfroft *in magna copia*, 25
faa att træerne bøgnede der med,
wklartt till efftermiddag och sacht
øften, siden klartt och temelig sacht
oft sudoft, mod natten taage och 30
skyer.
31. Wklartt, sacht fynden och øften,
rimfroft till middag, sacht westen
och taageachtig. ||

102^r

ANNO 1590.

JANUARIUS.

1. Aldelis stille westen, siden mod afften till fynden, froft och wklartt, taageachtig, froft.
- 40 2. Stille fynden, først paa dagen wklartt, siden bebland med klarhed till middag, siden taage och Rimfroft *in magna copia.*
- 45 3. Først emod dag stille often till fynden, siden sacht graendis sudoft, wklartt med taage och Rimfroft.
4. Temelig hartt graendis sudoft, 35
klartt och froft med megen kuld,
om natten *ca/mata* offuer ald himelen
och klartt till emod solens opgang.
5. Wklartt, hagell och froft, sudoft 40
sacht graendis, dog mere till fynder
och rødachtige skyer, *halo* omkring
maanen.
6. Mod dag megitt hartt stormendis 45
sudoft och tõe till emod afftenen,
siden

- fiden stillere wklarth, vndertiden klarth.
7. Skyer och tõe med temelig fachtt westen till lynden, mod afftenen westen och taagachtig. 5
8. Synden, fachtt graendis, skyer och taagachtig med tõe, mod afftenen mere till øften och froft.
9. Synden till øften fachtt graendis, froft och taage med skyer. 10
10. Sudoft fachtt graendis med skyer, taagachtig och Rimfroft. ||
- 102 11. 12. Temelig harttt graendis sudoft, taage och rimfroft.
- 15 13. Harttt graendis lynden, toe och skyer, taagachtig, Regn, om natten froft.
14. Morcktt taage, toe och fachtt froft, aldelis stille sudwest, om natten harttt graendis westen och norwest, mod dag klarth. 20
15. Klarth med skyer bebland, graendis westnorwest, mod afftenen skyer, tõe.
- 25 16. 17. 18. 19. Harttt graendis och stormendis westen och nogitt till lynden, om dagen mesten skyer, om om natten klarth, nogitt kaltt och fachtt froft.
- 30 20. Westen till lynden graendis temelig harttt, klarth mesten om dagen, paa natten ochfaa klarth, fachtt froft, mod dag skyer.
- 35 21. Wklarth och snø formiddag med fachtt graendis sudwest, siden stillere westen, norwest, norden, noroft mod afftenen, paa natten klarth bebland med skyer.
- 40 22. Klarth med smaa tynne skyer, fachtt westnorwest, strax wklarth, mod afftenen megitt harttt stormendis lynden til westen, snø fog.
- 45 23. Taagett, harttt stormendis westen, om natten stillere och klarth.
24. Skøn klarth och stille, mod afftenen tynne skyer, fachtt och stille westen, om natten regn.
- 103 25. Sachtt graendis sudwest, klarth, mod afften till nor-||den och noroft med klarhed. || NB. Audiebatur 102^v *cantus alaudarum.* ||
26. Stille och fachtt westen, aldelis klarth och paa natten disligitt till mod midnatt, siden tynne skyer. 5
27. Tynne skyer offuer ald himmelen, fachtt froft med stille graendis sudwest, paa natten snø och kold tõe.
28. Snø formiddag och fachtt norden, siden mod afftenen klarere och mere graendis, om afftenen vndertiden klarth. 10
29. Sacht norden, klarhed och skyer bebland, mod afftenen aldelis stille noroft, klarth, siden till øften, mere tynne skyer, en stor krings *circa* (. 15
30. Smuchtt klarth, fachtt graendiß sudwest, mod afftenen wklarth och kaltt.
31. Skyer och temelig harttt graendis westnorwest, tõe. 20

FEBRUARIUS.

- ⊙ 1. Taage med tõe och fachtt stille westnorwest.
2. Taage och aldelis stille westen till lynden. *Pur. Mariæ.* 25
3. Taagitt, tõe och fachtt west norwest, vndertiden till lynden.
4. Taagitt først om morgenen, siden klarere och temelig westnorwest, mod afftenen till norden fachtt graendis och klarth paa natten, fachtt froft. 30
5. Skøn klarth och stille graendis norden, paa natten klarth, skøn stille. || 35
6. Aldelis skøn klarth och stille øften, nogitt till lynden, froft om natten *chalmata.* 103^v
7. Smuch klarth, temelig sudoft, grae, froft och kaltt. 40
- ⊙ 8. Klarth, temelig harttt sudøest grae, froft och megitt kaltt och *chalmata.*
9. Skyer lynden temelig graendis, nogitt till øften, kaltt. 45
- Soph. Sor. T. v.*
10. Synden, morcktt och taage, tõe.
11. Taage och mørcktt lynden, temelig harttt graendis, nogitt til øften. 12.

12. Vesten, temelig graendis, klartt till emod midnatt.
13. Klartt till mod middag, fiden graendis norwest, snøe och fog, mod afftenen megitt hartt graendis och wklarntt, hartt froft. *Soph. ab.*
14. Graendis norden till øften, nogitt wklarntt, megitt kaltt och hartt froft.
15. 15. Først om morgenen klartt och aldellis stille nordn, strax skyer och till sudwest, froft.
16. Skyer, aldellis stille och smuchtt werliggt, facht sudfudoft, paa natten froft. *S. 2. T.*
17. Hartt graendis øften, klartt med skyer beblantt, mod afftenen mere wklarntt, mørcktt om natten, froft.
18. Megitt hartt stormendis och graendis øften och lidett till nordn, megitt kaltt froft och klarhed.
19. Sach och stille øften, wklarntt och mullent. *V. F. ||*
20. Sacht sudoft først, fiden mere till øften, facht snøe och stranden nogitt tillagtt, wklarntt och skyer, froft.
21. Sacht sudoft, wklarntt, facht froft, stranden tilfroßen, vnder tiden snøe.
22. Synden, facht graendis, taage och skyer med froft och snøe, stranden tillacht.
23. Sacht graendis synden med facht snøe och wklarhed, mod afftenen klarere, och klartt *in occasu* ☉, fiden *H. 10* wklarntt med sky, paa natten igen klartt. *NB. Hodie H. 7. vespert. cometa talis apparuit.*
24. Sacht graendis synden med tynne skyer offuer ald himmel, dog smuchtt klartt folkskin, *circa occasum* klartt, fiden mod halles midnatt taage.
25. Kold froft och nogitt hartt graendis sudoft, først om morgen klartt, mod middag skyer till emod afftenen, fiden klartt igen *in H. 7^m*, strax wklarntt och klarhed bebland, megitt dryfyß y stranden.
26. Først om morgenen klartt, fiden skyer, aldellis stille och facht sudfudoft, facht froft.
27. Stille och wklarntt med snøe, facht west norwest, tõe.
28. Klartt och smuchtt stille norwest, fiden flett nordn, om natten klartt, temmelig froft.

MARTIUS.

1. Sacht nordn, klartt, aldellis stille och facht froft. *Parellion apparuit H. 8 matutina.*
2. 3. 4. Sacht sudoft, vnder tiden till westen och nordn, smuchtt klartt, om natten *chasmata* och facht froft. 3. Paa natten taage. ||
5. Klartt, facht sudoft, froft.
6. Klartt, facht sudoft och øften, om natten skyer, en krings om maanen.
7. 8. 9. Sacht sudoft, vnder tiden øften skyer och facht tõe. *7. Upupæ conspiciebantur.*
8. *Sor. T. ven.*
10. Temelig graendis sudoft, klartt till mod afftenen. *NB. Conspiciebantur circa ☾ duæ nubeculæ tanquam idola (☽, hac forma cum halone.*
11. Sacht nordn, klartt och aldellis stille, mod afftenen skyer och wklarhed, kaltt. *Elias obiit H. 11½ noct.*
12. Temelig nordn weir, kaltt, mulen bebland med facht snøe vnder tiden.
13. Temelig graendis norwest, klartt och wklarntt beblantt. *Conspiciebatur idolum circa ☉^m.*



14. Klartt förft om morgenen till efftermiddag, fiden fkyer, kallt och graendis norwest.
Steno Malteson venit et abijt cum E. Lange et Soph. S. Tych.
- 5 ☉ 15. Klartt och smuchtt ftille norden, om natten froft.
16. 17. Norwest, temelig fachtt graendis, klartt, froft.
- 10 18. Førft om morgenen taage, fiden smuchtt klartt, ftille norwest.
Soph. S. venit.
19. Norden till westen, temelig graendis, klartt och vndertiden fkyer aff noroft.
- 15 *Ericus Lange v.*
20. Sköntt ftille och klartt nornorwest, om natten froft. *Rex Schotiæ venit mane H. 8. abijt] H. 3.*
- 20 21. Aldelis sköntt och ftille, tynne fkyer mod øften, fachtt fynden, mod afftenen klartt och paa natten. ||
- 105^r ☉ 22. Sachtt fynden, fkyer och klartt mod afftenen.
- 25 23. Megitt hartt stormendis och graendis westen och norwest med snefog, mod afftenen stillere.
24. Stille aldelis och fachtt westen, klartt, fiden fkyer och wklaertt.
- 30 *D. Nicol. abijt.*
25. Sköntt klartt förft om morgenen, fiden fkyer efftermiddag, emod afftenen sköntt klartt och ftille fynden, paa natten klartt.
- 35 *Annunt. Mariæ.*
26. Smuchtt klartt och fachtt graendis fynden, froft paa natten.
27. 28. Klartt och ftille norden till westen och til øften.
- 40 ☉ 29. Klartt ftille norwest, kallt paa natten.
30. Klartt temelig graendis fudwest, om natten mere stormendis.
31. Emod dag fkyer aff norwest, fiden hartt graendis westfudwest med fkyer och regn vndertiden.
- 45
2. Graendis westen fkyer. *Halo circa lunam.*
3. 4. Megitt hartt stormendis westen, norwest, förft den tridie dag megen snøe och megitt hartt stormendis norwest, westen och fudwest.
- 5 ☉ 5. Sachtt graendis nornoroft, fkyer, vdi middag en stor *halo* omkring Solen, fiden mod afftenen fynden och fudoft.
- 10 6. Sacht graendis fudoft, fiden strax noroft, fkyer och ftille.
Er. Lang. venit et abijt. Arn. flor. ven.
7. Sach graendis noroft, förft paa dagen snøe, fiden stormendis often och fudoft. ||
- 15 8. Øften temelig hartt stormendis, fkyer och Regn om efftermiddag, mod afftenen stillere.
- 105^v 9. Sachtt graendis Sudfudoft, ftille med regn, mod afftenen nogitt klartt.
- 20 10. Stille aldelis och fachtt westen med Regn, fkyer och wklarhed.
- 25 11. Stille och fachtt øften, fkyer.
 NB. hørde mand förft frøer fachtt flunge.
- ☉ 12. Aldelis ftille, sköntt, klartt, dog tyck mod horizonen, fachtt graendis fudoft och warmtt.
- 30 13. Smuchtt klartt och solskin till mod middag, fiden tynne fkyer aff fynden med fachtt graendis fudfudoft och smuchtt warmtt.
- 35 14. 15. Klartt ftill och fachtt fynden.
15. *Hirund. — Er. Lang. et Soph. Br. venere.*
16. Førft fynden till øften, fiden westen och tynne fkyer, mod afftenen fachtt øften.
- 40 17. Stille, klartt och warmtt med fachtt fynden och aldelis ftille, vndertiden tynne driffuendis fkyer.
18. Nogitt hartt graendis øften, noroft och oftufudoft, mod afftenen klartt.
- 45 ☉ 19. Førft paa dagen fachtt noroft, fiden temelig fudoft, klartt. *Pascha.*
20. 21. Sachtt fynden, klartt och aldelis ftille, tyck mod horizonen.
- 50 21.

APRILIS.

1. Graendis norwest med fkyer be-
 bland, mod afftenen klartt.

21. *Rex Scotiæ circiter horam 7 P. M. Helsingora cum Regina sua et comitatu regio in regnum per mare dilcebit, Navali Regis nostri comitatu stipatus.* 5
22. Sacht graendis fynden till øften, klartt, dog megitt tycktt mod horizon- zonten.
23. Vor Mittag Nordenwindt, stille, 10 Nach Mittag Ostenwindt, stille vnd zimblich klar.
Ericus Lange & Sophia Brahe peruesperi venerunt. Adueniebat etiam hoc die Andreas Velleius, Regius Historiographus. || 15
- 106^r 24. Vor Mittag zimblich klar, Sonnen- scheinig, stille wetter, warm, aber mit gnuglichem kaltwehendem Sude- 20 winde. Im Ofen vnd westen beym horizonte etwas wolckaff- tich, im Ofen mehr als im westen.
Pomeridiano tempore eadem temperies excepto quod circa Horizontem non erant nubeculæ. Hoc die mane abijt Christiernus Io. Rypensis. Abijt Ericus L. in Cimbriam. Comes & alij ex comitatu Principis Brunluicensis Helsingorâ accedebant dilcedebantque circa horam eodem. 25
25. Sonnenscheinig, zimblich warm, 30 wie gestern mit vnterwehendem flaffen kalten sudoft winde.
Accedebant Helsingora Mechel- burgenses. 35
- ⊙ 26. Sonnenscheinig, nordtoftwindt, 40 etwas schrae oder kalt, etwas starck, das er die Schiffe mit vol- len Seglen forttrieb. Der himel hie vnd dort mit etlichen klaren vnd auch mit schwartzen wolcken vn- termenet.
Hoc mane abibat Soph. Brahe. 45
27. Klartt nordenn vindtt formiddag 50 och sagtt graendis, effter middag norueft vindtt med tønde Skyer paa himmelenn, modtt afftenen stille och thenn gandske nat igien- nem, wklartt.
Abijt M. Andreas Weile.
28. Aldelis stille, wklartt, fyndenn 5 vindtt thill Middag, sagtt graen- dis mett westen windtt och tycke Skyer paa himmelenn, modtt aff- thennenn stille wede och wklartt, 5 intill klocken war imellom otte och fiu saais der en Regenbue vdi Øster, mett lidett Regen, strax der effther bleff dett klart och stille, menn wklartt wedtt horizontenn natten 10 igiennem. ||
29. Formiddag westen windtt medtt 106^v Regn, sagtt graendis, klart, i mid- dags stunden nornorwest, strax igien wklartt, hartt graendis till 15 mod afftenen, klartt och stille den gandske natt igiennem.
30. Aldelis klart, stille, Nornorueft thill 20 effter middag, medtt westsudueft windtt, dog aldelis stille och klartt mett fmaa tønde skyer beblandett.

MAIUS.

1. Sudoft vindtt, stille och klart till 25 mod afften, saa beginte det att grae hartt och vaar rett kalt, *cælo nebuloso existente.*
Sophia Soror Tych. vesperi venit. Eodem die apud Coronenses in- luetum genus piscis captum & vilum est. 30
2. Sudoft, temelige grade, mod afften 35 sagt wede, *toto die raræ nubeculæ cælo subductæ supra horizon- tem mansere. Halo circa ⊙ erat.* 35
- ⊙ 3. Nordwest wind, klart, mod aff- 40 ten tyke skyer med regn och no- gett grade.
4. Klart nordwest, nogitt grade, mod 45 afften tycke skyer.
Princeps Bronsvigfensis comitatu nobilium hora nona accebit dil- cebitque 5 circiter p. m.
5. Klart nordwest och temelig stille 45 først paa dagen, siden wendit win- den om till sudsudoft och graede hart med nogle faa thycke skyer iblandt.

Sophia

*Sophia Soror Tych. deportanda
in Sconiam propter tempe-
stem e littore revertitur.*

- 5 6. Sudvest vind med støbregn fra
klocken var fire om morgen ind-
till 8, der nest stille till effter me-
dag, saa kom ther igien en fynden
vin med stor regn, huilcken warde
wid $1\frac{1}{2}$ thime, siden temelig grade
10 aff sønden.
Sophia Brahe abijt mane hor. 7. ||
- 107^r 7. Nordwest wind, mørckt med regn
moxen den helle dag och tycke
skyer, mod afften vendis vinden
15 till sudvest.
8. Sudwest wind, themelige graade
med nogle tycke skyer, mod med-
dag klart, dog nogle skyer huos
20 *Horizontem*. Mod afften smock
stille weder och klar dt.
*Abijt Casparus in Schaniam pri-
mo diluculo.*
9. Sudsudost stille windt och temelig
klart end till efftermeddag, dog
25 saa att der war eblant nogle skyer
hos *horizontem*, siden mod afften
mørckt och hemelen offuerdragen
med skyer. Vinden aff sudost och
begynte hart att graade, och den
30 tillkomenß naatt saa lige vd till en
stor regn. *Lunam circa horizon-
tem in altitudine quasi $1\frac{1}{2}$ nubes
in modum Zonæ duobus in locis
obducebant.*
- 35 *Famuli J. & N. propter nequitiam
se alius alium mutuo virgis nudi
excipiebant.*
- ⊙ 10. Om morgen wid siu flett begynte
dett att Regne aff sudost och holt
40 siden med et stuor regn till *horam
11 an*, siden om efftermeddag sol-
sken och sagt wind, dog war der
nogle skyer.
*Calparus redijt. Johannes famu-
lus dimittitur venia Thyconis.*
- 45 11. Sudost themelige klar dt, mod aff-
ten grade med thicke skyer och
lidet regen wid 10 flett *P. M.*
- 50 12. Sudost nogit graade mørck och
noget regen for Meddag, siden fac-
tis vinden nogit, *cælum* mørckt,
och saa wd till regn, det regnet och
nogit mod afften. ||
13. Østenn winndt først om Morgenn 107^v
themelige graade med thønnde 5
skyer under gandske hemelen, si-
den om effter Meddag hardt graade
och tycke skyer lig till regn.
14. Sudwest wind themelige Stille, om
morgen thynde skyer under heme- 10
len, mod affthenn begynte att graa-
de och regne nogett y Eletall. *Hor. 7
P. M. duplex iris conspecta est.
Puer Aurifabri diem obijt h. 3A.M.*
15. Sudsudost wind temelig klart for- 15
meddag, sidenn icki saa klart, thi
hemelen *nubibus raris subductum
fuit.*
16. Sudost, themelige graade, wklar dt
den helle dag. 20
- ⊙ 17. Forst om morgen nordvest, def-
lige klar dt stille vindt, der nest mod
meddag sudost, lidett graade och
nogit wklar t.
18. Vestenn, wklar dt och temelige 25
graade, om natten themelige stille
och nogit klar dt.
*Johannes Aurifaber cum uxore
Hafniam abijt.*
19. Vestnordvest themelige graade och 30
thicke skyer vnder alt hemelen *in
nostro hemisphærio*, om naten
stille.
20. Sudsudost wind, lidet graade och 35
themelig klart, dog hos *horizon-
tem* skyerne.
*Hafnia nos inviserunt D. Nicolaus
Krag, M. Jonas, M. Michael,
Laurentius Mul.*
21. Sudost wind, først nogit klart, 40
sidenn om efftermeddag nordnord-
vest themelige stille och nogle
store skyer. ||
22. Sudwest lidett graade och wklar t 108^r
med stuore skyer, wndertiden Sol- 45
skenn.
*Abierunt hospites Hafnienles re-
manente famen M. Michaelae
chirurgo. Vesperi Scoti nobiles
acceßerunt.* 50

23. Sönden wind themelige graade och
begynde dett att regne der klocken
war wid 10, sidenn ftöre graade och
regnit dett lidett wid siu flett om
5 afften.
Abijt M. Michael Hafniam. Dil-
ceBerunt nobiles Scoti Helsing-
oram et cum illis Arnoldus F.
- ⊙ 24. Sudoft winnd, nogit graade,
10 sidenn mod meddag nordwest,
item om efftermeddag en stund
oft nordoft, siden westen och Stille,
undertiden nogit solskien, ellers
aldelis uklart.
- 15 25. Sudoft wind, lidet graade och no-
git solskind, om natten themelige
klardt.
Sophia Brahe huc acceBit.
- 20 26. Nordwest wind, themelige graade
och smuckt klaradt Solskeen, dog
faa att der ware nogle skyer hos
Horizontem, om nathen smukt
stille och klart.
- 25 27. Sudoft wind, graade och wklardt
den gandske dag.
28. Først often wind, lidett regn och
wklardt, siden om effthermedag
sudwest och wklart, nogit graade
altid, *item* nordwest, west lidet
30 regn och graade mod afften. *Dies*
Afcensionis Domini.
29. Vestnordwest, themelige graade
och nogit solskien.
DilceBit Soqia B. in Sconiam &
35 *cum ea Mar. Ingildi Coroniam.*
30. Nordwest hart graendis och klart
solskien undertiden, om natten
mod dag regn. ||
- 108^v ⊙ 31. Smukt stille wind, først westen,
40 siden mod meddag sönden och
klart soelskien, siden wenß win-
den till nordwest, faa om igien till
sudoft enden en halff time, *exi-*
stente serenitate pristina & tran-
45 *quillitate.*
Johannes Bilde consobrinus Ty-
chonis & Mathias scriba Cor-
onia huc acceBerunt circa horam
5 & cum ijs Mar. redijt.
- JUNIUS.
1. Sudfudoft, themelige graade och
klart den helle dag, mod afftenn
smukt stille och klart om natten. 5
2. Sudoft, smukt klart och Stille mox- 5
en, om efftermeddag lidett graade.
DilceBit Joh. Bilde & Math. Scriba.
3. Vestfudwest, themelige graade och
wklart først om morgen, mod Med- 10
dag kom en stuur regn med bleft
ind till 3 flett, siden nogit klart och
bleft.
AcceBit circa merid. rector Scho-
læ Haterfleviensis M. Martinus 15
Plecius cum quodam comite
aulico Johanne Oth.
4. Vestnordwest winnd, haart graa- 20
de och wklart, om efftermeddag
klart solskien och nogit mindre
grade.
Regias naves qvaldam e Scotia
reversas Hafniamque versus
navigantes vidimus.
5. Nordnordwest, klaradt och nogit
graade till mod affthen, fyden 25
smock stille och nogle skyer hos
Horizontem.
DilceBerunt hospites Haterflewi-
enses.
6. Sudwest wind themelige graade 30
och alldelis wklardt, om effter-
meddag nogit klart och Solskienn. ||
- ⊙ 7. Nordwest, Solskienn och nogit 109^r
lidit graade, mod afften thycke
Skyer aff nordwest & *parelion a* 35
parte solis septentrionali visum
est. Dies Pentecoltes.
8. Vesten vind themelige stille och
lidett regn om morgen wid 8 flett,
aldelis wklart, siden om effther- 40
middag nogit klart solskien, om
natten nogit regn.
9. Nordoft uklart, mod meddag lidett
graade, mod afften nordwest en
halff stund, siden oft sudoft, mørckt, 45
skye och nogit thorden, om natten
synden.
10. Vestnordwest, themelige graade
och nogit solskien den ganndske
dag,

- dag, dog mod afften nogit stillere, om natten liunet.
11. Nordvest och lidet folkskin, om afften och natten wkllart.
- 5 12. Nordwest, wkllart och smuck stille om morgen och paa dagen siden folkskin, siden mod afften erat *obductum cœlum rariulculis nubibus ad utrumque polum fere meridiorum instar dispositis.*
10 *Jacobus Holst Hafniensis mercator huc acceßit.*
13. Vestnordwest, themelige stille och smuck weder, vkllart med nogle thynde skyer huilcke Solen dog kienende nogit igienem.
15 *M. Nicolaus redijt Hafniæ relicto Aurifabro Jo.*
- ⊙ 14. Smuck stille och klart om morgen, siden effter meddag themelig hart graade aff welften, om afften klart och stille. ||
20
- 109^v 15. Sudwest smuckt klart och stille den helle dag, om natten och klart och stille.
25 *Hafnia huc acceßerunt M. Christoph. Chymist, M. Johan architectus.*
16. Vesten wind, mest klart och themelige stille den gandske dag.
30 *Abijt Tycho in Scaniam, abieruntque simul Hafnienses hospites.*
17. Nordwest, themelige graade och klart, dog nogit dunkelt och taageactigt den helle dag.
35
18. Nordwest, themelige stille och klart, dog den helle dag och mogit dunkelt och taageactigt, *sole hac vespera 4 vel 5 grad. ab horizonte usque dum occiderat sanguineum colorem representante.*
40
19. Nordnordwest, *consimilis tam cœli quam auræ facies cum die præcedente.*
45
20. Nordwest, stille, klart och dunkelt, siden sønden, och begynte lidett att graade.
- ⊙ 21. Nordwest dunckelt om morgen och themelige stille, emod meddage
50
- nogett graade och en støb regn, som wor hen wed ett Stund, siden nogit klart och graade den natt.
Redijt Tycho Coroniam.
22. Vestnordwest, klar dt och themelige Stuor graade, mod afften nogit facter graade.
5 *Redijt Tycho sero vesperis.*
23. Vestnordwest themelige graade thill meddag, siden smucht lagt
10 windt och klart den helle dagh.
24. Sönden windt themelige klar dt och lidett graade, om morgenn thaage offuer haffuit, som siden flogis op y veyrit, siden om dagen nogen
15 fmaa pletter aff skyerne paa himelen. *Dies Johannis Baptistæ. ||*
25. Sudsudost wind, klar dt och nogit
110^r graade thill mod afften, siden stille och nogle thynde skyer hos *Horizontem*, belynderlige om (wdi
20 wester och nør.
26. Sudsudost wind, themelige graade och dunckelactige klart, mod aff.
25 fact stille och klart, wendis winden om till nordwest.
27. Nordnordost, nogett thaage om morgen, siden klart och mogit hædt den gandske dag, om nathen klar dt.
30 *Uxor Pauli pharmacopolæ domum abit vesperi.*
- ⊙ 28. Nordwest stille och klar dt, mod aff. nogle skyer y welften om ⊙ hos
35 *horizontem.*
Abijt Tycho Hafniam.
29. Nordwest, themelige graade och klar dt, dog faa att der var thynde skier allevegne moxen under himelen
40 *in nostro hemisphærio.*
30. Norden, om morgen nogle skyer och themelige stille weder, siden themelige klart och moxen aldels
45 stille den helle dag och mogit hedt. *Acceßerunt duo Germani studiosi circa Hor. 3. Redijt Tycho Hafnia vesperi.*

JULIUS.

1. Sudwest windt, nogit graade och
themelige

- themelige klaradt, dog hos *horizontem* allewegne dunkelactige wklaradt.
- 5 2. Sudoft wind, om morgen mögit taage, fiden paa dagen solskien och dunckel actige, mod afften sudwest och wklart allewegne hos *horizontem*. *Item* smockt stille. *Dies visitationis Mariæ*.
- 10 *Hab. con. Jo.*
3. Sönden windt, om morgen stille och taage, fiden demelige graade och Solskien, om afften sudwest och ett smukt regn. ||
- 110 v 4. Vefsten, demelige ftuor graade och regn emellum vndertiden denn helle dag, mod afften demelig stille och regnn.
- 20 5. Sudwest om morgen och en mögett ftuor regn wid ij flett. Siden mod meddag vendis vinden till sudoft och regnade och smuckt, ad meddag lidett graade med regn, fiden mere regn om eftermeddag, om naten uklart och nogit graade.
- 25 6. Vestnordwest, underthiden Solskiend och demelige graade den helle dagh.
- 30 7. Sudwest, om morgen demelige stille och nogit solskien, fiden paa dagen wklaradt och graade. *Deliquium Lunæ eodem die mane futurum nullum plane animadvertentes deprehendimus supra nostrum Horiz.*
- 35 *Venit tabellar. Prag.*
8. Sudwest, om morgen och afften smuckt stille och wklaradt, om dagen och wklaradt och lidett grade, om naten klaradt.
- 40 9. Om Morgen nogit klaradt, fidenn wklaradt till 10 flett, derefter klaradt igien den ganndike dag, sudwest wind och hedt, om naten klaradt.
- 45 10. Om morgen westen, Smuckt stille och klaradt, fiden demelige graade och stuore skyer wndertiden, om afften demeligh klaradt, fiden om natten wklaradt.
- 50 *Redijt D. Petrus e Seelandia.*
11. Om morgen Nordt, demelige graade och uklaradt, fiden demelige klaradt och sagt stille nordvest.
- 5 12. Nordwest wind, om morgen wklart aldelis och nogit graade, fiden nogett Solskien och om afftenen nogett klart och stille aldelis naten offuer. ||
13. Nordnordwest wind, stille och klaradt om morgen, fiden den gandske dag dunckelactig taage & *minus defecata aura*.
- 10 *Sophie B. & D. Nicolaus Crag. Hafnia advenerunt.*
14. Førft om Morgen Sudoft, stille och dunckelactig, klart, fiden sudwest och klaradt, *item* mögit heede den ganfke dag.
- 15 *Abijt Soph. B. domum manente D. N. Kragio.*
- 20 15. Om morgen sudoft stille och dunckelactige klaradt indtill effter meddag. Siden en Stuor thorden och lunit med nogit regen, vinden aff sudwest och nogit graade. Om natten thorden och lunit.
- 25 *Acceßit consul Rolchildensis cum alio quodam suo concivi acturus de caula Eralmi.*
- 30 16. Om morgen sudoft wind och ftuor ftøb regn till mod meddag, fiden thørweder och nogett solskien, mod afften lidett graade och wklaradt.
- 35 *Abijt D. Nicolaus Cragius & cum eo Tycho Tychonides tunc primum Scholæ apud Surenfes inaugurus.*
- 40 17. Sudoft, demelige graade och klaradt, forft om morgen Stuore skyer och nogit regn effter meddag, mod afften Sudwest wklaradt och graade, om natten wklaradt.
- 45 *Venit aulicus famulus ab Othone Brokenhus.*
18. Sudsudvest, om morgen nogit grade och Solskyen, fiden wklaradt, vinden sudsudoft och nogit grade den helle dag.
- 50 *Abijt Servus Oth. Bro.*
19. Vefsten sudwest, om morgen demeligt

- themeligt klar dt, fiden wklar dt och
nogit grade den dag och natt.
Venit Henricus Mum, civis Haf-
nienfis.
- 5 20. Westen windt, wklar t, dog nogit
Solskien och lidet grade, om aff.
klar dt themelig och stille.
Venit five potius redijt Casparus
Suinderin mane. ||
- 111 v 21. Sudwest wind, ommorgen wklar dt,
fiden smuckt klar dt och der effter
dunckelactig, winden till sudoft,
om natten themelig klar t. *Eclipfin*
⊙^{tis} *oblervavimus circiter H. 8*
15 *A. M.*
22. Sudoft, om morgen themeligh
klar dt och lidet grade, mod afften
wklar dt och mere graade, om nat-
ten thorden regn.
- 20 *Abijt Valentinus opere aggeris*
apud molendinum confecto. Ven-
nit Aulicus Cimber Petrus civis
Arhusienfis.
23. Sudwest, themelige klar dt och
25 heede, mod afften liden kalder
bleft, om natten stille och klar t.
24. Sudoft Solskien først om dagenn,
fidenn strax meddag regenn, mod
afften nogit klar t igien, om natten
30 lunit, thorden och regn.
25. Sudoft, regen och nogit graade den
helle dag moxen, fiden meddag
war winden aff sudwest.
- ⊙ 26. Nordwest lidett graade och no-
35 git solskien, mod aff. lidett regn och
stercker wind den helle natt offuer.
Abijt Tycho Hafniam. Venit S. B.
confestim post Tychonis dil-
cesum.
- 40 27. Nordwest themelige graade och
nogit Solskien den helle dagh, om
naten wklar t.
Venerunt tres studiosi Mgri. Ar-
gentinenfes. Abijt Sophia B.
45 *Hafniam.*
28. Sudsudoft, smuckt klar dt och lidett
graade, mod afften wklar dt och
om nattenn.
Abierunt peregrini studiosi Hel-
50 *lingoram.*
29. Om morgen sudoft themelige stille
och solskien, fiden adskielig we-
derskiffte den helle dag, under thi-
den aff norwest, under thiden aff
5 lunild.
Redijt Sophia B. Hafnia. ||
30. Sudwest themelig Stuur graade 112 r
och nogitt Solskienn den helle dag.
31. Om morgen westenn, themelige 10
graade och nogit Solskien. Siden
norden och en stor graade den natt
offuer, *item* wklar dt.

AUGUSTUS.

1. Nordwest themelige graade och 15
nogit Solskien den helle dag, om
afften och natten Stille.
Redijt Tycho vesperi cum Roth-
manno, Landtgravij Mathema-
tico. 20
- ⊙ 2. Sudwest stille Solskien och mögit
hede, om nathen themeligt klar dt.
3. Sudwest, smuckt klar dt och stille
dagenn egiemen, dilfigit och om
25 natten.
AcceBerunt quatuor studiosi Ger-
mani, M. Johannes Rungellius
Ilnachtenfis, Johannes Hippus
Bergensfis ad Viram, Bertholdus
Rudingerus Hertzfeldianus, 30
Matthias Flotius Polonus.
4. Sudoft, smuck klar dt først om mor-
gen, fiden och solskien med nogle
skier undertiden och nogit lidett
35 graade.
5. Ostsudoft och sudsudoft, under-
tidenn smuckt klar t och stille denn
helle dag. ||
6. Sudoft, om morgen noget solskien, 112 v
fiden wklar dt stille och mod afften
40 nogit regen och om natten wklar dt.
7. Sudoft, themelige Stuur graade och
Stuur Regn undertiden moxen den
helle dage, mod natten klar dt ind-
till mod dag igien. Siden regn och 45
haftige storm.
8. Sudoft windt, nogett graade och
wklar dt.

⊙ 9.

9. Nordwest wind, liden graade och nogitt klart, dog icki aldelis. *Acceßit Guilihelmus Kett cum tribus alijs comitibus, inter quos unuserat mercator Scotus, alter qui antea hic fuit, doctus nobilis vocatus Georgius Gedde. Hic diceberunt eadem vespera. Acceberunt & alij quatuor Heltingora, inter quos unus, Christophorus a Valrott Borufius, doctus adolescens & peregrinus nobilis fuit, cæteris etiam nobilibus, sed Coronæburgæ arcis satellitibus, duorum horum nomina hæc fuere Johannes Schrotten, Christophorus Siletius, hi apud nos pernoctarunt.*
10. Sudost, smuckt hedt och klar dt den helle dag, om natten vid midnatt wklar dt och beginte nogit att graade.
11. Ostfudost, themelige graade och wklar t, mod afften themelige stille och om nattenn klar dt.
12. Sudost themelige graade och Solkienn, mod afften stille och først om natten klar dt.
13. Ostenn, stille och solkien den helle dag, om natten klar dt. *Disceßit Tycho in Scaniam cum Roth. & Lavonio.*
14. Nordost, klar dt, stille och hede den dag, och om natten stille och klart. *T. venit. ||*
15. Osten wind, klar dt och stille, disligift och om natten.
16. Norden, om morgen thaage, fiden fudfudost, stille hedt och solkien, mod aff. wklar dt och nogit liditt regnn, om natten wklar t.
17. Sudost, om morgen wklar t, dog nogit solkien och nogit lidett graade, om natten wklar t. *Redijt Tycho e Scania.*
18. Sudost, wklar dt, stille om morgen, fiden nogit graade, och om efftermeddag nogit regn aff westen.
19. Sudwest wklar dt och nogit graade om morgen, fiden om efftermed-
- dag store graade och regn, *item* om natten regn. *Abijt Hafniam M. N.*
20. Sudwest, wklar dt, hart graade och regn wnderthiden den helle dag, om natten hefftige storm.
21. Nordwest, themelige stor graade och solkien wndertiiden. *Noctu circiter hor. 9 & 10^{mam} calmata ardebant, quæ ab ortu incipientia ad medium usque cælum conscenderunt, deinde per totum fere cælum sparsa nubes undiquaque rariufculas in suis limitibus conlrxerunt.*
22. Vesten windt, wklar dt och nogett graade den helle dag.
23. Sudost, først om dagen themelige graade och nogit lidett solkien, fiden wklar dt often, om afften nogit klar dt, *circa mediam noctem horrenda tonitrua audiebantur.*
24. Sudwest wklar t och themelige graade, om natten nogit store graade och mod dag nogit klar dt. ||
25. Sudwest windt themelige haart graade och nogit solkien iblandt store driffue Skyer och nogit regn. *Hic acceßit nobilis quidam Germanus, Caroli Ducis Aultriæ legatus, cui nomen Hieronymus Mogasterus.*
26. Sudwest wind, themelige bleßinde och wklar dt, dog emellum fkyerne wndertiden Solkienn, om afften Syndenn. *Disceßit idem nobilis.*
27. Sudwest wind, nogit graade och wklar dt, om afften taageactige och nogit klar dt. *Venit nobilis Germanus disceßitque.*
28. Sudfudwest blæßindis och wklar dt denn helle dag, *item* om natten.
29. Vestfudwest, wklar dt och nogett graade, mod afften ett lidett fog regn. *Iris quatriplex in oriente. De insperato focus incendebatur in culina.*
30. Nordwest, smuckt stille och nogett

nogett Solskienn, om afften klar dt
& cœlum interdum undique Cal-
matis transcurrentibus in noſtro
5 hemiphærio occupatum, quæ
poſtea in nubes converſa rariuſ-
culas videbantur.

Veſperi nobiſcum obſervabat D.
Tycho, item Rothmannus.

31. Sudſudoft, om morgen ſtille och
10 wklar dt, fiden lidett fog regnn,
item mere regn om efftermeddag.

SEPTEMBER.

1. Nordweſt ſmuckt ſtille och klar dt,
15 mod afften nordoft, om natten
klar dt och ſtore calmata y norden.
Abijt Rothmannus.

2. Sudweſt, nogit graade och lidett
20 Solſkien om dagen undertiden,
mod afften Sudoft, forſt om nat-
tenn nogit klar dt bleſinde och Cal-
mata.

3. Sudoft, themelige graade och fol-
25 ſkien, mod afften wklar dt och om
natten.

Acceſſit Hafnia ſtudioſus quidam
Olaus Mgi. Saceridis famulus. ||

- 114* 4. Øften, om morgen regn och nogit
lidett graade, fiden ſudoft mørckt,
30 item regn om Meddagſtiide, mod
afften ſtille, den gannke dag
wklar dt, om natten nordoft, nogit
graade.

Diſceſſit famulus Saceridis.

5. Veſtenn themelige ſtille och klar dt,
35 om natten nogitt ſtiernlyſt, dog
ſkyer och wklar dt meſten y nordt.

6. Sudweſt, om morgen taage och
40 ſtille, fiden nogitt Solſkien den dag,
om natten nogit klar t.

7. Nordweſt, ſmuckt wede och un-
dertiden folſkien, om natten me-
ſten klar dt.

8. Nordoft ſmuck klar dt om morgen
45 och ſtille, fiden often, item om aff-
tenn och natten Sudweſt, klar dt,
och begintte nogitt att graade. Ob-
ſervabamus crepuſculum.

Venit fero veſperi Elcherus Bildt.

12*

9. Nordweſt graendis och klar dt Sol-
ſkienn, dog undertiid nogle ſkyer,
om natten klar dt till midnatt.

10. Sudoft wind, nogit folſkien till med-
5 dag, fiden wklar dt och lidett graa-
de, om nattenn klar t och graade
hart aff nordoft.

Obijt ſenex ille Joh. Gryne.

11. Nordoft hardt graendis wind och
10 klar dt om morgen, fiden wklar dt
gandſke, om efftermeddag folſkien
igien, och den helle dag hardt
graade.

12. Nordoft folſkien och ſmuck wede
15 om dagen, om Natten klar dt till
effter midnatt. ||

13. Sudweſt lidett graade och wn-
114* dertiidenn nogit Solſkien, dog mere
ſkyer och wklar dt.

Venit huc Nobilis adoleſcens Gi-
20 org. Broch. cum præceptore &
famulo.

14. Sudweſt themelige graade och Sol-
ſkienn wndertiden den helle Dag,
25 mod afften nordweſt item nordoft,
om natten klar t.

15. Veſtnordveſt themelige graade och
wklar t, mod meddag lidett Sol-
30 ſkien, fiden regn och ſtore graade,
om natten regn vndertiden och en
ſterck ſtorm och graade aff nord-
weſt, item hagell.

16. Nordnordweſt, ſtor graade och
35 nogit Solſkien eblant ſtore ſkyer,
om efftermeddag ſtor regnn, mod
afften thørveder och nogit klar t
forſt om nattenn, fiden regn huer-
andentiid den gantze natt. Pluit
grandine. Iris conſpiciebatur.

Sophia Brahe acceſſit.

17. Nordweſt, lidett graade, mørckt
40 och ſtor regn om morgen, item
regn wndertiden den gantze dag,
dog eblant nogit folſkien. Veſperi
& noctu in ſuperiori aëre via alba
45 inſtar lacteæ apparebat ab ortu in
occalum, viamque lacteam ad an-
gulos fere reſtos biſecans in Ze-
nith. Om natten regn och nogit
50 graade.

18.

18. Nordnordwest, om morgen klart och nogit graade, fiden store skyer med nogett lidett regn, om meddag klart och fiden till afften, *item* om natten undertiden. *Iris ad occasum conspecta.*
5 *Abijt D. Nicolaus Krag. & cum eo Nicolaus Mull.*
19. Vestenn, solkyen och themelige smuckt weder den helle dagh, om afften nogit klaradt, fiden om natten wklart.
10 *Abijt Sophia Brahe. ||*
- 115^r 20. Vest sudwest, themelige graade och nogit solskien, dog mest klart 15 den helle dag och natt, dog nogit lidett stiernluft først om afften.
Recebit D. Nicolaus Krag. & cum eo Giorg Broch. item eodem die cum venia abijt M. Nicol. Koling.
21. Nordwest, thiunde skyer och nogit solskien egienem, *item* nogit lidett graade, om efftermeddag smuckt klart, *item* mest parten aff natten, klart. *Observabamus crepusculum vespertinum. Calmata vila sunt in septent.*
25 *Abijt Willihelmus N.*
- 30 22. Nordnorost, smuck lunitt och klart aldelsom morgen, fiden sudost och klaradt den helle dag. *Item* om natten klart, & *Calmata in sept. vila.*
35 *Accebit Christophorus chirurgus Haf.*
23. Sudost, moxen aldels stille och klaradt den helle dag, mod afften Sudwest, och klaradt om natten till effter midnatt.
40 *Venit Elschildus Bilde.*
24. Sudwest, om morgen wklardt och stille, fiden nogit solskien och nogit graade, om natten wklartt.
- 45 25. Sudsudwest, om morgen nogit solskien, dog icki aldels klaradt, fiden mod meddag klaradt och fiden den dag igienem, om natten først wklardt, fiden klart igien och nogit graade, dog lidett den helle dag och natt.
50
26. Sudsudost, nogit solskien och graade om morgen, fiden mulnn och wklart, om natten medt.
27. Sonden themelige graade och regn moxen den helle dag, mod afften nordwest och stor regn.
5 *Venit Lavo Orne mane. ||*
28. Sudwest themelige graade, mörckt weder och regn om morgen, fiden tor weder, dog mullen, mod afften klartt y wester for Solens nedgang.
10 *Dilcebere Lavo Orne & Elschildus Bilde.*
29. Sudost, mörck och tage først om morgen, fiden om efftermeddag regn, disligest om natten. *Dies S. Michaelis.*
15
30. Sudwest, themelige graade och nogit solskien, regn om efftermeddag och om natten.
20

OCTOBER.

1. Sudost, nogit solskien om morgen, fidenn modt meddag regn huicket varet mesten paart dagen och natten igiennem.
25
2. Sudost først om morgen nogitt solskien, dog regn yblandt, fiden om efftermeddag sudwest, mörckt och regn, disligest om natten.
3. Sudwest, først om morgen fuctactige, fiden Solskien och themelige graade.
30
4. Sudost tage først om morgen och lidett regn fult, Siden thorweder, wklardt och themelige grade, mod afften Solskien och klart om natten.
35
5. Nordwest, Solskien och themelige graade.
Inceptum est opus de reaedificando Hypocaulo. ||
40
6. Smugt klaradt norduest, stor dug om natten och naagit taage vrid.
116^r
7. Och/aa klaradt norduest end til middag, mod afftenen naagle smaa tynde skjør i wester, dog smugt natten egenom.
45 *Quatuor studiosi Hafnienles accedunt atque recedunt.*

8. Nordoft klart, naagit blæbnde kaldt, om natten rimfrøst.
9. Ochfaa nordoft, smugt klart, naagidt kaldt veendes, om natten rimfrost.
- 5 10. Och Nordoft, klar dt, kaldt, om natten klar dt till emod midnatt.
- ⊙ 11. Oft sudoft, wklar dt, med tynde fkyer til efftermiddagen, dernest 10 smugt klar dt aff nordwest endtil paa natten vid 9 flegt.
12. Oft nordoft, mørgt, wklar dt, regn om morgenen tile, ftor graa oc storm paa dagen. *Validissima tempestas.*
- 15 13. Sudoft, mørgt regn och blæfnde den ganlke dag.
Sartor in carcerem detruditur.
14. Sudwest, mørgt och regn vrid, 20 paßelig blæfnde.
Henrich Momme accedit.
15. Sudwest, solskin, dog icke rett klar lufft, paßelig blæfnde.
Coquus emeretur. Henrich Momme discedit.
- 25 16. Sudoft, molmpt och wklar dt, mod afftenen Solskin.
Sartor de carcere dimittitur. ||
- 116^v 17. Sudwest, molmpt och wklar dt och 30 naagit kaald vrid om formiddagen, om efftermiddagen naagit klar dt Solskin.
- ⊙ 18. Sudwest wklar tt, och lidett 35 graade om formiddag, siden themelige Stille, om natten forst nogit klar dt.
19. Nordoft, forst wklar dt och theme- 40 lige Stille, siden om efftermiddagen smuck klart och rett stille, huilkett warett hen wd paa natten, siden wklar tt.
Abijt Johannes Roschildiam.
20. Oft sudoft, themelige graade om eff- 45 termeddag och wklar tt den helle dag och natt.
21. Sudoft themelige hartt graade, 50 mullen och wklar t denn helle dagh och natt.
22. Østenn windt, mullen och wklar dt den helle dag, om morgen theme- lige graade, fiden mod aff. theme- lige stille.
Redijt Johan.
23. Oft nordoft themelige Stille, *eadem facies cœli cum die præcedente.* 5
24. Østen, taageactige regn om morgenn, fidenn mullen den helle dag och natt.
Profectus est Tycho Hafniam.
- ⊙ 25. Sudsudwest, fuft regn *ut die præcedente, item* mørck den helle dag och natt.
26. Sudwest dunckell och wklar dt till meddag, fiden nogit solskien och ftrax igien wklar tt, *item* wklar t 15 om natten.
Redijt Tycho Hafnia & cum eo Conradus & doctor quidam juris natione Scotus. ||
27. Sudwest, wklar tt thill mod med- 117^r dag och nogit graade, fiden nogett Solskienn, om efftermiddagh wklar tt igienn, diligist och om Nattenn.
28. Sudsudoft, nogit graade, om mor- 25 gen wklar t, fidenn nogit solskien om dagen, om natten forst klar tt.
29. Sudwest lidett bleßende och nogitt Solskienn, om natten klar tt till 7 30 flet *a. m. n.*
Abijt Rubertus ille Scotus.
30. Sudoft vind, solskin, dog icke rett klar lufft, mod afftenen wklar dt.
31. Sudoft, wklar t om morgen, mod meddag klar tt, mod afften Siden 35 och wklar tt, och om natten.
Acceßerunt Oluff Roßensper. cum Domina lua & Sophia B.
- NOUEMBER.
- ⊙ 1. Nordwest och fiden norden, 40 wklar tt, taage och mørckt dagen moxen ygienem, om natten wklar tt.
2. Sudoft, tage och fuctactige regenn forst om dagen, fiden myrckt we- 45 der, *item* om natten.
Disceßerunt Olaus Roßensper. & Sophia Brahe.
- 3.

3. Sudoft, liden graade och mørck weder, mod afftenn och førft om natten nogit regenn.
- 5 4. Sudfudoft nogit graade och mørckt fkye den gange dag.
NB. Eadem fuit cœli facies fere a primo Novembris hucusque. Conradus & Christiernus fogidt abeunt in Cimbriam.
- 10 5. Sudoft, nogit graade, morck och nogit regn førft om morgen, *item* mod afften.
- 15 6. Synden bleßendes och regn iblant moxen den helle dag, om natten lidet klart mod dag. *Circa velperas primum nix conspiciebatur.* ||
- 117^v 7. Sudoft themelige graade och nogit folkien wid meddags tiide, Siden wklart, om nattenn lidett klart undertiden.
- 20 8. Sudveft, themelige klaradt och stille, mod Meddag taagactiige, mod afften och om Nattenn wklartt.
Sartor ac molitor clam se noctu subduxerunt.
- 25 9. Sudoft, lidett bleßende och imod meddag nogitt Solskien, fiden wklartt, førft om afften nogit ftiernluft, fiden aldellis wklart. *Calmata in septentrione videbantur.*
Giorgius Brochenhus abijt Rofchildiam.
- 30 10. Førft om morgen fudwest, fiden norwest, der effter mod meddag ett stor taage och nogett lidett graade aff nordnordoft, om natten forft lidett klartt, fiden thage med rimfrost.
Acceßit huc Helsingora comes quidam peregrinus cum duobus alijs nobilis.
- 35 11. Sudwest themelige stille och morckt weder den helle dag, *nox præcedenti nocti quantum ad æris temperiem confimilis.*
- 45 12. Sudoft, themelige graade och om efftermeddag lidett folkien, om natten førft lidett klart wndertiden, fiden wklart och fuor graade och regn aff fudwest.
13. Sudwest themelige hart graade och regn moxen den helle dag, om afften klartt och om natten.
- 5 14. Veften klartt och lidett bleßende den helle dag egiennem, om afftenen førft nogit lidett klartt, fiden *Calmata fere* offuer allt och mögit graade med regn mod dag. || 10
- 15 15. Sudwest graade och regn, om efftermeddag nogit thørweder undertiden, den helle dag och natt mørckt Skye. 118^r
16. Sudwest regen och nogitt graade den helle dag, mod afften lagt wind och nogitt thorweder. 15
17. Sudwest, liditt bleßende och regn, *item* om natten myrckt. 20
18. Sudveft regn, om meddags thide nogitt folkien, fiden regn igien om afften och natten. 20
19. Sudoft myrckt och regn undertiden denn helle dag, om natten undertiden lidett klartt. 25
20. Oftfudoft, themelige klartt undertiden och folkien, om afften klar fkyer under thiden och alltiid hos *Horizontem*, om efftermeddag vinden aff noroft. 30
21. Nordoft, themelige stille och nogitt klartt forft om morgenn, fidenn mullen weder och tycke Skyer.
- 35 22. Sudoft, smuckt stille om Morgenn och nogett Solskienn, fiden om efftermeddag nogit graade och wklartt, *item* førft om natten nogit klartt med, dog undertiden fiden wklart. 40
23. Sudwest bleßende, regn, mod afften klartt nogit och om natten undertiden. ||
- 40 24. Vefstfudwest nogitt graade och folkien, om natten forft wklartt och en haftiige regn och bleft effter middnatt, fiden emod dag klartt. *Redijt Tycho e Selandia.* 118^v 45
25. Veften nogett graade om morgen och tynnde fkyer, mod afften en bleßende 50

bleßende storm, och regn om natten.

26. Vestenn regn och temelige stille, om efftermede bleßende, regen, om natten klart mesten paartt.

27. Vestenn klart først om Morgenn och nogett graade, siden thynde skyer.

28. Sudwest, thaactige regn om morgen, sidenn mørck den helle dag och om natten disligift, *item* nogitt graade aff vesten.

29. Nordwest, wklaert och fuctige regen med lidett graade, *item* om natten wklaert. *I Adventus Domini.*

30. Westen wind nogitt temelige graade och wklaert, dog wid meddags tiid lidett solskien, siden wklaert.

DECEMBER.

1. Vestenn wklaert og lidett bleßende dag och natt egienem.

Venit Soph. Brahe Hafnia vesperi.

2. Vestfudwest nogitt graendis och wklaert, om natten regn.

Abijt Sophia, venit magr. Peter automatopæa.

3. Sudwest regen, graade och wklaert, om natten stor storm och regn. ||

4. Vestfudwest, nogitt solskienn och temelige haart graade, om efftermeddage westnordwest, klart, disligift och om natten.

5. Vestenn, om Morgen graade och solskienn, mod afften Snee och hagell, winden aff oftnordost, stille, om natten lidett klart, undertiden mod dag nogitt snee.

6. Vestnordwest, klart och temelige stille, om afften westfudwest, nogitt klartt undertiden, vnder tiden hagell och store skyer om natt, och beginnte nogitt att graade.

Abijt Mgr. Linert M...

7. Sudwest, nogitt solskien, frøst och bleßende, om natten wklaert.

8. Sudost, wklaertt och nogitt graade dag och natt igienem, om natten fudwest, stor graade och snee.

9. Sudwest graade hart och snee, om efftermeddag regn och mullent.

10. Vestennwind, stille och temelige klart solskienn om dagenn, om afftenen først lidett klartt, siden om natten wklaertt och tageactiige.

Hac vespera h̄ achronychium observaturi, vidimus in oriente 20 circiter grad. supra nostrum Horizontem calmata vel potius phasmata insolitæ apparentiæ rubra scilicet, instar cocine coloris, quæ

horædurabant, apparebant enim paulo ante 7^{am} post ortum circa inferiores pedes II ducentia atque ita per h̄^{num} (ubi maxima visa sunt) Aldeboranque oblique ascendendo, sub Pleiadibus tandem evanuerunt H. 8¹/₂. Visa sunt eodem tempore & alia solita calmata hæc suo discursu attingentia interdum ac occultantia. ||

11. Vesten mork lidett graade och nogitt regn, beynderlige om natten.

12. Sudost, taageactige, lidett graade och mogitt regn den helle dag och afften.

13. Østenn wklaert temelige haart graade, kald frost och liden snee.

14. Ofnordost haart bleßende, wklaertt och frost.

15. Østen, stor graa och storm, wklaertt, suardt frøst, och naagen snee om natten.

16. Och saa Østen, haardt graendis, frøst, vnder tiden solskin.

17. Nordost, nogitt graade och solskienn vnder tiden, om nattent klart och *calmata* och hart frost.

Acceßit Dominus Jacobus Coronensis.

18. Nordost, frost, klartt och lidett graendis.

19. Nordost, temelige Stille och klaertt, nogett lidett snee fust, om natten klart.

- ⊙ 20. Nordoft, klartt och hardt froft. *Item* om natten klart till 11 H.
21. Øftenn, nogett snee och lidett bleßende, om natten sudwest och 5
först nogitt klart, *item* hartt froft.
22. Sudwest, lidett solskien och nogitt 5
graade, kald froft, om natten stille och mesten klart.
23. Sudoft, rimfroft och stille, *item* 10
wklart om morgen, sidenn klart Solskienn, om natten tage och rim-
froft.
24. Sudoft, wklartt och tageactige rim-
froft. ||
- 120 25. Juledag. Sudwest themelige Stille, 15
wklartt och froft.
26. Sudsudwest nogett themelige graa-
de och wklartt, om natten regn.
- ⊙ 27. Sudwest themelige hart graade 5
och taageactige, regn om natten, effer middnat klartt westnordwest.
28. West nordwest, klartt solskien och 5
themelige hartt graade, om nat-
tenn klartt till midnatt.
29. Vestenn nogitt bleßinde och taage- 10
actige regn med mørcke Skyer.
30. Sudoft froft och nogitt graade, 10
mørcke skyer, dog lidett solskienn wnder-
tiden. *Eclipsis* ☾.
31. Sudwest themelige graade, mørckt 15
och wklartt med nogitt regn om
aftenn. ||

120 v

ANNO CIO, IO, XCI.

JANUARIUS.

1. Sudwest, themelige hart graade 20
och regn, om natten nogett klartt.
Giorgius Michaelis canonicus
Lundenfis venit.
2. Nordwest wklartt och lidett ble-
ßende, om afften forst nogitt klartt.
- 25 ⊙ 3. Nordoft wklardt, dog nogett sol- 25
sken och hartt frøft.
Elcherus Bilde venit.
4. Sudwest sterck graade, snee och
mod afften regn, om natten effer
30 midnatt klartt.
5. Vestnordwest, nogitt meld froft
och smøckt klartt Solskien till mod
35 afften, siden wklartt.
6. Sudoft, taage, meld froft och stille
om natten mod dag nogett klartt
och vinden till nordvest.
7. Nordnorduest, lidett bleßende och
klartt, disligift och om natten till
40 midnatt, siden wklartt themelige
hartt graade aff sudoft och snee
knog.
8. Sudoft themelige hartt graendes
och nogitt snee fog, till med hartt
45 froft, siden om effthermeddag sud-
west, taage och thøe, mod dag
nogit klart.
Discebit Erichus Helsingoram.
9. Sudwest themelige graade och thoe
med nogitt solskien forst om mor- 20
gen, sidenn om effthermeddag regn,
disligift och om natten.
Remearunt Hafniam D. N. K. &
Giorg. Michaelis. ||
- ⊙ 10. Nordwest nogitt graade och 121^r
taagactige regn, om nattenn lidett 25
Stiernliuft.
11. Sudwest, taage, regn och mørckt
weder, *item* nogett graade.
12. Sudwest, nogett regn och morckt 30
weder mod dag, om natten klartt
och vinden till nordwest.
13. Nordwest, smuckt klartt och Stil-
le, om natten effther midnatt
wklartt.
14. Sudoft, rimfroft, mørck och taage 35
och nogett graade om effthermed-
dag.
15. Sønden, mørckt och nogitt graade.
16. Sudwest, rimfroft, der nest om da-
gen mørckt och raatt weder den 40
helle dag och natt.
- ⊙ 17. Vestenn, nogitt regen och graa-
de, om effthermeddag och natten
stor regen.
18. Vestnordwest, regn och graade 45
moxen den helle dag.

19.

19. Vestenn storm och nogitt regenn
lige som den dag tillforn.
20. Først nordwest om morgen och
themelige stille frost, siden sudost
5 om natten, mod dag klartt.
*Venit Sophia B. & Cladius Pod-
bulk.*
21. Nordost, klartt och frost, om afften
nogit wklartt, siden klartt igien.
10 *Discebit Cladius Bilde. ||*
- 121^v 22. Nordost, stille, klartt och hartt frost
dag och nat egenem.
23. Nordost, klartt, om morgen rim-
frost, siden Solskien, nogitt graade
15 och har frost.
- ⊙ 24. Ostnordost themelige hartt
graad, hartt frost och klartt.
25. Sudost, hartt graade, frost och
wklartt, om natten nogitt klartt
20 och hartt frost.
26. Sudost, klartt och lidett graade,
siden lønden och Sudwest.
27. Sudost lidett grade, frost och Sol-
skien wndertiden.
- 25 28. Sudwest, fact wind, solskien och
frost.
29. Sudost taage, fact wind och
wklartt.
Abijt Tycho Hafniam.
- 30 30. Nordwest, taage som igaer och
stille weder, dog om effthermedag
nogett solskienn.
Redijt Tycho Hafnia.
- ⊙ 31. Nordwest, møgett hartt graade,
35 frost och klartt Solskienn.
7. Nordwest, nogett solskien och
frost och themelig hartt graade,
5 mod afften mere stille och nogit
klartt om natten.
8. Vestenn, solskien och frost, mod
afften hartt graade och nogitt
Snee, om nattenn nogitt klartt.
10 *Dies precationum.*
9. Sudwest, wklardt, frøst, om nat-
ten klardt.
10. Och saa Sudwest, dunckelurid,
frøst, om natten smugt klardt.
11. Endnu Sudwest, wklardt, frøst. 15
12. Øften wind, rett hartt graende och
frøst, om dagen nogitt Solskien
och først om natten nogitt klartt,
siden mod dag Snee.
13. Ostenn kaaldt och nogitt snee med 20
graade om morgen, siden theme-
lige stille och wklartt. ||
- ⊙ 14. Vesten nordwest, themelige 122^v
Stille och tøyweder, om effther-
medag taage, disligift om nat- 25
ten.
15. Østenn stille och thøyweder, *item*
wklartt.
16. Nordost, snee om morgenn tillig
themelige hartt graade och frøst, 30
siden mest Solskien om dagen, om
natten klartt.
*Apparebat ☽ in altitudine cir-
citer 10° & quantitate satis magna.*
NB. Hac vespérâ post (☉ occasum 35
Chalmata in septemtrione circa
horizontem prodibant, inter quæ
ad ortum magis vergentia rubra
erant. Circiter mediam vero noc- 40
tem altius ascendebant & totum
hemisphærium nostrum atque ho-
rizontem ubique mira saltatione
ac concursu perfringebant. Vide
ad 10 diem Decemb. superioris 45
anni, ubi similia apparebant Cal-
mata.
17. Nordost, gandlike klartt och the-
melige stille frost, siden Sudost,
item westen, om natten often,
50 klartt och hartt frøst. Lagdis stran-
den

FEBRUARIUS.

1. Nordost, klartt frost och themelige
stille, om natten wklartt.
- 40 2. Vestenn themelige graade och
wklartt mestenn partt.
3. Nordwest, nogitt solskien och meld
weder, først om natten klartt. ||
- 122^r 4. Søndenn windt, snee, regen, liden
45 graade och gandlike wklartt, om
afften nogitt klartt.
5. Sudost, mørckt regn och wklartt
om afften och natten disligift.
6. Nordwest hartt frøst och sneede

- den moxen allewegne offuer om natten.
18. Sudoft, klartt folfkien, stille och hartt froft, *tere eadem aëris temperies quæ heri.*
- 5 19. Østenn, klartt den helle dag & eadem omnino facies cœli aërilque quæ fuit heri & nudius tertius. *Calmata vesperi rubra.*
- 10 20. Vestenn, klartt och om natten hartt froft.
Nota B. His quatuor diebus continuo eadem aëris auræque temperies fuit, ventis licet brevi duratione diverfos cardines peragrantibus. ||
- 15 21. Oft sudoft, vklartrt och themelige hartt graade och froft, om efftermeddag Sneech och knog.
- 123^r 22. Nordoft, klartt, hartt froft och graendis, om natten ochfaa klart och *Calmata.*
- 20 23. Vesten om morgen och nogett klartt, siden sudwest, sneech och hartt froft med nogett graade och mesten partt vklartrt.
- 25 24. Sudoft, naagit klartrt om formiddagen, hart frøft, stille vindt.
- 25 25. Nordoft om formiddagen smugt klartrt folkin, hart frøft, stranden tillagt paa alle sider.
- 30 26. Oftnordoft, rett klartrt Solskienn och nogett graendis, om afften nogett klartt førft, dog icki aldelis, men nogle thynde lkyer, hartt froft.
- 35 *His diebus congelatum est mare. Ultimæ hac vespera in ☿ observationes.*
- 40 27. Oftnordoft, haartt graendis och aldelis vklartrt, kuld och froft, om natten sneech och knog.
- 40 28. Sudoft, hart bleßendis och fog sneech eller knog den helle dag och rett kalt.
- 45
- MARTIUS.**
1. Sudoft, themelige graade och vklartrt om morgen, siden nogett folfkien och der effter mørckt thøe
- och nogett regenn. *Primus dies regelationis.*
2. Sudoft nogett graade, thøe, item nogett regn och mod afften folfkien och om natten førft nogett 5 klartt. ||
3. Østen, froft førft om morgenn, si- 123^v denn folfkien nogett, disligift och nogett regn, om efftermeddag aldelis vklartrt och mørckt. 10
4. Vestenn vklartrt och themelige graade och thøe, om affthen stille och lidett klartt, siden strax om natten taagactige, vklartrt, item nogett lidett froft. 15
5. Sudoft, nogett taage och themelige stille, om effthermeddag mod afften lidett folfkien.
6. Sudoft, thøe och nogett lidett bleßendis med Solskienn, om natten vklartrt, nogett froft och sneech mod dag.
Redijt Mgr. Petrus Helsingora cum pictore.
7. Nordoft nogett sneech forft om 25 morgen och frøft med nogett bleß, siden thøe och den gandske dag vklartrt, om afften froft.
Redijte Cimbria Christiernus præfectus. 30
8. Sudoft, frøft och nogett folfkien, mod affthen themelig hartt graade och kaldt.
9. Sudoft, haartt graade och froft, item nogett folskienn, mod afften 35 mogen stor storm.
10. Oftnordoft, Sneefog och themelig hartt graade och froft, op paa dagen nogett Solskien och mod affthen sagtis vinden nogett, om natten haart frøft. *Mare in univertum congelatum est hac nocte.* 40
11. Nordoft hartt graade, froft och lidett folskienn, om natten stor storm och froft. 45
12. Vinden som ygaer, disligift themelige hartt graade, froft och nogett folfkien, om natten aldelis vklartrt. ||
13. Oftnordoft, vklartrt, haartt graade 124^v och froft medt nogett Sneech. 50

- ⊙ 14. Østnordost themelige hartt graade, wklarth och frøft, sne om natten.
Tycho circa vesper. ægrotabat.
- 5 15. Vinden som ygoer, Sneefog, graade och kalt, om efftermeddag hagell regn och Ißlag.
16. Nordost, kalt graade och sne och froft.
- 10 17. Sudost, themelige skion weder och solkienn, dog froft och nogett lidett bleßendis, om natten klarth och froft.
NB. Aliquot hilsce præcedentibus diebus intenum præter anni naturam frigus fuerat.
- 15 18. Sudost, wklarth graade och kaltt.
19. Østenn, graendes regn och thøe.
20. Sudsüdwest, thøe och graaendes.
20 *Abijt Haf. Conrad.*
- ⊙ 21. Südwest, smuckt weder och solkienn.
22. Vestenn och nordwest, themelig haartt graade och nogett solkien, om efftermeddag besønderligen, item froft och om natten.
Legatus a Lantgravio venit.
- 25 23. Vestsüdwest, thaagactige wklarth och themelige haartt graade, om effthermeddag nogett solkienn.
- 30 24. Vestnordwest, fog regn och nogett graennde, om efftermeddag nogett solkienn, om natten lidett froft. ||
- 124 v 25. Südwest, themelige hartt graade
35 och dunckelactige Solkienn, emodt afften gandske wklarth och tõe.
Abijt iterum Hafniam Conradus.
- 40 26. Südwest hartt graade først om dagen, siden nogett facter, fog regn och gandske wklarth den helle dag.
27. Südwest themelige stille, mod afften aldels stille och om natten klarth och nogett froft.
- 45 *Venit Soph. B.*
- ⊙ 28. Ostenn, først wklarth och themelige stille, siden west südwest.
Redijt Conradus.
- 50 29. Südwest themelige stille, forft om morgen nogett sne, siden regn och hagell mesten partt dagen igienem, mod afften smuck thørweder.
Expectabatur mater Tych.
30. Vesten, mørck weder och stille, om natten nogett snee och froft. 5
Venit mater Tychonis & circa vesperas Elizabetha Ros. — Venit cum Elizabetha quidam capitanius Suecus.
31. Nordwest hartt graade och morcktt 10 weder, mod afften nogett stille och nogett snee, om natten nogett froft.
Dilceberunt omnes peregrinæ, relicto unico servo Soph. B. Giorg. F. 15

APRILIS.

1. Vesten och südwest, froft och snee och nogett graendis, mod afften nogett solkien och nordwest. ||
2. Vestnordwest hartt graade, Sol-125^r skien mesten part och froft, om afftenn først klarth.
Hac vesperâ horam circiter nomam Casmata vidimus e meridionali Cœli plaga paululum supra horizontem exaltata, idque contra naturam loci ijs ut plurimum in septemtrione deputati, oriri. Coloris sane inusitati & fere omnigeni, primum enim conspiciantur ut solent flamea subalbescencia, postea rubra vel sanguinea, denique violi colorem inducunt, cœlique verticem culminant, dehinc partim ad septemtrionem descendencia hemisphærium undique nostrum occupant.
- NB. Vide ad diem 16 Martij & 10 Decembris anni superioris.*
- Abijt famulus Soph. B. cum Erico Landtcorviano[?].*
3. Nordwest, hartt graade først om dagen lidett Solkien, siden mod afften aldels klarth och om natten klarth och froft. *Abijt tabellarius Lantcorvianus[?].* 45
- ⊙ 4. Nordwest, themelig graade och skiont klarth weder, dog kaltt, om natten klarth och frøft. Pasche dag. 5.

5. Vinden som y gaer, klartt forft om morgen, om effthermeddag thynde fkier och kalt weder.
- 5 6. *Ventus aërisque temperies præcedentis diei per omnia consimilis remitiore non nihil venti flatu. Primi propagines in hortis inferuntur.*
- 10 7. Veft sudwest wind themelige meld, myrckt och nogett bleßendis. *Ciconia vifa est. ||*
- 125^v 8. Sudwest taage mørckt och nogett lidett regenn och graade. *Venit Henricus Valker bibliopola.*
- 15 9. Sudwest nogett graade och om effthermeddag Solfkien, dog thynde fkier, om afften nogett stille, dog icki adelis. *Dilcebit H. & cum eo Conradus.*
- 20 10. Sudwest themelige graad och solskienn med thynde fkier iblant. *Parelion post Solem circa eius occasum.*
- 25 11. Nordwest themelige graade, fynderlige formeddag och solfkien, dog skyer iblant, om affthen themelige stille, dog nogett bleßende.
- 30 12. Nordwest, smuckt klartt solskienn och fact windt.
- 35 13. Førft sudwest moxen adelis stille och skiøn klart weder, siden westen och nordwest, wid 11 flett om natten wkllart. *Venit D. Ifach pater Cor. Incensus est focus hypocausti Tych. Redijt Con. Haf.*
- 40 14. Sudost themilge stille och noget meld regn och grade fuld, om natten klartt. *Iterum abijt Conradus Hafniam.*
- 45 15. Stille, forft sudost, siden westen, om effthermeddag Solskienn, om natten nogett ftiernliuft. *Venit e Schania Elcherus Bilde circa vesper.*
- 50 16. Sudsudwest thaage førft om dagen, sidenn flogis tagen neder och om afften nogett Stiernliuft. *Venit Hafnia D. Claudius Jurif-*
- consultus cum Conrado. Disc. Elcherus Bildt.*
17. Sudwest, nogett themeligt graade och solfkien, siden westen, om natten lidett klartt. *Elcherus abijt Hafniam.*
- 5 18. Nordwest hartt graendis och lidett hagel om meddags tiide, om natten nogett klartt och vinden stilldis mod dag. || 10
19. Nordost stille themelige och nogett solfkien, siden sudost, *item* nordwest och om affthenen nordost igien, om natten effthermiddnath nogett klartt och begynte att grade. *Abijt Tycho Hafniam.* 15
20. Nordost themelige hartt graade och ganke wkllartt, *item* nogett regn. 20
21. Ostfudost haartt graendis førft om dagen och Solfkien undertiidenn, sidenn om effthermeddag klar solfkien och mod affthen stille themelige, om natten wkllartt. 25
22. Ostfudost, themelig graade och wkllartt. Mod affthen klartt solfkien, dog thynde skyer y vester hos *horizontem*, om natten klartt Stiernliuft. 30
23. Østen, klartt Solskienn och graade dett themelige hartt, om natten dilgift. *Abijt famulus Pic. opere confecto.* 35
24. Vinden som ygaer & eadem auræ temperies.
- 40 25. Vinden y sudost, dunckell klartt som igaer. *NB. Huius diei & duarum proxime præcedentium eadem omnino facies cœli, eadem auræ temperies & qualitas fuit, nebulosa nimirum & minus defecata, ita ut vix in meridie observabilis fuerit, post occasum Solis vero tam densi vapores circa horizontem extiterunt, atque adeo quidem ut Venus vix* 50

vix visibilis eſet nedum obſervabilis.

26. Sudoft, om morgen nogett regen, fiden ſmuckt folſkien och fact windt. ||
 5
 126 v 27. Vindenn ſom igaer, ſmuckt klartt folſkienn den helle dag och ſtille, om natten ſtrax effter 10 flett ett taage, ſom varede indtill morgen och en partt den anden dag.
 10
 28. Sudoft, taage, fiden ſmøckt folſkien, mod afften taage igen aff nordoft och om natten.
 29. Nordoft taage och factt wede førft om morgen, fiden klartt folſkien och lyftig wede.
 15
 30. Oftenn themelige klartt och nogett bleßendis.
Redijt Conradus e Seelandia.

20 MAIUS.

1. Oftenn ſom y gaer och nogett bleßende, mod affthen taage och om natten.
 25
 2. Sudoft nogett graade, klartt folſkien wndertiiden om dagen och iblantt ſkyer, om natten ſkyer och nogett wklartt.
 3. Sudoft ſom y gaer, themelige hartt graade och folſkien.
 30
 4. Sudoftlidett bleßende och Solſkien, om natten nogitt klar.
 5. Stille om morgen ſudoft, fiden paa dagen nogett bleßende och mod afften winden aff ſudoft och klartt nogett.
 35
Abijt Johannes V. Emeritus & Cunrad Hafni.
 6. Nordnordweſt, klartt Solſkien, dog wndertiiden ſkyer, om natten wklartt.
 40
 7. Nordoft førft om morgen themelige klartt, fiden ſkyer och ſtore tordenſlag och regn melten partt dagen igienem.
 45
Venerunt hic Hafnia Stheno Bilde, Frederich Wlfeld, Sivord, Item e Scania Sophia B. venit Con. cum Joh. Rolft.
 8. Sudoft, klartt førft om dagen, fiden

mod afften wklartt, thorden och regen. ||

9. Sudoft ſønden & uklart och undertiiden nogett regn. 127^r
Dilceberunt nobiles præter Sop. B. 5
 10. Oftſudoft, wklartt och themelig Stille.
Abijt Sop. B.
 11. Sønden och ſudweſt, nogett Solſkienn och ſtille, om natten themelig klartt. 10
 12. Sudweſt, klartt folſkien och rett ſtille, dog nogle ſkyer aff weſtenn.
 13. Sudweſt, klartt Solſkien och Stille førft [om] dagenn, fiddenn om effthermeddag nogett bleßendis. 15
 14. Oftſudoft klartt och nogett blæft.
 15. Sønden, nogett bleft och Solſkien, dog icki aldelis klartt, om natten ſkier och wklartt. 20
 16. Nordnordweſt, nogett blæft och Solſkien, dog ſkyer.
 17. Sudoft, folſkienn och blæft, om natten dunckelactige taage och vapores allewegne hos *Horizontem*. 25
 18. Oftnordoft haartt graade och nogett dunckelactige folſkien & ær *minus defecatus*.
 19. Nordoft bleft och folſkien ſom ygaer, deſligift och lufften. 30
 20. Sudoft, *cœli facies per omnia ut heri*.
 21. Often, nogitt bleft och folſkienn och om natten forft klartt.
Ab. M. Peter Jachin. 35
 22. Sudoft nogitt blæft och wklartt, fiden weſten.
Venit Dominus Iſach.
 23. Veſten nordweſt och ſtille, nogitt folſkien. Pindz dag. 40
 24. Sudweſt, nogitt folſkien, om natten forft klartt, fiden wklartt.
Venit Superintendens Bergensis & Giorgius Brochenhuſius.
 25. Sudweſt, wklartt och nogett bleßende, om afftenen nogitt regen. 45
D. Johan, paltor Cogerrød venit. Naves Regiæ Hafnia ſolutæ Helſingoram Norvegiam verſus venerunt veſperi. || 50

- 127^v 26. Vefsten och fudwest themelige Stille och regnit dett nogit om formedagen, men mod afften Solskien. *Naves Regiæ stationem apud Helfingoram relinquentes cum Principe Ch. Norvegiam verlus perrexerunt.*
- 5
27. Sudwest themelig stille och wnder-tiiden Solskien. *Abijt Tycho Hafniam. M. Linert venit.*
- 10
28. Sudfudoft nogett bleßendis och lidett Regn och folkskien.
29. Sudfudwest förft bleßendis nogitt och lidet windregn, fiden effthermeddag Stille och hedt.
- 15
- ⊙ 30. Vestnordwest, förft om dagen stille hedt och folkskien, fiden om effthermedagh nogett bleßende och thynde skyer.
- 20
31. Nordnordost nogett bleßende och wklartt med thynde skyer. *Redijt Tycho Hafnia.*

JUNIUS.

- 25 1. Oftfudoft wklartt och nogitt lidett bleft.
2. Vinden som y goer och themelige stille och wklartt.
- 30 3. Øftnordost wklartt och faa ganske Regnactig wd, dog kom der inthett Regen. *Ericus abijt Lundum.*
4. Oftfudoft, Regen mest vndertiiden den helle dagh.
- 35 5. Norwest wklart och nogitt bleßendis.
- ⊙ 6. Norwest nogitt Solskien och bleft.
7. Sonden wklartt, mod afften nogitt Regn och beginte att grae. *Escherus Bilde venit.*
- 40
8. Sudwest förft, fiden nordwest, nogitt grade och folkskien. *Abijt T. Hafniam & Escherus Bild in Scaniem.*
- 45 9. Sonden wklartt och regn om effthermeddag.
10. Sudwest themelig graade och nogett regn, difligift och mod affhten klart. ||
11. Vefsten förft om dagen nogitt bleßendis, fiden mod afften stille och nogitt Solskien, dog icki aldels klartt.
12. Nordwest themelig stille och klartt Solskien och hede moxen den helle dag. *Redijt Tycho vesperi.*
- ⊙ 13. Vest nordwest, nogitt folkskien och themelige stille.
- 10
14. Norden, förft nogitt folkskien, fiden om effthermeddag nogitt Regn.
15. Nordost, om morgenen en stor regn, dog icki lang, fiden torden om dagen och klar Solskien wnder-tiiden.
- 15
16. Sonden, nogitt bleft och Solskien wnder tiiden. *D. N. K. venit.*
17. Sudost och often stille weir, nogit Solskien.
- 20
18. Sudost, dunckelactige klartt.
19. Øftnordost och dunckell, om effthermeddag nogitt grade.
- ⊙ 20. Sudost, förft dunkell, fiden effthermeddag Torden och Lunid med windt och bleft, om afften stille och wklartt. *Abijt Tycho in Scaniem & redijt vesperi.*
21. Nordwest, nogitt bleßendis med folkskien.
- 30
22. Vind som igaer, difligift och nogit folkskien.
23. Vestnordwest och skyer, dog nogitt folkskien och nogitt bleft.
- 35
24. Norvest themelig graendis och wnder-tiiden folkskien.
25. Nordwest themelig hart graade, förft om dagen wklart, fiden folkskien, dog skyer. ||
- 40
26. Nordwest, klartt och graade. *Lago Wrne venit.*
- 128^v
- ⊙ 27. Vinden som igoer, difligift klartt, men icki faa meget graade.
28. Sonden weir, klartt oc temmelige Stille.
- 45
29. Øftnordost och klartt werlig. *Abijt Tycho Hafniam nobis comitantibus.*
30. Vinden som igaer oc folkskien.
- 50

JULIUS.

JULIUS.

1. Noroft, klart oc noget bleft forft, fiden stille om natten.
Abijt Tycho Haf. ad conc.
- 5 2. Klart oc stille nordoft oc undertiden vesten oc norden.
3. Klart hedt oc stille.
- ⊙ 4. 5. 6. 7. HAFNIÆ. Var det regn mest i disse dage med vinden fra Sudoft oc wndertiden fra Nordwest.
- 10 8. Nordvest nogit grade oc wklart.
9. Nordvest, nogit regen oc bleft, *item* mod afften sudvest oc nordoft, saa nordvest igien oc stille.
- 15 10. Vesten oc sudvest, mesten vklart oc stille. *Eclipsis* ⊙^{is}.
- ⊙ 11. Nord Nordvest, fiden nordoft oc torden med nogit regn.
12. Nordwest klart oc nogit lidet bleft.
- 20 13. Nordwest nogett grade oc klart.
Redijt Tycho, stud. I. V. adfuit.
14. Norden oc Nordvest, noget Solkien, Sidenn vklart oc lidet regn.
Domina Chrltina Cancellarii Regni demortui venit disceBit-que.
- 25 15. Nordwest nogett grade om efftermeddag och Solkien.
AcceBithuc Joachimus Sparthius I. C. Ducum Brigenfium consiliarius cum tribus alijs adulescentibus] Ger. Eodem die post meridiem inuifit nos Frederichus Aufrus Baronum lan-guine oriundus. ||
- 35 129^r 16. Vesten themelig hart graendis och om naatten klart.
Abijt Tycho Lundum.
- 40 17. Vesten som i goer oc grade hart, om naten nogit klart.
Redijt J. A. Hafnia ægrotus.
- ⊙ 18. Oc Vesten wind oc grade oc om natten mod dag regn.
- 45 19. Vestenn som tillfor de andre dage oc grade, om afftenen regen.
20. Vesten themelig bleßendis oc klart solkien, om effter meddag regn nogit oc wklart.
Redijt Tycho Lundo. Servus Al-lachij Gyldenstern venit.
- 50

21. Vesten oc sudwest nogit lidet bleßendis oc om afftenen Regen.
Abijt Conradus Hafniam.
22. Vestenn som igoer oc nogit grade oc kalt oc vklart. 5
23. Vestnordwest themelige grade, vklart oc kalt *pro anni tempore*, om afften klart ret hos *Horizon*. i sonder oc wester.
Redijt Conrad. 10
24. Sudoft, wklart oc noget lidet bleßendis.
Venit Sophia B.
25. Vestfudwest, Regn om formedag oc nogit bleft, om efftermeddag tor-veder och Solkien oc beginthe mod afftenn att graae.
DisceBit iter. D. S. B. 15
26. Sudwest grade om morgenen oc klart, mod afften stille oc regnet dett nogit bode om for oc effter meddag. 20
27. Sudoft vklart nogit graade oc regn moxen den helle dag oc kalt.
28. Nordnorvest om morgen oc en faare hart grade oc haftig regn till klocken war 8 f. M. fiden klart bleßendis. || 25
29. Sudwest, nogett solkien oc lidett 129^v bleft oc themelig smock wede 30 denne dag.
30. Vestfudwest grade, regn oc kalt wede.
31. Vestenn, Regn om morgenen oc nogitt bleßendis, fiden smock stille oc lyftig wede. 35
Venit navis Holandia onulta lateris.

AUGUSTUS.

- ⊙ 1. Nordwest lidet bleßendis oc smuck klar Solkien, om natten skyer. 40
2. Østenn Wind oc smuck Soelskien, dog nogitt regn om efftermeddag.
3. Østen oc ostnordoft som i goer oc grade oc kalt. 45
4. Østenn oc Ostfudoft, nogett grade oc smuck klart, disligift oc om natten.

Venit

- Venit Falco Goe cum uxore Hafnia, item post M. N. Ericus Lang & Sop. B. Helsingora.*
5. Østenn bleßendis, klart.
- 5 6. Nordost, themelig stille oc klart.
7. Vinden som igoer oc klart stille oc hede.
- ⊙ 8. Ofte smuck stille oc klart, *item* sudost samme dag oc.
- 10 9. Sudost, wklartt oc lidett bleßendis.
10. Sudost, wklartt oc fagt weder, mod afften regen.
11. Sudost, om formedag nogitt solskien, dog icke aldelis klart, om efftermeddag skyer oc om afftenenn Stor Liunid oc Torden. ||
- 130 12. Sudost nogitt solskinn, dog icki aldelis klartt, oc lidett bleßendis.
13. Sudfudost, mørck oc bleßt oc nogen regen.
- 20 14. Vestenn, grade nogitt oc regn.
- ⊙ 15. Vindenn som igoer oc nogitt bleßt oc regn wndertiden.
Ericus Lang & S. B. ven.
- 25 16. Vesten grade oc nogitt regn.
17. Hart storm aff Vesten oc Regn.
18. Vestnordwest, nogett mindre grade end igoer oc nogett solskien iblant.
19. Vesten hart grade oc nogett Solskien.
- 30 20. Vest nordwest, nogit bleßende oc solskien.
Adfuere tres studiosi Lufati.
21. 22. 23. Vesten weder wdi alle disse dage oc nogett Solskien om dagen.
- 35 21. *Tycho abijt in Selandiam.*
- ⊙ 22. *Venit Heliæ frater.*
23. Vesten oc nordwest, noget solskien.
- 40 24. Norden oc morckt om dagen, om natten klartt oc stille.
Præceptor Tagonis Tot venit.
25. En stor taage om morgenen oc stille, siden sudwest.
- 45 26. Nordwest, nogett solskien oc fact weder, om natten klartt.
27. Och nordwest som igior oc wklartt.
Redijt Thyco.
- 50 28. Vinden som igaer oc themelig stille. ||
- ⊙ 29. Nordwest som tillforn, klartt, 130^v hedt oc stille.
30. Vestenn, wklartt oc nogett bleßt, nogett regen om afften.
Venit Olaus Rosenlper & Johannes Rud, item Franciscus Banger.
- 5 31. Nordwest themelig grade oc mørck, mod afften stille.
Remearunt peregrini. 10

SEPTEMBER

1. Nordwest om morgen, mod dag en hart storm oc regen, siden hart grade och nogett solskien, siden om efftermeddag regn oc wveir saa 15 hart att her forgicks to skib vnder Landit.
*NB. ♂ circa hos dies, quibus tempestates ac pluviae tantae fuerunt, erat coniunctus *æ in humero ♂ inventæ.* 20
2. Nordnordwest oc Norden storm oc haffuell om efftermeddag.
3. Nordwest, nogett solskien oc bleßt.
4. Sudwest, først om dagen themelig 25 stille, siden om efftermeddag grade oc regen.
Vespero fero venit Ericus Lang et cum eo duo nob. Ger. Johannes Albertus ab Anvil. cum quodam Africo cognomento N. Bog. 30
- ⊙ 5. Vestenn, Regen och grade, om natten nogett klart.
6. Nordwest først oc themelig stille, 35 siden regn noget graendis sudwest, mod afften Norden.
Disceberunt hospites in Scaniam cum Erico Lang.
7. Nordwest smuck oc themelig stille 40 oc Solskien, først om Natten nogitt klart.
M. Petrus Vinstrup promovebatur Hafniæ in doctorem.
8. Nordwest oc Norden, stille oc klart. 45
9. Vesten, themelig grade oc wklartt.
10. Vestnordwest, stille oc nogett solskien, om natten først noget klart.
Abijt Tycho in Seelandiam. ||

- 131^r 11. Stille themelig, sudwest oc wklart.
 ☉ 12. Sudwest stille moxen oc solskien, mod afften Nordwest, om natten først nogett klart, dog skier
 5 Wester mod *horizontem*.
Redijt Tycho vesperi.
 13. Westnordwest, sagt wind oc mørckt.
 14. Nordvest, wklart oc sagt windt,
 10 om natten nordnordost.
 15. Vestfudvest, wklart oc themelig stille, mod afften nogen vinde drobe.
 16. Oftnordost, vklart oc themelig stille, Effter meddag nogett klart, fiden om afftenen regen.
 15 *Advenerunt huc Helsingora lera vespera Henrichus Ramel, Cancellarius Germanicus regni, & Envoldus Bomell*.
 20 17. Nordnordost, themelig smock weder, nogett bleßendis oc nogett solskien.
DisceBerunt peregrini.
 25 18. Nordost som igaer oc mørckt om dagen, mod afften solskien oc om natten klart.
 ☉ 19. Oftnordost solskien oc klart nogett, om natten disligift.
 30 20. Nordost themelig stille oc wklart, om natten klart.
 21. Oftenn nogett themelig grade oc solskien, om natten klart.
 22. Ofsudost wklart, nogett Regn oc
 35 wklart, *item* grade nogett.
 23. Sudfudwest, wklart oc tagactig, mod afften klart.
 24. Øften hart grade mørk oc regn.
 25. Norden for om dagen grade, fiden
 40 themelig stille oc om effthermeddag nogit Solskien. ||
 131^v ☉ 26. Ofte nordost først om morgen, fiden Sonden oc Solskien, all dag igienem oc stille, om nattenn frost.
 45 27. Sudost, stille oc klart.
 28. Nordost, smuckt stille oc klart.
Venit Ericus Lang e Scania.
 29. Sudfudwest oc themelig grade oc klart.
 50 *Ericus abijt, manente Capitaneo*.
30. Sudwest, kalt oc klart werligt.
Capitaneus abijt Helf.
- OCTOBER.
1. Vestfudwest, wndertiden klart, mod afften mørck. 5
Venit Ivarus quidam studiosus Hafnia pastorale munus hic obiturus.
 2. Vesten, smuck stille oc klart lyftig Weder. 10
Venit Henricus Guldenstierncum vxore & tribus virginibus.
 ☉ 3. Sudwest, wklart oc nogett grade, mod afften kalt oc regnit nogett.
 4. Vestfudwest, regn oc flud, *item* 15
 nogett blest.
 5. Sudwest solskien wndertiden oc lidet blest oc kalt.
Redijt Capit. Helsingora.
 6. Sudfudost, nogett solskien, dog skier 20
 oc wklartt mest.
 7. Nordwest stille oc wklart.
 8. Ofsudost themelig stille oc klart om efftermeddag.
 9. Ofsudost, smuck klart Solskien oc 25
 themelig stille.
Abijt E. L.
 ☉ 10. Vinden i alle maade som igaer, dog nogle tynde skyer.
 11. Sudost, solskin, om efftermeddag 30
 kalt oc frost om natten. ||
 12. Ofte, mest part klart, themelig 132^r
 stille oc kalt.
 13. Oftnordost om dagen wklart oc nogett blest, om natten klart. 35
 14. Sudost, regn, blest oc kalt.
 15. Vestenn, smuck sagt weder oc wklart.
 16. Norden oc regn oc nogett ble- 40
 Bendis.
 ☉ 17. Sudwest smuck stille oc nogett solskien.
 18. Nordwest nogett bleßendis oc wklart. *Abijt Tycho in Seel*.
 19. Sudost, morck Tage oc themelig 45
 stille.
 20. Vinden som igaer oc Taage.
 21. Sudwest, nogett blest, morckt oc regn moxen den hele dag.

22. Sudoft themelig storm oc om aff-
ten nogett stierliuft.
23. Sudoft hart stormendis oc nogett
regn oc mørckt.
- 5 ☉ 24. Sudoft som igaer oc hart graade
oc morck weder, mod afften lidet
regn.
25. Herlig klart weder, om morgenen
nordwest, siden skier oc om natten
wklart oc sudoft.
- 10 *Redijt Tycho.*
26. Sudoft nogett bleft oc wklartt,
morckt.
27. Sudoft, wklart oc lidett bleßendis.
15 *Abijt Henricus Capetaneus. ||*
- 132^v 28. Sudoft, mørck.
29. Vinden som igaer.
30. Oftenn, morck oc mod afftenn
regen.
- 20 ☉ 31. Sudoft, regen først om morgen.
*Venerunt uxores Olai Rosenper
& Giorg B.*

NOVEMBER.

1. Sudoft, regnactig oc mørck den
25 gandske dag.
Venit Giorgius B.
2. Oftfudoft, mørck, dog tor weder.
Abijt Henricus.
3. Vinden som igaer oc regen moxen
30 den gandske dag.
4. Sudwest nogett solskien oc smuck
weder oc stille.
5. Nordoft, kalt oc nogett lidett sol-
skien.
- 35 6. Vesten, nogett klartt oc kalt, mod
afftten begynte dett att graae och
om natten storm oc regen.
- ☉ 7. Sudvest hartt graade oc kalt
regn, om natten Norden.
- 40 8. Vestnordvest hart graade oc sol-
skien, om natten klartt.
9. Sudoft oc sønden, regen oc Solskien
emellum.
10. Norden oc Nordoft, solskien oc
45 stille oc klart om natten.
11. Sudfudoft om morgen oc solskien,
siden sudwest oc nogle skyer hos
horizontem. ||
12. Sudwest, hart graade themelig oc 133^r
nogett regenn.
13. Sudwest, themelig hartt grade oc
mørck, om natten effter Midnatt
5 regenn.
- ☉ 14. Stille oc taage om Morgen, siden
smuck weder.
15. Vestenn themelig hartt grade.
16. Vesten som igaer themelig hartt
10 grade oc nogett Solskien.
*Hora 8^{va} circiter P. M. videbatur
circa ☾^{am} halo.*
17. Vestnordwest, mullen oc bleßendis
først om Morgen, siden themelig
15 stille.
18. Sønden, wklartt, kalt oc mørck.
19. Sudoft, kalt som igaer.
20. Vinden som igaer oc mørckt, kalt,
dog ingen af disse dage frost.
- ☉ 21. Sudwest themelig bleßendis, 20
mørck oc kalt.
22. Sudfudoft themelig stille oc
mørckt.
23. Oftfudoft nogett bleßendis oc
25 wklartt.
24. Oftenn, mørck storm, om afften
først nogett stiernliuft, siden igien
wklartt.
25. Sudoft, wklartt oc themelig stille.
26. Sonden oc fudoft oc wklartt. 30
27. Sudwest, wklartt forst, siden mod
medag smuck klart solskin, end till
afft. saa wklartt igienn. ||
- ☉ 28. Oftten oc sudoft, om forgangne 133^v
natt lidett sne oc regn, siden meld 35
weder om dagenn, dog wklartt.
29. Sonden, wklartt som forgangne
dage oc morckt.
Venit Ericus Lang cum Anglis.
30. Oftenn, nogitt bleft oc wklartt som 40
till forn.
*Obijt Jannes Aurifaber mane.
Tycho abijt Hafniam.*

DECEMBER.

1. Sudfudoft, wklartt som i de andre 45
forgangne dage oc nogett frost.
2. Sudwest, kalt frost oc mørck
wklartt.

3. Sudwest, wklartt oc om natten Regen, mod dag klartt.
4. Vestenn, klartt oc hartt bleft. *Sepultus est Joh. Aurif.*
- 5 ⑥ 5. Nordwest smuck klartt solskien, effther dett haffde nu wdi mange dage veritt mørck oc wklartt.
6. Vestfudwest, smuck klartt som igaer oc nogett lidett bleßendis.
- 10 *Redijt Tycho cum E. L. & D. N. K.*
7. Sudwest, kalt froft oc klartt, nogett bleßendis.
8. Sudoft klartt oc stille, froft.
9. Vinden som igaer oc klartt stille, dog nogle tynde skyer hos *horizontem.*
10. Sonden oc sudwest, klartt froft, nogett bleßendis. *Abijt Tycho in Scaniem.*
- 20 11. Wklartt, sudwest oc nogett snee. ||
- 134^r ⑥ 12. Sudfudwest, thøe oc rott weir, nogett bleßendis oc mest wklartt.
13. Sudvest som y gaer, tage, bleßendis oc nogett regen.
- 25 *Redijt Tycho. Obijt Johan Pantz.*
14. Vinden som y gaer bleßendis oc nogett fog regen.
15. Søndenn thaage oc wklartt oc themelige stille.
- 30 *Ericus L. venit.*
16. Nordoft, klartt oc froft.
17. Nordwest, wklartt oc begynte att regne oc grade om natten oc winden aff Vesten.
- 35 18. Sne flud, winden aff sønden, mod afften gick den om till Westen, Norden oc faa till øften, fiden wklartt.
- ⑥ 19. Sudoft, wklartt oc nogett grade, om natten effter midnatt hen vid 3 flett stor mørcke *propter eclipsin* 5
(^o oc varett mere end 2 stunder. *Obijt diem Christiernus Cimber.*
20. Sudoft, kalt oc wklartt, oftfudoft. *Sepeliebatur C. C.*
21. Ofsfudoft, klartt frøft oc themelig 10
grade.
22. Sudoft som igaer oc nogett solskien, fiden wklart oc kalt frøft.
23. Sudvest, mørck oc nogett bleßendis froft hartt. 15
Venit Sop. B. & Magnus Barthl.
24. Sudoft, forft wklartt oc nogett vindig, fidenn mod afften klartt oc stille. ||
25. Sudoft, klartt Solskin oc kalt froft 134^v
med nogett bleft, om natten rimfrost.
- ⑥ 26. Vinden som igaer oc klartt, disligift om natten.
27. Sudoft som igaer, wklart, grade, 25
froft oc taage.
28. Sonden, nogett bleßendis oc thøe, *item* morck hemel oc om afftenen nogett regn.
29. Søndenn som igaer oc mørck 30
wklartt, nogett regen.
30. Vinden som igaer. *Redijt Mar. ad nos.*
31. Sudfudoft hartt grade, regen oc snee mox den helle dag och natt. || 35

ANNO 1592.

135^r

JANUARIUS.

1. Sudoft, tage moxen den helle dag oc nogett kalt bleßendis.
- 40 ⑥ 2. Vinden som i gaer, disligift oc taage oc mørck wede.
3. Vinden som igaer, morck oc grade oc regn.
4. Vinden aldelis som i gaer.
- 45 5. Sudoft themelig hartt grade, nogett smaa Regn oc sne, om natten klartt.
6. Sonden, morck oc nogett regen.
7. Kalt mørck wede aff sønden oc nogett lidett smaa regn oc grade nogett themelig.
8. Sonden som igaer och wklart. 40
- ⑥ 9. Sudvest, regen forft om dagen oc nogett themelig grade, fiden thør wede, dog wklartt.
10. Sonden oc nogett klartt Solskin forft om dagen, fiden aldelis 45
wklartt.
11. Sudwest, nogett grade oc wklartt.

12. Sudwest, nogett klarth, siden west nordwest oc wklarth om natten.
13. Sudost, kalt, nogett grade oc nogett folkskien, dog icke aldelis klarth.
- 5 14. Sudost, nogett folkskien oc kalt. ||
- 135^v 15. Sonden, lidett sne, kalt bleßendis, wklarth.
- ⊙ 16. Sudost, nogett bleßendis weder oc nogett Solkskien, siden mørck.
- 10 17. Vinden wdi alle maade som igaer.
18. Sudost som igaer oc demelig grade oc Solskienn.
19. Vinden som igaer.
20. Sudwest, vklarth oc nogett bleßendis om natten.
- 15 21. Vinden som igaer oc wklarth till mod dag om natten.
22. Sudwest klarth bleßendis, Sudwest wklarth oc hartt bleßendis.
- 20 ⊙ 23. Sudwest, forst nogett regn oc grade, siden klart.
24. Nordwest, hartt grade oc Solkskien.
25. Nordwest nogett folkskien, dog mod afften vklarth oc nogett bleßendis.
- 25 26. Vinden som i gaer, om morgenen thidlig nogett klarth, siden wklarth.
27. Vinden som de neste forgangne dage oc nogett grade.
28. Nordnordwest, klarth oc demelig bleßendis, om natten nordost, sne.
- 30 29. Ofte, sne oc kalt weder, graendis. ||
- 136^r ⊙ 30. Vestenn winn først om dagen smock stille oc Solkskien, Siden skier oc begyntte nogett att grade, om Natten en offuermadig Storm oc Sne aff Nordwest.
Fenestræ hic in Museo ex vehementia tempestatis sunt ruptæ.
- 40 31. Nordwest, demelig hartt Storm oc Sne.
4. Sudost hartt grade, frøst, Kuld oc sne oc mørck.
5. Ostfudost demelig bleßendis, mulenn weder oc frøst.
- ⊙ 6. Nordost nogett bleßendis oc klart 5
frost, siden nordwest.
7. Nordwest, sne fog oc demelig hart grade.
8. Sudwest grade oc wklarth.
9. Demelig klarth folkskien, nordwest 10
oc bleßendis, om natten haartt stormendis.
10. Nordwest, klarth Solkskien till meddag oc bleßendis.
11. Ofte oc nordost sne fog oc nogett 15
bleßendis.
12. Nordost, klarth frost. ||
- ⊙ 13. Nordost, Kuld, sne oc mørck 136^v
weder, mod afften klarth.
14. Vinden som i gaer oc wklarth fog. 20
15. Norden hartt frost, sne fog oc wklarth, om natten nogett Mandliuft oc vinden till ofte. *Mare fere undique congelatum est.*
16. Nordwest, hartt frost oc nogett 25
graendis, lige som de forgangne dage, oc klart folkskien.
17. Ofte oc fudost, klarth Solkskien oc Frost.
18. Nordost, stille oc folkskien, dog 30
Skyer iblant.
19. Vinden som i gaer, wklarth oc nogett thøe.
- ⊙ 20. Ostnordost, smock folkskien, frost oc nogett bleßendis, om afften møgette stille. 35
21. Nordost, stille oc klarth.
22. Nordost demelig stille oc først klarth. *NB. Supra ⊙^{tem} iam in Horizonte exorientem nubes longiusculæ in modum haltæ accensæ directe ad Zenith vergentes extiterunt*, oc siden begyndte det paa dagen nogett att sne. 40
23. Ofte oc nordost, om dagen vklarth, om afften forst klarth. 45
24. Ofte, kalt. ||
25. Sudost frøst oc vklarth, nogett 137^r
bleßendis

FEBRUARIUS.

1. Norden, Sne oc Kuld oc grade.
- 45 2. Nordost, demelig bleßendis oc Solkskien fryßendis hart.
Magnus redijt.
3. Nordost, klart Solkskien oc hart frøst.



bleßendis effter medag, for med-
dag klartt Solskien.

26. Sonden, nogett bleßendis oc om
natten snee.

5 ☉ 27. Sudoft themelig Stille oc snee,
mod afftenn Sudwest.

28. Sudwest, vklart oc themelig ble-
ßendis, om natten mod dag taage.

10 29. Sonden oc Sudoft, klartt themelig
om dagen oc stille, om natten strax
wklartt.

MARTIUS.

1. Sudoft, Mullenn oc nogett Sneec oc
bleßendis.

15 2. Sudoft bleßendis themmelige, om
afftenen fog snee.

Evardus ftannorum fulor acceßit.

3. Sudoft themelig bleßendis indtill
meddag oc regen, fiden stille.

20 4. Sudoft, thaage oc thøe werligt,
nogett bleßendis.

☉ 5. Sudoft wklartt graendis regen,
om afften klartt.

6. Vinden fom igaer oc mørck.

25 7. Sonden morck oc themelig stille
om dagen, *item* nogett regn, om
natten klartt.

Soph. B. venit.

8. Sonden bleßendis, Solskien.

30 9. Sudsudwest, thaage oc wklartt,
nogett bleßendis. ||

137^v 10. Sudsudwest, stille oc taage om Mor-
genen, fidenn store Skyer offuer
alt, dog vnder tiden blinckett Solen
nogett igenem.

Æquin. vernum H. 7. M. 59. A. M.

11. Nordwest nogett bleßendis, om
formeddag nogett regen oc snee,
fiden om efftermeddag klartt.

40 *Johan scriba Haffniensis dimittitur.*

☉ 12. Nordwest bleßendis oc kalt,
item nogett Solskien, dog icke al-
delis klartt.

45 13. Sudoft, wklartt oc bleßendis, om
afftenen regen.

14. Vinden fom igaer oc bleßt, mod
meddag nogett solskien, fiden
wklartt.

15. Smuck stille oc gott meld weder,
dog wndertiden wklartt oc taage
fkyer. Vnder tiden solskien.

16. Sudwest, nogett bleßendis oc
wklartt. 5

Kom en Enspender hid fra Kiøben-
hafn.

17. Sonden, mørck oc nogett bleßen-
dis, *item* regnett dett oc nogett.

18. Sudoft, mørck oc stille, gott weder. 10

☉ 19. Sonden, aldelis smuck stille oc
wklartt.

20. Sudwest, nogett grade oc kalt med
snee.

Tabellarius venit ab Henrico 15
Rantzow.

21. Sudwest fom i gaer, klartt graen-
dis. ||

22. Sudoft, wklart oc regenn. 138^r

23. Sudwest, nogett Solskien oc gra-
endis nogett, om afftenen stille oc
klartt, dog icke aldelis, fiden om
natten vklart. *Iris visa in septem-*

trione.

24. Nordwest themelig Smuck weder 25
oc wndertiden Solskien.

25. Nordoft, om morgen Skyer oc
klartt i nordvest, fidenn smuck
folksien.

☉ 26. Nordoft graendis kalt oc Sol- 30
skien først om dagen, fiden thynde
Skyer, fiden om afftenen snee.

27. Vestenn, smuck weder, vndertiden
Solskien.

Ericus & Sever. abiere. 35

28. Oftenn veder, themelig stille oc
folksien, nogen thynde fkyer i Ve-
ften.

Abijt Ty. Haf.

29. Sudoft bleßendis oc regen. 40

30. Sonden oc sudvest graendis oc
nogett regn.

31. Sudvest, først om Morgen taage,
fiden nogett Solskienn oc graendis.
Redijt Tycho & cum eo Michael 45
quidam G.

APRILIS.

1. Sudoft, taage fom i gaer Morgenn.
T. abijt Lundum ad æg. mat.

☉ 2.

2. Sudvest nogett bleßendis oc vklartr, om afften veften.
 3. Vinden fom i gaer oc stiller, *item* vklartr.
 5 *Redijt Tycho, venere & architector navium.*
 4. Veften, nogett regen oc bleßendis.
 10 5. Nordvest nogett bleßendis oc vklartr gandske, dog mod afften nogett klartr i vefter.
Magna navium copia præternavigabat. ||
 138^v 6. Nordoft bleßendis, vklartr, kalt 15 och om natten regen den helle natt.
 7. Oftnordoft, kalt, regen oc bleft.
 8. Nordoft bleft hartt oc vklartr, om afften nogett klartr.
 20 9. Oftfudoft hartt graendis oc nogett folfkien.
 10. Sudvest demelig bleßendis oc folfkien.
Acceßerunt studiosi duo Islandi.
 25 11. Veften klartr, nogett bleßendis, dog lidett.
 12. Veften, smuck stille oc klart.
 13. Smuck stille, Solfkien.
 14. Sudoft, klartr oc demelig hart graendis, befønderlig om efftermeddag.
 30 15. Sudoft hartt graendis oc vklartr meft.
Circa H. 9 A. M. imponitur lapis septentrionali parieti in Museo.
 35 16. Sudoft hartt graendis oc Solfkien.
 17. Demelig graendis noroft oc nogett klartr.
 40 *Abijt Magnus Haf. cum studiosis.*
 18. Nordoft oc graendis oc skier.
 19. Nordoft oc klartr lidett graendis.
 20. Smuck stille oc folfkien, vinden aff nordoft.
 45 *Venit studiosus Olavus B. Hafnia.*
 21. Ofen demelig stille oc nogett folfkien.
Venit S. B.
 22. Sudoft, demelig grade om effthermeddag oc klartr. 50
23. Nordvest, nogett Solfkien oc bleßendis.
 24. Vinden fom i gaer aldelis.
Abijt Sophia B. ||
 25. Nordoft mod afften lidett regen oc 139^v om natten.
Obijt diem Theodorus H. circa 8½ P. M.
 26. Nordoft, nogett regenn oc demelig stille, dog nogett bleßendis. 10
Sepeliebatur Theodorus.
 27. Sudvest, demelig smuck Solfkien om morgen, fiden begynte dett hartt att grade, om natten for storm. 15
 28. Sudvest haartt graendis oc nogett folfkien.
 29. Vinden fom i gaer oc hartt graendis.
Principis nostri adventus annuntiabatur. 20
 30. Vestnordvest demelig graendis oc folfkien meften Partt, mod afften tillett aff.
Conradus obviam mittitur principi de adventu eius prorogando ob ægrotorum impedimenta acturus. 25
- MAIUS.
1. Sudoft, smuck stille oc meft Solfkien, mod afften nogett bleßendis. 30
Advenerunt duo Scoti studiosi.
 2. Sudoft forft om dagen oc folkind oc nogett graendis, fiden mere graendis oc tynnde skyer. 35
 3. Nordvest, mørckt, skyer oc nogett bleßendis.
 4. Nordvest demelig bleft oc nogett regn om effter meddag oc om natten. 40
 5. Veften oc nordvest bleßendis oc nogett folfkien.
 6. Norden demelig smuck folfkien, om effthermeddag nogett grade. || 45
 7. Norden, smuck Veder, dog nogle 139^v skyer, om afften smuck stille.
 8. Nordvest demelig stille oc klartr.
Conradus

*Conradus redijt Hafniacum uxore
Episcopi Bergensis & duabus
filiabus, item Henrich Mum.*

- 5 9. Nordwest nogett bleßendis oc kalt,
wklartt, om natten nogett regn.
10. Østenn, smuck stille om morgenen,
fiden themelige bleßendis.
Elizabeth redijt Erichholmo.
11. Nordost bleßendis themelig, oc
nogett folkskien, nogett regen.
12. Nordost, nogett bleßendis oc sol-
kien wndertiden.
Conful B. abijt.
13. Sudwest smuck stille oc nogett sol-
kien med skyer.
15 *Magnus redijt.*
⊙ 14. Vesten, nogett Solskien oc ble-
ßendis.
Dies pentec.
20 15. Vesten, smuck folkskien oc themelig
stille.
16. Vesten som i gaer nogett grade oc
folkskien.
17. Vinden aff nordwest oc smuck
25 klartt.
18. Sudost, klartt folkskien oc nogett
graendis.
19. Sudost, smuck klartt weder oc no-
gett grade.
30 20. Sonden regn oc nogett bleßendis
oc kalt.
⊙ 21. Sudwest, nogett Solskien oc
tycke skyer.
22. Vesten, smuck veder oc folkskien
35 oc grødsom weder. ||
140^r 23. Smuck stille nordvest oc folkskien,
mod afften nogett bleßendis, fiden
om natten stille.
Ty. abijt Haf. cum S. B.
40 24. Nordvest, folkskien vndertiden oc
nogett grade.
25. Tage om Morgenen, fiden nogett
regen, disligist oc om natten.
Senex M. Petrus venit.
45 26. Nordost wklartt oc nogit regen,
mod afften smuck veder.
27. Nordost først till effter meddag oc
stille hede, dulmt oc wklartt, fiden
sudost oc wklartt.
50 ⊙ 28. Sudost, stille oc hede oc folkskien.

29. Stille, hedt oc klartt folkskien, Vin-
den aff nordvest.
30. Nordost oc themelig stille oc hedt.
31. Vinden aff nordvest, stille oc klartt.

JUNIUS.

- 5 1. Sudost nogett bleßendis oc torden
skier, om afften stille.
*Redijt Tycho vesperi cum sorore,
remanente Conrado qui exijt. .
gratia Hafnia.* 10
2. Nordost oc lidett bleßendis oc sol-
kien, mod afften wendett vinden
till fonden oc begynte forst hartt
att winde, fiden themelig stille.
Viferunt nos Coronas scholares. 15
3. Vinden aff fonden oc sudvest, forst
folkskien oc dunckell weder, fiden
nogett bleßendis, om natten nogett
lidett regen.
Heinrichus Mum venit mane. || 20
⊙ 4. Nordost stille om morgen oc 140^v
wklartt, fiden nogett bleßendis oc
om natten nogett regen.
*Episcopus Fionensis M. J. M. nos
invisit.* 25
5. Nordost, lidett folkskien oc nogett
bleßendis oc kalt.
Discebit Episcopus.
6. Osten oc nordost, smuck folkskien.
*Venere fratres Tych. Axel & Ca-
nutus.* 30
7. Sudwest, stille om morgenen oc
smuck folkskien den dag, mod afften
tycke skyer i vesten.
8. Sonden oc sudost nogett bleßendis 35
oc faa liig wd till regen oc regen
nogen winde taare wndertiden.
Magnus veniam implorat.
9. Sudost, nogett regen oc smuck
grøde weder. 40
10. Regen weder som igaer.
⊙ 11. Sudwest, forst om morgen re-
gen, fiden begynthedett mod afften
att grade.
Magni frater accebit. 45
12. Hartt stormendis vesten och no-
gett regen.
Conradus revertitur.

13. Nogett klartt oc themelig bleßendis aff werten, dog om afften wklartt. *Soph. B. & D. N. K. huc venere.*
- 5 14. Smuck klartt weder oc fact aff nordwest, mod afften nogett skyer. *Eclipsis* ¶
15. Verten smuck klartt oc stille først om dagen, mod afften nogett bleßendis oc om natten nogett regen. 10 *Doctor N. abijt & Magnus veniam consequitur.* ¶
- 141^r 16. Vest sudwest nogett bleßendis och skyer, om natten flux regen.
- 15 17. Sudwest, om morgen regen oc bleßendis kalt, siden smuck stille nordwest oc klartt om natten.
- ⊙ 18. Nordwest om morgen oc folkien, dog nogle skyer, siden sønden oc wklartt. 20 *Venit Anglus quidam.*
19. Nordost themelige bleßendis mod regen oc om natten regen oc storm aff nordwest. 25 *Conradus principem vilat in Hortholm.*
20. Verten hartt themelig graendis oc regen forst om dagen, siden nogett folkien oc blest, *item* torden oc regen.
- 30 21. Sønden oc sudost graendis, mørck, om natten regn oc westnordwest.
22. Nordwest graendis oc nogett regen ebland.
23. Verten hartt graendis oc regnet nogett. 35 *Sop. B. venit.*
24. Vinden som i gaer oc themelig hartt graendis oc folkien wnder-tiden.
- 40 ⊙ 25. Vinden aldelis som igaer.
26. Verten oc regnett nogett mod afften.
27. Nordwest themelig bleßendis oc om natten stille.
- 45 28. Verten nogett bleßendis oc folkien.
29. Sudvest wind, smuck weder oc folkien. ¶
- 141^v 30. Verten, smuck folkien oc stille. *Tranavit Tycho in Sieland ad principem & redijt velperi.*
- JULIUS.
1. Vinden till sudvest oc nogett folkien.
- ⊙ 2. Verten nogett bleßendis oc Sol- 5 folkien.
3. Sudwest, herlig weder oc folkien mesten part. *Invisit nos princeps noster cum non ita magno Nobilium comitatu, inter quem erant Petrus Munck & Giorgius R.* 10
4. Sønden, folkien oc om morgen nogett Regen.
5. Sudost, folkien oc nogett lidett bleßendis. 15
6. Sudsudost, mest folkien oc smuck stille. *Accebit Holgerus Roßenkranz cum præceptore suo Germano, M. Daniele Cramero.* 20
7. Verten themelig smuck weder, dog wklartt.
8. Vestsudwest nogett bleßendis, mod afften Regen. *Dilcebit Holgerus.* 25
- ⊙ 9. Vest nordwest nogett bleßendis oc wnder-tiden folkien, om afften smuck stille.
10. Verten oc nordwest bleßendis nogett oc mod afften graendis, Regen. 30
11. Verten nogett bleßendis oc wnder-tiden folkien.
12. Sønden bleßendis oc regen om formiddag, om effthermedag nogett Solfolkien. ¶ 35
13. Sudwest, nogett Solfolkien oc ble- 142^r ßendis.
14. Sudwest, smuck stille oc nogett Solfolkien, dog wnder-tiden skyer.
15. Sudsudost nogett bleßendis oc 40 skyer, om natten stor stob regen. *Accebit quidam Slesius nobilis cum præcept. suo.*
- ⊙ 16. Sudwest nogett bleßendis oc emellum stund regen. 45
17. Smuck stille oc regnett nogett om dagen, vinden aff sudvest. *P. & N. fugam adornarunt.*
18. Themelig hartt bleßendis sønden oc nogett regen. 50
- 19.

19. Sudoft, regen vndertiden oc themelige stille.
20. Nordwest, stille oc nogett folzkien.
21. Vinden som i gaer oc hed weder.
- 5 22. Nordnordwest themelig hedt oc nogett folzkien.
- ⊙ 23. Norden smuck weder oc nogett folzkien.
Nuncius ab Aflacho Gyldenstiern.
- 10 *NB. Mutationes auræ aut ventorum sequentibus diebus ulque ad 2^{dam} diem Augusti non annotantur. Erant enim fere singulis diebus eadem constitutiones maxime scilicet calidæ et nulla ventorum violentia. Credo quod ☉ applicabat ☽ in ♏. Erant præterea hi dies sereni omnes, unde tanti ☽ ardores extiterunt ut a Museo in Observatorium sub terram & umbram in calculis laboraturi arceremur. ||*
- 15
- 20
- 142^v AUGUSTUS.
Die primo Augusti abijt Tycho Coroniam & redijt die sequenti. Circa hoc tempus per Seelandiam & Croneburgum tranſvehitur in Sueciam Iponſa principis Caroli S.
- 30
2. Taage forſt om morgen, ſiden ſudoft oc hede.
- 35 3. Vinden aldelis ſom i gaer, oc forſt om morgen taage.
4. Veſtnordweſt themelig hedt, dog lidett bleßendis oc klartt folzkien.
5. ⊙ 6. 7. 8. 9. Vdi diße efftherfolgendis dage war oc meſten klartt oc hedt weder oc om natten dug.
- 40 10. Veſten, mod meddag lidett bleßendis oc ſkyer, ſiden igien hedt oc ſtille.
11. Veſten oc hedt, *item* norden oc klartt folzkien.
- 45 *Tychonides redijt Sora.*
12. Nordoft forſt hedt oc folzkien, ſiden ſonden ſkyer nogett i weſten oc torden om effthermedag.
- ⊙ 13. Sonden, hedt weder oc folzkien, emod afften Regen oc ſmuck ſtille, grødfuld.
NB. Huculque fuerunt intenſi ardores diurnis temporibus.
- 5 14. Sudoft nogett bleßendis oc ſualt.
Acceſerunt Nic. & Mag. Vifeld N. K. & ſtud.
15. Sudoft ſom igaer, folzkien oc graendis.
- 10 *Diſceſerunt, remanente unico ſtudioſo.*
16. Ofte, meſt Solzkien, ſtille oc hedt. ||
17. Sudoft themelig bleßendis oc nogle ſkyer.
- 15 18. Veſten oc nordweſt, om afftenen ſtorm oc regen.
19. Sudweſt bleßendis nogett oc folzkien, ſiden mod afften regen, diſligiſt oc om natten, mod dag klartt.
- 20 *Abijt Joh. Vandal.*
- ⊙ 20. Veſtnordweſt bleßendis oc wkart.
21. Sudweſt bleßendis oc nogett folzkien iblandt ſkyer.
- 25 22. Veſtſudweſt haartt bleßendis oc regent nogit forſt, ſiden thørweder.
23. Veſten ſtor regen om morgen oc bleßendis, ſiden thorweder oc bleſt.
- 30 24. Nordoft nogett graendis oc folzkien, dog vndertiden ſkyer, om natten klartt.
Vilhelmus Dux Curlandiæ & Semigalliæ adiuncta mediocri nobilitate nos inviſit.
- 35 25. Nordoft nogett themelig bleßendis oc klardt.
26. Sudoft bleßendis kalt oc om natten møgett regen.
- 40 *Tycho abijt in Scaniam.*
- ⊙ 27. Nordweſt regen oc nogett bleſt.
28. Norden ſmock folzkien, dog vnder-tiden ſkyer emellum. ||
- 45 29. Vklartt meſten delen oc nogett bleßendis.
- 143^v 30. Hartt bleßendis oc nogett folzkien, om natten klartt, oc vinden aff ſudoft.
- 50
- 31.

31. Winden aff nordoft oc folkskien oc smock weder, om afften och natten klartt.

SEPTEMBER.

- 5 1. Winden som i gaer oc folkskien.
 2. Oftnordoft nogett regen forft om dag, fiden klart, dilgift oc om natten.
Petrus J. venit.
- 10 ③ 3. Nordoft demelig stille oc Solfkien.
 4. Øften nogett folkskien oc stille, om natten nogett bleßendis.
 5. Sudoft bleßendis oc wklartt, om natten mögen regn.
 15 6. Sudoft nogett bleßendis om effthermeddag oc wklartt.
 7. Nordoft haartt bleßendis oc regen om natten.
- 20 8. Vinden som i gaer oc demelig bleßendis med nogett Solfkien.
 9. Sudoft smuck folkskien oc lidett bleßendis.
Venit Alschlachus Gyldenstiern cum vxore.
- 25 ③ 10. Nordwest, herlig stille oc folkskien, om natten regen.
Abijt A. G.
- 30 11. Sudoft nogett regen om morgen oc mesten wklartt.
 12. Sudoft oc nogett graendis wklartt meft. ||
- 144^r 13. Sudoft, forft taage, nogett folkskien, mod afften mørck oc nogett graendis, om natten regnet dett nogett.
Dominus Jacobus Coron. ven.
- 35 14. Vest sudwest graendis oc tage om morgen, fiden nogett folkskien.
 15. Sudwest haartt graendis oc regen om natten.
- 40 16. Sudwest, regen oc graendis, dilgift om natten.
 ③ 17. Vesten nogett graendis oc wklartt.
- 45 18. Sudwest, bleft oc regen.
 19. Sudwest som i gaer, demelig hart bleßendis oc nogett folkskien.
 20. West sudwest hartt grade oc nogett regn.

21. Nordwest nogett bleßendis oc folkskien, om natten klartt.

22. Sonden oc sudoft demelig bleßendis, om natten nogett klartt.

23. Sudwest nogett bleßendis oc om afften støb regen.

Venit David Salceridis, item Jacobi Krol servus & Nicolaus Bild.

③ 24. Sudwest demelige hartt bleßendis.

Præfectus S. B. venit & abijt cum N. B. in Seland. ||

25. Sudwest graendis oc mod afften stor regen, dilgift om natten.

26. Sudwest demelig graendis.

27. Vest sudwest hartt graendis oc nogett folkskien.

28. Vinden som tillforn oc demelige hartt graendis oc nogett folkskien.

29. Vesten, nogett folkskien oc nogett bleßendis.

Tycho abijt Roschildiam.

30. Sudoft hartt bleßendis.

OCTOBER.

③ 1. Sudwest, regen om dag stedtze till meddag, fiden Solfkien.

2. Gott Solfkien.

3. Demelig smuck veder oc Solfkien.

4. Sudoft, nogett regen effther meddag.

5. Øften, folkskien, kalt och demelig haartt bleßendis.

6. Vinden som i gaer oc bleft.

7. Øften, morck oc demelig hartt graendis.

③ 8. Vinden som i gaer, dog nogett facter bleßendis.

9. Øften demelig stille oc nogett folkskien.

10. Sudoft nogett bleßendis oc folkskien vnder tiden.

Peder Frantzis bod med vrwerck.

11. Sudoft haartt bleßendis oc nogett folkskien. ||

12. Sudoft nogett bleßendis, mod affthen demelig stille.

13. Sudwest demelig bleßendis om effthermiddag, mod affthen klartt.

14. Sudoft wklartr, op paa dagen grade
oc effther meddag regen.
- ⊙ 15. Vesten themelig graendis oc
mørck weder.
- 5 16. Sudwest hartt graendis oc om nat-
ten Regen.
17. Regen oc morck nordwest, diligest
ocfaa om natten.
Ovo Lang item Christ. Friis cum
10 *vxoribus & filiabus, item Bir-*
gitta matertera T. & vxor Jacobi
Hog Domina S. B. e Scania ac-
ceBerunt.
18. Norden bleendis oc mørck, om
15 affthen nogett klartr oc stiernlyft,
om natten froft.
19. Smuck solskien, dog kalt oc stille.
DisceBerunt nobiles hospites &
Claudius Bilde cum Germano
20 *quodam nobili Henricho venit.*
20. Sonden themelig hartt bleendis.
21. Winden aldellis som igaer, regen
oc grade.
- ⊙ 22. Themelig hart grade aff sønden
25 oc mørck.
23. Winden till Westen oc hartt grade
oc regen.
24. Sonden wind hartt themelig gra-
endis oc waadt weder.
- 30 *Soph. B. & Henrichus Helsing-*
oram disceBerunt. ||
- 145^v 25. Sudoft themelig hartt graendis oc
nogett regen.
26. Sudwest bleendis themelig hartt.
- 35 27. Hartt graendis oc regen, Sudwest.
28. Vinden som i gaer, dog solskien oc
hart graendis.
Tycho abijt. . .
- ⊙ 29. Sudoft nogett graendis om mor-
40 genen, och var dett den første dag
siden dett begyntte att bleße dett
bleff nogett facter end till forn.
30. Nordwestnogett themelig graendis
oc mørck.
- 45 31. Først nordwest oc nogett solskien,
siden sudwest oc graede.
2. Sonden oc themelig graendis.
3. Sudwest oc bleendis.
4. Vinden som igaer.
⊙ 5. Froft, sudwest oc om natten sne.
6. Klartr weder oc solskien med froft 5
aff øften, dog wnder tiden skyer
oc sne.
7. Nordoft nogett graendis kolt froft
oc nogett solskien.
8. Ostnordoft, hartt froft oc solskien. || 10
9. Osten, hartt froft oc nogett bleßen- 146^r
dis, *item* solskien.
10. Vinden som igaer, dog icke faa
møgett klartr.
11. Sudoft bleendis, wklartr. 15
⊙ 12. Sudsudoft hartt bleendis,
wklartr oc mogett kalt.
13. Vinden som igaer hartt bleendis
oc kalt, om natten snee.
14. Først om dagen fog snee aff sud- 20
west, siden thøe oc meld weder.
15. Sudoft, froft oc wklartr.
16. Nordoft nogett bleendis oc
wklartr.
17. Vinden som igaer oc skarp frøft. 25
18. Norden wklartr oc nogett bleendis
med froft.
⊙ 19. Vinden som igaer.
20. Øften, wklartr, froft.
21. Sudoft, nogett snee oc wklartr. 30
22. Ostnordoft, froft, mørck weder,
froft. *Tycho in Scaniem.*
23. Nordoft nogett bleendis oc hartt
froft.
24. Nordoft nogett bleendis oc op 35
paa dagen solskien.
25. Osten kalt bleendis.
⊙ 26. Sudoft, vklartr oc kalt, om nat-
ten klartr.
27. Sønden nogett bleendis oc froft. 40
Abijt Tycho Hafniam.
28. Sonden bleendis oc begynte no-
gett att thø. ||
29. Sonden, themelig smuck weder oc 146^v
thøe. 45
30. Bleendis fonden oc kalt thøe.

NOVEMBER.

1. Vest sudwest hartt grae oc nogett
regen.

15*

DECEMBER.

1. Nordoft, themelig graendis, wklartr
oc hart froft. *Georg Brahe venit.*

2.

2. Vinden aldelis som i gaer oc om dagen forft nogett folfkien indtill meddag, siden wklartt, om natten nogen stund klartt.
- 5 © 3. Sudwest themelig bleßendis oc nogen snefaig forft om dagen, siden Slauffue thøe, om natten togactig, nordwest.
4. Nordwest, smuck meld weder oc mørck taage.
- 10 5. Vesten nogett lidett bleßendis oc slauffue thøe.
6. Sonden, mørk oc nogett thøe.
7. Sudost mørck.
- 15 8. Sudost Ißlaug oc nogett sne om natten. *Eclipsis* ¶.
9. Often oc Sudost oc nogett snee.
- © 10. Sudost, frost oc fog om natten.
- 20 11. Winden aldelis som i gaer, mørck, dog stille.
12. Sudost kalt sne oc bleft.
13. Oft sudost, kalt, mørck oc nogett bleft.
Tycho redijt e Sieland. ¶
- 147^r 14. Often, kalt oc nogett folfkien.
15. Vinden som igaer oc bleßendis, mørck.
Abijt iterum Tycho.
16. Sudost kalt oc bleßendis.
- © 17. Often, klartt wer oc hortt frost.
18. Sudost, kaltt frost oc bleft.
19. Sonden oc kaltt mørck oc nogett bleßendis. 5
20. Sonden themelig bleßendis oc mest wklartt oc kalt.
21. Often wklartt, kalt frost.
22. Nordost dunckell. 10
23. Norden, nogett folfkien oc wklartt.
- © 24. Vinden aff Norden oc nogett folfkien.
Redijt Tycho.
25. Nordost dunckell forft, siden lidett folfkien. 15
26. Nordost hartt frost oc nogett folfkien.
27. Nordost dunckell om morgenen, siden folfkien oc hartt frost. 20
28. Norden wer oc nogett folfkien oc hartt fryßendis.
29. Nordost west klartt oc hortt frost.
30. Wklartt westen forft, siden nogett thøe regn oc klartt om afften. 25
31. Sudwest thøe oc tageactige weir. ¶

147^v

ANNI 1593.

- 30 [JANUARIUS.]
1. Westsudwest thøe oc mørck weder, diligist oc om natten.
2. Winden aldelis som igaer.
- 35 3. Vesten themelig graendis thoe oc wklartt.
4. Vesten oc nordtwest, lidett sne oc frost mod affthen.
5. Sudost, kalt, wklartt oc frost, bleßendis.
- 40 6. Nordvest nogett bleßendis oc thoe.
7. Solfkien oc meld weder, om natten nogett frost.
8. Vesten thage oc regen, oc om natten nogett klartt.
- 45 9. Sudvest themelig hartt stormendis, thøe oc nogett folfkien.
10. Hortt themelig bleßendis sudwest, om natten nogett snee. 30
11. Nordost stille oc klartt frost.
12. Sudwest themelig bleßendis.
Tycho abijt in Sieland.
13. Nordwest, snee oc stor storm oc graade. 35
- © 14. Sudost forft sagt weder, siden sneactig oc grade, om natten stor regen.
15. Sudwest Wwer, hartt graendis. ¶ 40
16. Smuck weder oc solfkien, Nord-148^r vest. ¶ *obseruabamus.*
17. Sudwest thoe oc bleßendis.
18. Westen thøe.
19. Winden som i gaer oc bleft. 45
20. Vesten thoe oc nogett folfkien, frost om natten.

© 21.

- ⊙ 21. Sudwest bleft oc om Natten
fnee.
22. Sudwest themelig ftille oc nogett
folfkien oc om natten mod dag
5 nogett klarth.
23. Sudwest themelig bleßendis oc
frost forft, fiden nogett thøe.
Tycho redijt.
24. Sudwest hartt bleft oc hagell medt
10 regn.
25. Sudwest fom igaer.
26. Winden fom igaer oc thøe.
27. Vesten bleßendis nogett.
⊙ 28. Vesten oc nogett klarth, om aff-
15 then fnee oc regen oc fiden frost.
29. Winden aff nordwest oc frost.
30. Frost, nordost oc nogett klarth.
31. Winden fom igoer, dog mest wklart
oc nogett bleßendis kalt. ||

148^v

FEBRUARIUS.

1. Nordvest, vklartt oc frost.
2. Vinden fom igaer.
3. Øften, kalt bleft.
⊙ 4. Sudost bleßendis, vklart.
25 5. Sudost fom igaer.
6. Sudost, vklart.
7. Sønden, forft dog noget thøe
iblant.
8. Sudvest, togeactig.
30 9. Sønden themelig bleßendis oc no-
gett thøe, om dagen thøge wede.
D. Soph. venit.
10. Sonden fom igaer oc thøge.
⊙ 11. Sonden themelig bleßendis, om
35 natten nogett stille.
Th. & Soph. ab.
12. Sudost, frost oc nogett grade.
13. Sudost, om dagen noget thøe, fiden
frost igien oc wklartt.
40 14. Øften bleßendis, frøft.
Her effther wdi dette manett
haffuer dett mest werett øften we-
der oc stor frøft, oc frøß saa saare
wdi de fiste dage oc forft y *Martio*
att Stranden bleff med Is offuer-
45 lagt paa alle sider, saa der kunde
bode kiøres oc Riides offuer. *In*
Summa frost, fne oc vinter kom
da for alvor forft. ||

MARTIUS.

149^r

1. Sne fog oc stor frost oc bleft aff
Øften.
2. Winden fom i gaer, dog lidett ble-
ßendis oc hor frost. 5
3. Aldelis fom y gaer oc om natten
nogett klarth.
4. Sudost, mørck wede & *noctu halo*
circa (m.
5. Winden fom igaer & *similiter cir-* 10
ca Lunam halo.
6. Vinden aff Øften oc mørck fkye,
dog ⊙ fkien igiennem wndertiden.
7. Øften themelig bleßendis oc klart.
Halo circa (.
15 8. Vinden fom igaer oc klart folfkien
med frøft.
9. Sudost, nogett Solfkien oc om aff-
then klarth frost.
10. Sudost bleßendis, klarth frøft. 20
⊙ 11. Øften, klarth Vede oc Solfkien
noget bleßendis.
12. Vinden fom igaer oc klarth vede,
om natten wklartt.
13. Øften, wklartt oc mild wede, om
25 natten klarth nogen stundt.
Redijt Tycho e Scania.
14. Smuck klarth wede, dog icke al-
deles aff øften.
Vifum est parelion ⊙ *præcedens.* 30
Eodem die vi caloris ⊙ *lis maris*
glacies utrinque
difrupta & ad re-
olutionem pri-
mum convulla
35 *est. Item circa*
vesperas eiul-
dem diei cum ⊙
ab Horizonte oc-
ciduo 8 g. circiter elevaretur, pa- 40
relion triplex geminatum circa ⊙
vifum est hac forma. ||
15. Nordost, klart oc frost. 149^v
16. Winden fom igaer oc folfkien.
17. Nordwest bleßendis oc klart. 45
⊙ 18. Nordost themelig klarth, dog
Skier wndertiden.
19. Bleßendis Øften oc folfkien.
20. Øften oc nordost bleßendis.



21.

21. Vinden som igaer, dog icke faa klart.
 22. Nordoft themelig bleßendis oc froft.
 5 23. Ofthen, klart.
 24. Ofthen hartt bleßendis.
 ☉ 25. Oftsudoft, wklaert oc themelig hart bleßendis.
 26. Smuck klartt Ofthen.
 10 27. Oftsudoft, wklaertt, nogett snee oc regen.
 28. 29. 30. 31. Klart, themelighart bleßendis oc meften nordwest weder.
- 15 APRILIS.
 ☉ 1. 2. 3. Winden som sifft wdi den lidne manet, meft Parten klart, nordwest oc bleßendis.
 4. Sonden oc nogett regen.
 20 5. Sudwest, mørck oc Regen om natten.
 6. Sudwest, morck oc kalt bleßendis.
 7. Sudwest, smuck klart weder.
Tycho abijt Hafniam.
 25 8. Sonden bleßendis nogett. ||
 150^r 9. Sudwest oc sønden bleßendis.
 10. Nordoft bleft oc stobregen.
Nobilis a Henrico Ranz.
 11. Ofthen oc sønden themelig grade oc nogett Solfskien.
 30 *Tycho redijt.*
 12. Ofthen themelig stille weder, dog meften wklaertt till om natten.
Civis Gorliciensis huc venit.
 35 13. Smuck stille sudoft oc nogett regen, mod afften oc nogett bleßendis.
Paulus φαρμακ. Helsingora venit cum nobili quodam Germano & fratre Arnoldi.
 40 14. Ofthen nogett bleßendis oc om natten Regenn.
 ☉ 15. Sudoft oc sønden, smuck Solfskien, om natten Torden oc Liunild. Paafche dag.
 45 16. Sudoft stille oc nogett Solfskien.
 17. Norden nogett bleßendis oc Solfskien.
 18. Sudoft, wklaertt, bleft oc mod afften regen.
19. Sønden oc smuck weder.
 20. Sudoft, regenactig.
 21. Nordoft, smuck veder oc klartt till mod afften.
 ☉ 22. Om morgen regen, siden smuck 5 folfskien, Nordoft oc stille.
 23. Nordoft, nogen bleft oc regn orden. ||
 24. Vinden som igaer oc regen aff 150^v nordwest. 10
 25. Koldactig regen, nordoft west, nogett grade.
 26. Vesten, smuck weder, dog wklaertt. *Uxor præfecti Coronensis adfuit.*
 27. Smuck stille oc Solfskien. 15
 28. Sudoft, themelig smuck still oc nogett ☉ fskien, regn om natten. *Venit Claudius van Anfelt.*
 ☉ 29. Sudoft oc sønden rett stille. 20
Abijt Conradus A.
 30. Sudoft grade oc morck weder.
- MAIUS.
 1. Sudvest themelig grade oc nogett Solfskien, om aff. wklaert oc kalt.
 2. Sudwest morck oc grade. 2
 3. Nordvest themelig hartt grade oc wklaertt, om afftenen lidett regen.
 4. Nordoft themelig graendis.
 5. Vinden som igaer, wklaertt oc kalt. *Venit primum Episcopi filius* 30
Christ., item Joh.
 ☉ 6. Themelig hartt graendis nordoft, om natten klartt.
 7. Ofthen oc nordoft om hartt storm oc grade. || 35
 8. Nordoft themelig graendis oc kalt. 151
 9. Ofthen weder, nogett graendis først paa dagen, siden om afftenen Stille wklaert oc nogett lidett Regen om natten. 40
Obijt diem suum Tornilla.
 10. Sudoft weder, mørck oc fog Regen.
 11. Sudoft themelig hartt graendis oc mørckt.
 12. Sudoft themelig hartt graendis, 45 om natten klartt.
Tycho abijt Coroniam.
 ☉ 13. Sudvest, stille oc meft Solfskien. *Redijt Tycho.*

14. Sonden oc nogett Solfkien.
 15. Sudoft, smuck klart Solfkien, difligest oc om natten.
 16. Nordoft, themelig klartt weder oc
 5 smuck stille.
 17. Ofen stille oc Solfkien.
 18. Sudoft, smuck klartt weder oc stille.
 19. Sudoft nogett bleßendis.
 10 ☉ 20. Nordvest, dunckel oc nogett bleßendis, mod afften klartt.
 21. Nordwest oc klartt Solfkien.
 22. Winden som igaer oc themelig klartt. ||
 151 v 23. Ofen Stille oc nogett Solfkien.
 24. Sudvest, smuck stille oc klart weder.
 25. Sudwest, klartt Solfkien oc smuck veder.
 20 *Abijt Hen. Florin.*
 26. Sudoft, morck oc bleßendis, om natten nogen Regen.
 ☉ 27. Smuck stille ofen oc nogett lidett solfkien.
 25 28. Nordoft, regen noget for meddag, fiden stille oc meld weder, difligest oc om natten.
Georg Tych. Soram mittitur scho-læ inaugurandus. Johannes Rongel chymyfta nob. venit vesperi.
 30 29. Smuck weder aff nordoft.
 30. Stille themelig aff nordoft oc nogett klartt.
 35 *Venit D. Gellius.*
 31. Themelig bleßendis Sudoft.

JUNIUS.

1. Ofen graendis oc ftobregenogett.
 2. Sudwest graendis oc nogett solfkien.
 40 ☉ 3. Nordwest, smuck stille oc Solfkien. Pindzdag.
 4. Sudwest, om natten nogett regen.
 5. Nordwest themelig bleßendis mod afften.
 45 6. Hartt graendis westen.
 7. Themelig graendis aff west oc mest vklartt. ||

8. Nordwest themelig graendis oc 152^r nogett Solfkien.
 9. Nordvest som igaer oc nogett bleßendis.
Recebit D. Gellius. 5
 ☉ 10. Klartt weder aff norden.
 11. Themelig graendis norvest.
 12. Vinden som igaer oc Solfkien.
 13. Nordoft themelig hartt graendis, om natten klartt. 10
 14. Smuck klartt Solfkien oc themelig Stille.
 15. Winden som tillforn oc Solfkien.
 16. Nordoft oc klart, om natten thorden, liunild oc regen. 15
 ☉ 17. Nordwest, noget lidett bleßendis oc mest ☉ skien.
 18. Winden som igaer oc Solfkien.
 19. Nordvest som igaer oc themelig bleßendis oc klartt. 20
Tycho abijt in Seelandiam.
 20. Themelig haart graendis sudvest oc wklartt.
 21. Vinden som i gaer oc themelig fthille oc solfkien. 25
 22. Nordwest først om dagen, fiden fønden graendis oc wklartt.
 23. Westen themelig bleßendis oc wklartt.
 ☉ 24. Nordvest, klartt och bleßendis. 30
Venit Sophia B.
 25. Vesten hartt graendis oc klartt om natten. ||
 26. Nordwest hartt graendis. 152^v
 27. Winden som igaer oc haartt graendis. 35
 28. Ofen oc sudwest, mod afften regen.
 29. Sudvest nogett bleßendis oc regen.
 30. Vesten, mørck. 40

JULIUS.

- ☉ 1. Sudwest hartt themelig bleßendis, Solfkien, oc Regen om natten.
 2. Sudwest themelig bleßendis, om affthenen smuck stille oc klartt. 45
Nova fortuna Regis prima vela ventis dedit Helsingoram navigans & altero die revertens.
 3.

3. Nordwest bleßendis oc nogett regen.
4. Nordvest stormendis oc mørck.
- 5 5. Nordvest themelige bleßendis oc lidett klartt.
Venit servus Laurentij Skytt e Norvegia.
6. Nordvest themelig bleßendis oc mest klartt, om natten nogett Regen.
- 10 7. Winden som igaer oc stoer Taage om morgenen, fiden klartt.
Joh. abijt Hafniam adductum filios T. Sora.
- 15 8. Nordwest nogett bleßendis.
9. Nordwest oc klartt, nogett blest, mod afften stor torden, lunit oc regen.
10. Vinden som igaer. ||
- 153^r 11. Vesten, dunckelactig oc om natten regen.
12. Hedd weder aff vesten, Sonden oc klartt.
Venit Margaretha S. T. Eodem d. venit M. Paulus .. & frater.
- 25 13. Sudwest themelig bleßendis oc wnder tiden klartt.
14. Sudsudost nogett bleßendis oc klartt.
- 30 15. Vesten, smuck klartt Solskien.
16. Sudost, mørck oc blest, mod Afften Regenn.
17. Sonden nogett bleßendis.
18. Sudwest oc møgett blest.
- 35 19. Sudwest bleßendis, regn om natten. *Abijt Tycho in Sieland.*
20. Smuck stille nordwest oc klartt.
21. Nordwest nogett blest oc Solskien.
- 40 22. Themelig hartt graendis aff nordwest.
23. Nordwest oc wndertiden solskien oc bleßendis, om natten regen.
- 45 24. Hartt themelig graendis nordwest oc solskien, om natten mest klartt.
25. Om morgen regen aff nordwest, Siden mest Solskien.
26. Nordwest themelig bleßendis.
- 50 27. Nordwest som igaer oc wkart.
28. Nordwest themelig bleßendis, dog om afften Stille.
Escherus Bilde venit. ||
29. Stille weder, nordwest, fiden 153^v nogett bleßendis oc om natten 5 klartt, den dag var vinden wftadig.
30. Om dagen nogett regen oc iblant solskien aff nordvest.
31. Vinden som igaer.

AUGUSTUS.

10

1. Themelig bleßendis aff nordvest och mest wkartt oc møget Regen.
2. Hartt bleßendis aff Nordwest oc wkartt. Vinden som igaer oc hartt graendis.
- 15 *Holandus qui D. I. V. huc appulit.*
3. Vesten Storm oc nogett Solskien iblant.
4. Nordwest, smuck Solskien, dog bleßendis.
- 20 *Legatus Joh. Ducis Holstatiae hic fuit, cui nomen Alberto.*
5. Nordvest themelig bleßendis.
Abijt Tycho Hafniam.
6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. Nordvest, mest Storm, blest oc Regen, dog først wdi wgen bleßendis thørveder, paa dag liunild aff norden, dog ingen torden, der hos stor regn dag oc natten.
- 30 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. Wdi denne wgge war det west norwest oc west *item* vklart oc Regen. ||
20. 21. 22. 23. 24. 25. Vdi denne wgge 154^r mest klart weder, vndertiden aff 35 west oc sudvest oc wndertiden aff Sudost med thett fiste.
25. *Venit Paulus φαρμακοπωλα & Otte cives Helsing.*
26. Vesten oc nogett solskiend oc smuck weder, om natten wkartt oc Regen.
- 40 27. Nordost, mod afften Regen, oc faa den hele nat offuer.
28. Vesten bleßendis oc mest Solskien. 45
Andreas prius repullam verb. G. obtinet & musicis modis tractavit.

29.

29. Nordvest nogett bleßendis.
 30. Winden som igaer, dog themelig ftille oc nogett Solfkien.
 31. Sudvest themelig bleßendis.

5 SEPTEMBER.

1. Smuck ftille Sudoft oc Solfkien først om dagen, Siden morck veder.
 ② 2. Mollum weder, nordoft.
 10 3. Sudoft oc sønden, Regen oc nogett grade.
 4. Winden som i gaer bleßendis.
 5. Stille oc fin Solfkien, winden wendis aff mange hiørner, dog war det mest vdi sønden.
 15 6. Smuck ftille oc nogett Solfkien, dog mest wklart om natten.
 7. Sudoft, wklart till mod dag om natten. ||
 154^v NB. *Per has duas fere septimanas, quibus dierum numeratio intermissa est, fuit fere unica aëris constitutio, videlicet nebulosa ac pluviola, flantibus vehementer Zephyro ac Coro, adeo ut Cymbæ per aliquot dies retentæ sint Helsingoram Hafniamque transfretandæ.*
 25 ③ 23. Vesten oc nordvest, regen oc themelig hart grade, som de andre forgangne dage, dog icke faa moget haffl regen.
 30 Abijt D. G. & D. Sop.
 24. Sudvest, nogett solfkien oc bleßt, om natten themelig klartt.
 35 25. Vesten, smuck klartt weder til mod aff., siden haffle Regen.
 26. Vinden som igaer oc nogett Solfkien oc bleßendis.
 40 27. Bleßendis Sudvest oc Regen.
 28. Themelig ftille oc nogett regen, om natten klartt.
 29. Smuck klartt Sudoft oc bleßendis.
 ④ 30. Sudoft Storm oc regen.

45 OCTOBER.

1. Vinden som igaer oc Stor ftorm.
 2. Themelig ftille oc Regen aff sudoft.
 Abijt Joh. Haf.

16

3. Vesten bleßendis oc solfkien.
D. Nicol. Krag venit cum uxore. ||
 4. Vinden som igaer oc bleßendis. 155^r
 5. Norden, solfkien oc mod afften bleßendis, om natten klartt. 5
 Abijt D. N.
 6. Ofte nogett bleßendis oc mørcke lkyer.
 NB. ⑤ *circa 3^{tiam} pomerid. & paulo antea per nubes insolito colore apparebat cæruleo videlicet violato, Phiol Blae, quod postero die nymbum ingentem ac tempestatem afferebat.* 10
 ⑦ 7. Bleßendis aff sudoft, mod afften 15
 oc om natten Stoer Storm oc Regen.
Hilce diebus intermedijs, quibus singulis status cœli & aëris non assignatur, fuit fere eadem cœli facies, videlicet obscura & nimbricola flante ut plurimum sublolano, idque interdum validius interdum vero remissius. ⑥
 ⑧ *autem parum aut fere nullo die clare splendidit neque noctu ulla serenitas præterquam die 12 Octobris & multæ pluvie postea.* 25
 ⑨ 28. Ofte bleßt oc regen oc snefog, om natten forst frøst. 30
 29. Vinden som igaer bleßendis.
 30. Bleßendis sudoft.
 31. Sudoft, regenveder oc bleßt. ||

NOVEMBER. 155^v

1. Ofte nogett bleßendis oc klartt 35
 om affthen.
 2. Regen aff sudoft oc haffuell.
 3. Hagel oc regen aff nordoft, oc sne om Natten.
Venit Gallus quidam. 40
 ④ 4. Nordoft, sne om morgen, siden bleßt.
 5. Regen aff fonden.
 6. Sudvest, nogett Solfkien oc bleßendis, oc mest mod natten. 45
Filius David Johannis H. venit cum suo præceptore Rostochio.
 7. Sudoft bleßendis oc nogett Solfkien.

8.

8. Sudoft som igaer oc morck weder, bleßendis nogett mod affthen.

Dette efftherfølgendis tid wdi dette Aar haffuer mest weritt for-

vden vden nogen winther, thi dett haffuer inthett froßet, vinden mett Stor storm regen oc Vwer haffuer dett hart idelig verett oc vinden mett aff sønden oc westen. ||

5

156^r

ANNO 1594.

[JANUARIUS.]

1. Storm, regen oc Sne aff Vesten, om natten klartt.
 2. Sudvestthemelig Solfkien ock klartt, dog Storm.
 3. Vest sudvest bleßendis oc fog sne nogett om dagen, om Natten mett klartt.
 4. Sudvest graendis, Solfkien mett om dagen.
 5. Sudvest, regen oc mogitt graendis.
 6. Sønden bleßendis oc nogitt Solfkien.
 7. Sønden, Sne mod afften oc themelig Stile.
 8. Vinden aff Nordvest oc themelig graendis.
 9. Vesten som igaer skieden regen fuld.
 10. Ofte bleßendis, vklart.
 11. Sudoft bleßendis, vklart.
 12. Smuck ftill sudvest oc vklart. *D. Gellius venit.*
 13. Vest sudvest bleßendis oc frøft, om natten klar.
 14. Ofte, sønden, noget bleßendis oc solfkien.
NB. Per hunc mensē, ad quem aëris consignatio deest, fuit ut plurimum hyems fatis alperacum obscuris noctibus gelu ac nivibus refertis ex ortu. ||

156^v

MENSIS FEBRUARIJ.

11. Sudvest, Solfkien mesten oc hart froft med nogett bleft.
 12. Sudvest snefug oc bleßendis.
 13. Sudvest bleßendis, ☉ skien, om efftermeddag tõeveder, dog kalt.
 14. Sudvest bleßendis weder, om afftenen klartt.

15. Sudvest nogett grade oc Regen, thøe. *Venit Typographus.*

Siden wdi dene Manett haffuer dett mett veritt Sudvest werdt oc themeligt meldt, froft oc thøe oc regen vnder tiden, mod dett sifte smuck thøe oc klartt.

10

MENSIS MARTIUS.

1. 2. Øften veder oc Solfkien.
 3. Smuck solfkien oc stille, om natten klart oc froft.
 4. Ofte nogett kalt bleßendis oc wklartt.

15

Reliquis huius mensis diebus ventus ut plurimum meridionalis fuit flatulentus & pluviae interdum, interdum vero clari dies & serenitas, circa ultimos dies nebulae continuæ. ||

25

APRILIS.

157^r

1. Vinden aff Vest nordvest bleßendis.
 2. Vinden som igaer oc Regen till Meddag.
 3. Bleßendis nordvest oc themelig klartt.
 4. Smuck klartt Veder, dog Kaltactig bleft.
 5. Vinden som igaer.
 6. Endnu Vinden som igaer oc kalt, klartt solfkien till Meddag.

30

Siden denne Manett hafuer dett mett veritt thørveder, sudoft bleßendis oc kalt.

35

MAIUS.

40

1. Sønden klart oc nogett graendis.
 2. Sudoft oc nogett graendis oc tyctactig ☉ skien. *Redijt D. Tycho Hafnia cum S. B. & D. G.*

3.

3. Regen oc stille Weder oc taageactig.

Siden vdi denne Manett haffuer weritt thempereritt regen och meften kolactig.

JUNIUS.

In prima huius mensis decuria aëris constitutio temperata satis fuit. In secunda temperies plus satis calida, idque a 10 Junij, quo die horrida tonitrua in || nostro hemisphærio sonuere usque in 18, postea per integrum quatrimum valida tempelitas fuit flante Africaulstro.

22. Regen oc sønden Weyr, themelig graendis.

⊙ 23. West nordtuest sagt graendis.

24. West norduest, sollskin.

25. Westen medt Regn formiddag.

Venit Soph. B.

26. Suduest medt graae.

27. Sunden hart graendis medt regn nogit effter middag.

28. Sudost formiddag, derneft Suduest themmelig graendis, vndertiden medt regn, Noch strax effter middag sønden windt well graendis medt Sollkin, dog nogit kalt.

Abijt Soph. B.

29. Ostfudost, sagt blæfendis medt Sollkin och mildt weder, mens efftermiddag nogit graendis och om Afftenen och Natten regn medt Sudfuduest.

⊙ 30. Sudfudwest medt mørck skyer, nogit sagt blefende for middag, och mod afften klart, dog vndertiden sagt regen och om natten Norden wind. ||

JULIUS.

1. Nordost, wklart medt stor regn, siden lidet stille, dog wklart, derneft Suduest til om middag, och der effter ost fudost medt sagt wind och tycke skyer iblant, imodt afftenen til westen medt storm, vndertiden Regn.

16*

2. Westen, derneft om Middag Sønden windt och om afftenen Suduest sagt blæfendis och klart.

Abijt T. Helsing. ad Petrum Junium Sc. cum D. G.

3. Sudost sagt blæfendis och sollkinn. *Per hanc noctem redijt D. T. cum Hans Lindenow & D. G. cum Tubanno Gall.*

4. Sønden, klart och stille, om Middag Norden och stille, derneft Norduest.

5. Norden, Norduest, westen medt it lidet regn formiddag, mens efftermiddag soelkin och warmt weder medt westen, dog nogle tycke skyer wdmedt Horizontenn, om natten klart.

Abijt Johannes Lindenow.

6. Westen, stille, Sollskin oc warmt, dog vndertiden nogle skyer iblant.

⊙ 7. Sudwest, om Middag medt it got Regn, derneft smuckt klart, nogit graendis och vndertiden nogle skyer iblandt.

Valedic. Tufannus & abijt in Galiam cum M. Nicolao Hamero. ||

8. Sudost hart graendis, Effter middag Østen och graendis, och modt afften saais der tuende Regnbuffuer wdi Østen, der effter strax kom it regn, saa det regnde den gandtze nat igiennem.

9. Sønden windt, sagt graendis, vndertiden Sollkin och vndertiden skyer, wklart om natten.

10. Sønden, wklart, noget graendis, efftermiddag Sudfudost graendis medt Soelkin, dog nogle tycke skyer vedt horizonen.

11. Sudfudost, Sollskin temmelig graendis, efftermiddag vndertiden nogen skyer och hart graendis, om natten stille.

12. Ostfudost, sollkin, hartt graendis, Efftermiddag Østen, wklart medt en Storm.

13. Sudost, formiddag nogit klart, mens efftermiddag wklart och wftadigt, Regn medt Storm.

⊙ 14.

14. Sudoft, om morgenen tiligen stille och klart indtil 8 flet, formiddag wklart, och efftermiddag Synden med Regn til modt afftenen, da bleff det Sudueft, dog wklart om natten.
15. Sudfudoft, Soelskin, dog nogit blæfendis vndertiden, vid elleffue flet formiddag regn, derneft Soelskin och strax igien regn, faa bleff det Sudfudueft, vndertiden klart och vndertiden regn. ||
- 159^r 16. Sudueft, Synden medt Regen om middags thidt, dereffter stille, dog wklart, vndertiden Regn. *Venere duo studiosi Virtemberg. unus eorum nobilis, alter vero M. abierunt.*
17. Sudueft, wftadigt medt Regn och Soelskin.
18. West nordwest temmelig graaendis, vndertiden klart och stundom wklart och om afftenen filde medt nogit Regn.
19. West nordwest, stille, meften klart och varmt wæder, mens efftermiddag wklart och modtt afften Sonden, wklart om natten. *Venit Isaac Peiterß pater Johan. per vespas.*
20. Sudoft wklart, vndertiden regn, *videbatur iris in parte orient.*
21. Nordwest, Sonden, igien til Norden, wftadigt den gandke dag och stille.
22. Wftadigt och til westers medt Norden och Sonden och stille, efftermiddag westen, klart, vndertiden stille och stundom naagit graaendis.
23. Sudfudoft, wklart temmelig blæfendis, efftermiddag hartt blæfendis medt Regn til afften.
24. Sudfudwest, wklart medt regn, themmelig graaendis. *Venit S. B.*
25. West nordwest, vndertiden klart och wklart, nogit hart graaendis, faais en Regen buffue i Øster modt afften, om natten for midnat klart och stille, mens effter midnat wklart met en ftor blæft och Regn, som kom hafteligen, imodt Dagen medt westen windt. *Abijt S. B. cum D. Gellio Heltingoram. ||*
26. Westen, hart graaendis, vnder- tiden klart och vndertiden Regn medt wftadighedt, om midafften til Sudwest medt regn vndertiden hart blæfendis.
27. Sudoft themmelig graaendis, wklart. *Abijt Tych. Haf.*
28. Sudoft hart graaendis medt Regn, efftermiddag Sudueft, wklart och regn.
29. Westen nogit blæfendis, vnder- tiden klart och imodt afftenen wklart och stille.
30. Sudoft, stille wæder formiddag, efftermiddag wklart, hart graaendis och Øften.
31. Nordnordwest nogit graaendis, klart.
- AUGUSTUS.
1. West Nordwest, klart och stille.
2. Sudoft nogit graaendis, wklart medt regn vndertiden, imodt afften westnordueft, klart til mod midnatt, da bleff det wklart och regn.
3. Westen temmelig graaendis, stundom klart och stundom wklart.
4. Westnordwest, hart blæfendis. *Venit D. G. Helling.*
5. Nordnordwest hart graaendis, vndertiden klart, vndertiden icke. *Abijt D. G. Haff. ||*
6. Norden, nogit graaendis, klart wæder.
7. Norden, klart och stille, imod afften nordoft, wklart. *Redijt T. cum S. B.*
8. Sudoft, stille, klart Soelskin oc varmt wæder. *Abijt S. B.*
9. Sudfudwest, stille, klart och varmt, efftermiddag nordwest och westen, stille.

10. Westen, temmeligh klartt, nogit blæfendis.
- 5 © 11. Sudwest temmelig graaendis, wklart, fiilde om afftenen Regn och thordønn medt mögen liuffnen. *Abijt T. Helsing.*
- 10 12. Sudwest, wklart, hart graaendis, om middags tid it stort regn och hagell och fiden holt det saa wdt medt Storm och regn den dag.
13. Westen nogit graaendis, wklart.
14. Stille hauffbleg, til Østers formiddag nogit wklart iblant, efftermiddag klart och warmt.
- 15 *Redijt T. B. Helsing.*
15. Østen, melten wklart, themmelig blæfendis.
- 20 16. Sudwest om morgenen medt Regn, strax om 8 flet Soelskin, warmt och stille wædder, om middag regn, wklart medt bleft.
- 25 17. Suduest medt regn, dernest Norduest, ochsaa medt regn den gandske dag igiennem och disligifte natten igiennem. ||
- 160^v © 18. Westnorduest themmelig graaendis medt Regn melten den gandske dag.
- 30 19. Suduest themmelig blæfendis, melten wklart, efftermiddag regnuæder och en regnbue i Øster. *Hoc die nobis prælectum est Gaardtzret s. de coco & celario.*
- 35 20. Westen themmelig graaendis, melten klart, dog vndertiden regn, *videbatur iris in occidente hora 9 antemeridiana.*
- 40 21. Westen, wftadigt medt regn om morgenen tiligen, fiden hart blæfendis, melten wklart, efftermiddag melten regn och Storm, modt afften stille wedder och klart.
- 45 22. Sudsuduest sagt blæfendis, melten wklart, om middag nogit sagt regn, dernest efftermiddag wftadigt.
- 50 23. Sudost om morgenen tiligen till IX flet tyck Taagge, fiden themmelig klart till middag sagt blæfendis, nogit efftermiddag Sonden wedder och imodt fiire flet regn, som wared vidt en thime eller ij, fiden stille, wklart medt westen.
24. West Nordwest, stille, klart och warmt, efftermiddag Nordost, stille hauffbleg medt Soelskin och warmt wæder.
- 5 © 25. Norduest stille, warmt och klart. *Abijt T. Coron. & Erich/holm.* 10
26. Sudost, wklart och wftadigt, om afftenen it stort Regn. ||
27. Nordwest themmelig graaendis, 161^r melten wklart, modt afften westen och stille, themmelig klart. 15
28. Sudost melten wklart, formiddag stille och fiden nogit blæfendis.
29. Sudsudost wklart themmelig blæfendis, om afftenen och den gandske nat igiennem Regn, Liunnen och Tordønn. 20
30. Sudost, formiddag Regn medt Thordønn och fiden melten den gandske dag regn, dog icke her saa mögit som vdi Sielandt, imodt afftenen nogit klart och thill westen ald efftermiddag och stille. 25
31. Sudwest stille den gantske nat igiennem, wklart om morgenen thilige, taagit til middag, och der taagen heden gick, kom der it stort regn, som wahrede den gandske dag, wklart, om natten sagt wedder medt regn vndertiden och wftadig windt medt westen, Sonden, østen. 35 *Redijt T. B. ||*

SEPTEMBER.

161^v

- © 1. Formiddag wklart, regn, taagidt westen windt, efftermiddag themmelig klart och imodt afften Soelskin och stille, thend gandske Nat igiennem klart och inthet blæfendis. 40
2. Om Morgenen taagidt till nogit for Middag, fiden klart och warmt wedder, Sonden windt, stille hauffbleg den heele dag. 45 *Abijt Joachimus Rost.*

3.

3. Øften, stille, mesten klart och
varmt Solskin, efftermiddag Nord-
oft, imod afften wklart, dog flet
5 stille haffbleg, om natten themme-
lig hart graaendis och wklart.
4. Øften windt hart graaendis, wsta-
digt medt soelskin och wklart, eff-
termiddag klart medt bleft, thend
10 gandske nat igiennom smuckt
Stierneliuft.
5. Formiddag Soellskinn, hart graa-
endis, mens efftermiddag wklart
medt stor bleft och Øften windt
thend gandske dag medt kuldt.
- 15 6. Om morgenen tiligen Nordnord-
oft, siden der effter Nordoft och
klart, kalt, hart blæfendis, och
holdt thet saa wdt thend dag til
20 imodt afften fem flet, saa begynte
det at regne och wæhridt sagtedis
nogit.
7. Om morgenen nogit graaendis,
wklart Nordoft, strax der effter
25 regn thill Middag, nogit hart blæ-
fendis, effter middag wklart och
wehrit nogit sagtendis medt dygtig
regn, thaage och stille. ||
- 162^r 8. Westnordueft medt Regen och
storm mesten thend gantske dag,
30 mens om afftenen klart, dog hart
graaendis och thendt heele nat
igiennom.
9. Westnordueft, themmelig hart
35 graaendis, smuckt klart Soellskin
formiddag, siden medt skyer
mestent klart den gandske Nat igen-
nom.
10. Westen, klart Soellskin, sagt blæ-
40 fendis, modt afften Sudueft, søn-
den, themmeligt graaendis.
Abijt T. Haf.
11. Westen hart graaendis, mesten
klart.
12. Westen, mesten wklart, hart graa-
45 endis.
13. Nordueft, klart Soellskinn, nogit
sagt blæfendis.
14. West nordueft wklart sagt blæ-
50 fendis. *Redijt T. Haf. cum Mag.
Bert. & filio T.*
15. Nordueft, om morgenen wklart,
siden thend gantske dag klart, them-
melig blæfendis.
16. Nordueft, mesten klart, themmelig
5 stille.
17. Nordnordwest, klart, themmelig
graaendis, efftermiddag wklart
thil om midnats thide, saa bleff
thet smugt klart medt Nordoft.
18. Nordoft, smugt klart och varmt,
10 sagt blæfendis.
Venit D. G. Magnus Bart. a nupt. C.
19. Ostnordoft sagt blæfendis, klart
och varmt, imodt afften wklart
Nordueft, noget sagt blæfendis.
15 *Abiere D. G. M. B. Iaac Peit. ||*
20. Nordoft, wklart, stille, nogit kalt. 162^v
Venit Ditleff Holck.
21. Ostnordoft, themmelig graaendis,
mestent klart och kalt.
20 *Abijt D. H.*
22. Nordoft, mestent wklart, nogit
sagt blæfendis.
23. Nordoft, stille och klart, efftermid-
25 dag wklart, nogit blæfendis.
24. Nordoft wklart, nogit graaendis.
Tycho Hafniam abijt, ego cum.
25. Nordoft, nogit graaendis, om nat-
ten it stort regn.
26. 27. 28. 29. 30. Nordoft, klart, kalt,
30 graaendis.
Hodie Roschild.
27. *Inde Chonløø M.*
28. *Iterum Hafniam.*
29. Brendis it skib for Helsingjør
35 flet op.

OCTOBER.

1. 2. 3. 4. Nordoft, klart, kalt, graa-
endis.
4. *Redijt T. B.* 40
5. Sudoft, wklart, sagt blæfendis, eff-
termiddag nogit klart.
6. Øften, wklart, hart blæfendis
den gantske dag igiennem, kalt,
om natten regen medt bleft. 45
7. Øften, wklart med storm oc regn
och kalt.
8. Ost Nordoft, mestent klart, sagt
blæfendis,

- blæfendis, om natten klart med frost oc kuld.
Venit Johan. Coltzouius.
- 5 9. Nordoft, klart och kalt, themmelig blæfendis, om natten wklart.
- 10 10. Øften, wklart med Storm baade om dagen och natten.
11. Øften, wklart med storm.
- 10 12. Øften med storm, vndertiden klart och stundom wklart, dog mest wklart. ||
- 163^r © 13. Øften, wklart, dag och nat storm.
14. Øften, wklart, Storm och grubom
- 15 15. Sudsufduft, klart oc temmelig stille wehrit sig och bleff klart.
- 16 15. Sudsufduft, klart oc temmelig stille wede formiddag, mens efftermiddag begynte det nogit at blæse, och mod afften wklart, siden vdt paa
- 20 16. Natten regn.
17. Sudueft hart graaendis med regn, om middag oc nogit der effter klar, siden wklart med regen.
- 25 17. *Venit D. G. Jehan. Worm. Hafniæ.*
18. Wklart, stille, sudwest nogit, formiddag begynte det at bliffue thaaggid, effter middag regn och thaagget den gantske nat igienom.
- 30 18. Thaagge, nogit blæfendis, Sudsufduft, om middag flogs taagen op, och der ephther bleff smugt væhr vndertiden med Soellskin imod afften oc sønden med blæft, mens om
- 35 19. Natten smugt klart.
19. Sønden, themmelig stille, wklart.
- © 20. Norden, wklart, om natten regn.
- 40 21. *T. Coron. cum filijs ad nupt.*
21. Westen med regn themmeligt blæfendis.
22. Sønden, taagit, vndertiden regn, efftermiddag vndertiden klart.
- 45 23. *Red. T. B. cum fil.*
23. Øften, sagt graaendis, wftadigt Soellskin, efftermiddag wklart, hart blæfendis och den gantske nat igiennom.
- 50 24. Øften, wklart, graaendis Sønden med regn dagen igiennom.
25. Westen til Norden med storm, mesten wklart, imod afften vngefehr vid fire flet kom it hagell med bleft, fom wahrede j kaarter, difligifte it stort hagell, der klochen kunde
- 5 26. verre sex, och siden med kuld och bleft den gantze nat.
26. Om morgenen snee, kalt, wklart och wehrid sagtedis med Nordnordueft. ||
- 10 © 27. Sudoft, klart, themmelig bleft 163^v och kaldt.
28. Nordoft, klart, kalt och frost, sagt graaendis.
29. Sudoft, wklart, sagt blæfendis med
- 15 30. kuld.
30. Sønden wklart med regn.
- 20 31. *Venit D. Joh. Wensøfil.*
31. Sudoft, wklart med regn, themmelig blæfendis vndertiden.

NOUEMBER.

1. Formiddag klart, hart blæfendis, efftermiddag wklart, Sudueft.
2. Mesten wklart, themmeligt graaendis sudsufduft, om natten Regn.
- 25 © 3. Regn formiddag, efftermiddag nogit Soellskin, westen, themmelig blæft, om natten wklart.
4. Blæfendis, wklart, Sudueft, om afftenen westen och om Natten
- 30 5. themmelig stille oc sadanne *chalmata*, att de gaff en skien fom ^{nen}.
6. Sudueft themmelig graaendis, wklart med Regn.
- 35 6. *Abijt T. Haf.*
7. Nordoft themmelig graaendis, wklart, om natten frøft.
8. Øften, kalt med frøft, wklart, mod afften Sudoft med regen, effter midnat west sudueft, themmeligt
- 40 9. bleft, wftadigt.
9. Regn, Sønden med storm.
- © 10. Klart, westen storm, efftermiddag wklart, sudwest, om natten
- 45 11. regn.
11. Sudueft, Regn med storm. ||
12. Sudsufduft, wklar, nogit blæfendis. 164^r
13. Westen, themmelig klart, nogit graaendis.
- 14.

14. Sudoft med nogit regn och graa-
endis.
15. Sudoft, themmeligt stille for mid-
dag, effter middag hart graaendis,
wklart.
- 5 16. Sudoft, wklart graaendis.
- ⊙ 17. Oftsudoft, klart, fagtt blæfendis
med froft och kuld.
- 10 18. Sudoft klart och froft, om dagen
smuck mildt weder och fagt blæ-
fendis, om midnat vid ij flet wklart
med bleft, Nordoft.
Redijt T. B. Haf.
- 15 19. Nordoft, om morgenen tillige
wklart, strax der effter Oft sudoft
klart, stille hauffbleg den gantze
dag, om natten wklart.
- 20 20. Wklart, kalt, stille och Sønden,
vndertiden til øfters och stundom
thill westers.
21. Wklart, kalt och themmelig stille
till øfters vndertiden, bleft om
natten.
- 25 22. Wklart kalt, fagt bleft thill westen
med thaage, Nordoft.
23. Wklart kallt, nogit bleft, Øften.
- ⊙ 24. Wklart oft sudoft kallt, them-
melig graaendis, om afftenen nogit
klart oc stille, siden den gantske
nat wklart met storm och blæft. ||
- 30 25. Sudoft och Sønden den gantze dag,
wklart med store skyer och thaa-
git, themmelig graaendis, imod
natten stille och Sudfudueft.
- 35 26. Østenn med snee och Regnn, hart
graaendis.
27. Oft Nordoft meften klart och hart
blefendis, om nattenn froft och
kuld.
- 40 28. Nordoft, meften vklart, themme-
lig graaendis met froft, om natten
klart.
29. Klart, stille froft och kuld med nor-
den wind, inthet blefendis faa
mand kunde regne thet nogit.
- 45 30. Wklart fagt blefendis met kuld,
Nordoft.
Ab. T. Haf.
- DECEMBER.
- ⊙ 1. Nordoft, wklart, graaendis med
froft och snee.
2. Øften, wklart, graaendis, om nat-
ten froft.
- 5 3. Øften thil Norden, vndertiden thill
Synden, graaendis och meften
wklart, om natten themmelig
klart, nogit frøft.
4. Often vklart, nogit fagt bleft.
- 10 *Redijt T. B. cum lorore S. B.*
5. Øften wklart met thaage.
Abijt S. B.
6. Often nogit hart graaendis med
snee och thøweder.
- 15 7. Nordoft, wklart, themmelig hart
graaendis.
- ⊙ 8. Nordoft, klart oc smugt weder
den gandske dag, om natten wklart
oc froft med Riim.
- 20 9. Nordoft, klart och kalt, fagt blæft
formiddag, mens efftermiddag
themmelig graaendis oc froft. ||
10. Nordnordoft, klart med froft och
kuld, graaendis.
- 25 11. Norden thill Øften, themmeligt
graaendis med froft, om natten
wklart.
12. Nordueft, wklart, themmelig stille,
om natten klart oc stille med froft,
om morgenen wklart med Taage
och Riimfroft.
- 30 13. Westen thil Sønden, wklart med
kuld, Taage, fagt blefendis, om
natten stor storm oc Nordueft.
- 35 14. Wklart, westen med Storm, om
afftenen klart oc stille den gand-
ske nat.
- ⊙ 15. Westnordueft, smugt klart oc
en reen *Horizon* alleuegne, them-
meligt blæfendis med froft, om
natten ocfaa klart smugt miildt
weder.
- 40 16. Westen nogit hart graaendis først
om morgenen med vklart Taage
oc nogit fog, som vahrede vid ij
thimer, siden denn hele dag mul-
lid och wftadigt med bleft, om nat-
ten Norden med snee, hagell, storm
och wueder indtil dagen kom.
- 50 17.

17. Nordnordueft med storm, klart foelkin oc themmeligt kaltt, om natten wklart, nogit stille for midnatt, mens strax der epher wftadigt wedder med snee oc fog och bleft thill Sønders indthill imod dagen.
18. Westen met bleft och thøø wedder, wklart den gantze dag igiennom, om natten med Regn och bleft och hart blefendis.
19. Westen storm med Regn och thøø den gandske dag, om natten til Norden oc Nordueft med frøft oc klart, oc nogit fagtedis wehrit. ||
20. Nordueft, klart, themmeligh kuld, nogit graaendis med froft.
21. Nordueft, klart, nogit bleft med froft. *T. B. Coron. abijt.*
22. Westen, themmeligt graaendis, klart, och om natten Rimfroft.
23. Westnordueft formiddag fagt graaendis och klart, mens efftermiddag themmelig hart blefendis.
24. West nordueft, wklart med thø och thugge dend gandske dag och nat igiennom.
25. Nordueft, om morgenenn taagged oc noget froft, strax der epher smugt klart med Soelskin oc mild wedder.
26. 27. Nordueft, smugt klart och mild wedder.
28. Wklart och westen med Taagge, themmelig graaendis.
29. 30. Nordueft, Soelkin, klart.
31. Norueft, nogett froft och nogit wklart om natten. ||

166^r

ANNO 1595.

20

JANUARIUS.

1. Nordoft, smugt fagt bleft med mild froft och solskin, efftermiddag nordueft.
2. Nordoft, wklart om morgenen thilige med froft och kuld, themmeligt hart graaendis, effter middag klart med solskin och nordueft. *Abijt T. B. Seland.*
3. Nordnordoft medt froft och kuld, nogit graaendis, wnderthiden klart formiddag, mens mod afften wklart, om natten med froft, saa stranden er flet offuerlagt alleuegne.
4. Nordnordueft klart med froft och kuld, themmelig blæfendis, om natten hart froft.
5. Nordoft, klart med froft och blæft, om natten vklart oc øften.
6. Sudoft hart graaendis wklart med stor kuld och froft och nogen snee.
7. Sudoft wklart graae med froft, vndertiden snee.
8. Sudsudoft wklart graae, icke stor froft med thaage. ||
9. 10. 11. 12. Sudoft, wklart med taage och bleft vndertiidenn, froft om netterne.
13. Sudoft, vklart med taage och fug.
14. 15. Sudoft, wklart med regn och thøø wedder, om natten snee.
16. Nordueft med snee och froft och themmelig kalt, om natten klart wedder.
17. Nordueft, vklart och vftadigt med sne och taage och der til med hart froft.
18. Nordueft om morgenen themmeligt stille, dog dreff Jifen megit, nogit der epher med Taage och snee, siden stor storm och wueder den ganze dag igiennom, om afftenen och natten nogit vklart, siden met stor snee.
19. Om morgenen themmeligt graaendis och sudueft wedder, siden den gandske dag klart och bleft med Norden vind, om natten vklart och froft.
20. Wklart, themmelig bleft med westen wind, om natten thøueder och regn.

21.

21. Sudueft hart graaendis och wklart med thøø, ftrax der eptther Nordueft och Norden med klart y mod den norder fide, om natten wklart och Nordoft wind med froft och kuld.
5
Redijt T. B. domum.
22. Nordoft, kalt med froft och wklart, hart bleft, fiden sudoft med storm den gandtze nat igienom.
10
23. Sudoft med storm och bleft. ||
167^r 24. Øften med froft, themmelig kald, om morgenen vklart, ftrax der eptther klart och smugt weder thil Nordoft nogit blefendis wnder-tidenn, om natten lagdis ftranden thill paa alle fider landet.
15
25. Øften thil Norden, om dagen meften klart, vndertiiden nogit taaggid, om natten wklart med froft oc til Nordueft.
20
- ⊙ 26. Westen kalt och thaaggit den gandske dag, om afftenen nogit klart, och om natten tagge med Rimfroft.
25
27. Sudueft med Rimfroft, kuld och thaagge, ftrax der eptther sudoft, themmelig graae och wklart, om natten froft.
30
28. Sudueft met bleft, snee och kuld om Morgenen thiligen, nogit der eptther Sunden med Regn och snee tilfamen, huilchet mest med regn wahrede den gandske dag igienom.
35
29. Nordueft, wklart, nogit graaendis med themmelig froft och kuld.
30
30. Norden, wklart, nogit sagt graaendis med froft om Natten oc imod Morgenen thilig Nordoft med bleft och nogit klart oc fiden ftrax til øfters och wklart.
40
31. Wklart, themmelig milt weder sagt blefendis med Øften och sudoft wind, om natten sudueft hart graaendis med kuld och froft. ||
45
- 167^v FEBRUARIUS.
1. Om morgenen thilig sudueft med froft oc kuld, nogit der eptther løn-
- den wind, eptther middag sudoft och den gandske dag wklart met bleft oc storm och ret y midnags ftunden wahr det nogit ftierneliuft, faa wi med nød kunde obferuere 5
 $\text{h}^{num} \text{ in } \varphi \odot^{lis}$.
- ⊙ 2. Sudoft hart graaendis wklart om afftenen med hagell oc sne, om natten wid midnadts thide med stort regen och hagell, fiden der eptther ftilledis wehrid med sagt och mildt weder.
10
3. Sudsudueft med vklart, dog vnder-tiden folens skin obenbaredis medt thøø och themmelig kalt, om natten westen. Idag hørdis lercken.
15
4. Nordoft, wklart oc kallt med froft och graae.
20
5. Nordoft, meften klart, om natten wklart, hart bleft med Nordueft, der thill med stor kuld oc froft, faa thet lagde flet ftranden thill igien.
20
6. Norden, klart folskin med sterck froft oc kuld den gandske dag oc nat igienom.
25
7. Nordnordoft themmelig sagt blæfendis oc formiddag foellskin med froft och kuld, fiden wklart, om natten smugtt klart med hard froft.
30
8. Om morgenen klart med frøft och Nordoft den gandske dag, om natten wklart och øften. ||
30
- ⊙ 9. Wklart, Nordoft och froft.
168^r
10. Wklart, Nordoft oc froft, nogit blefendis och kallt.
35
11. Wklart, Nordoft oc froft icke faa møgit kald, mens nogit mildt i werridt, ftrax effter middag wendis winden om thill sudueft, oc imod afften westen sagt bleft, mens der klokken wahr X flet om natten begynde det med en liiden snee, bleft och Storm den gandtze nat igienom.
40
12. Westen med storm och mollidt weder, oc ftranden obnedis emellom Skaane och dette land, fiden mod middag gik winden om thill norden med bleft oc storm, ftrax der effter bleff thet smugt klart foellskin
45 50

- loelſkin och themmeligt mildt weder, faa well fom den gandsche nat igiennom.
- 5 13. Nordueſt ſmuckt klart och miillt med thøueder aff Solens ſkin, ſtille oc inthet bleſendis, ſom mand kunde det ackte, om natten thill Øſters med Norden wind met kuld oc frøſt, der til med klart.
- 10 14. Nordoſt, froſt och kuld oc ſmugt klart baade dagen och natten igiennom.
- 15 15. Nordoſt, froſt oc kuld med klart, om middag och der epher ſønden wind oc med froſt oc klart thil Øſten den gandsche nat igiennom. ||
- 168^v ① 16. Øſten med froſt oc kuld formiddag med klar weder, ſiden ſtrax efftermiddag wklart med ſtorm och wueder, wnderthiden ſnefug och hart bleft och frøſt den gandtze nat igiennom.
- 20 17. Nordoſt, meſten wklart formiddag, ſiden efftermiddag klart med loelſkin och themmelig froſt, ſtrax nogit vd paa natten wklart med norden wind, bleft oc froſt.
Venit ſtu. Franciſcus nomine Haf.
- 25 18. Norden, wklart med bleft och froſt.
- 30 19. Nordweſt, klart oc ſmugt wæder, om natten Sudoſt med møgenn ſnee och kuld.
20. Sudoſt med ſnee oc froſt ephermiddag, oc om natten thil weſten med ſtorm oc ſneefog.
- 35 21. Sønden, wklart och froſt, om natten klart med nordueſt.
22. Nordueſt, klart oc froſt den gandsche dag, mens om natten wklart.
- 40 ② 23. Sudoſt, wklart thil mod middag, ſiden norueſt, norden, nordoſt och Øſten med froſt oc kuld och wklart.
24. Om morgenen wklart, ſtrax der epher klart och nordueſt, om natten wklart och Oſt ſudoſt med ſtorm och bleft.
- 45 25. Storm och kallt ſudoſt och wklart med ſnee oc fog.
- 50 26. Sudoſt ſtorm med Regn oc froſt
- vnder hin anden den gandtze dag och nat igiennom, dog ſtilledis wehrit imod natten och gick om thill Sudueſt. ||
27. Weſt ſudweſt, wklart med them- 169^r
melig bleft om morgenen thiligen, nogit der epher ſagtedis wehrit med thøø, dog vklart och gick om thil Norden och thil Nordnordoſt.
28. Nordoſt om morgenen, ſiden thil 10
ſudoſt med wklart och thøøueder oc ſtille oc om natten med fog och thaaggid.

MARTIUS.

1. Sudoſt, taagid med Regen och thøøueder, imod afften ſudueſt med bleft oc ſtorm oc begyntis at klare nogit op wid en tho thimer, oc det med Nordueſt, ſtrax der epher gick winden om igien til Sønden 20
oc wklart den ganſke nat.
- ③ 2. Sudoſt med Regn, om natten til ſudueſt oc weſten hart graaendis oc wklart. *Upupam videb.*
3. Sønden med bleft oc wklart, ſtrax 25
thil ſudweſt hart graaendis med Regn oc vſtadigt meſten den gandtze natt.
4. Sudweſt ſtille med Taage, ſmugt millt fommer weder och wklart, 30
imod afften thil ſudoſt, om natten med møgit Regn oc nogit bleſendis.
5. Sudſudoſt med Regn oc thaage, nogit blæſendis, om natten med ſtorm och Sudueſt. 35
6. Sudueſt med ſtorm och bleft och Jiſen begynte at offnis paa ſtranden, och wklart wnderthiden med Regn, imod afften thill Norueſt med bleft och møgit klart den gandske 40
nat igiennom, och Jiſen war ſlet borte. ||
7. Weſten, meſten klart oc ſmugt 169^v
weder, mens om afftenenn Øſten, wklart oc med froſt oc liden ſnee. 45
8. Sudoſt, wklart, nogen bleft, ſiden til Nordoſt med ſnee och bleft den gantſke nat igiennom.

④ 9.

- 5 9. Nordost med snee oc bleft, fiden ephthermiddag Norduest medtt ftort sneefug, imod afften begynte det nogit at klare, oc om natten till Suduest och wklart med bleft oc fug.
- 10 10. Om Morgenens Sudfuduest oc follen fkinde nogit, dog thet war wklart alleuegne oc suart mollitt imod Sonden, strax der ephther sudost med snee oc fug, oc imod natten Regn och hart blefendis.
- 15 11. Suduest, om morgenen tilige wklart, strax til westen norduest themmelig blefendis oc mollid wæder med thøø, om natten met stor bleft, froft, snee oc kuldt.
- 20 12. Norden med stor storm, froft och kuld, imod afften snee oc den gandske nat igiennem met snee, frøst, bleft och møgit bøβeligt wede.
- 25 13. Nordnordwest met snee, bleft, froft oc kuld, fiden med norden, nordost, snee och wueder med bleft den ganske dag oc nat.
14. Norden nogit thil Østen med themmelig bleft, wklart, kallt oc froft, om natten smugt wede, dog med froft.
- 30 15. Nordost, smugt klart med soelskin, dog froft och themmelig kalt bode dag och nat. ||
- 170^r 16. Nordost, smugt klart med froft bode dag oc nat.
- 35 17. Nordost smugt klart oc thøøwede, ephther middag norduest oc nogle tønde skyer, dog mesten klart den gandske dag igienum, och om natten med froft, klart, och stranden bleff thillagt.
- 40 18. Norduest, klart oc stille med thøø om dagen, mens om natten froft, lige som tilforn.
- 45 19. Norduest, klart oc thøø med stille, om natten medtt froft oc thill Suduest.
- 50 20. Westfuduest om morgenen oc nogle tønde skyer, dog smugt soelskin oc klart den gandske dag igienum och mod afften Sudfuduest med nogen bleft, strax der ephther thil Norduest wndertiden bleft oc wbleft med klart och wklart den ganske nat.
21. West Norduest wklart imod Middag oc nogit der ephther soelskin, fiden med taagge om natten froft.
22. Formiddag wklart, fiden smugt klart och nordwest, dog nogle skyer om natten, om natten froft.
- 10 23. Nordost, klart oc smugt wede bode dag oc nat med froft om natten.
24. Nordost smugt klart oc warmt wede, efftermiddag westen nogit blefendis, wndertiden med skyer, om natten klart oc froft. ||
- 15 25. Nordost med froft oc kuld oc smugt klart wede.
26. Nordwest, klart och bleft.
- 20 27. Nordost oc kalt om morgenen, fiden østen oc sudost mesten den gandske dag oc nat igienem, wklart mesten oc storm.
28. 29. Nordost, smugt warmt wede oc stille den ganske dag igienum, om natten froft.
- 25 30. 31. Østen med storm oc bleft oc klart soelskin oc Stierneliust, om natten froft, sagt blefendis.
- 30 31. *Tych. Brahe abijt Hafniam.*

APRILIS.

1. 2. 3. Nordost och Østen, klartt oc smuckt wæder med Soelskin och Stierneliust, om natten frøst.
- 35 4. Nordwest, om Morgenens klart oc smugt wede, strax der ephther mulled oc wklart med bleft oc storm, om nattenn med hagell oc snee.
- 40 5. Norden och Nordost med kuld, hagell oc snee ald formiddag, ephthermiddag Nordwest, mesten klart, hart blefendis, froft om natten.
- 45 6. Nordwest, smugt miillt wede oc klart mesten den gandske dag oc stille wede thil nogit ephther middag begynte det at bleβe med en

- en Nordoft oc bleff om natten wklartt med kallt oc froft.
7. Oft Nordoft, wklart med nogen bleft och kallt den gandske dag.
- 5 Effther denne tid indtill Paaske haffuer mest veritt klartt oc Øften oc nordoft Vind, oc vndertiden nogett bleßendis.
- 10 Siden Paaske indthil den 12. dag *Maij* haffuer det veritt meften Sunden, Sudueft och westen med Storm och Regn vndertiden Soelskin, dog meften Regn. || Noch fremdelis indtil den 20. *Maij* haffuer det weritt westen, Nordueft och Sudueft med storm oc Regn dag oc natt, mens paa den 20. dag *Maij* war det smugt Veder med Soelskin oc westen til nordenn nogit bleßendis vndertiden.
- 171^r 21. Smugt klart oc varmt med Soelskin oc stille.
- 15 22. Smugt klart oc stille wede
23. oc til westers med warm
- 25 24. wede oc Soelskin.
- ⊙ 25. Sunden wind sagt ble-
26. fendis, met soelskin och
27. idag sudueft nogit themeligt ble-
- fendis med soelskin, dog nogle
- 30 tønde skyer ibland.
- Siden den dag oc thil den 19. dag *Junij* Regn oc bleft meften wklart oc fielden soelskin, met westen, Sudueft oc Sonden med Sudoft.
- 35 20. dag *Junij* Nordnordueft med klart och smugt wæder den gandske dag igiennom.
21. West nordueft, ephermiddag soelskin, och klart meften den gandske nat igiennom.
- 40 ⊙ 22. Westen til Norden, smugt varmt och milt wede, soelskin oc stille.
- Hac vesp. redijt T. B. fran Judtland.*
- 45 23. Klart oc stille wede med Sonden wind, imod affthenen med Regn och om natten wklart.
- Venit S. B. & D. Niels Krag cum Jens Mule.*
24. Norden met Regn och bleft den gandtze dag oc wklart om natten. ||
25. Nordoft, vndertiden med Regn, 171^v dog mollit oc graae meften den gandske dag, oc om natten nogit 5 stille.
- Abierunt S. B. D. N. K. Venere M. And. Foß, epilcop. Bergensis & Petrus Jacobi.*
26. Norden, meften wklart. 10
27. Norden oc smugt wede.
28. Westen oc stille formiddag, siden wklart, Nordueft, Norden oc thil Øfters.
- ⊙ 29. Norden oc smugt wede den 15 gandtze dag igiennom.
30. Wklart och Nordueft med Regen imod afftenn.

JULIUS.

1. Nordueft, meften wklart och hart 20 bleßendis.
2. Nordueft, themmeligt smugt wede for middag, imod afften med Regen oc thil sønden vind om natten.
3. Sonden om morgenen med Regn, 25 siden med graae, bleft och hagell, vndertiden soelskin och westen.
4. Nordueft, meften vklart och med Regn, kalt wede.
5. Sudoft och øften vklart oc med 30 Regen om natten, kalt wede.
- ⊙ 6. Sudueft med Regn och bleft och vftadigt wede, kalt wede.
7. Sonden med vklart oc noget hart 35 graae, kalt wede.
8. Sudoft themmelig graae och med Regn imod afften.
9. Sudsudwest meften wklart met bleft, vndertiden Soelskin.
10. Øften med storm och wklart den 40 gandske dag, imod natten med Regn oc noget stille. ||
11. Sonden wklart, sagt bleft formid- 172^r dag, siden smugtt soelskin med nogle yncke skyer eblandt, smugt 45 stille om natten.
12. Sonden thil westers nogit, vklart nogit formiddag, siden smugt wede med Soelskin.

⊙ 13.

- ⊙ 13. Sudueft, smugt och warmt weder med soelſkin, thil mod afften wklart.
- 5 14. Weft nordueft, wklart och nogit Regn.
Abijt T. B. Haf. cum M. And. Foßio.
15. Weften, wklart oc bleft.
16. Weften med Torden, hagl oc Regn den gandske dag igiennem.
- 10 17. Weft sudueft, themmelig smugt weder med soelſkin, dog thønde ſkyer iblandt.
18. 19. Nordueft, themmeligh smugt weder.
- 15 ⊙ 20. Weften oc smugt veder, dog nogit bleft.
21. Sønden, smugt klart.
22. 23. Sudoft, klart meften oc smugt weder.
- 20 24. Sudsudoft med Regn.
25. 26. 27. 28. 29. Sudueft och weften met ſtorm och wueder och met Regn, dog iblant nogit Soelſkin.
- 25 30. 31. Meften wklart och themmelig bleft thil Nordoft. ||

172^v AUGUSTUS.

1. Wklart mett Sudueft.
- 30 2. Smugt soelſkin oc warmt weder den gandske dag och nat igiennem, thil ſønden.
- ⊙ 3. Sudsudoft met themmelig klart, imod middag ſtod der en ſtor huid Ring omkring Solen, effter den gick bort begynte det at ſtorme oc Regne vdi diße
- 35 4. 5. 6. dage oc meften thil Øften oc Nordoft.
7. Themmelig klart oc ſtille med nordoft Vind, ſtrax imod natten wklart med thaage, Nordoft.
Redijt T. B.
- 40 8. Taagid meften formiddag, efftermiddag Soelſkin oc smugt weder, Øften.
- 45 *Venere duo nobiles ſtudioſi, unus ex Aultria, alter Liſſland.*
9. Formiddag smugt klart weder oc ſtille, ſtrax om middag begynte

det at bleße aff øften med ſkyer och meften wklart.

Abiere ſtudioſi prædicti.

- ⊙ 10. Sudoft met wklart oc nogit Regn formiddag, fiden thil weſters 5 och thil Norden, dog wklart.
11. Sudoft, smugt klart formiddag, ephermiddag wklart och om natten Regen. ||
12. Sønden, wklart med regn och bleft 173^r den gandske dag.
13. Sønden, meften wklart, bleft och kuld.
14. Sønden, wklart med thaage om Morgen.
- 15 15. 16. ⊙ 17. 18. 19. 20. Sønden, Sudueft och Sudoft med Regn, ſtorm, bleft och wuæder bode nat och dag, mollid och kalt.
21. 22. 23. ⊙ 24. 25. 26. 27. 28. Sønden, 20 Sudoft och Sudweſt, wndertiden Regn.
29. 30. Nordueft och Norden, soelſkin och ſtille.
30. *Redijt T. B.* 25
- ⊙ 31. Sudoft, wklart, themmelig graaendis.
Abijt iterum Haf.

SEPTEMBER

1. 2. 3. 4. 5. Sønden, Sudoft och Øften 30 med wklart och graae och Regn.
6. Nordoft oc Norden, themmelig klart och nogit bleft oc kaldt.
- ⊙ 7. Sønden, sudoft, ſtille oc klart.
8. Weſten, nogit thil Norden met 35 ſtorm, Regn.
Redijt T. B. cum pueris Haf. et M. And. Foß.
9. Nordueft, smugt klart och ſtille weder. 40
10. Wklart oc weſten, themmelig bleft. ||
11. 12. 13. 14. 15. 16. Øften, Nordoft med 173^v Soelſkin och klart och smugt wæder baade dag och Nat. 45
17. 18. Norden, Nordueft, wklart, wndertiden Regn med bleft.
19. Smugt weder, dog hart bleſendis met nogle ſkyer och Nordoft.

27. Ouffudouft, mørcktt och ftille ver. *Venit Sophia Brade.*
28. Sudouft fagt miltt ver, daag wklartt efftermiddag, mod afften thaage.
- 5 29. Nordouft ftille och miltt ver, mørckt, efftermiddag vefthen med nogen snee. *Venerunt vocati ad nuptias D. Nicolaus Kragius, eius frater cum Magistro Jona, Magno Barth. et Magist. Nicolao Hammer.*
- 10 30. Nordouft mørcktt ver. *Nuptiæ D. Joannis et Martini æditui. ||*
- 175^v DECEMBER.
- 15 1. Sudouft, ftille och fact ver.
2. Øften, kaltt, ftor ftorm.
3. Øften, smucktt klartt, efftermiddag vklartt med nogen ftorm. *DilceBit M. Jonas mane.*
- 20 4. Nordouft, smucktt klartt med nogen bleft. *DilceBit Sophia Braa et Mag. Nicolaus Hammer.*
5. Øftnordouft, smucktt klartt.
- 25 6. Oufftordouft, smucktt klartt, ftille.
7. Oufftoudouft med nogen bleft och med fkarp kuld.
8. Synden med nogen sne och hagel, mørcktt, thaage, nogen bleft med thø.
- 30 9. Vefthen, ftille, miltt ver med nogen thyk thaage, Regen om Natten.
10. Vefthen med nogen bleft, daag miltt themmelig klartt, efftermiddag thaage, Regen om natten. 5
11. Veftnordueft, ftille, mørcktt.
12. Sudveft bleft.
13. Vefstfudveft, miltt, nogen bleft.
14. Sudveft.
15. Sudveft, miltt ver, mørcktt, ftille. 10
16. Sudveft, Regen om natten.
17. Vefthen nogen bleft, smuct klartt.
18. Vefthen, themmelig klartt, ftille. ||
19. Vefthen, snee oc Regen om Natten. 176^r
20. Synden, nogen thaage. 15
21. Synden med nogen bleft, Regen om natten med bleft.
22. Synden, Regen, bleft med nogen thynd thaage, liunett om natten.
23. Synden, Regen, nogen bleft, mørcktt veer, effter middag vftadigt. 20
24. Nordveft bleft, themmelig klartt, Regen.
25. Vefthen, themelig klartt.
26. Sudveft, nogen bleft. 25
27. Sudveft.
28. Vefthen, Regen med nogen bleft, ftor ftorm om natten.
29. Vefthen ftor ftorm.
30. Vefthen ftorm, Norveft. 30
31. Veftnordveft, Regen, ftorm. ||

176^v OBSERVATIONES MUTATIONUM AERIS ANNI
A CHRISTO 1596.

JANUARIUS.

1. Sudfudveft, sne, nogen bleft, themmelig klartt. 35
2. Vefthen ftille, themmelig klartt. *Halo visus circa lunam.*
3. Norden, kaltt, themmelig klartt.
4. Sudfudveft, nogen sne och Regen med ftor ftorm. 40
5. Vefthen nogen bleft, themmelig klartt.
6. Vefstfudveft, Regen, nogen bleft.
- 45 7. Veftnordveft, mørcktt ver, Regen om Natten.
- Profectus est Tycho Helsingburgum cum Petro Francisci f. cive Hafniensi.* 35
8. Synden, miltt ver och ftille med nogen thyn thaage.
9. Sudfudveft, ftille ver med nogen fmaa Regn. 40
10. Vefstfudveft, ftille miltt ver med nogen fmaa och thynd Regn.
11. Vefstfudveft med nogen bleft och fmaa Regn, miltt.
12. Vefthen ftille, themmelig klartt, miltt. 45

13. Veftnordveft noget lidet graaendis, themmelig klartt.
 14. Vefstfudveft noget graaendis, mørktt.
 5 15. Veftnordveft nogit graaendis, themmelig klartt.
 16. Veftnordveft, themmelig klartt. ||
 177^r 17. Synden, smucktt skøntt klartt och stille ver. *Redijt Tycho.*
 10 18. Synden, kaltt, nogit graaendis, mod afften stille, sne om natten.
 19. Østen noget bleft, themmelig kaltt.
 20. Østen, mørktt ver, noget lidet blendis, sne.
 15 21. Østen, nogen thyn och smaa sne om middagen themmelig klartt, stille.
 22. Nordouft kaaltt, noget graaendis, nogen smaa och thynd snee, mod afften stille.
 20 23. Nordouft stille, kaltt, sne om natten.
Profectus est Tycho Hafniam.
 24. Oufstnordouft, stille, themmelig klartt och miltt ver.
 25 25. Østen, sthille, frøft.
 26. Nordouft, stille, kaltt.
 27. Nordouft stille. *Redijt Tycho.*
 28. Sudouft, themmelig klart, sne om natten.
 30 29. Østen stille, efftermiddag themmelig klartt.
 30. Oufstfudouft noget graaendis, daag smuctt klartt.
 35 31. Østen stille mørktt ver.

FEBRUARIUS.

1. Vefsten, sne om natten.
 2. Vefsten, mørktt ver med thaage.
 3. Nornordveft stille, themmelig klartt.
 40 4. Norden, klartt ver, noget graaendis. ||
 177^v 5. Norden stille, kaltt frøft, nogen sne och hagel om natten.
 45 6. Nornordveft stille, klartt kaltt efftermiddag snee med nogen bleft och vefstfudveft.
Venit sub vesperam Stocchelmannus.
7. Vefsten, sne, formiddag nogett bleft, efftermiddag stille.
 8. Nordveft stille.
 9. Synden nogen bleft.
 10. Sudfudveft, stille och miltt ver, 5 taage, om effthermiddag snee och der effter Regen.
 11. Oufstfudouft noget graaendis, daag thø, efftermiddag in thill afften sne med nogen thaage. 10
 Fick vi mad i liyß afften.
 12. Østen stor bleft och faag med thyck thaage.
 13. Østen bleft.
 14. Østen nogen bleft, formiddag themmelig klartt, efftermiddag vklartt oufstfudouft. 15
 15. Formiddag themmelig klartt sudveft.
 16. Sudfudveft stille themmelig klartt 20 efftermiddag, formiddag vftadig.
 17. Synden, vaatt och fugtigt ver, nogen bleft, nogen sma Regn efftermiddag.
 18. Sudveft, klartt och stille ver, thaage 25 efftermiddag. ||
 19. Sudouft, stor och thyck thaage, no- 178^r gen bleft, sne om natten.
 20. Sudfudveft, sne, stille och thø.
 21. Østen, stille och skøntt klartt ver. 30
Profectus est Tycho Hafniam.
 22. Østen, kaltt med stor froft.
 23. Østen noget graaendis, daag smucktt klartt.
 24. Oufstfudouft, stille, skøntt och 35 klartt ver.
 25. Østen, smuctt stille och klartt ver.
 26. Sudouft, stille, klartt, smuctt varmt.
 27. Østen, klartt, noget graaendis. 40
 28. Synden, stille med nogen thaage, thø.
 29. Synden stille vftadigt, lidett froft om natten.

MARTIUS.

45

1. Sudouft, stille, smuctt klartt och stille ver.
 2. Østen noget graaendis.

3.

3. Øften, smuct klarth, daag noget graaendis.
4. Øften, storm, mørktt ver, nogen thyn och smaa sne med nogen thaage.
5. Øften, themmelig klart, noget graaendis.
Profectæ sunt Hafniam ad patrem puellæ. ||
- 178^v 6. Øften, klarth, noget graaendis.
7. Sudouft, smuct klart, daag noget graaendis.
8. Øften, klarth, nogen themmelig bleft.
- 15 9. Øften, klarth, noget graaendis.
10. Oufstfudouft, klarth, noget themmelig graaendis.
11. Øften, stille, mørkt ver med nogen thynd thaage, efftermiddag themmelig klarth med nogen bleft.
- 20 12. Øften, klarth och stille ver.
Læsus est fulte dexter oculus.
13. Oufstnordouft nogen themmelig storm, vftadigt, underthiden klart, vnderthiden mørkt.
- 25 14. Oufstfudouft, smuct klarth, themmelig stille, efftermiddag noget graaendis.
15. Øften, noget hartt graaendis, themmelig klarth.
- 30 16. Øften, klarth, themmelig hartt bleft.
Interfecit se ipse quidam tritorum.
17. Oufstnordouft, klarth, noget lidett graaendis.
- 35 18. Øften, smucktt stille och klarth ver, efftermiddag noget lidet blefendis aff Sudvest.
19. Sudvest, gandfke stille och sagt ver.
- 40 *Redijt Tycho cum exiviæt 21 Februar. ||*
- 179^r 20. Synden, stille och noget vklarth, sne om natten.
- 45 21. Sudouft nogett blefendis och kallt ver.
22. Østfudouft, smuct stille och varmt ver.
23. Oufstfudouft, noget graaendis, klarth och kallt ver.
24. Synden noget graaendis, themmelig klarth.
25. Sudouft noget graaendis, klarth.
26. Sudfudouft, mørktt ver, noget graaendis, om efftermiddag themmelig stille, imod Afftenen Regen.
- 5 27. Stille och mørktt ver, ouftnordouft, om efftermiddag skøntt klarth och varmt ver, noget lidet blefendis.
- 10 28. Norden, mørktt ver, themmelig stille, mod Afften themmelig klarth och stille.
29. Gandfke stille med thykt thaage, efftermiddag themmelig klarth.
- 15 30. Østnordouft, smucktt klarth ver, noget graaendis, om middagen vlyftigt och vftadigt, nogen sma Regen om middagen, Regen om natten.
- 20 31. Vesten noget graaendis och klarth, imod middagen vklarth, vftadigt. ||

APRILIS.

179^v

1. Synden themmelig stille med thyck thaage, vftadigt.
- 25 2. Synden themmelig stille och klarth, Regn om natten.
3. Nornordouft med sne och Regen, noget graaendis, efftermiddag vest fudvest.
- 30 4. Vestfudvest, stille och klarth ver.
5. Nordouft noget graaendis med Regen, mørktt ver.
6. Øften, stille, mørktt ver med nogen thynd thaage och Regen.
- 35 7. Nordouft noget lidet graaendis och themmelig klart med Regen om morgenen.
8. Øften bleft och mørktt ver, Regnet noget lidet formiddag, efftermiddag themmelig klart.
- 40 *Børge Throlle.*
9. Øften, stille och themmelig klarth formiddag, men efftermiddag smucktt klarth och stille.
- 45 *Dilceæt Børge Throlle, Per gek cum Jacobo studio.*
10. Øften, smucktt klarth och stille ver.
- 11.

11. Sudouft, smuckt stille och klartt ver.
Hafniam profectus sum.
12. Smuckt stille sagt ver.
- 5 13. Norden med nogen thaage.
14. Vftadigt ver med thycktt thaage formiddag, efftermiddag smuckt klartt oc stille.
Hafnia redij cum Isaaco Petri, actum a Chrihtierno cum Ty-chone de difcebu.
- 10 15. Stille, miltt och skontt klartt ver, om efftermiddagen noget vklart, daag stille. ||
- 180^r 16. Stille och smuct klartt ver, noget lidet blefendis aff øften.
17. Vesten mørktt ver den gandske dag, om efftermiddag noget graaendis aff Øften.
- 20 18. Øften noget graaendis och mørktt.
19. Klartt ver, noget graaendis aff Øften.
20. Klartt ver, graaendis aff Øften.
21. Østfudouft graaendis, smucktt klartt, om middagen vklartt och mørktt ver.
- 25 22. Øften noget lidet blefendis.
23. Oultfudouft noget blefendis med nogen thycktt thaage, efftermiddag fynden.
- 30 24. Øften graaendis, mørkt ver.
25. Øften, smucktt klartt och stille ver.
- 35 26. Oultfudouft, smucktt klartt och stille ver.
27. Øften, klartt, storm.
28. 29. Øften, klartt, noget graaendis.
29. *Studiosus quidam iuris Petrus nomine.*
- 40 30. Øften graaendis, vklartt. ||

180^v

MAIUS.

1. Øften noget graaendis, efftermiddag themmelig stille och klartt.
2. Øften, smucktt stille och millt ver, om middagen sudfudouft, om afftenen Nornordouft.
- 45 3. Nornordouft, smucktt klartt och stille ver den gandske dag, om mor-

18*

- genen blefte det noget lidet, men efftermiddag aldelis stille.
Navis parva armamentis omnibus ad instar holcadum instructa.
- 5 4. Oultnordouft, smuckt stille och klartt ver.
Pictor.
5. Øften, klartt ver, noget graaendis.
Sophia et Silcilia ægrotant, conatur Per geck aufugere.
- 10 6. Sudouft nogett lidet blefendis.
7. Sudfudouft, stille, miltt ver och klartt.
8. Sudouft, stille, miltt och klartt ver.
Elias Olai.
- 15 9. Sudouft noget lidet blefendis, klartt.
10. Nordouft stille, mørktt ver med thyck thaage, om efftermiddag smucktt klartt.
- 20 11. Smucktt klartt och stille ver, Synden.
12. Oultfudouft, mørcktt och stille ver.
Magister Andreas Fob cum uxore & filia et licentiato quodam medico Henrico nomine.
- 25 13. Norden nogen graaendis formiddag, om morgenen Regenet noget lidet, om middagen thornet, der effter stille thill afftenen.
- 30 14. Norden stille, themmelig klartt, vftadigt.
Doctor Jonas medicus.
15. Stille, klartt och lyftig ver. || 35
16. Smuckt stille och klartt ver och hett, efftermiddag vftadigt, Synder.
Magnus Gøe.
- 40 17. Øften, mørktt ver, Regen, noget lidet blefendis, thorden, efftermiddag Synden.
Dilcebit episcopus.
- 45 18. Stille och miltt ver, klartt, efftermiddag nogett bleft.
Dilcebit Magnus Gøe, studiosus Germanus ex Prubia.
19. Sudouft graaendis, klartt, om middagen vftadigt, efftermiddag Regen med thorden.
- 50 20.

20. Sudveft noget lidet blefendis, vklartr.
Inventus nauta ad littus, qui ibidem sepultus est.
- 5 21. Sudveft, skøntt stille och klartr ver, Regen om natten.
Sartor a Tychone stipendio annuo conductus, Nicolaus nomine.
- 10 22. Norden, Regen, mørktr ver den gandske dag.
23. Stille och mørktr ver, Regen efftermiddag skøntt varmtt.
- 15 24. Smucktt stille och klartr ver, østen.
Abijt Tycho Hafniam, abijt domum in Hollandiam Vilhelmus Batauius cum per integram hyemem hic fuisset, abijt etiam Petrus iuris studiosus.
- 20 25. Mørktr ver, noget blefendis østen.
26. Synden, stille och mørktr ver.
27. Sudouft, mørktr ver formiddag, med nogen imaa Regen, efftermiddag vftadigt med mørktr ver och soelkin.
- 25 28. Smucktt klartr och stille ver, Synden.
Isaacus Petri venit. Redijt Tycho sub vesperam. ||
- 181 29. Stille ver, mørktr, om efftermiddagen Regen.
Profectus est Christiernus in Scanniam.
30. Stille ver, stor Regen, mørktr ver, stor Regn den gandske dag, vesten efftermiddag, Regen den ganske natt. *Pentecoste.*
- 35 31. Sydveft themmelig graaendis smucktt klartr, Regn om natten.
M. Laurentius professor Hafnensis.
- 40
- JUNIUS.
1. Regen, mørktr ver, stille, klartr efftermiddag.
Discebit M. Laurents.
- 45 2. Mørktr ver, stille, Regn aff sudouft.
Dilcedit Petrus Geck cum Jacobo Citharædo.
3. Sudfudouft nogett lidet blefendis, klartr.
4. Sudouft, smucktt klartr och stille ver.
5. Sudouft, smucktt klartr oc stille ver, om efftermiddag Nordveft med nogen Regn. *Vila est iris vesperi circa horam 7 quæ rectâ ab ortu in occasum tenderet.*
6. Stille ver, østen, klartr, efftermiddag vklartr, Regn.
7. Østen nogett graaendis, mørktr ver, Regn efftermiddag.
Abijt Tycho Hafniam ad comitia.
8. Østen, stille ver, Regn med nogen thynd thaage.
9. Nordouft, stille och mørktr ver, Regn.
10. Nordouft, stille ver, themmelig klartr.
- 20 11. Østen, smucktt stille och klartr ver, noget lidet Regn mod Aftenen.
Legatus cum Theodorjico.
12. Smucktt stille och klartr ver, sudveft, nogen imaa Regn mod afftenen. ||
13. Smucktt stille och sagtt ver, vesten, 182^r mod afftenen nogen imaa Regen.
14. Stille och themmelig klartr ver.
Venerunt Tychonis filij noctu et cum ijs Chrihtiernus.
- 30 15. Vesten vftadigt med mørktr och Solkin, noget bleft, mod afftenen Regn.
16. Vesten stille ver, themelig klartr 35 formiddag, om middagen Synden nogett blefendis.
Redijt Tycho Hafnia.
17. Stille och sagtt ver, mørktr, efftermiddag vftadigt ver med Regn och soelkin.
- 40 18. Nordouft, mørktr ver, Regn.
19. Østen, smucktt klartr och sagtt ver.
20. Nordouft, stille, themelig klartr, efftermiddag smucktt klartr och stille ver.
Magister Christophorus Ceruinus, Johannes Paludanus.
- 50 21. Nordouft, stille och klartr ver.
Petrus Jacobi.

22. Stille ver, themmelig klartt, Nordouft, smucktt klartt efftermiddag.
 23. Stille och klartt ver, hett.
 24. Stille, klart och hett ver.
 5 *Cænauimus in horto.*
 25. Øften nogett graaendis, themmelig klartt, Regen om middagen, fiden om afftenen smucktt klartt. ||
 182^v 26. Klartt och stille ver.
 10 *Dilcebit Petrus Jacobi.*
 27. Smucktt klartt och stille ver, Syn- den, Regn om afftenen.
 28. Vesten nogett graaendis, vftadigt med mørktt ver och soelskin.
 15 29. Vesten, themmelig klartt med nogen smaa Regn.
Magdalena ægrotat cephalalgia.
 30. Sudvest graaendis, smucktt klartt, efftermiddag Regn.
 20 *Sophia Brahe cum filio et Magist. Olao Brender.*

JULIUS.

1. Sudvest nogett graaendis, themmelig klartt.
 25 2. Sudvest themmelig graaendis, vftadigt med Regn och soelskin.
Dilcebit Sophia Brahe et reliqui.
 3. Vesten, themmelig klartt, nogett blefendis.
 30 4. Synden, stille ver och themmelig klartt, Regen den gandske natt.
 5. Vestfudvest graaendis, mørcktt ver.
 6. Vestfudvest themmelig graaendis, vftadigt med mørcktt och soelskin, efftermiddag Regn, mod afften stor bleft.
 35 7. Vestfudvest, themmelig klartt och stille.
 40 *Abijt Tycho Hafniam et cum eo Magist. Christophorus Cerui- nus. Laurentius Ilaaci.*
 8. Sudvest, mørcktt ver.
 9. Vesten themmelig graaendis.
 45 10. Sudvest, themmelig stille och klartt ver.
Fuimus in Scania.
 11. Vesten, vftadigt med Regn och soelskin. ||
12. Vestfudvest, stille och mørcktt ver, 183^r mod middagen themmelig klartt.
 13. Vestfudvest, stille och mørcktt ver.
 14. Vesten, stille och mørcktt ver, Regn efftermiddag. 5
 15. Vesten nogett graaendis, mørcktt ver med Regn.
Enixa est puerum uxor Martini.
 16. Vesten nogett graaendis, themmelig klartt. 10
 17. Vesten mørcktt ver. *Obferuauimus Cometam ab hora noctis duodecima in diem usque.*
Redijt Tycho Hafnia cum Magistro Christophoro Cervino. 15
 18. Sudouft, mørcktt ver, nogett blefende, Regn om afftenen.
 19. Sudvest, stille ver, klartt ver formiddag, om middagen vklart, nogett lidett blefendis med Regn, vftadigt med Regn och soelskin. 20
 20. Vestfudvest, storm, vklartt.
 21. Stille ver, mørcktt, Regn.
 22. Stille och klartt ver.
Elifabetha filia Pauli pharmacopolæ Joachimus et Theodoricus propter seditionem dimittuntur. 25
 23. Vesten, themmelig klartt, om efftermiddag Regn.
 24. Vesten themmelig graaendis, vftadigt med soelskin och Regn. 30
 25. Vesten, stille och themmelig klartt, Regn om natten.
 26. Vesten, mørcktt ver med smaa Regen, Sudvest. 35
Magister Andreas Fobius et filius cuiusdam consulis Dantisani.
 27. Sudvest, mørcktt ver, stille, efftermiddagen klartt ver. ||
 28. Sudvest, stille och mørcktt ver med 183^v Regn.
 29. Sudvest, stille och mørcktt ver, om efftermiddag klartt, stor thorden och Regn om natten.
 30. Sudvest storm, mørcktt ver med smaa Regn, om middagen stor bleft med stor Regn, mod afften vftadigt med mørcktt och soelskin. 45
 31. Stille ver, themmeligt klartt, efftermiddag vklartt. 50

AUGUSTUS.

AUGUSTUS.

1. Sudfudvest, vftadigt med mørkt ver och foelkin noget themmelig graaendis, om middagen smucktt varmtt och klartt ver. 5
2. Sudouft noget graaendis, vftadigt, efftermiddag vklartt.
3. Synden graaendis, klartt ver, om middagen vklart, vftadigt.
- 10 4. Sydvest klart, stille ver om efftermiddag. *Abijt Tycho Hafniam cum Episcopo Bergensi.*
5. Sudvest, stille och klartt ver, efftermiddag vklartt, noget blefendis aff Synden. 15
Mathemat. Astrologus quidam senex commendatus a Ranzovio.
6. Sudouft graaendis, vftadigt, om middagen stor storm och Regn, mod afftenen klartt, daag nogett blefendis. 20
7. Nordouft noget graaendis, themmelig klartt. ||
- 184^r 8. Sudvest themmelig graaendis, 25 klartt.
9. Sudvest graaendis, klart formiddag, siden vklartt.
10. Mørktt och stille ver.
11. Sydvest stille, mørktt ver, efftermiddag klartt. 30
12. Vestfudvest graaendis med Regn.
13. Vesten noget blefendis med Regn.
14. Vesten graaendis, klart efftermiddag.
- 35 15. Stille ver, noget klartt.
Redijt Tycho Hafnia, cum eo duo studiosi, alter Germanus commendatus a Lantgravio, alter Danus, Joannes nomine.
- 40 16. Stille ver, themmelig klartt, vftadig med klartt och mørkt ver, vestfudvest.
17. Vesten, klartt ver, bleft, stille mod afftenen.
- 45 18. Sudvest graaendis, mørktt ver med Regn, storm.
19. Vesten, mørktt ver, graaendis, efftermiddag vftadig med mørkt, fmaa Regn och foelkin.
- 50 20. *Sophia Brahe noctu venit.*
20. Sudouft noget graaendis, vklartt, Regn efftermiddag. *Iris visa vespere in ortu.*
21. Vestfudvest graaendis, vklart, om middagen themmelig klartt. 5
22. Oufstfudouft graaendis, stor Regn dagen igiennom.
Proficilcitur Laurent. Som in Scania.
23. Stille och klartt ver. 10
24. Stille ver, themmelig klartt, om efftermiddagen nogen fma Regn och nogen thynd thaage mod afftenen.
Paulus pharmacop. 15
25. Vestfudvest nogett graaendis, themmelig klartt. ||
26. Vesten, klartt, smucktt ver, noget 184^v lidett blefendis, Regn. 20
Redijt Laur.
27. Oufstfudouft lidett blefendis, mørktt ver, om efftermiddag vftadigt med mørktt och foelkin.
28. Stille ver, mørktt med thyck thaage, vesten. 25
Profecti fumus Hafniam.
29. Stille ver, efftermiddag Regn.
Coronatur Rex Christianus IV.
30. Smucktt stille oc klartt ver.
Hilce intermedijs diebus Hafniae fuimus et fuit aëris constitutio tranquilla et cœli facies varia.

SEPTEMBER.

8. Mørktt ver, fmaa Regn, Synden.
Redivimus Hafnia. 35
9. Synden, formiddag Regn, efftermiddag vftadigt med Regn och foelkin.
Mathematicus administratoris Brandenburgensis. 40
10. Sudfudouft, stille, mørktt ver, om efftermiddag noget graaendis.
11. Vestfudvest graaendis med Regn, efftermiddag klartt.
12. Vesten, klartt ver, noget blefendis. 45
13. Sudfudouft, klartt ver, noget graaendis.
14. Vesten noget blefendis, klartt ver. 15.

15. Nordvest, smuktt klarth, noget lidet blefendis.
Redijt Tycho Hafnia cum Roberto Scoto.
- 5 16. Stille och klarth ver.
17. Sudfudouft themmelig blefendis, thyck thaage om morgenen.
18. Synden, mørktt ver, smaa Regn, stille.
- 10 19. Vesten, smaa Regn, noget blefendis. ||
- 185^r 20. Nordvest, smucktt klarth ver.
21. Nordouft, smucktt klarth.
Sophia Brade cum filio.
- 15 22. Norvest themmelig graaendis, mörcktt ver.
23. Sudvest, themmelig klarth, efftermiddag smucktt klarth.
24. Synden, klarth, noget blefendis.
Dilcebit Tychonis soror.
- 20 25. Sudouft, mørktt ver, stille, Regn om natten.
Profectus est Tycho Hafniam.
26. Stille ver, mørktt ver och Regn om formiddagen, efftermiddag soelskin.
- 25 27. Sudvest, klarth, stille.
Profectus est Tycho filius Hafniam ad patrem.
- 30 28. Stille ver, klart.
29. Stille och smucktt klart ver.
30. Øften, vklarth, noget blefendis.
8. Øften themmelig klarth, noget blefendis. ||
9. Øften, vftadigt med mørktt ver 185^v och soelskin.
Redijt Tycho Hafnia. 5
10. Øften noget lidet blefendis, smucktt klarth ver.
11. Øften noget graaendis, mørktt och kaltt ver. *Ignis in fornace.*
12. Øften storm, vftadigt med soelskin och skyer, efftermiddag smucktt klarth, daag hartt graaendis. 10
13. Øften lidett blefendis, Regn om natten.
14. Øften graaendis med Regn. 15
15. Øften, mørktt ver, smaa Regn.
Christiernus Hafniam proficiscitur.
16. Vestfudvest themmelig graaendis, mørktt ver. 20
17. Nordouft, Regn, stille ver.
18. Øften noget blefende, Regn allt natt.
19. Øften, graaendis mørktt ver med Regn. 25
20. Øften stor storm med snee och Regn.
21. Øften storm, themmelig klarth.
22. Øften storm med snee.
23. Nordouft storm med snee. 30
24. Nordvest graaendis.
25. Vestfudvest graaendis, themmelig klarth.
Redijt Christiernus cum Petro Jacobi. 35

OCTOBER.

1. Stille ver, themmelig klarth, om middagen vklarth och mørktt ver. 35
2. Sudvest, stille ver, mørktt, om middagen themmelig klarth.
E. V. C. D.
3. Sudouft med thycktt thaage, smaa Regn, noget blefendis. 40
4. Sudfudouft lidett blefendis, smucktt klarth.
5. Sudouft themmelig klarth, noget lidet blefendis.
- 45 6. Sudfudvest med thycktt thaage om morgenen.
7. Nordouft, mørktt ver med thycktt thaage.
26. Smucktt stille och klarth ver. *Calceos . . . ||*
27. Smucktt klarth och stille ver, Regn 186^r om Afftenen och den gandske Natt.
Isahacus Petri et Paulus pharmacop. cum filia. 40
28. Klarth mod afftenen, om morgenen graaendis øften, mod afftenen stille.
29. Klarth och stille ver, sudvest, om efftermiddag vklarth. 45
30. Øften mørktt ver med nogen thynd thaage och Regn.
31. Stille och mørktt ver med thycktt thaage och smaa Regn.
Nuptiæ Jonæ coqui. 50

NOVEMBER.

NOVEMBER.

1. Vefsten graaendis, vftadigt med foelſkin och ſkyer, ſmucktt klartt efftermiddag.
- 5 2. Norden nogett blefendis, ſmucktt klartt. *Discedit Tycho Hafniam cum Petro Jacobi.*
3. Stille ver och mulet.
4. Stille ver, mørktt vefsten.
- 10 5. Synden nogett graaendis.
6. Nordveft nogett blefendis. *Profectus eſt Tycho filius Hafniam ad patrem, ſed redijt adverſante vento.*
- 15 7. Sudfudveft nogett blefendis, themmelig klartt formiddag, efftermiddag vklartt. ||
- 186^v 8. Synden, graaendis mørkt ver.
9. Sydfudveft klartt och ſtille ver, ſtor Regn om natten.
- 20 10. Stille ver och mørktt. *Abierunt Hafniam ad patrem Tycho, Magd. et Eliſab.*
11. Om morgenen ſtille ver, themmelig klartt effter middag, mod afftenen nogett graaendis aff Sydveft.
- 25 12. Oufsfudouft, ſtorm, mørktt ver.
13. Synden graaendis. *Redijt Tycho cum ſtudioſo quodam Germano Philippo nomine.*
- 30 14. Oufsfudouft graaendis, themmelig klartt, ſudfudouft klartt.
15. Vefsfudveft klartt och ſtille, thaage om afftenen.
- 35 16. Oufsfudouft graaendis och mørktt ver.
17. Sudouft graaendis, mørktt ver.
18. Sudouft graaendis.
- 40 19. Sudouft, noget graaendis, mørktt. *Profectus eſt Tycho Hafniam.*
20. Øften graaendis, klartt.
21. Øften, ſtille ver.
22. Synden nogett blefendis med ſmaa Regn, thaage. ||
- 45 23. Vefsfudveft nogett blefendis.
- 187^r 24. Synden themmelig klartt, nogett blefendis. *Redierunt Hafnia filij ambo Tychonis et ſtudioſus Jacobus Germanus.*
- 50

25. Synden nogett blefendis. *Læſit manum ſuam chartopæus.*
26. Synden, mørktt ver. *Redijt Tycho.*
27. Sydfudveft mørktt ver med thyck 5
thaage, mod afften ſudfudouft graaendis.
28. Sudfudouft themmelig bleft, ſmaa Regn.
29. Synden nogett blefendis, klartt ver. 10
30. Synden, klartt, noget graaendis.

DECEMBER.

1. Sudveft graaendis, ſtor ſtorm om natten.
2. Vefsten, vftadigt ver med foelſkin 15
och vklart, ſtorm.
3. Vefsten, mørkt ver, ſtorm.
4. 5. Vefsten, ſtille ver.
6. Synden, ſtille ver, mørktt med thyckt thaage. 20
7. Sydfudouft nogett blefendis. *Elchyllus Bilde.* ||
8. Oufsfudouft nogett blefendis, themmelig klartt. 187^v
9. Sudouft, ſtille och klartt ver. 25
Diſceſſit Elchyllus Bilde.
10. Sudouft ſtille och mørktt ver, ſtor ſtorm om natten och froſt.
11. Øften nogett thill Norden, ſtor ſtorm och froſt. 30
Sollitium hybernum.
12. Stille ver, ſmucktt klartt, froſt.
13. Stille och klartt ver, frøſt, Norden.
14. Nornordouft, ſtille ver.
15. Øften nogett blefendis, themmelig 35
klartt, nogen ſmaa ſnee, ſtor ſtorm om natten och Regn. *Vilus eſt halo circa ☾.*
16. Øften, mørktt ver, ſtor ſtorm.
17. Sudouft, ſtorm, mørkt ver med 40
thaage och Regn.
18. Sudveft, ſtille och mørkt ver med nogen thynd thaage.
Indui novos calceos.
19. Synden, ſtille. 45
20. Synden, ſtille och klartt ver. *Halo circa ☾.*
21. Sudfudouft nogett blefendis.

22. Stille ver, mørkt. ||
 188^r 23. Sudouft, stille ver, mørkt, Norden
 efftermiddag.
 24. Norden nogett graeendis, snee, om
 5 efftermiddagen smucktt klartt,
 storm om natten.
 25. Synden, storm effter middag, Nor-
 vest, sne. Juledag.
 26. Stille och klartt miltt ver.
27. Stille och klartt ver, Norden.
*Profectus est Tycho Hafniam
 cum filiabus.*
 28. Norden nogett blefendis, froft.
 29. Norden, stille ver, snee. 5
Mortuus est Slangendo[rph].
 30. Norden, stille och klartt ver, frøft.
 31. Sudvest nogett blefendis, sne om
 natten. ||

188^v OBSERVATIONES MUTATIONIS AERIS ANNI 1597. 10

JANUARIUS.

1. Sudvest stille ver, snee om natten.
 2. Sudvest stille.
 3. Vesten nogetlidett blefendis, mørkt
 15 ver med nogen thynd thaage.
 4. Synden, fydsydvest effter middag
 fuctig ver, thø.
 5. Nordvest graeendis, smaa Regn
 och snee, thø.
 20 6. Nordvest graeendis.
Redijt Tycho Hafnia.
 7. Vestnordvest nogett graeendis.
*Abijt Tycho in Scaniem cum
 Roberto.*
 25 8. Vesten klartt, nogett graeendis.
*Abijt Nicolaus sartor in Cimbri-
 am et cum Georgio Herlufs-
 holmium.*
 9. Øften nogett blefendis, froft, om
 30 middagen klartt.
 10. Sudsudouft, stille, nogett klartt.
Redijt.
 11. Sudvest, stille, snee.
 12. Stille ver med thyckt thaage, thø-
 35 ver, Regn.
 13. Vesten, stille, thøver, nogen thynd
 thaage.
 14. Sudouft nogett blefendis, themme-
 lig klartt, snee.
 40 15. Stille ver, sudouft, snee. ||
 189^r 16. Nordvest nogett blefendis.
 17. Øften, smucktt, stille och klartt,
 froft.
 45 18. Øften storm, fog och snee, kaltt,
 thø efftermiddag och sudfudvest.
 19. Sudouft stille, thykt och mulit ver,
 Regn all efftermiddag.
20. Stille ver med thyck thaage och
 Regn, thø ver.
 21. Nordvest, smucktt klartt, froft,
 stille ver.
Ignis in Laboratorio. 15
 22. Stille ver, themmelig klartt, thaage
 efftermiddag.
 23. Øften, sne, graeendis.
 24. Nordouft klartt, stille.
 25. Øften nogett blefendis, snee. 20
 26. Ostsudouft nogett blefendis.
 Drog Peder Fox med den ny vaad
 førft.
 27. Øften, mørkt ver, nogett grae-
 dis efftermiddag. 25
 28. Øften, stille ver.
*Abijt Tycho in Scaniem cum om-
 nibus liberis.*
 29. Stille ver, froft.
Cete appulit ad Selandiam ad 30
Nibaa.
 30. Øften, stille ver, formiddag
 froft.
Redijt Nicolaus sartor e Cimbria.
 31. Øften, stille, thø ver med nogen 35
 thyck thaage och Regn. ||

FEBRUARIUS.

189^v

1. Sudouft graeendis, thø.
 2. Øften nogett blefendis.
 3. Øften, froft, nogett klartt. 40
 4. Øften formiddag, fiden stille och
 klartt.
*Dicitur cete ad Malmogiam ap-
 puliße.*
 5. Øften stille ver. 45
 6. Øften nogett blefendis.

7.

7. Nordouft mørktt ver.
Redijt Tycho e Scania.
8. Stille och klartt ver.
9. Sudouft nogett blefendis.
- 5 10. Sudveft smucktt klartt och stille ver, efftermiddag veftnordveft.
11. Stille ver, nogett klartt.
12. Stille ver, Synden.
- ⊙ 13. Stille ver med thyck thaage.
- 10 14. Synden nogett graaendis.
15. Smucktt stille och klartt ver.
Profectus est Tycho Hafniam.
16. Stille ver med thyck thaage.
17. Stille ver med thaage.
Paulus pharmacopola.
- 15 18. Vefsten nogett blefendis.
19. Smucktt stille och klartt.
- ⊙ 20. Stille klartt och lyftig ver.
- 20 21. Themmelig klartt och stille Nordveft. *Venerunt duo Typographi.* ||
- 190^r 22. Klartt och smucktt ver, nordveft.
23. 24. Oftnordouft nogett blefendis.
24. *Redijt Tycho cum mercatore quodam Germano Hafniensi.*
- 25 25. Nordouft, nogettbleft, nogett klartt efftermiddag.
Incenfus est focus in camera Tychonis.
26. Stille ver, nordouft, themmelig
30 klartt.
- ⊙ 27. Nordveft, stille, thø.
28. Nornorveft, smucktt klartt, nornordouft nogett lidett blefendis.
- MARTIUS.
- 35 1. Norden nogett blefendis.
2. Stille ver, smucktt klartt Øften.
3. Øften, smucktt klart, stille.
Sophia ægrotat.
4. Nordveft smucktt klartt och stille
40 ver.
5. Ofsten nogett blefendis, smucktt klartt.
- ⊙ 6. Sudouft, nogett klartt och blefendis. *Abijt Tycho Hafniam.*
- 45 7. Sudouft, themmelig klart och graaendis.
8. Sudouft, noget graaendis, snee.
9. Nogett blefendis nordouft med snee.
10. Stille och klartt ver. ||
11. Mørkt ver, nogett blefendis aff Sud- 190^v
ouft, och faa vi om afftenen mange *Casmata.*
12. Stille och mørkt ver med thaage,
5 Synden.
- ⊙ 13. Vefsten graaendis, klartt efftermiddag. *Redijt Tycho Haf.*
14. Vefsten, nogett stille och klartt ver.
Ab. R. Ven. Paulus pharmacop.
15. Nordouft, stille ver. 10
16. Vefstfudveft graaendis.
Publicæ precatationes.
17. Sudveft graaendis, mørkt ver, fmaa Regn.
18. Klartt ver, Nordouft. *Abeunt R. ad Reg. Abijt Tycho Hafniam.* 15
19. Øften, om morgenen klart, om middagen vklartt.
- ⊙ 20. Nordveft, hagel och snee.
21. Norden nogett blefendis. 20
Regifteret vi alle junkers bøger.
Hilce intermißis diebus fuit varia æris constitutio, quam propter alias occupationes obseruare aut notare non potuimus. 25
- APRILIS.
11. Smucktt stille och klart ver.
Primum ingreßi fumus novum Mulæum Hafniense.
12. Sudouft, smucktt klart och themmelig stille. 30
13. Nordouft, themmelig klart med nogen thynd thaage.
14. Smucktt klartt ver, vefsten.
15. Nordouft vklart, stille fugtig, noget blefendis om natten. || 35
16. Themmelig klartt Norden. 191^r
- ⊙ 17. Vftadigt noget blefendis, storm om natten, nordouft.
Profectus est Tycho Roschyldiam. 40
18. Storm med snee, nordveft.
19. Stille ver, fudveft.
20. Stille ver och klart formiddag, efftermiddag vklart med fmaa Regn.
Steno et Axillus apud Tychonem. 45
21. Sudouft, Regen.
22. Vefsten, fmaa Regn, om morgenen noget graaendis, Regn om midagen.
- DIARII

DIARII ASTROLOGICI ET METE-
OROLOGICI ANNI 1586 PRÆFA-
TIONIS ADUMBRATIO

ADUMBRATIONEM PRÆFATIONIS *Diarii*
astrologici et meteorologici anni 1586 no-
mine Eliæ Olai Cimbri Uraniburgi in lucem
emissi nunc primum edimus e codice Vindo-
bonensi lat. 10689⁶.

7^v

IDERALEM scientiam, quæ mundi Ætherei revolu-
 tiones et harmonias, eiusdemque in elementarem in-
 fluxus contemplatur, quam veteres uno eodemque no-
 mine Astrologiam appellarunt, Princeps illustris, velut
 omnium liberalium scientiarum antiquissima, ipsique
 cœlo cui fundatur cœva existit, sic etiam in summa
 veneratione æstimationeque antiquitus præ cæteris reputatam fuisse,
 vel ex hoc solo manifestum evadit, quod olim non nisi summis regibus
 vel regia profapia oriundis aut sacrorum antistitibus eius mysteria
 cognoscendi facultas concederetur, qui eam sublimiori, quam vulgus
 capit, studio et non exiguis sumptibus laudabiliter excoluerunt, quod
 vetustus ille poeta Manilius, qui tempore nati Christi Romæ vixit, ad
 Augustum Cæsarem de hac ipsa arte scribens his versibus attestari
 † videtur:

5

10

15

20

25

*Maiores uti facies mundi foret et veneranda,
 Non species tantum, sed et ipsa potentia rerum,
 Sentirentque deum gentes quam maximus esset,
 Qui sua disposuit per tempora, cognita ut essent
 Omnibus et mundi facies cœlumque supernum,
 Naturæque dedit vires seque ipsa reclusit.
 Regales animos primum dignata movere
 Proxima tangentes rerum fastigia cœlo.
 Tum qui templa sacris coluerunt omne per ævum,
 Delectique sacerdotes in publica vota,
 Hi tantum novere decus primique per artem
 Sideribus videre vagis pendentia fata;
 Singula n[am] proprio [f]i[g]nar[unt tempora] casu,
 [Longa per assiduas complexi sæcula] curas. ||*

7^v

30

35

Hanc etiam ob causam quorundam antiquissimorum Regum nomina
 certis sideribus (qualia sunt Orion, Hercules, Arctophylax, Perseus,
 Erictonius, Chyron et similia) attributa esse admodum consentaneum
 est, idque ut eorum grata memoria hac ratione in sempiternis illis lam-
 padibus nobilissimisque cœli corporibus, quæ nullo ævo atteruntur,
 longe præclarior emereret diuturniorque persisteret, quam si e qui-
 busve terrestribus utcunque speciosis rebus comparata foret, siquidem
 terrena omnia ut sua natura fluxa et minus durabilia existunt, sic al-
 terationi et mutationi, temporis successu, subijciuntur.

40

Ut vero nihil hoc loco (ne prolixior fiat oratio) dicam de innumeris
 Regibus et Heroicis viris, qui in primis tribus Assyriorum, Persarum
 et Græcorum Monarchijs hanc sublimem scientiam ingenti cum laude
 excultam amplificatamque ad posteros transmiserunt, certe huius
 quartæ

quartæ Monarchiæ, in qua nunc vivitur, primus autor Iulius Cæsar non minorem ab anni politici emendatione ad congruentiam Solis solerter instituta gloriam et nominis memoriam consequutus est, quam ex tot rebus pro adipiscenda et conservanda Monarchia fortiter et victorioso bello gestis: imo si || veritatem penitus introspectam fateri velimus, omnes aliæ res Mavortiæ ab illo exantlatæ non sine florentissimæ reipublicæ Romanæ ingenti clade priorumque civium cæde et sanguine tandemque suimet ipsius tragico exitu confectæ sunt, unde ad paucos aliquid commodi, ad quamplurimos vero clades immensæ promanarunt. At anni Solaris in politicum usum introductio, quam per Sofigenem Mathematicum instructus ab Australi scientia hausit, non saltem perniciofa nemini fuit, sed omnibus in hac quarta Monarchia post eius tempora degentibus plus quam dici potest in communi vita utilitatis attulit et ex maxima confusione, quæ prius in numerandis temporum metis apud varias gentes usurpabatur, maiori, quam vulgus animadvertit, commodo liberavit, unde etiam in perpetuam dicti autoris memoriam hic annus, quo nunc utimur, de ipsius nomine Iulianus appellatur. Hunc Cæsarem primum Romanorum Monarcham refert Lucanus in ipsis castris et bellicis tumultibus cœli et stellarum observationibus vacasse, inque Ægyptum non tam Pompei persequendi causa, sed etiam ut cum expertissimis, quos habuit hoc Regnum, Astrorum peritis de rebus cœlestibus conferret, se contulisse, quibus etiam ab se institutam anni emendationem exposuit

..... ||
 Hic oportet numerare alios imperatores post Iulium huic arti adiectos et . . . ad Alphonsum, Carolum quintum, Philippum landgravium Hassiæ, et postea ad avum et parentem ducatur oratio, et postea ipsum excitare, ut similia faciat, siquidem spes de ipso bona sit, quod bonam hæcenus tam parvo tempore operam literis impenderit. Principibus virtus provenit ante diem. Quod felici et firmo fidere ante annum electus sit, sed plus oportet de avo et patre dicere.

Alphonfus X electus Romanorum imperator, rex Castiliæ, maximis sumptibus Astronomicas tabulas suo nomine auditas, qui oblatum Romanorum imperium præ amore huius artis detrectavit, unde eum pluris fecisse rerum cœlestium cognitionem quam Romani imperij administrationem et plus ex ea gloriæ se consecuturum quam ex imperij administratione existimasse de eo referunt Historiæ.

Augustus, Tiberius, Vespasianus, Titus, Adrianus, qui sibi ipsi annua prognostica e sideribus composuit, Antoninus, Severus, Censorinus, Theodosius, Carolus Magnus, Fridericus Secundus, Maximilianus, Carolus V, Philippus landgravius Hassiæ.

ADDITAMENTA

ADDITAMENTA AD APOLOGETI-
CAM RESPONSIONEM AD
CRAIGUM SCOTUM
DE COMETIS

ADDITAMENTA hæc nunc
primum edimus e codice
Vindobonensi lat. 9737f.

PRÆFATIO IN APOLOGIAM SEQUENTEM.



5

10

15

20

25

30

35

3r

40

UM Tomum hunc secundum progymnasmatum Astro-
nomicorum, quatenus de illustri illo Cometâ Anni 77
affatim tractat, omnium primo absolvißem, typisque no-
stris imprimi curaßem, idque eam præsertim ob causaßam
quod, tam circa fixarum in primo libro cap. 2 inferenda-
rum verificatam restitutionem, quam Planetarum superi-
orum in Acronychijs, alijsque sitibus observationes, et in normam ac
numeros reductiones, ulterius et uberius, quam antea, continuandas
examinandasque, operæ precium censerem, siquidem planetarum
motus restitutos Cometarum descriptioni subiungere constitui: Res au-
tem hæc non minimam cunctationem necessario requireret; accidit
idcirco, ut nonnulla huius libri de dicto Cometâ agentis exemplaria
ad eruditos et mihi passim notos Mathematicos consulto miserim, quo
videlicet aliorum de eius contentis censuram conquirerem, atque si
aliqua in his emendationem merentia invenirentur admonitus ea ip-
semet postea in alijs de hoc negotio scriptis ingenue faterer atque cor-
rigerem. Nequaquam enim mea mihi ita placent, quin aliorum de his
sententiam libenter suscipiam, atque si rectiora indubitate ostenderint,
illis locum præbeam. Sunt quoque eodem nomine pauca quædam
eiusdem libri exemplaria in nundinis Francofurtensibus a Bibliopolis
nostratibus divendita, ut ad Italos potissimum, aliosque exteros Mathe-
maticos mihi alias ignotos etiam pervenirent, quod et horum de meis
iudicia cognoscere satagerem. Quapropter cum mihi relatum esset,
præstantem quendam in Scotiâ degere Mathematicum, illi quoque,
propter istuc hinc navigandi commoditatem, atque eam, quæ inter
hæc duo Regna contrahenda instabat, regalem affinitatem, copiam
eiusdem libri facere volui. Sed brevibus dicendo id quod res est, inter
omnes Italiæ, Germaniæ, Galliæ et Poloniæ Mathematicos, ad quos
hic liber noster pervenit, nemo uspiam, quod sciam, repertus est, qui
non ultro nostris ibidem comprehensis assertionibus haud gravatim
acquieverit, nihilque his opponendum præsumpserit, utut ea quæ de
Cometâ hoc traderem, ab hæcenus acceptâ in scholis Peripateticorum
sententiâ dissiderent; imo et plærique in Germaniâ, circa quorum
scripta de hoc Cometâ Aristarchum libertate usus Philosophi-||câ ege-
ram, mihi postmodum in ijs, quæ in ipsorum prolatis redargueram,
libere et lubenter subscripserunt, suaque errata inde agnoverunt, et
litteris hoc nomine ad me datis sponte retractarunt (prout volumen
nostrum Epistolarum Astronomicarum sufficienter aliquando proba-
bit) tantumque etiam abfuit, ut has meas in sua placita animadver-

siones ægre tulerint, quin et gratias insuper, ob certio-
 rem in veritatis semitam reductionem, mihi candide et ingenue egerint. Solus autem
 inventus est inter omnes hic Scotus, qui se nostris Antagonistam offerre
 attentavit, idque ab initio non malevolo aut arroganti (uti opinor)
 animo, sed placide et amice de his conferendi, veritatemque plenius 5
 eruendi et illustrandi causâ, quodque Aristoteleis dogmatibus supra
 modum (uti etiam apud alios in Scotia eruditos, et alibi quoque plus
 iusto usu venit) addictus esset. His enim nonnulla admodum adver-
 santia in medium protuleram, et e ratis observationibus Geometrice
 demonstrâram: præsertim, quantum ad situm Cometarum attinet, 10
 quem ego omnino cœlestem esse probo: Stagirita vero ille, sub (☾ me-
 teoron ex his fingens, posteritatem Philosophicam a veritatis scopo,
 ut et in plærisque alijs, hâc in parte perperam seduxit. Pulcre vero et
 apposite accidit, quod solummodo in hâc boreali mundi plagâ, imo
 sub eadem cum nostræ patriæ axis cœli inclinatione, hominem 15
 venerim, adeoque in Regno huic patriæ illustri affinitate coniuncto,
 eruditum sane hunc, et in Mathematicis apprime versatum (alias enim
 quicquid sive is, sive alius adduxisset, ingenium non moraretur) qui se
 nostris opponere haud timido et degeneri animo ausus sit, quod et mihi
 vel his de causis minime ingratum accidit. Verum enimvero ne vel hic 20
 ipse, vel alij Peripateticorum dogmatum quasi iurati a seclæ existima-
 rent, sibi et negotij huius ignaris persuaderent, ea, quæ de hoc Co-
 metâ protulimus, esse ab illo tam validis argumentorum cuneis ever-
 sa, ut consistere amplius nequirent, operæ precium duxi, apologiam quan-
 dam eius ratiocinia et obiectiones luculenter diluentem eidem in Scotia 25
 remittere, atque hanc etiam quibusdam in Germaniâ peritis Ma-
 thematum ex amicis nostris manuscriptam communicare, ut illi quo-
 que de hâc inter nos amice motâ controversiâ sua interponerent iudicia,
 et, si fieri posset, litem hanc philosophicam dirimerent: sicque unâ ille
 haberet, quibus suæ oppugnationis infirmitatem, si vellet, cognosceret, 30
 atque a præceptore Aristotele frustra illum atque alios in devia abdu-
 cente desciscens, ad veritatis tramitem (quoad fieri posset) revocaretur.
 Ex quo igitur docti varijs in locis Mathematici hoc apologeticum scrip-
 tum perspexissent, non saltem veritatem hâc a nobis validis et invictis
 rationibus propugnatam falsi sunt, sed et consultum, utileque iudica- 35
 runt, ut illud etiam publici iuris fieret, Cometici (ut sic loquar) negotij
 ulterius illustrandi, atque ab iniurijs Aristoteleis, eiusque fumositati-
 bus, quibus obtenebratum erat, vindicandi purgandique causâ. Quin
 et ipse (ut et hoc addam) postea plane obmutuit, nihilque ad nostras
 replicationes et dilutiones, utut semel atque iterum per literas hâc de re 40
 admonitus, interlapso iam ferme biennio, ex quo apologiam illam ac-
 cepit, omnino respondit. Unde præsuppono illud Terentianum: Tacet,
 consentire

consentire videtur. Quapropter acquiescendum et obtemperandum
 3^v eruditorum in Germaniâ, || et quorundam etiam in hâc Daniâ nostrâ,
 consilio et adhortationi, satius existimavi, atque id, quicquid erat scripti
 Apologetici, excudendum concessi, sperans insuper me rem, quoad
 5 huius materiæ pleniorẽ explanationem, non infrugiferam hoc modo
 præstiturum; præsertim cum haud pauca in hâc ipsâ Apologiâ con-
 tineantur, quæ non saltem tractata a nobis libro superiore plenius illu-
 strent, et evidentius confirmet, sed et nonnulla etiam alia rem Co-
 meticam in genere, adeoque ipsum negotium Astronomicum, præser-
 10 tim quoad Hypothesium nostrarum aliqualem explicationem, et ab ob-
 iectionibus eiusdem Scoti vindicationem, attingentia expediant. Quæ
 singula harum artium studiosis nec ingrata nec inutilia futura mihi
 persuadeo. Quo vero illis occasio huius Apologetici scripti ex ipsiusmet
 Scoti ad me perscriptis obiectionibus, atque ab illo adductis ratiocinijs
 15 melius constare queat, opportunum censeo, ipsas eruditi huius Mathe-
 matici, hâc de re ad me datas literas, quatenus hoc negotium concer-
 nunt, verbotenus apponere, ipsique Apologiæ præmittere, unâ cum
 nostris ad ternas ipsius breviter respondentibus, cætera ipsi Apologiæ
 unâ illi transmissæ uberius replicanda committendo. Sic enim eius ar-
 20 gumentationes cum nostris redargutionibus rectius conferri, atque ad
 veritatis lydium lapidem ab eruditis et iudicio valentibus promptius
 probari poterint. Addam quoque in fine, post absolutam Apologiam,
 quandam ex nostris epistolam, qua eum de dudum transmissâ Apologiâ
 admonui, atque ad responſionem, si quam in promptu haberet, ad-
 25 hortatus fui: utque perspiciant harum rerum gnari et cupidi, me nul-
 lum detrectasse in hoc Philosophico certamine virium, et haud imbellis
 huius (ut sic loquar) belli eventum. Siquidem id in rebus Astronomicis,
 quæ armis Geometriæ atque Arithmeticæ confidunt, non adeo anceps
 est, atque cum in Mundi huius tumultuariâ fabulâ, levibus sæpe et
 30 indignis de causis, non absque plurimorum hominum pernicie et in-
 teritu (utinam saltem corporum et rei familiaris, non etiam unâ anima-
 rum) pro dolor geritur. Neque enim hoc Mathematicum certamen
 Fortunæ aleis, aut viribus corporeis, ullivse Stratagematis et dolis ob-
 noxium est: sed rite provisum administratumque perpetuo invictam
 35 reportat Lauream. Veritas siquidem unica est, quemadmodum nullum
 datur in circulo punctum, quod centrum sit, nisi unicum, ideoque hoc
 inquisitum demonstratumque, cætera omnia devia et huic vim faci-
 entia non extimescit, nihilque inde afficitur. Utinam idem in reliquâ
 philosophiâ, totâque Physicâ, imo omnium potius, in divinorum Ora-
 40 culorum expositrice Theologiâ, æque solide et indubitate præstaretur,
 certe plurimis immundi huius terrestris Mundi iurgijs ingratis, et peric-
 ulosis disensionibus liberaremur. Sed quo digredior? Relinquamus
 20* alijs

alijs aliena: nos nostra agamus. Sequentem igitur Apologiam, optime et benevole Lector, ubi libuerit, attente perlege, expende, atque sine præiudicio dijudica, et vale.

So bald wan die Capnuranian auß ist, sollen dißen nachfolgende wordt mitt kleine antiquis gefetz werden. 53^r
5

Hoc infolens scriptum, quod Capnuranicum author vocat, suo modo in verbis nimium luxurians et superbiens ac futilitatem potius quam subtilitatem apud eos, qui rem ipsam medullitus introspicere atque enucleare norunt, abecutus, hanc inquam arrogantem Capnuraniam postquam idem Scotus Aristotelicus mihi in Daniam misisset tertio demum anno (uti iam antea innuimus) ab Apologia nostra candida mente et bona intentione ipsi communicata, ego inter alias graviores occupationes (eram enim revera tum, cum mihi tradebatur, multis negotijs non saltem consueta sed ingratis quibusdam forensibus admodum distractus) quo minus || eandem serio et penitus introspicere. Quare 53^v
cum Hafniam iisdem diebus ad Comitiam mihi eundem foret diutius, quidam ex studiosis, qui mecum comitabantur, eandem secum sumptam in navi mihi prælegit. Postquam autem vel inde cognovissem, authorem eius multum differre ab eo candore et modestia, quibus prius, dum de hac eadem materia mecum per litteras ageret, usus erat, et cum 20
sommatis et dicerijs arrogantibusque sophismatis supra modum scateret, et negotium hoc philosophicum licentia philosophica nimis abutendo indecenter et fastuose tractaret, constitui mecum nihil plane ipsi respondere, neque eius versuta argumenta, quod tamen quam facillimum erat, refutare. Animadvertentem enim eum non veritatis inquirendæ stabilisquæ causæ, sed ut ex contradictionibus eiuscemodi gloriolam || aliquam aucuparetur, talia tertio demum, uti dictum, anno 54^r
parturisse. Cum tamen paulo post eodem anno m. Augusto Cancellario regni Scotiæ, qui, quod Serenis. regem suum unâ cum alijs illust. viris comitatus, me in insula Uraniburgica antea inviserat, ac ob id 30
familiariter mihi notus erat, scribendum foret per legatos Serenis. regis nostri in Scotiam abientes, oblata commoda oportunitate, non potui intermittere, quin de hac Scoti illius præsumptuosa φιλαντία atque in me iniurioso scripto iure merito conquererem, præsertim cum et antea eidem mag. Cancellario ipsum diligentibus verbis et benevolo animo 35
commendassem. Quoniam vero idem meus Antagonista et has litteras præfracto animo cavillatus est, postquam earum compos est redditus, et omnia ferme in ijs contenta || obtusis subterfugijs eludere conatus 54^v
est, lubet eandem hîc subiungere, postea quid Scotus ille responderit, intermixtis tamen prius alijs huc facientibus, visuri. 40

Verum

Verum quia idem Cancellarius suis ad me datis litteris occasionem dedit, ut ipsi responderem, quemadmodum ex frontispicio earum liquet, non inconueniens duxi, si prius ipsius litteras hinc apponerem, postea meas ea, de quibus dixi, maiori ex parte attingentes additurus.

5 Sequitur Exemplum Litterarum ampliſ. Cancellarij Scotici
D. Ioh. Metellani ad Tychonem Brahe.

The first of these is the fact that the United States is a young nation, and its history is therefore a history of growth and development. It is a history of the struggle for independence, of the struggle for a more perfect union, and of the struggle for the rights of the individual. It is a history of the triumph of the American spirit, of the triumph of the American dream, and of the triumph of the American way of life.

**COMPOSITIONES
MEDICAMENTORUM**

I. MEDICAMENTA TRIA cum Henrico Ranzovio communicata edimus ex exemplo manuscripto in Regia Bibliotheca Hauniensi inter excerpta Langebekiana nr. 179 reperto. Consulimus etiam Thomæ Bartholini *Cistam medicam* (Hauniæ 1662) p. 96 sqq.

II. ELIXIR PESTILENTIALE edimus e *Dispensatorio Hafniensi* a Thoma Bartholino publici juris facto (Hauniæ 1658).

III. MEDICAMENTUM in usum Imperatoris Rudolphi II descriptum edimus e Caspari Bartholini *De aëre pestilenti corrigendo consilio* (Hauniæ 1624). Consulimus etiam Petri Gassendi *Tychonis Brahei Vitam* (Parisiis 1654) p. 280 sqq. et Thomæ Bartholini *Cistam medicam* p. 89 sqq.

1^r I. MEDICAMENTA TRIA PRO GRA-
VISSIMIS MORBIS HUMANUM CORPUS INFESTAN-
TIBUS, EAQUE UNIVERSALIA, QUÆ IN IPSIUS LIBRUM ME-
DICINALEM DOMINO HENRICO RANZOVIO, PRODUCI
5 CYMBRICO, SUO AFFINI ET AMICO HONORANDO
ET DILECTISSIMO TYCHO BRAHE OTTHONI-
DES HOSPES HOSPITI WANDESBURGI ME-
MORIÆ ET GRATITUDINIS ERGO COM-
MUNICAVIT ET PROPRIA MANU
10 INSCRIPSIT. ||

2^r 1. PRO MORBO EPIDEMICO PESTILENTIALI VEL ALIIS CONTAGIIS
VENENATIS TAM QUOAD PRÆSERVATIONEM
QUAM CURATIONEM.



15 **A**CCIPITUR pro corpore et fundamento Theriacæ optimæ
Venetæ seu potius Alexandrinæ libra una. Huic superin-
fundatur Spiritus Vini ter vel quater destillatus in vitro
oblongo et maiusculo, ita ut extet ad minimum sex digitis,
clausoque vitro quam optime, ne respiret, imponatur in
20 Balneum M. tepidum per dies plus minus 14. donec spiri-
tus ille vini in se attraxerit omnem tenuiorem et præstantiorem eßenti-
am Theriacæ, residens in fundo sæcibus et crassiore materia, quæ
filtratione per papyrum bibulam sunt separanda, idque quod in papyro
remanet seponendum. Quod vero liquidum et coloratum defluxit pe-
25 culiari vitro oblongo exceptum, imposito et bene conglutinato Alem-
bico et anteposito Recipiente maiusculo itidem conglutinato, destille-
tur inde spiritus vini in balneo mediocriter calente non fervido, donec
eßentia in fundo remaneat instar picis liquidæ. Hæc per se conserve-
tur in vitro bene obturato et spiritus per se in altero. Potest autem spi-
ritus ille vini vel denuo usui esse in ulteriore eiusmodi extractione se-
30 mel atque iterum, sicque redditur præstantior, ut reservetur loco Aquæ
vitæ præservativæ et conservativæ in talibus morbis, præsertim si ter
2^v vel quater dicto modo exaltata fuerit. || Eßentia vero quamvis per se
efficax et multo plus quam ipsa Theriaca, tamen ut universalis sit in
omnibus morbis contagiosis et Epidemicis præsertim pestilentialibus,
35 sic graduanda.

Accipiatur sulphuris e colchotare puro quater sublimati quarta libræ
pars. Huic superinfundatur in vitro (ut prius) tantum de oleo iuniperi
puro destillato, ut etiam tribus vel quatuor extet digitis, ponaturque in
fornace cinerum tepido digerendum ad octiduum, donec maximam par-
tem

tem sulphuris sublimati in se oleum resolverit tinctura rubicundissima. Separantur ut prius, et de residuo essentia nimirum sulphuris addatur priori Theriacæ extracto portio eius duodecima, ita ut Theriacæ essentia tot vicibus exsuperet. Oleum vero iuniperi residuum et aliquatenus separatim per destillationem reservetur in plurimos usus longe efficacius quam antea. Postea addatur de extractione Angelicæ, Absinthij, præsertim salis Karabes albi quasi vigesima quarta pars, iisque simul iunctis et adunitis digerantur omnia denuo in tepido calore balnei per octiduum, superaddita, si lubet, aliqua parte de spiritu vini prius extracto, ut promptius misceantur et uniantur, qui sicuti antea per novam filtrationem et destillationem inde separari potest, donec liquida remaneat materia omni auro in sua quantitate et pondere præstantior, quam si tamen adhuc magis exaltare libet et adhibere ad plures morbos humanum corpus infestantes, debilitantes et destruentes, quotquot sudorifico confortativo propelli possunt, qualis est dimidia ferme omnium eorum pars, sic agendum.

Accipiatur antimonij Regulizati in reverberatorio fixati, postquam instar Alcohol per cucurbitam terream inclinatam forti igne transivit. Figi autem debet in reverberatorio clauso successive aucto calore, donec volatilitatem et Mercurialem corrosionem amiserit ignemque candentem sustinere poterit absque fumo. Tunc amplius sensibilibus non purgat neque per sedes neque per vomitum, nec ullam movet nauseam aut corpus quoquo modo debilitat, sed solummodo lenem (ubi opus fuerit) ciet sudorem, obstructions aperit, febres omnes pellit ante paroxysmos sumptum, omnem languinis immunditiam tollit et morbos ex hac prognatos, superatque multis modis Panacæam nunc toties decantatam, estque omnino innoxium per se medicamentum atque instar sacchari absumi potest etiam in magna dosi. At non opus est in dictis morbis nisi 7. 9. vel 12. grana dare in conveniente liquore, et sudorem (si natura volet) procurare, purgato prius antecedentibus diebus corpore, si nimis scateat humoribus, idque levi solutivo, ne medicina tam præstans in ijs submergatur. In Epidemicis vero, de quibus nunc agitur, addatur eius pars decima sexta vel vicesima priori essentia, et misceantur quam diligentissime. || Possunt insuper addi hæc confortativa excellentissima.

Tincturæ auri non corrosivæ scrupulus dimidius
 Argenti resoluti sine corrosione scrupulus unus
 Margaritarum resolutarum et dulcium scrupuli duo
 Tincturæ Corallorum tantundem.

Hisque cum prioribus simul mixtis et bene incorporatis, additaque fragmentorum sapphiri resolutione (si haberi queat) in guttis solummodo

qui vel Epilepsiæ vel Apoplexiæ aut Paralyfis aliorumque similibus no-
 mine veniunt. || Si additus fuerit ad digerendum liquor (sive argenti 4^v
 viridis aut cæruleus pro centesima saltem parte totius liquoris extracti et
 depurati, credi vix potest, quantum augeatur virtus medicamenti non so-
 lum in dictis morbis sed omnibus insuper cerebri affectibus. Potest etiam 5
 ex ipso vitriolo optimo Romano vel Ungarico, aut quod magis præstaret
 Cyprio et Perfico (modo haberi queat) parari liquor præstantissimus,
 sive oleum quoddam subdulce, suave et odoriferum atque pellucidum,
 quod non saltem hos morbos, de quibus nunc dictum, sed etiam mul-
 tos alios peneque omnes humani corporis affectiones corrigit et curat, 10
 quatenus non omnimode incurabiles sunt. Habet etiam vitriolum in
 se occultam quandam et spiritualementem auri naturam, ita ut non minus
 quam auri essentia sive tinctura aut liquor potabilis (quando hæc sub-
 tiliter et absque nocivis additamentis haberi queant) confortando na-
 turam ea quæ ipsi obstaculo sunt propellit, imo in quibusdam plusquam 15
 ipsa auri tinctura cum sua spiritualitate citius et magis penetret et mem-
 bra principaliora petat et corroboret. Eius autem præparatio breviter
 et summatim exposita in hunc modum se habet. Vitrioli selectissimi
 eius generis de quo dixi capiantur libræ ad minimum 40. quod in vapo-
 rario primum usque ad albedinem exsiccatum resolvatur limpida aqua 20
 et abiectionibus facibus denuo incresetur atque leviter exsicquetur, idque fiat
 multis vicibus, donec exteriores et crassiores fæces amiserit. Postea in
 reverberatorio clauso vasculis fortibus et spirituum penetrationem non
 admittentibus inclusum et bene obturatum digeratur mediocri || calore 5^r
 successive aucto, donec rubedini appropinquet. Postea aceto stillatitio 25
 resolvatur et lavetur, ut prius, aqua denuoque exsicquetur, et paulo for-
 tiori calore occluso tamen reverberetur, ut prius, per dies 14. idque re-
 petatur aliquoties, donec interioribus etiam facibus liberatum sit.
 Postea autem in posterioribus solutionibus cum aceto destillato miscea-
 tur in dimidia quantitate vini spiritus depuratus, et tandem in solo vini 30
 spiritu fiat resolutio ter vel quater, interposita separatione, exsicca-
 tione et digestionem, lentiore tamen calore quam antea, idque in vitris
 bene lutatis et obturatis, donec vitriolum rubicundissimum et purissi-
 mum redditum destillationi aptum sit, quæ fieri debet in vitro firmo 35
 etiam lutato, in calidis cineribus successive aucto igne, donec totum
 oleum illud præstantissimum et rubicundissimum per alembicum ascen-
 dens in antepositum magnum receptaculum vitreum descenderit, re-
 licto in fundo Sale albicante, cui denuo coniungi potest atque per di-
 gestionem menstruam paulatim uniri, rursusque, si lubet, inde destillari,
 aut simul manere permittendo cum suo sale efficaciter, eo, uti dixi, uti 40
 potes. Si recte paraveris atque inveneris, age DEO gratias.

3. PRO MORBIS CUTEM ET SANGUINEM INFESTANTIBUS, QUALIS
EST SCABIES, INVETERATA LUES VENEREA, AC
ELEPHANTIASIS, ET SIMILES.

Hi morbi et quotquot sub eorum specie comprehenduntur, potissimum Mercurio curantur, non tamen vulgari modo præparato, five in
5 unctionibus || nocivis aut periculosis five præcipitationibus et Turbithis
5^v corrosivis et similibus vitiosis præcipitationibus, quæ sæpe plus damni
quam commodi afferunt. Verum in hunc modum fiat eius correctio, a
venenata natura liberatio, et ubi noxium est medicamentum restitutio.

10 Primum ut exteriores fæces deponat per corium (ut fit) trusus et aliquoties sale et aceto lotus postmodum more solito sublimetur et revivificetur in aqua dulci appositis laminibus ferreis, denuoque exsiccat
15 vitreæ oblongæ, quæ luto inferiore sui parte munita sit, superindatur illi de optimo oleo vitrioli, quod depuratum sit, quater tantum pondere, prout is habet, et clauso vitri orificio fiat digestio per octiduum
in cineribus calidis. Posteaque destillato inde oleo vitrioli in arena
20 calida, remanebit Mercurius in fundo albus ut nix. Cui superinfusa
bis vel ter aqua aliqua stillatitia, puta Rosarum vel quæcunque alia,
attrahit statim in se quicquid salis e vitriolo Mercurio adhæret, et per
decantationem reiteratam interposita exsiccatione ipsum omnino dulcificat,
25 ita ut corrosivis expers sit. Id si ter vel quater repetatur, eo magis
figitur et depuratur ☿, donec tandem in igne non admodum forti lique
scat ut cera absque fumo: tumque periculo vacat. Et duobus vel
tribus granis assumptis in convenienti aliquo corpore per solos sudores
30 morbos dictos curat; nisi nimis magna adsit pituitæ viscositas, tunc
etiam ab || iisdem sine periculo per convenientia emunctoria liberat.
Augetur tamen præstantia medicamenti, et universalius redditur, si in
pari pondere misceatur illi antimonij pulvis fixus, de quo antea dixi,
et aurum extractum five pulvis diaphoreticus non corrosivus, ita ut
hæc tria æquali pondere coniuncta et mixta, superinfusaque denuo
oleo vitrioli purissimo digerantur simul per mensem in mediocri et con
35 tinuo calore, destillatoque inde oleo (uti antea) materia residua dulcis
reddatur per aquas aliquas puras stillatitias aliquoties decantando, uti
etiam prius indicatum, donec pulvis exsiccatus et subrubeus omnis sit
amaritudinis expers gustuique acceptus. Is per excellentiam curat quos
dixi morbos, sanguinem repurgat, humores noxios consumit, omniaque
40 extremarum partium ulcera et cutis vitia tollit, ipsum antimoniale
pulverem, de quo antea dixi, licet is maximarum sit virtutum, superat.

Qui hæc tria antedicta rite parare didicerit, tres pene partes omnium
morborum humanum corpus infestantium, modo opportune etiam ad
hibere

hibere novit, quasi universaliter curabit. Restant solummodo is qui ex podagricis fluxionibus et hydropicis atque similibus, qui e salium resolutione non naturali et intempestiva aut eorundem concretione importuna originem trahunt, qui alijs medijs pro maiori parte curandi atque levandi sunt, modo malum non nimis alte radices egerit || omnesque vires naturales destruxerit, ut plane sit incurabile, quod et in cæteris subintelligendum venit. Nam talia mala et divinitus peculiariter inflictâ non nisi a solo DEO immediate, ubi voluerit, curantur. 6v

Postquam hæc in librum Dn. HENRICI RANTZOVII inscribi curassem, ita ut tria folia in folio ijs complerentur conveniente loco, quarum rerum medicinalium vulgarium Teutonice scriptarum, antequam novus de iisdem inciperet tractatulus, ea quæ sequuntur verba ab altera huius paginæ parte subscribi curavi. Distichon vero illud et nomen meum, quæque sequuntur, ipsemet propria manu annotavi: Habes mi Dn. HENRICE RANZOVI, affinis et amice dilectissime, quæ hoc tempore tibi et tuis communicare e secretis artis Pyronomicæ concedebantur, quæ licet cuivis intellectui obviam non sint (siquidem requirunt tractationis experientiam et praxin) fieri nihilominus potest, ut alicui e tuis successoribus, si non tibi ipsi, hæc ufui sint futura. Nam dies diem docet, et omnia tempus habet. Cætera quæ DEI dono diutino labore, sumptu et experientia explorata habeo, si quæ scire aves, non celabo, solummodo expectem, ut tibi et tuis intimis secreta (qualia etiam sunt) conferventur, utut 10

*Talia me patrias fecere relinquere sedes;
Sic iuvisse nocet, non nocuisse iuvat.* 15

TYCHO BRAHE OTTONIDES,
manu propria. 20

Die 13. Decembr. Anno Christi 1597, qui mihi ante Annos 51. completos fuit natalis.

II. ELIXIR PESTILENTIALE TYCHONIS BRAHÆI NOBILIS DANI. 254

R. Eßentiæ Theriacalis mox describendæ uncias undecim.
Tincturæ Sulphuris Iuniperatæ succinatæ unc. unam.
Extracti Angelicæ,
Salis absynthei,
Eßentiæ Carabis albi ana unciam semis. 35

Simul M. et in Cucurbitam, inde affundendo Spir. Vini Theriacal. ab eßentia Theriacali post abstractionem reservati tantum, ut quatuor digitos

digitos transversos supernatet, Cucurbitam bene clausam in MB calido depone, ut materia digeratur per octiduum, deinde per chartam bibulam filtrando cola, Colaturam novæ Cucurbitæ inditam destilla, usque dum in fundo remaneat sapa instar picis liquidæ, quæ usui servetur.

5 Sign. ut supra.

26 III. AUGUSTISSIME ET POTENTISSIME IMPERATOR
RUDOLPHE, DOMINE CLEMENTISSIME.

DESCRIPŦIO medicamenti, quod contra morbos Epidemicos passim nunc graßantes, DEI dono, efficax est, quale Sacra Cæsarea Maiestas Tua clementißime per suum Capitaneum Brandeifensem a me expetit, in hunc modum, prout ipsemet adinveni et comprobavi, se habet.

Accipiatur primum pro corpore et fundamento Theriacæ Venetæ optimæ et veteris, aut potius Alexandrinæ, lib. una, cui in vitro oblongo satisque capaci superfundatur spiritus vini, e generoso vino, ternâ
15 destillatione et rectificatione moderato calore elicitus, ut extet supra Theriacam ad quantitatem palmæ, posteaque bene obturato vitro, ne spiritus exhalet, fiat digestio in tepido balneo per septimanam: quâ peractâ materia omnis, quæ in vitro est, filtretur per bibulam papyrum, ut separetur purum ab impuro, liquorque admodum rubicundus et
20 perlucidus, qui hac filtratione provenit, indatur cucurbitæ vitreæ, et supra posito alembico cum suo recipiente, atque utrobique bene clausis de more vitris, fiat lenta destillatio in balneo mediocriter calido, nec æstuante, donec spiritus vini in receptaculum guttatim evocatus materiam sive eßentiam Theriacæ in fundo cucurbitæ vitreæ instar mellis
25 liquidi, colorem tamen ad subrusam nigredinem tendentem obtinentis, reliquerit. Spiritus autem ille vini Theriacalis || per se in vitro bene clauso conservari poterit, et parum mane, ubi lubuerit, de eo sumi, instar alterius aquæ vitæ; habet enim in se aliquid de volatili eßentia Theriacæ, ideoque præservativi loco est, præsertim si ex oleo iuniperi
30 sulphurato, de quo mox dicemus, bis vel ter ulterius in balneo exaltatus fuerit. Porro eßentia illa Theriacæ, quæ in fundo remansit, sic efficacior reddenda: Sumatur sulphuris e cholcotare puro ter sublimati, et quarto ex aloë, myrrha et croco, semel, leviter, sine aduflatione elevati quarta pars libræ; huic superfundatur in cucurbita vitrea oblonga de
35 oleo baccarum iuniperi, quod purum et in balneo rectificatum est, tantum ut superemineat quatuor digitis. Potest etiam addi oleum succini in balneo ter rursus destillatum et ab odoris vehementia liberatum, ut sit eius quarta pars respectu olei iuniperini, estque sic melius: ponaturque bene clauso vitro in fornace cinerum, ubi stet in tepida diges-
40 sione per quatrimum, eliciet interim oleum iuniperi e floribus illis sulphuris

fulphuris rubicundissimam tincturam, et optimam eorum essentiam in se attrahet. Fiat et hinc separatio filtratione, prout antea. De puro autem et rubicundo liquore, qui papyrum bibulam tranfivit, addatur duodecima pars essentiae Theriacae prius confectae, ita ut haec duodecim vicibus oleum illud iuniperi sulphuratum excedat; mox simul digerantur in tepenti balneo violae oblongae bene obturatae. Potest tamen ijs prius aliquid addi de extracto radicis Angelicae, sale absinthij puro et essentia carabis albi, his tribus simul mixtis et pro decima sexta parte priori liquori iunctis posteaque, uti dictum, simul in digestionem collocatis, idque per octiduum. ||

Superaddere etiam conducit ante digestionem de prius reservato spiritu vini Theriacali tantum, ut tribus digitis superstet. Digestione hac peracta fiet denuo separatio impuritatum intrinsecarum per filtrationem supradictam, et spiritus vini additus separetur in balneo, lentissimo igne, donec materia in fundo remaneat, instar picis liquidae, quae ex DEI benignitate praesens est remedium contra luem Epidemicam, octo, decem vel duodecim guttis pro ratione patientis in aqua aliqua competenti, utpote Prunellae, Angelicae, aut Cardobenedictae, cochleari uno intro assumpta, idque statim ac morbus sentitur, antequam per somnum virus cor occuparit, et postea sudore per aliquot horas, quo diutius eo melius, elicito. Si mane quolibet ieiuno stomacho de hac medicina duae vel tres guttae in vino absinthiaco vel quovis alio appropriato liquore assumantur, praeservativi eximij loco est.

Potest vero haec ipsa medicina, per se omni auro praestantior, adhuc magis exaltari per additionem tincturae corallorum, saphyri et hyacinthi et margaritarum materiae resolutae, tum quoque auri potabilis, si modo verum et genuinum, ac corrosivis rebus non inquinatum et corruptum, haberi possit, ita ut de singulis hisce scrupulus unus prius confecto medicamento adiungatur misceaturque.

Quin et universalius ut hoc reddatur medicamentum ad omnes morbos, qui per sudorem curari possunt, qualis ferme est tertia pars omnium eorum, qui humanum corpus infestant, sic procedendum. Antimonium selectum in regulum purum ter vel quater reiterata facum abiectione redigatur, || posteaque contuso et pulverisato regulo per cucurbitam terream ignem fortem sustententem ad latus dispositam, impellatur forti igne et successe adacto alcohol Antimoniale, in aliam cucurbitam terream recipientis loco appositam, donec totus ferme regulus Antimonij instar pulveris subtilissimi vas antepositum subierit. Hoc Antimonij alcohol postea in vasculis quibusdam reverberationi idoneis, et ignis vim perferentibus, beneque argillam munitis, imponatur in reverberatorium clausum, ita ut flamma infra ac supra transeat, ipsa autem vascula conclusa non attingat, et fiat reverberatio successe adacta

adaucta per 6 hebdomadas, donec Antimonium in pulverem album vel subflavum redactum quodammodo fixum evadat. Hic pulvis Antimonij etiam in aliqua copia assumptus non purgat, nec quidpiam corpus molestat, sed solummodo sudorem moderatum nec debilitantem
5 ciet. De quo si prius præparatæ medicinæ parum immisceatur, multo adhuc præstantior et efficacior ad omnes morbos Epidemicos redditur, et insuper febres quascunque rite administrata curat obstructionesque aperit.

Atque hæc de medicina Epidemica, quam Cæsareæ Tuæ Maiestati,
10 prout clementissime voluit, humillime et fideliter consignavi; ut secretam habeat, sibi que soli reservet, demisse peto. Mitto vero nonnihil de eadem, quatenus hanc iuxta priorem descriptionis partem absolvere licuit, quæ etiam valida est, atque DEO dante in talibus morbis præ-
30 fens remedium exhibet. || Estque hæc purior et præstantior eâ, quam
15 Cæsarea Maiestas Tua a suo Capitaneo per me etiam paratam habuit.

Hanc ut Cæsarea Maiestas Tua clementi animo accipere, donec plura eiuscemodi et maiora in eius gratiam parare oportunitas dederit, non dedignetur, subiectissime oro. DEUS optimus maximus Cæsaream Tuam Maiestatem ab omni malo tueatur. Datæ ex Arce Cæsareæ Tuæ
20 Maiestatis Benachia die 7 Septembris Anni 99.

TYCHO BRAHE.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

CARMINA

CARMINA edimus e codicibus librisve typis
descriptis, qui suis locis indicabuntur

D. O. M. S.



5 **Q**VI prius ac vixi sum mortuus atque reuixi,
Hac tumulor Terra: Conijce qualis eram?
Natus adhuc nondum, matris claudebar in aluo,
Cum mihi Mors vitæ ianua facta fuit.
Tunc simul alter erat claustris sociatus eisdem,
Frater adhuc viuus, namque gemellus eram.
10 Huic Deus, vt Cœli et Terræ miranda videret,
Conceßit vita me seniore frui.
Sum tamen haud illo peiori forte potitus,
Incolit hic terras, me sed Olympus habet.
Incolit hic terras, expositus mille periclis,
Quæ Mare, quæ Tellus, quæ simul Astra ferunt.
15 Me sed Olympus habet, quo Dijs coniunctus in vnum
Pace per æternum lætitiaque fruor.
Ast ubi mortales tandem is quoque deserat artus
Fesaque sub gelida membra reponat humo,
Tunc ambo in Cœlis rursus iungemur in vnum,
20 Æterni compos fiet et ille boni.
Corporis interea patienter pondera gestet,
Fortunæ nec sit inuidus ille meæ.
Nomen apud viuos mihi tam cita fata negabant,
Ille refert nostri nomine nomen Aui.
25 Nomen Auo fuerat Thyco, hinc illi quoque Thyco,
Huic Brahe Cognomen, dictus et inde Brahe.
Ipse est qui nostros decorauit carmine Manes,
Lustra gerens vitæ quina peracta suæ.

30 FRATRI GEMELLO, MORTVO IN VTERO,
THYCO BRAHE OTTONIS F. F.

[Ex excerptis Langebekianis Hauniensibus nr. 178]

M. ANDREÆ WELLEIO SAXONIS INTERPRETI EX-
 QUITISSIMO OB DESIDERATÆ PAPIRI DETESTANDAM
 CARITATEM NUNC MISERE SUOS LABORES TAM IN-
 DIGNE PERITUROS DEPLORANTI HOC CARMEN
 AD SPEM EXEQUENDI OPERIS ET LIBE-
 RALIS CONSTANTIÆ IMPETUM
 T. B. SCRIPSIT.

ERGONE Saxonis morientur scripta diferti
 Deficiensque tibi tot fortia facta virorum
 Deficere æternum cogat tam cara papyrus?
 Ergone perpetuis sopientur cuncta tenebris,
 Bellipotens multis quæ gesit Dania seclis?
 Tot Reges fortesque duces tantosque gigantes
 Holgeros Frothosque graues Rifosque Rolandos
 Parua subire iterum permittat cartula mortem?
 Dij prohibete nefas, et vos prohibete puellæ,
 Lintea quin potius vestris remouete lacertis
 Et forte optatæ nunc conficienda papiro.
 Ecce suos offert expansis Scania palmis
 Artifices, patriæ pereat ne gloria gentis,
 Sed prohibet duris inclusa pecunia vinclis
 Nec finit egregios lucem spectare labores.
 O semper claris inuisa pecunia factis!
 O semper rerum commixta pecunia fatis!

[E Laurentii Asseroi *Inscriptionum Selandicarum Daniæ Antigrahis* (Hauniæ 1621) fol. I]

EPITAPHIUM QUOD IN TEMPLO HELSING-
 BURGENSE SUSPENSUM LEGITUR.

EXUVIAS abiens tulit huc KIRSTINA tenellas,
 Quæ BRAHÆI olim Nata TYCHONIS erat.
 Illa quidem modicum mundi fuit incola tempus:
 Interea modicis non tamen aucta bonis.
 Ingenio sexum superavit, moribus annos,
 Eloquij grata dexteritate pares.
 Ergo hanc quæ dederat subito Natura recepit,
 Conluetis maius ne quid adulta foret.

Vivit

Vivit at illa tamen, Naturæ obstacula vicit:
 Pro modico æternum tempore tempus habet,
 Æthereisque potita bonis mortalia temnit:
 Per CHRISTUM Civis legitimata Poli.

5 Obijt Peste Anno Domini MDLXXVI Septembris die XXIV. Vixit
 Annos II menses XI dies XI horas XI.

MORS quo citior, dulcior, quo serior, amarior. KIRSTINÆ dulciß.
 filiolæ naturali præter ætatem industriæ et moratæ Pater F. et P.

10 [E Petri Gassendi *Tychoonis Brahei Vita* (Parisiis 1654) p. 300; cf. P. J. Resenii *Inscriptiones
 Haffnienses* (Hauniæ 1668) p. 331 sq.]

FUNDAMENTALI URANIBURGI LAPIDI HÆC
 FUERE INSCULPTA.

15 **T**EMPORE quo regnum qui nomine reque secundus
 Danorum imperio rex Fridericus habet,
 Carolus ad Danos Galli legatio regis
 Danzæus, patria cui est Aquitane solum,
 Huic domui, Uraniæ et Sophiæ quam Tycho Brahorum
 Clara stirpe satus, rege jubente, struit,
 20 Hunc lapidem auspicio felici, utque omne per ævum
 Augusti id memoret lux modo sexta, locat.

[E P. J. Resenii *Inscriptionibus Haffniensibus* (Hauniæ 1668) p. 333 sqq.]

TYPOGRAPHIÆ.

25 **V**RANIÆ ingenuo et celso molimine parte
 Imprimeris manuum sic ne labore labos?
 I mundique diu vasti pete Regna, superstes
 Succesus tribuat conditor Uraniωv.

CIRCA EFFIGIEM TYCHONIS.

HIC patet exterior Tychonis forma Brahei:
 Pulchrius eniteat, quæ latet interior.

30

CIRCA ARMA TYCHONIS.

ARMA, genus, fundi pereunt: durable virtus
 Et doctrina decus nobilitatis habent.

[Ex

[Ex exemplo ab ipso Tychone typis descripto (Uraniburgi 1584); cf. cod. Vindobonensis lat. 106867]

EPITAPHIVM.

CLARISSIMO ET OMNIGENA ERVDITIONE VIRTUTEQVE
 ORNATISSIMO VIRO D. IOHANNI PRATENSI AARVSIENSI,
 MEDICINÆ PARACELSICÆ ET GALENICÆ DOCTORI EX- 5
 CELLENTISSIMO, OB INGENITAM NATVRÆ BONITATEM,
 MORVMQVE INCOMPARABLEM SVAVITATEM
 OMNIBVS CUIVSCVNQVE STATVS HO-
 MINIBVS, ET CHARISSIMO ET
 DESIDERATISSIMO. 10

QUID iuuat, aſiduis ſtudio impalleſcere chartis,
 Et Sophiæ antiquæ ſenſa repoſta ſequi?
 Per mare, per terras, duros ſubiſſe labores,
 Ut liceat cella Palladis arce frui?
 Si Mors cuncta abolet, ſi non timet arma Mineruæ, 15
 Doctrinam ingentem ſi leuis hora rapit.
 Occidit, ah dolor! ah! iuuenilibus occidit annis
 PRATENSIS, quo vix doctior alter erat;
 Quicquid habent etenim veterum monumenta Sophorum,
 Diuini quicquid ſcripta Platonis habent, 20
 Et, Paracelſe, tuas expertus calluit artes,
 Doctorem licet hîc vulgus inane ſtupet.
 Sive Machaoniâ Medicamina conderet Arte,
 Non dubiam ſenſit plurimus æger opem;
 Sive poli leges ſcrutatus ſcanderet Aſtra, 25
 Excella ingenio ſubdidit Aſtra ſuo:
 Pieridumque adeo fuerat nutritus in vlnis,
 Ut Decus et Specimen Vatibus eſſe darent:
 Quam facile is poterat, cum Muſica læta placeret,
 Et voce et fidibus dulce ſonare Melos. 30
 Singula quid referam? cunctas percalluit Artes,
 Doctrinæque ingens hauſerat omne genus:
 Et pariter Virtutis amans, Iuſtusque probuſque,
 Suavibus et placidis Moribus auctus erat.
 Non vlli nocuit, non inuida corda gerebat, 35
 Profuit ille bonis, pertulit ille malos.
 Quam pulchrum eſt, hominem pariter doctum eſſe probumque!
 Cum doctus malus eſt, lauſque decuſque perit.
 Hunc ſed utroque bono ſiquidem Natura beaut,
 Grator hinc cunctis pluſque adamatus erat. 40

Is

Is tamen ante diem, medio sub flore Iuuentæ,
 Concidit: ô sæuum Ius Libitina tuum!
 Iamque valens mortis minimum fera tela timebat,
 Cum Juuenem iaculis infidiosa ferit.
 5 Qui toties Terras, toties Mare tutus obiuit,
 Forte sedens, alios dum docet, ecce perit;
 Non rapere hunc bellax poterat Germania, non hunc
 Gallia, dum mutuâ cæde timenda furit:
 Nil nocuere Alpes, nec cellior Appenninus,
 10 Dum Latii, procul hinc, celsa Theatra videt:
 Obfuit haud sæuis vicina Vngaria Turcis,
 Nilque alia a nostris disita Regna focus;
 Debuit in Patria, mediis permixtus amicis,
 Inque sua egregius stans statione mori;
 15 Vt mors congrueret vitæ, qua semper Amicis
 Et Patriæ magnis profuit officiis;
 Armaque cum morti contraria plurima haberet,
 Ut nisi ab infidiis succubuisse nequit,
 Id metuens, Iuuenem non vi sed fraude petebat,
 20 Nec prius indicto Marte, inopina rapit.
 Sed quid in hoc victo tantum Mors sæua triumphas?
 Quem tibi dum licuit vincere, victa iaces:
 Nam, velut is viuus coluit pia Dogmata CHRISTI,
 Sinceræ ex animo Relligionis amans,
 25 Sic moriens animam CHRISTO concredidit, idque
 Non vetuit, quamuis Mors inopina foret;
 Teque, extrema trahens suspiria, CHRISTE, vocauit,
 Qui nos perpetuo, ne moriamur, obis:
 Te duce, nunc igitur, victa de Morte triumphans,
 30 Et Mundi et Mortis despicit infidias.

Obiit Anno 1576. Ætatis 32.

Manibus Amicj Optimi et desideratissimi,

Viuo quod promiserat, perfoluit

TYCHO BRAHE.

Vraniburgj

1584.

[E Petri Gassendi *Tychonis Brahei Vita* (Parisiis 1654)]

DOCTISSIMO ET HUMANISSIMO VIRO, DOMINO 301
 IOANNI FRANCISCO RIPENSI, MEDICINÆ GALENICÆ
 DOCTORI, POETÆ ET MUSICO EXIMIO
 OMNIBUSQUE BONIS CARO. 5

SI mortale nihil deceat perferre Camœnas,
 Sique Poetarum fama perennis erit,
 Arte Machaonia, docuit qui primus Apollo,
 Si Libitina tuum jus inhibere licet,
 Musica, lætitiæ, genitus, conviçtus amicus, 10
 Si cita Parcarum sistere fila queant:
 Quæris, in hoc tumulto cur condidit oſa Iohannes
 Franciscus? curque is concidit ante diem?
 Quem Musæ et Charites adeo coluere, quod inter
 Præcipuos vates nomen habere darent, 15
 Et cui contribuit facundi cura Galeni,
 Conspicius Medica Doctor ut arte foret,
 Musica mentem hilarem, facilis conviçtus amicos,
 Egregium mores attribuere decus.
 Ille severa tamen poterat nec flectere fata 20
 Et multo lustris plus superesse decem. ||
 Scilicet est certi præfixus terminus ævi, 302
 Quem superare nequit; stat sua cuique dies.
 Nec mors læva ulli parcat, licet ipse Machaon
 Arte fiet Medica, carminibusque Maro, 25
 Orphea seu cantu superet, seu Thesea amore;
 Est adeo claris mors inimica viris.
 Ergo nihil mirum est, quod fatis cedit iniquis
 Vir, qui perpetuo vivere dignus erat.
 Forſitan et mores hominum terrasque perofus 30
 Optabat superis civis adesse Dijs.
 Nec frustratus in hoc, Christo duce, gaudet Olympo:
 Heic sine fine quies, vita salusque datur.
 Obijt Anno 1584. Ætatis suæ 52.
 Amico post fata, quod vivo, addixit. 35
 TYCHO BRAHE F.

[Ex

[Ex exemplo ab ipso Tychone typis descripto (Uraniburgi 1584)]

1^r NOBILITATE INGENII GENERISQVE VIRO INPRI-
 MIS CONSPICVO, D. IACOBO VLFELDIO, DOMINO
 DE VLFELSHOLM, AMICO
 5 SVO PLVRIMVM
 COLENDO.

S. D.

DUM mea FALCHONEM petis altera Littera GOYVM,
 Altera vis, LANGVS non vt ERICVS amet:
 10 Nullane Doctiloqui venies sub tecta IACOBI
 VLFELDVMque Elegis Littera nulla petas?
 ILLE tibi quamuis, superatis obuius vndis,
 Qui sicco excipiet littore, primus adest.
 Jmo adeundus erit, properes mea Musa, salutes;
 15 Proximus estque viæ, nec remoratur iter.
 Is sincero etiam, nobis nostrisque Camœnis,
 Corde fauet, quare is prætereundus erit?
 Nec minus ac FALCHO Studiis incumbit Honestis,
 Forte nec ille minus quam vel Ericus amat.
 20 Siue studet vel amat, vel agat si forsan vtrumque,
 Tecum in vtroque, ipsum quod recreabit, habes.
 Tu modo, FALCHONI quod misimus, et quod ERICO
 Huic lege, dic, pariter scripta IACOBÈ tibi:
 Nomina si mutes, vestris res omnibus vna
 25 Conueniens Studiis, quæque iuuabit, inest.
 At si forte roget, venias cur pressa labore,
 Curque fies nulla Littera scripta manu,
 Hæc referes: totum quæ nunc expulsa per Orbem
 VRANIA, Arctoum gaudet adire Solum,
 30 Jamque sibi exigua posuit Tentoria Huæna,
 Qualia vix magno fixit in Orbe prius,
 Et, licet ingrato, statuit concredere, Mundo,
 Quæ peragat studiis participanda suis. ||
 1^v Hos igitur Typos fieri curauit, vt omnis
 35 Illius his toto clareat Orbe Labor.
 Rebus at effectis, quia non satis ampla Papyrus
 Suppetit, et pretio cedere cogit Hyems,
 Interea Typos requiescere noluit, ast hos
 Ire iubet, qua quis Doctus Amicus adest.
 40 Inter præcipuos cum tu numereris Amicos,
 Artibus et doctis Eloquioque vales,

23*

Nec

Nec te perque Elegos per Amicaque verba licebat
 Preſta etiam Typis præteriſſe nouis:
 Preſtius vt domini, qui me miſitque fauetque,
 Conſtaret nouus, at non abolendus Amor
 Sit licet ille nouus, tamen inueteraſcet in æuum,
 Corde magis preſtus, quam mea preſta Nota eſt;
 Typus Amicitiaë fictis ſi pingitur Vmbris,
 Vero etiam Typis vti in Amore licet.
 Hæc vbi dicta ſient, velut eſt Vir dignus Honore,
 Obſequium præſta; mox Valedic, et abi.

5

10

Datum VRANIBURGI ANNO 1584. 7 Kal. Decemb.

Tuus

TYCHO BRAHE.

[Ex exemplo ab ipſo Tychone typis deſcripto (Uraniburgi 1585)]

MAGNIFICO, AMPLISSIMO NOBILISSIMOQVE
 VIRO, SAPIENTIA, DOCTRINA OMNIMODAQVE VIRTUTE
 PRÆEMINENTI, D. NICOLAO KAASIO, DOMINO DE TAA-
 RVP, REGIÆ MAIESTATIS DANIAE CANCELLARIO ET CON-
 SILIARIO PRVDENTISSIMO, VTILITATIS ET TRANQVIL-
 LITATIS PVBLICÆ SVASORI CONSERVATORIQVE
 FIDELISSIMO, AMICO SVO INPRIMIS
 OBSERVANDO.

1r

20

I AM Venerande tibi fuerat Mens ſcribere KAASE,
 Iamque erat in calami charta parata notas,
 Vnde ſed incepti mihi Carminis effluat ordo,
 Dum dubito, vt meritis par queat eſſe tuis:
 En ſupero veniens mox ſe patefecit Olympo
 VRANIA, agnoui, nam mihi viſa prius,
 Quæ prope conſiſtens, verbis dignatur amicis,
 Noſter Alumne, adeo quid meditaris? ait;
 Mox ego ſic poſita refero formidine, namque
 Alloquio eſt facilis, ſi cui nota ſatis.
 Dic mihi Diua Polj, celſum quæ nomen Olympo
 Accipis, Ingenij cura laborque mej,
 Cuius et Auguſto de Nomine conſpicit Ædes,
 Parua vbi Huæna jacet, DANIA clara, nouas,
 Parua ſit illa licet, tamen hæc tibi dedita Sacra,
 Qualia vix magnus continet Orbis, habet;

25

30

35

Dic

Dic age, quæ Cœlum Dea circumuoluis et Astra,
 Vnde vides toto quæ quis in Orbe gerat,
 Estne aliquis, Boreum quâ Dania vergit in Arcion,
 Inter conspicuos Nobilitate Viros,
 5 Qui magis aspiret Studijs, foueatque Camœnas,
 Qui Virtute magis Confilioque valet,
 Quam qui NICOLEVS fertur cognomine KAASVS?
 Cuj datur a DANO Rege secundus Honor,
 Huic ego dum meditor præsum transmittere Carmen,
 10 Quale feret Typis Huænula parua suis,
 Tot Benefacta viri, Meritique ampliffima moles,
 Vnde vel incipiam, quæ potiora canam,
 Distrahere atque Animum partes diuellere in omnes,
 Dum poterint, Elegis imponere moras;
 15 Tu facilis nostrum potius, Dea, dirige Carmen,
 Saltem aliqua vt liceat reddere grata Viro. ||
 1 v Sic ego demiffa Diuam sum voce precatus,
 Illa sed hæc roseo protinus ore refert:
 Res accepta adeo, quam nunc meditaris, Alumne,
 20 Est mihi, quod nihil hac gratius esse queat:
 Cumque Arcana mihi pateant, ego conscia, quidnam
 Mente agites, votis sponte propinquo tuis:
 Promotura etiam veluti petis, et tibi faxim,
 Carmina dictabit nostra Thalia soror:
 25 Ipsa ego Materiam facili præbebo Camœnæ,
 Sufficiens Elegis Ipsa ego Carmen ero;
 Tu modo nostrorum, reuocans, memor esto Laborum,
 Hosque illi, tibi me sic referente, refer.
 En ego quæ incedo Superis gratiffima Diuis,
 30 Maxima Pieridum, primaque Nata Iouis:
 Sum profuga in Terris, varieque hac pellor et illac,
 Vt nequeam firmos figere læsa pedes;
 Æthiopes, Indos, Arabes, Chaldaica regna,
 Ægyptum, Graios, Aufoniumque solum,
 35 Hispanos, Gallos et Teutona rura pererro,
 Nec tamen inuenio, qua mihi tuta quies;
 Vtique adeo Lucrum, Leuitas, Inscitia, Luxus,
 Mars ferus, in mundo, Barbariesque vigent;
 Ast ego, quæ terris Noctemque Diemque ministro,
 40 Cumque suis Annos Mensibus jre fino,
 Quæ Lucem tribuo rebus viuumque Calorem,
 Et generans foueo totius Orbis Opes,

Nam

Nam sine me Tellus, sine me nil procreat Æquor,
 Antiquum repetant me sine cuncta chaos,
 Nullum Animal viuens Orbi superesbet, et Ipse,
 Ipse Homo frustra oculos Sidera ad alta gerat:
 Attamen in Terris spernor, mea Sacra profanant, 5
 Conculcantque homines, exulat omnis honos,
 Idque diu tuleram, donec pertæsa Parenti
 Conquesta his breuibus sum pudibunda Ioui:
 Iuppiter alme Parens, nostro succurre dolori,
 Exilium in terris, Te Patre nata, fero. 10
 Has licet includam, tamen hinc excludor vbique,
 Ne tua sic spernar Filia, perfer Opem.
 His dictis tacui et lacrimantia lumina terfi,
 Ille leuat verbis, Spemque fouere iubet:
 Esto animo, mea Nata, bono, licet vndique pulsa es, 15
 Quâ terra Australj torrida Sole calet:
 Non tamen experta es, Boreæ quid frigora condant,
 Forte tibi Arctoo restat in orbe Decus; ||
 Hic tibi prospexi Iuuenem, cui Sidera curæ, 2^r
 Per quem, crede, tuus restituetur Honos; 20
 Tantus Amorque tui est, Patriam vt charosque Penates,
 Ne tua non curet, deseruisse velit;
 Ipse sed Arctoo suggesti in pectora Regj,
 Ne Iuuenem è Patria, cum volet, ire finat:
 Namque jbi decreui (velut et mea Sacra sub Arcton 25
 Intemerata manent) te quoque Nata coli.
 Anne vides, oculis totum quæ conspicias Orbem,
 DANIA quâ Boreum spectat aquosa Polum,
 Principium Solidi quod habet, Punctum velut arctum
 Angusto referat Huænula stricta Freto: 30
 Hæc licet exigua est, tamen hinc tua Gloria crescet,
 Maior et Australis quam tulit Orbis erit.
 Sic me tum mœstam verbis solatus amicis
 Iuppiter, et dictis pondus ineße facit;
 Nam mox Huænna struit, nostro de Nomine dictam, 35
 Multa meis Sacris quæ capit apta, Domum;
 Organa conflantur, mihi qualis nulla Vetustas,
 Arte et Sumptu adeo sunt operosa, dedit;
 Talia non olim florens Ægypte parabas,
 Astra tibi quamuis semper amœna micent, 40
 Siue ea Thymochares, tibi seu construxit Hyparchus,
 Auxerat hoc ingens seu PTOLEMÆVS Opus;

Syria

Syria non fimiles, licet ALBATEGNIUS illic
 Hoc Aracensis agat, strauit in Astra vias;
 Tam Syracusa altas neque struxit ad Æthera Scalas,
 Archimedis enim negligit ista labor;
 5 Roma quidem Mundi fuerat Caput, haud tamen ausa est
 Tanta, vel auxilijs, ô Menelae, tuis;
 Rex licet ALPHONSVS Mauros, Arabes, et Iberos
 Iunxit, vt jmmensis sumptibus Astra notent,
 Non tamen obtinuit, numeris vt Sidera quadrent,
 10 Scilicet his medijs non satis auctus erat;
 Is quoque qui nostræ nuper COPERNICVS Arti
 Creditur extremas imposuisse manus,
 Vir sane jmmensus, tua laus, Germania, Cœlo
 Proxima, vix tantum sustinuisset Onus.
 15 Non tamen aspernor veterum Monumenta Laborum,
 His sine namque meas non reparatur Honos;
 Id faltem doleo, non fat subtiliter olim,
 Sed nimium latis Astra notata modis;
 Ergo vbi conspexi mea surgere Castra sub Arcton,
 20 Et Boream Australj cedere nolle solo, ||
 2^v Sed niti superare magis lætabar, et Ipsi
 Sit modo, dicebam, gratia magna Ioui:
 Qui Natæ sortem miseratus, liberat isto
 Despectu, quo me tempora longa premunt;
 25 Iamque ego, sum veluti Musas præstantior jnter,
 Vel majus, vel par, Nomen in Orbe geram,
 Sic mihi non dubios alacris gratabar Honores,
 Lætabarque, quies quod reparata foret.
 Ecce sed Ambitio, Lucrique infana cupido
 30 Inuidiam alliciunt, te patre, Pluto, satam:
 Aduolat hæc, medijs properans è faucibus Orci,
 Quam furor atque odium concomitatur atrox,
 Vtque ea, Virtutem sequitur velut vmbra, cauillis
 Hanc infectatur, vaniloquisque probris:
 35 Et solet alterius felici forte dolere,
 Liuidaque hinc facies, pallor in ore sedet:
 Pectora felle virent, tegit altum lingua venenum,
 Nulla quies Animo, tam studiosa Mali est:
 Detrahit jmmertitis, carpendo carpitur vnâ,
 40 Dumque nocere nequit, fit sibi Supplicium;
 Tormentum haud majus Siculi inuenere Tyranni:
 Hæc est igniuomo gutture Taurus hians;

Hanc

Hanc ambo instigant, licet ad mala quæque suapte
 Sponte satis facilem, meque fugare iubent;
 Forfitan hæc, siquidem nimium Terrestria curant,
 Me præfente, satis crescere posse timent;
 Ergo ista infidijs, nec aperto Marte minatur, 5
 Prætextu potius sueta nocere boni;
 Quæ potuit, fecit mala plurima, plura volebat,
 Difficilem reddens Sidera ad alta viam;
 Persuasitque alijs, noster quod inutilis esset,
 Possibilisque minus (tam fit iniqua) labor; 10
 Obtinuit fateor, nostra ut Patientia læsa est,
 Peneque pœnituit, quod meditabar Opus,
 Cessissemque alio, siquidem latissima Tellus,
 Qua mea spectentur Sidera, ubique manet;
 Undique Terra infra est, Cœlum patet undique supra. 15
 Omne solum Patria est, cui mea Sacra placent:
 Nilque noui fieret rursus peregrina petenti,
 Sæpe mouere locum, res bene sueta mihi est;
 Venit at in Mentem, secum clam velle Triumphos
 Mox agere Inuidiam, sic quod abacta forem; 20
 Scilicet obscuris Erebi quæ prodijt vmbris,
 Me Ioue prognatam, pellat agatque Deam? ||
 Dum moror, et mecum dum confulo quid sit agendum, 3r
 Ecce iterum validam Iuppiter addit Opem;
 Huncque Virum, cui nunc meditaris scribere, certis 25
 Excitat Is medijs, ut mea damna leuet;
 Propositis namque Ille bonis prodesse paratus,
 Non sua, sed Patriæ commoda semper agit;
 Vnde illi multum debebit Patria, quando
 Multa alij Patriæ: Quis mage diues erit? 30
 Hoc florente Viro, nullis obnoxia damnis,
 DANIA floresces, hoc abeunte, caue;
 Optima Consilij iuuat, et mala quæque repellit,
 Huncque loco chari Patria Patris habet;
 Cumque sit huic ingens et multa Scientia Rerum, 35
 Nostra etiam digno Sacra in honore fouet;
 Et licet his, teneris non est imbutus ab annis
 (Nam quis par Studijs omnibus vnus erit?)
 Attamen, Historias gestarum ab origine Mundi
 Dum recolit rerum, fit memor inde mei: 40
 Hincque videt, quanta me Sedulitate Vetustas
 Excoluit, quanto tunc in Honore fui;

Vsq̄ue

† Vtique adeo, vt solis fuerit fas Regibus, Astra
 † Excella Ingenio supposuisse suo;
 † Proxima tangentes Cœlo fastigia Rerum,
 Regales animos scilicet Astra decent;
 5 † Testes Alcides, Perseus et pulcher Orion,
 Arctophylax, Cepheus, Chyron, et Heniocus:
 Qui proprio Stellis de nomine nomina signant,
 Vnde erit jllorum Fama coœua Polo;
 At quia non parua Reges Respublica mole
 10 † Aggrauat, et crebro belliger hostis adest:
 Mox in more fuit, si quos Natura monebat,
 Astrorum cellas exuperare vias,
 Illos sponte sua, Patria vt Regesque iuuarent,
 Sumptibus vt magnis Sidera celsa notent;
 15 † Id nisi fecisset veterum Solertia Regum,
 Mensibus atque Annis quæ modo Meta foret?
 Gestarum fieret nunc quanta obliuio rerum?
 Quantaque Barbaries? Quale et in Orbe chaos?
 Non Hominum à brutis Animantibus ista fuisset
 20 † Dispar conditio, forte caduca magis:
 Pronius his Terram spectarent, quos Deus alte
 Iusserat excelsum tollere ad Astra caput.
 Hæc et plura alias, quæ Mundo incommoda cedant,
 Si perspecta Homini Sidera nulla forent, ||
 30 † Hic Vir prospiciens, velut Experientia Rerum
 Indidit, hoc Patria nolit abesse Decus:
 Sed velut hanc multum præclaris Artibus ornat,
 Patronus Studijs dum cupit esse bonis:
 Sic quoque, sic nostram, reliquis quæ celsior, Artem,
 30 † Exilium è Patria non tulit Ille pati;
 Vnus enim nobis suadendo restituit Rem,
 Hanc qui iacturam cerneret, vnus erat;
 Reppulit Inuidiam, quæ nunc pudefacta sub antris,
 Rodat vbi tacito corda dolore, latet;
 35 † Effecitque adeo mea DANIA Castra sub Arcton
 Vt locet, et Studijs clareat aucta meis:
 Quod nunc HVÆNA mihi deuotas struxerit Ædes,
 Vranisæque Artes ingeniosa colat,
 Et mihi quod Boreas nunc Organa tanta pararit,
 40 † Quanta nec Australi cernere in Orbe licet,
 Me debere illi fateor: quia plurima causa est,
 Quod meus in Patria detineatur Honos;

Si quid venturis mea Sidera certius Annis
 Ostendent, veluti Spes mihi magna subest;
 Semita si penitus pateat Mortalibus olim,
 Qua vehitur Phœbus, quamque Diana rotat:
 Perspectum fuerit reliquis, si quando, Planetis, 5
 Dum variant cursus, qualis amussis inest:
 Fixaque si toto constabunt Sidera cœlo,
 Error ut jllorum, non sit, ut ante, locis,
 Huic Vni acceptum referant, Huic omnia debent,
 Quos agit Astra Poli scandere celsus Amor; 10
 DANIA quod, nostris renouatis Artibus, ingens
 Nomen ab æterna Posteritate feret,
 Huic tribuat: nec enim foret istis laudibus aucta,
 Solus Is hoc tantum ni tueretur Opus;
 Ergo erit illius notissima Fama per Orbem, 15
 Undique quâ Populis Sidera clara micant;
 Nec saltem Patriam quod honestis ornat et auget
 Consilij, quo sit Publica tuta quies,
 Sed quoque quod nostros non dedignatur Honores,
 Haud minor hinc ipsum Gloria forte manet; 20
 Nam (mihi si qua fides, quæ Cœlica Fata gubernò)
 Non sua Laus vllò est interitura die;
 Transiget in Terris seros feliciter Annos,
 Et Regi et Populo semper amatus erit:
 Dum viuet, sua durabit gratissima cunctis, 25
 Et bona post cineres Fama superstes aget, ||
 Iamque Senex, tandem celso maturus Olympo 4r
 Accedens, Superis Accola gratus erit.
 Hæc sunt quæ volui tibi perscribenda referre,
 Hæc reuocans, prebis mitte legenda notis: 30
 Prebuis illa VIRI maneant ut condita Mente,
 Et nunquam meus hinc dimoueatur Amor;
 Nomine ferque meo Grates, quod nostra tuetur,
 Et fouet, e Patria non abigenda, Sacra;
 Perstet ut inceptis, nostros conferuet Honores, 35
 Ut mihi perpetuo DANIA Thura ferat;
 Donec sublimi radiabunt Sidera cœlo,
 Hinc pariter radians Nomen in Orbe geret;
 Cumque alijs referam, mea qui Monumenta probarint,
 Inter præcipuos Is numerandus erit: 40
 Æternasque illi non cessans dicere Grates,
 Ex Animo, et toto Corde fauente, colam.

Hæc

Hæc vbi finierat, superum repetiuit Olympum
 VRANIA, vt solitis Legibus Astra regat.
 Quumque ego sim Diuæ, velut ipsa fatetur, Alumnus,
 Quæ mihi mandauit, non tacuisse licet;
 5 Sed pariter refero, velut hæc Dea rettulit ipsa,
 Dij faciant, vt non displicuisse queant.
 Iam tibi, quod superest, Vir longe amplissime, Grates
 Pro meritis, quantas Mens mea nouit, ago;
 Cumque referre satis nequeam, memor esse studebo,
 10 Alma mihi donec Vita superstes erit;
 Vtque tibi constet, non friuola dicta fuisse
 VRANIÆ, quibus hunc extulit illa locum,
 Astrorumque vijs sint Organa quanta parata,
 Hic vbi HVÆNA arcto cingitur alta mari,
 15 Te rogo, vt esse velis nobis gratissimus Hospes,
 Quamprimum, adducto Vere, recedit Hyems,
 Id quia pollicitus dudum es, audacius oro,
 Nostraque nec dubito quin rata Vota fient.
 Iamque Elegis leuibus ne te mage seria agentem
 20 Detineam, Felix, Incolumisque, Vale.

Datum VRANIBVRGI Kalend. Ianuarij Anno 1585.

Tui obseruantiss.

TYCHO BRAHE.

[Ex exemplo ab ipso Tychone typis descripto (Uraniburgi 1585)]

1^r NOBILISSIMO ET AMPLISSIMO VIRO, SAPIENTIA
 ET ERVDITIONE INPRIMIS EXCELLENTI, D. HENRICO
 RANZOVIO, POTENTISS. REGIS DANIÆ IN HOLSATIA
 VICARIO ET CONSILIARIO, PRÆFECTO ARCIS SEGE-
 BERGÆ ET DOMINO IN BREDENBERGA ETC. ASTRO-
 30 LOGIÆ OMNIVMQVE LIBERALIVM DISCIPLINARVM
 EXCVLTORI ET PROMOTORI LAVDATISSIMO,
 AMICO SVO PLVRIMVM
 COLENDO.

35 **S**ALVE prælustri Majorum Henrice propago,
 Ranzoidumque ingens Fama, Columna, Decus;
 Te quoque nunc Elegis mea Musa inuifit amicis,
 Dum claros studijs progenieque petit,

24*

Stemmatis

Stemmatis es liquidem nulli splendore secundus,
 Ingenijque ornas nobilitate Genus:
 Es quoque Pieridum doctis nutritus in vlnis,
 Poela vbi Pegaseo fonte canora bibis:
 Testantur veluti Terras vulgata per omnes 5
 Carmina, quæ generis sunt Monumenta tuj,
 Ingenij tantam resonantia Carmina venam,
 Vt referant ipsos ex Helicone sonos.
 Ergo, quid obstabit, quin Versus, Vatis Amores,
 Ingenuo Vati nostra Thalia feret? 10
 Adde, quod Vraniam, reliquas quæ celsa Sorores
 Anteit, in precio, quale meretur, habes,
 Quod te authore liber toti sat comprobat Orbj, †
 Sidera quo laudi Regibus esse doces:
 Dum celebras, prima repetens ob origine Mundi, 15
 Astra quibus dederint celsa perenne decus;
 A veteri monumenta Poli nam ducis Adamo,
 Per Sethum et soboles et per Enocha pium;
 Vtque pater Thares et filius ipse Abrahamus
 Sidereas populos edocuere vias; 20
 Et quos præterea tibi pagina sacra ministrat,
 Quosque etiam crebro scripta profana ferunt:
 Atlantem, Alcidem, Hermetem, Oriona, Prometheum,
 Et mora quos omnes longa referre foret;
 Nam quibus ex astris olim Regumque Ducumque 25
 Claruit altus Honos, copia magna tibi est. ||
 Nec saltem veteris, sed et æui encomia nostri, 1 v
 Vranix in laudem, splendidiora refers;
 Historiamque Poli sub tempora nostra propagas,
 Donec et hinc laudem Rex FRIDERICVS habet, 30
 Qui modo Danorum populos fascesque gubernans
 Et numero et pariter forte Secundus agit.
 Hunc licet a reliquis, quibus alta per Æthera Fama est,
 Ordo æui statuatur posteriore loco,
 Dignior ille tamen primos numerarier inter, 35
 Temporis hoc series si pateretur, erat.
 Huius enim auspicijs, si viribus Æthera quantis
 Dania conscendat, parua vbi Huæna jacet,
 Sidereisque vijs quam Machina multa parata est,
 Si videas, dices, Primus Is esse meret; 40
 Nullius Imperio Regis fateare neceße est,
 Excultos tanta sedulitate Polos.

Cuius

Cuius fama tuas siquidem peruenit ad aures,
 Intuitu vero forte minora refert:
 Quippe vocas speculam, quas Diuæ struximus Ædes,
 Vnde liquet, formam te latuisse Domus,
 5 Ast tibi quo melius constet, sub imagine quali
 Stent hîc coelicolæ structa Theatra Deæ,
 Artifici pictam calamo tibi mitto Figuram,
 Qua domus Vraniae conspicienda patet.
 Exteriora quidem sic omnibus obuia pandit,
 10 Quæ capit interius, pingere multa vetant.
 Nam licet hæc aliquis cernat multumque diuque,
 Qui non Astrorum mystica Sacra capit,
 Ille oculis subito fiet quoque cæcus apertis,
 Vsq̄que adeo ignaros interiora latent;
 15 Tu sed ea aspiciens, cui nota sat inclyta Diua est,
 Vestigia agnosces, quotquot Olympus habet.
 Organa namque dicata Polo tot tantaque cernes,
 Qualia vix ætas condidit vlla prior;
 Seu spectes Formam, Artem, Materiamue, Laborem,
 20 Distinctos tenui seu sub amussu Gradus,
 Omnia sunt, dices, longe exactissima, ne qua
 Sidera scrutanti labe vacillet opus.
 Tu modo quam primum loca Danica nota reuifens
 Selandum hospitio tecta propinqua subis,
 25 Fac non displiceat, leuis huc quin porthmis Huænam
 Te vehat, hîc forsan quod recreabit erit;
 Aspicias coram, quibus jtur in Æthera scalis,
 Quamque cita et certa Sidera lege patent. ||
 2r Hîc quoque Vestrarum nosces Secreta Dearum,
 30 Qualia vix alio conspicienda loco;
 Ingenuasque omnes cernes tractarier Artes,
 Multaque quæ Genio sint placitura tuo.
 Et modo nescio quid, velut alto præscia Cœlo
 Suggest Vranie, quod citus hospes eris;
 35 Omina vera fient, nec te mora longa retardet,
 Aduentum accelerent ipsa vel Altra tuum;
 Hunc spondet studium, quo mecum Sidera scandis,
 Spondet et hunc dudum sat stipulata Fides;
 Hæc quoque deficient, quamuis rata singula consent,
 40 Ille vetus noster te mihi spondet Amor;
 Qui multis dudum retro numeratur ab annis,
 † Vrbs velut est testis Stipite dicta Rosæ:

Hanc

Hanc vbi tranſires, Dani Legatio Regis
 Mutua Amicitiae foedera prima dedit;
 Tunc coeleſtis Amor, nobis innatus vtrinque,
 Nos in Amore etiam junxit vtroſque pari;
 Qui modo perdurans creſcit creſcentibus annis, 5
 Conſtanti ſimilis, quo ſatus ille, Polo.
 Hæc tibi Danorum celebris qua Porthmus Huænam
 Alluit, Aſtra mouens ſcribere Diua iubet,
 Quæ te ſincere redamans tibi dicere Grates
 Atque optare ſuo nomine Fauſta monet. 10
 Viue diu incolumis Muſarum Fautor et Hoſpes,
 Vraniae celebris per Sacra, viue diu.
 Egregioſque velut ſpectas longo ordine Natos,
 Quos Virtus, Probitas, Ingeniumque beant,
 Creſcentes pariter Virtutis laude Nepotes 15
 Vt videas, Supera Muſa nouena rogat,
 Vrania ante alias multum tibi chara Sorores,
 Te poſt ipſa etiam viuere fata cupit.
 Hoc pariter, tibi qui multum fauet, optat Apollo,
 Optima quæque ſimul docta Minerua volet. 20
 Nec ſaltem Superi, mortales inſuper orant,
 Vt diuturna tibi ſtamina Parca neat.
 Ipſe quoque addiſtos non vltimus inter Amicos
 Cum facili eueniat longa ſenectæ precor.
 Et modo quod ſupereſt, Felix cum Coniuge chara 25
 Cumque tua tota Prole domoque Vale.

Datum VRANIBVRGI Kal. Martii Anno 1585.

Tuus
 TYCHO BRAHE.

[Ex Erici Pontoppidani *Marmoribus Danicis* I p. 136 (Hauniæ 1739)]

INSCRIPTIONES CRONEBURGENSES.

INCLYTUS hanc cellam FRIDERICUS condidit Arcem,
 Nomine qui ſimul et forte SECUNDUS erat,
 Rex pius et juſtus, mitis, robuſtus in armis,
 Qui tamen inuitus prætulit arma togæ, 35
 Cui Regina toro vixit ſociata Regali,
 Mechelburgiaca nata SOPHIA domo.
 Quæ pariter virtutis amans, ſtudioſa mariti,
 Pignora conjugii plena decore dedit.

Ergo

Ergo ubi placatos ageret Rex impiger annos,
 Structuræ tanta mole peregit opus,
 Munivitque arcem, velut adspicis, haud quod in ista
 Spem sibi tutelæ præfidiique locet,
 5 Nec velut antiquo structo Babylonis ovando
 Jactet, ut humana robora facta manu.
 Ilte dedit pœnas fastus, dum septimus annus
 Cerneret amentem perfimilemque feris.
 10 Rex nihil ostentat Danus. Se credit et optat
 Præfidio tutum solius esse Dei.
 Scit bene, ni faveat Numen, quod robora nulla
 Vel chalybe et duro facta adamante juvent.
 Ergo det astrorum terræque marisque Creator,
 In quo spem solo Rex FRIDERICUS habet,
 15 Prosper ut ille diu et soboles serique nepotes
 Has habitent, firma pace vigente, domos.

IN TABULA HOROLOGII.

Transvolat hora levis neque scit fugitiva reverti,
 Nostra simul properans vita caduca fugit.

20 [E Petri Gassendi *Tychonis Brahei Vita* (Parisiis 1654) p. 301]

AD H. GYLLUNFINUM BAHUSIÆ ARCIS
 PRÆFECTUM, HOSPITEM SUUM
 AMANTISSIMUM.

25 **T**ANTA fuit virtus, Mavors, et splendor avorum,
 Aurea quod Genti nomina Stella dedit.
 Magna quidem laus est micuisse ut sidera: maior,
 Ut Phœbus Patribus præmicuisse tuam.
 Tot Patriæ insignes peperisti Marte triumphos,
 Claraque tot victrix dextra trophæa tulit.
 30 Utque micant radijs rutilantibus æquora Phœbi,
 Cimbria sic palmis fulget ovatque tuis.
 Aurea Stella apte, titulo tamen impare gestis
 Aureus, et melius Sol tibi nomen erit.

T. B.

[E

[E Petri Gassendi *Tychonis Brahei Vita* (Parisiis 1654) p. 302]

DE CLASSE HISPANIÆ.
INTERPRETATIO CARMINIS A SERENISSIMO REGE SCOTIÆ
CONSCRIPTI.

INSANO tumidæ gentes coiere tumultu, 5
Aufæ, insigne nefas, bello ciere Tonantem.
Mars sese accinxit: metuenda tot agmina nunquam
Vifa ferunt: properare truces miro ordine turmæ,
Nosque mari et terra et sævo claufere duello,
Exitium diraque minantes cæde ruinam: 10
Irrita sed trifti lugent conamine fine.
Nam laceras jecit ventus ludibria puppes,
Et sparfit rapidis turgescens montibus æquor.
Felix communi qui evafit clade superstes,
Dum reliquos misero deglutit abyßus hiatu. 15
Cui vis tanta cadit? quis totque ftupenda peregit?
Vanos Iova sacro conatus rifit Olympto.

T. B.

[Ex excerptis Langebekianis Hauniensibus nr. 179]

FridricVs qVarto fatIs ConCeßIt aprILIs, 20
Ergo fqVaLet LVcTv heV DanIa tota graVI.
LætItIa frVItVr CeLeßIt reX FrIDerICVs,
Interea LVcTv DanIa tota fqVaLet.
Fridricum octavus (dolor!) octogefimus annus
Abftulit, et mœrens Dania tota gemit. 25
Fridricum octavus tulit octogefimus annus
Chrifti, quem merito Dania tota luget.

[Ex excerptis Langebekianis Hauniensibus nr. 179]

IUDICIS eft æqui verum rectumque tueri, 30
Non obftare bonis nilque iuvare malos.
Tu tamen impulfum (teftis Deus) æqua movere
Negligis et nequam ferfque fovelque malum.
Aft cito, crede mihi, vindex fandi atque nefandi
Efficiet, pœnas caufa proterva luat.
Si fapis ergo, tuæ bene confule, Lago, faluti, 35
Et mihi fi non vis parcere, parce tibi.

T. B.

Anno 1592, die 15 Febr. in itinere a Ringftadio domum.

[Ex

[Ex excerptis Langebekianis Hauniensibus nr. 178]

IN NIC. CRAGII REMPUBLICAM
LACEDÆMONIORUM.

5 **C**UR antiqua adeo, cur tempore difta et orbe
Nunc Lacedæmoniōv, Cragie, facta novas?
Et cur non potius patriæ mage cognita gesta,
Vel quam nunc habitas, urbis aperta facis?
Tutius est forfan Veterum monumenta referre;
Nostra ut scire juvat, sic memorare nocet.

10 [E codice Vindobonensi lat. 10686¹²; cf. P. J. Resenii *Inscriptiones Hafnienses* (Hauniæ 1668)
p. 411 sqq.]

1^r URANIA TITANI.

10^r **E**N tibi sexcentos tribuit quos Pagina versus,
15 Accipe, mi Titan, et lege quando vacat.
Sunt ideo multi, ne sit responso promta;
Ipse sed hanc nobis ore referre velis.

1^r **V**ENIT ab Urania, quam cernis epistola, Titan;
Nil sibi rescribi, te sed adesse cupit.
Littera multa quidem perarata est, multa superfit,
20 Ast cum te caream, quid tua charta juvat?
Te retinet nimium nostris ars invida votis,
Nec tanti Hermes, nec tota Chimia foret.
Ars vana et linquens vacuatas ære crumenas,
Quam propter vacuo linquor et ipsa thoro;
25 Quam propter sine sole dies, sine sidere noctes
Orba traho, quod abes, Solque Jubarque meum;
Ars utinam tenebris, unde orta, peribet Averni,
Quæ mihi tot nitidos abstulit atra dies.
Jure vocanda atra est, quia fit carbonibus atris,
30 Non decuit niveas res ita nigra manus.
Ast ego quod linquar, modicum est, tu læderis inde;
Ægra fit hinc tua mens, hinc male corpus habet.
Quando etenim curis nimijs noctesque diesque
Carperis, ut votis ars sit amica tuis,
35 Et tandem inventum NIHIL est, quod et usque requiris,
Nonne animus tantâ spe cecidisse dolet?
Dum per anhela trahis foedos spiracula fumos,
Quos simul et carbo materiesque parit,

Nonne tenella tibi languescere pectora sentis,
 Pectora pectoribus quæ magis apta meis?
 Quæ comperta loquor, quia et ipsa sat omnia novi
 Quot vestræ species, quot mala carbo, ferant. 5
 Ah quoties faciem spurcas, quotiesque labella,
 Quæ servanda mihi bella labella forent. ||
 Sæpe cutis toto maculis tibi corpore livet, 1^v
 Mollior ante nova candidiorque nive.
 Nuper enim Stygias satagenti impellere lymphas
 Cum tonitru Nitrum vincula rupit atrox, 10
 Foetor et hinc fusus vitalem polluit auram,
 Semianimes socios quo cecidiße liquet.
 Tu licet elapsus (precibusque hoc accipe nostris)
 Crebra tuo tamen hinc corpore sparsa nota est.
 Talia namque meo, de te modo quærere jußo, 15
 Rettulerat nato Bangus, at ille mihi. †
 Hinc ego concepi majora pericula veris,
 O fons solliciti plene timoris, Amor!
 Sulphura mox timui, timui Arsenicalia monstra
 Et Salia et Stibium Mercuriosque vafros. 20
 Denique quicquid erat, quod Carbonaria fallax
 Suppetit, id totum causa timoris erat.
 At nostro affulsit Veneris bene Sidus amori;
 In cineres abijt sospite carbo viro.
 Rettulit ille etiam, prope quod Schonburgica rura 25
 Effrænes per equos versa quadriga tua est,
 Teque genu lapsum læsiße atrociter, inde
 Sub medicaque diu decubuiße manu.
 Quæ licet huc mißo haud prorsus cælata ministro, 30
 Ne mihi forte alias cresceret inde dolor,
 Tu tamen astute damnum molemque pericli
 Texisti in proprijs ingeniose malis.
 At mea, quæ eventum perraro infomnia fallunt,
 Obveniße istud, præmonuère satis.
 Cor mihi namque, velut currenti, e corpore lapsum, 35
 Parte sui visum est inferiore premi. ||
 Mox ego sic, Genio (nondum experrecta) monente, 2^r
 Vociferor: »Titan, cor mihi sicne cadis?«
 Sed bene tunc Phœbus, Medicæ qui præfidet arti,
 Subveniens, nostri fautor amoris erat. 40
 Attulit is pedibusque tuis genibusque, redires
 Quo citius, nec te plus remorentur, opem.

Hunc

Hunc nondum ob casum mea Sollicitudo remisit,
 Cum penetrat gravior corda priore dolor.
 Diceris iſſe etenim, famulo comitatus ab uno,
 Per juga præruptis Alpibus alta nimis,
 5 Et Venetum aurivoras cupide ſectarier offas,
 Quas fallax iſtic Ars et ubique coquit.
 Tene viæ placuit temere committere tantæ?
 Quam bene cautus abis, quam memor ante mei?
 Nonne brevi id decuit prius admonuiſſe litura,
 10 Saltem ut votivis te ſequerer lachrymis?
 Fallar, et hæc potius vanefcat fama ſub auras;
 Lætabor, modo te Teutonis ora tenet,
 Hinc quia ſpes aliqua eſt de te reſciſcere quicquam,
 Et capere, atque animi mittere ſenſa, notas.
 15 At cur te cupiam Germano limite claudi?
 Heu nimium limes latus et iſte patet,
 Cum non ſcire licet, quâ tandem parte moraris
 Teutoniæ, vel quâ conditus urbe lates.
 Lentus abes, neque nota mihi ſat cauſa morandi,
 20 Aut quæ te nimium terra vel unda tenet.
 Quiſquis ab Auſtrino veniens vada Baltica tangit
 Littore, non de te pauca rogatus, abit.
 Traditur et noſtris charta huic ſignata labellis,
 Si forte audierit, quo tibi danda loco.
 25 Heu mihi, cœleſtis quod cernitur undique Titan,
 Terreſtrem, huncque meum, non reperire datur! ||
 27 † Sæpe Ducem Ulricum te detinuiſſe putavi,
 Cauſa tuæ forſan nec fuit ille moræ.
 Sæpe etiam timui, te, dum freta Baltica tranas,
 30 More tuo infeſto vela dediſſe mari:
 † Ut ratis in ſcopulos, quos Mœnia ſuggerit, acta,
 Membra aliquo cogat læſa fovere loco.
 Quid multis? cum ſcire nequit, cur lentior abſis,
 Mens mea per cauſas irrequieta volat.
 35 Tempora ſi memores, bene quæ memoramus amantes,
 Noſtra querela ſuam non venit ante diem;
 Nam mihi diſcedens tremulo es ſic ore locutus,
 Pallentes lachrymis cum maduere genæ:
 »Sol prius auriferi non tanget velleris aſtrum,
 40 Quam tibi me reducem Scania veſtra ferat.«
 Cœlicus iſ Titan vellus bis terve reviſit
 Phryxæum, at Titan Terree noſter abes;

Non puto, quod ratibus seferis Iasonis aurum
 Aut furtum lanæ verficoloris ames.
 Nec Medæa fui, nec ero, nil fraudibus utor,
 Colchida si cupias, hîc quoque Colchis erit.
 Pergula læta mihi est, pulcher quam circuit hortus, 5
 Vix cui par dabitur, Colchida utrumque vocem;
 Læta vocata quidem; sed nondum cernere lætam
 Me potuit, quamvis hîc tua imago patet.
 Quam quoties specto, suspiria cordibus imis
 Alta traho, et lachrymis ora genasque rigo. 10
 Mox caput inclinans, unigue innixa lacerto,
 Sic mecum tacito murmure verba premo:
 »O si is, quem pulchro referens belle exprimis ore,
 Afforet; ô coram hunc cernere quando datur!«
 Hancque diu aspiciens oculis ac sensibus ipsis 15
 Linqvor et ancillis excipienda cado. ||
 Quin mihi vix rediens iterum hanc iterumque videre 3r
 Mens avet; in damnum tam studiosa suum est.
 Imo hæc dum memoro, sanguis præcordia stringit,
 Vix teneor, quin mox exanimata ruam. 20
 Ater sanguis abi, mens et præcordia firma
 Este mihi et saltem his addere pauca date:
 Hæc ubi scripta sient, si tunc mihi parcere iniquum est,
 Auditu et visu me spoliare, feram.
 Et fat sueta feram (quam consolatio dura est, 25
 Quod nequeam expertis succubuisse malis).
 Nil sed ago precibus, quo plus tego, sævius instat,
 Susceptumque dolor linqvere cogit opus.
 Ferte citæ lymphas, sal, vinum, aromata, acetum,
 Ancillæque omnes virgoque ferte citæ. 30
 Ah satis, ah; redeam ô liceat calamumque resumam,
 Quam mire cunctis sensibus orbis habet!
 Ista abeant; adsis Titan, cito meque revise.
 Colchiacas artes, si cupis, ipsa dabo.
 Non opus ut subeas, veluti Pagasæus Iason, 35
 Phasiacas Argo nave repostus aquas
 Et superes tot monstra tuis Hecatæa venenis,
 Ignivomos Tauros terrigenasque viros
 Et colubrum herbarum vigilem virtute sopitum,
 Hinc tandem aurato ut vellere dives eas. 40
 Forte sub his technis (si vera est fabula) tecta
 Ars etiam technis Chrysiopœa latet.

Sint

Sint ea vera tamen; quid enim non credimus ambo,
 Quos animis uno corpore necit Amor?
 Pergula (quam dixi) quæcunque petuntur ad artem
 Auriferam (si qua est) exhibitura fatis,
 5 Fornaces varias, carbones, lampada, flammæ,
 (O flammæ flammis cedite quæso meis!) ||
 3^v Materia hæc deerit, quæ sat reperitur ubique?
 Vilis et hæc fertur nec preciosa nimis.
 Hæc lapidem arcano simul ambo fovebimus igne,
 10 Nempe columbæ ovis femina masque cubant.
 Hunc si multiplici nimium sub cortice tectum
 Credibile est ullos ante habuisse Sophos,
 Non dubito, quin tu vel ego inveniemus eundem;
 Sol pater (ut referunt) Lunaque mater erit.
 15 Sis igitur Titan Pater et sis Femina Lunæ
 Perfimilis Mater; sexus et ordo juvant.
 Scandit is in cœlos, iterum terrena revisit;
 Sic terrena etiam dicor ego Urania.
 Primitus et Sophia ipsa vocor, lapis ille Sophorum est,
 20 Forsitan hinc nostrum nomen et omen habet.
 Ventus et hunc utero fertur portare, vel isto
 Forte etiam posuit qui meliora mihi est.
 Ingeniumque (ajunt) subtile et suave requirit,
 Haud ego grobitiem fallar ob ingenij.
 25 Sic orbem hunc constare putant, fumus Orbis uterque,
 Per me alius mundus parvulus esse potest.
 Colchide at ex veteri nova cur exempla petuntur,
 Antiqui Hermetis cur ita dicta placent?
 Quærimus heu varie, frustra que aliunde vocamus,
 30 Hoc satis in nobis quod latet artis opus.
 Conjugio assimilant cum mas et femina, ponunt
 Mollia foecundo corpora juncta thoro.
 Contigeritque illis prolem si quando creari,
 Arcani Lapidis protinus instar habet.
 35 Inque utero veluti nutritur sanguine foetus,
 Sic humore suo fatus et ille viget.
 Ingenitusque velut calor et moderatus et udus
 Maturat partum, dum fovet igne levi, ||
 3 b^r Sic etiam lapidem liquido lenique calore
 40 Naturæ ad normam, qua datur arte, fovent.
 Alterat augendo ut formam mutatque colorem
 Infans, claustra tener dum genetricis habet,

Haud

Haud aliter Lapis hic crescit variatque colores,
 Fomenta Athânor debita quando regit.
 Ut Lucina suos dat adhuc a matre rubentes
 Et teneros foetus crescere lacte facit,
 Sic rutilans fulget jam natus Chemicus Infans, 5
 Fermentoque suo crescit et auctus abit.
 Utque alios iterum natus progignit adultus,
 Sic Lapis hic sobolem multiplicare potest. ||
 Quam bene conveniunt nostris ista omnia votis, 4^r
 Quique operi arcano competat, Hortus adest; 10
 Non qui pestiferos foveat vigilesque Dracones
 Et terræ in proprias monstra parata neces
 Naribus aut Tauros spirantes undique flammæ
 Vel, Medæa, tuâ mixta Aconita manu.
 Brachia sint angues mutuis circumdata collis, 15
 Terrigenas acies terrea vasa putem.
 Si collisa cadant, minima est jactura; Bovesque
 Ipsi erimus juncti conveniente jugo.
 Æstus et ira absint, proque herbis, grata, nocivis
 Hortus, qui tribuat Pharmaca, noster erit. 20
 Sensus at (ut perhibent) si forte his mysticus insit,
 Pandere et hunc nobis difficile esse nequit:
 Tu modo, mi Titan, patrias te confer in oras,
 Aspirent votis ventus et Aura meis;
 Tunc bene nota redux intrans Pomaria cernes, 25
 Quam locus hic aptus sit tibi, quamque mihi;
 Hic simul occultum, junctis modo viribus, optes,
 Artis ut auriferæ conficiatur opus.
 Interea votis, quæ nunc mihi sola supersunt,
 Orabo Superos, ut tibi adeste velint, 30
 Utque brevi incolumis (modo ferre negotia possint,
 Quæ versas manibus) restituâre mihi.
 Non etenim cupio, festinus quod tibi damno
 Sit redivus, quia me nil tua damna levant.
 Quin tibi cum fidam satis ipsa, ubicunque moreris, 35
 Nostra alijs tamen est suspiciosa fides.
 Credula quod fuerim nimium, quod stultius urar,
 Te quoque me leviter deseruisse putant. ||
 Plura feram, modo sis tu saltem corpore salvus, 4^v
 Id Dij si renuant, te sine nulla feram. 40
 Objiciunt, blandis quod sim delusa loquelis
 (Sic deludi abs te foemina crebra volet).

At

At non, mellifluis, quorum tibi copia, verbis
 Quod decepta, queror; si qua ea culpa, mea est;
 Sponte tuis cæsi votis, te sponte probavi,
 Ut Chalybem magnes attrahit, ipsa sequor.
 5 Inter tot genere illustres, quos Dania nutrit,
 Solus es, ex imo qui mihi corde places.
 Teipsum, non tua verba, moror, nil indiga verbis
 Forma tua est, Virtus me Probitasque movent;
 Sit fœcunda alijs, velut est facundia prægnans,
 10 Me tamen in partes non trahet illa suas;
 Suave quidem mel est, at Fel sub cortice dulci
 Quod tegat, exemplis res mihi nota satis.
 Nec tua fictitia est, hac te Natura beavit,
 Quâ superas reliquos, grata loquela, viros.
 15 Hanc tibi Mercurius Veneri sociatus in ortu,
 Ædibus e proprijs largus habere dedit;
 Nec mirum, Superùm præconi quod Venus adstans
 Blanda tibi et pariter verba diserta parit;
 Quin simul his Phœbus Geminorum jungitur astro,
 20 Noster et hinc Geminus forte oriundus amor.
 † Sed levis est Stilbon, levis est Cytheræa, Gemelli
 Sunt duplices, constans quid queat inde sequi?
 † Sol etiam radijs, qui pandit et omnia condit,
 Gradivi et Veneris prodidit ante dolos.
 25 At quid ea huc refero? spurci valeatis amores,
 Conceßos thalamos, vincla probata loquor.
 Si qua tamen levitas hinc aut aliunde subintret,
 Mox abeat nostro sitque ab amore procul. ||
 5r Me prius, hanc habeant, quotquot petulanter amasti,
 30 Aut obiter si quam nunc quoque forsan amas.
 Ista licet de te male non ego suspicer unquam,
 Ast alijs dubium vestra libido movet.
 »Te, procul ex oculis quæ distas, scilicet, unam
 Absens, tamque diu, tamque remotus amet?
 35 Quid faciat, quæso, longinquis deses in oris,
 Qui, Paris alter ut est, nil nisi amare potest?
 Crede peregrino captivus amore tenetur,
 Quænam illa Urania est forsan et unde rogat.«
 Sic ajunt; furdæ at frustra mihi talia narrant,
 40 Et furdam et cæcam me facit Arctus Amor.
 Quicquid at his poterit (me non credente) subesse,
 Ipsa etiam levius sit levitate, precor.

In vacuas Stilbon pennis diventilet auras,
 Inque maris bullas efflet id omne Venus.
 Vos duplices Gemini vanum hunc dissolvite amorem;
 Sub duplici et ficto corde sit iste, velim;
 Lumine quique suo cito detegit omnia Phœbus, 5
 Te prodat, casto si quâ in Amore noces;
 Me sed fixus amor (si quid tibi sidera fixi,
 Si quid perpetui contribuere) juvet.
 Hunc Jovis intuitus quinta de cuspide firmet;
 Jupiter es constans, quinta es amica domus. 10
 Displicet, invisæ constringi Virginis astro
 Vosque premi opposito tardigradoque Sene.
 At mihi Virgo favet, nostro quia fulsit in ortu;
 Heu nimium nobis forsitan illa favet.
 Perpetuo est sterilis, sterilem quoque transigo vitam; 15
 Virgo nec ulla parit, nec vidua ulla parit.
 Artibus at facit oblecter, velut altera Pallas,
 Mercuriusque sacris ingeniosa litem.
 Ipse etiam in propriâ feliciter æde locatus
 Et Lunam aspiciens promovet Artis opus. || 20
 Scilicet hoc unum longi est solamen Amoris, 5v
 Ut tua, Penelope, tela retexta diu.
 Nec placet, in signo tibi quod saltem unicus Erro
 Hospitium fixo Marsque malignus habet,
 Culmine tecta cadens male quique inimica subintrat, 25
 Quin mihi sic etiam Mars inimice cadis?
 Hoc habeas, solido quicumque inimicus amori es,
 Spero quod hinc nostris hostibus omen erit.
 Et licet est fixum Martem quo Corniger abdis
 Hospitium, tamen id vix placuisse potest. 30
 Aversum a proprio est, simul hinc nocet ille Dianæ,
 Pronuba quæ Tauri scandere tergo avet.
 Et licet alternâ juvet hanc quod sede recepit,
 Attamen his obstat plus duodena domus.
 Mars igitur valeas, alibi infortunia figas, 35
 Nunc, quæ agitas, non vult cornua noster amor.
 Falcitenens potius validos bene firmet amores,
 In quamvis etiam dicitur esse malus:
 Non tamen esse malum Myster Ægyptius olim
 Credidit, hunc habuit sed potiore loco. 40
 Esse bonus nobis poterit: sublimior extat,
 Inque Jovis folio vix mala blandus agit.

Cujus

Cujus ad aspectum (licet haud bona quadra putetur,
 Est mage sextilis) applicat alma Venus.
 Est mihi, sitque bonus precor, et te figere possit,
 Ut tuus in nobis perpetuetur Amor.
 5 Non tamen ut fixus maneat, ubicunque moreris,
 Te revocet potius, quæ cita, Luna, pede est,
 Ad cuius radios pergit Venus alma; quadrati
 Sint licet, evadunt ex brevitate boni;
 Tunc simul ipsa Jovis, qui Conjugialia curat,
 10 Sextilem intuitum (Lux bene fausta) petit:
 Hinc ego concipio spem firmam, nocte quod ista
 Monstrabit thalamis tæda cupita viam.
 Cypria nam maribus, Juno et quoque pronuba fertur,
 Conjugiumque illis signat Amoris opus. ||
 6^r Adde, quod et Phœbum radij Jovis inde benigni
 Excipient, qui nos prole beare volent.
 Quid dicam? Genesis nostra et sub tempore eodem
 Ad Veneris radios te quoque Luna movet;
 20 Mox Venus ipsa Jovis sidus, quod præsidet almo
 Hic bene conjugio, gestit adire Patris:
 Quam bene utrinque cadit sub idem directio tempus!
 Aspirant thalamis sidera ubique pijs.
 Quin mihi Saturnus Venerem sat fixit in ipso,
 Quo satagunt ambo sceptrâ tenere loco.
 25 At timeo, ne sede cadens (sed Sole receptus)
 Hanc nimium radio figat ab opposito.
 Hinc mihi tot forsan, quot castum propter amorem
 Perfero, languores tristitiæque fluunt.
 Jupiter est moderans loca, quæ tribuere periti
 30 Conjugio, in proprio limine faustus agit.
 Sol, quem Fæmellis perhibent signare maritos,
 Adjuvat hunc flammis irradiatque bonis.
 Ille etiam signo, quod habet tibi septima, gaudet,
 Septima conjugijs rite dicata domus.
 35 Auguror et placidos et lætos hinc Hymenæos,
 Acceleres sacras, ô Hymenæe! faces.
 Sepone invidiam, utque tuo mox nomine gaudens,
 O Erycina Venus, des Ericina vocer.
 40 Adde, Planeta quod elatus vel sedibus altis
 Vel residens proprijs bis mihi binus adest.
 Nec me perpetuis patietur fluctibus abdi,
 Tandem etiam nobis tempora veris erunt.

Nil mirère tamen, quod cœlum et fidera pando,
 Utpote Fæmineo quæ minus apta colo.
 Sum quoque, si nescis, præter muliebria dona,
 Astrologa, id propter dicor et Urania.
 Sidera suspicio, Genesque recludo, nec istud 5
 Contribuit frustra nomen Apollo mihi. †
 Tuque velut, quæ prona, videns, hanc expetis artem,
 Quæ terrâ effobis rebus anhelat opes. ||
 Sic ego sic sursum, quæ sunt cœlestia specto; 6v
 Ars mea (condones) celsior arte tua est. 10
 Ut cœlum terras, sic nostra Ars Chimica vincit,
 Adde quod hæc vera est, Chimia falsa nimis.
 Ast tibi quæ placeant, quæcunque vel unde petantur,
 Non poterunt unquam displicuisse mihi.
 Tu modo fac redeas, revocantiaque Astra sequaris, 15
 Quæ cito conjugij tempora læta notant.
 Quicquid erit, quod te reficit, delecter eodem,
 Chimica sive voles, Carmina sive voles.
 Nam cum te multum recreet quoque blanda Poësis,
 Altera sim Sappho, metra sonora canam. 20
 Sola nec ipsa tibi sim causa, ut promptior adsis,
 Quin tenerum natum respice, quæso, meum.
 Ætas (dante Deo) veniet mage firma Tagoni, †
 Consilij foret hæc nunc moderanda tuis,
 Ut virtute acri referens utrumque Parentem, 25
 Teque sequi studijs gestiat usque bonis.
 Hei mihi quot morbis fuit ille obnoxius, et quot,
 Dum tu tardus abes, sæva pericla tulit.
 Ast spero, Numen mihi quod dedit huncce Supernum,
 Servet, et haud seros auferat ante dies: 30
 Lætitiæ ut nobis decorique existat adultus,
 Longævus nostris infideatque bonis.
 Si quid habent, ut habent, cœlestia fidera veri,
 Nascenti huic puero fata benigna dabant.
 Pone ortum Venus alma fuit sub fidere Cancri, 35
 Quare in amore illi, blande Cupido, faves.
 Sol Geminos tenuit, capit hunc consuetus Achates
 Hospitio Stilbon undecimoque loco.
 Clarus is hinc fiet, simul ingeniosus, ut artes
 Percipiat doctas; multus amicus erit. 40
 Culmine Mars supero mox se sublimior effert,
 Huic Aries folio dat residere suo.

Ascendens

Ascendens videt is Trino (licet ille quadratus
 Esse queat) radio; te quoque Phœbe videt. ||
 7^r Hunc etiam recreat Lunæque Jovisque benignus
 Intuitus, nec lux Falcitenentis obest.
 5 Prævideo hinc, rebus felicem aptumque futurum,
 Quas nimium toto Mars ferus orbe gerit.
 Hincque canes et equos, bombardas, arma, sagittas,
 Si qua foret, doctâ gnarior arte reget.
 Ast utinam, Gradive Pater (seu Vitrice prorsus)!
 10 Filiolo hæc non des munera, des alijs.
 Nulla salus opere in Martis, Pax aurea præstat,
 Inque malâ poterit re nihil esse boni.
 Quin mage Saturnum, quem septimus ordo domorum
 Continet, extimeo; lentus atroxque nocet.
 15 Is tamen in propria requiescens sede triumphat,
 Pocla suos præbens huic Ganymedes adest.
 Conjugio haud obstat, sed firmum et gratius adfert,
 Forte tamen remoras stans repedansque facit.
 Id saltem metuo, radijs ne quando sub ortum
 20 Venerit oppositis, damna proterva ferat.
 Est etenim octavæ præses, quæ mansio dira est,
 Annus et is novies bis numerandus erit.
 Hunc pravum intuitum simul et mox cauda Draconis
 Fascinat excipiens ingeminatque malum.
 25 At quia tam faustas quinta sub sede tabernas
 Jupiter atque illi juncta Diana tenent,
 Ilque suo gaudens venientem lumine et auctam
 Accipit hospitio, dissipat omne malum.
 Lætitiâ importat, vitam prolongat, honores
 30 Dans et opes, natis conjugioque favet.
 Res quoque rara patet, quatuor sunt nempe Planetæ
 Ædibus in proprijs præcipuisque locis:
 Omnibus in gestis hæc toto tempore vitæ
 Eximiâ natum prosperitate beant.
 35 Singula quid referam? Genesis vix faustior ulla est;
 Si pariam, similem sæpe redire velim.
 At Supera ex voto quamvis sint sidera fausta,
 Cuncta simul faveant inferiora, precor. ||
 7^v Ipsum homines et ament, seu mas, seu femina, et ipsum,
 40 Quicquid terrestris continet orbis, amet.
 Nulla salus tamen ex astris, Tellureque nulla est.
 Te, Tago, perpetuum sospitet, oro, Deus.

Dum loquor, heu tristis nimium mihi fama refertur,
 Quod modo præcipuus noster amicus obit.
 Charior haud illo mihi, vixque fidelior alter
 Suppetit, ô nimium Mors inimica bonis!
 Spero tamen, quod inanis erit tam concita fama; 5
 Hoc meus in somnis nec monuit Genius.
 Quam lugubre foret charo hoc privarier astro,
 Talia nam nobis Sidera rara micant.
 Eurialo et Niso similis quamplurimus olim, †
 Tam tibi, quamque mihi, fidus amicus erat. 10
 Quam bene jam reliquos digitis numerabimus omnes,
 Ambobus vix nunc unus et alter adest.
 Tempora læta ferunt multos, sed nubila tollunt,
 Fortunæ arbitrio stantque caduntque simul.
 Pæne mihi solus superest sine felle vel astu, 15
 Qui persistet firmâ Frater Apollo fide.
 Nec frustra huic placidus roravit Aquarius ortum
 Fixus et humanus, Tardigradique domus.
 Cum Jove, qui Venerem facit undique cingere Eoas
 Scandentesque fores, lux ea fausta micat. 20
 Jupiter, alternum pariter cum Falcitenente
 Hospitium mutans, plus gravitate juvat;
 Mars etiam proprias aurati velleris ædes,
 Alternâ e cathedrâ Sole receptus, habet.
 Unde animo est acri et rebus citus instat agendis, 25
 Fortiter Herculei fertque laboris onus:
 Quinetiam Stilbon Saturni limina grata,
 Hujus et amplexu Soleque cinctus, adit,
 Cumque suâ Lunam gradientem Virgine, Trino,
 Qui menti aspirat, respicit intuitu. || 30
 Inde magis constans habet ingeniumque profundum, 8r
 Utque operæ precium nil, nisi grande, putet.
 Hinc quoque judicio consultus prævalet alto,
 Vulgus et hunc nugis nil remoretur iners.
 Ergo minus mirum est, quod nostro is plaudat amori, 35
 Hunc temere ex Atomis nec putet esse satum.
 Scilicet hic restat de tot mihi fratribus unus,
 Qui capiat, quod te non temulenter amem.
 Hoc facit Ingenium, Gravitas, Prudentia, Virtus,
 Hoc et amor Recti, Judiciumque facit. 40
 Sufficiat nobis, primævus candida frater
 Quod nostro facilis corda in amore gerat.

Quid

Quid si etiam ex astris tandem ventura revolvens,
 Hinc tacitus nostros prævideat thalamos,
 Sidereisque ideo frustra haud obfistere fatis
 Audeat! ô quantum fata in amore valent!
 5 Fato junguntur, fato solvuntur amores,
 Non habet hîc semper Gaza Genuſve locum.
 Quam pulchrum eſt, hominem ſimul et præſcire futura
 Et ſimul, affuerint ſi bona fata, ſequi.
 Incauti hîc titubant, quos ignorantia turbat,
 10 Frater at hic noſter callet utrumque fatis.
 Hic mihi frater erit ſemper, quem fautor Apollo,
 Ex quo etiam merito nomina geſtat, amet.
 Sive igitur faveant alij, ſeu lumina vibrent,
 Ut ſoliti, torvo torva ſupercilio,
 15 Nil tamen impediunt, quin nos conſtanter amemus,
 Et pro mille alijs frater is unus erit.
 Imo haud obſtabit, decuit quos ferre levamen,
 Quod noceant reliqui verbaque ſæva crepent.
 Si non Titanem (dicunt) tam perditæ amares,
 20 Ditior et major vir tibi (crede) foret.
 Ipſo in amore tamen ſi qua eſt ſapientia, certe
 8^v Haud credam, quod te deſipienter amem. ||
 Non ego divitias, non mundi ſector honores,
 Officioque gravi complacuiſſe viro.
 25 Omnibus Officijs, fundis, auriſque talentis,
 Nam Perſona mihi charior una tua eſt.
 Plura etiam agglomerant, mea quæ nunc cuncta referre,
 Vel meminifſe ſemel mens ſibi recta piget.
 Hi dicant, quæcunque volent, tua dicar oportet,
 30 Titanis maneam ſemper ego Urania.
 Abſis ſive diu, celer hîc me ſive revifas,
 Corde meo fixus tu tamen uſque ſedes.
 Nec tu ſponte tua, ſed valde invitus abeſſe
 Cogeriſ, ac malles ſemper adeſſe mihi.
 35 Hucque ſubinde etiam perque intervalla redires,
 Sed metuis, creſcat ſic quod utrinque dolor,
 Ne, me iterum ut linquas, tibi dum ſit forte neceſſum,
 Triflitiæ nimium multiplicetur onus.
 Ergo voles potius peregrinis degere in oris,
 40 Hoſpitiâ hîc donec fors tibi firma dabit.
 Intereaque mihi non ſcribere negligis ultro,
 Res ea ſit quamvis te remorata diu.

Sive

Sive quod ex votis nemo internuntius adfit,
 Sæpe viam ingreßæ seu periêre notæ.
 Quicquid id est, facit hoc non ulla averfa voluntas,
 Scribere fatque cupis fatque redire cupis.
 Perque tuum quoties venit huc portata ministrum 5
 Littera, sic illum diceris ore sequi:
 »Hanc ego, Serve, tibi, qua me felicior ibis,
 Fortunam invideo; Servus ego ô fierem.«
 Et chartam irate alloqueris, quam rumpere velles,
 Altera nî calamo mox peraranda foret: 10
 »Tune meis digitis, quibus es conscripta, bearis
 Charta magis? digitis te cito Nostra teret; ||
 Teque oculi inspicient, quos his ego cernere malletm,
 Oscula forte dabit, quæ mea sola forent. 9r
 Hoc simul ut faciam, fas est, prius oscula libo, 15
 Nomen ubi augustum scribitur Uraniæ.
 Spero quod illa brevi pariter tibi basia figat,
 Qua suus hîc Titan nomina parte tenet.
 Vade igitur visas toto hanc qua pulchrior orbe
 Nulla meis oculis Femina; vade cito. 20
 Heu mihi quod sine me tam grata palatia vifes,
 Heu quod scriptori non licet ire tuo!«
 Sic loqueris (dicunt) sic crebro nos adeuntes
 Insequeris famulos; grata loquela mihi est.
 Singula scire juvat, mihi cunctosque ministri 25
 Ut nutus referant cunctaque verba volo.
 Ergo sive adfis, seu non, seu scribere, seu non
 Sæpe voles, modo ames, semper amandus eris.
 Nec tamen addubito, quin tu, Charissime Titan,
 Perpetuo Uraniam, quæ Tua semper, ames. 30
 Si te etiam nunquam (quod Dî prohibete) viderem,
 Ex oculis tamen his non abolendus eris.
 Mente mea impreßus Titan sine fine manebis,
 Fixus eris cordi tempus in omne meo.
 Te præter nemo nostro potietur Amore, 35
 Mille Proci fuerint, commoda mille ferant.
 Attamen haud credam, quod sint tam Numina sæva,
 Nuper ut inceptâ spe spoliare velint.
 Id saltem vereor, ne, dum lentissimus abfis,
 Quod mea sit reduci forma probata minus. 40
 Nam quæ pulchra satis, te dilcedente, videbar,
 Altera, quando redis, forsitan esse puter. ||

Non

9^v Non quod adhuc annis onerer, rugasve timeſcam,
 Sæpe etiam ſenium ſollicitudo parit.
 Anxietas me multa premit, nec deſerit unquam,
 Hæc quoque dum ſcribo, durior, ecce! redit.
 5 Nam modo qui fuerat de morte incertus amici
 Rumor, en hunc nimium littera miſſa probat.
 Heu mala quod ſemper ſibi conſtet fama, nec unquam
 Eventus habeat proſpera quæque bonos.
 Nil licet in ſomnis hoc admonuiſſe recorder,
 10 Signa tamen Genius, me vigilante, dedit.
 Quam mihi mira fui, ſimul et quam triſtis eodem,
 Abſtulit hunc terris quo Libitina die.
 Omen erat tanti (modo quid ſint omina) luſtus;
 Dixi alijs: certe res metuenda ſubest.
 15 Attamen haud potui cito perſentiſcere, rumor
 Quod nimium verus (proh dolor) iſte foret.
 Nempe ægre, quæ grata minus ſunt, credimus, at quæ
 Sunt accepta ſatis, mox meruère fidem.
 Non tamen exponam, quis ſit, mens ipſa tremiſcit
 20 Dicere, nec nomen ſuſtinet ore dolor.
 Sit ſignaſte ſatis, quod erat Tuus Optimus ille,
 Et meus, et noſtri fratris Amicus: habes,
 Forſan habes nimium; nec enim te ſcire volebam,
 Sponte ſua pernix ſat mala fama venit.
 25 Nunc igitur dolor hinc auctus me ſiſtere pennam
 Cogit, et, ut vellem, ſcribere plura vetat.
 Aſt ubi ſis præſens, ſimul et jungamur in uno,
 Quæ modo ſubticeo, plurima aperta dabo. ||
 10^r Tunc quæ paſus eris, mihi denarrabis acerba,
 30 Ipſaque noſtra tibi; forte levamen erit.
 Quod ſupereſt, bene vive diu; ut ſaluſque reviſas
 Uraniam; ô Titan ſemper amate, vale!

35 **H**ÆC in Erichſholmi perarata eſt litera Caſtro,
 Cum geminos Piſces Sol redeundo capit.
 Dî cito dent, gemini hæc piſces capiamus Amantes,
 Tuque redux Titan et tua ego Urania.

[Ex excerptis Langebekianis Hauniensibus no. 179]

TYCHO BRAHE LUSIT HÆC CUM SOPHIA
SORORE SUA IN PRÆDIO ANDREÆ SCHELII.

IUNO quidem gazas amat, at non spernit amorem,
Calliope cantus modulando affectat amorem, 5
Uranie cœlum adspiciens meditatur amorem.
Unicus has ternas quod Amor sic vincere Divas
Parvulus ingentes poterit, quis crederet unquam?
Succumbunt Divæ; mortales cedite Amori.

ERICI LANGE NOMINE SORORI SOPHIÆ T. B. 10
Hanc tuus Ericus tibi, chara Sophia, salutem
Mittit, et o semet mittere posse datum.
Mittere cum nequeat corpus, suspirat, anhelat,
Sic animus proprio corpore semper abest.
Semper abest animus, quod amo, quod corpore alieno 15
Vivo, sic quid sit vivere, nescit amor.
Nunc ventos culpo, nunc vela et transtra tuumque
Hinc abitum, quodque littera nulla redit.

[E codice Vindobonensi lat. 10686⁴⁹]

AD MARTINUM BRASCHIUM. 20

Post carmen Martini Braschii ad Tychonem datum.

Cum hoc carmen per Studiosum quendam mihi notum Poëta ille misisset, et 25
ego per eundem rescribi iussissem, chartulæ, cui aureos aliquot nummos
gratitudinis ergo involvebam, eidem literis impositæ, sequens
Epigramma mea manu subscripsi.

HÆC Aganippeâ pro venâ munera venæ
Auriferæ, Braschi, consule mihi boni.
Quando talenta potens Auri lapis ille Sophorum,
Quem spondes, dederit plurima, plura feres.

[E codice Vindobonensi lat. 10686⁴⁹]

AD DANIAM ELEGIA. 30 1r

DANIA quid merui, quo te mea Patria læsi,
Usque adeo ut rebus sis minus æqua meis?
Scilicet illud erat, tibi quo nocuisse reprëndar,
Quod maius per me nomen in Orbe geris: 35

Dic,

Dic, age quis pro te tot tantaque fecerat ante,
 Ut veheret famam cuncta per Altra tuam?
 Quis facturus adhuc? quis quæ preciosa reliqui,
 Digeret, expediens usibus apta suis?
 5† Mittitur is Huennam socio comitatus ab uno,
 Secreta Uraniaë quem bene nôbe putant.
 Venit et ut vidit spectacula maxima Divæ
 (Pauca licet remanent) obstipuisse ferunt.
 Quid faciat rerum ignarus? quæ talia pandat,
 10 Nec conspecta unquam nec sibi nota prius?
 Astat inexpertus, Fabricarum nomina quærit,
 Quærit tractandi (res pudibunda) modum.
 Ne tamen ignarus frustra accesse feratur,
 Quæ referare nequit, vellicat invidiâ.
 15 Nec mirum, meus hunc quia forte instruxerat osor,
 Qui mihi jamdudum clam parat omne malum.
 Hoc quoque sic a te, Tellus nativa, ferendum,
 Hæc etiam meritis gratia danda meis,
 Ut quæ nôbe nequis, carpas oneresque cavillis
 20 Multimode, nostrum diminuasque decus.
 Te celebrem studii meritis augere per Orbem,
 Tu mihi sed rursus detrahis immerito.
 Hæc sed parva puto, longe his graviora ferebam,
 Vix isthic nostri cura favorve fuit.
 25 In Patria latui toto bene cognitus Orbe
 (Ut multos alias delituisse liquet).
 Sunt alij fundis, titulis et honoribus aucti,
 Par quibus aut ætas aut genus esse nequit. ||
 1 v Ast ego Brahæus de quinque fratribus unus
 30 Et genitus primo, vix reputatus eram.
 Non tamen invideo, miseret magis ista secutos,
 Nil quibus est solidi, quæque caduca nimis.
 Vix aliqui nostros ibi suspexere labores,
 Herculeis quamvis æquiparare licet.
 35 Alcides feso (ut referunt) subvenit Atlanti,
 Ne rueret præceps machina vasta poli:
 At Ptolemæe tuis, Alphonse, Copernice, vestris
 Lapsum occurrens ipse ego sisto pedes.
 Ut Cœli vestram deluserit orbita curam,
 40 Edocui, licet hæc cura stupenda foret.
 Firmavique novis Cœli laquearia fulcris,
 Ne capiat rimas postmodo, neve ruat.

Posteritas grato veluti testabitur ore,
 Gratia sit nostro tempore muta licet.
 Quanta Machaoniâ simulac effecimus arte,
 Quæ facile ægrotis morbida membra levat. 5
 Dania si taceas, Norici Suecique loquentur,
 Sensit ubi nostram plurimus æger opem.
 Nec tamen hinc lucrum sectabar, ut undique moris,
 Gratis quippe dabam parta labore gravi.
 Nimirum hoc fuerat, cur tanta odia invida sensi, 10
 Hinc abitus nostri manat origo vetus.
 Quæque diu latuit nec aperte prodita, donec
 Invidiæ virus, qui stabiliret, erat.
 Sic vitium pepulit virtutem, non mala causa,
 Disceßu in nostro crimen abesse juvat.
 Quantas sustinui curas, impendia quanta, 15
 Ut fieret cellsum, quod meditabar, opus?
 Quam multis etiam Sophiæ mysteria pandi,
 Quos alui longum sumptibus ipse meis?
 Pluraque præterea, vereor quæ dicere cuncta, 20
 Ne proprias laudes enumerare ferar.
 Pro quibus (ô Superi) mihi gratia reddita talis,
 Sex ego cum Natis Matreque ut exul agam.
 Sum tamen haud exul, libertas obtigit ampla:
 Exilium in Patriâ verius ante tuli.
 Nunc ego prosper ago, proprii nunc juris alumnus, 25
 Nunc mihi pro Patriâ maximus Orbis adest. ||
 Excipientque alij, sic prospiciente JEHOVA,
 Gratus erit cunctis noster ubique labor. 2r
 Tu licet hunc renuens spernas damnisque fatiges,
 O Patria, ô laudis prodiga facta tuæ! 30
 Ergo ingrata vale; Patria est mihi quælibet ora,
 Quæ volet Æthereis æqua litare sacris,
 Quæque volet nostros agnoscere grata labores,
 Quæ mihi pro meritis non feret immerita.
 Dania sed (fateor) satis excusabilis in se est, 35
 Condolet et proprijs ingemit ipsa malis.
 Tu quoque magnanimi Friderici Heroïca proles,
 Infcius hîc culpâ, Rex generose, vacas:
 Invitisque alijs, animus quibus integer, ista
 Fiunt: Dij faciant non mage prava sequi. 40
 Sunt aliqui pauci, quibus haud tamen ipse nocebam,
 Qui mihi quâ possunt arte doloque nocent;

Hi valeant, meritisque suis quæ digna reportent,
 Vindicis ut statuent Jura verenda Dei.
 Salve Ranzôum venerande Henrice propago,
 Uraniam primus qui capis hospitio.
 5 Hic ubi vicinas Hamburgi mœnibus amplis
 Wandelburga novas Arx habet alta domos,
 Quas sibi construxit memoratus is optimus Heros,
 Octo gerens vitæ lustra peracta suæ.
 Det Deus Astriferi sapiens moderator Olympi,
 10 Nos hac utiliter forte locoque frui.
 Ipse ut cunctis pateant miracula Terris,
 Æthere in abstruso quæ latuere diu.
 Quin tua Ranzovi, donec sibi sidera cœlum
 Vendicat, hospitij fama superstes erit.

15 Hoc carmen cum modernus Rex Daniæ forte fortunâ in quodam libro
 Domini Henrici Ranzovij, bonæ memoriæ, ipsum Haderleviæ in Holfatia
 ex inopinato invifens reperijbet, jacente nimirum in menfâ libro, quem Ca-
 lendarium Ranzovianum vocant, cui annexum erat: viso titulo Elegiæ, meo-
 que subscripto nomine, ei perlegendo multum immoratus est, tandemque
 20 complicato libro disceffit et subticuit, quæcunque legerat diſimulans. Quod
 cum ad me referri curaret Dominus Ranzovius, veritus ne ægre ferrem, Regi
 in manus per incuriam fuorum ministrorum (quibus eâ de cauſa ſuccenſe-
 bat) perveniſſe, respondi: Tantum abeſt ut hoc moleſte accipiam, ut potius
 paratus ſim Regi exemplum dare, ſi voluerit: neminem enim in Dania eſſe, qui
 25 hæc ſeſe ſic habere jure negare poſſit, imo his longe graviora vera eſſe etc.

[E. P. J. Resenii *Inſcriptionibus Hafnienſibus* (Hauniæ 1668) p. 335 ſq.]

SUB PYRAMIDE TEGUMENTO QUODAM
COOPERTA.

Stans tegor in ſolido, ventus fremat, ignis et unda.
 30 Vandesbechi An. MDXCVII, quo poſt diutinum in patria
 exilium demum priſtinæ libertati reſtitutus fui.

TYCHO BRAHE OT.

[E codice Vindobonensi lat. 10686; cf. exempla exſtantia *Mechanicorum*]

11 ▽ IN LIBRUM TYCHONIS BRAHEI DE MECHANICIS
35 ASTRONOMIÆ.

ACCIPE clementi, Cæſar Germanice, vultu
 Organa ſidereas apta notare vias.
 His ter ſeptenos luſtravimus Aſtra per Annos,
 Suſtinuit tantum donec Huenna decus.

Ast ubi tam grandes ea parvula ferre triumphos
 Amplius haud valuit, Fataque versa retro,
 Provida Diva Poli, cernens instare ruinam,
 Transtulit hæc alio, quo mage tuta forent,
 Indignum reputans sua sacra perire sub Arcto, 5
 Qualia vix alibi splendidus Auster habet.
 Ergo ea Teuthoniæ nunc consecratque dicatque,
 Ætheream excipiat si modo grata Deam:
 Sin minus, hospitium Uraniæ late patet: Orbem
 Quæ capit, excludi quomodo ab Orbe queat? 10

[E codice Vindobonensi lat. 10686⁶; cf. exempla exstantia *Stellarum inerrantium Restitutionis*]

ANTE STELLAS RESTITUTAS. 11^r

HOS quoque Stelliferos capias, RUDOLPHE, labores,
 Quos operosa diu noxque diesque dedit:
 Debuerant equidem, quibus orti fulgere in oris, 15
 Et jubar hinc imos spargere ad antipodas:
 Ni Superis aliter visum, qui fata gubernant,
 VRANIÆque aliter, quæ sua sacra fovet,
 Nescia contemni, fraudari, odia invida, noxas,
 Censurasque rudes, forditiemque pati: 20
 Plurima quæque alias fanda atque infanda tulisset,
 Regna nisi mallet nunc peregrina sequi,
 Nec peregrina tamen: Cœlum tota undique tellus
 Suspicit, Æthereis invigilatque vijs.
 Prosperiora igitur Cœlestia Numina spondent: 25
 Tanta nec ingratis sunt peritura locis.

[Ex autographo in bibliotheca civica Taurinensi]

PER varios casus, per tot discrimina rerum
 Tendimus in cœlum, sedes ubi, CHRISTE, beatas
 Pollicitus, nec te retro sententia vertit. 30
 Tycho Brahe scripsi Dresdæ Anno 1598
 Nouemb. 20.

[Ex autographo in bibliotheca Universitatis Pragensis]

DISCE puer virtutem ex me durumque laborem,
 Fortiter et sortis sustinuisse vices. 35
 Tycho Brahe Filio primogenito scripsi Anno 1599
 Feb. 28 Vitebergæ.

[E codice

[E codice Vindobonensi lat. 10686^o]

11^v AD DANIAM ET DANOS INTEGROS EXCUSATIO.

DANIA sis facilis, non te, mea patria, tango
 Nilque vices nostræ minus æquas imputo sortis,
 5 Nec quod ego immerito peregrinis verfer in oris;
 Chara mihi, velut ante, manes, quia noxia non es,
 Rexque tuus magni Friderici splendida proles,
 Christianus numero quartus, nihil intulit ultro
 Damnosi nobis, sed enim clemente favore
 10 Ufus erat, quem forte dies auxisset in omnes,
 Ni malefuada suis vetuisset lingua cavillis.
 Vosque alij, Virtutis amor cognataque recti
 Integritas quibus est cordi, de stemmate claro
 Innumeri populusque omnis, nihil inde moveri
 15 Convenit, exponant quod nostros carmina casus.
 Vestra etenim non ulla subest hîc culpa; doletis ||
 12^r Quin potius, gratum quod sic avellere membrum
 Tres quatuorve viri invisi potuere, quid atrox
 Non agit invidia et nummorum insana cupido?
 20 Quid non inscitia et vacui censura cerebri?

T. B. F.

[E codice Vindobonensi lat. 10686^o]

12^r DANIA AD TYCHONEM BRAHEUM SUUM
 ALUMNUM.

SI labor et virtus, meriti si gratia Celsi
 Pondus habere queant, non te Braheia proles
 Ora Bohemorum nostro cum lare teneret.
 Quo recti favor et constantia cessit avita?
 At quia sic non æqua mihi que tibi que tulere
 30 Fata, vel illorum potius qui fata gubernant
 Publica, nullus amor doctrinæ, quosque fatigat
 Livor iners et opes glomerandi sacra cupido,
 Esto animo forti, velut es: fert omnia Virtus
 Intrepide, nec dura timet, quia nescia frangi.
 35 Tandem tempus erit, quo cæcutijße pudebit
 Nostrates, quos culpa manet, vel nunc pudet ultro,
 Dissimulent quamvis taciti cælentque dolorem.
 Nam magnis errare viris non competit, imo
 Errori facilem nôrunt inducere fucum.

Jura

Jura illis, qui jura regunt, sunt ludicra jura,
 Unde Polos repetens terras Astræa reliquit. †
 Quin tua (crede mihi) tandem bona causa patescens
 Clara triumphabit nullis obnoxia technis.

[E codice Vindobonensi lat. 106866; cf. codex Vindobonensis lat. 10702 fol. 158^r et hujus editionis tom. VIII p. 274] 5

AD DANIAM EPIGRAMMA.

SUBTRAXTI reditus, laudes et temporis usum, 10^v
 Pluraque tentabas, Patria, damna mihi:
 Ast ego, dante DEO, superans incommoda quæque, 10
 Confcius et recti, nil tamen ista moror.
 Ingenio genioque meo comitorque fruorque:
 Dania, in hæc poteras juris habere nihil.
 Restituit reditus, laudes et temporis usum,
 Pluraque præstabit Cæsaris ampla manus. 15
 Ergo ingrata vale, mea Patria, Patria jam sit,
 Quam mihi clementer, magne RUDOLPHE, dabis,
 Donec in abstrusis sine fine et limite cœlis
 Ad Patriam æternam, te duce, CHRISTE, ferar.
 T. B. feci, cum primum Bennachiam sive Venetias 20
 Bohemorum venissem mense Augusto
 anni 1599.

SUPRA JANUAM OBSERVATORII IN ARCE CÆSAREANA
 BENNATICA.

Quæ renuere alij, RUDOLPHUS sacra SECUNDUS †25
 Huc Clemente manu transtulit VRANIÆ.
 Auspicijs igitur lustrent nunc CÆSARIS orbem:
 Claret ut ille solo, clareat ille Polo.
 Dum Cœlum et stellæ, dum Sol et Luna manebunt,
 Hinc tibi perpetuo nomina, CÆSAR, erunt. 30
 Gratiaque Astrorum Authori sit summa, quod astra
 Exilium in terris non tolerare finit.

T. B. fecit.

SUPRA JANUAM NOVI LABORATORII IN EADEM 11^r
 ARCE BENATICA. 35

Pyronomæ secreta Artis, quæ Terrea versat,
 Ætheris astriferi viribus æquipara,
 Huc quoque RUDOLPHI traduxit cura SECUNDI,
 Hæc alijs pariter dum reprobata forent. †

Ergo

Ergo illi ut superus modo se manifestat Olympus,
 Sic referet gazas infima Terra suas.
 Felix in Terris CÆSAR, super Æthera felix,
 Ætheris et Terræ cui sacra bina patent.

5

T. B. F.

[Ex exemplo Pragensi Erasmi Reinholdi *Prutenicarum Tabularum*; vid. F. J. Studnička, *Bericht über die astrologischen Studien des Tycho Brahe* (Pragæ 1901) p. 44]

QVAMVIS mortalis vescor mortalibus auris
 Et quoque mortali conditione premor,
 10 Cum tamen Astrorum sublimi mente meatus
 Scrutor et Ætherei Mystica fata poli.
 Haud ego mortalis neque mens in corpore forde
 Mortali aut terræ pes mihi tangit humum,
 Sed sublime polo caput vltra nubila tollo
 15 Ambrosiaque Deum cum Joue rege fruor.

[E codice Vindobonensi lat. 10689⁴⁰]

5^r SI quid agat quæris toto quæ cognita c[œlo]
 Vrania in terræ quæ tamen orbe [fui]t,
 Vela pande et remos Huænæ pete littora paruæ:
 20 Parua orbis magni forsitan instar [erit].
 Hic expulsa diu toto et omni exul in orbe
 Gauisa est laßos figere diua pedes.
 Chaldeos Arabes Græco!

APPENDIX.

[Carmina in honorem Tychonis typis descripta in exemplo Berolinensi *Astronomiæ instaurandæ Progymnasmatum*]

AD VIRUM TAM PROSAPIA QVAM ERVDITIONE 2r
 NOBILISS. ET AMPLISS. TYCHONEM BRAHE OTTO- 5
 NIDEM. DN. DE KNVDSTRVP VRANIBVRGI
 FVNDATOREM.

DVM sectantur opes alij, sectantur honores,
 Affectantque nouos, sine fine modoque, colonos,
 Aut volucres globulis figunt, lepore sue fatigant, 10
 Aut Cœli & Stygis immemores cita pocula siccant,
 Aut alia, id generis, mundana & ludicra, versant:
 Intimus Vranix mystes, habitator HVENÆ,
 Eminent ad fauces quæ nobilis Helleponti
 DANORVM, spectanda loco, TYCHO ille celebris 15
 Et Genere atque Opibus patrijs, ex VRANOBVRGI
 Mœnibus, obstaculo quæ nulli obnoxia struxit,
 Strenuus inuigilat Cœlo, cursusque viasque,
 Astrorumque vices, subtilibus INSTRUMENTIS,
 Haud visis prius, Obseruat: Nempe ampla, Notisque 20
 Sic apte distincta suis, sic commoda, fecit:
 Plurima vt in melius iam restituantur, & Axis
 Africus, Ingenijs Hominum succumbere discat:
 Quæque absconsa diu, iam nunc Miracula pandens
 Non vltra inuideat Terris. Macte inclyte TYCHO, 25
 Macte Animo Cœlumque Solo prænosce sagaci:
 Et tua sic vanas aliorum Gloria laudes
 Vincet: vt exsuperat Terras cellisimus Æther.

NATHAN CHYTRÆUS. F.

IN EFFIGIEM NOBILISS. ET PRÆSTANTISS. 30
 HEROIS TYCHONIS BRAHE.

VIDERAT VRANIE tenui lignata papyro
 Altra, Tycho, studijs rectificata tuis:
 Viderat æthereas quibus altus et impiger oras
 Mensus eras Medijs, structaque Tecta Polo: 35
 Hæc secum: humana non sunt ea mente profecta:
 Cœlicola est, Tanta & Talia quisquis agit.

At

At faciem cernens, hominique simillima membra,
 Diuinique animi munera carne premi:
 Iam non cœlicola, aut mortalis habebere, dixit:
 Heroum similis sed, Tycho, Semideum.

5

MARTINUS MYLIUS Gorlicienfis F.

2^v AD EVNDEM TYCHONEM ATLANTIS CÆLIFERI
 NOSTRO SECVLO SVCCESOREM.

PRIMVS ATLAS humeris fertur validisque lacertis,
 Immanem Cœli sustinuisse globum:
 10 Cui tanta succumbenti præ mole, potentem
 Succedere aiunt AMPHITRYONIADDEM.
 At iam, quis collum ruituro subdat Olympo?
 Qui faciet, facias ni TYCHO, nullus erit.

IONAS IACOBI Huenensis F.

15

DE TYCHONIS ET VRANIÆ AMORE
 CONIVGALI ELEGIA.

NVPER, ut ante Iouis solium satagebat Apollo
 Ducere spectatum pignora Mnemosynes,
 VRANIAM, reliquas inter, desiderat, illam
 20 Quæsiit in Cœlo, quæsiit inque Solo:
 Tandem, quâ VENELÆ cohibet freta BALTHICA tellus,
 Ludere in amplexu Diua reperta Viri est.
 Clamitat indignans Frater, Germana pudorem
 Siccine prostituis, uirgineumque decus?
 25 Sicne hominem Dea Musarum primaria flagras?
 Nilque pudet Superum dedecorasse genus?
 Dixit: & arripiens arcumque ac spicula, quæ clam
 Subdidit in pharetram fallere gnarus Amor,
 Proque suis utens, caput hac illacque coruscum
 30 Vibrat, & a triplici percitus igne, calet.
 Quisquis es, ulciscar me nunc, ait, ilicet arcum
 Tendit, & ipsa Viri cuspide corda ferit.
 Cernens subrisit Diuum Pater, inquit: at istos
 Quam bene conatus arte fefellit Amor?
 35 Proh, pudor ô Titan, qui cuncta potentia lustras
 Lumine, iam cœci lufus ab arte Dei es:

28

Proh,

Proh, pudor irato tibi: nec tuus ille Sacerdos
 Cognitus, aſidue qui tibi Sacra facit.
 Phœbus at agnoſcens ſimul erroremque Virumque,
 Vranizæque uidens limina celfa Domus,
 Indolet atque orat: Pater huic ignoſcito culpæ, 5
 Tuque ô magne Heros, tuque benigna Soror.
 Iupiter at contra: Non ſic ignoſcere noſtrum eſt,
 Artibus Ottonidæ ni medeare tuis.
 Mox Tycho: non opto medicam ter maxime Diuſum
 Ipſe manum, Vranizæ dulce in amore iugum. 10
 Cui ridens Pater: hem tandem deſpector amoris
 Detrectata aliâs uincla capeſcis? ait:
 I nunc, & parui contemne Cupidinis arcus,
 Ique alios ualido ride ab amore capi.
 Aſt (fateor) thalamo, quam dignarere iugali, 15
 Mortales inter nulla reperta fuit:
 Quin tuus ille animus ſpernens terreſtria, Cœlum
 Scandit, & indigetes ambit amatque Deas.
 Nos equidem Cœlo, mea, quem dignata cubili,
 Gnata, cooptamus: ſis Iouis ergo gener. 20
 Dixerat: in tenuem ſubitoque euanuit auram,
 Conceſſitque lubens Ottonidæ Vraniam.

 Suæ Patriæ Patri & Præſidi
 hoc Epithalamium
 luſit idem 25
 I. I. H.

VARIÆ SCRIPTURÆ AD
TOMOS I-IX

JARIS SEPTUAGINTA
TOMOS IX

AD TOMUM PRIMUM.

AD LIBRUM DE NOVA STELLA.

E = Editio princeps.

T = Index errorum editionis principis.

D = Codex Vindobonensis lat. 10932.

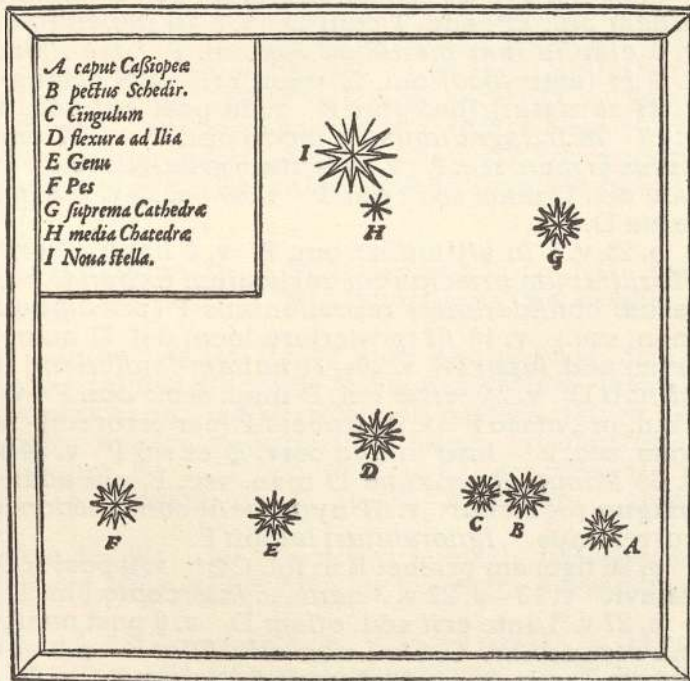
P = Tychonis *Astronomiæ instauratæ Pro-*
gymnasmata (vid. Tom. III pp. 97—107).

V = Codex Vindobonensis lat. 10686¹⁷.

p. 6 v. 10 *conferreremus* E: *correximus* v. 22 *proponas* E: *correximus*.
 p. 10 v. 26 *couinncta* E: *correximus*.
 p. 13 v. 10 *nonnulli* E: *correximus*.
 p. 14 v. 30 *inuenili* E: *correximus*.
 p. 15 v. 13 *pemeet* E: *correximus*.
 p. 16 v. 4 *superioris*] 1572 P v. 5 *apparuit*] *apparere incepit* D post *appa-*
ruit add. *Contemplatio Mathematica authoris, qualis tunc temporis durante*
adhuc Stella, a Clarißimo & Præstantißimo Viro, D. D. Ioanne Pratense
(bonæ memoriæ) Hafniæ publicata est P v. 27 *sed*] *verum* P v. 29 *numerus*
om. D man. pr. v. 33 *artifice*] *Astronomo* P v. 35 *conspicitis*] *notatis* P.
 p. 17 v. 10—11 *Hæc Plinius* om. P v. 19 *Plinij* om. P v. 32 *animadvertentur*
D v. 34 *deprauando calumniarj*] *extenuando eleuare* D man. sec. P
 v. 36 *Plinium*] *Plinium ipsum* P v. 37 *Plinium*] *ipsum* D man. sec. P v. 40—41
cum . . . animaduertantur om. D.
 p. 18 v. 3 post *sæpius* add. *quod scitur* P v. 6 *cælestes orbis*] *Cælestia* P
 v. 11 *poßunt*] *solent* P v. 16 *quadam*] *illa* D v. 17 post *Philosophia* add. *Para-*
cellfica D v. 21—24 & *non . . . poße* om. D v. 24 *verifimile* P v. 26 *illi . . . du-*
bitant] *Paracelsus . . . dubitauit* D v. 26—27 *suis ducti rationibus* om. D
 v. 31 *tanta* T] *tanto* E v. 33 *igitur*] *itaque* D v. 42 *qua*
T] *quo* E.

p. 19 v. 5 *apparuit*] *cer-*
nebatur P v. 11 *homini-*
bus delevit D et om. P
 v. 15 post *Magiæ* add. *il-*
lius D man. sec.: *illius*
excellētis P v. 18 a *Phi-*
lologis] *ab ipsis philo-*
sophis D, sed *correxit*
v. 33 *ad delevit* D v. 40
post *subiungam* add. *Ne*
autem vos diutius deti-
neam, nunc ad rem ip-
sam progrediar D.

p. 20 v. 2—3 *quo ad Zo-*
diacum] *respectu Zodia-*
ci P, et supra *quo* add. *re-*
spectu D man. sec. *fi-*
guram dedimus e D, cum
illa, quam præbet E, sic
se habeat ut hic appo-
sita; *correxit* enim T (vid.
infra p. 230).



p. 21 v. 3 *distare*] *remoueri* D man. sec. P v. 4 55] 52 D man. sec. v. 5 *superiori*] *Lucida* D man. sec. P v. 10 54 *ferē*] 50 P (per errorem) v. 12 *distantias*] *intercapedines* D man. sec. P v. 18 *in*] *quoad* D man. sec. P v. 19 *enim* om. P v. 33 *dirimentis* D, sed correxit v. 39 *arcus*] *portio* P.

p. 22 v. 3 *in B*] *ad B* P v. 7—8 *Libet etiam hinc*] *atque una* D man. sec. P v. 18 *cum* †] 14 D in marg. P v. 25 III] *lege III*, ut etiam P 46] 51 D man. sec. P v. 26 *dimetiar* DP] *dimetior* E v. 27 *Minoturum* E: correximus v. 28 15] 14 D man. sec. P v. 29 49 *Minu.* 52] 50 *Minu.* 42 D man. sec. P v. 29—30 *aufero prius invento* D v. 31 44] 9 D man. sec. P v. 35—36 38 *Minut:* 4] 36 *Minut:* 1 D man. sec. P v. 38 56] 59 D man. sec. P v. 40 *dimetior*] *inquirō* D man. sec. P v. 42 *part:* 7 & *min.* 59 D man. sec. P.

p. 23 v. 3 7 & 59 D man. sec. P v. 5 & *Min.:* 1] *completo minus (minor* P) *saltem uno minuto* D man. sec. P; tum vero verba *qui est in peracto gradu* add. D, sed deleuit v. 6 56] 59 D man. sec. P v. 16 *propalare*] *leuiter propalare* D man. sec. P v. 16—30 *Licet... publicentur*] *In hac* [corr. ex *hæc*] *enim fundamentum totius Astronomicæ scientiæ consistit, et Geometriæ vis atque vtilitas elucescit. Vnde si quis [non postea add.] instructus Triangulorum sphaericorum scientia, Astronomiæ penetrabilia ingredi, artisque vera fundamenta introspicere conatur, Fortunam (vt dici solet) inuocet* D v. 21 *eBet*] *ueniat* P v. 22 *obseruatum hæctenus habeam* P v. 24 *motus*] *numeros* P v. 27 *cæterarum*] *abumptarum* P v. 30 *publicentur*] *prodeant* P v. 34 58] 59 D man. sec. P v. 34—35 *Quemadmodum... inueni* del. D man. sec. v. 37 22] 17 D man. sec.: 17 *ferē* P 20] 19 D man. sec. P v. 41 *interiectos* TP] *interiectas* ED] v. 42 62. *G minus 2. M*] 62 *ferē graduum* D man. sec.: 62 *ferē gradus* P.

p. 24 v. 2 *quo ad* (posteriore loco) del. D man. sec.: om. P v. 3 *et latitudinem* om. EP: add. T cum D v. 5—6 *læpnumero... obseruatione* om. D v. 6 *elapsis iam mensibus sex* om. P *mensibus sex*] *pluribus diebus* D v. 7 *in* (ante loco) om. D man. pr. v. 8 *octauæ sphaeræ* om. D man. pr. v. 23 *cernatur*] *specietur* P v. 26 *post aut* add. *vero* D man. pr. in marg. v. 27—28 *indagauimus... modo* om. D v. 27 *an*] *num* P v. 28 *inter hanc*] *huius* D man. sec. P v. 30 *tantum gradibus sex* P v. 33 *ferē* om. D v. 38 *stellam* del. D man. sec.: om. P v. 39—p. 25 v. 2 *Alias... Quapropter*] *et propterea* D.

p. 25 v. 1 *in altitudine* om. P v. 4 *hanc... erit* om. D v. 8—10 *circulus Meridianum præcipuum uerticalem extimi Cæli, in quo loca omnium Stellarum considerantur repræsentans* P (*præcipuum* et *extimi Cæli* etiam D man. sec.) v. 10 *fit* (posteriore loco) del. D man. sec.: om. P v. 11 *post insuper* add. *super* D v. 20—21 *nullam sensibilem*] *nullius [sensibilis* in marg.] *Minuti* D v. 25 *terræ* del. D man. sec.: om. P v. 29 *itaque in vero* corr. D man. pr., et sic P v. 30 *habeat* P (per errorem) v. 33 *producta*] *prodiens* D man. sec. P *hæc in hoc* corr. D et sic P v. 34 *vero*] *igitur* D man. sec. P v. 35 *Minut.* 5] *proxime* D man. sec. P, qui addit *neque enim hic præcisio magna requiritur* v. 37 *hypothesi*] *constructione* P v. 38 *semidiametur* E: correximus *ignorabitur*] *latebit* P.

p. 26 figuram præbet E in fol. C 2^v v. 9 *post ROA* add. *æqualis est* D, sed deleuit v. 13—p. 27 v. 3 *nam... intercepto* om. D.

p. 27 v. 3 *ante erit* add. *etiam* D v. 6 *post conspiciebatur* add. *si in proxima concauitate Orbis Lunæ effulisset* P v. 9 *aëris*] *Elementorum* P v. 10 *orbem Lunæ* D v. 12 *Lunæ*] *Lunarem* P v. 21 *sex*] *duorum* D: *aliquot* P

v. 22 *est*] *fit* P v. 24 *rationem*] *reuolutionem* D v. 24—32 *nisi . . . circumducere-
tur* om. D v. 25 28] 36 P v. 26 *vt supra ostendi* om. P v. 33 *orbis*] *Sphaeræ* P
v. 33—34 *tanto . . . intuenti*] *spacio duorum mensium diligenter obseruanti* D
v. 41 *nisi ex mihi* corr. D *Albategnio*] *Albumazare* D man. sec.: *Albu-
massare* P v. 42 *in posterius* del. D: om. P.

p. 28 v. 4 *omnibus* del. D: om. P v. 8 *post tum* add. *propterea* D, sed *de-
levit* ante *tanto* add. *in* D, sed *delevit* v. 10 *hi*] *hæ* D, sed *correxit* v. 12
post positum add. *Adde quod hi* [corr. ex *hæ*] *indies alterentur crescantque
vel decrescant quod in hac stella fieri hætenus tanto temporis interuallo
non conspeximus* D, sed *delevit* v. 14 *lucentem*] *veram et genuinam* D
v. 18 *demonstrataque* om. D v. 26 *lucentes in lucere* corr. D man. pr., et
sic P v. 28 *adeo*] *in tantum* D, sed *correxit* v. 31—32 *magnitudine excedere*]
vincere D v. 35—p. 29 v. 15 *Non tamen . . . honoris*] *Diametrum autem ip-
sius visibilem diametro Iouis fere æqualem esse oculi consideratoris testan-
tur. Et longe hanc stellam maiorem apparere quauis fixa* [corr. ex *quam-
uis fixæ*] *etiam inter maximas, quas primæ numerant magnitudinis, dili-
genter intuenti manifestum erit. Vnde etiam quo ad verum diametrum fixas
exuperare iudico. Cumque in eodem orbe cum ipsis, vt antea demonstravi-
mus, constituatur, tantumdemque a terra remoueatur, maior erit terrena
mole, quam maximæ et primi honoris affixæ stellæ, vnde si hæ iuxta Ma-
thematicos terram centies quinquies exuperant, erit etiam hæc noua stella
plus centenis vicibus maior tota mole, quam terræ et maria efficiunt* D.

p. 29 v. 3 *imminuta est*] *decreuit* P v. 16 *stellæ*] *huic stellæ* D v. 17 *in
initio* om. D v. 18 *cernatur* D v. 26 *supra* D v. 27 *circumgyrentur* P v. 29
vero del. D: om. P v. 29—30 *non semper . . . sed*] *et si is* D v. 31 *progreßu
autem*] *tamen progreßu* D v. 32 *post degenerauit* add. *vnde etiam ab initio
propter diffusius lumen stella hæc quodammodo maior apparere visa est.
Nunc igitur stella ad consistentiam luminis perducta eius color (vt dixi)
subrutilans cernitur* D v. 33 *rubescit*] *rubescens* D v. 34 *rutilans fuit*] *ru-
tilat* D *quemadmodum*] *vt* D v. 34—35 *ad colorem*] *colori* D v. 35 *ac-
cedit* D v. 35—p. 30 v. 8 *Nunc . . . consequatur*] *vnde similem cum Martis
fidere colorem et aspectum obtinere iudico. Atque hætenus Astronomicam
huius stellæ considerationem absoluimus; nunc ad Astrologicam acceda-
mus* D v. 38—39 *ut iam diximus* P.

p. 30 v. 12 *superat* D *fit*] *est* D.

p. 31 v. 3—21 *mirabiles . . . motus* om. D v. 26 *iudico* add. T: om. ED *præ-
sertim*] *tum præsertim* D, sed *correxit* v. 30 *claudit* ante *qui præbet* D
man. pr.

p. 32 v. 3—11 *quoniam . . . influit*] *Marti simile quid non obscure præ se
fert. Nam colorem et lumen rutilanti Mauortis stellæ simillimum habet, vt
supra testatus sum. Quapropter hanc, eadem etiam ex propria natura por-
tendere, quæ Martium sidus mundo peculiariter influit, verissimilimum
est* D v. 10 *minatur* add. T: om. E v. 11 *peculiariter* E: *correximus* *vt*]
qualia D v. 16—17 *In fine . . . funesta* om. D v. 25—30 *Nobis . . . opinor*
om. D v. 33 *obtinens* D.

p. 33 *figuram præbet* E in fol. E^r in figura pro numeris 192,²⁴ præbet
292,²⁴ D, qui etiam inter 156,³⁶ et 130,²⁵ inserit 156,³, et in dextra parte præbet
× 8 16 7.

p. 34 v. 1 *post constituta* add. *est* D, sed *delevit* v. 15 *est* om. D v. 20 *cor-
ripiuntur* D v. 25 *post plurimos* add. *annos* D, sed *delevit* v. 26 *præter*]

præterquam D, sed correxit v. 29 *inchoaturam* T] *inchoandam* E v. 31—33 *Licet ... iudicavi* om. D v. 34—35 *nec sapientis et boni est Astrologi nec satis* D v. 35 *huius] autem* D v. 36 *arbitror] exiltimo* D *quemadmodum] vt* D v. 37—41 *Tacebo ... profiteri] nunc ad ipsum Diarium eo quo promisi ordine progrediar* D, ubi tum sequitur Diarium, quod nos præbuimus in pag. 75 sqq.

p. 35 v. 1 *astronomiæ* D v. 10 *hominum quos* D v. 11 *conformes* D v. 29 *Opificis] fabricatoris* D v. 32 *Diſolutioni] corruptioni* D.

p. 36 v. 9 *sublimior] profundior* D v. 20 *qua ex quæ* corr. D v. 31—32 *pendet ex positu syderum* D v. 37 *non solum haud satis* D v. 38—39 *imperito quoque vulgo* D v. 41 *diſeramus in diſeremus* corr. D.

p. 37 v. 2—3 *amicorum ... impulsus* om. D v. 11 *edocui feci* D man. pr. *quæ* v. 12 om. *vna et feci* v. 17 *Quæ ... loca* om. D v. 28 *propriam* D man. pr. v. 29 *luminis* D man. pr. v. 33 *aberrent ex aberrant* corr. D v. 36 *integrum fere decennium* D.

p. 38 v. 14 *alias] diſimiles* D v. 24 *coformiter* E: correximus ex D v. 28 *coincidentibus* D, sed correxit v. 30 *diuidentibus* D, sed correxit v. 31 *rationem] tenorem* D v. 35 *adferemus* D v. 38 post *rationibus* add. *nulli Mathematico euellendis* D v. 42 & *rationibus* E: correximus ex D.

p. 39 v. 10 *vf] quod* D *dubitarunt* D man. pr. v. 31 *ſeb* E: correximus v. 32 *manſio nomen] manſionem* D, sed correxit v. 37 *poſtremo] vltimo* D.

p. 40 v. 1 *quibus* om. D man. pr. v. 7—19 *Adeo ... altercaremur* om. D v. 19 *Quamuis] Licet* D v. 26 *cummuniter* E: correximus v. 31—32 & *plus ſi velles* om. D v. 40 post 1563 add. *Lipſiæ* D *Aſtronomi ... exquisiti* D, sed correxit v. 41 & *popinis] in popinis* D.

p. 41 v. 2 *ad* om. D v. 6 *aſpectuſque* D, sed correxit v. 18—19 *aut ... Planetarum* om. D v. 22 *fixas] præcipuas fixas* D.

p. 42 v. 5 *habet iuris* D v. 19 *Obſequentes] obedientes* D v. 28 *Poſtremo] Vltimo* D v. 39 ante *tamen* add. *tamen (quemadmodum poeta dixit)* D, ubi prius *tamen* poſtea deletum est, et ante *dixit* add. *recte* man. sec. v. 41 *præpoſui* D man. pr.

p. 43 v. 6 *deſiderantur in deſiderentur* corr. D v. 7 *inferioris* om. D man. pr. v. 7—8 & ... *vicibitudines* om. D v. 8 *reſoluti fructus] effectus* D v. 14—15 *nedum nos qui nunquam hoc negocium prius aggreſſi, nunc primam [corr. ex primum] ædimus laboris noſtri fæturam* D v. 18 *obtineant* om. D man. pr. v. 23—24 *a paucis tamen animaduërſa* om. D v. 26 *ſperemus* D man. pr. v. 31 *prædicere] producere* D man. pr. v. 32 *de auræ ſtatu* om. D man. pr. v. 35 *efficiant* D man. pr. v. 37 *aſſerere] liberare* D v. 40 *vobis inquam* om. D v. 42 *Sientiæ* E: correximus.

p. 44 v. 2 *ſuſcepimus ex ſcripſimus* corr. D v. 17 post *allaturum* add. *Antequam vero promiſſa aggrediemur tractatum [aliquem delevit] De noua et inuſitata quadam ſtella, quæ iuxta finem anni ſuperioris primo conſpecta eſt, præmittam. Etſi vero eius conſideratio non tam in hunc annum quam multos alios ſequentes pertineat, tamen quia initium huius anni proxime anteceſſit eius ſtellæ apparitio [corr. ex apparitionem], non abs re duxi aliqua de ipſa a nobis conſcripta huic Diario præmittere* D v. 18 *plura ex plena* corr. D v. 22 *illuſtres] ingentes* D v. 23 *amulſin* E: correximus v. 25 *mendis ex mundis* corr. D *ſuo ex ſuæ* corr. D v. 26 *Nutu Dei] Deo fauente* D v. 27 *aliquando* om. D man. pr. v. 36—38 *Exemplar ... deſideratur* om. D.

p. 45 v. 4 post *instrumentis* add. *accurate* V v. 5 post *infallibilem* add. *quoad generaliora* V post *certitudinem* add. *ut ut nonnulla particularia subinde vicio artificum desiderentur* V v. 7. *Solarium atque Lunarium* V v. 10 post *obscurationis* add. *quam proxime* V *Quamuis*] *Quod autem* V v. 11 *nonnunquam*] *sæpenumero* D v. 14 *Pauci*] *Paucissimi* D *pauciores*] *longe pauciores* V v. 15 post *vt* add. *multo* V *videri*] *cenferi* V v. 16 *prorsus*] *plane jamdudum* V *nonnulla ex plurima* corr. D v. 17 non postea inseruit D post non add. *satis* V *exquisite*] *in Astronomorum numeris* add. V in marg. v. 19 post *innituntur* add. (*quamvis ne hi quidem negotium hoc arduum satis subtiliter & absolute expediant*) V v. 19—22 *Alphonfini*... *disentiunt*] *Alphonfini vero longe plus in motibus, præsertim* (& *reliquorum Planetarum, ac fixarum etiam stellarum, a cælo ipso & observationibus disentiunt. De talium autem deviationum indicatione, & correctione, dabit Deus, ut suo tempore & loco plenius agamus* V v. 24 *subungam* E: *subiungerem* D: *correximus* v. 26 *habemus, observationis*] *hactenus abeuti sumus animadversionis* [*restitutionis* in marg.], *accuratiorem volente Numine, exhibituri, ubi pluribus annis revolutiones, & syzygias luminarium diligentius scrutati fuerimus. Neque enim res tam sublimis, & per se lenta, modico tempore absolvitur* V v. 28 post *Reinholdi* add. *fundamento Coperniceo innixis* V.

p. 46 v. 9 (a ⊙ DT] (& ⊙ EV v. 10 *numeratum*] *inuentum* D.

p. 47 v. 3 post *Hor.*: add. *sept* D, sed *delevit* v. 36 38 ed. 1901] 28 EDV.

p. 48 v. 23 post *oppositionis* add. *cognitum* D.

p. 49 v. 7 348 ed. 1901] 248 EDV 346 ed. 1901] 246 EDV v. 10 348 ed. 1901] 248 EDV v. 11 346 ed. 1901] 246 EDV v. 26—27 *præsupposuit*... *minut.*] *abumpfit* 46° 45' V v. 27 *præterierit* V v. 28—29 *inter*... *sunt*] *inter suum hunc locum & Alexandriam, aut Cracoviam, quibus Ptolomæus & Copernicus usi sunt* V v. 31 post *attribuisse* add. *An vero illa ad amußim istic conveniat, non dixerim* V v. 33 35 *partibus*] 36° 45' V & 9½] *ideoque* 10 V v. 34 37 *minuta*] 40' V v. 35 *Regiomontis* V v. 37—38 35... *partibus*] p. 36½ V.

p. 50 v. 2 35 *part.*] 36 *part.* 45 V v. 5 51] 48 V v. 15 *Vera* DV v. 27 post *deliquij* add. *Lunæ* D v. 32 *Quantum*] *In quantum* D v. 33 *antecedentibus* E: *correximus: antecedentibus, quod nunc aperiemus* D v. 39 *infra numeros* 34 20 add. 17 10 D.

p. 51 v. 24 63 D et ed. 1901] 36 EV.

p. 52 v. 2 *ferè*] *hoc* D v. 3 *integram*] *totam* D v. 8 55] 52 V v. 9 59] 56 V v. 10 51] 48 V 35] 36½ V v. 11 43] 40 V v. 12 47] 44 V v. 30 G D et ed. 1901] S EV.

p. 53 pro figura hæc verba præbet V: *Hir sol der typus deliquij Lunaris, welcher in dem gedruckeden buch stehet, ingesetzt werden, vnd man muß in von Benedictus furteren. Postea vero hæc addita sunt: vnd daß in margine stehet, daß sol dar vnden gesetzt werden, wo ferne dar rum ilt. In margine autem hæc leguntur: Quod hæc Eclipseos delineatio oblique disposita sit, ob id factum est, quoniam in orientali cæli quarta contigit, inter ortum & Meridiem, sic ferme [hoc verbum postea additum est] inclinâtâ Eclipticâ ad Horizontem, circa medium deliquij tempus. Denique in D infra hanc figuram hæc verba postea addita sunt (ipsius Tychonis manu): Quod hæc eclipsis cuius Medium apparens obseruauit exquisite Knudsdorpij H. 8. M. 18. posito loco Solis ex obseruatione Neoterica nostra tunc in 26. 51. x concordet cum Noltra Motuum restitutione vltima in Luminaribus vbi*

etiam (= *Motuj propter æquinoctiorum citiorem Motum adduntur 13* [corr. ex 14]', patet, quia tunc cum juxta Prut. cal. eſet Med. eclipl. fuit (in 26. 42. II [corr. ex x'] itaque 9 minuta deficiebat quæ efficiunt minuta 17, igitur confiderato quod medium ecliplis juxta Prutenicum calculum in vera longitudine quæ eſt 37. 0. vt poſtea deprehendi fit hora 8. M. 0. ideoque ecliplis huius vera apparitio in medio obſcurationis prouenit H. 8. M. 17. quod ſatis exquisiſite reſpondet obſeruationj.

p. 54 v. 5 exhibent] ſuppeditant V v. 8 tum] cum V v. 10 euadere poſſit] evadat V v. 26 23] 32 D v. 31 post obſeruationem add. quantum hætenus perveſtigare licuit V v. 33 post hypotheſibus add. & numeris V.

p. 55 v. 1—3 Veluti ... emendauimus om. V v. 10 35. partium] part. 36½ V v. 13 Lunæ] Locus (V v. 15—16 Nunc ... conſona om. D v. 16 post conſona add. nec ne V v. 18 et quomodo] ut V v. 20 congruat] congrua fit V post nec ne add. et quatenus reliqui calculi conſentiant, vel devient V v. 23 & om. V v. 24 post nulla add. in promptu nunc V & exquisitior om. V v. 27 post liberatur add. idque tam in incipiente, quam totali obſcuratione, & pariter deficiente: V v. 28 longe] nimium V post remouentur add. neque tamen illi admodum propinquæ ſunt V v. 29 ante habent add. alias V v. 30 altitudinem] elevationem V v. 32 pertractare] indicare V v. 35 harmoniæ in ad harmoniam corr. V v. 36 motuum poſtea add. V cœli] Luminarium V præcipuarum] ex præcipuis V v. 37 post Horizonti add. ut cunque V v. 38 post enim add. (vt dixi) D v. 39—p. 56 v. 7 Has ... certitudinem] idque ſaltem in iſtis gradibus vel eorum quartis nam maior ſcrupuloſitas in hoc negotio otioſa eſt D.

p. 56 v. 1 perſcrutari] aſignare V libuit in lubet corr. V v. 3 locum] uſum V v. 7 post certitudinem add. ut de reſractionum impedimentis nunc nihil dicam: Aliam vero, volente Deo, aliquando dabimus rationem, per æquatorias a Meridiano diſtantias, quæ & promptior & certior erit. Interea ijs medijs, quæ nunc ad manus ſunt, contenti ſimus V v. 24 eleuatur] elevationem habet V v. 26 vltimo om. D Ecliplis] obſcurationis D v. 30 post nec ne add. tum etiam reliqui motuum calculi conferri, atque examinari V, vbi tum ſequitur ANNOTATIO AVTORIS, quam nos dedimus in p. 131 ſqq., et in margine hæc leguntur: *Dieſes ſchal mit kleiner Curſiven* [oder antiquen poſtea add.] *gedrucket werden, biß zu der andern linien* [i. e. uſque ad finem annotationis]. Ad finem vero annotationis hæc leguntur in margine: *Biß zu dem worde hætenus, daß ſchal mit der kleinen Curſiven gedrucket werden.* v. 30—32 *Atque ... aggrediemur*] *Hætenus Aſtronomicam huius Ecliplis conſiderationem, juxta diverſos calculos, una cum obſervationum experienciâ, pertractavimus. Reſtat nunc Aſtologica, quæ circa effectus ejuſdem verſatur, prædictio. A qua quidem libenter abſtineremus, prout alias Aſtologica vaticinia, vel proſus omittere, vel parcius attingere ſatius ducimus: attamen cum optimus ille, optimæ etiam memoriæ Pratenſis, dum in vivis eſet, cuperet, ut iudicium illud Aſtologicum unâ imprimere-
tur, in libello illo noſtro de novâ ſtellâ, quem is typis ex ſuâ petitione & meo conceſſu mandari curavit, nos etiam illud, utut immaturum, nec magni ponderis fit, hic ſubjungemus, pauciſſimis in eo mutatis, vel adjectis, quæ poſtmodum obiter relegenti ſuccurrerunt, prout tunc quoque, ut epiſtola noſtra antecedens oſtendit, ipſi indulgiſſimus V.*

p. 57 pro figura hæc verba præbet V: *Hir ſol bey geſetzt werden daß [runde poſtea add.] Thema cœli, welches in dem buch gedrucket iſt, ſo*

ferne man daß von Benedicto krigen kan. Postea vero hæc addita sunt: Vnd diese wort, so in margine gesetzt, darunten gedrucket werden. In margine autem hæc leguntur (quæ præmissis verbis Post rotundam cœli figuram debent hæc seqq. verba subjungit etiam in folio postea codici inserto inveniuntur): In hac constitutione & descriptione orbium cœlestium usus quidem sum tunc temporis in adolescentiâ, vulgariter recepta dispositione ex Ptolomæo deductâ, quod meliorem ignorarem, quæ sic orbis Planetarum, quos ille ex Aristotele reales & solidos putavit, discriminat. At postea melius ab ipsa experientia propria edoctus didici unum esse continuum cœlum a ☾ usque in stellas, quas vocamus affixas, nullamque solidorum orbium distinctionem. Quin & Planetas aliter, quoad circuitus suos [corr. ex suis circuitus] distribui, ita ut terra sit centrum, circa quod ambo Luminaria, & Stellæ fixæ revolvantur, Sol vero reliquos quinque Planetas in meditullio respiciens annuatim circumducatur, de quibus alias plenius agemus.

p. 58 v. 1 ante iudicium add. Sequitur V v. 2 huius] ejusdem V post Lunaris add. secundum veterum, Ptolomæi imprimis, sententiam pro majori parte concinnatum V v. 4 post incurrunt add. præsertim vulgo, & harum rerum imperitis V v. 7—10 ita etiam, nullas alias stellarum erraticarum inter se, vel confixis commixtiones, aut configurationes evidentiores producere effectus, verisimile est, quam Luminarium defectivi congressus V v. 10 post huius add. uti exlittimatur V v. 14 effectuum euentu D post effectu add. dummodo omnia scite, & considerate perpendantur V v. 15 tetra] evidens V v. 17 ante evidentiores add. eo V v. 18 Lunæ & exiguis] & exiguis ejusdem V post subsequuturos add. quatenus Astrologorum in his sententiæ locum mereri poterint [corr. ex merere poterunt] V v. 19 post breues add. & verisimiles V in marg. v. 20 post Ptolomej add. præsertim V v. 22 post tradidit add. erutas D: interpositâ tamen nonnunquam meâ qualicunque censurâ V v. 24 ante Quibus postea add. Tertio V et ante Quando postea add. Quarto V venient] provenient, & quamdiu durabunt V v. 26 post gubernatores add. (uti volunt Astrologi) V post constituo add. imprimis V v. 27 ecliptica] Eclipsatæ [stellæ delevit] Lunæ V v. 28 in ipso loco V v. 29 Luna deficiens exquisite V v. 30 obediente V illius in ejusdem corr. V in marg. v. 31 post Terminum add. (quod tamen modici est momenti) V v. 32 in dominio] imperij V v. 34 degenerat] transplantatur V v. 35 delapsa om. D: defluens V v. 36 defluit] applicat V v. 38 in extremitate] circa extremitatem V v. 39 eclipsis] Eclipsatæ ☾ V.

p. 59 v. 1—2 hæc autem stella etsi exigua est D v. 3 donata] dotata V v. 4 post efficaciam add. & prærogativam V virisimile E: correximus: credibile V v. 6 post suas add. aliquomodo V v. 7 habet] obtinet V At] sed D v. 8 obtinent] possident V v. 10 post Leonis add. utcunque ibidem contentæ V v. 11 dominantibus E: correximus v. 16 post amicitias add. plus solito V v. 17 post metamorphoses add. & subdolas machinationes V v. 18 ad om. V v. 23 etiam] quoque V v. 25 post sequuntur add. præsertim cum is non admodum bene disponatur, & ab utroque maleficâ (uti vocant) lædatur V Saturnus autem] Is vero ☿ V v. 27 ante minatur add. multis, præsertim cum hac constitutione aliquam analogiam habentibus V v. 29 importunam om. D v. 33 ante in sexta add. versatur V v. 34 existit om. V minitari videtur V v. 35 præsertim vero] potissimum V pulmonum V v. 36 anhelationes in anhelitus corr. V similia] alios D v. 37 conformes] simi-

les D ægritudines] infirmitates V v. 40 quod ☿] quia is V lucro] filcis & lucro V & his] & alijs D: hisque V v. 41 & om. D aspectu □ V lædatur] læsus D.

p. 60 v. 4 super in in corr. V v. 8 excitarj] significarj D: excitatum iri V v. 9 Eurulque Notulque V (cum Vergilio) v. 12 supra] in V sed] unaque V v. 14 ut supra dixi V v. 15 post radius add. & † inamœnitates suggerit V v. 16 impetuosa & om. V v. 18 imj D v. 19 Arcturus D sidus tempestuosum] vehemens sidus V v. 21 quanta] quæ D quiuis facile intelligit] non difficile est colligere V v. 23 periculosasque V v. 27 Et pater æquoreus V v. 28 sunt fere D: ferme sunt V v. 31 tamen] autem D v. 32 non] nec adeo V v. 34 post positus add. quatenus politica concernunt V v. 35—36 deficiat V v. 36—37 reperiantur V v. 37 post Orionis add. modo figuræ stellis anti-quitus aButæ aliquid habeant ponderis V ad om. V.

p. 61 v. 1 sua om. D v. 2 portendat DV (sed ex portenduntur corr. D) v. 4 cum om. DV v. 5 post Capricorno add. analogæ sunt V, sed delevit, iterum vero post occupato add. eadem verba ocupato E: correximus v. 7 Marmaricam D v. 9 Vittebergensem D, sed correxit v. 11 Verfellas EV: correximus e D Rhegium D v. 12 Bambergas D v. 13 constare adhuc V v. 14 post initia add. aliisque de causis V v. 14—15 Paucibimi ... experientia del. V, qui tum add. verba cum hæc varie [& successe add. in margine] transplantentur; dein vero in margine add. verba Paucibimi etiam reperiuntur, qui ab experientia, quod potibimum fieri debuit, v. 16 post tamen add. aliquatenus V supra] in V v. 17 superiorum Planetarum D v. 19 minitatur] portendit V v. 20 significationem] naturam V v. 21 post læsum add. vel alios morbos Mercuriales, de quibus diximus V v. 22—23 crebra experientia stabilitur] experimento multiplici stabilitum fuerit V v. 24 opida E: correximus v. 27 ante obnoxia add. nonnihil V v. 29 prodictionis] opprobrij V v. 32 inferorum D v. 34—35 oculos ... contaminat] vultum tegens obfuscat V abscondens om. E: add. ed. 1901 e D v. 38—39 & Populis ... subditis om. V v. 40 si ... verj om. V.

p. 62 v. 1 portenduntur] significantur V post erunt add. et quod D, sed delevit v. 4 hanc om. D v. 5—6 Non tamen ... significationem] Animadvertendum etiam, deliquia in Vulgus, & privatos homines, tantam significationem non habere V v. 7 supra] in V v. 9 obtinent D v. 10 videntur D, sed correxit v. 11 post videntur add. Is enim reliquorum Planetarum moderatur habenas, ut de fixis stellis, illi etiam aliquatenus obnoxij, nihil dicam V, ubi tum sequitur ADDITIO AVTORIS, quam nos dedimus in p. 132 sqq., et in margine hæc leguntur: Von dieser Linie biß zu der andern daß sol mit kleiner Curfiven [oder Antiquen postea add.] gedrucket werden v. 23 complectatur V v. 24 Licet autem] Et licet V v. 24—25 hunc modum Ptolomaicum V v. 28—29 hanc ... esse] de hac inquisitione, quod ea non niti satis firmo fundamento videretur V v. 30 institutus, didicj] edoctus adinveni V post veritatj add. quamproxime V v. 32—33 id etiam de Ptolomæo V v. 33 Principe] antesignano V v. 35 crebræ] multiplici V & raro] raroque V v. 36 demonstratur] comprobetur V v. 37 deliquiorum] in deliquijs D v. 38 aliqua D v. 39 nostras ... obseruationes] eas, quas hæctenus abecutus sum, eâ in re animadversiones V v. 40 videtur D, sed correxit v. 41 facturum harum rerum amatoribus rem gratam D ante facturum add. sic V.

p. 63 v. 6 post idcirco add. Astrologice diBerendo V v. 10 vilius] alicujus V v. 11 præsignificæ ex præsignificationes correxisse videtur D Nec] Ne-

que etiam V, sed etiam delevit v. 13 est] *hactenus fuit* V v. 14 ita] adeo D, sed correxit v. 15 *scirj nequit* D: *necdum satis constat* V post *calculus* add. *præsertim Coperniceus* V *aberet* D: *hic aberret* V v. 16 *copiosius*] forte *copiosus* V, qui postea add. & *rectius* v. 17 post *Solis* add. *licet non admodum magna* V v. 21 *ipsa*] ea D v. 22 *supra terram existens, undecimam domum occuparet* V gradu] parte V v. 24 *ipso* D v. 25 *Princeps*] *Rex* V re & nomine *Christianus* om. V v. 27—28 *meleuolas* E: *correximus* v. 28 post *interitum* add. *Astrologice* V v. 30 *amicibimo* D, sed correxit: *faventis* V *locato* D, sed correxit v. 32 *quod* D v. 36 *ob tyrannidem*] *certis de cauſis* V v. 37 *portendebatur*] *præsignificatum esse, verisimile est* V v. 38 *crudelitatem*] *asperitatem* V ante *effecit* add. *aliquâ ex parte* V v. 39 *Solis*] *Lunæ* D, sed correxit.

p. 64 v. 3—4 *portendere*] *procreaturam* V v. 5 *autem*] *vero* V post *iuxta* postea inseruit *antedictam* V v. 7 *anni 66* postea inseruit D v. 13 *inchoarj* D, sed correxit v. 14 post *plena* add. *etiam* D, sed delevit v. 15 *commoratus*] *operam dans literis* D v. 17 post *recensui* add. *nunc* V v. 19 *esse* om. D v. 24 *illj ex illæ* corr. D v. 25 *prognosticanti* D v. 26 *effectibus astrorum* D v. 27 *Hac ex Hanc* corr. D v. 30 post *maledicendo* add. & *detrahendo* V v. 32 post *comparabunt* add. *Absoluimus nunc Diarium Annj 1573 eo ordine & ratione quo promissimus, & quæ hoc tempore alijs etiam negotijs implicitus, raramque* [hoc verbum e correctione] *habens antecedentium annorum in obseruationibus methæorologicis experientiam, præstare potui, pro virilj præstitj, vt hac ratione syderum effectus in subiectum aëra in nostro Horizonte posthac nobis certius innotescant. Nunc alijs lampada trado* D Sequitur autem in V *ADDITIO AVTORIS*, quam nos dedimus in p. 136 sqq., et in margine hæc leguntur: *Das twischen dieſer vnd der nechſtfolgen Linien iſt ſol mit kleine Curſiven gedrucket werden.* In fine Additionis hæc verba præbet V, quæ supra omisimus: *Nunc carmen illud quod tunc temporis cum libellus noſter de nova ſtella primum ederetur luſimus, et iidem ſubjungj promiſſimus, hic addemus, ut petitioni doctiſſimi illius Pratenſis, quam Epistoſta prima exhibet, hoc etiam loco undiquaque ſatis fiat.*

p. 65 v. 1 in margine add. *Mit Curſiven* V man. sec. v. 2 *properantes*] *ſinuofas* V v. 6 *ſtudijsque exercita bellj*] *pecorisque uberrima nutrix* V v. 7 *Danicj* D v. 11 *Herris concebit nomen habere Vadi* V v. 12—19 om. V v. 12 *vafriſ*] *nigris* D v. 20 *Nunc habitat claro* V v. 21 *gloria magna*] *laus columenque* V v. 26 *inculta*] *neglecta* V v. 27 *Cultior auſpicijs* V v. 27 post hunc versum add. V:

*Quin mage teſtantur mentis ſublimia dona,
Queis ſuperas alios nobilitate pares.*

v. 29 post hunc versum add. V:

*More vacans ſtudiis noſtro, & Vulcania tractans
Abdita, ſolerti quæ referanda manu.*

v. 32 *ſe tunc miſurus*] *jam tum lapſurus* V v. 40 *Olympo*] *ab Aſtris* D v. 41 *hoc*] *his* D *fero*] *gero* V.

p. 66 v. 1 *ſuauiſſima*] *doctiſſima* V v. 4 *immensis superat*] *vincit in immensis* D *vijs*] *modis* V v. 9 *miſero*] *ſtolido* V v. 10 *abolenda*] *peritura* V v. 13 *Et*] *Ac* V v. 14 *Nectare & Ambroſiâ cum Jove sæpe fruor* V v. 18 *candide teſta*] *cella theatra* V v. 23 *Non tamen hæc*] *Sed tamen haud* D v. 24 *Nam facit*] *Eligit* V v. 28 *Præviſo ut poſſint antevenire malo* V v. 30 *Quæ*

simulac Mundus permanet usque manent V v. 32 *sim decorata] cella potens-*
que V v. 35—38 pro his versibus hos præbet D:

*Nempe quod in terris rari mihi dentur honores,
Si quis amat Mulas, has adamare solet.*

v. 38 *castra] tecta* V v. 39 *quoque] quia* D v. 42 *Quo] Cum* V.

p. 67 v. 1 *tempus] seculum* V v. 3 *etenem* E: *correximus* v. 11 *rigidis]*
gelidis D v. 12 post hunc versum add. V:

*Nec saltem patriæ, toti sed panderet orbi,
Quicquid in abstruso stellifer axis habet.*

v. 20 *Erronee] que alios continet illa suos* V, qui tum add.:

*Hæc capit & stellas, capit hæc secreta, penates
Indigetes superos, sidera ut alta gerunt.*

v. 22 *Orbibus ambobus vultus & unus inest* V v. 23 *quædam ex manibus*
corr. D: manibus V *videntur] patescunt* V v. 24 *His licet ignifero vis re-*
seranda Deo V v. 27 *Vestalibus apta puellis* V v. 28 *Sacra, quod hæc*
sacris sint lociata meis V v. 30 *Nec cœli aut terræ* V v. 37 *quæras* V
v. 39—p. 68 v. 6 om. D v. 42 *Stellarum] Altrorum* V.

p. 68 v. 2 *vobis] terris* V v. 3 *dirum] rutilum* V v. 7 *Annus adest alijs reuo-*
lutis orbibus D v. 8 *Christus ab integrâ Virgine* V post hunc versum add. V:

*Omnia quod vasti superat miracula mundi,
Hic hominum sensus, Angelicique stupent.*

v. 10 *Aptando proprios ad sua signa dies* V v. 12 *Altraque sub terras lapsa*
vel orta nota V v. 13 *quid] quæ* D v. 16 *Nubibus aut pluviæ grandove*
nixve cadent V, qui tum add.:

*Vel tonitru & fulmen vibrabit Juppiter alto
Et quæ plura poli vis iterata parit.*

v. 18 *nostra penitus* V v. 20 *perficiatur* V v. 22 *nec adhuc] nondum* D:
necdum V *scies] seres* V v. 23 *suaues] validos* V v. 26 *Perpetuâ nomen*
Posteritate feret V v. 28 *Finierat, mecum non pudefacta loqui* D v. 31
e] fuerit V *iustus* D, sed correxit v. 36 *meliora] potiora* V v. 37 *meliora]*
potiora V *inertum* V v. 39 *alijs] multis* V v. 42 *laudi] splendori* V.

p. 69 v. 5 *Delectent in Exhilarant ac postea in Afficiant* corr. V *Bacche*
E: *correximus e D et V* v. 7 *amentet] irritet* D v. 13 *egregium est agiles*
ex arrideat validos corr. D v. 15 *modo plura super sint* V v. 20 *excellens]*
egregium V v. 27 *antiquus] illustris* V v. 32 *excellens] egregius in eximius*
corr. V v. 39 *Hoc hominem decet, & venit hinc ea dia voluptas* V *Dia*
E: *correximus e D* v. 40 *Quæ fere cœlicolis nos facit esse pares* V v. 42
Sydera] Ætheraque D.

p. 70 v. 16 *videant] cernant* V v. 17 *illis* D, sed correxit v. 22 *superis]*
magnis V.

p. 71 v. 4 *Thycone* E: *correximus.*

p. 72 v. 13 *omissimus indicem erratorum, quem hic præbet* E:

ERRATA.

A 3 facie 2 versu 3 lege, tanta. Ibidem versu 17 lege, qua.

B 1 facie 2 In ipsa figura, Quadrilateram formam, quam noua Stella, cum
tribus CaBiopeiæ GBD notatis, efficit, plus æquo lateribus ID & GB ob-
longam Sculptor expræbit; noua Stella Paulo infra literam H, Suprema
vero cathedræ infra literam G merito locanda.

B vlt facie 2 versu 19 lege, interiectos. Ibidem versu 24 lege, longitudinem & latitudinem. D vlt facie 1 versu 1 lege, præ significare iudico. Ibidem facie 2 versu 7 lege, sublecuturas minatur. E 2 facie 2 versu 19 lege, inchoaturam. H 1 facie 2 versu 24 lege, (a ⊙.

Cætera leuia errata, æquus Lector facile corriget.

p. 75 v. 3 *fit ex hic* corr. D v. 11 *indicent ex indicant* corr. D v. 13 *breuem celeri ex breui celerique* corr. D v. 14 *incidat scripsimus] indicat ex indicet* corr. D.

p. 76 v. 4 *descensionum ex dispositionum* corr. D v. 9 *copiofas D: correximus.*

p. 77 v. 6 *fortibimus ex formosibimus* corr. D.

p. 79 v. 10 *constituo D: correximus v. 12 inportunis ex oportunis* corr. D.

p. 80 v. 4 *posedit D: correximus v. 8 protendit D: correximus.*

p. 81 v. 4 *post propria add. in angulo proprio D, sed delevit v. 8 nisi ex mihi* corr. D v. 9 *ad ex in* corr. D v. 10 *occidens D: correximus ascendente ex antecedente* corr. D v. 11 *indico D: correximus v. 12 indicium D: correximus.*

p. 82 v. 5 *occidentes ex ascendentes* corr. D v. 11 *madentem D e correctione v. 12 & ex in* corr. D.

p. 85 v. 16 *Nebulolæ D: correximus.*

p. 86 v. 40 *ventis D: correximus.*

p. 87 v. 5 ⊙ scripsimus] ⊙ D v. 8 *Auræ D: correximus.*

p. 88 v. 52 0 scripsimus] ♀ D.

p. 90 v. 22 ♂ scripsimus] 0 D.

p. 93 v. 6 1 44 scripsimus] 2 44 D v. 7 3 43 scripsimus] 3 13 D v. 28 6 23 scripsimus] 6 29 D v. 38 *supra Sinis. add. Dext. D man. sec.*

p. 94 v. 37 *Nona Stella D ut sæpius.*

p. 95 v. 4 *Flatulentum D: correximus.*

p. 96 v. 49—58 *ultimæ columnæ præter signa □ ♀ 11 duobus versibus (i. e. uno die) inferius posuerat D.*

p. 97 v. 13—16 *numeros 58—51 e corr. præbet D v. 18 OCC.] OR. D man. pr. v. 36 sub Ortu et Occasu Stellarum ad Solem verba Sinister humerus Ori. præbet D, sed delevit.*

p. 100 v. 3 □ posuimus] 4 D v. 34 ⊕ 0 8] *sub signo 0 signum planetæ latere videtur.*

p. 102 v. 35 *scribendum Preuindematrix v. 46 sub Configurationibus Planetarum ♂ ♂ ⊙ præbet D, sed delevit Mitius] Imbres D man. pr.*

p. 103 v. 14 *platice scripsimus] place D.*

p. 105 v. 11 *supra Sin. add. Auf. et supra ♀ add. ♀ D man. sec. v. 39 Solis occasum 8 7 indicat D: delevimus.*

p. 107 v. 2 *signum □ bis præbet D v. 6 ♀ △ D: transposuimus.*

p. 109 v. 41 *Vef. in M. corr. D man. sec., sed postea delevit 9 2 scripsimus] 0 2 D.*

p. 110 v. 19 *post æstiuans add. ad D, quod transposuimus in v. 20, ubi ad om. D v. 24 Herc. in scripsimus] herculim D v. 41 Septent. scripsimus] Seperm. D.*

p. 111 v. 4 *antecedentis D: correximus v. 16 quæ post sed desiderantur om. D.*

p. 112 v. 33 0 scripsimus] ♀ D.

p. 113 v. 20 *cer. scripsimus] ter. D v. 34 7 1 scripsimus] 6 1 D v. 38 27 ex 23 fortasse corr. D.*

p. 114 v. 1—4 *Dies om. D, ut sæpius in sequentibus v. 44 hu. bis D.*

p. 115 v. 6 *nat. addidimus posteriore loco] om. D v. 9 figuræ addidimus posteriore loco] om. D.*

p. 116 v. 53 6 scripsimus] ♂ D ut videtur.

p. 117 v. 18 56 scripsimus] 16 D v. 23 *Spica delevit D ut videtur.*

p. 118 v. 11 *mai. ex min. corr. D ut videtur v. 14 Ber. scripsimus] Per. D v. 31 Vrf. scripsimus] bel. D.*

p. 119 v. 6 *nat. addidimus posteriore loco] om. D.*

p. 120 v. 31 4 ♂ ♂ scripsimus] 4 8 ♂ D v. 57 23 scripsimus] 13 D v. 59 ⊙ scripsimus] 0 D.

p. 121 v. 8 5 15 scripsimus] 5 17 D v. 16 et 17 √ scripsimus] √ D v. 18 et 19 √ scripsimus] √ D v. 40 1 18 scripsimus] 1 30 D v. 41 1 30 scripsimus] 1 18 D.

p. 122 v. 9 *Ventosum D: correximus.*

p. 123 v. 9 in sinistra parte (ex ⊙ corr. D v. 14 in dextra parte *nat. om. D: addidimus.*

p. 124 v. 58 *Prop. scripsimus] Plopus D.*

p. 125 v. 6 *inc. ex de. corr. D man. sec. v. 36 Dext. ex Sinis. corr. D man. sec.*

p. 126 v. 22 scribendum *preuindem.*

p. 128 v. 17 post (numerus evanuisse videtur in D. v. 43 ⊖ √ 10 scripsimus] ⊙ √ 10 D v. 45 post × deest signum aliquod.

p. 129 v. 26 x^r ex z corr. D man. sec. v. 38 ∞ ex ORio. corr. D man. sec.

p. 131 v. 9 ante *apparenter* præbuit *fatis V*, sed delevit.

p. 132 v. 7 *pateat ex fatear* corr. V ut videtur.

p. 133 v. 28 *tamen* postea inseruit V v. 35 *Quoniam ex Quam* corr. V *tunc ex jam tum* corr. V v. 42 *semissem anni ex sesquiannum* corr. V.

p. 134 v. 6 *poterint V: correximus v. 11 ejus ex ætatis* corr. V v. 21 post *quæ præbuit sic habent V*, sed delevit v. 22 *mea ex nostra* corr. V v. 23 verba *sic habent* add. V in marg. v. 26 in marg. add. *mit anderer Schrift V*, sed delevit v. 34 verba *in margine ... annotavi* add. V in marg., sed pro *postea annotavi* prius scriptum fuit *annotabitur vel annotabatur.*

p. 135 v. 10 verba & ... *indicavimus* add. V in marg. v. 18—19 *superius ... Heroë ex factam* corr. V v. 24 post *alia* præbuit *ejus V*, sed delevit v. 32 *professor ex & professe abuefactus* corr. V.

p. 136 v. 2 *Solimanni* add. V in marg. v. 14 post *insuper* hæc verba præbuit V, quæ postea deleta sunt:

deprehendi, quod per directionem ascendentis ad locum Eclipticum, vel econtra deliquij effectus non parum stimulentur, tribuendo cuilibet gradui æquatoris diem unum, idque non saltem in ortivo cardine sic deducto, locum habet, sed etiam, quoad occiduum, præsertim in ijs Eclipsibus, quæ hemisphærium occidentale occupant, a M. videlicet C. per occasum usque ad I. C. Nam & Eclipses Lunares subterraneas non omnino effectū carere, potissimum si dispositores illarum, supra terram fortes vel angulares existant, adinventum est, quamvis supra Horizontem contingentes valentiores sint. Ideoque eas solummodo Ptolomeus consideravit.

Addam¹ vero hujus experimentationis unicum saltem exemplum ex

¹ In marg. hæc addidit man. sec.: *Hæc scrupulosius ex nostra observatione eclipsis per directionem accuratam repetenda & invenietur vix unum vel alterum diem aberrare.*

Eclipsi Lunari, cujus antea in recentioribus annotatis mentionem feci, quæ videlicet obitum laudatissimæ memoriæ Regis Daniæ Friderici II antecessit, contingens anno 1588 die 2 Martij in 23° 11', ascendente ejuldem Regis, & (næ partili opposito (uti ante dictum est) cumque ea circa medietatem octavæ domus in nostro Horizonte eveniret, ejus deductio ad occasum intra sesquialterum mensem fiebat. Quod etiam temporis spatium elapsum erat ab hac Eclipsi [corr. ex a tempore hujus Eclipsis], usque ad diem ferme [ferme postea additum est] obitus dicti præstantissimi Regis, licet etiam, antequam Eclipsis illa fieret, ex directionibus vitæ minus faventibus, prout antea quoque indicatum est, valetudinarius extiterit.

Hæc obiter hic admonui, ut studiosos, ad pleniorum harum rerum et ipsâ Experimentiâ inquisitionem, invitarem, nec dubito, quin, si id sedulo fecerint, plura hujus nostræ inventionis exempla sint deprehensuri.

v. 17 consentiente V: correximus v. 19 *Ecclipsis* V ut sæpius: correximus inuimus V: correximus v. 23 *acurate* V ut sæpius: correximus v. 27 *sylthemata* in *sylthemata* corr. V man. sec. v. 35 quoquam ex nequaquam corr. V man. sec. in margine add. V: *Hic subjungatur utraque Figura, tam natalitia quam Ecclipsis*; figuras vero, quas in pp. 137 et 138 dedimus, in fol. 7^{r-v} præbet V.

p. 138 v. 11 *in visum* bis V v. 14 *quem ex quam* corr. V v. 16 59 ex 29 corr. V.

p. 139 v. 3 *oculis ex populi* corr. V man. sec. v. 4 ante tabulam hæc præbuit V, sed delevit: *Directio* (næ ad □ h

Locus (næ	{ verus	{ Longitudo P. 26. M. 7 } X
		{ Latitudo P. 3. M. 59 } M
	{ visus	{ Longitudo P. 25. M. 20 } X
		{ Latitudo P. 4. M. 30 } M
		□ h { Longitudo P. 27. M. 9 } V
		{ Latitudo 0 0 }

verba ex ... ejus om. V man. pr. v. 5 ante *Declinatio* præbet *Lunæ* (æ V, sed delevit v. 6 ante *Ascensio* præbuit *Vila* ☉^{is} V, sed delevit v. 8 post 30 add. *supra terram* V, sed delevit v. 12 verba □ ... 9 om. V man. pr. v. 24 post migravit add. *Si cui hæc denuo examinare lubet et calculum repetere, videbit nihil dißoni a nobis esse prolatum, sed omnia tam exacte congruere, adeoque ipsam septimanam obitus præfiniri admirabitur* V, sed delevit v. 27 *attingamus* om. V man. pr.

p. 140 v. 1 *supterablative* V: correximus v. 5 *nummeratis* V: correximus v. 14 post *vindicatione* add. *Qualia etiam exempla alias non rara in promptu sunt, sed de his, quæ hujus Artis studiosis nunc brevibus & obiter saltem communicare lubuit, sit dixisse satis* V, sed delevit. Ceterum cf. supra ad p. 64 v. 32.

p. 141 v. 20 *fribis* cod.: correximus v. 21 quæ uncis hic et in sequentibus nos inclusimus, in margine præbet cod. v. 34 *obferro* cod.: correximus.

AD ORATIONEM DE DISCIPLINIS MATHEMATICIS.

V = Codex Vindobonensis lat. 10686²². C = Editio Cunradi Asclaci (Hauniæ 1610).
T = Correctiones ipsius Tychonis manu in codice V repertæ.

p. 145 v. 1—7 inscriptionem sic præbet C: *Tychonis Brahei Oratio. Quam Hafniæ publice habuit in confessu Professorum & Studiosorum, antequam*

fulciperet prælectiones Mathematicas in fine anni 1574 v. 15 in om. C v. 16 *sed & alios* C v. 19—20 *eloqui a quoquam]* dicendo a quoquam exprimi C v. 20 *robore]* certitudine CV man. pr. v. 21 *varietate]* veritate C v. 22 *omnium* om. C v. 25 *Mathesis]* Mathematicæ C v. 26 *potibimum* CV man. pr.

Geometrica C v. 28 *uero]* igitur C v. 33 *originem duxiße]* ortam fuiße C v. 38 *quamvis* C] *quanquam* in *quanvis* corr. V.

p. 146 v. 2 *sensibus]* in *sensus* C v. 5 *aliquid* C v. 6 *concinno]* continuo C v. 8 *poßent* C v. 10 *huius* om. C v. 11 *repulif]* alleruit C v. 14—16 imo ... *cenfenda* om. C v. 21 *discernere]* metiretur C *exercitata* ex *exercitia* (ut videtur) corr. V v. 22 *postmodum* C v. 23 *indictione]* indicio C v. 24 *informaretur* C v. 26 *publice* C] *publico* V v. 29 *hi* om. C v. 33 *sphæricorum* C v. 34 *plane* om. C v. 34—35 *modo ... eßent* om. C v. 38 *Alhalon* C.

p. 147 v. 4 *uf]* unde C v. 5 *lif]* esse C, qui post *studium* add. *liquet utque]* et ut C v. 6 *dicam]* complectar C v. 6 *singularis]* perfectæ C v. 12 *minimis saltem]* etiam *minimis* C v. 14 *doctrina]* scientia C v. 15 *complectatur* C v. 20 *eam prius]* hanc prius C v. 22 *antiquitatum Judaicarum scriptor aßeverat]* atipulatur C v. 23 *duabus* C] *duobus* V v. 24 *remota* C v. 26 *angultis* C] *angultijs* V v. 27 *spatiosibimum* C v. 31 *mutuatur* C *certa ratione]* certis et *exquisitis* C v. 34 *concinne]* continue C v. 36 *dispertiens* C] *dispartiens* V.

p. 148 v. 1 *Adami filiis* C v. 3 *ab eodem ... Josepho]* a Josepho *antiquitatum judaicarum fidelibimo scriptore* C *totamque]* eumque totam C v. 5 e C] a V v. 6 *insculperat* ex *insculperat* corr. V v. 10 *dedit* C *vir]* ipe *vir* C v. 11 *imitatores]* similes post se C v. 13 *exegerunt* C v. 13—14 *sapientiamque ... animaduerterunt]* & *fideralem scientiam ac cœlestium rerum cognitionem excogitaverunt* C v. 14 *hæc inventa]* inventa sua C v. 18 *insculperunt* V: *incripserunt* C: *correximus* v. 21—22 *qui ... extiterit* om. C v. 24 *quod]* ut C v. 26 *omnium* om. C v. 29 *referendas]* ferendas V v. 35—40 *Similia ... eße* om. C v. 36 *philosophiæ* V v. 38 *Abram primum ex Abraham dictum* corr. V v. 42—p. 149 v. 2 *quod ... conceßam]* quod *hi longæva ætate præditi erant* C.

p. 149 v. 3—4 *ut ... dicam* om. C v. 5 *Timochares ... deinde* om. C *Timocheres* V: *correximus* v. 6 *præcipuus]* primus C v. 9 *proculdubio etiam* om. C v. 9—10 *licet ... pervenerint* om. C v. 11 *potibimum* om. C v. 13 *post hinc* add. *merito* C v. 16 *eius]* tuum V v. 17—22 *Post ... curavit* om. C v. 30 *curfu]* motibus C v. 31 *struat]* statuat C v. 32 & *Lunæ* V: om. C: *correximus* v. 35 *penitius introspicias* C *Hæ* C] *Hi* V v. 37 *centri* C] *centra* V v. 41—p. 150 v. 2 *Nam ... sapiunt* om. C.

p. 150 v. 2 *Danda uero]* Et *danda* C v. 3 e C] a V v. 4 *potius]* ut C v. 5 *nequit]* non potest C v. 7 *correctione* C v. 8 *difficilius]* nobilium C *etiam* om. C v. 9 *terrestribus* C v. 10 *præcipua]* æterna C v. 17 *quam]* quantum C v. 19 *in tantum]* tanto C v. 22 *igenia* V v. 25 *exquisitas]* intricatas C v. 31 *vicißitudinem]* inæqualitatem C v. 33 *post longius* add. *a terra* C v. 37 *eosdemque]* eisdem C v. 40 *Astronomiæ* C.

p. 151 v. 2—3 *centum sexaginta duabus* C v. 4 *apparet]* videtur C v. 6 *ferè* om. C *inter minimas fixas* C, qui om. *verba sensibilibiter oculis incurrentes* v. 7 *post primum* add. *hæc mutanda* V, *sed delevit* v. 8 *multoties]* plus centies C v. 10 *aduertif]* considerat C v. 15 *cum tamen]* siquidem C v. 23 *adam]* dicam C v. 32 *non citra rem aßeri]* jure meritoque *jaçtari* C.

p. 152 v. 3 *concinna]* continua C v. 4 *etiam* om. C *magna ex parte]* omnia C v. 5 *perscrutari ac inquiri]* indagari C v. 6 *quoque* om. C *posset* C v. 7 *com-*

petentem] legitimam C v. 8 a se] divinitus C v. 9 quam V man. pr. v. 10 fit] est C v. 15 ac] & C v. 16 extant C v. 17 perpetuo] æterno C v. 25 positum C v. 26 mundo om. C v. 27 Non enim dubium est C v. 28 superiore C v. 30 gignerit C v. 31 doctrina] scientia C v. 32 affectibus C v. 34—39 De qua... gratiam om. C v. 39 siquidem] At quia C v. 40 nonnulla... cum] et C v. 40—p. 153 v. 2 ob eam... cognationem om. C.

p. 153 v. 2 fit ex est corr. V] est cognitio C nec satis demonstratiua om. C v. 2—3 cumque insuper multi] multique C v. 4 esse fulcitas] stabilitas esse C v. 10—11 inveci fuerant V: fuerunt injurii C v. 12 uel saltem... gratiam om. C v. 13 si] sed V man. pr. v. 16 prudentiæ] providentiæ C v. 19 et om. C v. 21 vilißimum] ne vilißimum quidem C post conficiat add. Per cælum tanquam perpetuum et indefesum V, sed deleuit v. 24 finem] fructum C v. 26 igitur] ergo C circuitibus] sphæris C v. 27 revoluti] circumacti C v. 28 in om. C periodum suam C v. 33—34 diuersimodis planeque] amplißimis Sphæris, & intricatis ac C v. 34 motionibus] motibus C v. 35 insuper om. C quam vocant om. C v. 40 igitur] ergo C incassum ali- quid C.

p. 154 v. 4 ac] et C v. 7 ut] adeo ut C v. 8 corruptibilibus Elementis C v. 12 perpetuis] æternis C v. 13 uel... plura om. C v. 15 saltem] solum C v. 16 diuinitus condita] fabricata C v. 18 magna ex parte om. C v. 20 ac] & C v. 27 deducunt C v. 31 volet] vult C v. 33 omnia agere C v. 37 ab ipso] a se C et om. C v. 39 suo om. C v. 40 captum C] captu V v. 42 mediate C] meditate V.

p. 155 v. 1 nolle videatur] nolit C v. 2 magna ex parte om. C v. 4 itaque] igitur C v. 8 sani iudicij C, qui om. præditi v. 10 causari] provenire C v. 14 immunui V man. pr. v. 18—19 adeo... attollat om. C v. 20 efficicius V: efficacius expediuntur C v. 21 diametraliter] e diametro C v. 22 opera- tur om. C v. 23 diurno] uniuersali C v. 24 plurima om. C v. 25 nonnun- quam om. C v. 29 uel] aut C auf] vel C v. 31 animaduersum] deprehen- sum C v. 33 fulmina C v. 36 frigidum om. C v. 42 potißimum] præfertim C.

p. 156 v. 1 loca] tempora C v. 6 Pleiadum et Hyadum] Planetarum & Siderum C v. 7 certis] statis C v. 9 hæ om. C v. 13 uel admodum parum om. C v. 15 nunquam] non C v. 16—17 præfertim... habuerunt om. C v. 23 et om. C v. 24 ante astrorum add. quæ C v. 26 nimis om. C v. 27 dili- gentes C] diligenter V v. 29 mutationes V man. pr.: mutatione C com- probandam C v. 31 aërem C v. 33 concedant C] concedunt V v. 35 e om. C v. 36 agere] influere C v. 38 obtinent C] obtinet V v. 39 quam ex cibo C v. 40 ut C] uel V.

p. 157 v. 3 confluentiam] familiaritatem C v. 4—5 inter... Plinio om. C v. 6 cælo om. C v. 8 sortiatur C v. 10 abimilatur C] abimulatur V v. 11 uel] & C ipsum om. C v. 12—13 atque... obnoxium om. C v. 14 maxima C] maxime V v. 15 potiora] maxime principalia C v. 16 præcipua] maxima C v. 17 societas] cernitur combinatio C quod] ut C v. 27 abimilantur] æqui- parantur C v. 30 etiam om. C v. 32 melancholico C v. 33 deputentur] abi- miletur C v. 34 vagibundi V: correximus: celeris C gerens] obtinens C v. 35 et spiritum aërium] aëremque & spiritum C v. 39 secus] aliter C v. 40 perhibetur C] prohibetur V v. 42 hominis corpore] corpore nostro C.

p. 158 v. 1 homo om. C v. 2—3 quis igitur unquam C v. 4 sunt C v. 9 eduntur] nascuntur C v. 10 post Lunaribus add. cæli C v. 10 eos om. C v. 12 intermedias] medias C v. 16 adaucta] aduecta C v. 19 aphæticam C]

aphoticam V v. 20 *prærogatiuam*] *significationem* C v. 26 *solitarie* om. C v. 30 *ambitiosa* om. C v. 32 *falcinat]* *exhilarat* C v. 34 *stimulantur]* *afficiuntur* C v. 35 *popularibus rebus* om. C v. 36 post *similibus* add. *rebus* C v. 37 *influxuum* om. C v. 39 ante *affectedi* add. *diversimode* C v. 42 *magis minus* om. C *subijciantur* C *varietates]* *diversitates* C.

p. 159 v. 2 post *cernere* add. *ubique* C v. 3 *ferè* postea add. V: om. C v. 4 *naturaliter* om. C v. 5—6 *ut ... similibus* om. C v. 9 *tam abstrusæ]* *tantæ* C *ratis experimentis]* *innumeris Mysteriis* C v. 10 post *uolo* add. *quod* C *Genethiacam* C v. 12—13 *modo ... administrentur* om. C v. 16 *euentu* C] *euento* V v. 16 *Rarissime]* *Vix* C *fit ut]* *fieri potest quin* C v. 19 *sensibiliter]* *graviter* C v. 20 *admodum* om. C v. 21 *curfus]* *progreßio* C v. 23 *certo aliquo effectu* C v. 25 *manifestæ* C] *manifeste* V *non]* *nunc* C v. 26 *ex genethiaca constitutione]* *etiam ut plurimum juxta apotelesmata Astrologica* C *prævidere* V man. pr. v. 28 *inter* postea add. V *licet huius]* *hujus tamen* C *scientiæ e sapientiæ* corr. V v. 30 *nihil]* *non* C *astruere conati sunt]* *conabantur asserere* C v. 40 *idem]* *simile* C v. 42 *hoc ... aut mala]* *five bona five mala* C.

p. 160 v. 3 *continue]* *perpetuo* C v. 4 *malo* C] *modo* V v. 12 *Geometricæ* CV man. pr. v. 13 *scientiarum]* *Artium* C v. 15 *occurrat* C v. 18 post *contingat* add. *nos* C *effectis* C v. 19 *præceptibiles* V man. pr. *ut videtur* v. 21 *posteriore* C v. 22 *raro* C v. 25 *earum* C v. 34 *propemodum* om. C v. 35 *postin]* *queunt* C v. 36 *illud]* *per illud* C v. 37 *prævidere* C v. 39 *faciant* C] *faciat* V v. 40 *antiqui illius* om. C v. 41 *verificare* C v. 42 *emendationem]* *verificationem* C *omnino* om. C.

p. 161 v. 2 *eventibus* C] *evidentibus* V *ac* C] om. V v. 4 *nequeat]* *non potest* C v. 8 post *ulterius* add. *supra notum* C *fœtus* om. C v. 9 *vires]* *significationes* C v. 10 *respondemus* C v. 18 *particulares* C v. 19 *fortiuntur]* *fortiantur* V *sciant* C] *sciunt* V v. 20 *editos* om. C v. 22 *varia]* *diverſa* C v. 25 *eße* C] om. V v. 29 *ab his* om. C *reddiderunt* C v. 30—31 *tum ... tum]* *tam ... quam* C v. 31 *alterantur]* *transplantantur* C v. 32 *Quin* om. C v. 35 *etiam* om. C v. 38 *seipsa]* *ipsa* C *debilitatem]* *imbecillitatem* C v. 39 *non corrigunt]* *corrigere non possunt* C v. 39—40 *etiam si fieri posset* om. C v. 41 *non]* *minime* C.

p. 162 v. 1 *quasi* om. C v. 4 *naturaliter* om. C v. 9 *etiam* om. C *unquam* om. C v. 14 *Iacobum* C v. 18—19 *quod ... ambigitur* om. C v. 20 *respondeo* C v. 22 *Pythonissarum* C] *phytonissarum* V v. 22 *Incantatorum* C] *incantorum* V v. 23 *id]* *ejus* C v. 23 ante *vanitates* add. *prohiberi* C v. 28 *ut ... diximus* om. C v. 28—29 *ea uero]* *omnia autem* C v. 31 *invertit* C v. 35 *Turca* C v. 37 *aliquatenus* om. C v. 40 *salvent* C] *saluant* V v. 41 *annunciant]* *annunciarent* V *ventura]* *ventum* C v. 42—p. 163 v. 1 *in ... diuinatores]* *suis impiis divinatoribus* C.

p. 163 v. 1 *in exilio Babilonico* om. C v. 3 *perpetuum* V: *æternam* C *quo* C] *qua* V v. 4 *subactos]* *miseros* C v. 7 *fiderent]* *crederent* C v. 10 *vanam]* *variā* C v. 11 *illas* C] *illis* V *adverso* C] *averso* V v. 12 *secundas* C] om. V v. 13 ante *auerſa* add. *a nobis* C v. 14 post *creatura* add. *rerum* C v. 15 *Aſa* C] *Ara* V v. 16 *posuerit* C v. 18 *Theologiæ professores]* *Theologi* C v. 22 *quascunque]* *omnes* C v. 25 *creaturis]* *creatura rerum* C v. 28 *Theologiam profitentes]* *Theologi* C v. 29 *prohibitam* om. C v. 30 *ultimas* C v. 31 *in* om. C v. 33 *concernere* om. C v. 34 *in hac vita hic* om.

C, sed add. infra v. 35 post *aduersa* v. 38 *huius visibilis* om. C v. 40 *verisimile est* om. C v. 42 *legitimo Dei* C post *abducere* add. *exilimo* C.

p. 164 v. 1 *introducōs* C] *introducōs* V v. 7 *quod dolendum* om. C *animaduertere*] *videre* C v. 8 *mendis*] *suis mendis* C v. 8—9 *plus ... contaminata*] *referta* C v. 11 *delicta*] *errata* C *proprie* om. C v. 13 *datum*] *detur* C v. 13—14 *nedum ... introspicere* om. C v. 14 *introspicere* ex *inspicere* corr. V v. 15 *nec*] *nec propterea* C v. 16 *merito* om. C v. 21 *licere*] *possemus* C v. 21—22 *Quod ... prolatum*] *Ideoque* C v. 25 *ac ea*] & C *Vere*] *Recte* C v. 26 *quod ... attribuitur* om. C v. 28 *Hæc ille* om. C *Quapropter etiam*] *Ideoque* C v. 29 *impudentia naturaliter fata*] *dependentia decreta* C *ea avertere*] *hæc antevertere* C v. 31 *quod ... norint*] *imminuunt* C *norent* V: *correximus* v. 33 *ulla* om. C *insolentia*] *confidentia* C v. 34—35 *ipsa sors ... reddatur*] *in pœnam superbiam merito impingant* C *reliqua usque ad finem* om. C, qui inde ab hoc loco ita orationem concludit: *Non enim minus difficile est, se constantem & æquali animo in rebus secundis, quam aduersis præbere. Hanc autem constantiam & fortitudinem longe melius præstabit, qui futura multo ante præviderit. — Hæc de prædictionibus Astrologicis prolixius in medium adduxi, quod hæc ut plurimum, non solum a vulgo, quod omnes Artes æquali odio prosequitur: Sed a quibusdam etiam eruditis hominibus in dubium vocentur: Quamvis sola Artis ignorantia eos excusare possit. Pergunt enim Arti contradicere, cujus principia summis labris non degustarunt, & cum in aliqua cognitione excellunt, de omnibus aliis rebus, quamvis ab ea cognitione longe distent, sibi iudicium arrogat. Solus Picus Mirandula Astrologiam gnarus eam ex propriis Apotelesmatibus convellere aggressus est. Sed hujus objectionibus Lucius Belantius erudito scripto jamdudum respondit: Et ipse Picus mortuus anno ætatis 33, quem tres Astrologi illi fatalem ex directione ascendentis ad corpus Martis prædixerant, Altrorum efficaciam, quam infringere voluit, nimis certo eventu, proprio interitu comprobavit. Atque hæc de Mathematicis disciplinis, ipsaque Astrologia, generaliter & tenui Minerva hoc loco & tempore sufficienter dicta sint. — Restat nunc, ut vos mei instituti certiores faciam. Cum itaque Regiæ Majestatis & vestræ petitioni nunc obtemperare, & quædam in Mathematicis scientiis publice proponere decreverim: Nihil mihi vilum est commodius, & e re discentium utilius, quam alteram Astronomiam¹ partem, quæ motus secundi mobilis complectitur, breviter tradere: Cum primi mobilis doctrina per se facilis sit, & aliàs in hac Schola sæpenumero prælegatur. Id autem hac ratione absolvere constitui, ut modum supputandi veros Planetarum motus, ex Tabulis Prutenicis, quæ in hoc negotio sunt exactissimæ, ostendam, unaque Circulorum, quibus Planetas moveri imaginamur, & ex quorum supputatione numeri Tabularum supputati sunt, cohærentiam, ac ordinem demonstrabo. Vt hac discendi² Methodo pulcherrimus fructus doctrinæ secundi Mobilis, quæ Motum septem errantium Stellarum complectitur, vobis innotescere possit. — Cras itaque hac ipsa hora, id quod promisimus, Deo auspicante incoabimus. — Dixi.*

p. 165 v. 30 *Mathesis* priore loco in *Matensis* corr. V.

p. 166 v. 2 ante *oris* præbuit *terrarum* V, sed deleuit v. 6 *solaria* V: *correximus sentiant ex sensent* corr. V (cf. p. 169 v. 37 et v. 40) v. 8 post *alibi* præbuit in codice V, sed deleuit v. 41 *quicum* intellegi nequit.

¹ *Astronomiæ* C: *correximus* ex ed. Curtii. ² *dicendi* C: *correximus* ex ed. Curtii.

p. 167 v. 2 *hæc scripsimus*] *has* V v. 4 *congruus ex congruis* corr. V v. 7 ante *is præbuit et* V, sed *delevit* v. 16 *uspiam*] *usque iam* V man. pr.

p. 168 v. 36 *quidem* V: *correximus*.

p. 169 v. 19 *reddemus* V: *correximus* v. 26 *vbi* T] *etiam* V v. 27 *adhibet* T] *adhibeat vel adhibens* V & *fit* [lon]ge *sæpius falsus* V: corr. T *eandem vituperio exponit* T] *artem nullam aut vanam esse* probat V v. 28 *hæc et* T] om. V v. 32—33 *illa præ cæteris* T] *illam inter alia* V v. 33 *membris* T] *membra* V et T] ad V v. 37 *innu] T]* *indicaui* V v. 40 post *parce* add. *tamen* V, sed *delevit* T v. 40—p. 170 v. 3 *Neque ... sufficiat* T, qui *delevit hæc verba quæ præbuerat* V: *Licet non ignorem in fundatione huius Regiæ Academiæ ita suo quodam, nec forte imprudenti consilio ordinatum esse, ut Astrologia ad[eo]que nominatim Quadripartitum Ptolomæi subinde studiosis prælegerentur, et Prognostica annua a Mathematicum professore quotannis ederentur, addita etiam eorum, quæ obijci possint, succincta dilutione. Quod tamen hæctenus obseruatum non video. Sed nos non Astrologica, uti modo dixi, sed potius Astronomica propofituri, doc[tri]nam illam de uniuersali motu, quem primum vocant, qu[.] qu[.]t[.] .]nis h[i.] repetitur et per se cognitu non est difficilis, minorique negotio, quam communiter fit, absolui et percipi queat, haud attingemus, verum de Planetarum circuitibus, quem motum secundum utpote pri[mo] contrarium, eundemque intellectu longe difficiliorem vocant, a paucissimis hæctenus rite explicatum, potius agemus, et si non omnium Planetarum hypotheses præ aliarum, quibus varie distineor, occupationum impedimentis, tam cito atque cupere, explanare licebit, saltem duorum mundi Luminarium Solis et Lunæ Theorias (quatenus inventioni et numeris Copernicæis quadrare possint), aliâ quadam ratione, et uti spero, fideliori, quam hæctenus a quibusdam factitatum est, [e]lucidabo. Atque circuituum delineationes et demonstrationes [g]eometricas, cum numeris hinc deductis, convenienter adaptabo, [e]t de cæteris quoque Planetis si plura præstare commodum non fuerit, [g]eneralem quandam indicationem, per hæc ipsa, quæ de Sole et Lu[n]a dicta fuerint, exhibebo. Si qui uero inter vos, studiosi adoles[c]entes, fuerint, qui præ rei familiaris penuria libris huic negotio in[.]feruentibus destituantur, aut unde eos coëmant, non supersit, [m]e libere accedant, gratis hosce subministrabo. Asterilmos [q]uoque cælestes uobis una cum¹ Planetis apparentibus in cælo mon[s]trabo, quando vespertinis temporibus sudum fuerit; tunc igitur [m]e hac de causa accedere vobis liberum erit. Cras uero hac [h]orâ nonâ antemeridianâ, in hoc ipso publico loco, id quod pollicif[ti] sumus, volente cælestium opifice inchoabimus (utque hoc ipsum eo [ci]tius absolui queat, et ego ad mea domestica² negotia³ reverti, aliaque studia exequi queam): singulis septimanæ diebus sex⁴ prælectionem hanc continuare decreui, sicque Regiæ Majestatis voluntati, et vestris desiderijs me promptius et expeditius satisfacturum confido. v. 41 minus ex facile corr. T.*

p. 170 v. 1 post *Quare scripserat* *pru* T, sed *delevit* v. 13 ante *Commentarijs* add. in V, sed *delevit* T *inferta publicaße* T] *publicari curaße* V v. 15 *desumta videntur* T] *hauserat* V v. 17 post *Professores* add. *Sed forte accidit id, quod uetus Cato aiebat, Conscius ipse sibi, de se putat omnia dici* V, sed *delevit* T.

¹ una cum T] eorum V. ² domestica T] alia V. ³ hic verba et domesticas [c]uras præbuerat V, sed *delevit* T. ⁴ sex T] sexies V.

- p. 171 v. 3 ante *uti* add. *ita* V, sed delevit T.
 p. 172 v. 42 *Plutenicos* V: correximus.
 p. 173 v. 16—22 lacunæ e laceratione chartæ extiterunt.

AD ASTROLOGIAM METEOROLOGICAM.

p. 177 v. 6 *Astrologiæ* ex *Astrologiam* corr. cod. v. 10 *vvt* cod.: correximus
 v. 14 *demitirj* cod.: correximus v. 31 *doctrinarum* ex *doctrina* corr. cod.
lucrj ex *lucris* corr. cod. v. 32 *tractata* ex *tradita* corr. cod. ante adeo
 scriptum fuit *Ver* sed deletum est.

p. 178 v. 2 post *ipsius* 3—4 litteræ deletæ sunt v. 4 *efficatus* cod.: correxi-
 mus v. 9 *vniuersalius* cod.: correximus v. 10 *et scripsimus] est* cod. v. 11
fata bis cod. v. 13 *aliquid* cod.: correximus desinit commentatio in media
 pagina.

AD HOROSCOPUM PRINCIPIS CHRISTIANI.

A = Codex Hauniensis Ant. Coll. Reg. 1821. B = Codex Hauniensis Ant. Coll. Reg. 1820.
 T = Codex Vindobonensis lat. 10688^s ab ipso Tycho adumbratus.

- p. 181 v. 4 *Otonides* A v. 5 *conscript.* A: *conscriptum* B: correximus.
 p. 183 v. 4 *Domini* om. B man. pr. v. 28 *tunc] tum* B man. pr. v. 37 *recla-*
mat B man. pr.
 p. 185 v. 17 *Pro vero Motu Præceß.* et in versu sequenti *Iovis Æquinoctii*
 0 0 0 0 AB man. sec. v. 18 *Sex.* B] *Sig.* A, et sic semper.
 p. 186 v. 6 *Secundi* om. B man. pr. spatio relicto v. 7 et v. 23 *propertio-*
naliam T] *proportionalis* AB v. 13 post *prima* add. *stella* B man. pr.
 post p. 188 v. 30 add. *Vera latitudo* ☉ B man. pr.
 p. 189 v. 4—7 *Dir.] Dix.* AB man. sec. v. 29 *in* om. B man. pr. ¶] ζ B man.
 pr. ut videtur.
 p. 193 v. 26 et v. 28 *partiliter] litt. rtili* B man. sec. e corr. v. 28 *in* om. B
 man. pr.
 p. 194 v. 32—33 *caudam Draconis* om. B man. pr. v. 35 *in oculis* om. B
 man. pr. v. 39 *Eclipseos* fortasse B man. pr.
 p. 196 v. 4 *le] ipsum* B man. pr. v. 9 *Alhocoden* om. B spatio relicto
 v. 30 *velif] volet* B man. pr.
 p. 197 v. 10 *rationabilia* B man. pr. v. 11 *hæc* B man. sec. e corr. v. 15 *ob]*
ab B man. pr. v. 25—26 *in rebus gerendis* B man. pr. v. 27 *& picturarum]*
nec non picturarum B man. pr. v. 31 *inter] in* B man. pr. v. 35 ♀ (*priore*
loco]) ♀ B v. 40 *diuturnam* B man. pr. ut videtur.
 p. 198 v. 11 *crasis* scripsimus] *crasis* AB v. 13 *ludieris* B ut videtur v. 23
& voluptatibus] ac voluptatibus B man. pr. v. 29 *metu] motu* B man. pr.
 v. 36 *laboris* B man. pr. ut videtur.
 p. 199 v. 5 *potius quam ad brevitatem* B man. pr. v. 11 *vero] autem* B
 man. pr. ut videtur v. 19 *hæ* om. B man. pr. v. 21 *decremento* T] *detrime-*
mento AB v. 28 *beneficæ* B] *beneficis* A v. 32 *afflictionem] affectionem* B
 man. pr. ut videtur v. 34 post *Erunt* add. *tamen* B man. pr. v. 36 *qvæ* ex
qvi corr. B ut videtur.
 p. 200 v. 14 *fedulam] litt. dul* B man. sec. e corr. v. 21 *dispositionem* om.
 B man. pr. v. 29 *aßeqvetur] litt. ve* B man. sec. e corr. *politicam] litt. am*
 B man. sec. e corr. v. 37 *domo* om. B man. pr. v. 38 ♀^{ris} & ♂^{tis} B man. pr.

- p. 201 v. 9 post *IX*^a add. *domo* B man. pr. v. 23 *pollicetur*] *promittitur* B ubi tamen litt. *rom* deletæ sunt v. 34 *qvæ in ore est Syrii constitutam* om. B man. pr. v. 36 *etiam*] *vel* fortasse B man. pr.
- p. 202 v. 7 *a* ex *ad* corr. A v. 8 *benevolis*] *venerosis* B man. pr. ut videtur v. 18 *etfi* om. fortasse B man. pr. v. 19 *intueantur* B man. pr. ut videtur v. 31 *medionale* B man. pr. *Procyonis* AB man. sec.] *Scorpionis* B man. pr., add. vero supra versum *Scorpionis* AB man. sec. v. 32 *evidenter* B man. pr. ut videtur v. 41 *ferè* om. B man. pr. *hoc*] *Sol* B man. pr.
- p. 203 v. 6 & om. B man. pr. v. 9 *concidente* B man. pr. v. 12 *qvas*] *qvam* fortasse B man. pr. v. 19 Δ] 4 B man. pr. v. 35 *PoBet* B.
- p. 204 v. 4—5 *difficultatem quandam* B man. pr. v. 10 *fortunæ* om. B man. pr. v. 11 *hunc in modum* B man. pr. v. 28 *aspectum* om. B man. pr. v. 33 *indicatum est eum insignem fortunam* om. B man. pr. v. 37 *pars* om. B man. pr. v. 39 *portenditur* B man. pr. v. 42 *abignatum* om. B man. pr.
- p. 205 v. 3 *exqvifite*] *exacte* B man. sec. v. 6 post *6*^a add. *domo* B man. pr. *est* (post *inluper*) om. B man. pr. v. 11 ♀ om. B man. pr. v. 21 *antisciam* B man. pr. v. 25 *tamen*] *in* B man. pr. v. 34 *causis inferioribus* B man. pr. v. 36 *vel etiam*] *et* B man. pr.
- p. 206 v. 5—6 *est... 11^æ domus* om. B man. pr. v. 22 post *esto* add. *etiam* B man. pr. v. 34 et v. 41 post *12*^a add. *domo* B man. pr.
- p. 207 v. 7—8 & *domus... Ascendentis* om. B man. pr. v. 19 & *damnatus* om. B man. pr.

AD HOROSCOPUM PRINCIPIS HULDARICI.

- p. 215 v. 18 *Descensio ex Ascensio* corr. cod. v. 22 \times ex \square corr. cod. v. 23 \times ♀ ex ♂ (C corr. cod. v. 24 ♁ ♂ ex Δ 4 corr. cod.
- p. 216 v. 20 *38 0* ex *46 30* corr. cod.
- p. 217 v. 38 *est* ex & corr. cod.
- p. 219 v. 19 *supertifiose* cod.: correximus v. 20 *arteficialiter* cod.: correximus.
- p. 220 v. 3 *exlacione* cod.: correximus v. 11 *indicium* cod.: correximus v. 29 *poBet* ex *poBit* corr. cod.
- p. 221 v. 7 post *incidit* præbuit *idque* cod., sed delevit v. 11 *beneficj* cod.: correximus v. 40 *lesionibus ex refionibus* corr. cod.
- p. 222 v. 2 *ididem* cod.: correximus v. 31 *Itaque... est* ex *Est itaque hæc significatio pro vita mediocris* corr. cod. v. 40 *antibia* cod. (ut alibi quoque): correximus.
- p. 223 v. 41 *hic modus ex hi modi* corr. cod. v. 42 *vitale ex vitalæ* corr. cod.
- p. 225 v. 3 *genesis* cod.: correximus v. 34 *subtilius* cod.: correximus v. 42 *extitiosus* cod.: correximus.
- p. 226 v. 16 *commoratae* cod.: correximus v. 35 *cadida* cod.: correximus v. 41 *Martus* cod. ut videtur: correximus.
- p. 227 v. 17 *poBibile est* ex *poBit* corr. cod.
- p. 228 v. 8 vero postea inseruit cod. v. 27 *inducet* postea inseruit cod. v. 29 *periculosa existat ex periculosa existant* corr. cod. v. 30 *intendent* cod.: correximus v. 34 post *Solis* præbuit *defertur* cod., sed delevit v. 36 *pertinget* ex *pertingit* corr. cod. v. 38 *nam* bis cod.
- p. 229 v. 16 *oppressionem ex appressionem* corr. cod. v. 27 ante *Solis* præbuit *ascend* cod., sed delevit.

- p. 230 v. 39 *opprimatur ex opprimantur* corr. cod.
- p. 231 v. 24 *inditia* cod.: correximus v. 33 *cruciatibus ex doloribus* corr. cod.
- p. 232 v. 12 *nonihil* cod.: correximus v. 19 *inpriuis* cod.: correximus v. 22 *efficatia* cod. (ut alibi quoque): correximus v. 33 *valitudinj* cod. (ut alibi quoque): correximus v. 38 *vt ex &* corr. cod.
- p. 233 v. 23 *defluente ex defluit* corr. cod. v. 39 *confiliat* cod.: correximus.
- p. 234 v. 3 *attribuet ex attribuit* corr. cod. *reddet ex reddit* corr. cod. v. 5 *reddere poterit ex reddit* corr. cod. v. 13 *Martialem* cod.: correximus v. 15 *diBiplina* cod.: correximus v. 30 *quodque ex facitque* corr. cod. *fit* postea additum est.
- p. 235 v. 27 *is ex in* corr. cod. v. 28 *vtroque in vtraque* corr. cod. man. sec. v. 32 *iudicium* cod. man. sec. v. 41 *reddat ex reddet* corr. cod. ut videtur.
- p. 238 v. 12 *proficiBetur* cod.: correximus.
- p. 239 v. 9 ♂ ♀ ex Δ 2 corr. cod. v. 22 *magnamque ex magnumque* corr. cod.
- p. 240 v. 6 *radius ex radijs* corr. cod. v. 17 *Martialia sunt scripsimus] Martia sunt* cod. ut videtur.
- p. 242 v. 26 ante *breuj* add. & cod., sed delevit.
- p. 243 v. 22 post *combulto* add. *quapropter* cod., sed delevit v. 29 *est* postea inseruit cod. v. 32 *inuidto ex iuidto* corr. cod. v. 35 *lucibus* cod.: correximus.
- p. 244 v. 15 *portenduntur* postea inseruit cod. v. 41 *Itatim ex etiam* corr. cod.
- p. 245 v. 1—2 *ad minitrationibus* cod.: correximus v. 19 *adducet ex adducit* corr. cod. v. 27 *profus* cod.: correximus.
- p. 246 v. 2 *significatr* cod.: correximus v. 17 *eBet ex fit* corr. cod. v. 25 *fæcundo ex duplicj* corr. cod. v. 28 post *sed* præbuit *potius* cod., sed delevit v. 29 *coniugi ex coniugio* corr. cod. *decernet ex decernere* corr. cod. ut videtur.
- p. 247 v. 20 *radiusue ex radiorum* corr. cod. ut videtur *aut ex autem* corr. cod. ut videtur.
- p. 248 v. 4 *dominj* cod.: correximus v. 23 *de ex ab* corr. cod. v. 24 *ocultos* cod.: correximus.
- p. 249 v. 5 *mundane* cod.: correximus v. 9 *inditia* cod.: correximus v. 10 *reperiuntur* postea inseruit cod. v. 25 *conijcerit* cod.: correximus v. 29 *intelligent ex intelligit* corr. cod. v. 31 *appellant* cod.: correximus.
- p. 250 v. 3 *lint ex sunt* corr. cod. v. 16 *euadet ex euadit* corr. cod. *sentiet ex sentit* corr. cod. v. 17 *faciet ex facit* corr. cod. v. 22 *omnem* cod.: correximus.

AD HOROSCOPUM PRINCIPIS JOHANNIS.

- p. 263 v. 38 *exiltant ex exiltentem* corr. cod.
- p. 264 v. 8 *indicando* cod.: correximus.
- p. 265 v. 15 *Alchocodæi ex Alchocoden* corr. cod. ut videtur.
- p. 271 v. 36 *detrimento* cod.: correximus.
- p. 276 v. 12 *durabilia ex durabilia* corr. cod.
- p. 277 v. 14 *alienoreque* cod.: correximus.

AD TRIANGULORUM PRAXIN.

- p. 285 v. 5 verba *Trianguli Rectanguli* etiam in margine præbet cod. v. 11 in margine leguntur verba *Idem per*.
- p. 286 v. 3 hic eandem figuram præbet cod. quam infra p. 287, sed deleta est v. 5 verba *Trianguli non Rectanguli* etiam in margine præbet cod.

p. 287 v. 6 *patescet ex patescat* corr. cod. v. 8 post *datis* add. in cod., sed delevit v. 19 *Ifopleurum* cod. in margine v. 21 *Æquicurium* cod. in margine v. 29 *Scalenum* cod. in margine.

p. 288 v. 16 verba *Trianguli Rectanguli* etiam in margine præbet cod.

p. 289 v. 31 post *lateri* add. *reli* cod., sed delevit v. 31—32 *reliquum* cod.: correximus v. 39 verba *Trianguli non Rectanguli* etiam in margine præbet cod.

p. 290 v. 8 post *invento I* add. *vel ab invento II (prout fieri potest)* cod., sed delevit v. 13 *multiplicato* (ante quod etiam *sed* legi videtur) postea inseruit cod.

p. 291 v. 26 *AD* ex *AB* corr. cod. v. 34 *invento* cod.: correximus.

p. 292 v. 1 *ambientium* in *ambeuntium* correxit cod. (hoc solo loco) v. 8 post *complementi* add. *lateris reliqui oppositi* cod., sed delevit v. 12 verba *casus varij* in margine præbet cod. paulo infra v. 14 post *maius* add. *est* cod., sed delevit.

AD PROBLEMATATA DE TRIANGULIS SPHÆERICIS ET PLANIS.

p. 298 v. 22 ante *prout* add. *ut* cod., sed delevit.

AD TOMUM SECUNDUM. AD ASTRONOMIÆ INSTAURATÆ PROGYMNASMATA.

E = Editio princeps (1602).

T = Index errorum editionis principis.

R = Exemplum Regiomontanum.

ed. 1610 = Editio a Godefrido Tampach procurata (vid. tom. II p. 441).

V = Codex Vindobonensis lat. 10686⁸⁵ (vid. tom. II p. 446 sq. annotat. ad p. 117 v. 1).

O = Quaternio primus Marpurgi asservatus (vid. tom. II p. 439 sqq.), quocum consentiunt quaterniones in exemplis Berolinensibus et Regiomontanis asservati, quorum ille in pp. 3—4 ea carmina præbet, quæ dedimus in hujus tomi pp. 216—218.

p. 8 v. 32 *inferioribus his corporibus* O v. 34 *incunabilis* E: correximus *eloborandum* E: correximus.

p. 9 v. 13 *Cometarem* O v. 17 *Ptolemæi* O v. 29 *committant* O.

p. 10 v. 23—27 om. O.

p. 11 v. 36 *peteritis* E: corr. ed. 1610.

p. 14 v. 10 *deducta* E: corr. T.

p. 15 v. 16 *diurnis* E: corr. T v. 23 *per* hoc loco om. E, sed præbet ante *integrum*: corr. T.

p. 17 v. 12 post *refractionem* add. *fieri* E, sed del. T.

p. 18 v. 20 *comperimur* E: corr. T.

p. 19 v. 25 *propemodum* om. E: add. T.

p. 20 v. 13 *PVT* scripsimus e T] *PRT* E.

p. 23 v. 38 *inperceptibili* E: correximus.

p. 24 v. 21 *Æquiuoçia* E: correximus *compararæ* E: correximus.

- p. 28 v. 4 354400 E: corr. T v. 7 36½ E: correximus. v. 13 *ean-andem* E: correximus v. 35 *mognam* E: corr. T.
- p. 29 v. 36 *cæpi* E: correximus.
- p. 30 v. 8 *Fruenbrugum* E: corr. T.
- p. 31 v. 12 *Refractione T] Parallaxi* E.
- p. 34 v. 42 5½ ⑥ E: corr. T.
- p. 42 v. 36 *DCB* E: correximus.
- p. 50 v. 7—8 pro differentia 0 2 præbet T (vel similem notam) 2 E.
- p. 53 v. 15 sub mense Junio ⑥ 46 39 E: correximus.
- p. 56 v. 18 sub mense Septembri 1 27 53 E: correximus.
- p. 57 v. 41 *potibimam* E: correximus.
- p. 59 v. 3 *compet* E: corr. T v. 36 3½ E: corr. T.
- p. 60 v. 13 18½ E: correximus v. 34 *lectoribus* E: correximus.
- p. 61 v. 31 *sic* E: correximus.
- p. 62 v. 41 *inerrantibus* E: corr. T.
- p. 63 v. 13 30½ E: correximus.
- p. 66 v. 20 0 3 50 E: correximus v. 35 signa ζ et ⑥ transposuimus.
- p. 67 v. 33 21 0 16 E: correximus v. 34 21 1 45 E: correximus.
- p. 72 v. 6—7 62 45 E: correximus.
- p. 73 v. 5 53 T] 35 E v. 18—19 60 2 E: correximus.
- p. 77 v. 30 *Princeps* E: correximus.
- p. 79 v. 20 *circumferentia* E: correximus.
- p. 80 v. 11—12 *Refractionis vitæ & veræ, quo ad Declinationem* E: correximus.
- p. 83 v. 30 *Solis* E: correximus.
- p. 85 v. 3 *minima scripsimus] maxima* E.
- p. 90 v. 20—21 *depræhendatur* E: correximus.
- p. 91 v. 41 sub *Calcul. Alph.: 10 23 23* E: correximus.
- p. 96 v. 17 *quaternianam* E: corr. T.
- p. 98 v. 15 *agendo* E: correximus v. 17 In foliis nonnullis hoc loco insertis ipsius Tychonis manu scripta hæc præbet R:

De (sic ordinandum et ordiendum.

*Appendix brevis de Lunæ curriculo generaliori modo ad normam
cælestem reuocando.*

Constitueram quidem hîc statim post Solem Lunaris reuolutionis restitutionem subiungere, cum (sit Solis quasi soror et alterum luminare magnum nocti præfertim inferuiens, per quam cæterorum siderum influxus ad Terram sibi proximam deferuntur (et quædam alia de (vti ex Plinio vel alijs colligere potes, quæque vna cum Sole ipsam Terram in suarum conuolutionum medietate respicit. Verumenimvero quia Lunaris cursus emendatio pluribus quam hæctenus creditum est anfractibus inuoluitur, si vndique rite constituendus sit, nec paucis hoc negotium rite absoluitur, tum quoque ob Eclipses luminarium sese vna huic tractationi insinuantibus et expositionem debitam requirentibus, præter alia huc pertinentia, quæ non parum momenti exigunt, satius itaque duxi illa omnia differre vsque in tomum illum vbi ex professo de (non minus quam cæteris 5 planetis acturi sumus, ipso etiam Sole tunc ad vniuersaliorem quandam normam reuocato. Interim harum rerum gnari et cupidi ea quæ de (generaliori et prin-

cipaliori curriculo admonitionis causa hęc annotabimus boni conlulant, neque enim, modo ijs recte vti nouerint, parum illis profuerint, sed multum in Luna quoad principaliora loca ad cœlestis tramitis exigentiam reuocanda et restituenda subsidij adferunt etc.

Indicare postea breuiter omnia circa Lunam, quæ maxime necessaria videntur et principaliter requiruntur in præcipuis terminis, idque solum in gradibus et minutijs, eo quod summam præcisionem alibi potius enucleandam hęc non exponam etc.

Item quod ex his numeris circa longitudinem et latitudinem ☾, adhibita tabula quoque paralaxium assignanda et ea in Sole per triangulos in longum et latum deducta, possunt etiam Eclipses tam Solares quam Lunares calculari, idque vel iuxta rationes a Copernico breuiter sed obscurius indicatas, vel ex ijs quæ Milichius in commentarijs ad secundum Plinij addidit, aut etiam ex neoterica doctissimi illius Magini Itali in suis Theoricis traditione, quæ prioribus consona est.

Post ☾ appendicem debet sequi consideratio anni Juliani nouiter per Gregorium XIII pontificem Romanum castigati opera Lillij etc., idque statim in fine ante principium capitis secundi.

Vtrum aliqua necessitas incumbit Christianis tam stricte Pasca obseruare, et an non libertas eorum, qua sub spiritali vita, non sub lege et ceremonijs ambulare et viuere deberet, ijs hac in parte arbitrium pro libitu statuendi relinquit, et probare ex Eusebio atque veteribus. Quod si sic, præstat meo iudicio veros motus luminarium sequi ipsi cœlo congruos et omnia iuxta institutum et primum Pasca Christianorum, quo Christus oblatus est, adque Horizontem vrbs Ierosolymitanæ, vbi hæc fiebant, reducere. Oportebat autem ambo luminaria esse circa medietatem intra polos mundi prope æquatorem, eo quod Christus negotiator et reconciliator Dei et Hominum tunc immolandus exaltandusque esset. Egregia sane Astronomiæ cum Theologia concordantia. ☉ est typus Christi, ☾ Ecclesiæ suæ.

Potest addi noster Canon æquationis dierum. Item Canon verificatus differentiæ meridianorum ad Solem et ☾ relatus cum sua explicatione. Potest etiam Canon addi ortus et occasus Solis in diuersis locis, habita ratione refractionis et paralaxeos.

Possunt etiam aliqua pauca de ☾ inferri, quæ præsertim faciunt ad motum eius circa nouilunia et plenilunia restituendum, tum quoque circa quadraturas, si fieri potest, idque saltem generali modo, quantum calculo Prutenico in simplicibus et inæqualibus motibus addendum vel subtrahendum sit, vt mediocriter bene se habeat ☾ cursus in his terminis, et addendum aliquid commonefactionis loco de intermedijs enormitatibus alias particulariter regulandis, tum quoque de ☾ latitudine.

Potes etiam, si lubet, Ephemerides ☉ aliquot annorum vsque ad 1600 subnectere.

p. 98 v. 28 1595 E: correximus.

p. 100 v. 7 solis E: correximus.

p. 101 v. 12 circurali E: correximus.

p. 102 Tabulam æquationis temporis præbet etiam V additis in margine his verbis: Hi tituli A & S locum habent quando apparens tempus commutatur in æquale¹. Contrarium fiat, si æquale datum tempus commutatur in apparens.

¹ æquale corr. ex apparens.

- p. 103 v. 12 sub *Anomalia*: 0 1 23 21: corr. Kepler.
 pp. 111—116 de V vid. tom. II p. 446 sq.
 p. 112 v. 18—19 ultimam differentiam 0 32 præbet E: correximus v. 19 sub *variatione*: 27 39 E: correximus v. 34—35 ultimam differentiam 0 23 præbet E: correximus.
 p. 113 v. 19 sub *variatione*: 38 42 E: correximus.
 p. 114 v. 4 ultimo loco *Adde* E: correximus v. 16 sub *Prosth. Epic.*: 4 55 81 E: correximus v. 26 99343 E: correximus v. 36 98883 E: correximus *ibid.* sub *variatione*: 35 0 E: correximus.
 p. 115 v. 26 97398 E: correximus.
 p. 116 v. 4 secundo et ultimo loco *Adde* E: correximus.
 p. 117 sectionem, quæ hic sequitur, his verbis præbet V:

PRÆCEPTA DE SUPPUTATIONE VERÆ LONGITUDINIS
 (Æ EX TABULIS NEOTERICIS.

I.

Primo omnium ad datum tempus et juxta nostram rationem æquatam investigetur tum longitudo \odot^{lis} media tum vera ex proprijs Tabulis, licet verã saltem opus erit, ubi constiterit simplex Longitudo (ab æquinoctio verno.

II.

Hinc ex Tabulis Mediorum motuum (æ priori Restitutioni destinatis, extrahatur tum longitudo (a \odot^{le} tum Anomalia, sicque corrigantur (subt. longit. $\frac{1}{2}m^1$, subt. Anomal. 8^m), postea vero statim addatur longitudo simplex \odot^{lis} ad Longitudinem simplicem (a \odot^{le} ut habeatur longitudo ipsius (ab æquinoctio verno. Etenim medius (a medio \odot nobis usui non est, cum nec nostræ subsumptioni convenit, ut ex Hypothesi liquet, et supra indicatum est.

III.

Extrahatur e Prosthaphæreseων Tabulæ II Columna prosthaphæresis prima Anomalie datæ conveniens et Luminarium syzygijs veris unica² sufficiens. Item Latus remotiois seu distantie (a Centro quod servetur, sed dicta προσθαφαίρεσις applicetur tum simplici Longitudini (ab æquinoctio, tum Anomalie coæquandæ juxta Motus in tabula expressos.

IV.

Subtrahatur verus locus \odot^{lis} a coæquata longitudo (, differentiaque duplicetur³, et per duplicatam hanc tria reliqua sequentia ex eadem tabula Prosthaphæreseων (eruantur. I Latus Eccentricitatis, II Angulus 2^{dæ} æquationis Anomalie, qui (ut ex Hypothesi intelligatur) est dimidium⁴ Complementi duplicis Longitudinis (æ a \odot^5 ante completum semicirculum, post vero, dimidium exæbus ipsius duplicis longitudinis a semicirculo. III æquatio Centri Epicycli ultimum locum in Tabula obtinens.

¹ Primum scriptum fuisse videtur $1\frac{1}{2}m$.

² unica postea additum est.

³ Scriptum fuit: differentia inter verum locum \odot^{lis} et coæquatam longitudinem (, eaque duplicetur.

⁴ Supra scriptum: usque ad semicirculum.

⁵ In margine additum est: Veræ.

V.

Angulus secundæ æquationis Anomaliam modo repertus applicetur Anomaliam (prius coæquatæ juxta additionis aut subtractionis Notam. Summa autem sive residuum¹ si semicirculum non excedat, ipsa dimidietur, sin vero hunc excedat, dimidietur complementum ejus ad totum Circulum, et deinde hoc dimidium in sequentem usum servetur.²

VI.

Bina latera prius reperta, quorum unum videlicet distantiam (a Centro, alterum Eccentricitatis, invicem addantur, et dimidium aggregati horum erit inventum primum, quod postea a majori laterum subductum relinquit inventum secundum. Tertium vero inventum est tangens anguli dimidij prius servati.³ Hic vero tangens quando multiplicetur logistice in inventum secundum⁴ et productum dividatur in inventum primum⁵, reperietur in quotiente tangens, cujus arcus ab angulo dimidiato prius posito subductus relinquit angulum prosthaphæreseos ultimo quæsitum. Hic inventus angulus προσθαφαιρετικός ablativus est, quando Anomalia (ultimo coæquata semicirculum non exceberit, Adjectivus vero alias.

VII.

Invento hoc modo Angulo dicto⁶ Eccentricitatis ex proxime præcedente præcepto, applicetur reliqua ultimo nimirum⁷ loco excerpta Æquatiuncula, utrumque addendo, si utriusque additionis aut subtractionis communis fuerit denominatio, sin vero secus, minorem a majori subtrahendo⁸, relinquitur prosthaphæresis (ultimo⁹ acquisita, quam ubi Longitudini (prius coæquatæ rite adaptaveris, obtinebis Longitudinem ejus quæsitam respectu propriæ (orbitæ et Æquinocij Vernalis.

EXEMPLUM.

Anno 1587 Mense Januario D. 9. H. 6. M. 58, sed tempore æquato H. 7. M. 7.

I. Simplex Locus \odot^{lis}	9 ^s 28 ^o 29' 48"
Verus Locus \odot^{lis}	9 ^s 29 ^o 19' 34" ζ
II. Longitudo (a \odot corr.	4 ^s 6 ^o 55' 46"
Anomalia (corr.	1 ^s 14 ^o 33' 51"
III. Προσθαφαιρεσις I subt.	3 ^o 25' 23"
Longitudo Centri (coæq.	2 ^s 2 ^o 0' 11"
Anomalia coæq.	1 ^s 11 ^o 8' 28"
Latus distantiam (a Centro	1 ^s 1 ^o 20' 58"

¹ Verba sive residuum postea addita sunt.

² In margine addita sunt hæc: Si angulus major fuerit ipsa anomalia et uterque ablat. subtrahat ab eo anomaliam et residuum dimidia, eritque angulus ultimus prosthaph. adjectivus.

³ In margine addita sunt hæc: Hæc praxis pertinet ad compendium 4^{ti} dogmatis planorum. T. B.

⁴ Corr. ex primum.

⁵ Corr. ex secundum.

⁶ Scriptum fuisse videtur: Inventum hoc modo Angulum dictum.

⁷ Hoc verbum postea additum est.

⁸ E subtrahatur correctum esse videtur; tum vero scripta fuerunt verba quo facto, sed deleta.

⁹ Post hoc verbum scriptum fuit loco, sed deletum.

¹⁰ (corr. ex ejus.

IV. Longitudo ¹ (a ⊙	4 ^s 2° 40' 37"	
Duplex distantia	8 ^s 5° 21' 14"	
Latus Eccentri	2° 11' 9"	
Angulus 2 ^{dæ} æquationis	32° 40' 37" ¹²	
Æquatio centri Epicycli	36' 48"	
V. Residuum Anomalie coæq.	8° 27' 51" ¹³	
Idem dimidiatum	4° 13' 55" ¹⁴	
Bina Latera {	1 ^s 1° 20' 56" ¹⁵	Ang. dimid. Resp. Tang. 4° 26' 20"
	2° 11' 9"	8° 13' 53"
	63° 32' 5" ¹⁶	III II
Inventum I.	31° 46' 2" ¹⁷	I — 4° 26' 22" ¹⁹ — 29° 34' 54" ¹⁰
Inventum II.	29° 34' 54" ¹⁸	II
	4° 8' 2" Resp. arcus	8° 13' 53"
	Tangens	3° 56' 30" ¹¹
Angulus prosthaph. ult.		subt. 17' 25" ¹²
Tota reliqua προσθαφαίρεσις f.		subt. 36' 48"
Long. Centri (coæq.		54' 13" ¹³
Locus (supputatus		2 ^s 2° 0' 11"
Locus (observatus in prop.		II 1° 5' 58" ¹⁴
		1° 6' ¹⁵ 30"

- p. 117 v. 7 *præmissimis* E: correximus v. 38 *subtrahendum* E: correximus.
 p. 118 v. 7 *17 minuto* E: correximus.
 p. 119 v. 9 *1. / 9. //*. E: correximus litteram *H* in centro epicycli minoris addidimus.
 p. 120 v. 9 *56. //*. E: correximus v. 14 *TEH* E: correximus.
 p. 121 v. 18 *1. / 9. //*. E: correximus.
 p. 122 v. 5 *verisimile* E: correximus.
 p. 124 v. 1 *MODORVM* E: corr. Kepler.
 p. 125 v. 1 *paginae numerum 112 præbet* E.
 p. 126 v. 4 *distantium* E: correximus v. 23 Ω E: correximus v. 27 *S. 2.*
P. 29. / 54. // 27. E: correximus (cf. v. 23—24).
 p. 127 v. 37 *paginae numerum 115 præbet* E.
 p. 128 v. 1 *Ecliptycam* E: correximus v. 3 *19. //*. E: correximus.
 p. 129 v. 12 *in vestigenda* E: correximus.
 p. 130 v. 19 *Vnam* E (omissa littera *L*): correximus v. 38 in tabula *11 20 9* E: corr. ed. 1610.
 p. 132 v. 9 sub numero 56 præbet *61 12* E: corr. ed. 1610 *ibid.* sub numero 58 præbet *95 15* E: correximus v. 11 sub numero 55 præbet *92 21* E: correximus v. 12 sub numero 61 præbet *65 9* E: correximus v. 17 sub numero 59 præbet *75 24* E: corr. ed. 1610 v. 18 sub numero 58 præbet *58 21* E: corr. ed. 1610 v. 23 sub numero 55 præbet *60 46* E: corr. in *59 4* ed. 1610, quæ supra v. 19 pro *61 9* perperam scripsit *60 9* v. 27 sub numero 54 præbet *59 46* E: corr. ed. 1610 v. 28 sub numero 61 præbet *25 35* E: correximus.
 p. 136 v. 14 *observationis* E: correximus v. 17—18 *mouendum* E: correximus v. 34 *Quantitatem* E: correximus.

¹ Infra hoc verbum addita sunt verba: æquatio Centri.
² 37 corr. e 42. ³ 51 corr. e 46. ⁴ 55 corr. e 53. ⁵ 56 corr. e 58. ⁶ 5 corr. e 7. ⁷ 2 corr. e 3.
⁸ 54 corr. e 55. ⁹ 22 corr. e 20. ¹⁰ 54 corr. e 56. ¹¹ 30 e corr. dubia. ¹² 25 e corr. dubia.
¹³ 13 corr. e 15. ¹⁴ 58 corr. e 56. ¹⁵ 6 corr. e 7

- p. 137 v. 2 1566 E: corr. Kepler v. 5 14. /. 21. //. E: correximus v. 8 ꝛ scripsimus] ꝛ E.
- p. 139 v. 4 *ad inventum* E: correximus.
- p. 140 v. 23—33 in ultima columna primo loco 0 posuit E, tum vero numeros a 30 ad 3: corr. Kepler v. 29—33 in columna pænultima numeros 24 29 32 34 37 præbet E: corr. Kepler v. 32 pro numero 34 præbet 54 E: correximus.
- p. 141 v. 15 sub *tempore* ꝛ præbet 9 48 38 E: corr. Kepler v. 25 2. S. scripsimus] 12. S. E v. 26 numerum secundorum 15 addidimus v. 31 4. D. E: corr. Kepler v. 38 *Prothaphæresis* E: correximus.
- p. 142 v. 7 *Sol* E: correximus v. 12 numerum minutorum 51 addidimus v. 24 *Anomalia* E: correximus.
- p. 143 v. 16 post *Bor.* add. *Mor.* E: delevimus v. 17 et v. 24 *adfinem* E: correximus v. 26 *PHG* E: correximus.
- p. 145 v. 23 *circu-culo* E: correximus v. 35 *Quadrante* E: correximus.
- p. 146 v. 16 *Anomalia* E: correximus v. 17 ꝛ E utroque loco: correximus priore v. 18 23. //. 24. //. E: correximus v. 28 *conjunctio* E: correximus.
- p. 148 v. 10 in prima columna 0 E: correximus v. 20 35 scripsimus] 25 E.
- p. 152 v. 36 *expeditissime* E: correximus.
- p. 156 v. 18 *difcutiam* E: correximus v. 23 *HASISIÆ* E: corr. T.
- p. 158 v. 27 *Animantilibus* E: corr. T.
- p. 159 v. 10 *diujdicantes* E: correximus v. 36 *amica-cabile* E: correximus.
- p. 161 v. 8 *Refractionem* E: corr. T.
- p. 163 v. 9 *I om.* E: add. T.
- p. 164 v. 2 *vifa T] vera* E v. 8 27½ E: correximus v. 24 *propottionalis* E: correximus.
- p. 166 v. 6 *Rectarum Fixarum* E: correximus v. 31 *referre* E: corr. T.
- p. 168 v. 14 *DC scripsimus] BC* E.
- p. 170 v. 37—38 *Aldebora* E: correximus.
- p. 173 v. 6 *resultet* E: corr. T. v. 23 *Armillam* E: corr. T.
- p. 174 v. 19 *B ♀. C ⊙.* E: correximus *CD scripsimus] BD* E: *BE T* v. 20 *BE scripsimus] CE* E v. 23 *BA scripsimus] CA* E v. 24 *CA scripsimus] BA* E in figura litteras *B* et *C* permutari mavult *T* v. 35 *Recta* E: correximus.
- p. 175 v. 4 *Recta* E: correximus v. 15 *Recta* E: correximus post hoc verbum sequuntur in *E* verba *Anno 1585 completo*, quæ nos in v. 16—17 transposuimus.
- p. 177 v. 7 ante *fuit* add. *per* E: del. *T* v. 12—13 *B Venus. C. Aldebora* E: correximus v. 14 *BA* E: correximus v. 15 *CA* E: correximus.
- p. 179 v. 14 *M. 49* E: correximus.
- p. 181 v. 13 post *iunctis* add. / E: nos comma posuimus, deleto commate quod ante *iunctis* præbet E v. 33 *Antemeridiam* E: correximus v. 39 *B Venus, C Spicam* E: correximus v. 40 *BA* E: correximus v. 41 *CA* E: correximus.
- p. 183 v. 38 post *Æquatoris* add. 3 E: delevimus.
- p. 184 v. 1 /. 34½ E: correximus v. 8 17½ E: correximus.
- p. 185 v. 33 *P. 36 scripsimus: P. 39* E; sed scribi debuit *P. 35*; cf. t. VI p. 163 v. 12.
- p. 186 v. 6 *Septembris* E: correximus v. 40 //. 35 E: correximus.
- p. 187 v. 7 *Menf. 16* E: correximus v. 25 *Æquatori /.* E: correximus.
- p. 192 v. 23 *inuentæ* E: correximus v. 36 *part. 2* E: correximus.
- p. 193 v. 10 *differentiæ* E: correximus v. 22 //. 15 scripsimus] //. 13 E v. 27 52½ E: correximus.

- p. 195 v. 25 litteram *P*. addidimus.
 p. 196 v. 1 *P* scripsimus] *B* *E*.
 p. 197 v. 20 1587 scripsimus] 1578 *E* v. 28 *fiat* *E*: corr. *T*.
 p. 198 v. 4 *quoque* *E*: corr. *T* v. 14 *retrogradiendo* *E*: corr. *T* v. 33 *consultabimus* *E*: corr. *T* v. 35 *conquæsitis* *E*: corr. *T*.
 p. 199 v. 11 *Lucida* \checkmark *E*: corr. *T*.
 p. 200 v. 16 *part. 96. min. 45. //.* 9 om. *E*: addidimus.
 p. 202 v. 7 56 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus v. 10 28 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus.
 p. 203 v. 2 /. 28 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus.
 p. 207 v. 40 *Inferior* *E*: correximus.
 p. 208 v. 5 *Æquatotem* *E*: correximus v. 6 *repræsentat* *E*: correximus
 v. 23 *part. 89* *E*: correximus.
 p. 209 v. 7 \checkmark *E*: correximus v. 22 29 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus v. 35 *part. 83. /. 2* *E*:
 correximus.
 p. 210 v. 2 /. 58 *E*: correximus (cf. p. 211 v. 31).
 p. 211 v. 8 23 *E*: correximus v. 21 Ϟ *E*: corr. *T* v. 31 58 *M* *E*: corr. *T*.
 p. 214 v. 16 litteram *P*. addidimus v. 31 M addidimus v. 32 *B*. addidimus
 v. 39 /. 31. // 3 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus.
 p. 215 v. 30 *APB* *E*: correximus.
 p. 216 v. 7 *E Cor Leonis* *E*: correximus v. 27 // 32 *E*: correximus.
 p. 218 v. 13 *repræsentat* *E*: corr. *T* v. 14 *DBF* *E*: correximus v. 38 *part. 79*
E: correximus.
 p. 221 v. 22 litteram *P*. addidimus v. 25 56 $\frac{1}{2}$ *E*: correximus.
 p. 222 v. 42 *Eleuatine* *E*: correximus.
 p. 224 v. 37 *reponuit* *E*: corr. *T*.
 p. 225 v. 2 *sunt* om. *E*: addidimus v. 5—6 *nostra e limitata Poli eius loci*
Altitudinemque *E*: corr. *T*, qui tamen *altitudinem* præbet.
 p. 227 v. 36 *apprme* *E*: correximus v. 36—37 *facientes* *E*: corr. *T*.
 p. 228 v. 7 supra *PRIMA ARIETIS* add. *I.* *E*: delevimus.
 p. 230 v. 10 *primæ* *E*: correximus.
 p. 231 v. 6 57 $\frac{1}{2}$ scripsimus] 57 *E* (cf. p. 233 v. 17) v. 12—13 *Latit. 5 50 B* *E*:
 corr. *T* v. 27—28 *Latit. 0 49 B* *E*: corr. *T*.
 p. 232 v. 11—12 *Long. 23 44 $\frac{1}{2}$* \checkmark *E*: corr. *T*.
 p. 233 v. 21 5 50 *S* *E*: corr. *T* v. 26 0 49 *S* *E*: corr. *T* v. 31 23 44 $\frac{1}{2}$ \checkmark *E*: corr. *T*.
 p. 235 v. 27 *vt T] atque* *E*.
 p. 236 v. 18 *refrageri* *E*: corr. *T*.
 p. 242 v. 30 0 9 *B. 0 4 $\frac{1}{2}$ M* scripsimus] 0 9 0 4 $\frac{1}{2}$ *B* *E*.
 p. 243 v. 12—14 *longitud. 7 0, 9 45, 12 25* præbet *E*: correximus coll. in-
 fra v. 20.
 p. 246 v. 8—9 *Æqatuori* *E*: corr. *T* v. 15 *ad* om. *E*: add. *T* v. 25 *antece-*
dentium *E*: corr. *T* v. 37 *proprii* *E*: correximus.
 p. 250 v. 8 *medietatem* *E*: correximus.
 p. 252 v. 5 *Mechanice* *E*: correximus v. 27 *XTWV* scripsimus] *XTW* *E*
 v. 29 *Orichalchici* *E*: correximus.
 p. 253 v. 14 *H* scripsimus] *G* *E*: signum Geminorum præbet *T* v. 39 *verba in*
Arabico textu addidimus e *T]* om. *E* *Abraclin* *T* vitiose] *Abrachin* recte *E*.
 p. 254 v. 14 *ptiori* *E*: correximus v. 28 *duabus* *E*: correximus.
 p. 259 v. 28 23 50 *T]* 23 13 $\frac{1}{2}$ *E*.
 p. 260 v. 17 *antcedens* *E*: corr. ed. 1610.
 p. 263 v. 16 *long. 5 51 $\frac{1}{2}$* ed. 1610 v. 20 2 27 $\frac{1}{2}$ *E*: corr. ed. 1610.

- p. 269 v. 16 *lat. 44 23½* ed. 1610 v. 19 et v. 23 *numeros long. et lat. om. E: add. T et ed. 1610.*
- p. 270 v. 35 et v. 39 *numeros long. et lat. om. E: add. T et ed. 1610, sed v. 39 lat. 51 45½ præbet ed. 1610.*
- p. 272 v. 34 24 28 T] 25 52 E et ed. 1610.
- p. 273 v. 27 19 3 15 19 ed. 1610] 19 3 2 12 T: om. E v. 32 *numeros long. et lat. om. E: add. T et ed. 1610.*
- p. 276 v. 20 *numeros long. et lat. om. E: add. T et ed. 1610.*
- p. 278 v. 22 *numeros long. et lat. et magn. om. E: add. T et ed. 1610.*
- p. 279 v. 36 *signum ¶ et numeros long. et lat. om. E: add. T et ed. 1610*
- v. 37 3 51 21 52 *scripsimus] 3 51 21 25 T: 3 51 21 51 ed. 1610: om. E.*
- p. 288 v. 19 *latifiat E: correximus.*
- p. 289 v. 1 *Phœnomenis E: correximus.*
- p. 293 v. 18 99 *scripsimus] 90 E.*
- p. 294 v. 17 99 *scripsimus] 90 E utroque loco v. 26 35 scripsimus] 34 E.*
- p. 300 v. 33 53 23 7 *scripsimus] 53 20 7 E.*
- p. 301 v. 30 *Longitudini E: correximus v. 40 pertractionem E: correximus.*
- p. 308 v. 1—2 *Operum Chymicorum E: corr. T.*
- p. 309 v. 40—41 *æquiparandæ E: corr. T.*
- p. 311 v. 6 *Trapæsium E: corr. T.*
- p. 312 v. 6 *Aterm E: corr. T v. 27 defxis E: correximus v. 30—31 conspicendum E: corr. T.*
- p. 313 v. 3 *Nimphæ E: corr. T.*
- p. 315 v. 31 *sera Fata E: correximus ex Avieno.*
- p. 320 v. 14 *miraculi E: corr. T.*
- p. 321 v. 10 *obtinuit E: corr. T v. 21 cap. 6 E: correximus.*
- p. 327 v. 15 *allegat E: corr. T.*
- p. 329 v. 14 *quantique E: corr. T v. 29 efflagitatiobus E: correximus.*
- p. 330 v. 10 *visuales E] sic T quoque.*
- p. 331 v. 6 *illic E: corr. T. v. 38 EXPLICATIO ATQUE VSUS ANTECEDENTIS INSTRUMENTI E.*
- p. 336 v. 17 *principalioribus E: correximus v. 18 caunes E: corr. T v. 36 aliquotes E: correximus.*
- p. 337 v. 8 *Cynofura scripsimus] Cinofura E: Cynofuræ T.*
- p. 339 v. 37 *æquilibria E: corr. T.*
- p. 341 v. 1 *K scripsimus] R E.*
- p. 342 v. 9 *tertia T] quinta E.*
- p. 344 v. 14 *Orichalchicas E: correximus v. 16 quadraginta T] viginti E.*
- p. 345 *ad dextram alterius manubrii partem litteram L posuimus] I E.*
- p. 346 v. 18 *Erilmate T] erilmate E v. 28 impediretur scripsimus] impedirentur E: impedirentur T.*
- p. 352 v. 6 *quarundarum E: correximus.*
- p. 354 v. 12 *Afc. rect. 14 36½ (numerator tamen vix legi potest) E: correximus (cf. annotatio tomo II adjecta) v. 30 Declin. Min. 45½ scripsimus ex ed. 1648] 45½ E.*
- p. 355 v. 6 *quæ E: correximus.*
- p. 356 v. 21—22 *consequentia E: correximus v. 24—25 // . 44. /. 51. E: correximus.*
- p. 357 v. 12 /. 61. E: correximus v. 18 *Latitudine E: correximus v. 40 P. 7. /. 52. // . 10. E: corr. T.*

- p. 358 v. 27 *B scripsimus*] C E.
 p. 359 v. 18 *parte* om. E: add. T.
 p. 360 v. 11 *in bis* E: alterum delevimus.
 p. 361 v. 22—23 *quod antenus* E: corr. T.
 p. 363 v. 13 *Schedi* E: correximus.
 p. 364 v. 39 *part. 9.* E: correximus.
 p. 365 v. 16 *culminabant* E: correximus v. 37 post *definiendis* add. *ex-acte* E: delevit T v. 41 *sine T] sed* E.
 p. 367 v. 15 *ABC addidimus*] om. E.
 p. 368 v. 25 $39\frac{3}{4}$ E: correximus.
 p. 370 v. 23 *pedis*] E:] delevimus v. 28 *Latitudinem* om. E: add. T v. 35 *BB* E: correximus.
 p. 371 v. 9 *P. 258.* E: correximus.
 p. 374 v. 12 *inueniet scripsimus] inuenire* E.
 p. 375 v. 6 *Custodem, qui vocatur, in ima pagina 400 Sic Lu-* præbet E v. 24 *quidem T] quoque* E.
 p. 376 v. 16 *exhalat* T vix recte v. 18 *Pascatis* E: correximus v. 19 *Pasca* E: corr. T v. 34 *illius T] ille* E v. 38 *ad* om. E: add. T v. 42 *Sirij T* contra *Tychonis consuetudinem.*
 p. 377 v. 1 *mininum* E: correximus v. 12 post *accidentijs* add. *se* E: delevit T v. 13—14 *fluctuantemque* E: corr. T v. 22 ante *Aëris* add. *ob* E: delevit T.
 p. 378 v. 20 *superiore* om. E: add. T v. 39 *illi obortis* E: corr. T.
 p. 379 v. 7 *hæcque* om. E: add. T v. 20 *autumnant* E: correximus.
 p. 380 v. 34 *detur* om. E: add. T.
 p. 382 v. 34 *propfuimus* E: corr. T.
 p. 387 v. 31 *1 5 14 T* cum E consentiens.
 p. 388 v. 4 *tantam* E: corr. T.
 p. 389 v. 16 *quod scripsimus] quæ* E v. 20 *variare debuerit T] variârit* E.
 p. 390 v. 19 *iutuenti* E: correximus.
 p. 391 v. 23 *intelligatur T] imagnetur* E v. 39 *meridiano T] aliquo verticali* E.
 p. 393 v. 10 // . 45 scripsimus] // . 34 E v. 36 *Declinationis addidimus*] om. E.
 p. 394 v. 22 *5 2 15 scripsimus] 5 2 17 E* v. 25—26 *Declinationum* E: correximus v. 27 *utrumque T] quilibet* E.
 p. 396 v. 20 *obtenturam fuiße* add. T] om. E.
 p. 397 v. 17 *Saturniarum* E: correximus v. 27 *imaginarij* E: correximus.
 p. 398 v. 9 et v. 11 *futuræ* add. T] om. E v. 21 *Saturninarum* E: corr. T.
 p. 403 v. 10 *Complementum* E: corr. T.
 p. 406 v. 17 *se fibili* E: corr. T v. 27 *aduersiones* E: corr. T.
 p. 409 v. 42 *ad motam* E: correximus.
 p. 411 v. 37 /. 30 T] /. 50 E.
 p. 417 v. 1 *menfura-rati* E: correximus v. 9 *quia T] cum* E.
 p. 421 v. 2 *Gradus E] minuti T* absurde.
 p. 422 v. 26 *P. 10 scripsimus] P. 11* E.
 p. 424 v. 8 *circete* E: corr. T.
 p. 425 v. 6 *solummodo* E: correximus.
 p. 429 v. 40—41 *Quantiate* E: correximus.
 p. 431 v. 36 $\frac{3}{4}$ E: correximus.
 p. 434 v. 16 $2\frac{3}{4}$ E: corr. T.

AD TOMUM TERTIUM.

- p. 7 v. 7 73 20 scripsimus] 71 20 E.
 p. 8 v. 6 *nullnm* E: correximus v. 41 *deuiatines* E: correximus.
 p. 9 v. 27 74½ E: correximus coll. p. 8 v. 26 et 42.
 p. 10 v. 35 *EG* scripsimus] *LG* E.
 p. 11 v. 4 *part. 35. / . 44* E: correximus v. 9 / . 15 E: correximus coll. p. 16 v. 6
 v. 13 *P. 12. / . 52* E: correximus v. 20 *elapsis] effluxis* E: *elaplos* T v. 22 *Ah
 hac* E: correximus v. 25 / . 45 E: correximus coll. p. 16 v. 6.
 p. 12 v. 21 *Afc. R. Med. C. 25 53* E: correximus v. 23 *G. 130* E: correximus.
 p. 13 v. 1 *M. 49* E: correximus v. 16 *Occid. E:* correximus v. 26 268 E: cor-
 reximus v. 30 *Occid. E:* correximus v. 36 259 E: correximus.
 p. 14 v. 14 66 45 E: correximus v. 24 *M. 0* E: correximus *Orient. E:* cor-
 reximus.
 p. 15 v. 6 1 26 T] 1½ [*Min.*] E.
 p. 16 v. 11 *Afc. R. 1 47½* E: correximus coll. p. 12 v. 29. v. 19 *Decl. 61 45½* E:
 correximus coll. p. 14 v. 15 v. 22 61 8 E: correximus v. 31 *halucinationem*
 E: corr. T.
 p. 17 v. 21 *BA* E: correximus v. 24 *BAC* E: correximus v. 26 *BC* E: cor-
 reximus (respicit nempe Tycho aliam figuram, qualis tom. II p. 364 invenitur)
 v. 28 *min. 18* E: correximus v. 32 *P. 61* E: correximus.
 p. 19 v. 19 *euoluendo* E: corr. T v. 20 *dilquirendo* E: corr. T v. 21 *enucleatæ*
 E: corr. T.
 p. 20 v. 24 *concin-cinna* E: correximus.
 p. 22 v. 15 11 *min. E:* correximus v. 19 6 *min. E:* correximus v. 24 6 *min.*
 E: correximus.
 p. 23 v. 14 3 *pl. E:* correximus v. 15 2 *pl. E:* correximus v. 17 4 *pl. E:* cor-
 reximus v. 27 *ordinata eBe T] exordinata* E.
 p. 25 v. 18 *intellexit* E: corr. T.
 p. 28 v. 20 *Punctum B* E: correximus v. 33—34 *CaBiopeæ* E: correximus.
 p. 32 v. 2 *Abumta* E: correximus.
 p. 34 v. 5 *in crementum* E: correximus.
 p. 36 v. 32 *Meridianæ* E: correximus.
 p. 38 v. 35 *mininum* E: correximus.
 p. 39 v. 3 *varieetur* E: corr. T.
 p. 40 v. 36 *abundans* E: correximus.
 p. 43 v. 20 *quo* E: corr. T.
 p. 46 v. 22 360 E: correximus.
 p. 48 v. 10 *Gnomica* E: correximus.
 p. 51 v. 18 *suit* E: correximus v. 30 *imcorruptibili* E: correximus.
 p. 52 v. 20 *periculæ* E: corr. T.
 p. 54 v. 23 *iudubitate* E: correximus v. 29 *indicabimus* E: correximus.
 p. 56 v. 36 *multæ* E: corr. T. v. 41 *stella illa* E: correximus (coll. T ad
 p. 542 v. 7).
 p. 58 v. 21 *Mense* E: correximus.
 p. 59 v. 27 *ante meridiana* E: correximus.
 p. 60 v. 12 *motu* E: corr. T v. 47 √ scripsimus] ∪ E v. 49 *duodecnuæ* E:
 correximus.
 p. 61 v. 23 *per T] der* E v. 33 *erga* E: correximus.

- p. 65 v. 38 *part. 164* E: correximus.
 p. 67 v. 10 post 43 add. BE, quod delevimus v. 23 *degener* E: correximus.
 p. 69 v. 18 *ptopius* E: correximus v. 34 *restitiße* E: correximus.
 p. 72 v. 4 *dextri* scripsimus (cf. v. 12)] *sinistri* E v. 7 *Fixarum* T] *Farum* E.
 p. 73 v. 7 34 scripsimus] 26 E v. 32 *facit* T] *subest* E v. 33 post *collimationi*
 add. non E: del. T.
 p. 75 v. 11 *Si itaque 70½ min. Declinationem mutant Anni 24* E: correximus
 v. 38 *diuagabit* E: corr. T.
 p. 78 v. 27 *emeteri* E: corr. T.
 p. 81 v. 28 *NOUA* E: correximus (melius scriberetur *A NOUA*).
 p. 82 v. 25 *vium* E: correximus.
 p. 84 v. 35—36 *Munofinus* E: correximus.
 p. 87 v. 31 *Cap. 2.* E: correximus v. 34 *anihilatio* E: corr. T *Ecclesiastes*
 E: corr. T.
 p. 88 v. 38 *anihilatio* E: correximus.
 p. 89 v. 21 *Ecclesiastes* E: correximus.
 p. 92 v. 34 *absolutam* E: correximus v. 40 ante ad add. & E: del. T.
 p. 93 v. 10 *eße* E: correximus v. 30 *inuentæ* E: correximus v. 38 *mini-*
munque E: corr. T.
 p. 94 v. 6 *Inique* E: correximus v. 7 *uncinum* addidimus.
 p. 98 v. 37 *cepit* E: correximus.
 p. 99 v. 16 de scripsimus (cf. tom. I p. 18 v. 36)] *ne* E.
 p. 100 v. 28 50 E: correximus v. 29—30 *minutijs* E: correximus.
 p. 103 v. 45 *fit* E: correximus.
 p. 104 v. 3—4 *habeat* E: correximus (cf. tom. I p. 25 v. 30).
 p. 105 v. 8 *conspexinus* E: correximus.
 p. 108 v. 26 *fit* addidimus: om. E.
 p. 112 v. 1 *deciscere* E: correximus v. 15 *subtilitet* E: corr. T.
 p. 113 v. 38—39 *Wittergenstum* E: correximus.
 p. 114 v. 9 *gradum* E: correximus v. 15 *mireque* E: correximus.
 p. 115 v. 33 *hic* E: correximus.
 p. 117 v. 37 *Iustrumento* E: correximus.
 p. 120 v. 8 *testimonum* E: correximus.
 p. 121 v. 7 *principum* E: correximus.
 p. 122 v. 25 *iudicio* E: correximus.
 p. 124 v. 22 a om. E: add. T v. 24 *semidiatros* E: *semidianetros* T.
 p. 125 v. 12 *ille* E: corr. T v. 38 in ima p. 610 pro hac legitur hoc p. 40 *Ari-*
stotilea E: corr. T.
 p. 126 v. 2 *Peripaticis* E: correximus v. 37 *Aristotileam* E: correximus.
 p. 127 v. 42 ab scripsimus] ob E.
 p. 129 v. 13—14 *Aristotileis* E: correximus.
 p. 131 v. 4 *Celß.* E: correximus v. 10 *catologum* E: correximus v. 17 *eru-*
dißimus E: correximus v. 20 *Cyprianus* E: correximus.
 p. 132 v. 25 qua scripsimus] quo E v. 30 *erudiß.* E: correximus.
 p. 134 v. 29—30 *metorem* E: correximus v. 45 *maxmam* E: correximus.
 p. 135 v. 38 *diuitius* E: correximus.
 p. 136 v. 5 *Vtimo* E: correximus.
 p. 137 v. 4 *Paralaxin* E: correximus.
 p. 138 v. 26 *posterioribus* E: corr. T.
 p. 139 v. 12 *Aristotilicæ* E: correximus v. 22 *nulla* E: correximus v. 38 *quæ*

ἀφορμῆ scripsimus, quamquam pro *quæ* compendium adhibetur quo *quod* significari solet.

- p. 142 v. 12 *pepetuis* E: correximus.
 p. 143 v. 19 *Wolfangus* E: correximus.
 p. 144 v. 13 *iuicem* E: correximus v. 30 *iteneraria* E: correximus.
 p. 145 v. 39 *10½ scripsimus] 19½ E.*
 p. 146 v. 40 *Gnominica* E: corr. T.
 p. 147 v. 4 *scientiæ* E: correximus.
 p. 148 v. 32 *ad fuiße* E: correximus.
 p. 150 v. 17 *affciscunt* E: correximus v. 32 *dicōrij* E: corr. T.
 p. 151 v. 28 *couincunt* E: correximus v. 33 *affciscere* E: correximus.
 p. 153 v. 15 *Instrumentes* E: correximus.
 p. 155 v. 28 *atbitratur* E: correximus.
 p. 156 v. 33 *1573* E: correximus.
 p. 157 v. 9 *Illultris*. E: correximus.
 p. 158 v. 35 *conspiendam* E: correximus.
 p. 160 v. 2 *affcriberem* E: correximus.
 p. 161 v. 21 *Illultris*. E: correximus.
 p. 162 v. 42 *affciuerit* E: correximus.
 p. 163 v. 12 *terrestium* E: correximus v. 26 *nnncupat* E: correximus.
 p. 164 v. 5 *caudasas* E: correximus v. 11 *affcittias* E: correximus v. 20
1583 scripsimus] 1573 E v. 23 *Anno 1585 scripsimus] Anno 1583 T: in fine*
Anni 1585 E v. 33 *1574 scripsimus] 1573 E.*
 p. 166 v. 6 *Solis scripsimus] loli E* v. 40 *haud T] haud non E* v. 40—41
Neotrici E: correximus.
 p. 167 v. 34 *tum scripsimus e Diggeseo] cum E.*
 p. 168 v. 8 *adbibita* E: correximus.
 p. 169 v. 1 *Diltantta* E: correximus v. 15 *minus scripsimus] plus E* v. 19
affcribendum E: correximus v. 25 *sibipfi* E: correximus v. 37 *Flexuræ* E:
 correximus v. 40 *Latitudinis* addidimus] om. E.
 p. 170 v. 32 *differentiæ* E: correximus.
 p. 171 v. 1 *EBC scripsimus] EBD E* *Et scripsimus] tE E* v. 2 *P. 36 scrip-*
simus] P. 38 E.
 p. 172 v. 20 *Iunio scripsimus e Diggeseo] Iulio E.*
 p. 174 v. 15 *perfunctiorie* E: correximus v. 18 *moti-nem* E: correximus.
 p. 175 v. 41 *in accclsum* E: corr. T.
 p. 176 v. 13 *demitiri* E: correximus.
 p. 177 v. 25 *simplici-ri* E: correximus.
 p. 180 v. 3 *Stella* E: correximus v. 5 *demitiri* E: correximus v. 18 *sepe-*
ratas E: correximus v. 44 *diltans* addidimus] om. E *signatæ* E: correximus.
 p. 181 litteram *B* ad delineationem pertinentem ita posuit E, ut dextra ejus
 pars ad sinistram spectet v. 12—13 *alterutra* E: correximus.
 p. 183 v. 24 *KEH scripsimus] KEF E.*
 p. 184 v. 21 *executionem T] exculationem E* v. 40 *subliuifionibus* E: cor-
 reximus.
 p. 185 v. 2—3 *Arcum* E: correximus v. 7 *diuidiatur* E: correximus v. 16
portatilis scripsimus secundum Tychonis consuetudinem] portabilis T: por-
talis E v. 28 *luper sit* E: corr. T v. 33 *requirrat* E: correximus.
 p. 186 v. 41 *ptotulerit* E: correximus.
 p. 189 v. 22—23 *incomfi-moda po-tum* E: corr. T.

- p. 190 v. 11 *ad fuerint* E: correximus.
 p. 191 v. 10 *suprema* E: corr. T.
 p. 195 v. 9 *Latit.* addidimus: om. E.
 p. 196 v. 20 ante *excedit* add. *non* E: delevimus.
 p. 197 v. 17 *veritare* E: correximus v. 23 *vatiationem* E: correximus.
 p. 198 v. 12 *Shpæram* E: correximus v. 21 ante *lustinebit* add. *non* E: del. T
 v. 35 *omnina* E: corr. T v. 36 *demonstabilia* E: correximus v. 38 *ratiocic-
 nabilia* E: correximus.
 p. 199 v. 20 *demitiri* E: correximus v. 33 *vndivuaque* E: correximus.
 p. 200 v. 5 *iudieio* E: correximus v. 24 *Augustum* E: correximus.
 p. 201 v. 1—2 *alitiudines* E: correximus v. 12 *adhita* E: corr. T v. 24 *Ve-
 celimum* E: correximus v. 39 *manifestabiur* E: correximus v. 42 *recijciat*
 E: correximus.
 p. 202 v. 10—11 *Langrauianis* E: correximus.
 p. 203 v. 5 *numeroum* E: correximus v. 31 *quidem* E: corr. T v. 38—39 *ex-
 quaturum* E: correximus.
 p. 204 v. 3 post *foret* add. *vt* E: del. T v. 41 *Semediametrorum* E: correximus.
 p. 205 v. 3 *vices* E: corr. T.
 p. 206 v. 9 *Octobris*] *Novembris* T.
 p. 207 v. 38 *Dodecatemorij* E: correximus v. 45—46 *dilpotis* E: corr. T.
 p. 208 v. 6 & *Icrup.* E: correximus v. 7 *Complentum* E: *complemendum*
 T: correximus.
 p. 209 v. 42 *omnen* E: correximus.
 p. 210 v. 1 *allicitiam* E: correximus.
 p. 211 v. 5 *nauagit* E: corr. T v. 39 *aliquotes* E: correximus.
 p. 212 v. 3 *P. 38* E: correximus.
 p. 213 v. 1 *Saltfeldiam* E: correximus v. 3 *Prosthapheræses* E: correximus.
 p. 214 v. 23 *nec* T] & E v. 35 *adbibeatur* E: correximus.
 p. 216 v. 3 *alliciuisse* E: correximus v. 12 *hirundo* T v. 14 *diliquio* E: cor-
 reximus v. 30 *Altrogocis* E: correximus.
 p. 217 v. 22 *pelliceant* E: corr. T v. 32 *protulerunt* E: correximus v. 36
Frangiapanum E: correximus (quamquam sic sæpius).
 p. 218 v. 9 *allicitanter* E: correximus.
 p. 219 v. 9 *perigrinas* E: correximus v. 16 *Angustanus* E: correximus.
 p. 220 v. 37 *allicendisse* E: correximus.
 p. 221 v. 26—27 *mensurationem* E: corr. T.
 p. 222 v. 19 *par scripsimus*] *per* E.
 p. 223 v. 15 *allicititia* E: correximus v. 26 *allicribit* E: correximus.
 p. 224 v. 15 *Eccentricatis* E: correximus.
 p. 225 v. 6 *iudico* E: correximus v. 10 *proponet* E: correximus v. 12 *in-
 uentutem* E: correximus v. 13 *adipescendam* E: correximus.
 p. 226 v. 18 *nimum* E: corr. T.
 p. 227 v. 29 *eluminantur* E: corr. T.
 p. 229 v. 9 *docilissimi* E: correximus.
 p. 230 v. 27 *Soli* E: correximus v. 29—30 *ingredinis* E: corr. T v. 35 *hac*
 E: correximus v. 37 *portensi* E: corr. T.
 p. 231 v. 10 *malietiei* E: correximus v. 30 *idolaticos* E: correximus.
 p. 232 v. 5 *Mundo* E: corr. T.
 p. 233 v. 25 *infallibus* E: corr. T.
 p. 234 v. 18—19 *interque civesque* E: correximus v. 21 *illic scripsimus*] *ille* E.

- p. 236 v. 19 & scripsimus] ex E v. 21 post *sparfas* add. *quas* E: del. T v. 36 *affcribere* E: correximus v. 41 *eundem* E: correximus.
- p. 237 v. 16 *infirmius* E: correximus.
- p. 238 v. 5 *affcittitium* E: correximus.
- p. 240 v. 19 *neotricam* E: correximus v. 23 *demteiri* E: correximus.
- p. 241 v. 25 *Sella scripsimus* ex Hygino] *Stella* E v. 34 *intelliganda* E: correximus.
- p. 242 v. 12 *hominnm* E: correximus v. 23 *exhibuit* E: correximus v. 25 *fulcitre* E: correximus v. 29 *noscet* E: correximus.
- p. 243 v. 32 *crabiore* T] *crebriore* E.
- p. 244 v. 8 *loquitut* E: correximus.
- p. 245 v. 18 *errorem* T] *in errore* E.
- p. 247 v. 15 *fumofitaibus* E: correximus.
- p. 248 v. 36 *patefecient* E: corr. T.
- p. 249 v. 32 *fermoueret* E: corr. T.
- p. 250 v. 21 *couerfione* E: correximus v. 27 *hæc scripsimus] hac* E.
- p. 251 v. 4 *Lucubatione* E: correximus v. 10 ante *admiferit* add. *non* E: del. T v. 18 *redoleant, ut scripsimus] redoleant, aut* E: *redoleant ut ut* T v. 40 *quanuis* E: correximus.
- p. 253 v. 19 *punctus* E: correximus v. 22 *recta* E: corr. T in delineatione pro littera *F* posuimus *E*.
- p. 255 v. 10—11 *prædifinita* E: correximus v. 13 265 T: 660 E v. 17 *ferre* T: *plus* E v. 33—34 *Frangiapanus* E: correximus (sicut p. 256 v. 13—14, v. 40, p. 259 v. 15, v. 18).
- p. 258 v. 27 *Plaufibilus* E: correximus *nonnunquam* E: correximus v. 40 *Acronicus* E: corr. T.
- p. 260 v. 1—2 *Vienensi* E: correximus v. 14 *apparitone* E: correximus v. 15 *dispositio* E: correximus v. 21 *Tetragouum* E: correximus.
- p. 261 v. 28 *globifitatem* E: corr. T v. 39 *obtegiße* E: corr. T.
- p. 262 v. 41 *affciscendam* E: correximus.
- p. 263 v. 19 *proparabimus* E: corr. T.
- p. 266 v. 23 *Affcittitij*s E: correximus.
- p. 267 v. 9 ¶ T: ¶ E v. 11 ♂ T: ¶ E v. 12—13 *plafibiliorem* E: corr. T v. 16 *quod scripsimus] quid* E v. 18 ¶ & ♂ scripsimus] ¶ vel ♂ E v. 30 *infellus* E: correximus v. 34 *affciuit* E: correximus v. 36 *lumine scripsimus] limine* ET.
- p. 268 v. 18 *ipfi* E: correximus v. 39 *Demonftationis* E: correximus.
- p. 271 v. 9 *ACB* E: correximus v. 14 *Quocitca* E: correximus v. 16 *P. 28. / . 12. / . 23. // .* E: correximus v. 18 *lefqualtero* E: correximus v. 19 *CD scripsimus] CB* E v. 20 *querebamus* E: correximus.
- p. 272 v. 5 *capiebatur* E: correximus v. 9 *pus* E: correximus.
- p. 273 v. 21 *Centum* E: correximus v. 38 *167 scripsimus: 67* E.
- p. 277 v. 2 *duocecim* E: corr. T v. 28 *miliarum* E: correximus.
- p. 278 v. 5 *prorepet* E: corr. T.
- p. 280 v. 2 *quidem* E: correximus v. 35 *Demonftationes* E: correximus.
- p. 281 v. 1 *duibum* E: corr. T.
- p. 282 v. 21 *Scirpto* E: correximus.
- p. 284 v. 4 *summendo* E: corr. T v. 22 *offcitanter* E: correximus.
- p. 285 v. 5 *funda-to* E: correximus v. 21 *affcendebat* E: correximus.
- p. 286 v. 37 *demitiri* E: correximus.
- p. 288 v. 2 *neuceam* E: corr. T v. 7 *alias* E: correximus.

- p. 289 v. 11 *exterius Palingenius* v. 36 *prodentibet* E: correximus v. 37 *cernandam* E: correximus.
- p. 290 v. 2 *allicribens* E: correximus.
- p. 291 v. 26 *incipidam* E: corr. T v. 42 *cellam* E: corr. T.
- p. 292 v. 4 *hieroglyphice* E: corr. T v. 6 *Hierachiæ* E: corr. T v. 17 *patefaciant* E: corr. T v. 25 *tepræsentari* E: correximus.
- p. 294 v. 4 *prompofe* E: correximus.
- p. 295 v. 15 *conuellet* E: correximus.
- p. 297 v. 42 *profecti* E: correximus.
- p. 299 v. 6 *exquitißimis* E: correximus v. 32 *complectanda* E: corr. T.
- p. 301 v. 24 *allicititia* E: correximus.
- p. 303 v. 13 *ciujuspiam* E: correximus.
- p. 304 v. 31 *allicititiæ* E: correximus.
- p. 305 v. 3 *exibent* E: correximus v. 31 *cerre* E: correximus.
- p. 308 v. 27 *videlieet* E: correximus.
- p. 312 v. 13 *Sabbatißimi* E: correximus v. 34 *ludet] ludens* E: correximus ex interpretatione Castalionis.
- p. 314 v. 25 *respondet addidimus] om.* E.
- p. 315 v. 1 *tregefimo* E: correximus.
- p. 316 v. 15 *demorfo* E: correximus e Gemma v. 21 *facies* E: correximus e Gemma v. 25 *motes* E: correximus v. 29 *Qninto* E: correximus v. 35 *compouere* E: correximus.
- p. 318 v. 16 *vero* Or. Sibyll.
- p. 319 v. 4 *frugiferens* Or. Sibyll. v. 17 post *Stella* add. *tractandi* cod. Vindob. 10686³².
- p. 323 v. 19—21 in omnibus exemplis nobis notis hæc atramento ita correcta sunt, ut facta sint 44° 13', 16° 18', 55° 30', 36° 49½', 300° 45½'.
- p. 324 *Aëris* .] *pellucidate* (bis) E: correximus *Alphonfinarum* .] *Copernicarum* E: correximus *Anonymi* .] 749 scripsimus: 739 E *Antverpiæ* .] 561 scripsimus: 56 E *Aristoteles* .] 796 addidimus *Arzachel* scripsimus: *Arzachel* E *Ascensionem* .] *elicendi* E: correximus *Altrologo* .] 710 scripsimus: 709 E.
- p. 325 *Cardanus*] 596 scripsimus: 590 E *Chymicum* scripsimus] *Chynicum* E *Cometæ* ... *sine cauda*] 607 scripsimus: 605 E *Cometæ* .] 796 addidimus *Cometa Procli* .] numeros addidimus: vid. infra *Procli Cometa* .] *Cometarum* ... *stationis causa*] 441 scripsimus: 440 E *de Cometis* .] 540 scripsimus: 541 E *Copernici* ... *tractatus de hypothefibus*] 479 scripsimus: 477 E *Cyprianus* .] *lateant* scripsimus: *latent* E *Diggefeus* ... *libelli pars*] 673 scripsimus: 675 E.
- p. 326 *Fortitudo* .] 690 scripsimus: 459 E *Fracaltorius* scripsimus] *Fracaltoreus* E *Francilcus* ... *eius laus*] 577 scripsimus: 576 E *Herritzwadij* scripsimus] *Herrikwaldij* E *ibid. poli* addidimus *Iacobus Florentius* scripsimus] *Iacobus Florentinus* E *Ignis* .] *incipiat* scripsimus: *incipiet* E *Instrumenta* ... *parva reiecta*] 335 scripsimus: 35 E *Iosephus* ... *eius laus*] 718 scripsimus: 717 E *Landgravius* ... *eius commendatio*] 274 scripsimus: 273 E *ibid. observationes* ... *peccent*] 274 scripsimus: 474 E.
- p. 327 *Luna* ... *habeat*] 743 scripsimus: 742 E *Martis* ... *nonnunquam*] 724 scripsimus: 726 E *Mercurij* ... *plurimæ*] 104 scripsimus: 100 E *Mercurij* ... *vicinior*] 530 addidimus *Nobilitatis* .] 579 scripsimus: 578 E *Ob-*

fervationes . . .] *conducant* scripsimus: *conducent* E *Orbes* . . .] *probetur* scripsimus: *probatur* E *Petrus Nonius*] 221 addidimus.

p. 328 *Planetæ* . . .] *mutent* scripsimus: *mutant* E *ibid.* 705 scripsimus: 702 E *Prætorij* . . .] 639 scripsimus: 638 E *Ptolemæus* . . . *de Cometis lententia*] 649 scripsimus: 449 E *Quadrantis* . . .] *fatum* scripsimus: *factum* E *Reinholdus*] 608 scripsimus: 607 E *Sinum* . . .] 663 scripsimus: 662 E *Solis* . . . *Eclipsis* . . . *Christi*] 745 scripsimus: 744 E *ibid.* *Ephemeris Anno 1572.* 64. 1573. 66 scripsimus: *Ephemeris Anno 1572.* 66 E

p. 329 *Stellæ cadentes* . . .] 329 scripsimus: 339 E *Stellæ* . . .] *conglomeratæ* E: *correximus* *Fixarum* . . . *Vitiosus vetus*] 742 scripsimus: 42 E *ibid.* *Metheodus* E: *correximus* *ibid.* *Earum motus a qua vi*] 255 scripsimus: 525 E *ibid.* *Observatio Landgravij*] 490 scripsimus: 447 E *Stella nova*] *Cauda* . . . *occulata* E: *correximus* *ibid.* *Figura*] 300 scripsimus: 350 E *ibid.* *Monstrum cæli*] 638 scripsimus: 637 E.

p. 330 *Thaddæus* . . .] 479 scripsimus: 477 E *Wilhelmus* . . .] *instrumenta*] 490 scripsimus: 409 E *Wittebergæ* . . .] *erronea*] 537 scripsimus: 538 E *Wittichius* . . .] *de parallaxibus*] 670 scripsimus: 671 E *Wolfgangus Shulerus* E: *correximus* *omisimus indicem erratorum, quem hic præbet* E:

ERRATA TYPOGRAPHICA.

Fol. 10 lin. 27 *deductam*. f. 12 l. 26 *diutinis*. f. 13 l. 5 *si per hanc*. f. 16 l. 7 *dele, fieri*. f. 18 l. 7 *comperimus*. f. 20 l. 6 *angulos propemodum rectos*. f. 21 l. 27 & PVT. f. 22 *σφαλαμάτιον* in *demonstratione* *linea* 27 *quod etiam sequentibus quibusdam se inmiscet, erroris tamen parum importat*. f. 31 l. 11 CD 358 400. f. 32 l. 19 *magnam*. f. 34 l. 21 *Fruenburgum*. f. 35 l. 24 *pro parallaxi lege refractione*. f. 40 l. 24 5½ II. f. 71 l. 16 17 *constet*. f. 72 l. 25 9 3¼ √. f. 77 l. 30 *inerrantibus*. f. 88 sub Ω *lege* 122. 11. 53. f. 112 l. 16 *quaternariam*. f. 147 l. 26 *HASSIAE*. f. 151 l. 15 *animantibus*. f. 155 l. 23 *Refractionum*. f. 158 l. 19¹ *IGK monstrati*. f. 159 l. 2 *provenit visa*. f. 161 l. 35 *referemus*. f. 168 l. 30 *resultat*. f. 166² l. 4 *Armillarum*. 1. *ultima, quod BE sit*. f. 170 *schemate primo B cum C permutetur*. f. 172 l. 9³ *dele per*. f. 193 l. 28 *fiat*. f. 194 l. 15 *quæque*. 1. 26 *retrogradiendo*. f. 195 l. 14 *confulemus*. 1. 22 *conquisitis*. 1. 29 *lucida vulturis*. f. 208 l. 22 *Tropico* ∩⁴. *eodem latitudo Pollucis* 6. 38 B. f. 215 l. 34 *repræsentet*. f. 222 l. 16 *reponit*. 1. 25 *nostramque, ibidem altitudinem*⁵. f. 226 l. 11 *facientibus*. f. 229 l. *vltima Lat.* 250 B. f. 230 l. *penult. long.* 23 34½ √. *ibidem, Media capitis lat.* 0. 59. f. 232 *Ter. aust. alæ lat.* 2. 50 S. *Lamp.*⁶ *Borealis* Ω *long.* 13. 35½ ∩⁷. *Med. cap.* ✕ *lat.* 0. 59 S. *Lucida in conexu* √ (23. 34½ √. f. 234 l. 33 *etiamnum ut tempore*. f. 235 l. 27 *refragari*. f. 245 l. 37 *æquatori*. f. 246 l. 2 *ad quartam*. 1. 12 *antecedentibus*. f. 250 l. 1 l. 61⁸. f. 253 l. 7 *dies* 365 II⁹ 6. 1. 29 (*qui eum, in Arabico textu Abraclin*¹⁰ *vocat.*) f. 258 b l. 8 *pro* √ 23 13½ *lege* √ 23 50. f. 265 a l. 7 *inscribatur spacio vacuo* ∩⁷ 8. 2. *lat.* 50. 21. B 6. 1. 11 ∩⁷ 132 la: 48. 24. B 6. f. 266 a l. 5 *spacio vacuo* ∩ 13 21 *lat.* 69 42 B 4. 1. 9 ∩ 24 18 *lat.* 51 41 B. f. 267 a l. 22 II 24 28. b l. 23 ✕ 19 3 2 12¹¹ B 4. f. 268 a l. 2 ✕ 14 23 *lat.* 2 12 B 3. f. 269 b l. 22 √ 7 59 *lat.* 19 29 B 5. f. 271 a l. 16 √ 15 22½ *lat.* 31 9 A 4. f. 272 a l. 13 √¹² 2 48 23 13 A 5. 1. 14 ∩¹² 3 51 21 25¹³ A 4. f. 298 l. 22 *opera chymica*. f. 302 l. 1 *æquiparanda*.

¹ Immo: 9. ² Immo: 169. ³ Immo: 30. ⁴ Immo: 8. ⁵ Immo: *altitudine*. ⁶ Immo: *Lanx*. ⁷ Immo: ∩. ⁸ Hic vitium subesse videtur. ⁹ Immo: *H.* (i. e. *Horas*). ¹⁰ Vitiose pro *Abrachin* (ut in textu). ¹¹ 2 12 vitiose (cf. annot. sequens); scribi debuit 15 19. ¹² Immo: ∩. ¹³ 25 vitiose fortasse pro 52.

f. 304 l. 4 Trapezium. f. 305 l. 23 Artem. f. 306 l. 22 conspiciendam. f. 307 l. 11 Nymphæ. [f.] 317 l. 20 miraculum. f. 319 l. 7 obtinuit. f. 329 l. 11 allegantur. f. 332 l. 25 quantunque. f. 334 l. 10 visuales. f. 335 l. 24 illine¹. f. 343 l. 25 cautiones. f. 344 l. 26 Cynofuræ. f. 350 l. 1 Æquilibris. f. 352 l. 7 quasi tertia minuti parte. f. 355 l. 26 quadraginta. f. 358 l. 18 Erifmate. l. 29 impedirentur. f. 375 l. 14 7 27 10. f. 377 l. 15 scrupuli parte. f. 380 l.² quadam tenuis. f. 387 l. 22 defnicudis³ latis. l. 25 sine numerosa. f. 394 l. 6 atque latitudinem. f. 401 l. 22 ne quidem, quæ. f. 403 l. 2 exhalat. l. 6 Pascha. l. 24 illius. l. 28 ad minimum. f. 404 l. 4 Sirij. l. 18 accidentijs non. l. 19 fluctuantiumque. l. 29 dele ob. f. 406 l. 18 aëre illo superiore. f. 407 l. 9 illic oborta. l. 20 hæcque ijsdem adæquari. f. 410 l. 13 detur facile. f. 422 l. 2 tantum. f. 421 l. 14 15 14⁴. f. 424 l. 13 variare debuerit. f. 428 l. 4 intelligatur. f. 429 l. 13 circulo meridiano. f. 432 l. 21 KA utrumque part. 33. f. 435 l. 23 abumptos obtenturam fuisse, & f. 438 l. 19 & 21 futuræ erant. f. 439 l. 4 Saturninorum. f. 447 l. 12⁵ Complemento. f. 451 l. 29 sensibili. f. 452 l. 11 animadversiones. f. 460 l. 24 part. 7. 30 z. f. 467 l. 26 quia non. f. 471 l. 25 dimidij minuti⁶. f. 474 l. 38 circiter. f. 485 l. 28 stella 20⁷ quod. f. 495 l. 28 elapsos⁷. f. 501 l. 14 AR novæ l. 26. f. 503 l. 5 Hallucinationem. f. 505 l. 29 evoluenda, disquirenda. l. 30 evulgatæ. f. 509 l. 23 ordinata esse. f. 511 l. 11 intellexisse. f. 512⁸ l. 12 stellæ. f. 524 l. 19 varietur. f. 529 l. 4 qua. f. 538 l. 6 periculis. f. 542 l. 22 multi. l. 7⁹ stellam. f. 545 l. 42 motus. f. 546 l. 43 per. f. 557 l. 16 fixarum. f. 558 l. 5 a fine pro subest lege facit. l. 4 a fine dele non. f. 560 l. 37 divagabitur. f. 563 l. 22 Emetiri. f. 571 l. 40¹⁰. f. 572 l. 31 annihilatio. l. 32 ecclesiastæ. f. 577¹¹ l. 32 nimium. l. 31¹² dele &. f. 597 l. 16 subtiliter. f. 609 l. 27 a Terra. l. 29 Semidianetros¹³. f. 610 l. 17 illa. f. 611 l. 3 Arifstotelea. f. 624 l. 10 posterioribus. f. 632 l. 31 Gnomonica. f. 636 l. 20 dichterij. f. 650 l. 14 Anno 1583. f. 652 l. 32 dele non. f. 661 l. 36 inaccetum. f. 671 l. 8 Executionem. f. 672 l. 3 portabilis. l. 14 Superfit. f. 676 l. 6 incommoda. l. 7 positum. f. 677 l. 38 supremo. f. 685 l. 19 dele non. l. 32 omnia. f. 688 l. 6 adhibita. f. 690 l. 25 quidam. l. 36 dele ut. f. 691 l. 37 vicies. f. 694 l. 12 dilpositis. l. 41 complemendum¹⁴. f. 693 l. 3 Novembris. f. 697 l. 34 navigat. f. 701 l. 16 sed nec. f. 703 l. 7 Hirundo. f. 704 l. 20 pelliciant. f. 708 l. 20 mensurationes. f. 713 l. 9 nimium. f. 714 l. 17 eliminantur. f. 717 l. 14 nigredinis. l. 21 portentosi. f. 718 l. 28 Mundi. f. 720 l. 7 infallibilibus. f. 723 l. 2 dele quas. f. 730 l. 14 crabiore. f. 731 l. 38 errorem. f. 735 l. 14 patefacient. f. 736 l. 10 semoveret. f. 737 l. 31 dele non. l. 38 redoleant ut ut¹⁵. f. 740 l. 6 rectam. f. 742 l. 4 265. l. 8 fere bis. f. 745 l. 27 acronychus. f. 748 l. 15 globositate. l. 24 obtexisse. f. 750 l. 7 properabimus. f. 753¹⁶ h & j. l. 37 u. f. 754 l.¹⁷ plausibiliorem. l. 23 lumine¹⁸. f. 763 l. 19 duodecim. f. 764 l. 22 propriet. f. 767 l. 19 dubium. f. 770 l. 25 fumendo. f. 774 l. 18 nauseam. f. 778 l.¹⁷ inspidam. l. 17 sellam. l. 21 hieroglyphice. l. 23 Hierarchiæ. l. 32 patefaciunt. f. 786 l. 30 complectenda.

¹ Immo: illinc. ² Addendum: 25. ³ Immo: definiendis. ⁴ Sic etiam in textu. ⁵ Immo: 2. ⁶ Vitiose hoc; recte gradus in textu. ⁷ Immo: elapsis. ⁸ Scribendum fortasse 522. ⁹ Immo: 26. ¹⁰ Excidit aliquid (Sirij?) ¹¹ Immo: 578. ¹² Pertinet ad f. 577. ¹³ Immo: Semidianetros. ¹⁴ Immo: complementum. ¹⁵ Alterum ut delendum. ¹⁶ Addendum: l. 39. ¹⁷ Addendum: l. 18 Immo: lumine.

AD STELLARUM INERRANTIUM
RESTITUTIONEM.

In editione nostra conficienda secuti sumus codicem Hauniensem Ant. Coll. Reg. 306 in 2^o, cujus scripturis ubi alias prætulerimus, infra indicatum est. Afferimus præterea varias scripturas codicis Hauniensis Ant. Coll. Reg. 307 in 2^o, alius codicis exemplo Astronomiæ instauratæ Mechanicorum alligati (signavimus littera M), codicis Bodleiani Arch. Bodl. D 32 (B)¹, Stellarum catalogi Progymnasmatibus inserti (P). Denique illas scripturas afferimus, quas e codice Theodorici episcopi Salisburgensis (Th.) attulit Petrus Gassendus (Gass.), qui Præfationem quoque integram expressit; discrepantias vero, quas præbent Kepleri Tabulæ Rudolphinæ (Rud.) iis tantum locis afferimus, ubi gravioris momenti nobis esse visæ sunt.

- p. 335 v. 31 *is quidem*] *quidem is* 307 M *quasdam* om. M.
 p. 336 v. 7 *minutiis* M v. 11 *ad sua tempora*] *suis temporibus* M Gass.
 v. 15 *monstravit* M v. 18—19 verbum *positi* ante verba unci inclusa præbet
 307 v. 27 *hæc*] *hoc* M *et*] *ac* M v. 30 *curam arduam* M.
 p. 337 v. 4—5 *Serenissimus ille Alphonsus* [add. X. Gass.] *Electus Romanorum Imperator, Rex Castiliæ & Legionis* M Gass. v. 7 *quatuor* 306 (*quater* cett.) v. 15 *omnino* om. M v. 32 *uti* M v. 37 *ad amussim sint* M v. 39 *cæteris omnibus* M v. 42 *prætermisit* Gass.
 p. 338 v. 4 *illorum* 307 M] *illarum* 306 e corr.: *earum* Gass. v. 6 *eorum* 307 M] *earum* 306 e corr. Gass. v. 11 *deductam* 307 M Gass.] *nostris* 306 v. 16 *anticipauerunt* Gass. v. 19 71½ 306 (70½ cett.; cf. tom. II p. 255 v. 28, tom. III p. 75 v. 6) v. 23 *nonum* om. M *ampliet* Gass. v. 28 *excessurus fit in excessum fit* corr. M: *excedat* 307 v. 31 *uel*] & Gass. v. 37 *sint* M.
 p. 339 v. 14 *quidem* M v. 17 *uero*] *ergo* Gass. *ut* om. M v. 29 *ipsum* om. Gass. *circumspectam* M v. 33 *reuocavit* 306 307 (*reuocavi* M Gass. 307 e corr.) v. 36 *alarum* M v. 38 *absolute* om. 306 (præbent cett.) v. 41 *congruam expansimus* Gass.
 p. 340 v. 5 *ita* om. 306 (præbent cett.) v. 6 *Geometrica* M Gass. v. 11 *nostro* in Gass. v. 33 *est* om. 307 M Gass. v. 38 *earundem* 307 M Gass.: *earum* 306 v. 40 *habeamus* om. 307 (recentiore manu additum) v. 41 *accuratam* M.
 p. 341 v. 7 *intra*] *juxta* M v. 14 *tuæ* 307 M Gass.] *uestræ* 306 v. 15 *Excellentissimos semper* Gass. v. 17 125] 126 Gass. v. 26 *plurimum* 307 M Gass.] *nimum* 306 v. 30 *pro*] *p* [i. e. *præ*] M v. 31 *hominum*] *aliorum* M Gass. v. 40 *nec* om. M (recentiore manu additum).
 p. 342 v. 1 *Gulielmo* 306] *Guilelmo* 307: *Guilhelmo* M: *Guilielmo* Gass. v. 10 *Stellarium* 307 v. 20 *Germanicos* 306 (*Germaniæ* cett.) *Chernonesi* 306: *Chernonesi* in *Cherfonesi* corr. 307.
 p. 343 v. 7 1568 27 21 306 307 M, sed 21 in 12 recte correxit M v. 30—35 numeros mensibus appictos ita correxit M manus recentior: 47 42 38 34 30 25 21 17 13 8 4 0.
 p. 344 v. 16 27 37] 37 37 307: 27 36 B v. 38 18] 8 307.
 p. 345 v. 21. 23. 24 B] A M v. 27—28 latitudinis minuta om. 306: supplevimus e cett. v. 29 45½ MP] 49½ 306 307 v. 32 50 (vel 40) M e corr.] 13½ BP: correxit tamen P in erratorum tabula v. 36—41 stellulas om. 307.
 p. 346 v. 5—6 stellulas om. 307 v. 6 B] A P v. 15 magnitudinis numerum om. 306 v. 23 *præced.* II om. M v. 26. 28—31 stellulas om. 307 v. 33 II] ☉ M v. 35—39 om. P v. 39 magnitudinis numerum om. 306 M.
 p. 347 v. 6 A] B M v. 8 B] A P v. 13 stellulam add. M v. 14 stellulam præbet M solus (recte) v. 29 B] A 307 v. 32 Ω] III M v. 35 Ω] III 307 M v. 38 14] 15 307 et M e corr.

¹ Hujus tamen in Præfatione rationem non habuimus.

p. 348 v. 9—11 stellulas om. 307 v. 9 *ungula*] *virgula* M v. 12—21 om. P v. 28 32 M e corr.: 3 307 v. 30 35½] 34 307 v. 37 A MP] B 307: om. 306 v. 40 B] A 307.

p. 349 v. 7 post *fimbria* add. *duar.* M stellulam om. 307 v. 8 M] ex Ω corr. M: M] 307 v. 9 M] M] 307 M v. 10—17 stellulas om. 307 v. 12 M] 307 P] M] 306: Ω M v. 14 *ala* M v. 17 M] M] M v. 18—24 om. P v. 33—37 magnitudinem 5 præbet 306: correximus ex cett. v. 36—40 om. P v. 36 22 Rud.] 24 codd. v. 38 magnitudinis numerum om. 306 M.

p. 350 v. 3—6 om. P v. 5 8] 27 307 M v. 8 M] z M B] A M v. 9 M] x^r M A] B M v. 10—11 M] z M v. 12—13 B] A 307 v. 20 x^r] z 307 27½ etiam P ed. 1602: 27½ 307 P ed. 1610 v. 25 31] 39 307.

p. 351 v. 18 ad] *al* M v. 22 B] A M v. 38 53] 53½ 306 v. 40 29½ M e corr.] 19½ 307.

p. 352 v. 10 B] A M v. 13 magnitudinem 8 præbent 307 M v. 40 6 M e corr.] 4 307.

p. 353 v. 5 B] A M v. 10 40½] 14½ 306.

p. 354 v. 3—19 om. P v. 4—5 magnitudinum numeros om. 306 M v. 18 22] 55 307 v. 31 *infra*] *supra* 306 v. 39 *sequentis* 306.

p. 355 v. 13—40 om. P v. 35 M] Ω MB Rud.

p. 356 v. 3—5 om. P v. 7 M] M] M v. 16 *earum* 306 v. 18 23 scripsimus e Bet Rud.] 33 cett. v. 19 *figuræ* 306 v. 22—23 z] z 306 v. 40 stellulam om. 307.

p. 357 v. 8—14 om. P v. 9 *tiara*] *eadem* 307 M v. 14 z] v 306 307 v. 20 12] 13 PM e corr. v. 26 27] 42 307 v. 34—40 om. P v. 40 M] scripsimus] II 306 307: Ω M.

p. 358 v. 3—9 om. P v. 3 27½] 37½ Th. v. 4 M] scripsimus] M] 306 307: Ω M v. 8 *cum* ... *Dra.* om. MB v. 10 *Coma* P] *Comæ* codd. v. 11 17] 17½ P v. 12—15 stellulas add. P v. 12 hanc stellam ultimo loco *Comæ* ponit P 15] 51 307 v. 13 24] 23½ P B om. 307 v. 14 *earundem*] *contiguarum* 307 M 46] 46½ P v. 17 49] 48½ P v. 18—24 stellulas add. P v. 18 0] 0½ P v. 20 51] 51½ P v. 23 49] 49½ P 42] 41½ P v. 33 48] 24 306.

p. 359 v. 10 M] x^r M v. 15 *sinistro*] *poster.* M v. 17 *sinis. pede* 307 v. 25 stellulam om. M v. 39 stellulam præbet P solus.

p. 360 v. 6 19] 10 307 MB v. 14 41½] 41 P in errat. tab.: 45½ P ed. 1610 v. 24—34 om. P v. 24 *dextræ alæ* codd.: correximus v. 32 z] scripsimus] Ω codd. 28 B Rud.] 2 306: 25 307 M 35 35] 25 35 Th. v. 37 35½] 53½ 306.

p. 361 v. 8 39] 34 306 v. 20 38] 28 Th. v. 24 9] 19 P ed. 1602 v. 27—40 om. P v. 27—30 *Primæ* etc. 306 307 v. 32 II] om. codd. v. 34 69] om. codd. v. 35 30 306] 38 307 MB Th. v. 37 57] 47 M Th. 32] 33 Th.

p. 362 v. 3—8 om. P v. 11 28½] 28 307 v. 12 *dextro humero* 307 MP v. 30 39] 31 306 v. 36 *Quæ in sinistro genu calcaneo* P v. 38 stellulam om. 307 MB Rud. v. 40 20] 24 Th.

p. 363 v. 3—9 om. P v. 6 *Stellæ* M *Polaris* 306 M v. 7 2] 12 catalogus quidam teste Keplero v. 9 15] 25 idem v. 14 50½] 51½ P v. 15 24 28] 25 52 P Th., sed corr. P in errat. tab. v. 21—40 om. P v. 29 44] 24 M et catalogus quidam teste Keplero v. 30 35] 75 307 v. 40 *Præcedens*] *Sequens* M.

p. 364 v. 3—17 om. P v. 6 15 I] 14 21 307: 14 I MBRud. v. 11—12 B] A 306 307 v. 32 12 24 7 18] 14 23 2 12 P in errat. tab. v. 34—40 om. P v. 40 0] 8 ex 24 corr. M.

p. 365 v. 3—7 om. P v. 19 57] 37 M v. 21 59] 57 M e corr. v. 23—30 omnes numeros præter gradus longitudinis ex v. 14—21 huc transscripsit 306 v. 28—30 om. P v. 28 *infor. duar.* M.

- p. 366 v. 14—17 om. P v. 14 56] 28 Th. v. 19—21 omnes numeros ex v. 11—13 huc transscripsit M v. 23 3] 6 306 v. 29 5] 3 306 v. 35 25 16] 30 41 Th.
- p. 367 v. 20—24 om. P v. 20 6 28] 10 56 Th. v. 39 stellulam om. 307 P.
- p. 368 v. 3 ♀ om. 306 v. 4 stellulam add. 307 P v. 9 Quæ est... MP stellulam om. 306 v. 14 24 307 e corr.] 29 MBP in errat. tab. v. 19 rostro] cete 306 v. 24 est om. M v. 26 præced. et borea M v. 27 præced. infer. 307.
- p. 369 v. 7—8 stellulas om. M v. 34 *Vltima*] *Nona* M.
- p. 370 v. 17—36 om. P v. 30 *pedem* 306: *ped.* 307 v. 33 *ad*] et 306 307.
- p. 371 v. 3 39] 37 307 v. 8 numeros om. 306 et P ed. 1602 v. 12—21 om. P v. 15 31 9] 3 19 Th. 4] 3 Th. v. 18 24] 23 Th. v. 20 18] 16 Th. v. 27 4] 8 306.
- p. 372 v. 16—19 om. P v. 23 ☉] ☽ M v. 24—31 om. P v. 30—31 ☿] scripsimus ex B et Rud.] ☽ 306 307 M v. 31 44] 44½ 307 M v. 33 39½] 39 306 v. 33—37 latitudinis minuta om. 306 v. 36 Quæ præit tertiam ad austrum 307 v. 39 *Sequent.* 307.
- p. 373 v. 9 58] 51 MBP ed. 1602 Rud.: 25 P in errat. tab. (52 nostra ed.) v. 10 24] 34 307 v. 13 stellulam add. P v. 14—18 om. P v. 17 19] 9 306 v. 18 ☉] ☽ M v. 20 41 scripsimus ex P et Rud.] 5 codd. v. 23—27 om. P v. 26 ☽] ☿ M 33] 3 307 e corr. 2] 0 307 v. 27 *medio* Gass.] *media* codd. 14] 4 Th. v. 32 59] 58 307 v. 33—40 om. P v. 33 6] 9 307 v. 35 *alæ* 306 307 21½] 2 307.
- p. 374 v. 5 *M.* et *S.* priore loco om. 306 v. 10 50] 5 M v. 30 12] 32 M.
- p. 375 v. 2 *declarationes* 306 v. 18 *pes*] *per* M v. 23 43 P] 4 codd. v. 24 ♀] ✓ 307 v. 27 *Aldeboran* 307 43 P] 42 codd.
- p. 376 v. 22 180] 80 306 307 v. 25 *Vindemiatrix* ☿] *Vltima caud.* *ejusd.* 307 v. 40 40] 49 307.
- p. 377 v. 5 11 P] 1 codd. v. 10 47] 41 307 v. 13 (sub anno 1700) 293] 393 307 v. 21 1] 0 306 v. 22 46] 48 307 0] 1 306 v. 26 *Fomachant* 307 v. 42 0 30] 1 00 P.

AD STELLARUM INERRANTIUM RESTITUTIONIS APPENDICEM.

- p. 381 v. 17 *distinctinctionibus* cod.: correximus.
- p. 384 v. 11—12 signum) post est, non post præcedat præbet cod.
- p. 385 v. 7 Quia scripsimus] Qui cod. v. 31 21 scripsimus] 26 cod.
- p. 386 v. 6 25 scripsimus] 45 cod. v. 15 1½] 2½ stellarum catal. v. 20 latit. 54 25 scripsimus] 54 21 cod. v. 30 longit. 25 28 scripsimus] 26 9 cod. (neglecta subtractione 41'); ac differentias quoque longitudinis, quas præbet cod. 2 11 et 1 22, correximus v. 43 ☽] scripsimus] ☉ cod.
- p. 387 v. 6 21 scripsimus] 29 cod. v. 9 38 scripsimus] 28 cod. v. 11 30 scripsimus] 40 cod. v. 21 pro 27½ scribi debuit 32 v. 27 declinationis minuta 14 scripsimus] 4 cod. v. 39 79 34 et 1 42 scripsimus] 80 4 et 1 12 cod. v. 43 45 scripsimus] 55 cod.
- p. 389 v. 7—8 *Refraçtio ejus erit in Altitudine 10, provenit illa 5½, in altitudine 15', invenitur 3'* cod.: correximus.

AD TOMUM QUARTUM.

AD LIBRUM SECUNDUM DE MUNDI ÆTHEREI RECENTIORIBUS PHÆNOMENIS.

E = Editio princeps.

T = Index errorum editionis principis.

B = Exemplum Berolinense (vid. tom. IV p. 491 sq.).

De editionibus a. 1603 et 1610 emissis vid. tom. IV p. 493.

p. 5 v. 2—6 *Exacto . . . crines*] *Anno a Christi Nativitate 1577. mense Novembri, circa diem eiusdem decimum, Stella quædam insolita ingentes in longum effundens crines* B v. 7 *ostendebatur*] *conspiciebatur* B *Forma & color capitis Cometæ* B in marg. v. 8 *Forma & color caudæ Cometæ* B in marg. v. 11 *vero*] *enim* B v. 12 *minus*] *apparere minusque* B v. 15 *Quando & qua occasione, mihi primum apparuerit* B in marg. *Hanc Stellam caudatam*] *Huius Stellæ caudatæ apparitionem* B v. 16 *post primum add. conspexi* B v. 17 *post XIII Nouembris add. Anni 77 edd. 1603 et 1610* v. 18—19 *cum . . . absilterem*] *cum forte uiuario cuidam altarem, pilcibus cænæ apparandæ irretiendis attentus* B v. 19 *interea*] *intereaque* B *trahitur*] *trahunt* B v. 20 *intueor*] *intuerer* B *si*] *an* B *post serenitas add. aliqua* B v. 20—21 *consuetam . . . sponderet*] *consuetis nostris cœlestium corporum obseruationibus oportuna sponderetur* B v. 22 *percipio*] *animaduerti* B *emicantem*] *emicare* B v. 22—23 *manifeste apparentem*] *conspicue apparere* B v. 23 *quam*] *ac* B v. 24 *videndum*] *conspiciendum* B v. 25 *adhærentes*] *adhærere* B v. 27 *demersum*] *absconsum* B v. 29 *in oculos occurrentis*] *apparentis* B *liquidem*] (*satis enim* B v. 35 *conspiciatur. Itaque statim*] *conspiciatur*) B v. 37 *qui om.* B v. 40 *occubitus*] *Occasum* B.

p. 6 v. 2 *Orientalem*] *ambas Orientales* B v. 4 *aduentarit* B v. 6 *elucere*] *apparere* B *etiam om.* B v. 9 *de quibus*] *quo* B v. 10 *illam*] *eam* B v. 11—12 *quæ . . . appellantur*] *quas Cometæ, crinitasque, aut caudatas Stellas, communiter vocant* B v. 12 *quas*] *quaque* B *apparuisse*] *apparere* B v. 14 *post vero add. ego* B *nobis innotuit*] *vt dictum est, conspexi* B v. 15 *emersisset*] *emersum esset* B v. 17 *Quando hic Cometa ab aliis primo uisus fit* B in marg. v. 19 *nauigantes*] *nauigauerant, &* B v. 19—20 *sereniore . . . fuerant*] *sereniorum auræ commoditatem nacti erant* B v. 21 *ante die add. suprascripto* B *illuxit*] *apparuit* B *ipsa om.* B v. 21—22 *simulatque*] *quamprimum* B v. 22 *Situs Cometæ primus ad Stellas* B in marg. v. 25 *Progressus Cometæ generaliter descriptus* B in marg. *post Deinde add. (vt ipsius cursus, quem toto durationis tempore absoluit, generaliori indagine primum constare potest)* B v. 27 *Equulei*] *Equiculi* B v. 28 *permeare*] *pertransire* B v. 31 *Stellas om.* B v. 32 *disparuit*] *disparere animaduersus est* B *Vltima Cometæ disparentia* B in marg. v. 34 *crabiorique* B *deductus* B v. 35 *habent*] *obtinent* B v. 36 *post animaduerti add. capique* B v. 37—38 *oscitanter præteruolare*] *vulgari modo perscrutari* B v. 38 *cultores*] *alumnos* B v. 40 *deriuatas*] *deductas* B *post idque add. præsertim* B.

p. 7 v. 7 *etiam om.* B v. 8 *post Hanc add. vero* B v. 9 *authoritati* B v. 18 *hic erat*] *erat eorum* B v. 21 *quo licuit*] *possibili* B v. 24 *potius om.* B v. 25 *merito*] *iure merito* B *ante quam add. potius* B v. 29 *antea pertractata*] *quæ non ita dudum iuxta Cæbiopeæ Asterillum effulsit* B v. 31 *ostensum est*] *conuincebatur* B v. 32 *causari potuerit*] *causaret* B v. 34 *certo consti-*

tibet] *conspēctum fuerat* B *aliquid* om. B v. 35 *ipſo* om. B *generatum fuiſſe]* *generari Sidus* B v. 36 *penitius]* *penitus* B v. 36—37 *conieſtare . . . licuit]* *hinc conieſtare licuit; Ideoque, de vulgo recepta opinione, non immerito dubitare* B v. 39 *hæc]* *illa* B v. 40 *genuinis* om. B v. 41 post *duratione* add. *sua* B.

p. 8 v. 2 *etiam]* & B *collocarentur]* *exilterent* B v. 3 post *Stella* add. *facilitatum eſt* B v. 6 *eſet]* *extitit* B v. 8 *immenſaque . . . aliquid]* *distantiaque a terra, certitudinem ratam* B v. 9 *Difficilius eſſe Cometarum Paralaxes quam nouæ illius Stellæ diſcernere* B in marg. v. 10 post *opus* add. *erit* B v. 11 *hîc* om. B v. 14 *imo]* *adeo, vt* B v. 15 *conceditur]* *concedatur* B v. 20 *cum plurimis* B v. 23 *in promptu eſet]* *liquidum foret* B v. 23—24 *rem . . . propoluimus]* *rei, quam aſequi propoluimus, certitudinem* B v. 32 *Animaduersionibus]* *obſervationibus* B v. 33 *poſteritas]* *poſteri habeant* B, qui v. 35 om. *haberet* v. 35 *deductas* B v. 37 *hîc* om. B v. 41 & *generatione]* *generationeque* B v. 42 *Sequitur ordo huius libri* B in marg. reliquam *proœmii* partem *exſcripsimus* tom. IV p. 497.

p. 12 v. 17 23 T] 25 E 26 T] 20 E.

p. 13 v. 4 *ſuſtulerat* E: corr. T v. 11 37 T] 40 E.

p. 14 v. 16 *lueido* E: corr. T v. 24 35 T] 30 E v. 30 *odſeruauit* E: corr. T.

p. 15 v. 39 *Inſtrumenta* E: corr. T.

p. 16 v. 28 30 T] 28 E v. 32 53 T] 50 E.

p. 17 v. 8 27½ T] 28 E v. 11 58½ T] 58 E v. 39 36 T] 40 E.

p. 21 v. 1 *Hi-parchus* E: correximus.

p. 23 v. 11 53 *ſcripsimus]* 50 E v. 39 *puia* E: correximus.

p. 25 v. 6 *meditatio* E: corr. T.

p. 26 v. 2 *Triangulorm* E: corr. T. v. 13 *LMN* E: correximus.

p. 29 v. 17 *vt plnrimum* E: corr. T.

p. 33 v. 30 *Chalybæo* E: corr. T v. 32 *minutijs* E: correximus v. 33 *præcioſioraque* E: correximus.

p. 39 v. 8 *ſcienti-tiam* E: correximus.

p. 40 v. 5—6 *accommodam* E: correximus (vix recte).

p. 41 v. 6 *repræſentatus* E: correximus v. 14 *M. 41 datur, itaque* E: interpunctionem correximus.

p. 42 v. 37 *noſiris* E: corr. T.

p. 43 v. 9 *cuidens* E: corr. T v. 27 *noſiras* E: corr. T.

p. 45 v. 14 *AEC* E: corr. T v. 18—19 *datur* E: correximus.

p. 47 v. 6 *prebuit* E: corr. T v. 35 *lonſitudinem* E: corr. T.

p. 49 v. 5 *quem* E: correximus.

p. 50 v. 25 *oppoſitnm* E: corr. T.

p. 52 v. 14 *Puouenit* E: corr. T v. 35 *Ideopue* E: corr. T.

p. 53 v. 31 *Cbſeruatio* E: corr. T v. 38 *AB* E: corr. T.

p. 54 v. 12 *P. 38 ſcripsimus]* *P. 39* E v. 14 *duodus* E: correximus.

p. 58 v. 15 *distantiam* E: correximus.

p. 59 v. 30 *longituginis* E: corr. T v. 37 *P. 58 ſcripsimus]* *P. 60* E.

p. 60 v. 31 *M. 35½ ſcripsimus]* *M. 53½* E.

p. 64 v. 20 *PHC* et *HPC* *ſcripsimus]* *PHG* et *HPG* E.

p. 66 v. 28 *æ* *ſcripsimus]* *(E* v. 35 *BC ſcripsimus]* *AC* E.

p. 67 v. 13 *BC ſcripsimus]* *AC* E.

p. 68 v. 25 *P. 69 ſcripsimus]* *P. 66* E.

p. 69 v. 1 42 *ſcripsimus]* 45 E v. 10 *EXT]* e E.

- p. 70 v. 14 *Ecliptica* E: corr. T.
 p. 71 v. 6 *certionis* E: corr. T.
 p. 72 v. 6 *M. 19* scripsimus] *M. 10* E v. 8 *P. 79* scripsimus] *P. 70* E.
 p. 73 v. 27 *manifestuum* E: corr. T v. 36 *puucto* E: corr. T.
 p. 75 v. 38 *P. 53* scripsimus] *P. 63* E.
 p. 79 v. 9—10 248 scripsimus] 249 E v. 30 2612 in 2622 corrigere debuimus.
 p. 81 v. 9 20 36 E: corr. T v. 10 20 17 E: corr. T.
 p. 82 v. 23 *diuerfos* E: corr. T v. 26 *longibmie* E: correximus v. 39 *re-*
noluebat E: corr. T.
 p. 83 v. 7 *caufare* E: corr. T v. 16 *Peripatici* E: corr. T v. 42 *occuramus*
 E: corr. T.
 p. 84 v. 9—10 *decliuor queipfus* E: corr. T v. 36 *Peripatici* E: corr. T.
 p. 86 v. 34 *etiæm* E: corr. T.
 p. 89 v. 5 *IAK* E: correximus v. 6 *vt T] est* E.
 p. 90 v. 5 *EA* E: correximus.
 p. 91 v. 13 *M. 27* scripsimus] *M. 26* E.
 p. 92 v. 30 *etlam* E: corr. T.
 p. 94 v. 11 *gene-raraliori* E: corr. T.
 p. 97 v. 10 *descripta* E: corr. T v. 12 *suprema* E: corr. T.
 p. 103 v. 4 *Tæfei* E: corr. T.
 p. 104 v. 4 *vilæ* E: correximus.
 p. 109 v. 6 *Haggecius* E: correximus.
 p. 110 v. 7 *M. 53* scripsimus] *M. 56* E.
 p. 112 v. 16 *Cometa* E: corr. T.
 p. 113 v. 10 *AC* scripsimus] *AB* E v. 11 *AD* scripsimus] *AE* E.
 p. 115 v. 20 *noffram* E: correximus v. 39 *Haggecii* E: correximus.
 p. 116 v. 14 *porius* E: corr. T.
 p. 120 v. 18 *quæ* E: corr. T.
 p. 121 v. 4 *differre* E: corr. T v. 20 *P. 19.* scripsimus] *F. 19.* E.
 p. 128 v. 21 *HNO* E: correximus.
 p. 130 v. 2 *verba Angulum ABD, P. 83. M. 2* addidimus] om. E.
 p. 131 v. 1 *Trianglo* E: correximus.
 p. 132 v. 32—33 *acuratißime* E: correximus v. 33 *futili* E: corr. T.
 p. 136 v. 25 *Geomerice* E: corr. T v. 41 *eiusque* E: correximus v. 42
ÆSCHILO E: corr. T *Metheorologiæ* E: corr. T.
 p. 138 v. 23 *statuernnt* E: correximus v. 24 *proifte* E: corr. T.
 p. 141 v. 6 *M. 8* scripsimus] *M. 4* E.
 p. 142 v. 12 *Longitudinis* E: corr. T v. 27 *Eclpticam* E: corr. T.
 p. 143 v. 10 *P. 79.* scripsimus] *P. 78.* E.
 p. 144 v. 9 *M. 16* scripsimus] *M. 26* E v. 36 *M. 32* scripsimus] *M. 22* E.
 p. 145 v. 12 *M. 58* scripsimus] *M. 50* E v. 41 *P. 87.* scripsimus] *P. 84.* E.
 p. 146 v. 34 *M. 40* scripsimus] *M. 4* E.
 p. 147 v. 4 *signum*)(addidimus] om. E v. 10 *Borea* E: correximus v. 35
P. 22. scripsimus] *P. 24.* E.
 p. 148 v. 14 *P. 17.* scripsimus] *P. 13.* E.
 p. 149 v. 1 *vero* scripsimus] *verus* E.
 p. 151 v. 37 *quas* E: corr. T v. 42 *metheoron* E: corr. T.
 p. 152 v. 27 *superoir* E: corr. T.
 p. 153 v. 38 *porportionem* E: corr. T.
 p. 156 v. 5 *aßumtione* E: correximus.

- p. 162 v. 25 *adfolutum* E: correximus.
 p. 167 v. 11 *Tabula* E: correximus.
 p. 175 v. 24 *uerioribus* E: corr. T.
 p. 177 v. 11 *ſcripsimus*] *ſ* E.
 p. 181 v. 36 *excrebet* E: corr. T v. 38 *pareat* E: correximus.
 p. 187 v. 41 *gradum* E: corr. T.
 p. 188 v. 2 *24½ scripsimus*] *24½* E v. 3 *Zodaici* E: corr. T.
 p. 189 v. 32 *constituemus* E: corr. T.
 p. 190 v. 31 *Decembris* E: correximus.
 p. 192 v. 26 *minotem* E: corr. T v. 27 *inditio* E: corr. T.
 p. 193 v. 26 *ittneris* E: corr. T v. 34 *P. 18 scripsimus*] *P. 19* E.
 p. 194 v. 18 *teruallo* E: corr. T v. 42 *adminiculi* E: corr. T.
 p. 195 v. 34 *ZLR scripsimus*] *ZLO* E.
 p. 197 v. 4 *NHO scripsimus*] *HNO* E.
 p. 199 v. 1 *Hora* E: correximus.
 p. 200 v. 15 *BZR scripsimus*] *BZH* E.
 p. 202 v. 28. 30. 35 36 scripsimus] 34 E.
 p. 203 v. 36 52 scripsimus] 25 E v. 37 53 scripsimus] 35 E.
 p. 204 v. 22 *Oferuationes* E: corr. T.
 p. 205 v. 1 *Horæ 2 scripsimus*] *Hora 1* E v. 15 *BZK T*] *BZR* E.
 p. 206 v. 8 *nedium* E: corr. T.
 p. 208 v. 1 *iaque* E: corr. T v. 12 *Peripatheticorum* E: corr. T v. 15 *iucertoque* E: correximus *discurſiſe* E: corr. T.
 p. 211 v. 12 *inditio* E: corr. T.
 p. 212 v. 10 *Eclipricæ* E: corr. T.
 p. 222 v. 3 *conſequentiam* E: corr. T v. 34 *cerro* E: correximus v. 41 *antedentiam* E: corr. T v. 42 *dodecatonioria* E: corr. T.
 p. 229 v. 21 *centto* E: corr. T v. 30—31 *conſequentiam* E: corr. T.
 p. 232 v. 1 *ducto* E: corr. T.
 p. 233 v. 28 *DBH scripsimus*] *DHB* E.
 p. 234 v. 1 *P. 57 scripsimus*] *P. 75* E v. 6 *conſequentiam* E: correximus v. 34 *precifione* E: corr. T.
 p. 235 v. 5 *Ioco* E: corr. T v. 32—33 *ſpitamæ* E: corr. T.
 p. 236 v. 15 *qua ſi* E: corr. T v. 39 *fauorcem* E: correximus.
 p. 237 v. 3 *arident* E: corr. T.
 p. 239 v. 2 *Calmata* E: corr. T v. 4 *Caracteriſmis* E: corr. T.
 p. 241 v. 9 *Machinis* in ima pagina 291 E v. 42 *hunc . . . accretum* E: corr. T.
 p. 242 v. 7 *duobns* E: correximus v. 28 *ducto* E: corr. T.
 p. 243 v. 35 *diſdentem* E: corr. T.
 p. 244 v. 35 *Geometricæ certitudini* E: corr. T.
 p. 245 v. 5 *145*] *154* T prave v. 23 *trauerſim* E: corr. T.
 p. 247 v. 9 *verno scripsimus*] *vero* E.
 p. 248 v. 11 *Cometa* E: corr. T v. 30—31 *ad modum* E: correximus.
 p. 250 v. 26 *intra*] fortasse *inter*?
 p. 253 v. 5 *XIII scripsimus* ex *Helisæo*] *XII* E.
 p. 255 v. 17 *quod scripsimus*] *quem* E.
 p. 257 v. 23—24 *Sibyllanis* E: corr. T.
 p. 261 v. 18 *HAYK* E: correximus.
 p. 263 v. 41 *hallicinandum* E: corr. T.
 p. 265 v. 18 *G. 10. scripsimus*] *G. 11. E.*

- p. 267 v. 2 *efficatia* E: corr. T v. 4 *Arcus*] *Arcum* T prave.
 p. 268 v. 33 *Couenienter* E: corr. T.
 p. 269 v. 10—11 *dextum* E: correximus.
 p. 272 v. 14 *partr* E: corr. T.
 p. 275 v. 6 *Meteorum* E: correximus.
 p. 277 v. 11 *Techmirijs* E: corr. T.
 p. 279 v. 30 *confequentiam* E: corr. T.
 p. 281 v. 31 *varienter* E: corr. T.
 p. 284 v. 15 *inhibito* E: corr. T v. 40 *XI* scripsimus] *II* vel *II* E.
 p. 285 v. 39 *couincere* E: correximus.
 p. 286 v. 1—2 *ateftari* E: corr. T.
 p. 291 v. 13 *Spærha* E: corr. T.
 p. 292 v. 5 *Vapouushy* E: correximus v. 18 *transmißæ* E (sicut ipse Copernicus ed. Curtze): corr. T.
 p. 293 v. 1 *efficatiam* E: correximus.
 p. 295 v. 6 *facilie* E: correximus v. 12 *Comeras* E: corr. T v. 41 *Obseuuationes* E: corr. T.
 p. 298 v. 8 65 scripsimus] 64 E.
 p. 300 v. 2 *confequentiam* E: corr. T v. 3 *repperitque* E: corr. T v. 37 *confequentiam* E: corr. T.
 p. 301 v. 6 *adundabit* E: corr. T v. 10 *confequentiam* E: correximus v. 26 *Decmbris* E: correximus v. 27 *rettulit* E: corr. T.
 p. 304 v. 21 *Longitudinihus* E: corr. T.
 p. 307 v. 22 *enimquæ* E: correximus.
 p. 308 v. 1 *CPA* E: correximus.
 p. 313 v. 29 *distantiam* E: *distantia* T: correximus.
 p. 318 v. 32 *Declinationum* E: correximus.
 p. 320 v. 5 *Achronici* E: corr. T.
 p. 324 v. 22 *antecedentiam* E: corr. T.
 p. 325 v. 1 *Zodaici* E: corr. T v. 7 *inditio* E: corr. T.
 p. 330 v. 6 *magnam* E: corr. T.
 p. 332 v. 7 *fiecas* E: corr. T.
 p. 333 v. 20 *quod ad* E: correximus v. 30 *Delinationi* E: corr. T.
 p. 337 v. 5 *pateretur* T] *patiatur* E.
 p. 338 v. 16 *suspitionem* E: corr. T.
 p. 340 v. 40 *meandros* E: corr. T.
 p. 342 v. 7 *BZR* E: correximus.
 p. 345 v. 31 *euincet* E: corr. T.
 p. 346 v. 15 *centto* E: corr. T v. 24 *Fareor* E: correximus.
 p. 347 v. 6 *naquaquam* E: correximus v. 8 *falfis* E: corr. T.
 p. 348 v. 3 *Planetatum* E: correximus.
 p. 353 v. 26 *Altitudi-nine* E: correximus.
 p. 356 v. 4 *cumplures* E: correximus.
 p. 358 v. 23 et p. 364 v. 9 *XI* scripsimus] *II* E.
 p. 369 v. 26 *AC* scripsimus] *BC* E.
 p. 373 v. 18 *educitur* E: correximus.
 p. 377 v. 14 *omismus* indicem erratorum, quem hic præbet E:

ERRATA TYPOGRAPHICA SIC EMENDANDA.

Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege
2 28 <i>scrup.</i> 23.	95 17 <i>etiam.</i>	266 4 <i>inconsequentia.</i>
28 <i>M.</i> 26.	98 20 <i>Ita ut EA.</i>	267 13 <i>antecedentia.</i>
3 26 <i>luftulerat.</i>	103 24 <i>etiam.</i>	14 <i>dodecatemoria.</i>
32 <i>P. 10. M.</i> 37.	105 31 <i>raliori.</i>	276 9 <i>centro.</i>
5 18 <i>lucido.</i>	106 16 <i>suadendi.</i>	277 9 <i>consequentia.</i>
26 <i>P. 14. M.</i> 35.	110 16 <i>descriptus.</i>	280 6 <i>ductum.</i>
6 1 <i>obseruau.</i>	111 2 <i>supremam.</i>	283 3 <i>præcisione.</i>
7 28 <i>Instrumenta.</i>	113 32 <i>Ob.</i>	16 <i>loco.</i>
8 30 <i>min.</i> 30.	117 5 <i>Thesei.</i>	284 12 <i>spithamæ.</i>
9 1 <i>M.</i> 53.	130 10 <i>Cometæ.</i>	285 32 <i>fauorem.</i>
21 27½	135 2 <i>potius.</i>	6 <i>quasi</i>
23 58½	141 1 <i>quam.</i>	286 5 <i>arrident.</i>
10 24 <i>P. 11. M.</i> 36.	9 <i>differre.</i>	288 25 <i>Chasmata.</i>
19 3 <i>quia.</i>	155 28 <i>subtili.</i>	28 Characterisfmis.
20 4 <i>mediatio.</i>	100 13 <i>Geometricæ.</i>	293 7 <i>hanc accretam.</i>
21 12 <i>gulorum.</i>	31 <i>Meteorologiæ.</i>	294 7 <i>ductu.</i>
26 11 <i>ut plurimum.</i>	<i>Æschylo.</i>	295 29 <i>disidentem.</i>
31 24 <i>Chalybeo.</i>	163 4 <i>præcise.</i>	297 12 <i>Geometrica certitudine.</i>
40 26 <i>nostris.</i>	167 32 <i>Longitudinis.</i>	26 154
36 <i>euidens.</i>	168 14 <i>Eclipticam.</i>	298 16 <i>transuersim.</i>
41 15 <i>nostras.</i>	180 32 <i>quos.</i>	302 1 <i>Cometæ.</i>
43 22 <i>ABC.</i>	181 5 <i>Meteoron.</i>	314 32 <i>Sibyllinis.</i>
46 9 <i>præbuit.</i>	14 <i>caudæ.</i>	323 27 <i>hallucinandum.</i>
47 8 <i>Longitudinem.</i>	182 1 <i>superior.</i>	328 7 <i>efficacia.</i>
50 29 <i>tum.</i>	183 25 <i>proportionem.</i>	9 <i>Arcum.</i>
53 4 <i>Prouenit.</i>	205 4 <i>uerioribus.</i>	330 22 <i>conuenienter.</i>
27 <i>ideoque.</i>	211 16 <i>excrefcet.</i>	335 25 <i>parte.</i>
55 7 <i>Obseruatio.</i>	219 16 24 <i>graduum.</i>	342 21 <i>Tecmerijs.</i>
14 <i>Latus AP.</i>	20 <i>Zodiaci.</i>	345 26 <i>consequentia.</i>
63 1 <i>Longitudinis.</i>	222 5 <i>construemus.</i>	348 13 <i>uariantur.</i>
74 17 <i>ex.</i>	226 10 <i>minorem.</i>	351 33 <i>inhibitio.</i>
75 13 <i>Eclipticæ.</i>	11 <i>indicio.</i>	354 11 <i>attestari.</i>
76 26 <i>certioris.</i>	227 24 <i>itineris.</i>	361 25 <i>Sphæra.</i>
79 19 <i>stum.</i>	228 30 <i>interuallo.</i>	363 10 <i>transmissa.</i>
29 <i>puncto.</i>	229 23 <i>adminiculis.</i>	367 21 <i>Cometas.</i>
88 die 24 <i>Long. 20. 17.</i>	241 33 <i>Obseruationes.</i>	368 22 <i>Obseruationes.</i>
die 25 <i>Long. 20. 36</i>	243 23 <i>BZK.</i>	374 14 <i>consequentia.</i>
89 22 <i>diuersas</i>	32 <i>nedum.</i>	15 <i>reperitque.</i>
90 7 <i>reuoluebat.</i>	246 19 <i>itaque.</i>	375 20 <i>consequentia.</i>
17 <i>caufari.</i>	32 <i>peripateticorum.</i>	32 <i>abundabit.</i>
26 <i>Peripatetici.</i>	247 3 <i>discurriße.</i>	376 24 <i>retulit.</i>
91 22 <i>occurramus.</i>	251 9 <i>indicio.</i>	380 19 <i>Longitudinibus.</i>
32 <i>decliuiorque.</i>	252 21 <i>Eclipticæ.</i>	
92 28 <i>Peripatetici.</i>		

Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege
392 33 <i>distantia</i> . ¹	26 <i>indicio</i> .	424 28 <i>suspicionem</i> .
401 22 <i>Acronichi</i> .	415 30 <i>magnum</i> .	428 11 <i>Mæandros</i> .
407 27 <i>antedentia</i> .	418 15 <i>ficcas</i> .	434 30 <i>euinceret</i> .
408 19 <i>zodiaci</i> .	419 26 <i>Declinationi</i> .	435 26 <i>centro</i> .
¹ Immo: <i>distantiæ</i> .	422 33 <i>pateretur</i> .	436 30 <i>falsis</i> .

Cætera leuia si quæ fuerint uitia, æquus lector facile per se corriget. Id uero indicationem requirit etc. (vid. annot. ad tom. IV p. 45 v. 23).

AD LIBELLUM DE COMETA ANNI 1577.

cod. = Codex Vindobonensis lat. 10689³³.

cod. 32 = Codex Vindobonensis lat. 10689³² (vid. tom. IV p. 511).

- p. 383 v. 6 *ex addidimus* e cod. 32.
 p. 385 v. 2 *Vulneris* cod.: *correximus* v. 10 *limites* cod.: *correximus* v. 13 *fucceptione* cod.: *correximus* v. 27 *longitudo* cod.: *correximus*.
 p. 386 v. 12 *diaphonum* cod.: *correximus* v. 17 *lumnen* cod.: *correximus* v. 18 *materias celesti* cod.: *correximus* v. 32 *wie* cod. 32] *vndd* cod. v. 38 *Himmels* cod.: *correximus* v. 40 *ætherea* *addidimus* e cod. 32.
 p. 387 v. 27 *triangolurm* cod.: *correximus*.
 p. 388 v. 10 *hipotefes* *scripsimus*] *hipotes est* cod. *quießere* *scripsimus*] *que eßere* cod. v. 15—16 *semidiametris* cod.: *correximus* v. 29 *motu proprio* cod.: *correximus*.
 p. 389 v. 6 *apparente* cod.: *correximus* v. 7 *war* *scripsimus*] *was* cod. v. 12 *ain vil* *scripsimus*] *vil ain* cod.: *ein vhill* cod. 32 *wie die* *scripsimus*] *weder* cod.: *dan sie* cod. 32 v. 20—21 *sua circonfrentia* cod.: *correximus* v. 35 *constitution* cod.: *correximus*.
 p. 390 v. 22 *moglich* *scripsimus*] *vnmoglich* cod.
 p. 391 v. 9 *auch* *scripsimus*] *aus* cod.
 p. 392 v. 33 *bedeutungung* cod.: *correximus*.
 p. 393 v. 8 *verba beschechen wirt* in cod. *deleta sunt* *wie der* *scripsimus*] *weder* cod. v. 22 ante *Deutschlandt* *add. in* cod., *quod delevimus* v. 30 ante *Comet* *add. nit* cod., *quod delevimus* v. 33 *Coronationes* cod.: *correximus*.
 p. 394 v. 31 *Reglion* cod.: *correximus*.
 p. 395 v. 24 *coat polus mundi* cod.: *correximus* v. 25 *maxime* cod.: *correximus*.

AD COMMENTATIONES DE COMETA ANNI 1585.

cod. 30 = Codex Vindobonensis lat. 10689³⁰ etc. cod. = Codex quem quoque loco secuti sumus.

Elias = Eliæ Olai Cimbri Diarium (vid. tom. IV p. 512 sqq.)

- p. 399 v. 11 *pallido* cod. 30 v. 14 & *lucidior* om. cod. 30 *sed*] *et* cod. 30 v. 15 *atque obscurior* om. cod. 30 v. 16 *veluti*] *prout* cod. 30 v. 19 *toto durationis tempore* om. cod. 30 v. 23 ante *Gradu* *add. saltem* cod. 30 v. 25 *accedens*] *aggressa* cod. 30 v. 28—30 *ijsdemque . . . factis*] *per oportunam serenitatem factis obseruationibus* cod. 30 v. 30 *præsertim* om. cod. 30 v. 31 *quam . . . licuit* om. cod. 30.

p. 401 v. 8 *Horis . . . 40] horis a Meridie quatuordecim elapsis cum semise* cod. 44—45 v. 20 *Crinitæ] Cometæ* cod. 44—45 v. 26 *agitaretur] versaretur* cod. 44—45 v. 35 *velunt* cod. 30 v. 39 *vt prius dixi* om. cod. 30: add. in marg. cod. 44—45.

p. 402 v. 1 *post conspiciebatur* add. *apparentem* codd. 30 et 44—45, sed delevit hic v. 3 *coniectari* codd. 30 et 44—45 v. 13 *dubia] ambigua* cod. 44—45.

p. 403 v. 5 *manifestabit] exercebit* cod. 44—45 v. 6—7 inscriptionem addidimus e cod. 44—45 v. 8—10 *Quæ . . . delumatur* om. cod. 44—45 v. 10 *enim* om. cod. 44—45 v. 38 *præ ceteris] admodum* cod. 44—45 v. 39 *quæ* falso cod. 44—45: *qui* scribendum cum *Elia*.

p. 404 v. 9 *quodammodo . . . cum] astipulatur, qui* cod. 44—45 v. 10 *pestiferas* om. cod. 44—45 & om. cod. 44—45 v. 19 *quoque] insuper* cod. 44—45 v. 30 *adiuncta* cod. 44—45 f. 24: *adiungenda* idem f. 17 supra scr.: *subsequens Elias*.

p. 405 v. 10 *priora tempora tulerunt] vnquam antea* cod. 44—45 v. 13 *inauspicias] admodum damnosas* cod. 44—45.

p. 406 v. 42—p. 407 v. 1 *evidenti . . . mereantur] certa experientia stabilita sunt* cod. 23.

p. 407 v. 2 *nunc] nostro æuo* cod. 23 v. 3 *atque] &* cod. 23 ante *Germaniam* add. *totam* cod. 23, sed delevit v. 6 *subesse] inesse* supra scr. cod. 23 v. 10 *contigit] fiebat* cod. 23 15 ex 25 corr. cod. 23 (cf. p. 413 v. 15) v. 11 & om. cod. 23 v. 17 *is] Cometa hic* cod. 23 v. 21—26 et 35—38 om. *Elias* v. 25 *perplexum* cod.: *correximus* v. 29 *eorum] effectuum* cod. 23 v. 32 *Effectus] influxus* cod. 23 v. 36 *vt quibuldam placet asumemus* cod. 27 v. 37 *producentur] eos producet* cod. 27 v. 38 post *vere* add. *videlicet* cod. 27 *Effectus* om. *Elias* v. 39 *qui] & Elias* v. 42 post *Particularem* add. & *specialem* cod. 23.

p. 408 v. 11 ♂ *scripsimus] ♀* cod.

p. 409 v. 7 *adamubis* cod.: *correximus* v. 39 *serpentemque* cod.: *correximus*.

p. 410 v. 7 *cuius* cod.: *correximus* v. 8—10 *non . . . ipsa* in marg. cod.: *his vero additis addendum fuit etiam erat, quod nos addidimus* v. 11.

p. 411 v. 12 *generrlaiter* cod.: *correximus* v. 32 *deerunt bell* cod., sed *bell* delevit.

p. 412 v. 2 *excitarus* cod.: *correximus* *quæ . . . ipsæ* scripsimus] *qui . . . ipso* cod. v. 4 *armamentorum* cod.: *correximus* v. 7 *hic* scripsimus] *is* cod., ut videtur v. 19 *Zodiacum ex Eclipticam* corr. cod. v. 26 *II* om. cod. v. 37 *Aphrica* cod. v. 38 *commemora* cod.

p. 413 v. 3 *septentriones* cod. v. 29 *hæc funesta* cod.: *correximus*.

p. 416 v. 6 *III* om. cod.

AD APOLOGETICAM RESPONSIONEM AD CRAIGUM SCOTUM.

cod. = Codex Hauniensis Nov. Coll. Reg. 93 b.

Berol. = Fragmentum manu scriptum exempli Berolinensis (vid. tom. IV p. 518).

Barth. = Erasmi Bartholini De cometis anni 1664 et 1665 (vid. tom. IV p. 517).

Craigi cod. = Apographum Craigi epistularum in eodem exemplo Berolinensi asservatum (vid. tom. VII p. 175 sqq.).

p. 417 v. 1—3 *Apologia Dn. Tychonis Brahe ad D. Iohannem Craigum, qva ipfius placita dilqviruntur & redarguuntur* Berol. v. 11 *qvin* Berol.] *quod*

- cod. v. 26—27 uncos addidimus v. 30 *probat* Berol. v. 40 *plenius* om. Berol.
- p. 418 v. 8 *enim* om. Berol. v. 13—14 *utrum*] *An* Berol. v. 33 *consci* sum Berol. v. 35 *contestabitur*qve Berol. v. 40 *enim*] *siquidem* Berol.
- p. 419 v. 24 *præstitum* Berol. v. 36 *tanto modo* cod.: correximus v. 40 *qvin-* qve *Capitibus* Berol.
- p. 420 v. 11—12 post *ut* add. *ne* Berol., qui om. *non* v. 26 *unquam* om. Berol. v. 39 *eBe videatur* om. Berol.
- p. 421 v. 2 *circa* uterque cod.: correximus v. 41 *deflectens quidpiam* cod., sed correxit.
- p. 422 v. 1 *tardio*rem scripsimus] *celerio*rem cod. v. 5 *cur* scripsimus] *cum* cod. v. 31 *continuis* scripsimus] *continue* cod. *lui* cod.: correximus.
- p. 423 v. 2 *fit* addidimus v. 30 *longe e longius* corr. cod.
- p. 425 v. 32 *superiori e subtiliori* corr. cod.
- p. 426 v. 17 *vagibundæ ruent* cod.: correximus.
- p. 427 v. 3 *similiter*] *similia* scribendum v. 22 *normam* scripsimus] *eorum* cod.
- p. 430 v. 11 *poterit* cod.: correximus.
- p. 431 v. 11 *nostras* om. Barth. v. 13 *circuli*] *motus* Barth. v. 16—17 *etiam* ... *obtinet*] *ut hoc nunc superaddam, neceßariam etiam vim meretur* Barth.
- p. 432 v. 36 *minime* cod.
- p. 433 v. 16 *eandem* scripsimus] *eadem* cod. v. 29 *prædicas* cod.: correximus.
- p. 434 v. 17—18 *Cometæ* ... *intercapedines* scripsimus] *Cometa* ... *capedibus* cod. v. 20 *diviatio* cod. v. 33 *infringas*] *infringere videaris* Barth. v. 41 *designaße*] *descripsiße* Barth.
- p. 435 v. 1. *ponderaverit* Barth. v. 2 *cadere poßit*] *incurrit* Barth. v. 5 *hos*] *nos* Barth.
- p. 436 v. 4 *ut* scripsimus] *vel* cod. v. 35 *decernent* scripsimus] *dicernent* cod.
- p. 437 v. 22 *qvoad* scripsimus] *quod ad* cod. v. 27 *qvoad* scripsimus] *quæ ad* cod. v. 40 *orientalior e* corr. cod. v. 42 *deliniationem* cod.
- p. 438 v. 11 *occidentalior* scripsimus] *orientalior* cod. v. 21 *diviationis* cod.
- p. 439 v. 8 *quod*] *cum* Barth. v. 10 *vera* Barth.] *terra* cod. v. 11 *discreparit* Barth. v. 12—13 *veluti* ... *patet* om. Barth. v. 16 *æqvarentur* Barth. v. 19 post *confimilem* add. *alteram* Barth. v. 41 *devolvetur* cod.: correximus.
- p. 440 v. 29 post *Demum* add. *de* cod., quod delevimus v. 36 *semul* cod., ut videtur.
- p. 441 v. 12 *modus* cod.: correximus v. 14 *qvære* addidimus.
- p. 442 v. 9 *qvi* scripsimus] *qvæ* cod. v. 11 *eum* scripsimus] *eam* cod. v. 31 *decibionibus* cod.: correximus v. 35 *ne, dum* scripsimus] *nedum* cod.
- p. 443 v. 7 *ea* scripsimus] *eo* cod. v. 10 *cauda* cod.: correximus v. 25 *conctaris* cod.: correximus.
- p. 445 v. 12 *elici* scripsimus cum Craigo (cf. p. 461 v. 33)] *elidi* cod. v. 30—31 *præsitum* cod.: correximus v. 38 *poßet* cod., ut videtur.
- p. 446 v. 4 *comparationes* cod.: correximus v. 12 *adinvenerint* cod.: correximus.
- p. 447 v. 8 *appertum* cod. v. 29 *parallium* cod.
- p. 448 v. 7 *polliminio* cod. v. 30 *Paralla* cod. v. 39 *approbas* cod.: correximus.
- p. 449 v. 7 *etiam concludas e concludas etiam* corr. cod. *inventionibus*]

dimensionibus Craigi cod. v. 26—27 *perſvadeant* cod.: correximus v. 35 *tantum* scripsimus] *tandem* cod. v. 39 *aliqva* scripsimus cum Plinio] *reliqva* cod.

p. 450 v. 18 *imbicellitatem* cod.

p. 451 v. 5 et v. 23 *ab]* a cod. v. 9 *commiſerit* cod. v. 39 *eadem* cod.: correximus.

p. 452 v. 2 378^a cod. v. 19 *Parallaxeoc* cod.: correximus v. 20 *excedentis* cod.: correximus v. 29 *intellectitio* cod.

p. 453 v. 15 *non* addidimus; in cod. aliquid erasum esse videtur v. 28 *Dudicium* cod. ut sæpius v. 36 unicum addidimus v. 37 *Guiluelmo Landgravio Haßio* cod., ut videtur v. 41 *Witichio* cod.: correximus.

p. 454 v. 33 *neceſſariam* cod.: correximus v. 34 *noſce* cod.

p. 455 v. 2 *animo* cod.: correximus v. 9 *inſiciebatur* cod. v. 17 *propius* scripsimus] *prorſus* cod.

p. 456 v. 2 *ſimel* cod. v. 13 *aberaße* cod. v. 18 8^{va} cod. v. 19 post *declinare* non distinxit cod. v. 20 *Proprius* cod.: correximus v. 35 *diductis* cod.: correximus. v. 41—42 post *juventutem*, non post *degultaveram* unicum posuit cod.

p. 457 v. 11 *eam]* *iam* Craigi cod. v. 12 *fidei meretur* Craigi cod. *qvia]* quo Craigi cod. v. 13 *accommodata* Craigi cod. v. 14 *in* addidimus e Craigi cod. v. 16 *verus]* *verſus* Craigi cod. *Hæc]* *licet* Craigi cod. v. 17 *ſimel* cod. v. 20 *minime* scripsimus] *minimo* cod.

p. 459 v. 1 *ob id latius ex latius ob id* corr. cod. v. 6 *præſupponant* cod.: correximus v. 11 *variebatur* cod. v. 16 *Parallaxis* cod.: correximus v. 19—20 post *potelt*, non post *Parallaxes* unicum posuit cod. v. 26 *ſi]* *ſit* Craigi cod. v. 27—28 uncos addidimus] priorem solum præbet Craigi cod. *fere idem* cod.: transposuimus cum Craigi cod. v. 32 *Relege* scripsimus] *Redige* cod.

p. 460 v. 11 *cœlitus caperentur, citra ullam deviationem* cod., qui ipse transposuit v. 15 *eam* cod.: correximus v. 23 *ſemul* cod.

p. 461 v. 2 *qvodpiam* fortasse cod. v. 6—7 *dicernendis* cod. v. 20 *quando* cod.: correximus v. 33 *poſet* cod.: correximus *elici* cod. e corr. (ex *elidi?* cf. p. 445 v. 12).

p. 462 v. 9 *anteriora* scripsimus] *antior* cod. v. 26 *plauçibili* cod.

p. 463 v. 4 *cognoſcent* cod., ut videtur: correximus v. 8 *ferro* cod. v. 36 *eorum* cod.: correximus v. 41 *non* scripsimus] *nam* cod.

p. 464 v. 1 *hinc* scripsimus] *hîc* cod. v. 11 *inqvilitioribus* cod.: correximus.

p. 465 v. 39 *uſus* addidimus *tu tibi e tibi tu* corr. cod.

p. 466 v. 13 *alligas* cod. v. 24 *qvovqvam* scripsimus] *qvicqvam* cod. v. 32 *Parallaxes* cod.: correximus v. 33 *deduxeret* cod., ut videtur v. 35 *attenuiationem* cod.

p. 467 v. 15—16 *intactum* cod.: correximus v. 28 *convincere* scripsimus] *conuenire* cod., ut videtur v. 35 *citra* scripsimus] *circa* cod. v. 36 86^{ti} cod.: correximus v. 39 *enodendæ* cod.: correximus.

p. 468 v. 10 *evaliße* cod.: correximus v. 15 *collectiones ac demonstrationes* cod.: correximus v. 30 (^m scripsimus] ^o cod.

p. 469 v. 2 *nonnihil* cod.: divisimus v. 4 *Cometa* cod.: correximus v. 17 et v. 27 *poſet* cod.: correximus v. 28 *experientiam* cod.: correximus.

p. 470 v. 6 *Boriali* cod. v. 15 *ſupereſt* cod.: correximus v. 18 *Schodei* cod.: correximus v. 22 *cocheis* cod.: correximus v. 36 *animadvertiße* cod.: correximus.

p. 471 v. 10 *paradoxi* cod. e corr. (ex *parallaxi?*) v. 29 *ſtoichaiſticam* cod. v. 32 *ſtatum* cod.: correximus.

- p. 472 v. 5 *tueri* . . . *veritos* scripsimus] *tuentur* . . . *veritj* cod. v. 40 *ingenuo* scripsimus] *ingenio* cod.
 p. 473 v. 20—21 *eccentrites* cod.: correximus v. 25—26 *motum* addidimus
 v. 36 *Epiclyclorum* cod. v. 41—42 *ordinandum* cod.: correximus.
 p. 474 v. 11 *excercentes* cod. v. 17 *Lunaris* cod.: correximus v. 24 *motu*
divinitus infito, errorem scripsimus] *motus divinitus infiti terrorem* cod.
 v. 29 *ineunte* scripsimus] *eunte* cod.
 p. 475 v. 17 *suggere* cod.: correximus v. 20 *motus* cod.: correximus.
 p. 476 v. 2 *diferre* vel *deferre* cod. v. 7 *poβet* cod., ut videtur v. 8 *achro-*
nychio cod. v. 15 et *fi* scripsimus] *etfi* cod.

AD IOANNIS CRAIGI CAPNURANIÆ RESTINCTIONIS FRAGMENTUM.

- p. 479 v. 23 *inaltrabile* cod. v. 48 ante *Fui* præbet *Avd* cod., et verbi *Fui*
 prima littera postea addita est (*Avdivi*?).
 p. 483 v. 2 *qvinti* scripsimus] *lexti* cod. (idem error p. 467 v. 36; at Tycho
 correxit tom. VI p. 332 v. 13 v. 20 *poβint* cod.: correximus v. 32 *in his*
 corr. Craig (tom. VII p. 337 v. 34)] *ex his* cod.
 p. 484 v. 41 *latitud.* scripsimus] *longitud.* cod.
 p. 485 in delineatione *I* scripsimus (cf. p. 484 v. 46)] *E* cod
 p. 488 v. 28 *artificiociβimæ* cod.

AD TOMUM QUINTUM.

AD ASTRONOMIÆ INSTAURATÆ MECHANICA.

E = Editio princeps.

- p. 9 v. 21 *Cœlar* E: correximus.
 p. 13 v. 33 *ferreæ* scripsimus] *ferre* E.
 p. 22 v. 13 *Altitudines* E: correximus.
 p. 25 v. 23 *est* scripsimus] *ut* E v. 32 *est* scripsimus] & E.
 p. 26 v. 25 *eijus* E: correximus v. 29 *ferro* scripsimus] *ferreo* E.
 p. 27 v. 10 *aliis* scripsimus] *alius* E.
 p. 29 v. 7 pro *quinque* scribendum fuit *quique*.
 p. 30 v. 27 pro *1590.* scribendum fuit *1592.*
 p. 37 v. 11 *divisionens* E: correximus.
 p. 38 v. 4 *dipofitas* E: correximus v. 7 *b* scripsimus] *B* E.
 p. 41 v. 7 *Diametrum* scripsimus] *Diametri* E.
 p. 42 v. 7 et v. 16 *Aritmethicam* E: correximus.
 p. 45 v. 5 *Diltantias* scripsimus] *Diltantia* E.
 p. 46 v. 3 *regulá* E: correximus v. 19 *designatæ* scripsimus] *designata* E.
 p. 49 v. 17 *affixum* scripsimus] *affixo* E v. 25 *quoddam* scripsimus] *quæ-*
dam E.
 p. 50 v. 5 *Qradrantes* E: correximus v. 23 *duodecimo* E: correximus v. 35
Astronomicá E: correximus.

- p. 52 litteram *G* correximus ex *C*.
 p. 53 v. 25 *EBGNH* *E*: correximus v. 31 *CFIH* *E*: correximus.
 p. 54 v. 34 *deducendâ* *E*: correximus.
 p. 57 v. 10 *primâ* *E*: correximus v. 14 *aqud* *E*: correximus v. 21 *unâ* scripsimus] *uno* *E* v. 29 *quator* *E*: correximus v. 34 *lustnere* *E*: correximus.
 p. 58 v. 6 *lulummodo* *E*: correximus v. 25 *anologam* *E*: correximus v. 28 *Quorum* scripsimus] *Quarum* *E* *EaX* scripsimus] *EAX* *E* v. 34 *immote* scripsimus] *immotæ* *E*.
 p. 59 v. 5 *eâ* scripsimus] *ea* *E* v. 16 *Asensionis* *E*: correximus.
 p. 61 v. 32 *BT* scripsimus] *RTE* v. 36 *XDWV* scripsimus] *ex GWV* *E*.
 p. 62 v. 26 *reçtas* scripsimus] *reçtæ* *E*.
 p. 65 v. 26 *Dioptras* scripsimus] *Dioptra* *E*.
 p. 66 v. 7 *O* scripsimus] *C* *E* v. 32 *eijus* *E*: correximus.
 p. 69 v. 25 *IC* scripsimus] *KC* *E*.
 p. 70 v. 8—9 *Instrumenrum* *E*: correximus v. 35 *globnfo* *E*: correximus.
 p. 72 litteram *A* addidimus.
 p. 75 v. 8 *qoumodo* *E*: correximus.
 p. 76 litteras *L* et *O* addidimus; *D* ex *I*, *T* ex *L* correximus.
 p. 77 v. 16 *AC* scripsimus] *BC* *E* v. 22 *A* scripsimus] *O* *E*.
 p. 78 v. 3 *chochleæ* *E*: correximus v. 14 *declivatas* *E*: correximus.
 p. 85 v. 20 *RN* scripsimus] *KN* *E*.
 p. 86 v. 2 *K* scripsimus] *R* *E* v. 6 *DE* scripsimus] *OE* *E*.
 p. 89 v. 10 *ACB* scripsimus] *ACP* *E* v. 21 *lingulâ minutâ* *E*: correximus.
 p. 92 litteras *I Q E* addidimus.
 p. 94 v. 4 *ludrica* *E*: correximus v. 12 *confcendre* *E*: correximus.
 p. 99 v. 38 *exploratas* scripsimus] *explorata* *E*.
 p. 101 v. 3 *fatits* *E*: correximus.
 p. 106 v. 3 *QUÆQUÆ* *E*: correximus.
 p. 109 v. 8 *ædificiâ* *E*: correximus.
 p. 112 v. 13 *curiculo* *E*: correximus.
 p. 115 v. 22 *alias metas* scripsimus] *alimetas* *E*.
 p. 120 v. 11 *ad* scripsimus] *at* *E*.
 p. 122 v. 11 *Nonnino* *E*: correximus v. 32 *IAC*. manu additum est in *E* v. 34 *INGENIOSE* manu correctum est in *E* (ex *GENEROSE*).
 p. 124 v. 14 *proximæ* *E*: correximus v. 23 *quod* *E*: correximus.
 p. 125 v. 4 *ÇIO. CI. XC.* *E*: correximus v. 37 *parluadeo* *E*: correximus.
 p. 130 v. 6 ante *θεμς* distinxit (;) *E*: correximus.
 p. 131 v. 34—35 *maginatus* *E*: correximus.
 p. 135 v. 1 *eb* *E*: correximus.
 p. 136 v. 3 *ulli* scripsimus] *nullis* *E*.
 p. 138 litteram *E* ex *F* correximus.
 p. 142 v. 24 *22* addidimus] *spatium* reliquit *E*.
 p. 144 v. 26 & *18* addidimus v. 33 *ε* scripsimus] *E* *E* v. 38 *v* scripsimus] *N* *E*.
 p. 147 v. 15 *quibusdan* *E*: correximus.
 p. 149 v. 2 *Altronomi, cis* *E*: correximus.
 p. 151 v. 39 *porpenfo* *E*: correximus.
 p. 153 v. 23 *fit* scripsimus] *fit* *E*.
 p. 157 v. 24 *Qinzäidem* *E*: correximus.
 p. 160 v. 38 *signum*) addidimus.

AD PROLEGOMENA IN SOLIS ET LUNÆ MOTUS
 RESTITUTOS AC DIARIUM ANNORUM
 1598 ET 1599.

Codicis Vindobonensis lat. 10686³ distinxiimus manum
 priorem (m¹) et posteriorem (m²).

p. 166 v. 22 *ad hunc Annum 1598* cod. m.¹, sed *hunc* del. m.² v. 23 *infequentes* m.¹ *ad* m.² : *in* m.¹

p. 167 v. 8 post *adhiberi* add. *Qua etiam de causa circa calcem huius libri rationes indigitabimus, quibus hæc Pragmateia quoad ratam experientiam utrobique instituta ueniat* m.¹, sed hæc verba deleta sunt.

p. 169 v. 8 *ambobus*] *illis* m.¹ v. 10—11 *architectatrice* posuit post *sapientiam* m.¹ v. 15 *sualque significationes ederent* om. m.¹ v. 18—19 *perjucundam*] *indefesam* m.¹ v. 22 *reliqua Mundana*] *cetera Mundi* m.¹ *cedit*] *cedens* m.¹ v. 23 *ut*] *ipsam* m.¹ *quam incolimus* om. m.¹ v. 24 *uincat*] *uincens* m.¹ post *dici* add. *autem* m.², sed *delevit* v. 27—28 *ut* *adducam* om. m.¹ v. 33 *haud*] *non* m.¹ v. 38 *fere*] *luce* m.¹ v. 39 post *orba* add. *et caesa* m.¹ v. 40 *ea faciem*] *facies* m.¹

p. 170 v. 1 *idque* om. m.¹ v. 3 *accommodat ita* m.¹ v. 7—8 *libro* . . . *Astro-nomicorum* om. m.¹ v. 14—15 *imperio et motu*] *et imperio* m.¹ v. 17 *dirigit* om. m.¹ v. 20 *etiam* om. m.¹ v. 21 ante *Latitudinem* add. *ac* m.¹ v. 22 *in-super*] *etiam* m.¹ *uariatæ*] *uariatur* m.¹ v. 23 *quoque*] *in-super* m.¹ v. 33 *etiam* om. m.¹ v. 39 *tantummodo*] *solummodo* m.¹ v. 40 *præpollent* . . . *potest*] *præpollent* *conspiciatur* m.¹

p. 171 v. 13 *imo*] *adeoque* m.¹ v. 14 post *corpore* add. *calore suo reliqua fonte, et motu regente* m.¹ v. 17 *ipsumque*] *adeoque eum* m.¹ v. 18 *collocatum*] *positum* m.¹ v. 19—21 *Sub* . . . *est* om. m.¹ v. 22 *inferioris* om. m.¹ v. 23 *Solem*] *hunc* m.¹ v. 24 *et ingentes*] *ac ingentes* m.¹ v. 24 *efficacias atque* om. m.¹ v. 26 *proprio* . . . *nitente* om. m.¹ v. 28 ante *amplior* add. *multo* m.¹ *apparef*] *est* m.¹ v. 30—31 *ut plurimum*] *pro maiori parte* m.¹ v. 31 *de* om. m.¹ v. 33—34 *in* . . . *septimo* om. m.¹ v. 37 *et* . . . *Ptolemæus* om. m.¹ v. 38 *Quemadmodum uero*] *Et quemadmodum* m.¹ v. 39 *Et licet*] *Licet uero* m.¹ v. 40 *uti diximus* om. m.¹ v. 41 *ultra*] *supra* m.¹ *omnia* om. m.¹ v. 42 *aliquantulum*] *aliquando* m.¹ *quantitate apparenti* om. m.¹

p. 172 v. 1 *in-super* om. m.¹ v. 3 *extimulare et* om. m.¹ *suffragante*] *an-nuente* m.¹ v. 11 *destituatur*] *orba sit* m.¹ *ipsum* om. m.¹ v. 17—18 *effi-cacius* . . . *exercef*] *quam maxime operatur* m.¹ v. 21 *catenatim* om. m.¹ v. 25 *menstruo*] *menfurno* m.¹ v. 27 *ipfas* om. m.¹ v. 32 *præsertim* om. m.¹ v. 32—33 *et influxus* om. m.¹ v. 33 *patiuntur*] *experiuntur* m.¹ *morbis* om. m.¹ v. 34 *Epileptici*] *Ecliptici* m.¹ v. 34—35 *qui* . . . *produnt* om. m.¹ v. 35 *superaddam*] *dicam* m.¹ v. 38 *prout* . . . *perpsecta* om. m.¹ v. 39 *Quin &*] *Ac* m.¹ post *plurimas* add. *alias recensitu laboriosas & prolixas* m.¹ v. 40 *prorsus* om. m.¹ v. 42—p. 173 v. 1 *quas* . . . *imperu* om. m.¹

p. 173 v. 4 post *coöperante* add. *hic* m.¹ v. 6—7 *Sed* . . . *arbitrans*] *Et plu-rima alia Lunæ influentijs competunt, quæ omnia recensere uix datur. Et quatenus ea constant, nimis etiam longum foret. Quare liquidum euadit* m.¹ v. 8 *præcellere et* om. m.¹ v. 13 post *atque* add. *eius* m.¹ v. 14 *obnoxia* om. m.¹ v. 18 *inuestigare*] *uestigare* m.¹ v. 30—31 *quod dolendum est* om. m.¹ v. 39 *requisita*] *ad amußim* m.¹ *adhibentibus*] *sectantibus* m.¹ v. 41 *eâ*

præcisione extricârinf] ita extricârunt m.¹ v. 42 satisfecerint] satisfacerent m.¹

p. 174 v. 1 omni om. m.¹ v. 10 astrictus] alligatus m.¹ v. 12 consentiant] confenserint m.¹ v. 12—13 claudicent] claudicârint m.¹ v. 15 magnus ille Hipparchus om. m.¹ v. 18 post nisi add. quis m.¹ v. 20—21 Quod ... est] At m.¹ v. 21 post si add. quis m.², sed delevit v. 22 abumpfit] abumpserit m.¹ v. 22—23 tentauit] tentârît m.¹ v. 23 Cum tamen] At cum m.¹ v. 25 occasio] uia m.¹ v. 27 deprehen[s]a] constituta m.¹ v. 30 adhibuerit] habuerit m.¹ v. 31 scriptis] animaduersionibus m.¹ v. 35 post potuerit add. aut nece[ss]e habuerit m.¹ v. 42 exhibendis] denotandis m.¹

p. 175 v. 3—4 habitantium om. m.¹ v. 4 quam proprijs om. m.¹ ante quoad add. tam m.¹ v. 7 reliquerit] tradiderit m.¹ v. 8 determinata] decisa m.¹ v. 10 Hipparchianis] his m.¹ v. 11 in] non m.¹ v. 12 ante Ptolemæus add. Vtinam uero illi non adhuc magis dubia protulissent m.¹ Ptolemæus autem] Ptolemæj certe m.¹ v. 13 sua om. m.¹ v. 14 hoc deriuasse] eo potius deriuata m.¹ v. 14—15 abumpsi[s]se potius uidetur] abumpta uidentur m.¹ v. 15 quantitatem eandem] quantitatis eadem m.¹ v. 16 retinuit] retenta m.¹ post quod add. hæc m.¹ v. 17 hæc om. m.¹ v. 19 Solis et om. m.¹ motionibus] motui m.¹ v. 20 illo] ip[s]o m.¹ numeratis] conformato m.¹ v. 20—21 recentibus, quas citat] Neotericis ab eo citatis m.¹ v. 22 despicit m.¹ v. 23 Ptolemæum] hunc m.¹ v. 27 curriculo scrutando] erroribus scrutandis m.¹ v. 28 quantitibus] rationibus m.¹ v. 30 ex semetip[s]o] per semetip[s]um m.¹ v. 31 post lubrica add. qua usus est m.¹ v. 32 aliqua om. m.¹ v. 38 ad manus] in promptu m.¹ v. 40 solummodo om. m.¹ collatis] collocatis m.¹ v. 42 Mæcenate m.¹

p. 176 v. 1 extruxerint] extruxerunt m.¹ v. 6 Appogæo cod.: correximus v. 9 traditionibus] constitutionibus m.¹ v. 13 post Prædeceboribus add. suis m.¹ ad ... restituere] emendare m.¹ v. 14 et] sed m.¹ v. 16 non ... e[ss]et] destitueretur m.¹ v. 18 ex inopinato om. m.¹ v. 19 post irregularitatem add. inæqualitatemque m.¹ astrueret] abstrueret m.¹ v. 20 in absurdum abit] absurda euadit m.¹ v. 24 non modicam om. m.¹ v. 25 nostra ætate] h[uius]ce temporibus m.¹ v. 26 distante] distantibus m.¹ v. 29 post explorato add. et in calculum redactio m.¹ v. 32 deuiationes] diuagationes m.¹ v. 33 per se om. m.¹ euadat] sit m.¹ v. 36 ipsius] in eius m.¹ subinde] in dies m.¹ v. 40 apud] circa m.¹ eum] eam Annuo motu m.¹ v. 40—41 Orbe quodam] quodam Orbe m.¹ v. 41 reuolutam post uocat posuit m.¹ v. 42 parere om. m.¹

p. 177 v. 2 ob Epicyclos] in Epicyclis m.¹ v. 2—3 excusandos] excusandis m.¹ v. 4 Solem] Solis motum m.¹ v. 5 rex et Propheta om. m.¹ v. 5—6 ejus motum] eam m.¹ v. 6 nostri] nostrum m.¹ v. 9 a nobis om. m.¹ v. 11 incertitudinibus m.¹ v. 12 scrupolose cod.: correximus v. 13 irrepentibus m.¹ v. 15 uilipendam m.¹ v. 17 etiamnum] adhuc m.¹ v. 19 statuo om. m.¹ v. 21 talibus] his m.¹ v. 34 euenerit] obrepserit m.¹ v. 36 citra ... content om. m.¹ v. 37 utque ... quam] quamque m.¹ v. 38—39 redintegratio] restitutio m.¹ v. 39 et om. m.¹ v. 42 attentione] animaduersione m.¹

p. 178 v. 3 elucescat] pateat m.¹ v. 5 hic om. m.¹ v. 6 his] sis m.¹ v. 11 enitendum] præstandum m.¹ hic] in hoc m.¹ v. 12 omni possibili] qua licet m.¹ v. 16 acceptæ] factæ m.¹ v. 18 conquistæ] acceptæ m.¹ v. 25 promitto] scio promittoque m.¹ v. 26 corrigent] restituent m.¹ v. 29 satis] rite m.¹ v. 33 ordinatis] diductis m.¹ v. 41 ideo] ob id m.¹

p. 179 v. 4 *nunc constarent] constitiſent* m.¹ v. 8 *eludet] fallat* m.¹ v. 10 *Copernicus* m.¹ v. 11—12 *manifesta] liquida* m.¹ v. 20 *Bernardi* om. m.¹ v. 22—23 *excellentiſimi... ejus] eius uel discipuli* m.¹ v. 23—24 *pariter...* *digniſimi* om. m.¹ v. 26 *Calendarij* m.¹ v. 29 *extricatam] constaret* m.¹ v. 30 *medellam* m.¹ v. 32 *eximiâ laude* om. m.¹ v. 33 post *Lilij* add. *opus hoc* m.¹ v. 34 *promulgauit et* om. m.¹ v. 37 *renouatâ* om. m.¹ *mera* om. m.¹ v. 38 (*uti existimo*) om. m.¹ v. 42 *Et quamuis] Licet uero* m.¹

p. 180 v. 1 *totius* om. m.¹ post *eſe* add. *poſe* m.¹ v. 6 *enodare ſultinuerunt] extricarunt* m.¹ v. 10 *meo ſane iudicio* om. m.¹ v. 14 *adducuntur] adferuntur* m.¹ v. 15 *penitus* om. m.¹ v. 17 *jam memoratus] etiam* m.¹ v. 17—18 de... *meritus* om. m.¹ v. 19 *Verni] Vernalis* m.¹ v. 29 *ſatis* om. m.¹ v. 39 *gnarus ſit] nouerit* m.¹

p. 181 v. 2 *ſiet* m.¹ v. 3 *irrepreſit] ſeſe implicuit* m.¹ v. 5 *deprompta] ducta* m.¹ v. 6 *requirit] fert* m.¹ v. 7 *et penuria* om. m.¹ v. 8 *etiam intulimus] diximus* m.¹ v. 11 *idque ulla] atque ulla id* m.¹ v. 14 *et ſimul] etiam* m.¹ v. 20 *præſinire] depromere* m.¹ v. 22 *ſequi* om. m.¹ v. 22—23 *rite diſponendo* om. m.¹ v. 26 *admodum* om. m.¹ v. 27 *exigua] leuicula* m.¹ v. 28 post *colatione* add. *præſentium* m.¹ v. 30—31 *reformatione tuto adminiſtrare] conſtitutione exequi* m.¹ v. 32 *ſupereſt] datur* m.¹ ante *Licet* add. *Et* m.¹: *Nam* m.², ſed delevit *Epactas] exactas* m.¹ v. 35 *præſtant] habent* m.¹

p. 182 v. 5 *duos Annos 1598 & 1599] hunc labentem Annum 1598* m.¹ post *duos* add. *proximos* m.², ſed delevit v. 10—11 *Quam... leuem] Quod... leue* m.¹ v. 11 *ſub... titulis* om. m.¹ v. 16 *Norugiâ* m.¹ v. 22 *Reflexionem] Declinationem* m.¹ v. 23 *et] atque* m.¹ *admittere] mittere* m.¹ v. 24 post *habet* add. *Altera mox ſubſequens medios motus Luminarium ſiue eorundem Epochas ad Meridiem Calendarum ſingulorum Menſium ex noſtrâ reſtitutione ab Æquinoctio Verno promit, ſubiunctâ etiam motus diurni & horarij numeratione. Tertia Feſta mobilia ſecundum renouatam Calendarij formam, tum quoque ueterem illam exhibet; et ſimul præcipua quædam ex mobilibus iuxta utranque rationem; ſiquidem pro ijs in ipſa Ephemeride commodus non patuit locus. Adiecta etiam ſunt quædam alia communiter apponi ſolita, ne tritam uiam proſuſ negligere uideamur* m.¹, ſed hæc uerba deleta ſunt v. 30 pro *Anno 1598* om. m.¹

p. 183 v. 5 *6 Martij ſcripſimus] 7 Martij cod.* v. 12 *reddit] facit* m.¹ v. 21 *nimum* m.¹ v. 32 *Sextâ ſcripſimus] decimâ* m.¹ v. 41 *uterque calculus* m.¹ *Copernici* m.¹ v. 42 *noſtram ſequitur* primum dedit m.²: om. m.¹, quæ pro his uerbis *quam Alphonſini præbuit quæ] cuius contrarium prius eueniebat, noſtra ratiocinatione* m.¹ v. 42—p. 184 v. 1 *Cœleſti... eſt] ipſi apprime conſentiente* m.¹

p. 184 v. 6 *conſueta* m.¹ v. 8 *quam... eſt* om. m.¹ v. 9 *haud] non* m.¹ v. 11 *pronum eſt] poterit* m.¹ &] *atque ob id* m.¹ v. 12 *paulo... ſecus] aut ſecus aliter* m.¹ v. 13 *ceciderit* om. m.¹ *certo* m.¹ v. 16 *Cœleſtem* om. m.¹ v. 22 post *patuerunt* add. in marg. *De Ecclipli Lunæ Anni 1599 nihil certi quoad obſervationem Cœleſtem ſubjungere licuit, ſiquidem competens ſerenitas* m.², ſed hæc uerba deleta ſunt v. 29 *diuiſione* om. m.¹ v. 34 *inferioribus rebus* om. m.¹ *Quod] Quo* m.¹ ut uidetur v. 39—40 *potiſſimus* m.¹ v. 41 *duodecima* m.¹

p. 185 v. 4—5 *Auguſtibimus* om. m.¹ v. 5 *degit] moratur* m.¹ v. 7 *in... uerno* om. m.¹ *Horis 6½] ½ (unius add. m.², ſed delevit) horæ* m.¹ v. 15 *nimum* m.¹ v. 16 *ratio] correctio* m.¹ v. 19 *adhuc* om. m.¹ v. 20 *ſtatueret]*

ponere m.¹ v. 24 omnes om. m.¹ v. 31 post ut add. ea m.¹ v. 33 hæc] fit m.¹, quæ paulo post om hoc verbum v. 35 hæc ita] ea in hunc modum m.¹ v. 40 ante ueteri add. alterâ m.¹

p. 186 v. 20 quando] ubi m.¹ v. 21 et om. m.¹ v. 39 ferme] pene m.¹ v. 42 —p. 187 v. 1 Gradu ... abeßef] Gradum unum et insuper decimam eius ferme partem singulis pene Mensibus abequatur m.¹

p. 187 v. 3 ×])(m.¹ iuxta] prope m.¹ v. 4 ante ♂ add. ab m.¹ v. 10 Sycygias cod.: correximus v. 17 Lunæ m.¹ v. 21 modum m.¹ v. 31 enim om. m.¹ v. 36 quemadmodum] uti m.¹ v. 42 hâc] hoc m.¹ relicta] relicto m.¹

p. 188 v. 3 quem scripsimus] quam cod. v. 5 nodo scripsimus] modo cod. v. 7 ingerente] gerente m.¹ v. 8 utrinque] utriusque m.¹ v. 24 ×^{tes}])(^{es} m.¹ v. 26 per om. m.¹ v. 27 certâ om. m.¹ v. 36 utrobique] eorundem m.¹ v. 41 aberref] digrediatur m.¹

p. 189 v. 3 ♂ om. m.¹ v. 6 tam ... quam] non solum ... sed et m.¹ v. 13—14 Elementarijs m.¹ v. 17 ordinatione om. m.¹ & exposuiße] exposuißeque m.¹ v. 20 continet om. m.¹ v. 42 post finem add. Admonendum insuper m.²

AD EPHEMERIDES SOLIS ANNORUM 1586—92.

cod. = Codex quem quoque loco secuti sumus.

p. 201 ad Dec. 9 27 21 52 scripsimus] 27 22 2 cod.

p. 202 ad Feb. 8 29 26 58 scripsimus] 29 26 53 cod. ad Mart. 14 3 21 21 scripsimus] 3 21 14 cod. ad Mart. 23 12 12 50 scripsimus] 12 12 55 cod. ad Apr. 3 22 58 33 scripsimus] 22 58 43 cod. ad Jun. 19 6 51 56 scripsimus] 6 51 50 cod. ad Jun. 28 15 25 53 scripsimus] 15 26 53 cod.

p. 203 ad Jul. 5 22 5 51 scripsimus] 22 6 51 cod. ad Jul. 10 26 51 49 scripsimus] 26 52 49 cod. ad Jul. 17 3 32 46 scripsimus] 3 33 46 cod. ad Jul. 20—Aug. 13 hos minutorum numeros præbet cod.: 25 23 20 18 15 13 10 8 5 3 (16°) 1 59 56 53 51 49 46 44 42 40 38 35 33 31 29, quos correximus ad Dec. 1 18 56 48 scripsimus] 18 56 58 cod. ad Dec. 9 27 7 16 scripsimus] 27 7 26 cod.

p. 204 ad Jan. 10 29 47 1 scripsimus] 29 43 1 cod.

p. 205 ad Jul. 13 26 35 scripsimus] 36 35 cod. ad Aug. 18 5 0 53 scripsimus] 5 0 55 cod.

p. 206 ad Jan. 3 23 24 57 scripsimus] 23 23 17 cod. ad Jan. 21 11 44 40 scripsimus] 11 44 46 cod. ad Jan. 27 17 49 45 scripsimus] 17 59 45 cod. ad Feb. 13 4 58 29 scripsimus] 4 59 29 cod. ad Feb. 27 18 58 40 scripsimus] 18 58 30 cod. ad Mart. 8 27 55 14 scripsimus] 27 55 7 cod. ad Jun. 16 4 29 50 scripsimus] 4 28 50 cod.

p. 207 ad Aug. 31 17 24 11 scripsimus] 17 24 17 cod. ad Sept. 24 10 57 33 scripsimus] 10 57 43 cod. ad Oct. 28 14 55 15 scripsimus] 14 54 15 cod. ad Nov. 23 11 17 20 scripsimus] 11 17 28 cod. ad Dec. 14 2 43 52 scripsimus] 2 43 42 cod.

p. 208 ad Jan. 31 21 37 50 scripsimus] 21 37 58 cod. ad Feb. 25—26 44' scripsimus] 45' cod. ad Mart. 30 19 19 42 scripsimus] 19 19 32 cod. ad Mart. 31 20 18 20 scripsimus] 20 18 10 cod. ad Jun. 21 9 1 31 scripsimus] 8 1 31 cod.

p. 209 ad Jul. 31 17 12 10 scripsimus] 17 11 10 cod. ad Sept. 23 9 43 52 scripsimus] 9 44 52 cod. ad Oct. 17 3 37 1 scripsimus] 3 36 51 cod. ad Dec. 3 21 14 26 scripsimus] 21 13 26 cod. ad Dec. 9 27 22 19 scripsimus] 27 22 29 cod.

p. 210 ad Feb. 9 27 54 scripsimus] 28 54 cod. ad Feb. 22 13 30 18 scripsimus] 13 30 28 cod. ad Apr. 17 6 35 57 scripsimus] 6 35 51 cod. ad Maj. 14 2 34 26 scripsimus] 2 34 16 cod.

p. 211 ad Jul. 8 24 58 58 scripsimus] 24 59 58 cod. ad Aug. 26 12 4 3 scripsimus] 12 4 43 cod. ad Oct. 19 5 22 44 scripsimus] 5 22 24 cod. ad Dec. 3 20 59 39 scripsimus] 20 59 23 cod. ad Dec. 25 13 28 46 scripsimus] 13 28 36 cod. ad Dec. 31 19 36 35 scripsimus] 19 36 45 cod.

p. 212 ad Jan. 2 21 39 6 scripsimus] 21 38 6 cod. ad Jan. 27 17 5 26 scripsimus] 16 5 26 cod. ad Mart. 28 17 52 32 scripsimus] 18 52 32 cod. ad Apr. 16 6 21 53 scripsimus] 6 22 53 cod. ad Maj. 30 18 34 29 scripsimus] 18 34 39 cod. ad Jun. 16 4 45 33 scripsimus] 4 45 23 cod.

p. 213 ad Aug. 3 20 34 52 scripsimus] 20 54 52 cod. ad Aug. 18 5 2 46 scripsimus] 5 1 46 cod. ad Aug. 29 15 43 23 scripsimus] 15 42 23 cod. ad Dec. 11 29 56 29 scripsimus] 29 56 39 cod. ad Dec. 24 13 13 54 scripsimus] 13 14 54 cod.

AD CALCULOS VARIOS AD CORRIGENDAS ORBITAS PLANETARUM.

cod. = Codex quem quoque loco secuti sumus. Haun. 318 = Codex Hauniensis
Ant. Coll. Reg. 318.

p. 217 v. 7 ante *ingressus* add. *inueni* cod.: *delevimus* v. 11 priore loco 27 31 cod.: *correximus* v. 12 *Jan.* scripsimus utroque loco] *Febr.* cod. v. 25 *conueniat* cod.: *correximus* v. 31 34 9 $\frac{1}{2}$ scripsimus] 34 5 $\frac{1}{2}$ cod. v. 40 42 e 43 et *tribus e duobus* corr. cod.

p. 218 v. 8 Ω scripsimus] Υ cod. v. 15 Ω scripsimus priore loco] \mathbb{M} cod. v. 17 22 scripsimus] 21 cod.

p. 219 v. 5 1571 e 1572 corr. cod. v. 11 1572 cod.: *correximus* v. 22 \mathbb{M} scripsimus bis] Ω cod. Ω om. cod. quater: *addidimus* v. 23 et v. 25 \mathbb{M} scripsimus] Ω cod. v. 36 9 ex 8 corr. cod.

p. 221 v. 33 100000 scripsimus] 10000 cod.

p. 222 v. 8 50 $\frac{1}{2}$ scripsimus] 50 $\frac{1}{2}$ cod.

p. 223 v. 4—15 9 ex 11 ubique corr. cod. v. 16 9 scripsimus] 11 cod. v. 33 11 20 om. cod.: *addidimus*.

p. 228 v. 6 *TYCHONI*] *mihi* Haun. 318.

p. 230 v. 34 20 ex 10 corr. cod. v. 38 12 ex 10 corr. cod. v. 43 2 4 ex 1 50 corr. cod.

p. 231 v. 23 56 ex 47 corr. cod.

p. 232 v. 3 40 ex 30 corr. cod. v. 7 32 ex 25 corr. cod. v. 11 24 ex 19 corr. cod. v. 16 16 cod. e corr. v. 20 8'' cod. e corr. (ex 7?).

p. 233 v. 28 *plus* scripsimus] *minus* cod.

p. 236 v. 24 \mathbb{I} scripsimus] χ cod. v. 36 1 scripsimus] 0 cod.

p. 238 v. 30 12 53 31 scripsimus] 13 53 31 cod. v. 35 23 33 46 scripsimus] 22 33 46 cod.

p. 243 v. 16—17 *BC* et *CA* permutavit cod.: *transposuimus*.

p. 244 v. 15 *correctum* scripsimus] *correctis* cod.

p. 245 v. 25 φ αινομένων scripsimus] φ αινόμενα cod.

p. 250 v. 32 0 19 1 30 scripsimus] 0 19 11 30 cod.

p. 259 v. 31 89 80 57 cod.: *correximus*.

p. 273 v. 5 57 scripsimus] 47 cod. v. 7 55 scripsimus] 45 cod. v. 8 54 scripsimus] 44 cod.

p. 275 v. 3 Ω scripsimus] Ω cod. v. 8 1 13 scripsimus] 1 3 cod. v. 22—23 0 42 scripsimus] 2 42 cod. v. 30 24 51 scripsimus] 24 54 cod. v. 34 51 26 scripsimus] 51 36 cod.

p. 276 v. 7 *confiliari* cod.: *correximus*.

p. 279 v. 9 *FBE* scripsimus priore loco] *XBE* cod., supra scripto tamen *F* v. 18 31 scripsimus] 30 cod.

p. 280 v. 16 *Hinc* scripsimus] *His* cod.

p. 283 v. 21 *DBF* ex *EBF* corr. cod.

p. 286 v. 9 *DE* ex *BE* corr. cod. v. 18 *an. com. ex long.* corr. cod.

p. 287 v. 4 ♂ a I* √ ex *coæquata long.* corr. cod.

p. 288 v. 15 *EBF* ex *EFB* corr. cod.

AD COMMENTARIOS GEOGRAPHICOS.

cod. = Codex quem quoque loco secuti sumus. Haun. = Codex Hauniensis Ant. Coll. Reg. 1831.

Vindob. = Codex Vindobonensis lat. 10688⁶.

Longom. = Chr. Longomontani *Astronomia Danica*.

p. 301 v. 3 *CHRISTI* om. Vindob. v. 3—5 *PER... CAPACEM* om. Vindob. v. 6 *DANIÆ] REGNI DANIÆ* Vindob. v. 14—15 *erat bene serenum] erat enim hoc vesperi bene serenum, et aër tranquillus* Vindob. v. 21 *Arcturus... Altitudinem] Arcturi Altitudo Meridiana* Vindob. v. 30 *Lucidæ Coronæ] Coronæ lucidæ* Vindob. *bona* om. Vindob.

p. 302 v. 5 *bona] huic fide* Vindob. v. 8 *erat bene serenum] bona* Vindob. v. 9 *altitudo Meridiana] Meridiana alt.* Vindob. *bona* om. Vindob. v. 10—11 *diftante* om. Vindob. v. 11 *Syluisburgo* Vindob. v. 17 *ad... diftante] ½ parte miliaris ad occasum diftantis* Vindob. v. 19—21 *non... observatio] non satis certa* Vindob. v. 23 post 73 18 add. *mediocris* Vindob. v. 24 *Lucidæ Vulturis] Vulturis Lucidæ* Vindob. post 42 40½ add. *bona* Vindob. v. 26 ☉ om. Vindob. v. 28 *diligens etiam observatio] admodum bona* Vindob. v. 31 *in recta linea] exacte* Vindob. *versus] ad* Vindob. v. 32 *remoto] diftante* Vindob. v. 36 *bona admodum] admodum bona* Vindob.

p. 303 v. 3 post 49 45 add. *mediocris* Vindob. v. 5 49 ex 48 corr. Vindob. v. 7—8 om. Vindob. v. 10 *Lucidæ Vulturis] Vulturis Lucidæ* Vindob. post 42 31 add. *mediocris* Vindob. v. 11—13 *observatio diei 13 Aug. deleta est in* Vindob., qui numquam præbuit verba *facta est hæc observatio* v. 14 *AUGUSTI* Vindob.] om. Haun. v. 15 45 49] 45 49½ Vindob. v. 15—16 *erat... bona] admodum bona, erat enim bene serenum & tranquillum* Vindob. v. 17 post (add. *quæ fuit* Vindob. v. 18 *ad vesperas] sub meridiano Ripensi* Vindob. v. 19 *Lunæ limbi] limbi* (∞ Vindob. *quinta] quarta* Vindob. v. 20 *defecisse] deficere* Vindob. v. 21 ¼] ½ Vindob. v. 22—23 *Altitudo... potuit] Cum Lucida Vulturis (quæ tunc primum propter crepusculum observari potuit) haberet altitudinem* Vindob. v. 23 *minima... videbatur] minima [altem portiuncula eclipsin pati visa est* Vindob. v. 24 *Lucidæ Vulturis] Vulturis Lucidæ* Vindob. *lumen* (totum] (totum lumen Vindob. v. 26 *lucebat] splendebat* Vindob. v. 27 *Statim] In ipso momento* Vindob. v. 28—

p. 304 v. 21 om. Haun. v. 39 annotationem om. Vindob.

p. 308 v. 20 25 scripsimus] 2 cod.

p. 309 v. 13 30 ex 40 corr. cod. v. 24 20 ex 40 corr. cod. v. 40 35 ex 51 corr. cod. v. 42 33 (priore loco) ex 31 corr. cod.

p. 310 v. 4 53 58 ex 54 6 corr. cod. v. 17 60 30 ex 57 45 corr. cod. v. 22 42 0 ex 41 56 corr. cod. v. 23 45 15 ex 45 30 corr. cod. v. 24 37 10 ex 36 50 et 45 10 ex 45 14 corr. cod. v. 26 45 15 ex 44 44 corr. cod. v. 31 25 0 ex 25 4 corr. cod. v. 38 28 40 scripsimus] 38 40 cod.

p. 311 v. 19 51 53 scripsimus] 41 53 Longom. v. 36 0 30 scripsimus] 0 10 Longom. v. 39 42 35 scripsimus] 43 35 Longom.

p. 312 v. 24 A scripsimus priore loco] S Longom. v. 45 39 12 scripsimus] 59 12 Longom.

p. 313 v. 4 A scripsimus] S Longom. v. 5 S scripsimus priore loco] A Longom.

AD TOMUM SEXTUM.

AD EPISTOLARUM ASTRONOMICARUM
LIBRUM PRIMUM.

E = Editio princeps.

T = Index errorum editionis principis.

C = Exempla epistolarum Cassellis asservata.

M = Exempla epistolarum Marpurgi asservata.

C¹ et M¹ = Exempla prima harum epistolarum.

C² et M² = Apographa harum epistolarum.

B = Codex Bambergensis 483.

ed. 1601 et ed. 1610 = Editiones a. 1601 et 1610
emissæ, de quibus vid. tom. VI p. 345.

De ceteris libris manu scriptis, quibus usi sumus ad epistolas edendas, consulantur annotationes tomo VI adjectæ.

p. 5 v. 7 *aurêa* ed. 1610] *aurêa* E ed. 1601.

p. 6 v. 28 *maxima* ed. 1610.

p. 8 v. 13 *Nomine* ed. 1610 v. 16 *caput* om. ed. 1610.

p. 14 v. 7 *Stellarium* E: correximus.

p. 20 v. 25 *parto* E: correximus.

p. 26 v. 12 *Landtgravij*; E: semicolon delevimus.

p. 29 v. 27 *velim* E: corr. T.

p. 31 v. 3 *AD* bis E: alterum del. T.

p. 33 v. 11 *Rotenbguri* E: corr. T v. 13 post *DOMINO* add. *SVO* M v. 18 *S. D.] Salutem et Obsequium* M v. 23 *magnifice* om. M v. 33 *occupationes & curas] distractiones* M v. 37—38 *virtuti nunquamque apud gratam Posteritatem intermorituræ Famæ* M.

p. 34 v. 5 21 *Gradu* √ M *deprehenderit* M v. 10 post *animum* add. *mihi* M v. 14 ante *sibi* add. *coram* M v. 21 *vt... prorogârim] ut a diuturno scribendi proposito in hunc usque diem superfederim* M v. 23 *clementer salutare* M v. 28 *mitterem] darem* M v. 29 *excusabit] excusat* M v. 30 *diligenter] clementer* M v. 30—31 *notum facio Celf. Tuæ] sciat* C. T. M.

p. 35 v. 1 *sedulo] diligenter* M *hîc* om. M v. 2 ante *peculiari* add. *in* M v. 5 *constabilitam] fulcitam* M v. 9 *Phænomenis] generationibus* M v. 15 ante *suo loco* add. *in medio* M v. 18 *elucescat* M *submiße] humiliter* M v. 19 *illa] Nova illa* M v. 20 *exactiores* M v. 22—23 *rectius ingreßa sit] reſeravit* v. 23 *dum* om. M *eam videlicet* M v. 24 *aßerit* om. M v. 26 *accuratius] exactius* M v. 27 *attigerit] attigiße* M v. 31 *impartiri* E: corr. T v. 41 *habeant] obtineant* M.

p. 36 v. 1 idoneas M peculiarem om. M v. 3—4 inuouata E: corr. T v. 5 elaborationem] confectionem M v. 6 quibus] qua M v. 11 tunc om. M v. 15 præcife] exacte M v. 18 admodum om. M v. 20 Instrumento E: correximus ex M v. 23 fatis om. M v. 25 variari M v. 30 postea om. M v. 32 ante vtrinque add. idque M duo om. M v. 33 Witticho E: corr. T v. 39 est om. E: addidimus ex M.

p. 37 v. 2 aliquo modo] mediocriter M v. 18 Organa] Instrumenta M v. 22 quantitatis] capacitatis M v. 28 cum om. M v. 32 ex erasum est in M v. 37 declinationes M v. 38 scupulose E: correximus v. 39 etiam] quoque M v. 41 habeo] obtineo M v. 41—42 omnia... commemorare] de omnibus Instrumentis Astronomicis eorundemque usu commemorare M.

p. 38 v. 2 exactissime M v. 5—6 nec... aggrauante] ne... aggravent M v. 7 componantur M v. 11 habent] obtinent M v. 20 peculiarem Librum] peculiare opus M v. 20 qui] quod M v. 22 aut Buxeis om. M v. 28 vero] autem M v. 29 ne quidem] nullum etiam M v. 34 habeat] obtineat M v. 36 directam] reductam M v. 39 comprehensibilis] observabilis M v. 41 obnixe] humiliter M v. 43 post experiri add. velit M, om. vero p. 39 v. 1.

p. 39 v. 2 præsupponere P. 23. Min. 31 $\frac{1}{2}$.] 23° 31 $\frac{1}{2}$ ' præsupponere M v. 4 ante Sole add. in M v. 6 quoque] etiam M v. 7 esse om. M v. 9 Altitudines decliviores M v. 10 paulo om. M v. 11 Ætheris diaphano M v. 12—13 aut... dimidia] circiter M v. 16—17 in... Occalu] prope Ortum et Occalum M v. 36 curarit M v. 40—41 Stellarumque] et Stellarum M.

p. 40 v. 3 vtique om. M v. 4 ante exacte add. fatis M v. 10 reuolutio] motus M v. 11 Quid] Quæ M v. 14 præstiterimus M v. 16 Obsreuationibus E: corr. T ac] & M d iudicabit E: corr. T v. 17 iudicio] censura M v. 18—19 eximium agere Artificem et solide de his rebus iudicare (om. posse) M v. 22 calamum inhihebo] calamo frena iniiciam M Tuamque Celsitudinem] teque M v. 23 ante commendabo add. devotissime animo M v. 24 Tuam Celf.] te M v. 25 ante agis add. sincere M v. 26 propagationem] illustrationem M v. 30 ante Pyronomicis add. in M v. 31 sed potius hunc] sed per hunc potius M v. 32 plura etiam] tum de Instrumentis meis, tum de alijs, si quæ præterea C. T. scire volet, singula plenius M v. 32—33 libet compræhendere] comprehendere licet M v. 33 vbi opus fuerit om. M referre posse] exponere queat M v. 33—34 negotium... expedire] negocium hoc adferendarum ad T. C. literarum expedire M v. 34 conuenientius et certius M.

p. 41 v. 2—4 ET... COMMVNICATÆ om. M Haun. 1826, sed quales ad Landtgrauium Habie Guilhelmum misæ sunt a me add. in marg. Haun. 1826 v. 7 Mensis eiusdem M v. 13 69 om. M, et post gyro præbet Haun. 1826 v. 22 partem magis quam aliam M Haun. 1826 v. 24 tenelli om. M.

p. 42 v. 1 Diebus] iis diebus M: in ijs diebus Haun. 1826 v. 4 quartum M: 4 Haun. 1826 v. 5 offerebatur] hinc offerebatur M Haun. 1826 v. 6 inter] interdem M, qui postea add. inter v. 7—8 Crinita Stella... apparens] Pseudostella quæ... apparebat M Haun. 1826 v. 8—9 Observationi patuerit] fuerit observabilis M Haun. 1826 v. 9—16 vtut... ponam om. M Haun. 1826 v. 18 HIC om. M Haun. 1826 v. 22 B] Bor. Haun. 1826: Sept. M M.] Mer. Haun. 1826 v. 23—30 in tabella numeros nonnullos, qui in E pæne evanuerant, dedimus ex M et Haun. 1826 v. 30 S.] Sept. M Haun. 1826 v. 33 ♀] S. E: correximus ex M et Haun. 1826 S. scripsimus] ♀ E: om. M Haun. 1826.

p. 43 v. 2 ♀ et S. transposuit E: correximus v. 11 post Has add. vero M

Haun. 1826 v. 13 post *partim* add. vero M Haun. 1826 v. 17 *poBit*] *potest*
Haun. 1826 v. 23 *examinata*] *comprobata* M Haun. 1826 v. 24 *expendatur*]
examinetur M Haun. 1826 v. 25 *tamen* om. M: add. in marg. Haun. 1826
v. 28 *autem*] vero M Haun. 1826 v. 30 *Inclinationis* M Haun. 1826] *Declina-*
tionis E gr.] *partium* Haun. 1826 v. 34 16 M Haun. 1826 Vindob. 10689⁷
10689²⁸] 19 E v. 37 *etiam*] *enim* Haun. 1826, sed corr. ipse Tycho.

p. 44 v. 1 *proportionaliter* M Vindob. 10689²⁸ (sed *proportionabiliter* præter
E etiam Haun. 1826 Vindob. 10689⁷) *seruabat*] *admittebat* M Haun. 1826:
efficiebat Vindob. 10689⁷ v. 5 *hac*] *ea* M v. 7 *demonstratione* *Geometrica*
M Haun. 1826 Vindob. 10689²⁸ *persuadere*] *confirmare* M Haun. 1826 v. 17
elapsis a Meridie M v. 23 *curfus*] *motus* M Haun. 1826 v. 34 *nationem*]
motu E in ima pagina 16 v. 35 *velut* Haun. 1826 v. 38 *altior* M.

p. 45 v. 4 *ultra unicum scrupulum multum* M v. 7 *eiusdem*] *eius* Haun.
1826 v. 16 *extitit* E: corr. T v. 18 *tanque* E: correximus ex M et Haun. 1826
v. 25 *cursum*] *motum* M Haun. 1826 v. 28 *apparente* M, qui om. a vero v. 32
resolutos E: correximus ex M et Haun. 1826.

p. 46 v. 30—31 *reddebatur* M v. 36—42 vid. annotationes tomo VI adjectæ.

p. 47 v. 6 S.] *Sept.* M Haun. 1826 M.] *Mer.* M Haun. 1826 v. 9 36 M Haun.
1826] 63 E v. 11 S.] *Sept.* M Haun. 1826 v. 32 31] 21 M.

p. 48 v. 11—12 *DEM... KNUDSTRUP* om. M v. 15—17 *DIETZ... ETC.*
om. M v. 21 *Stadthaltern* E: corr. T v. 25 *dz*] *das* M v. 26 *wollen* M v. 31
discrepiren T] *discrepirt* EM.

p. 49 v. 8—9 *qui quasi indagine alter Archimedes ex welcher quasi mira-*
culum in natura corr. M v. 10 *abgefertigen* E: corr. T v. 17 *auch* M] *jhn* E
v. 19 *erschiene* M v. 35 *aller* EM: corr. T v. 40 *vorwahr* M.

p. 50 v. 20 *nicht* om. E: add. T v. 21 *wollet* M v. 23 *Sextanten* E: correxi-
mus ex M v. 24 *rechen* E: correximus ex M *Longitudinis* E: corr. T
v. 26 *alles* E: correximus ex M v. 28 *wollen* M v. 31 *gegen den ewren*] *oder*
die euernn M v. 33—34 *euch... Festung*] &c. M v. 41 *derd* E: corr. T.

p. 51 v. 6 *distinctionis signum quod post bekümpt* posuimus, ante idem
verbum præbet E *aller* E: correximus v. 36 *Quadrans* E: correximus v. 38
quadrapedalia E: corr. T v. 39 *inhabitora* E: corr. T.

p. 52 v. 18 *Philosophicum* E: corr. T.

p. 53 v. 25 *expendere* E: corr. T *mirtere* E: corr. T v. 32 *discernete* E:
corr. T.

p. 54 v. 9 AC om. C² v. 13 ante *PRÆSTANTISSIMO* add. *OMNIUM* C²
v. 19 *accutissimumque* E: correximus.

p. 55 v. 2 *autem*] *enim* C² v. 9 *vero*] *autem* C² v. 12—13 *apud posteritatem*
eo maiorem fidem C¹ C² v. 13 *in Cometa*] *huius Cometæ* C¹ C² v. 22 12
Nouembr. adhuc Cometam C² v. 23 *rarietatem* E: corr. T v. 25 *ac*] *et* C¹ C²
v. 29 *depræhendere in eo potui in in eo depræhendi* corr. C² v. 33 post *at-*
tulit add. *huic* C¹ C² v. 34 *partionem* C¹ v. 35 *eff*] *eBet* C¹, ut videtur *nomen*
Sextantis et rimulas pinnacidiorum C¹ C² v. 36 *ea* om. C¹ C².

p. 56 v. 5 *succurri* C² v. 11 *quem* C¹ C²] *quam* E v. 14 *plurimum negotij*
in obseruationibus C² v. 15 *multumque*] *atque multum* C¹ C² v. 16 *eBet*]
eBet manibus in manibus eBet corr. C² v. 19 *inferiorem... partem* C¹ v. 25
Tuam Excell.] te C¹ C² *nostris Instrumentis* C¹ C² v. 27 *Obseruationes* E:
corr. T v. 28 & *falsas* om. C¹ C² v. 37 *non*] *ne* C² v. 40 *sit... Hypotheses*
om. C².

p. 57 v. 4 *volunt*] *putant* C² *seductos* C² e corr. v. 5 *arbitror*] *opinion* C¹:

opinor C² v. 7 *ab Horizonte* om. C¹ C² v. 14 *latitudines suas mutare* C¹ C² *contra aliorum traditionem* om. C¹ C² v. 18 *ad eas* om. C² *vero*] *autem* C¹ C² v. 24 &c. C¹ C²] *tit. E* v. 30 *superiore* C² v. 31 *inferiori* C¹ v. 35 55 min.] 55½ m. etc. C¹ C².

p. 58 v. 5 *vterque simul* om. C¹ C² v. 7—8 *ratio tamen mihi] uia mihi tamen* C¹: *tamen uia mihi* C² v. 10 *ex... motu* del. C¹: om. C² *constituto* E: corr. T *is] calculus tuus* C² v. 11 *Narrauit] Retulit* C¹ C² v. 12 *gomefticus* E: corr. T v. 13 *Frueburgi* C¹ C² (ut etiam v. 17) v. 16 *eßef] est* C¹ C² v. 18 *mecum] mihi* C¹ C² v. 19 *non] ne* C² v. 19—27 vid. annotationes tomo VI adjectæ v. 28—30 subscriptionem om. C¹ v. 30 *Bernburgensis] illußriß. Principis Guilhelmi Landgravij Habiaë etc. Mathematicus* C².

p. 59 v. 1—2 *DEM... KNUDSTRUP* om. M v. 7 *ETC.* om. M v. 28 *gne-diglich* om. M v. 29 *wolgewogen* M.

p. 61 v. 1—5 pro inscriptione præbet tantum *eidem* C v. 8 *Francofurdiensibus* C v. 9—10 *obferuationes aliquot* C v. 11 *litteris noßtris* C v. 12 *At cum] Cum igitur* C v. 14 *tantam* C v. 14—15 *suæ Celfitudinis* om. C, qui post *salutationem* addit *suam* v. 16 *tuum* om. C v. 20—21 *in... Alßronomiæ* om. C v. 25 *Acer* E cum *Ouidio] Fortis* C v. 32—33 *tam... oculum] ad oculum tam horologiario quam ipßius Celfit.* C v. 34 *iamdudum* om. C v. 36 *ex Stella Polari* om. C v. 39 *noßtrum* om. C v. 40 *ac Regum] et Regum* C v. 41—p. 62 v. 4 *præfertim... defenderim* om. C.

p. 62 v. 4—9 *Cum... inflammârit* om. C v. 13 *Bernburgensis* om. C v. 14—20 inscriptionem om. M v. 24 *hernach* M v. 28 *zuuberschicken] uber-schickenn* M v. 32 *folcher vnßer* E: *correximus* ex M v. 35 *mit gnaden geneigt] wohl* gewogen M v. 35 *in... Vefflung* om. M.

p. 63 v. 19 post *ILLVSTRISSIMO* add. *ET GENEROSISSIMO* M v. 20 *HASSIÆ LANTGRAVIO* M v. 22 post *NIDDA* add. &C. M *AC] ET* M v. 24 *S. P.] SALUTEM ET OBSEQUIUM* M v. 28 *recepti* M v. 29 *demiße] maximas humiliter* M v. 30 post *vero* add. *hactenus* M v. 30—31 *ijs respon-derim] responßi dederim* M v. 32 post *alias* add. *peculiares* M v. 34 *factum] tarditatem hanc diuturniorem admißam* M v. 37 *scribendi] quidpiam procurandi* M v. 38 *noßtrates proficifcuntur ex a noßtratibus proficifcitur* corr. M man. sec.

p. 64 v. 2 *neceßitas] nunciorum penuria* M v. 3 *Vbi] Cum* M v. 4 *Mer-catores hinc* eo om. M v. 4—5 *conferre vellent] conferebant* M v. 5 post *Bibliopola* add. *huic per qvem nunc has litteras mitto inferviente* M v. 7—8 *Quod... conßituerat* uncis inclusit M v. 8 *Sed* om. M *præter] citra* M v. 9 *Vldaricus* M (ut etiam v. 17) v. 10 *Principiße* M v. 12 *trajecißent* M v. 15 *ßint dignati] non ßint dedignati* M v. 19 *Nam] eo quod* M v. 20 *deleßetur* M v. 21 *adinvenit* M v. 24 *gravabatur* M v. 25 *commode* om. M v. 29 *tempus negligereß] jaßuram faceret* M v. 30 *præpeditum* M v. 32 *frußtratus ßim] exciderim* M v. 35 *alter noßtras Bibliopola] alius vir, qvi olim mihi fuerat domeßticus, et Bibliopolam apud nos agere conßituit, eoqve nomine nunc* M v. 37 *polliceretur] addiceret* M v. 41—p. 65 v. 2 *Quod... respondebo] Ne vero oblata hac oportuniore, per certum hunc et dudum mihi perßpectum hominem, T. C. reßcribendi occasione, hoc etiam tempore frußtrarer, T. C. litteris in ßingulis reßpondere, non diutius cunctandum duxi* M.

p. 65 v. 7 *obleßtauit] recreavit* M v. 12 *inde] ob id* M v. 23 *aßeuerârant] aße-verant* M v. 37 *exißeat* M v. 40 *argumento] negocio* M v. 41—42 *ßententiam noßtram* om. M v. 42 *cognoßcet] perßpiciet* M post *Opus* add. *hoc* M *ad] in* M.

p. 66 v. 1 *in publicam vtilitatem euulgatum*] *publicæ utilitati communi-*
catum M v. 16 post *quod* add. *tamen* M v. 28 *perſcripſit* in *præſcripſit*
 corr. M v. 35 post *vnde* add. *igitur* M.

p. 67 v. 5 *hunc errorem in hoc erratum* corr. M man. sec. v. 5—6 *Habe-*
bam itaque] *Habebamque* M v. 12 *cauſa commemorata*] *modo ſupradicto* M
 v. 13 *optime* . . . *voto* om. M v. 15—16 *Quod* . . . *perſuadeo* om. M v. 18 *ita-*
que om. M v. 21 *Quare plurimum*] *Plurimum itaque* M *lætatus*] *gaviſus* M
 v. 27 *irrito* M v. 40 *notaſe*] *obtinueſe* M v. 42 *variari* M.

p. 68 v. 2 5½ Vindob. 10689¹⁰ v. 5 5¼] 5½ *vel potius ad ſummum* 5¼ Vin-
 dob. 10689¹⁰ v. 7 *nimiam* EM Vindob. 10689¹⁰: corr. T v. 18—19 *apprime*] *ex-*
acte M v. 26 *LoDgitudinibus* E: corr. T v. 27 *quamuis*] *ut qvamvis* M
 v. 28 ante *vt plurimum* add. *tamen* M man. sec. v. 35 *momenti* E: corr. T
 v. 42 *habeam*] *obtineam* M.

p. 69 v. 3 ante *duxi* add. *ſemper* M v. 4 *primi* om. M v. 7 *pondus non*
eſe] *qvod pondus non ſit* M v. 10 *adfert*] *inſinuat* M v. 14 post *cæteræ* add.
qvotqvot liberet M, qui v. 17 om. *verba cæteræ* . . . *liberet* v. 16 post *veteri-*
bus add. *facilitatum eſt* M v. 18 *Ptolomæus* M man. pr. v. 21 *obnoxiam* M
 v. 32 post *etiam* add. *ſenſibilem* M, qui v. 33 idem verbum om. v. 33 *eius de*
 om. M v. 40—41 *quam* . . . 1582.] *qvam eam qvæ ex oportunitate illa qvæ*
nobis Anno 1582 accidit M.

p. 70 v. 26 *variebantur* EM: corr. T v. 30 *Acronicus* M v. 38 *Ptolomaicæ*
 M, et sic sæpius v. 40 *diſpoſitionem*] *Symmetriam* M.

p. 71 v. 12 *intermiſſa hætenus* M v. 14 *aliter* om. E: addidimus ex M v. 22
ineſe] *ſubeſe* M v. 42 *veroſimile* M *Etenim*] *Cum* M, qui p. 72 v. 1 post
excogitatum add. *ſit*.

p. 72 v. 7 *Timocharidis* M, ut sæpius v. 13 *obliqvationis* M v. 14 *immi-*
nutas] *immutatas* M v. 22 *Cæterum vt*] *Vt autem* M v. 39 post *velut* add.
ipſemet M v. 40—41 *per Studioſum* . . . *miſum* om. M.

p. 73 v. 3 *verba in* . . . Ω hic om. M, sed præbet post *inquiſuiſe* v. 7 v. 4
hanc] *eam* M v. 5 *exqvifitæ* M v. 8 57 EM] 37 T v. 10 a M] & E v. 11
 (*modo non paucioribus*) om. M v. 14 *itaque* om. M v. 17 *vtvt*] *ut qvamvis* M
 v. 20 *adimplerit* M v. 22 *ſufficiant* M v. 23 *conſtent* M v. 30 *declarant*] *altipulantur* M
 v. 33 *tunc* post *fuiſe* præbet M v. 34 *Æqvinoc̄tium ver-*
num M v. 42 *videat*] *obtineat* M.

p. 74 v. 3 *a me ſuperioribus annis* M v. 7 *certo* E: correximus v. 11 *cum*] *eo*
qvod M v. 13 *quod* om. E: addidimus ex M, ubi a man. pr. *eo qvod*
ſcriptum fuiſſe videtur v. 21 *quam* om. M v. 22 *ad*] *in* M v. 31 *toto vero*
hoc Aſtronomico negocio M *multo* M man. sec.] *multa* EM man. pr. v. 33
prætereâ] *præcedentium* M v. 38 *tandem*] *ſucceſſive* M *producere*] *didu-*
cere M v. 40 *huic viro*] *harum allatori* M v. 41—42 *exponat* M, qui addit
cui ut in his fidem adhibeat, reverenter oro.

p. 75 v. 3 *compensarem* M man. sec. v. 7 *obteſtatam habeo* M v. 11 *vener-*
antem M v. 20 post *Celſit*. add. *Principem adeo præcipuum* M v. 21 *præ-*
cipuum] *principalem* M v. 23 *omni conatu*] *omnibus nervis* M v. 34 *Januarii*
die 18 M.

p. 76 v. 15 *quil-dam* E (*quil-quam* in ima p. 47): corr. T v. 27—28 *deſum-*
tarum E: correximus ex M v. 28 *iſdem abumtis Datis*] *ex iſdem dedo-*
menis M v. 31 *nonnullarum*] *aliqvot* M *quæ* om. M v. 32 *exploratæ ſunt*] *in-*
quviſitarum M v. 34—36 *Altitudo* . . . *Obſervata*] *Denotatio Altitudinum*
Meridianarum in qvibusdam fixis Sideribus, ad certos annos ejusdem

Tychonis Brahe Qvadrantibus et aliis Organis Vraniburgi observatarum M.

p. 77 v. 3—6 *QUALIA ... DECLINATIONE*] per ipsius *Celsitudinis Globum in Longitudines et Latitudines Mechanice redactorum, cum iis qvæ Geometrice, et per Tabulas Sinuum, præsuppositis utrobique iisdem datis, eruuntur, ex abumta etiam utroque modo Declinatione Maxima M v. 8—9 PRO FUNDAMENTO ... ALDEB.*] *Ascensione Recta Aldeboræ, pro fundamento cæterorum M v. 14 infra Latitudo post M. utroque loco præbet Pars M v. 18 28] 29 M v. 31 9] 9½ M v. 33 $\frac{\Omega}{\Omega}$ om. M 41] 41½ M v. 36 3] 2½ M.*

p. 78 v. 3 *EXPLORATÆ*] *acceptæ M v. 6 36] 39 M femur] cervix M v. 7 ceruix] femur M 31] 31½ M v. 7—8 post Aldeb. om. & M v. 8 32] 32½ M &] Ω M v. 9 Lu. scripsimus] Su. E: om. M 2] 1½ M v. 10 post Calx add. pedis M v. 11 & om. M v. 12 Spica ... 29] Spica \mathfrak{M} , cap. Ophiu. 36 14½ M v. 13 Luc. ... M] Aldeb. cap. Mer. M v. 14 9] 9½ M v. 14—15 post Spica add. \mathfrak{M} M (utroque loco) v. 15—24 in sinistra parte hoc ordine præbet M: 18. 24. 17. 15. 16. 19—23 v. 15 pe.] ped \mathfrak{M} 28] 28½ M v. 16 Bor.] Austr. M man. pr. v. 17 & om. M 32] 32½ M Lanx Bor. lanx Austr. M (qui om. $\frac{\Omega}{\Omega}$) v. 19—21 frontis (tribus locis) M v. 20 \mathfrak{M} scripsimus] \mathfrak{M} E v. 22 37] 37½ M v. 23 20] 20½ M.*

p. 79 v. 1—3 om. M v. 7 man.] mandib. M v. 8 *fin. alæ*] *in fin. ala M v. 14 post Cath. add. Caß. M v. 16 manus] in manu M 41] 41½ M v. 17 B. man.] & Bor. in manu M v. 20 19] 19½ M v. 22 mand.] mandib. M 8] 8½ M v. 23 balth.] cing. M v. 24 post Flexura add. Caß. M 10½] 10 M v. 28 24½ M] 42½ E.*

p. 80 v. 4 *VRANIBURGI*] *idqve Vraniburgi, in Insula Porthmi Danici Hvæna M v. 12 Informis lup. om. M v. 14 47 30] 47 30½ M v. 15—17 in dextra parte hoc ordine præbet M: 16. 17. 15 v. 18 Super.] Suprema M Claua] baculo M v. 20 47] 47½ M v. 21 59] 59½ M v. 23 11] 11½ M v. 25 2] 2½ M v. 29 7] 7½ M v. 32 0] 0½ M.*

p. 81 v. 1—5 om. M v. 10 34] 34½ M v. 12—13 in dextra parte ordine inverso præbet M v. 14 Algenib M 24] 24½ M v. 16 42] 41½ M v. 17 16] 15½ M v. 18 21] 21½ M v. 19 39 scripsimus] 40 E v. 20 44] 43½ M v. 21 33] 33½ M v. 22 Superius] Bor. M v. 23 Inferius] Mer. M 2] 2½ M v. 24—25 colli] cervicis M (utroque loco) v. 25 32] 32½ M v. 26 post Media add. & luc. M 59] 59½ M v. 27 18] 18½ M v. 28 56] 56½ M 54] 54½ M v. 29 45] 45½ M v. 31 28] 28½ M v. 32 8] 8½ M v. 33 post coronæ add. Gno. M 15] 15½ M.

p. 82 v. 1 *affixarum aliquot C v. 7—8 Observationum Tychonicarum | Calculi Alphonsini Coperniani Vtriusqve C, qui Latitudinem Alphonsinam atque Copernianam semel tantum affert v. 12 28 (in longitudine Coperniana) C] 2S E v. 13 lucidior C v. 15 1] 3 C v. 16 5] 8 C v. 17 42] 43 C 37] 38 C v. 18 11] 14 C v. 20 47½] 48 C 21 B.] 20 S. C (qui pro B. plerumque ponit S.) v. 21 0] 2 C 15] 15½ C v. 23 2] 2½ C 9 30 M. (lat. Alph.) E: correximus v. 26 14] 12 C v. 29 7½] 7 C v. 31 47 (long. Tych.)] 45 C 47 (lat. Tych.)] 46 C v. 32 28] 27½ C v. 33 51½] 53 C v. 34 59] 59½ C v. 35 12] 3 C 16] 19 C.*

p. 83 v. 5 post Cor. \mathfrak{M} add. Antares C 4 1] 3 59½ C 27] 24 C v. 7 18½] 17 C v. 8 48 C] 40 E 28] 29 C v. 9 39] 38 C v. 10 42] 43 C v. 14—29 hoc ordine præbet C: 24—27. 21—23. 28—29. 17—20. 16. 15. 14 v. 21 27] 30½ C 18] 18½ C.

p. 84 v. 1 post LOCA add. omnium C v. 3—4 *TYCHONICIS ... CALCULO*] *Tychonis Brahe ex iplo cælo simul inqvista, additis iis qvæ Alphonsinus et Copernianus calculus exhibent in longitudine loci terræ part.*

30^o m. 45' C v. 5 *Calculi Alphonſini Coperniani* C v. 11 28] 29 C v. 27 19 A] 20 B C v. 29—35 vid. annotationes tomo VI adjectæ.

p. 85 v. 1—3 *ERVDITISSIMO... EXCELLENTI*] *Eruditione multifaria, inprimisque rerum Astronomicarum sublimi et præclara cognitione Viro excellentissimo* C v. 4 *Gvilielmi* C v. 6 *AULICO*] *apprime sedulo et industrio* C v. 11 *longe mihi*] *eæ mihi longe* C v. 29 *perciperetis* C v. 31 *veſtrarum* C] *noſtrarum* E v. 40 *tum om.* C *deprehenderem* C.

p. 86 v. 4 post *perexiguum* add. *quid* C man. sec. v. 10 *vtvf*] *ut quavis* C v. 12 *Quin*] *cum* C *Acronicus* C v. 20 *plane om.* C v. 23 *Aldeboram* C v. 24 *Auft.*] *Merid.* C v. 25 a] e C v. 33 *quod*] *quid* C.

p. 87 v. 8 *hinc T*] *hanc E* v. 33 post & add. *eius* C man. sec. v. 34 *peruenientem* E: corr. T v. 40 *quoque*] *etiam* C v. 41—42 *Obſervationihus* E: *correximus*.

p. 88 v. 12 *liquidem*] *enim* C v. 23 *his* C] *hic E* v. 31 *hanc om.* C.

p. 89 v. 32 *ex-quibus* E: *e quibus* C.

p. 90 v. 2 *nos om.* C v. 6 *quædam* C] *quidem E* v. 10 *qui*] *quod* C v. 11 *ipſum*] *ſe* C v. 12 *dixiſſe ſe om.* C.

p. 91 v. 1 *idcirco*] *ideo* C v. 2 *Sextantibus & Armillis* C v. 9 *cum*] *dum* C v. 42 *axim* C.

p. 92 v. 13 *feri*] *facere* C e corr. v. 13 *ego* C] *eſſe E* v. 27 *M.* *addidimus* ex C v. 34 *inſinnationem* E: *correximus* v. 41 *quod T*] *quæ E*.

p. 93 v. 22 *ſolida quadam diaphana* C v. 29 ante *contrarium* add. *eiusque* C v. 32 *iudicabatur* E: *correximus* ex C v. 34—35 *latitudinum* C v. 38—40 *quasdam ex meis, hac in parte, circa veritatis ſcopum, ſepoſitis omnibus dubiis, collimatiuſ attingendum conſiderationibus* C.

p. 94 v. 3 *ſunt* E: corr. T v. 4 *Timocharide* C v. 6 *eas in has* corr. C man. sec. v. 7 *Ptolomaicis* E: *correximus* ex C v. 8 *conſtituerim* C man. sec. v. 12 *quas* EC: corr. T et C man. sec. v. 16 *Timocharidi* C v. 30 *variari* C.

p. 95 v. 6 *menda aliqua* C v. 7 *nonnulli* om. C *ſubſit* C *quam* C *quantum in me erat*] *omni poſſibilitate* C v. 15 *deductis* C e corr. v. 21 *Timocharidis* C v. 23 *ſere* C v. 24 43] 43½ C 2] 2½ C v. 36 50½] 51 C v. 39 *Timocharidis* C.

p. 96 v. 17 post *eiuſdem* add. *Stellæ* C *Timocharidis* C v. 23 *Dodecaterij* om. C *Timocaride* C v. 27—28 *Timocharidis* C.

p. 97 v. 3 *Latitudinem* om. C v. 4 *poſſibile*] *eſt poſſibile in poſſibile eſt* corr. C v. 7 *ad Hybernum*] *ſub Hybernum* C man. sec. v. 11 *priuſ idem* om. C v. 13 post *nulla* add. *Stella* C man. sec. v. 17 *Timocharidis* C v. 22—23 *promanabat* C] *permanebat* E v. 41 *Timocharidis* C.

p. 98 v. 6 *eo in illo* corr. C v. 10 *Timocharidis* C v. 14 *aſtipulatur* E: corr. C man. sec. v. 16 *Timocharidis* C *par.* E: *correximus* v. 19 *exhibeat*] *præbeat* C v. 21 *labafactari* E: *correximus* v. 25 *Timocaridis* C v. 26 *conſentiant* C v. 27 *præbeant* C v. 33—34 *Timocaridis* C v. 40 *Hipparhum* E: *correximus*.

p. 99 v. 4 post *nec* add. *enim* C v. 10 *illis*] *his* C v. 14—15 *liquidem*] *enim* C v. 19 *deprehendantur* C v. 20 ante *quamuis* add. *ut* C v. 27 *minoratam* C v. 33 *Eclipticæ eueniret*] *conueniret* C v. 41—42 *Ptolemaica* (*nulla enim alia veteribus cognita erat*) *in Luna uſi ſunt* C.

p. 100 v. 6 *experienda* C v. 13 *lætatus*] *gaviſus* C.

p. 101 v. 3 ante *minusculum* add. *pavlo* C v. 12 *itaque* E: *correximus*.

v. 17—18 *indagatorum. Illuftribimo Principi tuo tranfmiſa reperies, ſi Lunæ locus* E: interpunctionem correximus ex C, ac præterea tranfmiſas ſcripſimus] *tranfmiſa*, tamen (cum commate) præbet C, qui idem ante *ſi* add. *Hinc* v. 21 *quod* E: correximus v. 22 *eam . . . ſcrupuloſitatem* C v. 28 *habere*] *obtinere* C v. 31 *elevantur* C man. pr.

p. 102 v. 11 *proficiſcantur* C v. 12 *humani in viſualis* corr. C man. sec. v. 25 *ille* om. C v. 39 *habent*] *merentur* C v. 43 *feri exiltimat* om. E: addidimus ex C.

p. 103 v. 28 MARCHIONE] *Margravio* C v. 30 *in Regiomonte* C v. 33—34 *Regijmontis* C.

p. 104 v. 4 *qualibus*] *quibus* C v. 9 *vtiliter*] *apprime* C v. 11 & *in ea*] *in eaque* C v. 23 *aberâße* E: correximus v. 25 *verofimile* C v. 26 *fieret* C v. 31 *potius*] *volentius* C *tum* om. C v. 32 post *futuram*, add. *cum hac materia plurimum afficiaris* C v. 32—33 *tum etiam*] & C v. 34 *recompensatam habeas*] *refarciam* C v. 39 post *ſuperſede*: add. *exhibitoſemque harum, Tuo Illuftribimo Principi commendatum habe, ut illi, in iis quæ meo nomine exponet, avres benignas clementer præbeat. Eius enim, multis abhinc annis, fidelitas ſatis mihi comperta eſt. Iterum quam felicibime vale & C, qui tum om. Quin v. 41 Iterum] Iamque tertium C 1587 C ſubſcriptionem Tuus amantiß. Tycho Brahe ipſius manu præbet C.*

p. 105 v. 3 PRINCIPI E: corr. T v. 31 *horum* E: corr. T.

p. 106 v. 16—17 DEM . . . KNUDSTRUP om. M v. 22 ETC. om. M v. 27 *jegen euch* om. M v. 29—30 *an . . . gewesen*] *verreißen müſſen* M man. pr. v. 31 *So baldt*] *Alsbalt* M.

p. 107 v. 5 *denn* M v. 7 *denn* M v. 8 *vielfaltig* M v. 10 *tage* M v. 12 *da er unns nicht hatt konnen verhaltenn* M v. 17 *denn* M v. 26 post *es* add. *wiederumb* M man. sec. v. 29 *Obſervationibus* E: correximus v. 31 *Obſetuationibus* E: correximus v. 33 *gnedigklich* om. M.

p. 108 v. 5 *anzustellen zu laſſen* M *worden* E: *wurdenn* M: corr. T v. 9 *Das*] *Dieſes* M v. 10 *wollen verhaltenn* M v. 11 *Vnd* om. M v. 12 *jeder zeit gantz*] *ſonderlich* M v. 13 *den 10 Septembris* M v. 25 *reſponderemns* E: correximus v. 26 *cnm* E: corr. T.

p. 109 v. 12 *autem* E: corr. T v. 34 *aberaße* E: correximus.

p. 110 v. 1—7 *inſcriptionem ſolam Tythoni Brahe* præbet C² v. 9 & om. C² *Mathematicæ* C² v. 17 *Coperniceas* E: corr. T v. 25 *deſinunt*] *intermittunt* C¹ C² v. 29 *Solis*] *Zodiaci* C².

p. 111 v. 8 *maxima Solis altitudo in altitudo Solis* corr. C¹ C² v. 16 *durius*] *acrius* C¹ C², ſed in *durius* corr. C¹ v. 23 *Spærarum* E: corr. T v. 26 *facilime* C¹ C² v. 28 *aëra* C¹ C² v. 29 post *Elementarem* add. *aßeris* C² v. 36 *admittat* C¹ C².

p. 112 v. 13 ante *propterea* add. *idque* C² v. 29 *cauſare in efficere* corr. C² v. 42 *habeat* om. C².

p. 113 v. 6—7 *habitant in ſimili loci latitudine* C¹ C² v. 7 *Stella difficulter legitur* in C¹: om. C² v. 22 *angulis* E: correximus v. 28 post *nullam* add. *puncti* K C¹ C².

p. 114 v. 7 *poßint* C² v. 9 *puncto* om. C¹ C² v. 13 *magis poſterius* om. C¹ v. 14 *euenſcant* E: correximus v. 16—17 *manifeſtibimum ex manifeſtum* corr. C², add. *autem eſt* C¹ C² v. 18 *cauſari in generari* corr. C² v. 39 P.] *prop.* C¹ C².

p. 115 v. 2 *albescere in albicare* corr. C² *deſinat* C¹ C²] *deſinit* E v. 11 *Ta-*

bulis] Canone C¹ C² v. 20 At] Sed C² v. 24 post *Declinationis* add. *huius* C¹ C² v. 25 *Timocharidis* C¹ C² v. 26 *Timocharide* C¹ C² v. 28 *maius esse* C¹ C² v. 33 ante *ipse* add. et C² v. 34 *parallacticum* C¹ C².

p. 116 v. 3 &] *auf* C² v. 5 *Timochare* C¹ C² v. 5—6 $\overline{15} \zeta'' \gamma$ C¹ C² v. 6 $\overline{15} \zeta''$ C¹ C² v. 7 $\zeta \zeta$ C¹ C²] 55 E ζ'' C¹ C²] 5 E v. 14 post *insigniter* add. *aliquot gradibus* C¹ v. 17 *tractent* C¹ C², sed corr. uterque v. 27 *TEMPUS*] *initium* C¹ C² v. 32 verba *Sole* ... *præcedente* in marg. præbet C¹ C² v. 33—34 verba *Luna* ... *Merid.* in marg. præbet C² v. 38 post 1584 add. *Aduertente Illustrissimo Haßorum Principe Wilhelmo* C¹ C².

p. 117 v. 1 *Obfervations* E: corr. T v. 7 *continuo* C², ut videtur *quamquam*] *licet* C² v. 20 *significauit*] *indicavi* C¹ C² v. 26 vt] *quo* C² v. 31 *ornare alienis plumis* C¹ C² v. 33—34 *Tibi restaurationem Astronomiæ, tibi regnum eius relinquimus* C² v. 41—p. 118 v. 18 *Accepi* ... *posset* om. C² v. 42 *Alborg* C¹.

p. 118 v. 11 post *ea* add. *spagyricam* C¹ v. 19—20 *ago tibi quas possum gratias* C¹ C² v. 40 *rem* om. E: *addidimus* ex C¹ C².

p. 119 v. 5 *vidi* in *audiui* corr. C¹ man. sec. v. 7 *Stællæ* E: *correximus* v. 11 *Thorica* C¹ v. 12—13 *Eccentricum nimirum* C¹ C² v. 17 *ab*] in C² v. 19—20 *Cancellarius uelut dignissimus, Casæus tuus* C¹ C² v. 26 *Vögelini* C² v. 40—43 *subscriptionem* om. C¹ v. 42 *Guilielmi* C².

p. 120 v. 1—8 pro *inscriptione* præbet *Eidem* C v. 18—19 *in Literis meis* om. C v. 19 *effutui* C v. 21 *multiplicationem crassioris aëris* C v. 24—25 *ex* ... *Terræ* om. C.

p. 121 v. 10 ante *Vitellione* add. *ex* C v. 18 *forte* om. C v. 27 post *ILLVSTRISSIMO* add. *et generosissimo M Guilielmo Landgravio Haßiæ M* v. 30 *PRINCIPI AC* om. M v. 32 *S. P.*] *Salutem et Obsequium* M.

p. 122 v. 10 *plenius* in *pluribus* corr. M.

p. 123 v. 11 *fi* E: corr. T v. 30 *Azimutales* E: *correximus* v. 31 *inuenitur* M] *ingeritur* E v. 36 ante *citra* add. et M.

p. 125 v. 25 *extiterit* M man. sec. v. 27 *tum* M.

p. 126 v. 14 *pari*] *iusta* M man. sec. v. 29—30 *exultimauit*] *putauit* M v. 30—31 *defectionem* M] *defectione* E.

p. 127 v. 11 *iudicat* M man. sec. v. 20 *poterit* M] *potuit* E v. 26 *describi* M.

p. 129 v. 10 *loco*] *ipso loco* M.

p. 130 v. 15 *An autem*] *Utrum* M v. 31 ante *contentos* postea inseruit nos M v. 35 *prouinciam eximiam* M.

p. 131 v. 36 *profiniendas* E: corr. T.

p. 132 v. 10 16] 15 M v. 11—12 *subscriptionem Tuus additissimus Tycho Brahe manu propria ipsius manu præbet* M v. 13—14 *VIRTVTI* E: corr. T.

p. 134 v. 1—6 *DOCTRINA* ... *S. D.*] *Eruditissimo viro variaque doctrina, imprimis vero insigni Astronomiæ peritia excellenti D. Christophoro Rothmanno Illustrissimi Principis Guilielmi Landtgravij Haßiæ Mathematico aulico, amico suo plurimum dilecto* C v. 15—16 *desidero, ego* E: *interpunctionem* *correximus* ex C v. 16—17 *libenter et liberaliter, quantum in me est, tum in his, tum etiam alijs* C v. 18 *itaque* in *inquam* corr. C, ut videtur v. 19 *cognitione*] *copia* C v. 23 post *enim* add. *ego* C v. 27 *traditionibus*] *placitis* C v. 29 *itaque* in *inquam* corr. C, ut videtur v. 33 *ptorsus* E: corr. T.

p. 135 v. 3 *vel vt* E: *correximus* v. 9 *nam ne id vnquam vllus*] *nec id vllus vnquam* C v. 17 *derogant*] *derogantes affirmare præsumant* C v. 22 *contentaneum*] *neceße* C.

- p. 136 v. 1 *Sin vero*] *Si autem* C v. 5 *fit*] *est* C *is in id* corr. C v. 11 *poſit* C *profferri* E: *correximus ex* C v. 21 *Diaphanon* C v. 22 *ſupra* C v. 28 *transparentiam*] *perſpicuitatem* C v. 32 *circuitibus*] *orbibus* C.
- p. 137 v. 7 *percipitur*] *perceptibilis euadit* C v. 13 *diuerſitatem*] *diſcrepantiam* C v. 18 ante *circa* add. *etiam* C.
- p. 138 v. 2 ante *ſex* add. *plus* C v. 4 *dimidij Minuti*] *paucorum ſecundorum* C v. 16 *ſublimore* C v. 24 *Alhazen* C v. 26 et 28 par. E: *correximus* v. 39—40 *vaſtitatem . . . menſurans*] *quod vaſtitatem* (in *vaſtitudinem* corr.) *metitur* C v. 40 *quod in id* corr. C.
- p. 139 v. 7 *ingerit diſcrepantiam* C v. 16 *magnam* C v. 25 post *nifi* add. *ubi* C, sed *delevit* v. 33 *adfert* EC, sed corr. C.
- p. 140 v. 1 *enim* om. C (deletum videtur) v. 3 *humani ingenij imbecillitas eſt* C v. 7 *perueſtigare*] *percipere* C v. 11 *naturam*] *qualitatem* C v. 14 post *affixa* add. *ſunt* C, sed *delevit* v. 27 ante *addam* *inſeruit nunc* C v. 29 *ſiquidem*] *nam* C v. 30 post *æſtuo* add. *quando reſractiones maiuſculæ ſunt* C v. 35 *animaduertitur*] *animaduerti poſit* C v. 40 7½] 7 C *nobis*] *apud nos* C v. 42 7½] 6½ C.
- p. 141 v. 1 *ſatis* om. C post *concordat* add. *vel potius* ½ *ſcrupulo minus eſt* C v. 3 *tantummodo*] *ſaltem* C v. 3 9½] 9 C v. 5 *inſenſibiliter*] *non* C v. 9 *quia* om. C v. 14 *borealibus in borealioribus* corr. C v. 14—15 *ſtatuitur in ſtatuetur* corr. C v. 17 *ſum* om. C v. 29 *boreali*] *paulo boreali in borealiori* corr. C v. 39 *recte*] *apprime* C v. 41 *veroſimiles* C.
- p. 142 v. 13 *fuiſſe optime* C v. 27 *Maſthlini* C v. 30 81 *ſcripſimus*] 80 EC. v. 35 *occidentalior* C v. 39 *Meſtlinianæ* C.
- p. 143 v. 26 *exculabit*] *ſuggerit* C v. 40 *quin* *delevit* C.
- p. 144 v. 1 *edocti* C v. 7 *ipſi* C] in E v. 30 *dilectum* om. C v. 31 *Philophum* (*illum* *inſeruit*) *depictum* C v. 40 *ferunt* C.
- p. 145 v. 14 *locum* *delevit* C v. 24—25 *principalia membra* C v. 30 *Gemmæ* om. C v. 39 *vel* om. C *vel docent* om. C v. 42 vid. annotationes tom. VI *adjectæ*.
- p. 146 v. 2 *fuiſt*] *eſt* C v. 6 *ea ipſa* C v. 18 *ſubminiſtrant* C v. 35 *integrum*] *commodum* C.
- p. 147 v. 9 *Coperniana* C v. 11 *ſatiffaciunt* *ſcriptum fuit* in C, sed corr. v. 12 *æquatione* C, sed corr. v. 16 post *edoctum* add. *eſſe* C v. 29 *aliquam* *delevit* C.
- p. 148 v. 10 *afcititiæ et ſecundariæ* C v. 18 *Phænomenorum* C v. 22 *ad* om. C v. 26—27 *pertinentibus* om. E, et poſtea *inſertum eſt* in C v. 33 *interim* C v. 41 17] 16 C v. 42 *ſubſcriptionem Tuus amantiſſimus Tycho Brahe manu propria ipſius manu præbet* C.
- p. 149 v. 1—8 *inſcriptionem* om. C v. 12 *phænomenon* C v. 30 *reſractionum* C v. 32 *nihil eſſe* C.
- p. 150 v. 3 *quem* EC: corr. T v. 33 *vt* in *ne* corr. C.
- p. 151 v. 11 *peritum* C v. 20 *verba circa Horizontem* post *reſractæ* (v. 21) *præbet* C v. 27 *penerrare* E: corr. T v. 39 *medium* om. C v. 41 *Opticis dictis* C.
- p. 152 v. 15 *tamen* om. C v. 19 *demonſtret* C v. 31 *Nam*] *Non* C, qui poſtea *inſeruit enim*, om. *vero non*, *quod ſequitur* v. 39 *tamen* om. C, sed poſtea *inſeruit* post *non*.
- p. 154 v. 1 *prius*] *heus* C v. 3 *æquinoctia ex æquinoctium uernum* corr. C v. 23 *Sole* E: *correximus ex* C.

- p. 155 v. 40 *Guilielmo* C.
 p. 156 v. 6 *Polum* scripsimus] *Polos* E: *Polus* C.
 p. 158 v. 12 *ita* om. C v. 29 *tractatione* C.
 p. 159 v. 17 *cohiberer* C.
 p. 160 v. 34 *non potuisse* C, sed corr.
 p. 161 v. 7 *vt* om. C v. 17 *tacite ex facile* corr. C v. 21 *Cum enim*] *Quoniam enim iam* C v. 38 vid. annotationes tom. VI adjectæ.
 p. 162 v. 3 *ET* om. E: addidimus ex M v. 4 *AC*] *et* M v. 6 *P.* om. M v. 23 *anteriores*] *vtteriores* M.
 p. 163 v. 6 *17½* scripsimus ex M] *18½* E (cf. tom. II p. 185 v. 9 et tom. V p. 202 v. 27) v. 9 *Horam* E: corr. T v. 21 *3 M*] *8 E* v. 25 *cognita in nota* corr. M man. sec. ut videtur.
 p. 165 v. 18 *noscat* M v. 23 *incido* EM: correximus ex M man. sec.
 p. 166 v. 13—14 subscriptionem *Tuus addiditimus Tycho Brahe* ipsius manu præbet M.
 p. 166 v. 15 *CLARISSIMO...VIRO*] *Eruditißimo viro variaque doctrina imprimis vero insigni Astronomiæ peritia excellenti* C v. 16 *DOCTORI* om. C v. 17 *Guilielmi* C v. 18 *EXIMIO*] *aulico* C v. 21 *vtimas* C v. 27 *duxit*] *cenfui* C.
 p. 167 v. 2 *omnium* C v. 4 *deductam* in *diductam* corr. C v. 8 *aërium* C e corr. v. 17—18 (*vnde...inconsummabilis*) om. C v. 39—40 *perfectionem præcipuam* C v. 41 post *exaltationem* add. in marg. *longeque maiorem* C.
 p. 168 v. 24 post *quouis* add. *præsertim* C v. 29 *altero* C v. 40 *aërium* C v. 41 *aëriam* C e corr.
 p. 170 v. 6 *Geometricatum* E: correximus v. 26—28 *Licet...suffragio* om. C.
 p. 171 v. 5 *per modicum* E: correximus ex C v. 12—13 *multis alijs in locis* C v. 13 *ultima libri claufula* C v. 26 *Phænomenon* C v. 37 *Quantum*] *Quod* C v. 38 *attinet* om. C 77 C v. 39 *quamuis*] *licet* C.
 p. 172 v. 1 *veluti* C v. 2 *direxit* C v. 15 *ausim*] *competat* C v. 23 *obseruat]* *animaduersi* C.
 p. 173 v. 1 82] 81 C v. 2 85] 86 C v. 5 *a nobis* om. C v. 16 *fi*] *hi* C v. 28 *abumenda fit*] *abumatur* C v. 42 *ipso*] *eodem Cometa* C.
 p. 174 v. 24 *potest* C v. 32 *etiam* om. C v. 35 *mensuratas* C] *monstratas* E v. 36 *¶*] *z* C.
 p. 175 v. 6 *solo vilu* C v. 13 *constituerunt* C v. 39 *exhiberent* E et fortasse C, sed in hoc correctum est.
 p. 176 v. 4 *elaboras* C v. 9 post *Si* add. *tu* C v. 32 *Alibi*] *Sed alibi* C.
 p. 177 v. 1 *motui* C v. 3 *est via* C v. 16 *proponere* om. C, qui postea add. *dicere* v. 21—22 *Sic enim habet*] *Ait enim* C v. 30 *vix e non* corr. C v. 31 *vt plurimum*] *interdum* C v. 35 *apprime*] *prorsus* C v. 40 *ais* C] *vis* E.
 p. 178 v. 10 *moramur*] *nos moratur* C v. 20 *libro* E: correximus (*lib.* C) v. 27 *inconueniens ex inconuenientius* corr. C v. 41 *& si* scripsimus] *etfi* E: *nec etiam si e nec autem* corr. C, in quo *non*, quod sequitur (v. 42), deletum est.
 p. 179 v. 1 ante *subtili* add. e C v. 6 *sicuti* C v. 20 *Vrßi iltius* C v. 40 *hic ita*] *ita sic* C (sed *sic* e corr.).
 p. 180 v. 12 *tempore et loco* C v. 24 *enim* del. C v. 29 *Itidem* C v. 32 *proderit* C v. 41 *Hemicranij* C.
 p. 181 v. 8 subscriptionem *Tuus amantiß.* *Tycho Brahe* ipsius manu præbet C v. 9—16 inscriptionem om. C v. 23 *atque*] *et* C *ob* om. C v. 24 *atque*] *quam* C v. 27 ante *Theologi* add. *alij* C, sed deleuit v. 33 *facerem meam* C.

p. 182 v. 4 *ex illis literis* om. C v. 9—10 *ad septentrionem ad meridiem* C v. 14 *hæc*] *hoc* C v. 20 *ante potius* add. *ea* C v. 27 *etiam ea ratione* C, sed *etiam* *delevit* v. 29 *pro libito examinare* C v. 31 & *viæ lacteæ* om. C v. 35 *adhuc infuper* C.

p. 183 v. 2 *post præiudicio* add. *et affectu* C v. 3—4 *in hoc inferiore mundo omnia terrena* C v. 5 *scripsi*] *significavi* C v. 8 *vid. annotationes tom. VI* *adjectæ* v. 13 *vid. annotationes tom. VI* *adjectæ* v. 29 *IOANNE* om. C v. 32 *Professor Marpurgenfis*] *mathematicum apud Marpurgenfes professor* C v. 37 *Eft . . . magister* om. C.

p. 184 v. 2 *Augusti*] *Septemb.* C.

p. 186 v. 29 *siue* E: *correximus*.

p. 191 v. 27 *præ iudicio* E: *correximus*.

p. 195 v. 4 *cotrouerſum* E: *correximus* v. 13 *aliq* E: *correximus* v. 26 *exprobare* E: *correximus*.

p. 196 v. 41 *contemnem* E: *correximus*.

p. 197 v. 21 *re moueret* E: *correximus*.

p. 198 v. 2 *Copernicæ* E: *corr. T* v. 7 *nihiloccurrit* E: *correximus*.

p. 203 v. 20 *Zodaico* E: *correximus* v. 22 *de-dilcrepantiola* E: *correximus*.

p. 204 v. 26 *Illuſtribime. Eſſi* E: *correximus*.

p. 206 v. 30 *post catalogum* add. *alibi* B v. 37 *obviarit* B.

p. 207 v. 7 *circutiones* E: *correximus* v. 24 *illam*] *iſtam* B v. 29 *iuxta*] *iuncta* B v. 33 *apprime*] *admodum* B v. 35 *iuxta*] *iuncta* B.

p. 208 v. 7 *dirimi poſſe* om. B v. 8 *eius*] *cujus* B v. 12 & *diligenter* om. B v. 13 *ſuo curſu*] *præterq̄vam q̄vod* B *exquiſite*] *ad amuſim* B v. 14 *deſcriptiſſi*] *deſignavit* B v. 16 *minime*] *non* B v. 17 *idque tam*] *imo* B, qui add. *in marg. id tam* v. 18 *ſcite*] *cito* B v. 19 *Cometa*] *aliq̄vam* B v. 21 *Acceſſit* B v. 25—26 *aliq̄vantulæ* B v. 27 *genuino*] *proprio* B v. 29 *curſum*] *rurſum* B.

p. 209 v. 7 *quo ad*] *per* B v. 8 *tunc* om. B v. 9 25] 28 B v. 17 22½ B] 22 E v. 20 *intermutata*] *interea mutata* B v. 21 *ante eodem* add. *in* B *circa hoc enim*] *Nam circa hocce* B v. 25 *habitæ*] *ſubitæ* B v. 28 *totque*] *atq̄ve* B v. 29 *præter eam, quam*] *nifi q̄antum* B v. 34 *decliviori* B v. 35 *ad* om. B v. 36 *intricatio* & om. B.

p. 210 v. 1 *post Die* add. *enim* B v. 4 38½] 30½ B v. 6 *abfuiſſi*] *diſtitit* B v. 9 *aliq̄vantulum* B v. 10 *diurnæ* om. B v. 11 *ob id*] *itaq̄ve* B v. 15 *ſaltem*] *tantum* B v. 18 *apparui et q̄vam in altitudine* p. 50 B v. 22 *ipſum Aethera* B v. 31 *illam Tabellam* B v. 33—p. 211 v. 24 *cuius . . . ADAPTATUS* om. B.

p. 211 v. 25—27 *Motus in ſuo proprio ductu*] *Cometa in ſuo ductu ab interſeſſione cum Æqvatore* B v. 26 *vbique utroque loco* om. B v. 35 *latitudinem* 21 13 *præbet* B.

p. 214 v. 5—12 *inſcriptionem* om. C v. 25 *fere potuerim* C v. 32 *meſerai-cas* C v. 37 *nequeam*] *non poſſim* C.

p. 215 v. 6 *fortaſſis* om. C v. 6—7 *non tamen poſſint eum in aquam diſſol-uere* C v. 6 *eum T*] *cum* E v. 16—17 & *sibi ſolum totum imperium tan-dem* C v. 29—30 *interea neceſſario ſeſe conducat in ſubducatur ſeſe neceſſario interea* *corr. C* v. 41 *inſitum peculiariter et ſpecifice* C v. 42 *non inepte* om. C.

p. 216 v. 3 *es ſollicitus* C v. 8—9 *ſcrupulo temporis* C v. 10—11 *naturæ ſapientię* C v. 22 *profferri*] *afferri* C v. 23 *quærendum eſſe quam in terra* C v. 35 *ſuam maiestatem decere putat* C v. 36—37 *reſlecteret* C.

- p. 217 v. 4 *immesitate* E: correximus v. 10 *semper manet* C v. 42 subscriptionem om. C.
- p. 218 v. 39 *lua auullâ* E: correximus.
- p. 219 v. 12 *oceanum* E: corr. T v. 15—16 *terrestibus* E: correximus.
- p. 220 v. 12 *Meridem* E: corr. T.
- p. 221 v. 3 *stabilitate* T] *subtilitate* E v. 35 *alios* E: correximus.
- p. 222 v. 10 *irregulariter* E: corr. T *in ordinate* E: correximus.
- p. 223 v. 9—13 inscriptionem om. M v. 14 S. D.] S. M v. 21 ante *senij* add. et M v. 29 ante *adeo* add. *non* M v. 30 *vix suffecerit*] *grauabitur* M v. 37 *moratur* M.
- p. 224 v. 8 *requiruntur* E: correximus v. 12 *mihi* om. M v. 17 *ampliori*] *vltra* M v. 18 post *me* add. *etiam* M v. 19 *eum*] *ipsum* M v. 24 *tuta*] *lata* M.
- p. 225 v. 2 vid. annotationes tom. VI adjectæ v. 4 *Vale*] *Valeat* T. *Celsi. quam diutissime et felicissime* M *Octob.] Septembris* M v. 7—8 *DEM...* *KNUDSTRUP* om. M¹ M² v. 12 *VNSERN...* *zuvor* om. M¹ M² v. 13—23 *kein Schreiben... mügen*] *nichts von euch empfangen, darahn vnß doch zu sonderm gefallen iederzeit geschehen werhe, wan Ihr vnß nicht allein ewer Zustand vnd zu dieler gefehrlichen vnd gelchwinden Zeitt, Dania vestrae statum zu erkennen geben, sondern vnß auch etwas auß ewern vleisigen vnd accuratis Mathematicis observationibus mittgetheilt hettet, dan wir ewere observationes stellarum fixarum insonderheitt gern haben möchtten, damitt wir sie mit den vnfern conferiren könnten* M¹ M², sed in M² man. sec. *eam scripturam per correctiones intulit, quam exhibet* E v. 15 *viel weniger ex noch auch sofern* corr. M² man. sec. v. 18 *wan wir dan* M² man. sec. v. 33 *angezeigte*] *angeregte* M¹ M² v. 35 *Brieff* M¹ M² v. 38—39 *jegen... geneigt* om. M² man. pr. v. 38 *damit wir* om. *etiam* M² man. sec. ante *gewogen* add. *mit gnaden wohl* M¹ M² v. 39 3. *Februarij* E M² man. sec.] 8 *Januarij* M¹ M² man. pr.
- p. 229 v. 8 *minus* T] *inus* E v. 39 *attinet, ea scripsimus*] *attinete, a* E: *attinet* T.
- p. 230 v. 41 *Aprilis scripsimus*] *Augusti* E.
- p. 231 v. 1—5 inscriptionem om. M v. 22—23 *ein... Kranckheit*] *Morbum Gallicum* M v. 24 *Denilcher* om. M v. 25 *deß Geschlechts* om. M v. 29 *Germanico* om. M *Anno... gedruckt* om. M v. 30 *LXXXV*] 130 M v. 32 *Reinen* M v. 33 *auß Schweden* om. M v. 37 *wenn*] *wan* M v. 38 *einen* M v. 40 *wenn*] *wan* M.
- p. 232 v. 2 *wans* M v. 20 *also* om. M v. 20—21 *in... Vestung* om. M v. 21 22.] 21 M v. 22 subscriptionem om. M.
- p. 237 v. 17 *litetæ* E: correximus.
- p. 238 v. 30 *Qnamprimum* E: correximus.
- p. 239 v. 2 *Septembris scripsimus*] *Februarij* E.
- p. 246 v. 14 *Descriptiouem* E: correximus v. 34 23. *scripsimus*] 3. E.
- p. 247 v. 10 *Cofebionis* E: correximus v. 41 *Viarium* E: corr. T.
- p. 249 v. 24 *Intetim* E: correximus.
- p. 255 v. 2 *vnd scripsimus*] *vn* E.
- p. 258 v. 20 *G scripsimus*] *F* E v. 28 *F scripsimus*] *G* E.
- p. 259 v. 16 *D scripsimus*] *G* E v. 31 *E scripsimus*] *D* E.
- p. 261 v. 12 *D scripsimus*] *E* E.
- p. 267 v. 22 *S scripsimus*] *R* E.
- p. 268 v. 32 *Huic*] *Hinc* E in ima p. 237.

- p. 271 v. 39 *eleborarum* E: corr. T.
 p. 277 v. 6 *corriguntut* E: correximus.
 p. 280 v. 29 *D* scripsimus] G E v. 30 *Borrapeloten* E: correximus.
 p. 281 v. 38 *E* scripsimus] D E.
 p. 283 v. 29 *Sunque* E: correximus.
 p. 286 v. 14 *vndiquaquam* E: correximus v. 28 *XVIII* E: correximus v. 39
Obferuatio E: correximus.
 p. 288 v. 7 *parpauci* E: corr. T.
 p. 296 v. 16—17 *futurem* E: correximus.
 p. 299 v. 6—11 *CLARISSIMO... S. D.] Eruditißimo et excellenti Mathe-*
matico Christophoro Rothmanno in hoc studio Illuftrißimo Principi Guil-
helmo Haßiæ Lantgrauio inferuienti Amico suo dilecto M v. 14 *fequialtero*
 E: corr. T v. 20 *quibus in locis] ubi locorum* M v. 22 *exiltimem] opinor* M
 v. 24 *illfc] iftic* M v. 25 *fit] eft* M v. 28 post *folum* add. *tunc* M v. 33 76. & 78.]
iuxta 77 et 78 M v. 36 *illic] iftic* M.
 p. 300 v. 2 *ipfum* om. M v. 3 vid. annotationes tom. VI adjectæ v. 4 sub-
 fcriptionem *Tycho Brahe manu propria* ipsius manu præbet M v. 5—
DEM... ETC.] Wilhelm &c. M v. 12 *nu]* nun M ut sæpius v. 13 *Elenstgier*
 E: corr. ed. 1601 v. 27 *vnfern* E: corr. ed. 1601 v. 33 *Elensochse* E: corr.
 ed. 1601 v. 34 post *brunft* add. *sonderlich gegen Frawes Perfonen* M v. 39
nicht om. M.
 p. 301 v. 1 *Sondern* om. M *wie* om. M *in* om. M v. 9 *wolten* M] *wolte* E
 v. 17 *derofelben* M v. 20 *lebigen* E: corr. ed. 1601 v. 25 *diß* om. M v. 26—
 27 *in... Veflung* om. M.
 p. 303 v. 31 *eigeeuen* E: corr. ed. 1601.
 p. 305 v. 4 post *DOMINO* add. *SUO* M v. 6 *S. D.* om. M v. 8 post *pro-*
rium add. *fuum* M v. 9 *fequentis proxime* M v. 10—11 *quofdam... pro-*
mißos M v. 12—13 *Nobilißimi viri* om. M v. 13 *literæ* om. M v. 16 [*cri-*
bebat] ajebat M v. 24 post *quos* add. *quidem* M v. 26 *inftitutâ]* *adornata* M
 v. 27 *vt* om. M v. 28 *vel* om. M *expeçtem* M v. 29 *confiderem] confidam*
quod M v. 31 *enim] etenim* M ad om. M v. 33 *rediref] domum reuiferet* M
 v. 37 *huc* om. M v. 39 *paucas] parvas* M v. 41 *eos* M.
 p. 306 v. 4 *duobus] geminis* M *Prouinciam] Ditionem* M v. 6 *quos* M
 v. 7 *alendos* M v. 10 *in* om. M *iter* om. M v. 13 *cura] cavnione* M v. 15—
 16 *fatisfecerimus] fatiffactum fiet* M v. 17 *unum... iftos qvos* M v. 17—18
grandævum eundemqve mafculum M v. 18 *reliqvos* M *mafculos* M v. 19
hos M v. 23 post *hilce* add. *borealibus* M v. 30 *feriari] eße feriata* M v. 34
naturali quadam] fuapte naturæ M v. 37 *incolumen* E: correximus v. 39—
 41 fubfcriptionem *Tuæ Cels. addiçtiß. Tycho Brahe* ipsius manu præbet M.
 p. 312 v. 32 *propius* scripsimus] *proprius* E.
 p. 313 v. 14 ante *LANDTGRAVIO* add. *JUNIORI* M v. 16 post *DOMINO*
 add. *SUO* M v. 18 *D.* om. M v. 26 *Exhibebit* M v. 27 *ille* M v. 28 *tecni-*
rion M v. 30 *mnemolynon* M v. 34 *Præftantif. & Eruditif. Virum] doçtißi-*
mum Virum Dominum M v. 36 *operam nauantem] exeqvendis infervien-*
tem M v. 40 *nunc* om. M.
 p. 314 v. 4 *cupio] habeo* M v. 4—5 *C. T.] T. C.* M v. 8—10 fubfcriptionem
Tuæ Cels. addiçtiß. Tycho Brahe ipsius manu præbet M.
 p. 315 v. 22 *opti me* E: correximus.
 p. 317 v. 21 *exatlantis* E: correximus v. 36 *diæ* E: correximus.
 p. 319 v. 33 *aberaße* E: correximus.

- p. 320 v. 13 *generantur* tom. IV p. 213 v. 23.
 p. 322 v. 3 *Iudricum* E: correximus.
 p. 324 v. 4 post *libitu* add. de E, sed del. T.
 p. 326 v. 7 *obicijt* E: correximus v. 21 *comittatur* E: correximus v. 35 *acomodat* E: correximus.
 p. 328 v. 22 *accomodum* E: correximus v. 24 *primo* etiam T v. 29 *se* etiam T.
 p. 329 v. 6—7 *definente* etiam T v. 29 *admittete* E: correximus.
 p. 330 v. 4 *honorofice* E: correximus.
 p. 331 v. 33 *utrunque* E: corr. T v. 37 *obicijat* E: correximus.
 p. 332 v. 37—38 *apellamus* E: correximus.
 p. 333 v. 37 *præ occupato* E: correximus.
 p. 334 v. 13—14 *Regiomantani* E: correximus.
 p. 335 v. 16 *apellat* E: correximus.
 p. 336 v. 20 *tanfire* E: corr. T v. 24 *ad inveniße* E: correximus.
 p. 338 v. 33 1592 scripsimus coll. p. 340 v. 5] 1596 E.
 p. 340 v. 41 *omismus* indicem erratorum, quem hic præbet E:

ERRATA TYPOGRAPHICA SIC EMENDANDA.

Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege	Pag. Lin. Lege
1 25 uelint	29 13 obseruationes	103 in Titulo Virtute
3 2 dele ad	30 25 ³ constituto	106 5 prorfus
4 pen. Rotenburgi	30 37 domesticus	120 pen. quam
13 43 ¹ impertiri	40 4 nimium	122 21 penetrare
7 27 innouata	40 22 longitudinibus	133 3 ⁵ horâ
8 14 Wittichio	40 30 momenti	146 14 nimis
11 36 dijudicabit	42 20 uariabantur	167 35 Copernicea
11 36 obseruationibus	44 38 G. 8 M. 37.	184 ult. eum
17 24 extitiße	47 ult. qualdam	187 14 patitur
18 17 ² fallaciam	59 3 hinc	189 7 occasum
21 9 Stadthalter	59 27 prouenientem	190 5 Meridiem
21 17 discrepiren	64 32 quod	190 39 stabilitate
21 33 abgefertigten	65 34 sum	191 pen. irregulariter
22 15 alle	66 2 quam	199 6 minus
22 pen. nicht	66 ⁴ 22 Principis	199 34 attinet
23 3 Longitudinis	77 11 harum	217 12 Vicarium
23 19 dero	79 23 Werden	241 11 elaboratum
24 20 quadrupedalia	80 11 cum	257 16 perpauca
24 21 inhabiliora	80 35 autem	268 9 sesquialtero
24 pen. Philosophicum	82 4 Coperniceas	292 27 dele de
26 4 expensas	83 6 Sphærarum	296 pen. primo
26 5 mittere	88 16 obseruationes	297 4 le
26 12 discernere	94 30 si	297 22 definente
28 11 raritatem	97 ult. longitudes	300 6 utcunque
	103 2 præfiniendas	304 24 tranfire

Cætera si quæ leuia occurrent errata, candidus lector facile corriget.

¹ Immo: 7 13. ² Immo: 12. ³ Immo: 35. ⁴ Immo: 76. ⁵ Immo: 36.

AD TOMUM SEPTIMUM. AD EPISTOLAS ASTRONOMICAS.

Quid significant sigla ac nomina virorum doctorum infra allata, ex annotationibus
singulis epistolis præmissis et ad finem tomi adjectis, facile perspicietur.

- p. 3 v. 4 1568 e corr. (jam in codd.): 1598 vel 1596 vel 1575 codd.
 p. 6 v. 3 *ijs* Friis] *in* cod.
 p. 7 v. 40 *donum* scripsimus] *domum* cod.
 p. 9 v. 28 *lese* scripsimus (metri causa)] *se* cod.
 p. 23 v. 18 *Italiæ* scripsimus] *Italiam* cod.
 p. 26 v. 11 *aperi* scripsimus] *aperiri* cod.
 p. 30 v. 14 *adductus* scripsimus] *adductis* cod.
 p. 31 v. 4 *venturas* Friis] *venturam* cod. v. 26 *munita* Lucretius] *non ita* cod.
 p. 37 v. 28 *proxima* scripsimus] *proximi* cod.
 p. 39 v. 13 *poßimus* Dän. Bibl. v. 30 *impingamus* Dän. Bibl.] *insurgamus* Otton. v. 32 *Supremi*] *superum* Dän. Bibl. v. 33 *magnum* Dän. Bibl. cum Lucretio] *maximum* Otton. v. 35 *est* om. Dän. Bibl. v. 42 *eaque*] *æque* Dän. Bibl.
 p. 40 v. 6 *quod* Dän. Bibl.] *quem* Otton. *annuo hinc*] *annolecæ* Dän. Bibl. v. 7 *apparentis* codd.: *correximus* v. 9 *congruerent* Dän. Bibl.] *congrueret* Otton. v. 12 *apparentem* Dän. Bibl.] *apparentium* Otton. v. 15 *nisi* Dän. Bibl.] *mihi* Otton. v. 24 *Decanum*] *Legatum* Dän. Bibl. v. 26 *me* Dän. Bibl.] om. Otton v. 38 *tu* Friis] *te* cod.
 p. 41 v. 14 *absterribus* cod.: *correximus*.
 p. 42 v. 13 *Laubimvollfi* Crenius: corr. Friis.
 p. 44 v. 1 *obstructionibus* scripsimus] *observationibus* cod.
 p. 48 v. 8 *absunt* cod.: *correximus*.
 p. 53 v. 21 *aliquot* cod.: *correximus*.
 p. 54 v. 5—6 *ne appellem* scripsimus] *enim appellant* cod. v. 7 *quoniam* addidimus *eum* scripsimus] *cum* cod.
 p. 55 v. 9 *velit* scripsimus] *volet* cod. v. 10 *EZOCCUS*] *dubium rectene sic legerimus* v. 26 *PERPETUO PLURIMUM OBSERVANDO*] *summa obfervatione colendo supra scr. cod.*
 p. 56 v. 24 *efficies* cod.: *correximus* v. 25 *Globum* scripsimus] *statum* cod.
 p. 58 v. 22 *Horizontis* om. apogr. 2 v. 26 *attulit* apogr. 2 *multis* om. apogr. 2 v. 31—p. 59 v. 1 *pro verbis et in . . . Verum hæc præbet* apogr. 2: *focius mearum obfervationum et studiorum, sed.*
 p. 59 v. 2 *veluti sponte dixit* om. apogr. 2 v. 4 *nec*] *non* apogr. 2 v. 4—5 *et laboribus* om. apogr. 1 v. 5—6 *exerceamus . . . domum*] *instituiamus, extracto etiam insigni domo* apogr. 2 v. 7 *admittat* apogr. 2 v. 12 *modo . . . tulerint* om. apogr. 2 v. 12—13 *nactus . . . tranquillitatemque*] *nacta maiori commoditate et tranquillitate* apogr. 2 v. 22 *qui nunc durat* om. apogr. 2 v. 23 *pene sint insensibiles* apogr. 2 v. 25 *ante intervallo add. ex* apogr. 2 v. 27 *variebantur* apogr. 1 v. 29 *haberent* apogr. 2 v. 30 *factum eßet*] *feri potuißet* apogr. 2 *parallaxis inde*] *inde parallaxis* apogr. 2 v. 31—32 *et in . . . exercuisti* om. apogr. 2 v. 32 *stella* apogr. 2.
 p. 60 v. 1 *veluti . . . est* om. apogr. 2 v. 3 *interdum paulo plus* om. apogr. 2 v. 6 5^m [*scrupulis*] *novem scrupulorum* apogr. 2 *tredecim* om. apogr. 2 v. 7 5ⁿ] *quartam partem* apogr. 2 v. 8 *habent . . . Hypotheses*] *fert . . . hypothesis*

apogr. 2 v. 10 *eruditus communicabo* apogr. 2 v. 12 *ferme* om. apogr. 2 v. 13 *anticiparint* apogr. 2 v. 14 post *COPERNICUS* add. *per eandem factitavit* apogr. 2 *observavi et* om. apogr. 2 v. 16—37 *Nunc . . . fit* dedimus ex apogr. 2: om. apogr. 1.

p. 61 v. 37 *apparentiæ* scripsimus] *apparentis* Singul.

p. 62 v. 24 *rei* scripsimus] *eri* Singul. *lignitate* Singul.: corr. Friis.

p. 64 v. 17 *conductu* apogr. 1 e corr. v. 20—21 *uti spero, vere, tibi brevibus* apogr. 2 v. 23 *scribendi* apogr. 1 v. 27 *indicanda judico* apogr. 2 et apogr. 1, ut videtur, sed in hoc corr. v. 32 *eam*] *illam* apogr. 2.

p. 65 v. 3 *illa* om. apogr. 1 v. 20 *subtilibimo*] *tam subtili* apogr. 2 v. 27 *solum*] *modo* apogr. 2 v. 31 *paralaxis* apogr. 2 v. 35 *tum* apogr. 2 v. 36 *investigandæ* apogr. 2.

p. 66 v. 11 *liquidem ex enim* corr. apogr. 2 v. 13 *quoniam*] *liquidem* codd., sed corr. apogr. 1 v. 17 *innixæ*] *mixtæ* apogr. 2 v. 26 *percipere*] *colligere* codd., sed corr. apogr. 1 v. 38 *accepto*] *nacto* codd., sed corr. apogr. 1 v. 39 *observatis* apogr. 2.

p. 67 v. 7 (*modo aliqua foret*) om. apogr. 2: add. in marg. apogr. 1 v. 12 *continuando*] *continuatam* apogr. 2 v. 18 *poße* postea add. apogr. 1 *fixa* apogr. 2 *mathematica* codd., sed corr. apogr. 1 v. 22 *rectos angulos* apogr. 2 v. 32 *8 proxime*] *9* codd., sed corr. apogr. 1 v. 35 *14½* apogr. 1 e corr.] *13* in *15* corr. apogr. 2 v. 42 *2 m.*] *0 m.* codd., sed corr. apogr. 2 *5 minutis*] *7 minutis* codd., sed corr. apogr. 2.

p. 68 v. 1—2 *vix maior sit quadrante*] *lit saltem quadrantis* codd., sed corr. apogr. 1 v. 13 *hac ratione deviare*] *hoc modo hallucinari* codd., sed corr. apogr. 1 v. 14 *hoc negotio autem* apogr. 2 v. 16 *certibimas*] *certas et* apogr. 2 v. 17—18 *Cometæ utriusque subsequentes* apogr. 2 v. 25 *Vogelius* cod.: *correximus* v. 26 *deviaste*] *deviare potuisse* codd., sed corr. apogr. 1 v. 29 *vero*] *autem* apogr. 2 *laborem illum* apogr. 2 v. 38 *oblectari* apogr. 2 v. 40 *est*] *es* apogr. 2.

p. 69 v. 4 *Uranienburgi* apogr. 2 v. 6—7 *subscriptionem* om. apogr. 2 v. 38 *Aprilis* cod.: *correximus*.

p. 71 v. 18—19 *tribus . . . Copernico ex Alphonfino calculo viciniorem esse* corr. cod. v. 28 *scripto de* addimus dubitanter *impressa* cod. e corr.

p. 72 v. 18 *meque* scripsimus] *meaque* cod. v. 31 *clarissime* Friis] *charissime* cod.

p. 73 v. 31 *tentenda* cod.: *correximus*.

p. 75 v. 36 *quem* cod.: *correximus*.

p. 76 v. 22 *ferijs* scripsimus] *Feriis* cod.

p. 77 v. 39 post *factitantibus* add. *facile* cod., sed delevit.

p. 82 v. 31 *Meßariensis* cod.: corr. Friis.

p. 85 v. 37 *Edita* cod.: *correximus*.

p. 87 v. 10 *eo* add. Friis.

p. 88 v. 9 *Gnomoterica* cod.: corr. Friis. v. 28—29 *supplevimus collatis observationibus* (tom. X p. 313).

p. 92 v. 7 *experiemurque* cod.: corr. Friis.

p. 95 v. 19 *Trapezentii* cod.: corr. Friis.

p. 97 v. 18—19 *alia manu postea additi sunt*.

p. 98 v. 30 *intermittere* cod.: corr. Friis.

- p. 100 v. 11 *Ioachimis* cod.: *correximus* v. 13 *ut scripsimus*] *et* cod. v. 22 *editione* cod.: *corr.* Friis.
- p. 102 v. 25 *fatisficat* cod.: *correximus*.
- p. 107 v. 29 *quod* cod.: *correximus*.
- p. 108 v. 24 [*speciem* Friis] *liquidem* cod. v. 39 *iac̄tarum* cod.: *corr.* Friis.
- p. 112 v. 28—30 *percuperem* ... *emißurus*] *pro his verbis ipsius Tychonis manu antea sic scriptum fuit: vellem, ut plura de meis, quo ad Novam Stellam attinet, non adiungeres, quam quod breviter indicares, me etiam nullam ei adfuisse parallaxin deprehendiße, et ob id plane ætheream, imo in suprema omnium octava sphaera constitutam iudicaße. Hæc saltem referendo nec ab ipsa veritate nec a meo consensu quidpiam alieni feceris, cætera particulariora ipsemet (Deo volente) collimatius proponam* v. 39 *Trapezontii* cod.: *corr.* Friis.
- p. 113 v. 6 *Trapezontina* cod.: *corr.* Friis v. 25 *Rottmanni* cod.: *corr.* Friis.
- p. 114 p. 6 *Boni* suppl. Friis. v. 26 *non sint* add. Friis *tervare* cod.: *corr.* Friis.
- p. 120 v. 39 *unâque ex etiam* *corr.* cod.
- p. 121 v. 14 *mihique scripsimus] meque* cod.
- p. 122 v. 40 *Jachobum* cod.: *corr.* Friis.
- p. 123 v. 30 *ætheri* Singul.: *corr.* Friis v. 31 *transmißi* Singul.: *corr.* Friis.
- p. 124 v. 3—4 *Heinricum Bracæum* Singul.: *corr.* Friis v. 5 *illac* Singul.: *corr.* Friis.
- p. 127 v. 15 *TYCHO BRAHE* om. Resen v. 16 *SALUTEMP. D.* om. Resen v. 17 *vel] ut* Resen v. 18 *olim* Resen] *huc* Nicolsb. *vel] ut* Resen v. 26 *addebat* Resen *transcripta* Resen v. 28 *tuis*] *ejus* Resen v. 30 *vestrum gratiam] gratiam vestram* Nic. v. 31 *explicationi* Nic. v. 32 *latis fecit* Resen v. 36 *vel] &* Resen.
- p. 128 v. 1 *rimarer scripsimus] rimare* Nic.: *remeare* Resen *ne] in* Resen v. 2—3 *obsoleverat scripsimus] absoluerat* Nic.: *absoleverat* Resen v. 4 *aboritur* Nic. *ob* add. Friis v. 5 *ob] ab* Nic. v. 8 *utraq̄ue* om. Resen v. 13 *excusarem* Nic. Resen: *corr.* Friis v. 18 *indicavi* Nic. v. 19 *vel] ut* Resen v. 20 *cur] cui* Resen v. 32 *absterruit* Friis] *absteueruit* Nic.: *obstiterunt* Resen v. 33 *quo] quod* Resen *annuam illam* Friis] *annum illud* Nic.: *annuum illud* Resen v. 36 *cum] cur* Nic. v. 39 *ante reclamitent* add. *re* Nic. v. 40 *an] cum* Resen.
- p. 129 v. 7 *erunt* Nic. *proprius* Nic. v. 9 *quando] quem* Resen *ea] ex* Resen v. 10 *quam] quum* Resen v. 14 *vel] videlicet* Resen v. 25 *quæ* Friis] *qui* Nic. Resen v. 26 *in* add. Friis v. 30 *unam vel alteram* Resen v. 31 *alias] alijs* Nic. v. 32 *eo qui* Friis] *ea quæ* Nic. Resen v. 34—35 *attribuerent* Nic. v. 42 *concopulantibus* Resen.
- p. 130 v. 3 *includentibus* Nic. v. 6 *incidunt* Nic. v. 7 *respectu* Friis] *respectus* Nic. Resen v. 14 *accurata scripsimus] annuraca* Nic.: *annuata* Resen v. 15 *eos* om. Resen v. 17 *sed] scilicet* Nic. e *corr.* v. 25 *id* add. Friis v. 31 *ut] ne* Resen v. 36 *compertissime* Resen.
- p. 131 v. 1 *Quod et] quodve* Resen v. 8 *deferendam* Nic. v. 10 *ac dum] nedum* Nic. v. 12 *indicatione* Resen *generationi* Nic. v. 14 *autem] vero* Resen v. 22 *hanc] suam* Resen *insidicetis* Nic. v. 26 *admiratione* Resen v. 30 *restitutiones* Resen v. 35 *aliorum] reliquorum* Nic., *sed* *correxit* v. 38—39 *impervia ex imparia* *corr.* Nic.: *in prævia* Resen v. 40 *hypothesin* Resen v. 42 *sufficiet* Resen.

p. 132 v. 6 *motum] usum* Nic. v. 8 *hinc* Friis] *huic* Nic. Resen v. 24 *Solem] solum* Resen v. 30 *post quam* add. in Resen v. 32 *econtra] contra* Resen v. 34 *infra* Resen v. 35 *motum* Resen v. 37 *plures* Friis] *plura* Nic. Resen v. 39 *eccentrici* Nic. Resen: corr. Friis v. 40 *eccentricos* Nic.

p. 133 v. 2 *motum* Nic. Resen: corr. Friis v. 4 *lucceſſive* scripsimus] *lucceſſione* Nic. Resen *promittam* Resen v. 6 *poterunt* Resen v. 14 *ſuſpicari* Nic. v. 18 *quod] quæ* Resen v. 26 *magnifici* Nic. *ſum* add. Friis v. 30 *verifimilior* Resen *etiam] &* Resen v. 34 *reconciliatur* Resen v. 36 *quæ] qui* Nic. v. 37 *materia] naturæ* Nic. v. 39 *eum* om. Resen *ætherea* Nic.

p. 134 v. 15 *in* om. Nic. v. 16 *tamen] tum* Resen v. 22 *perpetuo* Nic. v. 24 *quam ille* scripsimus] *quum illi* Nic. Resen v. 25 *eſt* add. Friis v. 28 *in* om. Resen v. 35—36 *incideret* Nic. v. 38 O] ⊙ Resen v. 40 *illic* Friis] *illis* Nic. Resen v. 42 *Homo centri* Resen *demus] denique* Resen.

p. 135 v. 2—3 *pertranſieret* Nic. v. 5 *cælum totum* Resen v. 6—7 *permotus* Resen v. 7 *aliquam* Resen *præterlabentur* Nic. Resen: corr. Friis v. 10 *quæ] qui* Nic. v. 11 *ifte] eſt* Nic. v. 17 *materiam] naturam* Nic. v. 21 *urbium* Nic. v. 38 *quidem* Resen v. 42 *indicavi* Nic. Resen: correximus.

p. 136 v. 2 *aliquam* Resen *quomodo] quam* Resen v. 4 *multum non* Resen *poſet* Nic. v. 6 *quinamque* Resen *cum] cor* Resen v. 8 *unquam* Friis] *nunquam* Nic. Resen v. 10 *nunc] cum* Resen v. 15 *circulis* Resen v. 23 *ſolventur* Nic. Resen: corr. Friis v. 26 *propriorem* Nic. Resen: corr. Friis v. 27 *Reliquas* scripsimus] *Reliqui* Nic. Resen v. 28 *differentias* scripsimus] *differentiæ* Nic. Resen v. 33 *omnis* Nic. Resen: corr. Friis v. 39 *hoc* Resen v. 40 *ipſis] et ipſi* Nic. *eſt] eque* Nic.

p. 137 v. 1 e Friis] & Nic. Resen v. 8 *Solis* Friis] *ſolis* Nic. Resen v. 8—9 *aliqua limitatione* Nic. v. 14 *datis] latis* Nic. v. 15 *apperantes* Resen v. 18 *prorogati* Resen v. 32 *quadam* Resen v. 39 ꝛ Par.] ☉ Nic.: √ Resen.

p. 138 v. 1 (] ♂ Resen v. 2 *inſinuat* Par.] *inſtituat* Nic. Resen v. 2—3 *idque cauſa] obque cauſam* Resen v. 3 *ob] &* Resen *nouam* Nic. v. 4 *alicuius] alienius* Nic. v. 4—5 *illuſtribus* Par. v. 5 *ſed] ſcil.* Nic. *violentis* om. Par. *copulatur] copulatis* Par. v. 6—8 *in duodecima . . . Saturni læſus] in læſus* Nic.: *illæſus* Resen (itaque verba *duodecima . . . Saturni ſolus* præbet Par.) v. 9 *ingenij* Par.] om. Nic. Resen v. 10 *ſed] ſcil.* Nic. v. 11 M. C.] ☿ Resen v. 13 *caudam* Resen v. 13—14 *dejectionem* Par.] *dictionem* Nic. Resen v. 14 *denotat] notat* Par. v. 17 *annotaveram* Par.: *annotatam* Resen v. 18 *cauſam* Par. v. 19 *nimirum* Nic. v. 20 *prædictionibus* Par.] *prædicationibus* Nic. Resen v. 25 *Phyſicas* om. Par. *ubique* Nic. v. 27 *ante ijs* add. in Par. *tumultuoſo* Par. v. 28 *ſuper* Par. v. 30 *cauſas* om. Par. v. 35 *habeat* Nic. v. 38 *alicuius] aliquem* Nic.

p. 139 v. 2 *de* om. Nic. v. 7 *post quod* add. & Nic. Resen: del. Friis v. 9 *ſolaria* Nic. v. 10 *ſufficiat* Nic. v. 13 *divorum* Nic. v. 16 *familiaris* Nic. v. 17 *proferendis* Nic. v. 18—19 *moliret* Nic. v. 24 *infra* Resen v. 26 *eorum] notum* Nic. v. 36 *eaque] eque* Nic. v. 37 *piçturam* Friis] *piçtarum* Nic. Resen v. 40 *Mechanicam] Machinam* Nic.

p. 140 v. 7 *reſponſiones* Nic. v. 9 *referantur* Nic. v. 10 e] a Nic. v. 10—11 *apparet* Nic. v. 18 *uno* Resen v. 26 *præſcriptas* Nic. v. 27 *reſponſiones* Nic. *æthereis* Nic. Resen: correximus v. 28 *hæ] hæc* Resen v. 30 *eſ] ac* Resen v. 36 *Apogæa* Nic. v. 37 gr.] ♀ Nic. v. 38 *Temidiametrum* Resen.

p. 141 v. 1 *ſed] ſcil.* Nic. v. 8 *colloquar* Resen v. 14 *acceperit* Nic. *Anglicarum* Nic. v. 21 *erit* add. Friis v. 22 *te ad* Friis] *ad te* Nic. Resen v. 26 *ante*

Hæ literæ add. *S. Doct. Pezelio Resen* v. 26—27 *Hæ literæ . . . conveniemus* om. Nic.

p. 143 v. 30 *introducendi* scripsimus] *introducenti* cod. v. 31 *genitam* Friis] *genitum* cod.

p. 144 v. 4 *referentes* Friis] *referunt* cod. v. 30 vid. annotationes tomo VII adjectæ.

p. 146 v. 34 *in Theoria* in *Theoriam* corr. cod.

p. 147 v. 8 *afferat* cod.: corr. Friis.

p. 148 v. 30 *ad* add. Friis.

p. 149 v. 38 *oporteat* add. Friis.

p. 156 v. 31 *a* add. Friis.

p. 157 in delineatione angulum BCA pæne 60° præbet cod.: corr. Friis.

p. 158 v. 14 *nec* Friis] *ne* cod. v. 15 *Ipse* cod.: corr. Friis v. 17 *potuisset* cod.: corr. Friis.

p. 160 v. 23 *nam* Friis] *non* cod.

p. 161 v. 6 *ingratitude* cod.: corr. Friis.

p. 162 v. 2 *perveltiganda* cod.: corr. Friis.

p. 163 v. 5 *perscrutandi* cod.: corr. Friis.

p. 169 v. 2 *infectaris* cod.: corr. Friis.

p. 176 v. 15 *iterum*] *nostrorum* Nolten (vid. tom. IV p. 517) v. 24 *te* Nolten] om. cod. v. 32 *ingenue*] *in genere* Nolten *acceptionibus* Nolten v. 40 *perluadere* om. Nolten v. 42 *adhuc*] *eße* Nolten.

p. 177 v. 6 *ijs*] *istis* Nolten *loci* scripsimus] *locis* cod. Nolten v. 8 *examinantur* Nolten v. 17 *sui* om. Nolten v. 26 *statuere* Nolten] *statuero* cod. v. 32 *Planeta* cod.: correximus v. 40 *toto* scripsimus] *totum* cod.

p. 179 v. 3 *infirmam* scripsimus] *infirmam* cod. v. 9 *occurrunt* cod.: correximus v. 15 *quamvis* scripsimus] *quavis* cod. v. 24 *hac* scripsimus] *hoc* cod. v. 29 *tui*] *hic* Nolten v. 32 *luperficiet* cod.: correximus.

p. 180 v. 16 *modum* Nolten v. 26 *definiri remotio* Nolten v. 31 *concedentur* Nolten v. 41 *natura* Nolten v. 42 *alia* Nolten.

p. 181 v. 12 *verus* scripsimus] *versus* cod. v. 14 *si* scripsimus] *sit* cod. v. 22 *primas apparitiones* cod.: correximus v. 37 *singulare* scripsimus] *singulari* cod.: *singularis* Nolten.

p. 182 v. 2 *ægre* Nolten.

p. 183 v. 20 *ἔωλος* cod.: correximus.

p. 184 v. 30—33 *AD . . . S. D.*] *Casparus Peucerus Tychoni Brahe S. P. D.* Nic. v. 35 *tuas literas* Nic. τὰ om. Nic. v. 37 *συμπατηρήσεις* Nic. v. 38 *Haßus* Par. v. 39 *emißæ* Nic. *Uraniburgi* Par.

p. 185 v. 2 *Juliarum* Nic. v. 2—3 *sequenti* Nic. v. 5 *adventus* Nic. v. 10 *etiam nunc* Nic. v. 15 *homocentris* Nic. *sic*] *sed* Nic. v. 21 καὶ] *in* Par. ψηφοφορίας Nic. v. 25 *Totum*] *Totius* Par. *fractum* Nic. v. 28 *dubia* Nic. v. 32 ἀραιώσει καὶ λεπτώσει Par.: ἀρανώβεν καὶ λευτώσεν Nic.: corr. Friis v. 33 *atque*] *ac* Nic. *dilatatum* om. Par. *expansum* codd., sed corr. Par. *immemum* Nic. δυνάμεν Nic. v. 36 post *rursus* add. *die quarto* Nic. v. 36—37 *lunarium* Nic. v. 41 *et*] *est* Nic. v. 42 ἀματαβλητὸν Nic.

p. 186 v. 1 *invexit* om. Par. v. 2 *ac diversam*] *et divisam* Par. *Iobus* Nic. v. 3—4 *commentarijs* Nic. v. 5 *hinc ex huic* corr. Par.] *huic* Nic., ut videtur v. 12 *prudential*] *providential* Par. v. 12—13 *autem illam* Nic. v. 13 *cepiße* codd.: corr. Friis v. 14 *terra* Nic. v. 15 *concretionis*] *conjunctiones* Nic. post *umbris* add. *est* Nic. v. 17 *ceu*] *seu* Nic. v. 19 *et*] *ac* Nic. *immerfiße*

Nic. v. 20 ante *ratio* add. *sed* Nic. v. 21 *stabilitatis*] *subtilitatis* Par. v. 22 *Nec* Nic. v. 23 *atque*] *et* codd. recte v. 24 *coalueruerit* Par. v. 24—25 *Imo...* *omnibus* om. Nic. v. 26 *caractas* Par. *et*] *ac* Nic. v. 27 *commemoratis* Nic. v. 29 *nunc*] *unum* Nic. v. 35 *fiat* Nic. v. 38 *sicut*] *ut* Nic.

p. 187 v. 6 *ibi*] *ubi* Nic. e corr. *aquis* om. Nic. v. 10 *caractæ* Par. v. 17 *ut*] *ac* Nic. v. 19 *dubitarem* Nic. v. 22 *impetuque* ex *impulluque* corr. Par. v. 32 *consensum* Nic. *eße docet nobis* Nic. *eßet* Par. v. 33 *et* prius ex *est* corr. Nic. v. 36 *creaturis*] *creationis* in *creatoris* corr. Nic. v. 37 *his*] *lucis* Nic.

p. 188 v. 3 *perfulis* Nic. (fortasse melius) v. 5 *etiam* om. Nic. v. 10 *tingit* Par. v. 11 *enim* *erit* Nic. v. 14 *autem* om. Nic. *eße conijcio* Nic. v. 18 *confectumque* Nic. v. 23 *cæcutiunt*] *excutiunt* Nic. v. 25 *veterum*] *veteri quodam* Nic. v. 28 *quod hoc*] *hoc quod* codd., sed corr. Par. v. 30 *continua* Nic. *planetarium* Nic. v. 31 *enim* *imaginor* Nic. v. 32 post *cuius* add. *uni* Nic. v. 35 *profundo* Nic. v. 42 *ύουγ*] *Hoas* Nic., ut videtur.

p. 189 v. 12 *noſtri* Nic. v. 16 *eoque*] *eo* Nic. v. 17 *ante* om. Nic. v. 18 *enim sunt* Nic. v. 19 *vera* Nic. v. 20 *vero*] *mihi* Par. v. 21 *sunt* Nic. v. 22 *etiam magno* Nic. v. 23 *illum*] *ipsum* Nic. v. 26 *merito* om. Par. v. 28 *laudum* Par. *tuum accuratumque studium* Nic. v. 31 *serenitati et puritati* Nic. v. 33 *cura* Nic. v. 42 *experientiæ* Nic.

p. 190 v. 2 *Dei* *posterius* om. Nic. v. 3 *ſumus* Par. v. 8 *conflat* ex *constat* corr. Nic. v. 9 *aliam* om. Nic. v. 10 *reperiunt* Nic. v. 15 *Sextantem*] *Sex tamen* Nic. v. 18 *optarem* Nic. *poßem* Nic. v. 20 *inter vos scriptas* Nic. v. 24 *ſic...* *præſagijſti* om. Par. v. 25 *fati*] *facti* Nic. v. 28 *tum*] *tuum* Par. v. 31 *nixa*] *iuxta* Nic. v. 36 *et lanum*] *ac lanum* Nic. v. 39 *caſu* *aut* om. Nic. v. 40—41 *eventu infeliciores et* Nic. v. 41 *evadunt* Nic. *deprehenduntur* Nic.

p. 191 v. 1 *illas divinaque*] *illasque divina* Nic. v. 5 *Mirifico* Nic. v. 6 *Prognosticon* Nic. v. 7 *eximiam debere me tibi* Nic. v. 9 post *Mag.* add. *Domini* Nic. v. 15 *etiam hoc* Nic. v. 21 *te excitatum* Nic. v. 38 *iudicijs* *Nolten*] *indicijs* cod. v. 39 *eveniat*] *veniat* *Nolten*.

p. 192 v. 9 *oramus* *Nolten* v. 14 *clarißimus* *Nolten* v. 15 *Swuntanius* *Nolten* v. 20 *ægris*] *agris* *Nolten* v. 23 *nos*] *me* *Nolten* v. 24 *eo*] *ac* *Nolten*.

p. 193 v. 12 *videtur* *Nolten* v. 16 *tua* om. *Nolten* v. 21 *ſuam ad me* *Nolten* v. 28 *ſecretioribus* *Nolten*] *ſecretioris* cod. v. 31 *extracta* *Nolten* recte: *extractæ* cod. v. 34 *constat de deſtillatis* *Nolten* v. 37 *multas* *Nolten*] *multa* cod. v. 39 *ipſi*] *ei* *Nolten*.

p. 196 v. 39 *huius anni* in cod. add. *ipſe Tycho* *recepti ex accepti* corr. *Tycho*.

p. 197 v. 1 *obtinui* add. *Tycho* v. 6 *declarabant* ex *declarant* corr. *Tycho* v. 10 *teſtabantur* ex *teſtantur* corr. *Tycho* v. 13—14 *conſervaturus* ex *perſtiturus* corr. *Tycho* v. 16 ante *tanto* scriptum fuit *interea*, sed del. *Tycho* v. 17 *ne ex non eſt quod* corr. *Tycho* v. 22 *tantus cumulus* ex *tanta occupatio* corr. *Tycho* v. 30 ante *inculcaßent* add. *id Friis* (fortasse e cod. *Pulcov.*, ut sæpe infra) v. 36 *illac ſcripſimus*] *illas* cod. v. 38 *primis Friis*] *prioribus* cod. *poſtulat* *Friis*] *eſt* cod. v. 41 *cauſas ante dictas* *Friis*] *cauſam ante dictam* cod. v. 42 *difficulter* *Friis*] *difficilem* cod. *nonnulla* *Friis*] *aliqua* cod.

p. 198 v. 2 *primo mißis* ex *primis illis* corr. *Tycho* v. 3 *tuis primis* *Friis*] *primis tuis* cod. v. 6 *prorſus hoc loco* *Friis*] post *coniectas* præbet cod. v. 10 *optatum ſucceßum habuerint* *Friis*] *tibi optato ſucceßu contigerint* cod. v. 19 *te* *Friis*] om. cod. v. 21 *rapias* ex *rapere poßis* corr. *Tycho* v. 22 *indulgeas* *Friis*] *te oblectes* cod. v. 40 *haud* *Friis*] *non* cod.

- p. 199 v. 12 *alio quodam Friis] integro* cod. v. 18 *acronycho Friis] acrony-
chio* cod. v. 19 *aliquanto Friis] om.* cod. v. 25—26 *superioribus annis Friis]
superiori ævo* cod. v. 26 *ex... mutuatam Friis] om.* cod. v. 28 *sic Friis]
hinc* cod. v. 32 *lexennium Friis] quinquennium* cod. v. 33 *post excogitata
add. est Friis* v. 36 *Artifex Friis] Copernicus* cod. v. 37 *insuper Friis] om.
cod.* v. 42 *liquet Friis] om.* cod.
- p. 200 v. 1 *acronychum Friis] acronychium* cod. v. 6—7 *annuum circuitum
nequaquam admittere Friis] annuo circuitui nequaquam esse obnoxium*
cod. v. 30 *uti exiltimo Friis] om.* cod. v. 40 *forte Friis] om.* cod.
- p. 201 v. 1 4 *ad 6 fere ex 42 ad 60* corr. Tycho v. 5 *præripuit Friis] surripuit*
cod. v. 8 *ad tantum opus conficiendum Friis] om.* cod. v. 11 *qui Friis] quæ*
cod. v. 12—13 *verba confultum sit hic præbet Friis] post maturare* cod.
v. 25 *intimo Friis] om.* cod. v. 29 *ante hilce præbuit in* cod., sed del. Tycho
v. 32 *eo Friis] illo* cod. v. 34 *ille Friis] om.* cod. *inde Friis] me hinc* cod.,
sed verba deleta sunt v. 40 *Thecmyria* cod. v. 42 *proposito Friis] insti-
tuto* cod.
- p. 202 v. 1—2 *particularia... facientia Friis] particularitates... facientes*
cod. v. 10 *confulte Friis] circumspecte* cod. v. 32 *poßunt Friis] spectan-
tur* cod.
- p. 203 v. 5 *recitare Friis] referre* cod. v. 9 *prudentius Friis] consultius* cod.
v. 23 *Fortis ex Acris et cursum ex pugnam* corr. Tycho.
- p. 205 v. 28—p. 206 v. 2 *ego... quicquam in marg.* cod. v. 40 *ebet Friis]
foret* cod.
- p. 207 v. 9 *adinatum* cod. v. 19 *emenfæ Friis] emensa* cod.
- p. 208 v. 33 *ante libro præbuit in* cod., sed del. Tycho.
- p. 209 v. 16 *eius Friis] suæ* cod.
- p. 210 v. 19 *curriculis* cod.] *circulis* Friis.
- p. 211 v. 37 *post repetita præbuit et a me ipso et meorum studiosorum qui-
busdam in calculo satis instructis et expeditis* cod., sed del. Tycho.
- p. 212 v. 2 *altero Friis] alio* cod. v. 9—12 *Neque... sum in marg.* cod.
v. 32—36 *oportuißet... obtinuißet* add. Tycho in marg.
- p. 214 v. 3 *intellexisti Friis] intellexisse* cod., ut videtur v. 25—26 *Atque...
satis* Tycho in marg. v. 40 *nollem ex nolo* corr. Tycho v. 41—42 *perirent
... pervenirent Friis] pereant... perveniant* cod.
- p. 216 v. 11—p. 217 v. 15 *Verum... Uraniburgi in marg.* cod.
- p. 217 v. 15—17 *prim... propria Friis] om.* cod. v. 36 *post artis* add. *trac-
tandæ* cod., sed delevit.
- p. 218 v. 25 *meo nomine] mea* Friis v. 37—42 *Rogo... BRAHE* Friis]
om. cod.
- p. 219 v. 18 *mihi scripsimus] mihi* cod. v. 29 *correctiones* cod.: *correximus.*
- p. 222 v. 3 *post tuis* add. *intra annum spatium acceptis* Vindob. 10686¹³.
- p. 223 v. 6—7 *Cometicum] Cometarum* Vindob. 10686¹³ v. 20 *habeas in
habebis* corr. ipse Tycho.
- p. 228 v. 38—39 *Hafniam... excurro] Hafniæ hoc nomine aliquamdiu
moror* man. 1 (prius in *Hafniam paulo ante excurro* corr.).
- p. 229 v. 26 *hic* add. man. 2 v. 41 *hac de re* add. man. 2.
- p. 230 v. 4 *quam proxime subscribere] iusto propius accedere* man. 1 v. 5
merito add. man. 2 v. 6 *indidit] tribuit* man. 1 *longe* add. man. 2 v. 25 *ipse-
met diserte* man. 3] *ipse* man. 1 v. 29 *nihilominus* add. man. 3 v. 30 *ex
man. 2] huius* man. 1 v. 31 *corporibus] corporis* man. 1.

p. 231 v. 25 *invisibilia* man. 2] *visibilia* man. 1 v. 36 *referendis*] *designandis* man. 1 v. 38—43 annotationem add. in marg. man. 3.

p. 232 v. 2 *cum tamen*] *ex quo* man. 1 v. 3 *absque*] *sine* man. 1 v. 4—7 *subministrare* ... de add. in marg. man. 3 v. 4 *subministrare* *ex exhibere* corr. man. 3] *exhibeant* man. 1 in textu, sed del. v. 9 *Revera* om. man. 1 v. 11 *scilicet*] *expanso* man. 1 *eius aliqua*] *liquidum* man. 1 *intelligere*] *intelliget* man. 1 v. 12—15 *Nam* ... *accipis* add. in marg. man. 3 v. 18 *enim*] *igitur* man. 1 *potibimum*] *magna ex parte* man. 1 v. 30 post *Præterea* add. *etiam* man. 1 v. 36 *lucifive* cod.: *correximus* v. 37 *quod* ... *eſet* add. in marg. man. 3 v. 38 *oportebit*] *oportet* man. 1 v. 40 *aut* ... *officere* add. in marg. man. 3.

p. 233 v. 3 *eſet*] *erit* man. 1 v. 4 *respectu* ... *tribuis* add. in marg. man. 3 v. 6 *hanc* om. man. 1 v. 8 *quod*] *quia* man. 1 *et* del. *et denuo* add. man. 3 v. 9 ante *speculatio* add. *vero* man. 3, sed del. post *speculatio* add. *ferme* man. 1 v. 13 *subcœlestes*] *cœlestes* man. 1 v. 15—16 *uti* ... *dicitur* add. in marg. man. 3 *dicitur* *ex creditur* corr. man. 3 v. 18 *comparatio et* add. in marg. man. 3 v. 20 *ac*] *et* man. 1 v. 25 *utque* ... *aliquem*] *Principio aquas Ætheri sive Ætherææ regioni circumfluas eſe aſeris, eo quod utique earum aliquem ufum* man. 1 v. 29 *præbeant*] *efficiant* man. 1 v. 32 *indecorum ducis*] *dubitas* man. 1 v. 34 *nequeunt*] *non poſunt* man. 1 v. 36—37 *æterna* ... *principia*] *dij duoque principia* man. 1 v. 38 *qui et unicus eſt* add. in marg. man. 3 v. 39 *ſemotis omnibus*] *absque ullis* man. 1 v. 40 *Veriſime*] *Recte* man. 1 v. 42 *non patere*] *conſpici non poſſe* man. 1.

p. 234 v. 3 *vis facultati ex difficultati* corr. man. 1 v. 7 *natura ex ſponte* corr. man. 1 v. 15 ante *vocum* add. *ſimplicium* man. 1, sed del. v. 33 *Quin et Cœlum numquam ita purum eſt, quin circa Horizontem aliquem illæ aquæ ... ſantur, quæ non ...* add. in marg. man. 3 (sed vix leguntur) v. 37 post *quibus* add. *non niſi* man. 1, sed delevit.

p. 235 v. 3 *etiam* om. man. 1 v. 5 *habere*] *habitura* man. 1 v. 8 *cœnacula*] *tabernacula* man. 1 v. 11 ante *Præterea* add. *Quod autem* man. 1, sed delevit v. 14 *inconſequenter*] *incaſum* man. 1 v. 17 *portiunculam*] *partem* man. 1 v. 18 *ea*] *eam* man. 1 v. 20—21 *conſimiliter*] *eodem modo* man. 1 v. 21—22 *cum* ... *compleant* add. in marg. man. 3 v. 22 *Ideoque*] *Hæ enim* man. 1 *fulcris* ... *cohiberentur*] *cohiberentur repagulis* man. 1 v. 24 *neceſſario* om. man. 1 v. 31—32 *abundius*] *abundantius* man. 1 v. 34 post *immateriale* add. *eſe ſtatui* man. 1, sed delevit.

p. 236 v. 2 (*uti dixi*) add. in marg. man. 3 *trahentia nihilominus*] *trahere et tamen* man. 1 v. 3 *dura compagine*] *denſitate* man. 1 v. 13 *haud*] *non* man. 1 *teſtatur*] *liquet* man. 1 v. 20 *defæcato* *ex ſereno* corr. man. 1 *apparens*] *conſpicitur* man. 1 v. 21 *omnino perſuadet* add. in marg. man. 3 v. 26 *ſolummodo*] *ſaltem* man. 1 v. 32—33 *Imo* ... *oculis* add. in marg. man. 1 v. 36 *ſæpe* om. man. 1 v. 38 post *ſcriptoribus* add. *Vitellione atque alijs* man. 1 v. 41 *De Nova autem*] *Porro de Nova* man. 1 *cuius* ... *feci* add. in marg. man. 3.

p. 237 v. 1—2 *deſidero* man. 1 v. 2 *cognoſces*] *perſpicias* man. 1 v. 8 *plus quam ter centies*] *ter centies ad minimum* man. 1 v. 20 *nullatenus*] *nequaquam* man. 1 v. 35 *foves*] *habes* man. 1 v. 41—42 *Philoſophia ex officina* corr. man. 1.

p. 238 v. 7—10 *Unicum* ... *voluiſſe* add. in marg. man. 3 v. 9 *omnis ex nullius* corr. man. 3 v. 15 *et eöam poſtea* add. man. 1 v. 16 post *eſe verbum aliquod deletum eſt* v. 17 *tibi indicavi*] *a te perſcriptis* man. 1.

- p. 239 v. 7—14 *Scriptum . . . cenfuram* postea add. man. 3 v. 13 *Olympico* ex *Æthereo* corr. man. 3 v. 13—14 *non . . . expugnantes* add. in marg. man. 3 v. 17 *Aquæ istæ cœlestes . . . interdum (?) . . . Cœli . . . substantiæ eius (?) subtilissimæ atque supra omnem Elementarem naturam exaltatæ . . .* infra add. man. 3 (sed vix leguntur).
- p. 246 v. 8 *clemacterem* cod.: correximus.
- p. 254 v. 23 *ij* cod.: correximus.
- p. 262 v. 24 *acceptatissima* cod.: correximus e Vindob. 10686⁵⁰.
- p. 268 v. 13 *Astronomorum* om. cod.: addidimus e Vindob. 10686⁵⁰.
- p. 270 v. 9 *31^{mi}* e *32^{di}* corr. cod.
- p. 271 v. 15 *studiose* scripsimus] *studioso* cod.
- p. 272 v. 36 *ubi* scripsimus] *uti* cod.
- p. 273 v. 25 *coagmentatam* cod.: correximus v. 28 *quodam* cod.: correximus.
- p. 275 v. 2 *te* scripsimus] *de* cod. v. 24—26 lacunas supplevimus v. 38 *Cartopæo* scripsimus] *Cartophoro* cod.
- p. 281 v. 42 *redintegranda* Gellius: correximus.
- p. 287 v. 18 *sed* supplevit Friis.
- p. 289 v. 14 *merito* Maginus: correximus.
- p. 291 v. 29 *lo* scripsimus] *Sole* Maginus.
- p. 292 v. 16 *reddetur* scripsimus] *redditur* Maginus. v. 18 *peraget* scripsimus] *peragit* Maginus.
- p. 294 v. 19 et v. 21 *solis* scripsimus] *Solis* Maginus. v. 25 *propriorem* Maginus: correximus.
- p. 295 v. 13 *orbiumque* scripsimus] *obviumque* Maginus v. 24 *ternæ* scripsimus] *terræ* Maginus.
- p. 296 v. 2—3 *proprius* Maginus: correximus v. 30 *Eclipses* Maginus: correximus v. 37 *illic* scripsimus] *illis* Maginus v. 42 *usitatur* Maginus: correximus.
- p. 297 v. 18 *habeatur* etiam ante *ratio* præbet Maginus: delevimus.
- p. 298 v. 13 *axem* scripsimus] *arcem* Maginus v. 40 *manuscribi* Maginus: correximus.
- p. 301 v. 28 *dilecti* Singul.: correximus v. 31 *utut* scripsimus] *ut* Singul. v. 34 *impreborij* Singul.: correximus v. 36 *conficiendi* Singul.: correximus.
- p. 302 v. 28 *iconam* Singul.: correximus.
- p. 303 v. 36 *finus* scripsimus] *simus* Maginus.
- p. 304 v. 9 *iam* scripsimus] *tam* Maginus *excusum* scripsimus] *excusum* Maginus.
- p. 311 v. 38 *lentio* ex *puto* corr. cod.
- p. 312 v. 20 *præstaturæ* cod.: correximus v. 37 *contradicere*] *obstrepere* Hagec.
- p. 313 v. 14 *vix*] *nemo* Hagec. v. 31 *certandi*] *rixandi* Hagec. v. 31—32 *an . . . relinquo*] *istud malevoli et invidi hominis est iudicium* Hagec.
- p. 314 v. 1 *adiudicanda*] *adscribenda* Hagec. v. 11 *immerito*] *falso* Hagec. v. 16 *craße*] *turpissime* Hagec. v. 22 *imputat*] *impingit* Hagec. v. 24 *scientem volentemque*] *sciens volensque* Hagec.
- p. 315 v. 15 *Etsi* in *Et si* corr. cod.] *Etiam si* Hagec.
- p. 317 v. 4 *expectatione* cod.: correximus.
- p. 319 v. 25 *Facis quidem in mentionem ex Incidis quidem in mentionem* corr. cod.] *in del.* Friis.

- p. 321 v. 38 *inconnitas* cod.: corr. Friis.
 p. 322 v. 5 ante *non* add. *privare* cod.: del. Friis.
 p. 324 v. 36 *Argentinam* cod.: corr. Friis.
 p. 325 v. 17 *nonnullo* ex *aliquo* corr. cod.
 p. 327 v. 13 *tati* Singul.: corr. Friis v. 24 *desideniis* Singul.: corr. Friis.
 p. 333 v. 13 *existimârim* ex *cenfuerim* corr. cod.
 p. 336 v. 27 *virtutem* cod.: corr. Friis.
 p. 338 v. 19 vid. annotationes tom. VII adjectæ v. 37 *cuipam* cod.: corr. Friis.
 p. 339 v. 14 *quidem* Friis] *quid* cod.
 p. 341 v. 31 vid. annotationes tom. VII adjectæ.
 p. 342 v. 26 *tum* scripsimus] *cum* cod.
 p. 343 v. 7 *palæstria* cod.: correximus v. 24 *irrititam* cod.: correximus.
 p. 345 v. 26 *feri* scripsimus] *ferri* cod.
 p. 346 v. 34 *Poltero* cod.: correximus.
 p. 347 v. 30 *Hollandia* cod.: corr. Friis.
 p. 352 v. 33 *lenfiant* cod.: correximus v. 39 *Gorliffensis* cod.: correximus.
 p. 354 v. 28 CRAGIUM cod.: correximus e cod. Smith v. 40 *Setoun* scripsimus e cod. Smith] *Setoni* fortasse cod.
 p. 359 v. 14 *dirimere* scripsimus] *dirimi* re cod. ut videtur v. 28 *vicinia* cod.: correximus v. 31 IOHANNES cod.: correximus.
 p. 361 v. 27 *renuntiarem* suppl. Friis (charta lacera).
 p. 363 v. 26 *aulam* scripsimus] *autem* cod. ut videtur v. 34 *controverti* cod.: correximus.
 p. 364 v. 26 *minimum* fortasse cod.
 p. 365 v. 23 *eruditißime* ex *humanißime* corr. cod. v. 24 *refertißimas* ex *plenißimas* corr. cod. v. 25 *fufius* ex *plenus* corr. cod.
 p. 366 v. 10 *Capnurania* ex *Apologia* corr. cod. v. 21 post *perfpexerim* add. *et hoc studij genere apprime deleßari* cod. sed delevit v. 23 post *lororis* add. et del. *meæ* cod.
 p. 368 v. 26—27 *ne . . . accidißet* scripsimus e cod. 10686³⁹] *accidiße* (sine *ne*) cod. v. 29 *fallar* cod.: correximus e 10686³⁹.
 p. 369 v. 10 *ijdem* cod.: correximus v. 11 *tuam potestatem reddi* 10686³⁹ v. 42 *ordine*] *modo* 10686³⁹.
 p. 370 v. 22 *vero*] certe 10686³⁹ v. 23 ante *apparentias* add. *ipfius placita* uterque cod., qui pro *salvat* præbet *salvant*, sed corr. 10686⁵¹ v. 24 post *medias* add. *eßt* 10686³⁹.
 p. 371 v. 1 post *nulli* add. ac del. *prorfus* 10686³⁹ v. 8 C. om. 10686³⁹ v. 9—19 om. 10686³⁹.
 p. 374 v. 26 et p. 375 v. 10 *haut* cod.: correximus.
 p. 375 v. 28 *tu tenes*] *tutarer* conj. Friis.
 p. 376 v. 25 *altius* Friis] *alius* Dasselii Poem.

AD TOMUM OCTAVUM.

- p. 7 v. 41 *ibi* ex *Roftochij* corr. cod.
 p. 8 v. 17 *hæc vero* ex *Utque hæc* corr. cod. v. 19 post *superfedeas* add. *quæfo* cod., sed delevit.
 p. 10 v. 22 *viferint* ex *vixerint* corr. cod. v. 25 *pari* ex *pravo* corr. cod.
 v. 38 *supereßt* ex *fufficiet* corr. cod.

- p. 11 v. 1 *iamque ex tamque* corr. cod. v. 2 *faventi ex facienti* corr. cod. v. 7 *incere ex perge* corr. cod.
- p. 21 v. 13 *prope*] *propter* Mon. v. 22 *quæ*] *qui* Mon.
- p. 22 v. 2 *inopinatu* Mon. v. 5—6 *illi existimabant* Mon.
- p. 25 v. 16 *non* add. Friis v. 33 *forum* cod.: corr. Friis.
- p. 26 v. 12 *Cimbricis* in *Cimbrias* corr. cod. v. 31 *loquere* cod.: corr. Friis v. 32 *aut* Friis] *ad* cod.
- p. 28 v. 15 *prorsus* scripsimus] *partus* cod. v. 16 *fecit* Friis] *fore* cod. v. 17 *prorsus* Friis] *partus* cod. v. 26 *ante* add. Friis v. 27 *expressit* Friis] *expreße* cod. v. 30 *ut* Friis] *ne* cod. v. 35 *scio* add. Friis.
- p. 29 v. 15 et v. 19 lacunas explevit Friis ex p. 49 v. 12—13 et v. 15 v. 20 *fecit* p. 49 v. 16] *fiunt* in *faciunt* corr. cod. (*fecerunt* in marg.) v. 23 *fabula* cod.: corr. Friis v. 32 *condit* Friis] *coradit* cod. v. 35 *non* add. Friis v. 42 lacunam indicavit Friis.
- p. 30 v. 10 *curabo* scripsimus] *curam* cod. v. 11 *quid* Friis] *quod* cod. v. 17 *cogitavi* ex *cogitur* corr. cod. *Geram* scripsimus] *Horum* cod. v. 27 *leni* cod.: corr. Friis v. 31 *vestri* scripsimus] *verbi* cod.
- p. 31 v. 3 *Vratilplanix* cod.: corr. Friis v. 19 lacunam indicavit Friis.
- p. 32 v. 5 *tuum* Resen] om. Lgbk. v. 26 *memineris* scripsimus] *meminere* codd. v. 28 *potest* Resen v. 29 *videbantur* Resen v. 34 *continuo* Resen v. 42 *nusquam* Resen.
- p. 33 v. 10 6 *H.* scripsimus] 16 II codd. *excedere* codd.: correximus v. 28 *nequum* Resen.
- p. 34 v. 11 *animatum* add. Friis e »Dänische Bibliothec« IX] lacuna in codd.
- p. 37 v. 13 *Lubeca* in *Lubeco* corr. Lgbk. (et sic Hansch) v. 23 *fuertant* Lgbk. v. 32 *inventorem esse* Lgbk. v. 34 *non is* Lgbk. v. 38 *consequetur* Lgbk.
- p. 38 v. 23 *deieraret*] *diceret* Lgbk. v. 26 *me simul* Hansch v. 37 *meum tantopere is* Hansch.
- p. 39 v. 10 *amicus* om. Hansch *Prætorii* Lgbk. v. 24 *molestia* Lgbk. v. 29 *tam* Lgbk. v. 34 *tunc* Hansch v. 38 *tit.* om. Hansch (dub. Lgbk.).
- p. 40 v. 3 *tit.* Hansch] *lib.* Lgbk. v. 9 *tantum*] *tertium* Lgbk. v. 10 *talis non constitueretur*] *constitueretve* Lgbk. v. 13 *audivi* Hansch v. 21 *principio*] *primo* Hansch v. 23 *novo* Lgbk. v. 24 *haud*] *non* Hansch v. 28 *inventor*] *autor* Hansch v. 41 *impugnare* Lgbk.
- p. 41 v. 9 *me tibi*] *te* Lgbk. v. 19 *poßem* Hansch v. 21 *tunc* Hansch v. 26 *legendasque* Lgbk.
- p. 42 v. 6 *excurremus* Lgbk. v. 20 *tunc* Lgbk.
- p. 43 v. 3 *illis*] *nullis* Lgbk. v. 7 *voco*] *loco* Lgbk. *te* om. Lgbk. v. 10 *est Scoti* Hansch v. 26 *ἀγροῖω* Hansch] *ἀγροῖω* Lgbk. (scribendum ἄ Γροῖω) v. 35 *tentaverint* Hansch v. 37—38 *Anno . . . CIO IO IIC*] a. d. Hansch, qui post *Aprilis* add. CIO IO IIC.
- p. 49 v. 10 *quid*] *quod* p. 29 v. 13 v. 23 *invetera* cod.: correximus v. 29 *maturationem ex maturitatem* corr. cod. v. 38 *quies ex quævis* corr. cod.
- p. 51 v. 7 *eum* Friis] *eumque* cod. v. 20 *lubet* Friis] *lucet* cod. *quondam* Friis] *quosdam* cod. v. 22 *deque* Friis] *idque* cod. v. 36 *prolitici* cod.: corr. Friis.
- p. 52 v. 17] *Tübingen* om. Frisch v. 19 *eruditibime* Frisch] *ornatibime* Guelf. v. 28 *tot* Frisch] *his* Guelf. v. 32 *ob* om. Guelf.
- p. 53 v. 16 *nimum* om. Guelf. v. 24 *saltem* Guelf.] *solum* Frisch v. 27 a

Frisch] e Guelf. v. 30 enim Guelf.] et Frisch v. 33 qua Frisch] quæ Guelf. v. 37 saltem Guelf.] solum Frisch v. 41 quæ Guelf.] qua Frisch.

p. 54 v. 21 saltem scripsimus] solum Frisch v. 26—27 attendiße Frisch] animadvertiße Mon. v. 27 eorum etiam om. Mon. v. 30 fere 24^o Mon. v. 33 ferme tota Frisch] tota fere Mon. v. 40 conspiciere Frisch] conspiciare Mon.

p. 55 v. 1 expensis Frisch] expreis Mon. amborum om. Mon. v. 5 observationis Mon.] observationis Frisch v. 14 hoc ultimo Frisch] ultimo hoc Mon. v. 15 animadvertere Frisch] animadverti Mon.

p. 56 v. 8 quo Friis] quod cod. v. 12 hic scripsimus] tu cod.

p. 57 v. 17 desceßum cod.: correximus v. 25 ante Maxima add. T. cod.: delevimus v. 40 tamen Friis] tam cod.

p. 61 v. 13 expetere ex expectare corr. cod.

p. 62 v. 9—10 Copernico cod.: correximus.

p. 63 v. 7 nerue] merui Friis.

p. 64 v. 38 Copernici cod.: correximus.

p. 67 v. 22 hijs cod.: corr. Friis.

p. 79 v. 10 dixiße cod.: correximus.

p. 81 v. 21 nulli Friis] nonnulli cod.

p. 82 v. 30 magis addidit Friis.

p. 83 v. 1 gratijs cod.: corr. Friis v. 5 tua scripsimus] sua cod. v. 13 despicias cod.: corr. Friis v. 25 devictus cod.: correximus.

p. 84 v. 31 ἀλοπάς cod.: corr. Friis.

p. 85 v. 3 annuo] diurno cod. Mon. gradus unius cod. Mon. v. 20 distent Friis] dicant codd. v. 28—29 3^o Friis] 30 codd. utroque loco.

p. 88 v. 17 id add. Friis v. 41 Regis Friis] rogis cod. per litteras secretiore.

p. 92 v. 39 præcipue cod.: corr. Friis.

p. 94 v. 31 En Friis] In cod. v. 34 auderent Friis] audirent cod.

p. 95 v. 40 parcere Friis] parere cod.

p. 96 v. 11 annua Friis] anima cod.

p. 97 v. 4 sim scripsimus] sum cod. v. 22 Remelio cod.: corr. Friis v. 23 citra Friis] circa cod.

p. 98 v. 9 se Friis] si cod.

p. 100 v. 7 ulterius Friis] alterius cod. v. 17—20 inscriptionem om. Mon. et Resen v. 24 rerum mearum Lgbk. v. 26 circa et rationes om. Mon. v. 34—35 locorum temporum aut hominum mutationibus Lgbk. Resen.

p. 101 v. 2 gravioribus Lgbk. non opus Lgbk. Resen v. 19 demetiri Lgbk. v. 22 et] aut Lgbk. v. 23 enim om. Lgbk. v. 34 horas vel tres Lgbk. v. 37 prodit] proderit Resen in om. Resen v. 39 metas om. Resen.

p. 102 v. 2 erroneam admittere Lgbk. Resen v. 13 Johannes Mon. v. 18 Mahumetem Lgbk: Mahmetem Resen v. 30—32 si... dubito om. Lgbk. Resen v. 39 vel] et Resen v. 40 discrepantiam] differentiam Lgbk. Resen.

p. 103 v. 3 caudæ Lgbk. Resen v. 9—10 in... HEINZELIJ om. Lgbk. Resen v. 17 modo sic se haberet om. Lgbk. Resen v. 26 quod... exiltimarim om. Lgbk. Resen v. 28 polos] terminos Lgbk. Resen v. 29—30 quatenus... erit om. Lgbk. Resen v. 36—37 nonnunquam cum Recentioribus incidat Lgbk. Resen v. 38 Babylonicis Lgbk.

p. 104 v. 1 collatæ ferunt] collocæ fuerunt Resen v. 7 eiusmodi Resen v. 8—10 at... Eclipticam] sed ipsum Solem, dum aliam atque aliam diversis seculis describit Eclipticam, in causa esse cur id fiat statuo Lgbk. Resen

v. 10 *sic*] *hic* Lgbk. Resen v. 14 *et accuratius*] *atque accuratius* Lgbk. Resen v. 15 *quicquam* Lgbk. Resen *commoditatem*] *quantitatem* Lgbk. Resen v. 16 *ceu* Resen ante *lucidam* add. *stellam* Lgbk. Resen *uti* Resen v. 17 *aßeveris* Resen v. 19 *κυνικόν* Lgbk. Resen *appellarunt* Resen 21 *plus minus*] *plurimis* Resen v. 23 *Anni Iuliani* om. Lgbk. Resen v. 27—28 *eam alterationem*] *illam aberrationem* Lgbk. Resen v. 28 *ac*] *et* Lgbk. Resen *disconvenientia*] *dilcrepantia* Lgbk. Resen v. 28—29 *potuit*] *poßit* Lgbk. Resen v. 33—34 *hucusque* om. Lgbk. v. 35 *comprobabitur*] *comperietur* Lgbk. Resen v. 39 *differentia*] *disconvenientia* Lgbk. Resen *excrescet*] *se extendet* Lgbk. Resen v. 40 *eodem* Lgbk. Resen *Anni* om. Mon. v. 41 *idipsum* om. Lgbk. Resen.

p. 105 v. 2 post *autem* add. *ævo* Lgbk. Resen v. 3 *secundo* Lgbk. v. 15 *huc* om. Lgbk. Resen v. 30 *commodius conferri* Lgbk. Resen v. 31 *utique* Lgbk. Resen *semper* om. Lgbk. Resen v. 32 *æqualiter a bißextili* Lgbk. Resen.

p. 106 v. 3 post *completo* add. *gradu* Lgbk. Resen v. 12—13 *tecum secreto communico* om. Lgbk. Resen v. 19 *hactenus* om. Lgbk. Resen v. 20—21 *imo... dubij* om. Lgbk. Resen v. 21 *aliquot* om. Resen v. 24 *ea*] *id* Mon. v. 28 *differentia* Mon. v. 29 *statuemus* Lgbk. Resen v. 32 *sic* om. Resen v. 37 *utrinque*] *utræque* Lgbk. Resen v. 40 *recta Ascensione* Resen.

p. 107 v. 4 *lubuerit*] *lubet* Lgbk. Resen v. 6 *undecumque... communicato* om. Lgbk. Resen v. 10 *introspecto* Lgbk. Resen v. 12 *inibi Idæam*] *hic ideam* Lgbk. Resen v. 17 *diduxère* Resen v. 17—18 *prout... didicit* om. Lgbk. Resen v. 18 *optarem enim*] *liquidem optarem* Lgbk. Resen v. 22 *Ubi* Mon. v. 25 *exacte* Lgbk. Resen v. 26 *omnino* om. Lgbk. Rese v. 36 35] 34 Lgbk. Resen v. 41—p. 108 v. 3 *Et... concinnatos*] *Et ne hilce serijs saltem tibi nimium nunc facerem negotij, iulus etiam quoldam poeticos e multis quos habeo in mei gratiam concinnatos, postquam Dania exceßi* Lgbk. Resen.

p. 108 v. 10 vid. annotationes tom. VIII adjectæ v. 11 *huc reversus* om. Lgbk. Resen *nofter* om. Lgbk. Resen v. 13 *acceptum fero*] *tribuo acceptumque fero* Lgbk. Resen v. 13—15 *quemadmodum... addam* om. Lgbk. Resen v. 15—17 *Et... Germanorum* om. Mon. v. 20 *Sacræ* om. Lgbk. Resen v. 22 *RUDOLPHUM* om. Lgbk. Resen v. 25 *me Pragam* Lgbk. Resen v. 27 *promoturum* Resen v. 28 *similia insinuantem* om. Lgbk. Resen v. 30 *ut*] *quod* Lgbk. v. 31 *propria manu* om. Mon. v. 32 *Magnificum* om. Lgbk. Resen v. 33 *Consiliarium et* om. Lgbk. Resen *supremum* om. Lgbk. Resen *quoque*] *etiam* Lgbk. Resen v. 37 *et, si*] *et si* Lgbk. Resen v. 39 post *invite* add. *id* Mon. v. 42 *experiunda*] *tentanda* Lgbk. Resen post *itaque* add. *D. V.* Lgbk. Resen.

p. 109 v. 2 *humillime cognoscam*] *experiar* Lgbk. Resen *iftinc* om. Lgbk. Resen v. 3 *tum* Lgbk. *certi quid* om. Lgbk. Resen v. 3—10 vid. annotationes tomo VIII adjectæ v. 11—12 *in Bohemiam*] *Pragenſe* Lgbk. Resen v. 12 *prævidere et* om. Lgbk. Resen v. 16 *ac feliciter*] *et feliciter* Resen v. 17 *prope Hamburgum* om. Lgbk. Resen 23] 17 Mon. (cf. annotationes tom. VIII adjectæ) *ſt. vet.* om. Mon. v. 18 *Christiani vulgaris* om. Mon. v. 19 *Illuſtris tuæ* Lgbk. Resen v. 21 *manu propria* om. Mon.

p. 116 v. 24 *eße* om. cod. Prag. v. 24—25 *acceßiße* Prag. v. 27 *duci* Prag.

p. 117 v. 3 *recoleret* Prag. v. 7 *invictißimi*] *auguſtißimi* Lgbk. v. 19 *Auguſtißimus*] *invictißimus* Lgbk. v. 29 *et tibi* om. Prag.

p. 131 v. 12 *vacavit* cod.: corr. Friis.

p. 133 v. 36 *portum* cod.: corr. Friis.

p. 136 v. 12—17 *supplevit Langebek* («Dänische Bibliothec» IX).

- p. 147 v. 7 *at Friis] ut cod.*
 p. 148 v. 21 *regurgitandos conj. Friis] regurgitandas cod.*
 p. 150 v. 12 *Johannes cod.: correximus v. 14 illas . . . quæ cod.: corr. Friis.*
 p. 151 v. 12 *atque] et Lgbk. Resen v. 19 ijsdemque Lgbk. Resen] ijs denique Mon. v. 33 id om. Lgbk. Resen.*
 p. 152 v. 1 *enim] autem Lgbk. Resen v. 3 Orbe] ordine Resen quod] quid Resen v. 14 is om. Resen v. 17 his nunc omiſis] hæc nunc omitto Lgbk. Resen v. 18 elaborabo Lgbk. Resen v. 24 illa om. Lgbk. Resen v. 29 veltra om. Lgbk. Resen v. 30 ista est Lgbk. Resen v. 31—32 descriptio earundem Lgbk. v. 34 castigatam Resen aliquando om. Resen v. 37 uti . . . miraculum om. Lgbk. Resen v. 38 huic studio om. Lgbk. Resen v. 39 prospectum Lgbk. Resen.*
 p. 153 v. 9 *decrevi] destinavi Lgbk. Resen v. 14 five . . . invenero om. Lgbk. Resen v. 15—16 iucunde utrinque afficimur] uterque jucunde afficitur Lgbk. Resen v. 16 tecum om. Lgbk. Resen v. 17 post plurimas add. alias Lgbk. Resen v. 17—18 post occupationes add. deproperata has Lgbk. Resen, qui tum om. deproperata v. 19 amore] benevolentia Lgbk. Resen v. 20 Anni om. Resen v. 22—23 subscriptionem om. Mon. v. 23 manu propria om. Lgbk.*
 p. 157 v. 8 *ipsa om. Resen v. 19 eiufmodi Resen v. 29 quales alterum om. Resen v. 31 septimo Resen v. 32 quoque om. Resen v. 38 percupio Resen v. 39 etiam] et Resen.*
 p. 158 v. 9—10 *contigerint Mon. v. 14—15 verba quoad eius fieri potest ante defectus præbet Resen v. 18 feliciter] fideliter Resen v. 19—24 diem et subscriptionem om. Mon.*
 p. 159 v. 9 *Benachium cod.: corr. Friis v. 35 Cæsarea] Cæsaris Resen.*
 p. 160 v. 3 *Cælaricæ Resen v. 11—12 forsitan] forte Resen v. 20 sic] ne Resen v. 36 fert] scit Resen v. 39 1587 et om. Resen.*
 p. 161 v. 2 *innui] annui Resen v. 11 intercedente] incidente Resen v. 12 in add. Friis v. 14 maxime Resen v. 15 quæ] quod Lgbk. v. 15—16 intra . . . limitem om. Resen v. 19 Ex] Et Resen v. 26 quam] quæ Resen v. 27 subſcribant codd.: corr. Friis v. 29 supra Resen v. 33 conſentiunt Resen v. 42 ijsdemque] ijsdem Lgbk.*
 p. 162 v. 1 *despicias Lgbk. v. 8 Romani] auguſtibimi Resen v. 21 Copernici Lgbk. v. 25 dedicavi] indicavi Resen v. 29 exiſtat Resen modo] nunc Resen v. 36 quam] quidem Resen.*
 p. 163 v. 30 *hortu cod.: correximus (ut p. 164 v. 36).*
 p. 165 v. 4 *quempiam cod.: corr. Friis v. 39 meum Friis] mecum cod.*
 p. 169 v. 2 *fuit cod.: corr. Friis.*
 p. 170 v. 7 *calamum cod.: correximus v. 23 poterit scripsimus] potuit cod.*
 p. 172 v. 11 *en ex end corr. cod. anden cod. e corr.*
 p. 173 v. 29 *Luna cod.: corr. Friis v. 33 tum Friis] tam cod.*
 p. 174 v. 2 *ſupputare cod.: corr. Friis.*
 p. 175 v. 28 *antea Casseburg] ante Lgbk. v. 38 non del. Friis.*
 p. 176 v. 3—4 *verifimiliter Lgbk. v. 5 alijs om. Casseburg jaçturis suppl. Friis v. 13 integerrime Casseburg] interregno Lgbk.: in interregno Dän. Bibl. et Friis (fortasse recte) v. 16—17 hafnico Casseburg v. 17 relinquere Casseburg v. 21 cum omnibus meis om. Casseburg v. 22 numerato codd.: corr. Friis v. 28 etiam nunc Casseburg v. 29 tolerabilibus] certis ac favorabilibus Casseburg v. 37 iſtinc Casseburg.*

p. 177 v. 5—6 *itaque Octobris*] *Octobris ita* Casseburg v. 15 *non accedere* Casseburg v. 22 (*habes... exemplar*) om. Casseburg v. 24 *concedebat* codd.: corr. Friis v. 29 *intravi* Dän. Bibl.] *lultravi* codd.

p. 178 v. 2 *obtinent* Casseburg v. 3 *Kumphio* Lgbk. v. 12 *vacaret* Casseburg v. 15 *antequam*] *ante* Lgbk.: *antea* Casseburg v. 19 *etiamnum* om. Casseburg v. 21 *suis ex* Casseburg v. 22 *dimidiæ* Casseburg v. 23 *vellem*] *malem* Casseburg *teorlum* Lgbk. v. 27—28 *Benatica* Casseburg (ut semper) v. 32 *exædificari* Dän. Bibl. v. 34 *deputaret* Casseburg.

p. 179 v. 1 *pro* posterius om. Dän. Bibl. v. 3 *ter opt. max.* Casseburg v. 4 *diu istic* Lgbk., sed transposuit v. 5 *et ad verfitatibus* om. Casseburg v. 12 *optarem* Casseburg v. 17 *ter maximo*] *T. O. M.* Casseburg post *integri* add. *homines* Casseburg v. 19—20 *æterno* Casseburg v. 25 *scripserit* Lgbk. v. 27 *iltud* Casseburg] *iltuc* Lgbk.: *isthic* Dän. Bibl.: *istic* Friis v. 30 *concederet laboris* Casseburg v. 36 *M. ANDREA*] *Magister* Casseburg.

p. 180 v. 3 *tuos five fastos* Casseburg v. 7 *Christianum* Casseburg v. 11 *adhuc in Dania* Casseburg v. 11 *is*] *D. Nicolaus Kragius* Casseburg (add. in marg. Lgbk.) *officio historico* Casseburg v. 12 *historiis* Casseburg v. 13 *at Epitaphium non. Scis* Dän. Bibl.: *et Epitaphium. Non scis* Casseburg Lgbk. v. 14 *D. Petrus Severinus* add. Lgbk. in marg. v. 14—16 verba Danica om. Casseburg v. 18 *regis Friderici* Casseburg v. 24 *ea*] *ex* Casseburg v. 25 *innuere* om. Lgbk. v. 27 verba Danica om. Casseburg v. 31 *clarißime* Casseburg v. 32 *M. ANDREA*] *Magister* Casseburg *pluraque* Friis, qui add. *non post acceptas* v. 36 *lubenter* Casseburg.

p. 181 v. 1 *in* om. Casseburg v. 7 *advenißem* Casseburg v. 10 *dabitur* Dän. Bibl. v. 15 *hoc famosum* Casseburg v. 18 *addixit*] *addidit* Casseburg v. 23 *condimentum* Dän. Bibl. v. 25 *ante conscij* add. *forte* Dän. Bibl. *conscij erant*] *consciverunt* Casseburg v. 28 *adiungam* Casseburg v. 29 *saltem* om. Casseburg v. 30 *servare* Casseburg v. 32 post *Cimbria* add. *qui* Casseburg v. 36—37 *M. ANDREA*] *Magister* Casseburg v. 37 *et* om. Casseburg v. 39 *Cæsarina* Casseburg v. 40 *Anno* om. Casseburg v. 43 *Non... dispicias* om. Casseburg.

p. 182 v. 7 *lacunam indicavit* Friis v. 16—17 *fac totum* cod.: corr. Friis v. 20 *lacunam indicavit* cod. addens verba *Poft aliqua* v. 32 *perhibenter* cod.: corr. Friis.

p. 183 v. 30 *interventa* cod.: correximus.

p. 185 v. 35 *solvantur* cod.: correximus.

p. 186 v. 2 *lacunam indicavimus* (v. 1 post *PARCOVIUS* indicavit Friis).

p. 187 v. 4 *Ditmerfica* cod. v. 5 supplevimus coll. p. 181 v. 8 et p. 183 v. 42.

p. 190 v. 20 *redditum* cod. ut sæpius: correximus v. 23 *Mantuxæ* cod.: correximus v. 28 *reddire* cod.: correximus v. 33 *referbo* cod.: correximus.

p. 191 v. 15—19 *diem et subscriptionem addidimus* e Tab. Prim. Mob.: om. cod.

p. 192 v. 14 *tuum* om. Resen v. 15 *liquide* Resen v. 21 *cumque*] *cum* Resen.

p. 193 v. 35 *vicinum*] *unicum* Resen v. 36 *mandavit e curavit* corr. Lgbk. v. 39 *motu*] *modo* Resen *me* om. Lgbk. v. 41 *luberet* Resen.

p. 194 v. 14 *Patriam ibi esse* Resen v. 25 *utut*] *ut id* Resen v. 26 *quædam* om. Resen v. 33 *venam* Resen.

p. 195 v. 15 *quod non*] *quænam* Resen v. 17 *invariate* Resen e corr. v. 19 *indagine* Resen *poterunt* Resen v. 20 *obliquatione*] *observatione* Resen

v. 24 *dum* om. Resen v. 31 *habere*] *habent* Resen v. 35 *alligata* Resen v. 36 *id* om. Resen v. 40 *enim*] *tamen* Resen v. 42 *illorum*] *aliorum* Resen.

p. 196 v. 3 *quod*] *quæ* Resen v. 5 *antiquos*] *aliquos* Resen v. 12 post *itaque* add. *eorum* Resen v. 13 *quod*] *quæ* Resen v. 21 *hinc*] *tunc* Resen (dub. Lgbk.) v. 23 *procedere* fortasse Lgbk. v. 25 *quæ*] *quod* Resen ut videtur v. 27 *quod*] *id quæ* Resen v. 32 *quæ*] *quod* Resen ut videtur *illo*] *alio* Resen v. 34 *ita ut* om. Resen v. 39 ante *Apogæo* add. *eodem* Resen ante 26 add. *fine* Resen.

p. 197 v. 13 *exhiberi*] *exhibui* Resen v. 17 *adtipuletur* Resen v. 23 *potest*] *potest* Resen v. 29 *potest*] *potest* Resen v. 30 *qui* addidimus v. 38 *tu* om. Resen.

p. 198 v. 13 *laboravit* Resen v. 19 *hoc toto* Resen v. 21 *poterit*] *potest* Resen v. 29 *probat* codd.: corr. Friis v. 35 *habere*] *habent* Resen v. 40 *cæli* Resen.

p. 199 v. 17 *condidi*] *incidi* Resen v. 21 *prætermittam* Resen v. 42 *renovari*] *revocari* Resen.

p. 200 v. 1 *Cæsareæ* Resen v. 7 *et*] *etiam* Resen v. 21 *optatam*] *exoptatam* Resen v. 23 *sufficiat* Resen v. 24 *quarum* Resen v. 35 *quam* Resen v. 37 *lum* om. Resen.

p. 201 v. 29 *ampli*] *apti* Resen v. 37 *redigi effeci*] *redegi. Effeci* Resen.

p. 202 v. 3—28 *Libros . . . alia* om. Lgbk., qui tum pro *intellexi*] *præbet Intellexi olim* v. 40—p. 203 v. 21 *Habui . . . precor* om. Lgbk.

p. 210 v. 12 pro 99 scribendum fuit 98.

p. 211 v. 31 *mihi ex meis* corr. cod.

p. 212 v. 41 *Belleus* cod.: correximus.

p. 213 v. 15 *adrogabit*] *arrogavit* p. 291 v. 37 (melius).

p. 214 v. 14 *quod* cod. in marg.] *quas* in textu (etiam *quasi* in marg.) v. 16 *Suecia* cod.: correximus *et ex ad* corr. cod. v. 17 *Hollandia* cod.: corr. Friis.

p. 216 v. 1 *veneunt* scripsimus] *veniunt* cod.

p. 226 v. 23 *Dresdâ* in *Dresdæ* corr. cod.

p. 228 v. 27 *meâ caubâ* scripsimus] *meâ de caubâ ex eâ de caubâ* corr. cod.

p. 229 v. 2 **ET ERUDITISSIMO**] *eruditi*] *bimoque* Tab. Pr. Mot. v. 8 post *Eruditi*] *bime* add. *vir* Tab. Pr. Mot. v. 12 *Grati*] *bimum* Tab. Pr. Mot. v. 14—15 *five . . . daturum* om. Tab. Pr. Mot. v. 16—p. 230 v. 29 *Exi*] *timo . . . amplificari* om. Tab. Pr. Mot.

p. 231 v. 12 ante *Cæsarea* add. *Sacra* Tab. Pr. Mot.

p. 232 v. 1 *ansam*] *abunde* Tab. Pr. Mot. v. 3 ante *veterum* add. *ex* Tab. Pr. Mot. v. 8—9 subscriptionem om. cod.: addidimus e Tab. Pr. Mot.

p. 250 v. 12 **IOANNIS FRANCISCI SAGREDI** Tab. Pr. Mot.] *I. F. S.* cod. v. 32 *obfidentium* ex *obfidentem* corr. cod.

p. 252 v. 39 *Lunarium*] *lunarium* Tab. Pr. Mot.

p. 253 v. 5 *subit*] *tulit* fortasse cod. v. 34—p. 254 v. 20 om. cod.: præbent *solæ* Tab. Pr. Mot. v. 35 *evulgari* Tab. Pr. Mot.: corr. Favaro.

p. 254 v. 12 *tuifmet* scripsimus] *tuipfet* Tab. Pr. Mot.

p. 255 v. 11 *lateat* cod.: correximus.

p. 262 v. 18 *quas* cod.: correximus.

p. 263 v. 4 *ἀποπήματος* cod.: correximus.

p. 267 v. 5 *voluntatem* scripsimus] *voluptatem* cod. ut videtur.

p. 270 v. 12 *observandi*] *bimus* cod.: correximus.

- p. 273 v. 37—39 vid. annotationes tomo VIII adjectæ.
 p. 274 v. 12 *κακιννοῦ* ex *rifum* corr. cod.
 p. 276 v. 26 *qui* scripsimus] *quem* cod. *ignorabatur* ex *ignorabant* corr. cod.
 p. 284 v. 13 *WAIUODAM* ex *BAIUODAM* corr. cod.
 p. 285 v. 27 *hinc* scripsimus e cod. fol. 87] *hic* cod.
 p. 286 v. 18 post *Daniæ* add. *Regno* cod., sed delevit v. 19 *eâ* ex eo corr. cod. *relicto* cod.: correximus.
 p. 291 v. 9 *plurimè* cod.: correximus v. 37 *arrogavit*] *adrogabit* p. 213 v. 15.
 p. 292 v. 19 *vocat*] *legi potest etiam notat* v. 33 *moram* cod.: correximus.
 p. 294 v. 10 *prospecturos* cod.: correximus v. 17 *gratum* cod.: correximus.
 p. 295 v. 25 *ditioni* cod.: correximus v. 29 *sufficerint* cod.: correximus
 v. 30 *cognitionem* scripsimus] *conditionem* cod.
 p. 310 v. 2 ante *habeo* add. *non* cod.: delevimus v. 4 *geßurus* cod.: correximus.
 p. 313 v. 7 *rectius* legeretur fortasse *9 die*: cf. p. 350 v. 38.
 p. 316 v. 32 *dictum* cod.: correximus.
 p. 324 v. 22 *collocutione*] *collatione* Vind. 10686³⁸.
 p. 325 v. 27 *te* scripsimus] *de* cod.
 p. 328 v. 16 *Ma^{tas}* scripsimus] *ætas* cod. v. 20 *Borone* cod.: correximus
 v. 24 *in* scripsimus] *id* cod. v. 30 *brevilculas* cod.: correximus.
 p. 329 v. 3 *est* scripsimus] *&* cod. v. 12 *nodi* scripsimus] *modi* cod. v. 32
is scripsimus] *iis* cod. v. 34 *meque* scripsimus] *meoque* cod.
 p. 332 v. 37 *mutatione* cod.: correximus.
 p. 333 v. 23 *cedere* scripsimus e Martiali (cf. tom. VI p. 26 v. 15)] *ledere* cod.
 v. 25 *cedat* scripsimus] *ledat* cod.
 p. 338 v. 25 *qua* e *quibus* corr. cod. v. 29 *inituram* cod.: correximus.
 p. 343 v. 2—3 *conferre queas* scripsimus] *conferri queas* cod.: *conferri*
queat Hansch v. 24 *quare te*] *quo iplo* Hansch.
 p. 347 v. 34 *274* scripsimus] *174* cod.
 p. 349 v. 41 *usitata* *tabulas* ex *usitatae tabulae* corr. cod.
 p. 350 v. 2 *præbere* scripsimus] *præbent* cod.
 p. 356 v. 11 *apogæo*] *apogæi* ex *apogæorum* corr. Kepler v. 12 *17188*] *17108*
 Kepler v. 30 *TYCHO* atque *COPERNICUS* et *quidam antiqui*] *Tycho*
Urfus Copernicus et antiqui Kepler.
 p. 362 v. 8—9 *subsequentis* cod.: correximus.
 p. 364 v. 1 *Lhemano* cod.: correximus.
 p. 366 v. 2—7 inscriptionem om. Mon. v. 16—18 subscriptionem om. Mon.
 p. 367 v. 28 *geßurum* cod.: correximus.
 p. 371 v. 7—8 *Cæfarei* cod.: correximus.
 p. 373 v. 18 *aliquantulum* cod.: correximus.
 p. 378 v. 8 *parte* cod.: correximus.
 p. 381 v. 13 *huc* scripsimus] *hoc* cod.
 p. 386 v. 34 *hilque* cod.: correximus.
 p. 387 v. 41—p. 388 v. 8 vid. annotationes tomo VIII adjectæ.
 p. 388 v. 3—4 verba (*quem... opinor*) addita sunt in margine; antea vero
 v. 5 post *descriptio* locum tenuerunt, et post *quem* additum fuit *librum*.
 p. 389 v. 37 *ibi* scripsimus e fol. 160] *tibi* cod.
 p. 391 v. 23 *obfiderunt* cod.: correximus.
 p. 393 v. 16 *permandendum* cod.: correximus.

- p. 394 v. 38 *ipso* cod.: correximus.
 p. 411 v. 13 *Quos* scripsimus e fol. 172] *Quo* cod.
 p. 413 v. 5 *potuerint* scripsimus] *poterint* cod.
 p. 414 v. 18 *minutillas* cod.: correximus v. 21—22 *supplevimus*.

AD TOMUM NONUM.

AD COMPOSITIONES MEDICAMENTORUM.

L = Exemplum inter excerpta Langebekiana asservatum.
 B = Thomæ Bartholini *Cista medica*.

p. 161 v. 14 *corpore et] corporis* B v. 15 *Venetianæ* B *superfundatur* B v. 19 *Balneum]* B B v. 20 *ille* om. B v. 22 *papyrus]* *chartam* B *papyro]* *charta* B v. 24—25 *Alembico... conglutinato* om. L v. 26 *vino* L v. 28 *spiritus... altero]* *spiritu vini per se alterato* B v. 29 *ille* om. B *extractatione* L v. 30 *sicque]* *sic* B v. 31 *et conservativæ* om. B v. 36 *pure* B v. 37 *Huic]* *Hinc* B v. 38 *pure* B *ponaturque]* *ponatur* L.

p. 162 v. 2 post *addatur* add. *is* B v. 6 *extracto* B v. 7 *fale* B v. 8 *unitis* B *omnia* om. L *in* om. B v. 9 *de spiritu]* *spiritus* B v. 9—10 *extracti* B v. 10 *sicuti]* *uti* L v. 15 *sudorifici* B v. 17 *antimonij Regulizati]* *Regulus* ♂ B v. 18 *ferream]* *ferream* B v. 23 *opus ubi* B v. 24 post *obstructiones* add. *omnes* B v. 29 7. om. B *convenienti* B v. 33 *addetur* BL: correximus v. 36 *Tincturæ auri]* *Tinctur.* ☉ B *scrupulus dimidius]* *scrup. sem.* B v. 37 *Argenti resoluti]* *Resolut.* ☾ B *corrosione]* *corrosiv.* B *scrupulus unus]* *scrup. j.* B v. 38 *scrupuli duo* om. B v. 39 *tantundem]* *an. scrup. ij* B.

p. 163 v. 1—2 *antedictos... alios]* *prædictos aliosque multos* B v. 6 *utpote* om. B v. 10 *queat]* *potest* B v. 14 *et]* *ut* B v. 15 *spiritum* L v. 20 *spiritumque]* *spiritum* B v. 28 *pene* om. B post *alios* add. *morbos* B v. 32 *universalis* L v. 33 *atque]* *vel* B *rubrorum* B v. 35—36 *Rad. et Sem. Pæon.* B v. 37 *huc]* *hæc* B v. 38 post *extracta* add. *et* B.

p. 164 v. 1—2 *nomine aliorumque similium* B v. 5 *in super* om. B v. 6 *præstat* B v. 11 *omnimodo* B v. 12 et 13 *auri]* *solis* B v. 14 *et* om. B v. 16 *auri]* *solis* B v. 18 *se modum* B v. 21 *leniter* B v. 25 *stillatico* L v. 26 *resolve-*
tur BL: correximus v. 26—27 *fortiore* B v. 27 *tamen]* *tum* B v. 29—30 *miscetur]* *misceri* L v. 30 *spiritus vini depurati* B v. 30—31 *spiritu vini* B v. 31 *fiat]* *fieri* L v. 36 *et rubicundissimum* om. L v. 38 ante *denuo* add. *denique* B v. 39 *paulatim]* *sublatim* B *rursumque* B v. 40 *ut dixi, eo* B.

p. 165 v. 2 *VENEREA]* ♀ B AC om. B v. 4 post *Hi* add. *qui sunt* B v. 5 *Mercurio]* ♀ B v. 6 *aut]* *et* B v. 7 *vitiosis]* *operosis* B v. 11—12 *revificetur* B v. 12 *ferreis]* ♂ B v. 15 *superindantur* L v. 19 *Mercurius]* ♀ B v. 20 *bis vel*
ter om. B *aliqua]* *alia* B *stillativa* L *pura* L *quacunque* B v. 21 *Mer-*
curio] ♀° B v. 23 *si]* *enim* B v. 25 ante *duobus* add. *in* L v. 27 *nimis magna]*
cum maior B v. 29 *universalior* L v. 30 *antimonij]* ♂ B v. 32 post *pondere*
add. *et* B *superinfuſoque* B v. 35 post *puras* add. *et* B v. 36 *indicatur* B v. 37 *quos]* *quid* L v. 38 *morbos* om. L v. 39 *antimonialem]* ♂ B v. 40 *is*
om. B v. 41 *antedicta rite]* *autem dicta ita* B *pene* om. B.

p. 166 v. 1 *novit]* *cæperit* B *solummodo]* *solum* B *is* om. B v. 5 *atque]*
et B v. 6 *plene* B v. 7 *intelligendum* B v. 12 *ab* om. B v. 13 *subscribi]* *in-*
scribi B v. 17 *fit* L.

AD CARMINA.

AD INSCRIPTIONEM FUNDAMENTALIS URANIBURGI LAPIDIS.

p. 175 v. 15 *Carolus*] *Caroli* Gass. ed. Hag. et Resen v. 16 *Danzæus*, quem orbis terra Aquitana tulit Resen.

AD EPITAPHIUM.

V = Codex Vindobonensis lat. 106867.

p. 176 v. 2—10 om. V v. 15 *Minerva* V v. 32 *hauserat*] *noverat* V.
 p. 177 v. 3 *minimum*] *nimum* V v. 14 *mori*] *mori*; ut V v. 15 *Vt mors congrueret*] *Mores congruerent* V v. 17 *haberet*] *nohet* V.

AD INSCRIPTIONES CRONEBURGENSES.

p. 191 v. 2 *Structuræ* e *Structura* correximus.

AD EPIGRAMMA IN NIC. CRAGII REMPUBLICAM LACEDÆMONIORUM.

p. 193 v. 5 *facta* supra *jura* scriptum est in exemplo manu scripto.

AD CARMEN URANIÆ TITANI.

V = Codex Vindobonensis lat. 1068612. T = Correctiones ab ipso Tychone ibidem factæ.
 R = Carmen in Resenii *Inscriptionibus Hafniensibus* transscriptum.

p. 193 v. 13—16 hic præbet R, ad finem carminis V, præmissis tamen his verbis: *Supercriptio Epistolæ hujus, ubi composita et ab Urania obfignata fuerit, hæc erit* v. 13 *Hanc lexcenteno quæ constat Epistola versu* V, sed correxit v. 15 *Tam proluxa ideo est, ne sit responso prompta* V: corr. T v. 17 *Hæc tua ab Urania tibi fertur Epistola Titan* V: corr. T v. 21 *Detinet Ars nimium nostris inimica lacertis* V: corr. T v. 22 *Non Hermes tanti, aut Chimia tota foret* V: corr. T: *Crede mihi, haud tanti tota Chymia foret* R. v. 23 *Ars vana et vacuas linquens sine fine crumenas* V: corr. T.

p. 194 v. 2 om. R in lacuna v. 3 *Quæ comperta*] *Explorata* R v. 7 *toto maculis ex maculas toto* corr. V *livet* T] *spargit* V v. 14 *sparsa* T] *tincta* V v. 22 *Suppetit id totum*] *Officiat, timidi* R *id... erat ex in causam cuncta timoris eunt* corr. V *timoris*] *doloris* R v. 27—28 *Teque genu excubum læsiße atrociter, hincque Sub medici curâ decubuiße diu* R v. 27 *inde* T] *unum* V v. 33 *At*] *Sed* R v. 42 *te plus remorentur ex plus hinc(?) remoreris* corr. V.

p. 195 v. 3 *iße* ex *eße* corr. V v. 9 *Idne prius brevibus decuit monuiße tabellis* R v. 17 *moreris ex moraris* corr. V v. 40 *feret* R.

p. 196 v. 4 *cupias*] *quæras* R v. 22 *mihi ex parum* corr. V v. 27 *instat*] *infans* T v. 28 *Sistere nec calamum cogit atroxque dolor* T, qui supra *atroxque addidit amore vel amare* v. 29 *vinum, sal* R v. 31 *calamum* T] *penam* V v. 35 *Pagalæus scripsimus*] *Pegalæus* VR.

p. 197 v. 4 *exhibitura ex suppeditura* corr. V v. 7 *utique* R v. 15 *Sis*] *Sic* R *Sis igitur* T] *Ergo pater tu* V *Pater et* T] *ades* V v. 21 *hunc*] *hanc* R v. 27 *petuntur*] *petamus* R v. 36 *illi* R.

p. 198 v. 24 *Aura*] *unda* R v. 28 *Ut fœcundæ Artis conficiamus opus* R v. 33 *Non*] *Nunc* R v. 41 *sim*] *sine* R v. 42 *Forte et sic ludi crebra puella volet* V: corr. T.

p. 199 v. 3 *ceſi* T] *parui* V v. 7 *nihil* T v. 10 *Me... non*] *Non... me* R v. 11 *Eſt mel ſuave quidem, ſed Fel* R v. 12 *ſatis* T] *nimis* V v. 35 *deſes*] *tardus* R v. 40 *ſurdam et cæcam ex cæcam et ſurdam* corr. V.

p. 200 v. 2 *efflet id omne*] *inde flet orta* R v. 10 *amicus* R v. 15 *es* R v. 26 *Quine* R v. 42 *Jovis*] *fovis* R.

p. 201 v. 1 *Cujus ad aſpectum* T] *Ad radios cujus* V *putentur* V: corr. T v. 2 *magis* R v. 3 *Sunt mihi, ſintque boni precor, et te figere poſint* V: corr. T v. 5 *moraris* R v. 8 *ex* T] *aſt* (?) V v. 18 *At* R v. 19—20 *Mox Venus ipſa ſimul Corpus Jovis Altipotentis Præſidis atq... (ſic)* V: corr. T v. 20 *bene*] *quoque* R v. 26 *appoſito* R v. 39—40 *post* v. 41—42 *præbuit* V, *ſed transpoſiti ſunt* v. 41 *Ergo haud perpetuis obnoxia fluctibus abdar* R.

p. 202 v. 6 *Incaſum nomen Frater Apollo dedit* R v. 10 *cellior*] *gnarior* R v. 12 *falfa Chymia* R v. 14 *poterint* VR, *ſed* corr. V v. 25 *acri ex altâ* corr. V v. 27 *Heu* R v. 28 *tardus*] *lentus* R v. 32 *Longævus ex Tandem etiam* corr. V v. 33 *ſidera* V e corr.] *corpora* VR v. 37 *hunc conſuetus* V e corr. (*conſuetus* T]) *iplum ſuetus* V.

p. 203 v. 8 *gnarior*] *promptior* R v. 14 *Continet*] *Detinet* R v. 16 *Urna ſui fundit cui Ganymedes aquas* R v. 31 *nempe* T] *namque* V v. 40 *continet*] *ſuſtinet* T in marg. v. 41 *Nulla ſalus aſtris tamen eſt, tellureque nulla* V: corr. T.

p. 204 v. 1 *heu ex en* corr. V v. 2 *obis* R v. 11 *bene*] *cito* R v. 32 *precij* R v. 37 *reſtat*] *ſaltem* R v. 38 *Expenſum noſtri pondus Amoris habet* R.

p. 205 v. 3 *Siderisque* R v. 16 *Et ex Nam* corr. V v. 18 *creperent* R v. 24 *Officiove* R v. 31 *hîc me* T] *huc ſis* V *reviſas* T] *reverſus* V v. 36 *Ni timeas dolor hinc quod magis auctus erit* V: corr. T *utrisque* R v. 41 *ſcribere & interea mihi nunquam negligis ultro* R.

p. 206 v. 5 *Nam quoties proprio venit a te miſſa miniſtro* V: corr. T, *ſed prius correctâ fuerunt ſic: Per proprium quoties venit huc tranſmiſſa miniſtrum portata*] *allata* R v. 7 *ibis ex es nunc* corr. V v. 8 *ô om.* R v. 9 *irate* T] *torve* V v. 10 *nî*] *in* R v. 15 *libo ex figo* corr. V v. 17 *brevi... figat* T] *etiam repetita ſuavia libet* V, *ſed prius pro repetita ſuavia ſcriptum fuit tibi rarus baſia* v. 19 *viſas toto hanc* T] *Charta hanc viſes* V: *viſum hanc toto* R v. 25 *miſi cunctoſque* T] *cunctoſ miſique* V v. 26 *cunctaque verba* T] *verbaque cuncta* V.

p. 207 v. 4 *durior, ecce!* *redit* T] *pravior iſta redit* T, *ſed prius pro pravior ſcriptum fuit læuior* v. 6 *Rumor, en*] *Nuncius* R v. 22 *meis* R v. 24 *Nam mala ſponte ſua ſat cito fama venit* R v. 27 *unum* R v. 28 *aperta*] *nota* R v. 33 *perarata*] *perſcripta* R.

AD ELEGIAM IN DANIAM.

V = Codex Vindobonensis lat. 10686⁴⁹. G = Codex Hauniensis Ant. Coll. Reg. 316 (vid. tom. XIII p. 102 sqq.).

p. 208 v. 35 *geris* V e corr.: *geras* VG.

p. 209 v. 35 *referunt* V] *fertur* G.

p. 210 v. 2 *Gratia... licet ex Tempore ſit noſtro gratia muta licet* corr. V: *Noſtra licet iam nunc gratia muta fileſt* G v. 19 *dicere cuncta* V] *cuncta referre* G v. 20 *Ne dicar laudes enumerare meas* G.

AD VERSUS LIBRO MECHANICORUM PRÆMISSOS.

p. 211 v. 36 *de varia primi versus forma* vid. annotatio infra p. 327 adjecta.

p. 212 v. 7—10 deleti sunt in codice Vindobonensi, at in margine hæc addidit ipse Tycho:

*Ergo ea Cæsaribus nunc consecratque dicatque
Fulta sub auspicijs, magne Rudolphe, tuis;*

atque eadem præbet Gassendus (qui tamen ea om.) v. 7 *Ergo*] *Quare* exempla Gottingense et Oxoniense v. 9 *Uraniae hospitium* exempla eadem.

AD VERSUS STELLARUM INERRANTIUM RESTITUTIONI PRÆMISSOS.

v. 13 de varia primi versus forma vid. annotatio infra p. 327 sq. adjecta v. 26 *locis*] *viris* Gassendus.

AD CARMEN DANIÆ AD TYCHONEM.

p. 213 v. 35 *cæcutijße* in lacuna addidit ipse Tycho.

p. 214 v. 2 *repetens* ex *subiens* corr. ipse Tycho

AD EPIGRAMMATA.

v. 23—24 et v. 34—35 verba *IN ARCE CÆSAREANA BENNATICA* et *IN EADEM ARCE BENATICA* deleta sunt in codice v. 25 et v. 39 vid. annotatio infra p. 328 adjecta v. 37 *æquipara*] *analogæ* Vindob. 10702.

AD VERSUS PRUTENICIS TABULIS PRÆMISSOS.

p. 215 v. 8—15 prius ita scripti fuerunt:

*Quamuis Humanus velcor mortalibus auris
Et mortali etiam conditione premor,
Attamen æternos quos seruant Sydera motus
Cum uoluo et meditor Myltica fata poli,
Non terræ infisto alt caput inter nubila condens
Ambrosia in cœlo cum Ioue læpe fruor;*

at pro quattuor primis versibus eos, quos in textu dedimus, scripsit ipse Tycho, duos vero ultimos delevit.

ANNOTATIONES EDITORUM

AD MUTATIONES AERIS.

CODEX Vindobonensis, quem exscripsimus, a variis scribis confectus est, qui Tychone moderante singulis diebus a mense Octobri anni 1582 ad mensem Aprilem anni 1597, id est usque in id tempus, quo Tycho in eo erat, ut patriam relinqueret, aëris statum descripserunt. Qui fuerint illi Tychonis discipuli, quibus hoc negotium concreditum erat, nos dijudicare non possumus, sed manus satis multæ distingui possunt. Manus prima scripsit observationes a 1. d. Octobris a. 1582 ad 12. d. Aprilis a. 1583; d. 13. Aprilis a. 1583 incipit manus secunda, quæ est Eliæ Olai Cimbri. Hic cum æstate anni 1584 Fruenburgum et Regium montem iter susciperet, ut iis locis, ubi observationes instituerat Copernicus, poli altitudinem observaret (vid. tom. II p. 30; tom. VI p. 103; tom. X p. 345 sqq.), etiam in itinere aëris statum observavit et in libello annotavit; at ceteræ hujus generis observationes fere omnes Hvenæ factæ sunt, paucæ tantummodo Hauniæ vel aliis locis vicinis. Cum Elias et ceteri plerique Danico sermone utantur, paucæ tamen annotationes confectæ sunt Latino sermone vel Germanico. Diebus a 5. Augusti ad 5. Septembris a. 1585 tertia manus apparet, quæ Latino sermone utitur, diebus a 7. ad 26. Aprilis a. 1586 manus quarta, d. 27. Octobris et a 4. ad 6. Novembris a. 1587 manus quinta. Postquam desiit Eliæ manus, incipit manus sexta d. 6. Aprilis a. 1589, septima, quæ Germanico sermone utitur, d. 23. Aprilis a. 1590, octava d. 27. ejusdem mensis, nona d. 1. Maji, decima d. 6. Octobris, iterum nona d. 17. Octobris ejusdem anni, undecima d. 23. Junii a. 1594, denique duodecima d. 1. Novembris a. 1595.

Inter annotationes autem meteorologicas aliæ adjectæ sunt, in margine plerumque positæ, quibus res traduntur Hvenæ gestæ: annotatur, quando Tycho itinera suscepit, quando Hvenam reverterit, quique illum adierint; aliæque res referuntur magis vel minus memorabiles. Hujus generis annotationes omnes fere Latino sermone confectæ sunt, sed plerumque obscurius, cum nomina hominum littera sæpe una vel altera adumbrata sint.

Editum est hoc diarium Hauniæ anno 1876 auspiciis Regiæ Academiae scientiarum Danicæ procurante F. R. Friis (*Tyge Brahes meteorologiske Dagbog, holdt paa Uraniborg for Aarene 1582—1597*); adjecit vero Paulus la Cour explorationem criticam observationum ad meteorologiam spectantium.

Loci, qui p. 5 afferuntur, hi sunt: *Genes.* 1,14; *Salom. Sap.* 7,17—19; Bart. Schœnbornii *Computus Astronomicus* (Witebergæ 1579) fol. 78^r.

Interpretatio vocum Danicarum et index nominum propriorum reperiuntur in fine hujus tomi.

AD DIARII ASTROLOGICI ET METEOROLOGICI ANNI 1586 PRÆFATIONIS ADUMBRATIONEM.

Cum in nostro tomo quarto ex Eliæ Olai Cimbri *Diario astrologico et meteorologico anni 1586* commentationem edidimus de cometa anni 1585, hanc ipsius Tychonis opus esse demonstravimus, etsi Eliæ nomine in publicum emissa esset, et mentionem fecimus præfationis libelli ab ipso Tychone adumbratæ (tom. IV p. 513). Hanc adumbrationem nunc publici juris facimus, ut intellegi possit, quomodo discipulo suo in publicum prodeunti viam monstraverit Tycho.

ad p. 149,¹⁴] Versus sunt Manilii *Astron.* I 35—42. 46—47. 51—54.

ad p. 150,¹⁹] vid. Lucani *Pharsal.* X 184 sqq.

ad p. 150,²⁹] cf. Ovid. *Art. am.* I 184: »Cæsaribus virtus contigit ante diem«.

ad p. 150,³⁸] De Hadriano imperatore cf. tom. I p. 9,²².

AD ADDITAMENTA AD APOLOGETICAM RESPON- SIONEM AD CRAIGUM SCOTUM.

De consilio Tychonis *Apologiæ* ad Craigum datæ simul cum epistulis a Craigo ad se datis atque hujus *Capnuranæ restinctione* libro suo *De mundi ætherei recentioribus phænomenis* adjungendæ egimus in tom. IV pp. 517 et 522, et in eodem tomo præter *Apologiam* edidimus *Capnuranæ restinctionis* quæ restant, epistulas vero Craigi ad Tychonem et Tychonis ad Craigum datas edidimus in tomo VII. Addimus nunc pauca eodem pertinentia e codice Vindobonensi lat. 9737 f, qui præter alia continet partem eorum, quæ cum Craigo vel cum aliis de Craigo Tycho egit; epistulas in hoc codice asservatas edidimus cum ceteris *Epistolis astronomicis* Tychonis.

ad p. 156,³¹] Epistula ad cancellarium regni Scotiæ (Io. Metellanum) data ea est, quam dedimus tom. VII p. 338 sqq.; altera vero, cujus mentio fit, invenitur tom. VII p. 307sq. Quæ sequi debet (p. 157,⁵), invenitur tom. VII p. 336sq. Omnes nobis tradidit idem codex.

AD COMPOSITIONES MEDICAMENTORUM.

Non solum astronomicæ, sed etiam chemicæ arti inde a juventute operam dedit Tycho, et quamquam nova stella a. 1572 apparens cogitationes ejus ad cælum magis convertit, ne postea quidem artem chemicam sive pyronomicam sive spagyricam neglexit, sed et Uraniburgi et in arce Benatica præter observatoria astronomica laboratoria instituit »pyronomæ artis secretis« destinata, quæ »Ætheris astriferi viribus æquipara« vocavit (supra p. 214,³⁶⁻³⁷). In hac autem arte tractanda vestigia secutus est magni illius Paracelsi et præ-

cipuam artis finem in medicamentis componendis posuit (cf. tom. I p. XI). Jam cum Hvenæ domicilium haberet, insulanis medicamenta ministrabat et inter famulos pharmacopolam habebat (vid. supra p. 141, col. 2, 25 cett.). Postea vero pestis in Germania septentrionali et in Bohemia late vagans occasionem ei dedit medicamenta componendi atque amicis commendandi. Quæ medicamenta Henrico Ranzovio misit, eodem die data sunt, quo epistula in tom. XIV p. 124 reperta; quæ vero imperatori missa sunt, circa id tempus, quo imperator Pilsenam, Tycho in arcem Girsitzam propter pestem demigrare coactus est. Nec vero hæ solæ compositiones medicamentorum Tychonis nobis notæ sunt: Georgio quoque Rollenhagio postea medicamentum a se compositum commendavit (tom. VIII p. 372). Nec tacendum est, sæculis insequentibus usque in nostram ætatem apud pharmacopolas medicamenta prostare, quæ Tychonis Brahei nomen ferant; quæ num re vera ab illo originem trahant, valde dubium est (cf. P. Hauberg in *Dansk Tidsskrift for Farmaci* I p. 205 sqq. [1926]).

AD CARMINA.

Carminibus Latinis scribendis jam a juvenili ætate Tycho gaudebat, quæ non solum manu scripta vel typis descripta amicis mittebat, sed etiam operibus suis astronomicis inserere delectabatur. Nos hic ea congegimus, quæ non partem faciant operis alicujus astronomici vel epistolæ Tychonis; nec tamen ab re alienum erit carmina in ceteris quoque tomis hujus editionis dispersa uno in conspectu ponere.

Jam in libro *De nova stella* carmina reperiuntur, primum in epistula præmissa, quam dedit Johanni Pratensi (tom. I pp. 14 et 15), pauci deinde versus p. 19 et p. 44 et ad finem »In Uraniam elegia« (p. 65 sqq.). Qui in *Oratione de disciplinis mathematicis* versus reperiuntur, certo affirmari non potest ab ipso Tychone esse confectos (tom. I pp. 149—151), nec magis constat de illis duobus, qui ad finem reperiuntur *Horoscopi principis Christiani* (tom. I p. 208). Ad finem primæ partis *Astronomiæ instauratæ Progymnasmatum* reperitur »Paræneticum ad astronomiæ cultores« (tom. II p. 302 sq.). De duobus versibus *Astronomiæ instauratæ Mechanicis* insertis tom. V p. 63, 13—14 cf. tom. IX p. 184, 15—16. In eodem libro reperiuntur versus de Uraniæ domo deserta (tom. V p. 141). Carmina, quibus ornatum erat Uraniburgum, reperiuntur tom. VI pp. 266—276. 284—285. 368—369. *Epistolis astronomicis* inseruit præterea carmina ad Mauritium landgravium et Guilelmi landgravii manibus (tom. VI pp. 310 et 340). Inter ceteras epistulas carmen est hendecasyllabicum tota epistula d. 17 m. Maji a. 1572 Johanni Pratensi data (tom. VII p. 9 sq.), et inserta sunt iisdem epigrammata ad Georgium Buchananum (tom. VII p. 22) et ad Raimarum Ursum (tom. VII p. 325), versus pauci in epistulis ad Oligerum Rosenkrantzium (tom. VIII p. 10) et ad Jacobum Bordingum (tom. VIII p. 36) datis,

epigramma ad Oligerum Rosencrantzium sponsum (tom. VIII p. 79) et ad Taubmannum poetam (tom. VIII p. 365). Qui versus reperiuntur tom. VIII p. 411 de historia astronomorum, videntur esse Martini Braschii a Tychone correcti. Denique tom. X p. 14 afferuntur versus, qui observationibus anni 1568 præmissi esse dicuntur.

CARMEN FRATRI GEMELLO (p. 173) per Matthiam Vinitorem (Danice Mads Vingaard) typographum in uno folio describendum curavit Tycho. Reperitur exemplum in Regia bibliotheca Hauniensi.

CARMEN M. ANDREÆ WELLEIO (p. 174) ipsius Tychonis manu scriptum reperitur in eadem bibliotheca inter excerpta Langebekiana nr. 178. Andreas Welleius (Danice Anders Vedel) edidit a. 1575 versionem Saxonis *Historiæ Danicæ*. Videntur autem propter chartæ caritatem ante editionem quædam difficultates abortæ esse, quas in carmine Tycho significat.

De CARMINE FUNDAMENTALI URANIBURGI LAPIDI INSCULPTO (p. 175) conferantur, quæ de eodem lapide a Carolo Danzæo, legato regis Galliarum, posito tradit Tycho in *Astronomiæ instauratæ Mechanicis* (tom. V p. 143). Ceterum de die dissensio est; illic enim indicatur dies VI Id. Augusti, hic »Augusti lux sexta« (cf. annotat. ad tom. V p. 143,²³).

INSCRIPTIONES CIRCA EFFIGIEM TYCHONIS et CIRCA ARMA TYCHONIS (p. 175) reperiuntur in fronte et tergo involucri multorum librorum Tychonis, e. g. libri observationum annorum 1577—1581 (vid. tom. X p. XIII sq.) et librorum observationum nitide descriptarum (vid. tom. X p. XXIV), præterea exemplorum nitide vestitorum aliquot librorum typis descriptorum.

EPITAPHIUM IOHANNI PRATENSI consecratum (p. 176 sq.) non solum in ipsius Tychonis typographia typis descriptum est, sed etiam inter epistulas edere propositum ei erat (vid. tom. VII p. 32,⁴¹). De Pratensi vid. tom. VIII p. 461.

IOHANNES FRANCISCUS RIPENSIS (p. 178), natus 1532, mortuus 1584, professor fuit medicinæ ab anno 1561 atque auctor præterea carminum Latinorum.

CARMEN IACOBO ULFELDIO missum (p. 179 sq.) sicut duo sequentia in ipsius Tychonis typographia typis descriptum est. Fuerat Ulfeldius senator regni usque ad annum 1579, edidit a. 1585 Historiam Daniæ ab anno 1333 ad annum 1559, mortuus est a. 1593. Falco Goye (Falk Gjõe), ipse quoque amicus Tychonis, homo doctus, ab anno 1587 præfectus fuit insulæ Bornholm, mortuus est d. 3 m. Januarii a. 1594. Ericus Lange Sophiam, sororem Tychonis, postea in matrimonium duxit (vid. infra p. 323).

NICOLAUS KAAS (p. 180 sqq.), natus 1534, ab anno 1573 regni cancellarius, mortuus est 1594.

ad p. 185,³⁻⁴] cf. Manilii *Astron.* I 41 sq., versus sæpissime a Tychone allati. ad p. 185,³¹] cf. annotat. ad tom. VIII p. 414,²⁷.

HENRICUS RANZOVIUS (p. 187 sqq.), vicarius regis in Holsatia et Slesviga

(natus 1526, mortuus 1598), homo ditissimus et litterarum studiosissimus, multos per annos fautor fuit Tychonis.

ad p. 188,¹³] Respicit catalogum a Ranzovio confectum, cujus mentionem fecimus in annotat. ad tom. VIII p. 412,7.

ad p. 189,⁴²] »Urbs Stipite dicta Rofæ«, i. e. Rostochium, ubi Tycho adulescentulus cum Ranzovio congressus erat.

INSCRIPTIONES CRONEBURGENSES (p. 190 sq.) non jam exstant, sed monstratur etiamnum tabula in exteriori parte propugnaculi adversus septentriones spectantis, cui prior inscriptio insculpta fuit; nunc vero evanuit.

H. GYLLUNFINI nomen (p. 191) mirum est; appellabatur enim ille vir Henricus Gyldenstjerne (i. e. »Aurea Stella«). Natus erat hic a. 1540, sororem Tychonis Elisabetham in matrimonium duxerat a. 1563, præpositus fuit militibus classicis, ab a. 1574 præfectus arcis Bahusiæ, mortuus est a. 1592.

CARMEN DE CLASSE HISPANIÆ (p. 192) a Jacobo VI rege Scotiæ, cum d. 20 m. Martii a. 1590 Uraniburgum viseret (vid. hujus tomi p. 83, col. 1,¹⁸⁻¹⁹, Tycho accepisse videtur. Ejusdem regis carmina reperiuntur tom. II p. 12.

DISTICHA DE OBITU FRIDERICI II REGIS (p. 192) duo prima ita facta sunt, ut numeri litteris majoribus significati, si summam eorum facias, annum mortis 1588 efficere debeant. Verum parum diligenter facta sunt; nam e priore evadit numerus 1593, e posteriore 1548. Duo ultima disticha, quæ ipsum annum produnt, inter se pæne similia sunt.

EPIGRAMMA »IUDICIS EST ÆQUI . . .« scriptum est ad Lagonem (Lauge) Beck judicem, qui in lite, quæ cum Erasmo Petri colono Tycho habebat, Tychonis causæ parum favisse videtur (cf. tom. XIV pp. 57 sqq. 63 sqq.).

NICOLAI CRAGII »RESPUBLICA LACEDÆMONIORUM« (p. 193) publice prodiit a. 1593.

CARMEN URANIÆ TITANI (p. 193 sqq.) Sophiæ sororis nomine ad sponsum hujus Ericum Lange Tycho scripsit. Nupserat Sophia Brahe a. 1579 Ottoni Thott, domino prædii Eriksholm, qui mortuus est a. 1588, sed paucos post annos fidem dedit Erico Lange, domino prædii Engelsholm, amico Tychonis. Qui cum alchymia deditus rem familiarem dissipasset, non ante annum 1602 Sophiam ducere potuit. A prima ætate fratri Tychoni conjuncta erat Sophia et jam a. 1573 in observando deliquio Lunari aderat illi (tom. I p. 131; tom. X p. 38), postea vero Uraniburgi sæpe eum invisit. Cum litteris bene imbuta esset, carmine fratris Latino sine dubio gaudere potuit; sunt etiam, qui ipsam carminis auctorem fuisse opinati sint, ut J. L. Heiberg poeta, qui carmen in Danicum sermonem vertit (in annalibus quæ vocantur *Urania* 1846 p. 184 sqq. = *Prosaiske Skrifter* IX [Hauniæ 1861] p. 289 sqq.). At carmen a se sororis nomine conscriptum esse, Thomæ Cragio scribens ipse Tycho testatur (tom. VII p. 366,²²⁻²³). Nec est, cur epistulam a Sophia Danice conscriptam a Tychone in Latinum carmen versam esse putemus, ut voluit F. R. Friis (*Sofie Brahe Ottesdatter* [Hauniæ 1905] p. 15). Exstat epistula

Sophiæ ad Tychonem data d. 24 m. Octobris a. 1599 (tom. XIV p. 157 sqq.) et altera Tychonis ad Sophiam data d. 11/21 m. Martii a. 1600 (tom. XIV p. 178 sqq.) sermone Danico conscriptæ, atque eodem sermone scripta erat epistula Sophiæ non jam exstans, quam inter ceteras epistulas edere Tychoni propositum fuit, ut patet e codice Vindobonensi lat. 10686⁷, ubi post epistolam Stenonis Bilde d. 3 m. Maji a. 1577 ad Tychonem datam (tom. VII p. 45) hæc inserta sunt (foll. 11^v—13^r), quæ, cum eodem tempore quo carmen scripta et ad Sophiæ indolem cognoscendam utilia esse videantur, hic addere placet:

Hic potest inferi Epistola Sophiæ Brahei, Sororis Domini Tychonis.

OCCASIO ET ARGUMENTUM SUBSEQUUTURÆ EPISTOLÆ DANICA
LINGUA CONSCRIPTÆ, UT BENIGNUS LECTOR INTELLIGAT,
QUUR HIC INSERATUR.

QUUM Sororem habeam Sophiam nomine, ante sexennium quidem Marito probo et nobili viduatam, satis tamen adhuc Iuvenculam, et unicâ prole, eâdemque masculâ, gaudentem, illa, ex quo in his viduitatis suæ annis, multis (uti plerumque fit) molestijs et curis afficeretur, lævamina quædam, quibus animum, quantum fieri posset, subinde refocillaret, quæsiuit: Primumque hortum prope ædes Erichsholmenses (quas in Scania obtinet, Arcis munitæ instar exædificatas) pulcherrimum sane illum, et cui vix similis, in his Aquilonaribus mundi oris existit, magno conamine abiduoque labore, ut cætera taceam, apprimeque ordinarie, tam quo ad Arborum diversi generis, quam herbarum hortensium dispositionem, et cætera etiam requisita, rite conformatum, ubi tale prius nihil erat, instruxit. Quo tandem confecto, quum necdum importunioribus curis satis relevata esset, Chymicas quoque præparationes, quo ad Spagirica quædam medicamenta concernerent, affectavit, in quibus etiam haud infeliciter versata est: imo tandem non solum amicis et ditioribus, ea, ubi opus erat, benevole impertiens, sed et pauperibus gratis largiens, utrisque non parum sic profuit. Tandem, quum ne hac quidem ratione animi, ad plura et altiora semper tendentis, desideria explevisset, Astrologicis quoque Prædictionibus ex Genethliacis Cœli constitutionibus instituentis sedulo animum applicavit, sive ingenij acrimoniâ et Genij cujusdam ad majora semper instigantis impulsu, sive quod hic sexus suâ sponte ad futurorum curiosam cognitionem, forte etiam non absque aliquali superstitione, proclivis sit. Ego quidem, licet in prioribus, pyromicis tamen potius quam hortensibus (quas satis per se calluit) rebus, præscriptione et institutione, pro ut desideravit, illi non defuissem; attamen ut ab Astrologicis speculationibus desisteret, nec tam abstrusa difficilioraque, quam quæ femineo subdi possint ingenio, affectaret, serio hortator fui. Ea nihilominus, ut est animo invicto, adeoque sibi confidenti, ut ne quidem viris ingenio cedere velit, eo acrius hisce studijs incubuit, et Astrologiæ primordia, partim ex Latinis auctoribus, suo sumptu in vernaculam linguam conversis, partim Germanicis hac de re scriptoribus (quum hujus Idiomatis non ignara sit) brevi tempore, suapte industria hausit. Quod quum non obscuris indicijs animadverterem, non adeo, ut antea, restiti, sed saltem, ut in his moderate progrediretur, suasi. Indulsi autem hæc eo libentius, quod scirem ipsam non mediocre hinc ærumnarum vidualium, et has concomitantium, levamen sentire, cogitationibus ad alias et altiores imagines

commode avocatis: Sperabam nihilominus, eam non nimium in talibus progressuram; sed rei susceptæ obscura difficultate, et laborum in calculo administrandorum magnitudine fractam, sponte sua hujus studij tædio tandem affectam iri. Quod quum illa (uti est astuta) persentisceret, hanc satis prolixam ad me dedit Epistolam, in quâ præter alia, suos in Astrologicis progressus luculenter commemorat, et quod hanc artem assequi possit, per pyronomica exercitia probare conatur. Licet enim non paucas his subesse difficultates præmonueram; tamen, quia his superatis haud contemnendum in illis præparationibus profectum fecerit (quem etiam affatim recenset) nulla quoque in Astrologicis futura obstacula, quo minus et ea vincat, atque artis hujus penetralia intropiciat, inde argumentatur: Seque hujus cognitionis, industriæ et laboris nequaquam pænitere, sed potius indies magis magisque ejus desiderio accendi significat, et me, ut cursum inceptum, quo plura et secretiora discat, promoveam, amanter rogat: tandemque tres quæstiones Astrologicas, haud equidem leves, aut a re alienas proponit, quas sibi per me resolvi cupit. Atque hæc est ferme hujus Epistolæ tam occasio quam summa. Quum vero in eâ non pauca contineantur ad Astrologicæ artis declarationem facientia, et forte in his quædam etiam eruditiora, quam quis a Feminâ expectaret; non intermittendum duxi, quin eam huic Epistolarum Astronomicarum Libro insererem; præsertim quum sciam me id illâ non invitâ facere; neque enim alias tam prolixè et diligenter ab ipsâ conscripta fuisset. Subjiciam autem eam primum Danicâ et nostrate lingua, quemadmodum ipsius manu exarata erat, mihiq; ex vicinâ Scaniâ transmissâ, conscriptam: ubi nihilominus consulto quædam artis vocabula (quæ illa satis ex usu quotidiano familiaria habet) non mutavi: Eandem vero postea in Latinam linguam conversam, ut et Nostri inexperti eam intelligant, subjuncturus sum, simulque Danicam meam responsionem, unâ cum ejusdem Latina versione, quæ etiam Astrologiæ studiofis non ingrata, uti spero, continebit, subnectam. Nec quis importunius cavillemur aut ægre ferat, quod Danica hisce Latinis commisceamus, quum et idem in priori Tomo circa Germanicas Landgravij epistolas fecerimus. Quod quum in Germanicis licuit, existimo etiam in Danicis merito improbari non debere. Quin etiam licet quibusdam dubium movere forte possit, an hæc revera a Feminâ nobili Danâ conscripta sit Epistola, a prænominatâ sorore meâ proprijs digitis conscriptam ex æde ejus (quam in Scaniâ inhabitat) mihi transmissam esse, et quod plus est, omnia quæ in eâ continentur, illam scite et expedite callere, imo et plura, hisque majora et difficiliora indies, continuo et indefesso studio, quantum per alias molestias et domesticas occupationes licet, gnaviter assequi. Neque sane id adeo mirum esse debet, ex quo Fulvia Olympia Morata in Germaniam transiens, eam Eruditionis existimationem adepta sit, ut et in Academiâ Heidelbergensi publice docuerit, et scripta nonnulla in lucem ediderit doctrinæ cujusdam et Eloquentiæ non expertia: nisi forte plus admirandum sit, Sororem hanc nostram longe altiores et abstrusiores artes sectari, quam Eloquentia illa vel Ciceroniana, cui Fulvia saltem addicta erat, sustineat. Neque enim admodum difficile erat mulieri Italicæ et in Latinâ linguâ ab incunabulis institutæ, in eadem eloquenter quodammodo loqui et scribere, quum per se mulieres (si quæ sunt cordatiores) naturali quadam facundiâ idque ex Lunari et Mercuriali influenza, præditæ sint; adeo ut nonnullæ etiam (modo non quamplurimæ) in garrulitatem et vaniloquentiam degenerent. Quæ vero Astrologica artificialiter et scite didicerit, tractaritque, vix (quod sciam) Femina hæctenus inventa est; quum etiam pauci inter eos,

qui docti appellari volunt, viros, hæc solide percipiant. Nec dubito, si hæc Nostra Latini idiomatis cognitione non destitueretur, quin multis parasangis in varijs artibus, hac potissimum linguâ conscriptis, Olympiam istam Fulviam Moratam, vel quasvis alias æquare, si non superare posset: adeo ut ex rerum cœlestium, quas hæcenus non segniter hausit, magisque quam quas altera tractavit, sublimium scientiâ, hæc Olympica Fulgida et insuper Morata appellari meretur: quum et Olympica seu Cœlestia, quæ altera ignoravit, intelligat, et non saltem Genere, sed et Genio atque Ingenio Fulviâ illâ hæc forte magis fulgeat, et eadem quoque moribus non minus, si non plus morata existat. Quamvis et ea, quam a nobis ob tam eximias dotes ascititiam accepit denominationem, quâ URANIAM eam appellamus (ut taceam quod ab ipsis incunabulis SOPHIÆ nomen asequuta sit) hoc ipsum compendiosius et promptius complectatur. Quæ tamen non ob id commemoro, quod Fulviæ illius Moratæ laudes, quas adhuc laudabiliores fuisse vellem, invidiose elevare intendam, aut hanc ullasve alias honestas et bene moratas, etiamsi minus doctas feminas, præ sorore nostra contemnere; sed saltem ut eo facilius persuadeam, hanc quam subjungo Epistolam ab illa conscriptam esse: eamque et ista, quæ complectitur, scire et his abstrusiora indies addiscere. Neque cuiquam me hac in parte aut nauseam, aut invidiam merito movere posse credam, quod absque omni præiudicio, id quod res est, de sorore mihi apprime notâ testetur. Quæ autem ipsa Latinas literas, quarum in tenella ætate cupidissima erat, ut et tunc aliqualem in ijs profectum fecerit, non, uti supra dictum est, addiderit, ipsamet in Epistolâ, suo loco, licet obscure, causas et obstacula indicat. Nunc igitur ipsam Epistolam, quæ plenius omnia expediet, additâ postmodum, ut polliciti sumus, Latinâ versione, in medium proferemus: sperantes, quod quemadmodum sincere scripta et impartita est, sic etiam candide a candidis accipietur.

Carmen hic edimus e codice Vindobonensi lat. 10686¹², qui correctiones multas præbet ipsius Tychonis manu factas, quas omnes fere recepimus. Typis jam descriptum erat a Resenio in *Inscriptionibus Hafniensibus* (Hauniæ 1668) p. 411 sqq., qui multos locos vitiose reddidit; fieri tamen potest, ut nonnullis locis hic correctiones reperiantur a Tychone postea illatæ (cf. *Variæ scripturæ*). Additus est apud Resenium ad finem annus 1594, qui quamquam in codice manu scripto non reperitur, verus tamen esse videtur. Complectitur carmen versus sexcentos, si excipias exordium et epilogum, quæ ambo sunt versuum quaternorum.

ad p. 194,¹⁶] Bangus (Petrus) videtur fuisse procurator Erici Langii (*Danske Magazin* IV [Hauniæ 1750] p. 261).

ad p. 195,²⁷] Ulricus fuit dux Meckelburgiæ, avus Christiani IV regis.

ad p. 195,³¹] Mœnia insula est Daniæ, collibus cretosis insignis adversus mare Balticum spectantibus.

ad p. 196,³⁵] »Pagafæus Iafon«, cf. Ovid. *Heroid.* XVI 345.

ad p. 199,²¹] »Stilbon« i. e. Mercurius; »Cytheræa« i. e. Venus.

ad p. 199,²³] Respicit fabulam, quam narrat Homerus in *Odyss.* VIII 266 sqq.

ad p. 202,⁶] »Apollo« i. e. ipse Tycho.

ad p. 202,²³] Tago erat filius Sophiæ, quem d. 27 m. Maji a. 1580 pepererat marito Ottoni Thott.

ad p. 204,²] Amicus, qui mortuus esse fertur, videtur esse Falco Goye, de quo vid. supra p. 322.

ad p. 204,⁹] De Euryalo et Niso vid. Vergilii *Æn.* IX 176 sqq.

MARTINUS BRASCHIUS, professor et poeta Rostochiensis (p. 208), cum a. 1597 Rostochium Tycho venisset patria relicta, carmen scripserat »Ad Tychonem Brahe in Germaniam transeuntem«, quod inter chartas Tychonis reperitur; post hoc reperitur epigramma, quod attulimus.

AD DANIAM ELEGIAM (p. 208 sqq.) quamquam inter observationes inseruit Tycho, et nos inter has edidimus (tom. XIII p. 102 sqq.), tamen hic quoque non deesse voluimus. Cum vero illo loco talem præbuerimus, qualem scribendam curaverat Tycho, hic correctiones paucas intulimus, quæ Tychoni carmina sua colligenti magis placuerant, ut e Vindobonensi codice patet (cf. *Variæ scripturæ*).

Quæ post elegiam narrat Tycho, regem Christianum casu quodam elegiam legisse, iisdem fere verbis ipsius Tychonis manu in exemplo elegiæ Josepho Scaligero misso scripta erant (*Danske Magazin* II [Hauniæ 1746] p. 340 sq.), atque eadem retulit etiam Herwarto ab Hohenburg (F. R. Friis, *Kulturhistoriske Studier* [Hauniæ 1909] p. 96 sq.).

EPIGRAMMA ASTRONOMIÆ INSTAURATÆ MECHANICIS PRÆMIS-SUM (p. 211 sq.) in aliquot exemplis hujus libri manu scriptum reperitur, et ita quidem variatum, ut primus versus accommodatus sit illi viro, cui exemplum quodque dono dabatur. Nos eam formam præbuimus, quam dat Vindobonensis codex, quæ reperiebatur in exemplo imperatori Rudolpho dono dato (quod non jam exstat); in aliis aliter confectus erat:

»Accipe clementi, Princeps Wolfgange, favore«

(in exemplo archiepiscopo Salzburgensi donato; vid. Gassendi *Tychonis Brahei vita* p. 175),

»Accipe, Grimani, cœlata et picta colore«

(in exemplo Oxoniensi duci Venetorum donato),

»Accipe, Dux Henrice, et sculpta et picta colore«

(in exemplo Gottingensi, Henrico Julio duci donato),

»Accipe clementi, Princeps fortissime, vultu«

(in exemplo Vindobonensi Matthiæ archiduci donato),

»Accipe, Scaligerum decus immortale Josephe,«

(in exemplo Leidensi Josepho Scaligero donato).

EPIGRAMMA STELLARUM INERRANTIUM RESTITUTIONI PRÆMIS-SUM (p. 212) simili modo primum versum præbet variatum:

»Hos quoque stelliferos cape, Princeps inclyte, fœtus«

(Gassendus p. 176),

»Hos quoque stelliferos, Matthia, suscipe fœtus«

(in exemplo Vindobonensi),

»Hos quoque stelliferos, Dux inclyte, sume labores«
(in exemplis Oxoniensi et Gottingensi),

»Hos Atlanteos, Dux inclyte, sume labores«
(in exemplo Gothano Friderico Wilhelmo proelectori Septemviratus Saxonici donato).

AUTOGRAPHUM TAURINENSE (p. 212) transformatum est e Vergilii *Æn.* I 204 sq. et X 6 sq.

AUTOGRAPHUM PRAGENSE (p. 212) reperitur in libello, qui fuit filii Tychonis (vid. F. J. Studnička, *Prager Tychoniana* [Pragæ 1901] p. 13 sqq.); de primo versu cf. Vergilii *Æn.* XII 435.

EPIGRAMMA AD DANIAM (p. 214) simul cum duobus insequentibus epigrammatis misit Tycho Keplero in epistula d. 9 m. Decembris a. 1599 data (tom. VIII p. 211).

ad p. 214,²⁵] Verba »Quæ renuere alij« in codice correcti sunt ex »Dania quæ renuit«; at in epistula Keplero missa legimus »Quæ Boreas renuit«.

ad p. 214,³⁹] Verba »Hæc alijs pariter dum« in codice correcti sunt ex »Dum pariter Danis hæc«; at in epistula Keplero missa legimus »Dum simul Arctois hæc«. Hæc duæ discrepantiæ explicantur iis, quæ Nicolao Cragio amico scripsit Tycho d. 24 m. Martii a. 1600 (tom. VIII p. 274), quo imperatore jubente Daniam patriam Tychonem invitum nominasse patet.

EPIGRAMMA »SI QUID AGAT...« (p. 215) in eodem codice reperitur, ex quo sumpsimus »Astrologiæ meteorologicæ« fragmentum (tom. I p. 177 sq.); sed non apparet, quo pertineat.

AD CARMINUM APPENDICEM.

Collegit ipse Tycho non solum carmina sua, sed etiam aliorum in suum honorem confecta vel carmina, quibus Henricus Ranzovius et Rudolphus imperator ob beneficia in Tychonem collata laudantur. Talia carmina complectuntur codices Vindobonenses lat. 10686⁶ et 10686⁴⁹ aliique haud pauci in variis bibliothecis, Hauniensi præcipue, asservati. Nec raro talia cum amicis communicavit Tycho, ut ex epistulis discere licet, unde hoc quoque comperimus, Tychoni fuisse propositum carminum fasciculum in publicum edere (tom. VIII p. 194). Nos satis habuimus ipsius Tychonis carmina edere. Addidimus tantummodo appendicis loco ea carmina in honorem Tychonis confecta, quæ ipse typis describenda curavit, ut *Astronomiæ instaurandæ Progyrnasmatis* præmitterentur. Nam cum in quaternione primo Marpurgi asservato, cujus mentionem fecimus tom. II p. 439, paginæ carminibus destinatæ vacuæ relictæ essent, atque idem factum esset in exemplo Regiomontano, in solo exemplo Berolinensi (de quo vid. tom. IV p. 491) typis descripta sunt ea carmina, quæ hic attulimus.

ADDENDUM.

Nota † in margine interiore editionis posita, qua ad has annotationes lectores reiciuntur, deest p. 204, 2.

INDEX VOCUM DANICARUM IN DESCRIPTIONE MUTATIONUM AERIS USURPATARUM.

Vocum Danicarum eam formam primo loco exhibuimus, quæ hodie in usu est, additis deinde formis a Tychonis famulis usurpatis. In litterarum serie more Danico litteræ æ et ø (œ) duos ultimos locos tenent. Numeri additi paginas hujus tomi significant; locos autem selectos exempli gratia indicare satis habuimus.

- aabenbare, v. (*præt. pass.* obenbaredis 130): *pass. apparere, effulgere.*
- aabne, v. (*pass. offnis* 131; *præt. pass. obnedis* 130): *pass. aperiri, dissipari, glacie liberari.*
- aar, s. (aar 122): *annus*; wdi dette ~: *hoc anno.*
- achte *vid. agte.*
- ac(h)tig et *sim. vid. -agtig.*
- ad, *præp.* (ad 88, att 39): *adversus (de tempore)*; ~ meddag 88: *meridiei tempore*; skildis ~ *vid. skille*; cf. nedad.
- adskillig, *adj.* (adskillig 89): *aliquantus* (~ wederkiffte 89).
- af, *præp. et adv.* (aff 6, 8, 9 etc.): *præp. ab, ex; propter*; wdi norden ~ ((70: *a septentrionali parte lunæ*; ~ lkyerne 87: *nubium*; *adv. lod* ~ *vid. lade*; ftillett ~ *vid. stille.*
- aff, *vid. aften.*
- afften, s. (afft(h)en 8, 41 etc., affhten 102, abbr.; aff. 87; *def. aftenen* 5, apthenenn): *vespera.* paa -en 11: *vesperi*; cf. midaften.
- agte, v. (ackte 131): *sentire.*
- agtig, *vid. dunkel-, fugt-, fum-, gul-, kold-, mørk-, regn-, rød-, sne-, taage-, tykagtig.*
- al, *adj.* (all 9, ald 72, allt 143; *pl. -e* 30): *totus*; ~ dagen 75: *per totum diem*; cf. overalt.
- aldeles, *adv.* (aldelis 20, aldeliB 77 et *sim.*): *plane, prorsus.*
- allevegne, *adv.* (allewegne 88, al(1e)uegenn 13, 16): *ubique.*
- altid, *adv.* (altid(t) 28, 40): *semper.*
- altsammen *pron. adv.* (alltflammen 51): *totum, ubique.*
- aluegen *vid. allevegne.*
- alvor, s. (alvor 117): *serium*; for ~ 117: *serio.*
- an, *adv.* (an 85); holt ~ *vid. holde.*
- anden, *pron.* (*pl. andre* 72): *alius*; cf. hin-, hveranden.
- andensteds, *adv.* (annder stedt 18): *alibi.*
- andre *vid. anden.*
- apthenenn *vid. aften.*
- at, *conj.* (at(t) 34, 35): *ut, ita ut; ponitur ante infinitivum.*
- atter, *adv.* (atter 39): *denuo*; ~ igen 7: *rursus denuo.*
- baad, s. (bod 114): *scapha.*
- baade, *conj.* (baade 127, buod(e) 13, 24, bode(r) 78, 117); ~ ... oc(h) 13, 24: *et ... et.*
- beblande, v. (*part. præt. beblanditt* 5, beblend(t) 72, 74, beblent 72): *miscere.*
- begge, *pron.* (beige 17): *ambo.*
- begynde, v. (*præt. begynd(t)e* 20, 86, begynt(e) 13, 14, begint(h)e 102, 103; *pass. præt. begyntis* 12): *incipere.*
- beige *vid. begge.*
- bemænge, v. (*part. præt. bemengit* 41): *miscere.*
- besynderlig, *adv.* (besynderlig 14, befyynderlige 87, belønderligen 99): *maxime.*
- bjerg cf. solbjerg.
- blaa, *adj.* (blaae): *cæruleus*; cf. himmel-, viol-blaa.
- blamme, s. (*pl. blammer* 16): *nubes caliginosa.*
- blande, v. (*part. præt. blandt* 12, blend(i)t 13): *miscere*; cf. beblande.
- blandingsvejr, s. (blandings væer 15): *aëris status mixtus sive varius.*
- blandt cf. iblandt.
- blanne, s. (*pl. blanner* 12): *nubes caliginosa.*
- bleff *vid. blive.*
- blegrød, *adj.* (bleg rød 54): *ruber subalbicans.*
- blend(i)t *vid. blande.*
- bleßæ et *sim. vid. blæse.*
- bleft *vid. blæst.*
- bliffue *vid. blive.*
- blik cf. havblik.
- blinke, v. (*præt. blinckett* 109) ~ *igienem* 109: *per nubes micare.*
- blive, v. (bliffue 127; *præt. bleff* 9): *manere*; (bleff stille staaendis 16: *immota manserunt*; fieri (bleff dit regenn 16: *imber factus est*).
- blæse, v. (blæße 21, bleßæ 23, *præt. bleft(e)* 15, 17, *part. præs. bleßinde* 90, blefindis 7): *flare.*
- blæst, s. (blæft 124, bleft 5): *ventus*; cf. nordost-, sydost-, sydvest-, sønden-, u-, vesten-, østenblæst.
- bod *vid. baad.*
- bode(r) *vid. baade.*
- boff(ue) et *sim. vid. bue.*
- bog, s. (*pl. bøger* 146): *liber.*
- bogh *vid. bue.*
- bort, *adv.* (bort 134, buort 17); gick ~ *vid. gaa*; flaa(i)s ~ *vid. slaa.*
- bortdrive, v. (*part. præt. buort drøffuenn* 22): *abigi.*
- borte, *adv.* (borte 72, 131, bortt 74): *procul*; langt ~ 72: *longo spatio distans.*
- bred, *adj.* (*pl. brede* 18): *latus.*
- brendindis, brendis *vid. brænde.*
- brun, *adj.* (*pl. brun(n)e* 17, 56): *fulvus.*
- bruse, v. (*part. præs. brußindis* 16): *sævire.*

- bryde, v. (præt. brød 21): *frangere, rumpere*.
 brænde, v. (part. præs. brendindis 16; præt. pass. brendis 126): *flagrare*; ~ op 126: *de-flagrare*.
 bue cf. regnbue.
 bugne, v. (præt. bøgnede 80): *flecti, curvari*.
 buod(e) vid. baade.
 buort vid. bort.
 buort drøffuenn vid. bortdrive.
 bøger vid. bog.
 bøgnede vid. bugne.
 bøsellig, adj. (ntr. bøselligt 132): *asper, horridus*.
 cirkel, s. (circkell 54): *corona, halos (circa solem)*; cf. halvciirkel.
 da, adv. (da 117, daa 13): *tum*; cf. endda.
 daag vid. dog.
 dag, s. (dag(h) 5, 25, dage 89; def. -en(n) 5, 35, 37; pl. -e 29; def. -ene 78): *dies*; af diße -e 106 (ingen af d. d.): *horum dierum*; forft paa -en 79: *ineunte die*; høgdt (høt(te)) paa -en 12, 13, 54: *multo die*; i, wdi diße (de andre, de fifte, mange) -e 102, 103, 107, 117: *his (aliis, ultimis) diebus, multos dies*; -en (den ganfke ~, all ~, ~ och nat) igienem (igienem, egiennem, ygennom etc.) 5, 74, 89, 93, 95, 105, 132: *per totum diem*; im(m)od ~ 14, 15, mod(t) ~ 54, 58, om mod ~ 58: *adversus diem*; om ~ (-en) 5, 24: *die*; op paa -en 18: *postquam dies factus est*; paa denne (den nest forgaendis) dag 12: *hoc (superiore) die*; fiden den ~ 133: *ab hoc die*; til(l) ~ (-en) 58, 75: *usque ad lucem*; vdt paa -en 5: *multo die*; ☉dag vid. søndag; cf. i-, jule-, mid-, ons-, paaske-, pinse-, søn-, tirsdag.
 dages, v. (dagift 31): *illucescere*.
 dam, s. (def. dammen 79): *stagnum, piscina*; cf. mølledam.
 -dan vid. lige-, saadan.
 danit vid. ligedan.
 de, pron. (di 17, dij 18; gen. dieris): *ii*.
 del cf. mestendel, aldeles.
 den, pron. et art. (den(n) 14, 145, dend 34, then(n) 5, 40, thend(t) 125, 126): *is, ille*.
 denne, pron. (denne 103, thenne 40): *hic*.
 der, adv. et conj. (der 12): *ibi; cum*.
 derefter, adv. (der effter 78, der ephther 13): *postea*.
 derhos, adv. (der hos 120, derhoß 56): *præterea*.
 dermed, adv. (der med 80): *eo*.
 dernæst, adv. (derneft 93, 123): *tum, deinde*.
 dertil, adv. (der til 129, der thill 44): *præterea*.
 desimellem, adv. (dißimellom 14): *subinde*.
 deslige, adv. (dellige 85, difligest 92, difligifte 125): *simul, itidem*.
 det, pron. (det(t) 6, 131, thett 120, dit 12) pron. pers. et dem. 75: *id*.
 dette, pron. (dette 122): *hoc*.
 di, dij, dieris vid. de.
 disse, pron. (diße 29): *hi*.
 dißimellom, vid. desimellem.
 dog, adv. (dog 5, daag 135): *tamen*; cf. enddog.
 draabe cf. vinddraabe.
 drage, v. (præt. drog 145): *trahere*; cf. op-, overdragen.
 drive, v. (præt. dref(f) 18, 74, dreffue 72, drøff 52, drøeff 16; part. præs. driffuendis 83, dreffuendis 73): *agi*; ~ till och fraa 18: *modo huc, modo illuc agi*; cf. bortdrive.
 drivesky, s. (driffue fkyer 90): *nubes quæ vento agitatur*.
 drivis, s. (dryfyß 82): *glacies fluitans*.
 drobe vid. draabe.
 drog vid. drage.
 drøff et sim. vid. drive.
 dug, s. (dug 92, 113): *ros*.
 dulm, adj. (ntr. dulmt 111): *nebulosus*.
 dunkel, adj. (ntr. dunckel(1) 24, 30 etc., dunckelt 87): *caliginosus, nubilus*.
 dunkelagtig, adj. et adv. (dunckell actig 39; ntr. dunckelachtig(tt) 10, dunckelactige 87): *subnubilus*; ~ klart 87: *subnubilus cum sereno mixtus*; cf. seq.
 dunkelklar, adj. (ntr. dunckell klartt 100): *nubilus cum sereno mixtus*; cf. præced.
 dunkelvorn, adj. (dunckelurid 97) = dunkelagtig.
 dygtig, adj. (dygtig 126): *validus*.
 eblant vid. iblandt.
 effthermiddnath 100 vid. midnat.
 efter, præp. adv. conj. (effter 6, ept(h)er 12, 57): *post; postquam*; ~ middag: *post meridiem*; cf. der-, herefter.
 efterfølge, v. (part. præs. efftherfølgendis 122, -følgendis 113, ephtherfølgendis 51): *sequi*.
 eftermiddag, s. (efftermiddag 5, ephthermiddag 11, efft(h)ermed(d)ag(h) 85, 93, 97, efftermede 95, abbr. ep., e. 55 etc.; def. -en 5): *post-meridianum tempus*; om (wed) ~ (-en) 5, 9: *post meridiem*.
 egiennem, egiemen vid. igennem.
 egienn vid. igen.
 eletall vid. ilingtal.
 ell et sim. vid. iling. *ail 74*
 eller, conj. (eller 6): *vel*; adv. = ellers 23.
 ellers, adv. (ellers 21, hellers 64): *præterea*.
 elleve, num. (elleffue 124): *undecim*; vid ~ slet 124: *hora undecima*.
 ell whær vid. ilingvejr.
 emellem stund vid. imellemstund.
 emellom et sim. vid. imellem.
 emod vid. imod.
 en, num. et art. indef. (en(n) 6, 16 etc.; ntr. et 15): *unus, quidam*; wid ~ tho thimer 131: *per duas fere horas*.
 end, conj. (ind 5, 7): *quam*; ~ lom: *quam*; cf. førend.
 endda, adv. (enda 8, en da 8): *nihilominus*.
 enddog, conj. (indog 12, ind dog 15): *quamquam*; ~ att 12: *quamquam*.
 ende, s. (ende 18): *exitus*; till ~ 18: *ad exitum*.
 enden vid. inden.
 endnu, adv. (endnu 6): *etiamtum*.
 end till vid. indtil.

enke *adj.* (yncke 133): *pauci* (nogle ~ fkyer 133).
 enspænder, *s.* (enspender 109): *eques citus, nuntius volucer*.
 ep. *vid.* eftermiddag.
 ept(h)er *vid.* efter.
 eptherfølgendis *vid.* efterfølge.
 epthermiddag *vid.* eftermiddag.
 epthermi(n)dnat 25, 40 *vid.* midnat.
 er *vid.* være.

faa, *adj. pl.* (faa 18): *pauci*.
 faa, *v.* (præt. fick 137): *capere*.
 faag, faigh *vid.* fog.
 falde, *v.* (præt. fild 17, 18): *cadere*.
 fane (fahner) *cf.* krigsfane.
 fare, *v.* (præt. for 39; *part. præs.* farindis 55): *celeriter agi*.
 fem, *num.* (fem 126): *quinque*; fem flet 126: *hora quinta*.
 ferdi *vid.* fort.
 ferdig *vid.* færdig.
 fick *vid.* faa.
 fild *vid.* falde.
 fin, *adj.* (fin 121): *clarus, splendidus*.
 fire, *num.* (fi(i)re 42, 125): *quattuor*; imodt ~ flet 125: *adversus horam quartam*; *vid.* ~ flet: *hora quarta*.
 fluks, *adv.* (flux 112): *extemplo*.
 fog, *s.* (fog(h) 79 etc., faag 137, faigh 61, fug 129): *nix vel imber vento agitatus*; *cf.* snefog.
 foged, *s.* (fogidt 94): *præfectus*.
 fogregn, *s.* (fog regnn 90, faag regenn 49, faaig regenn 40): *imber vento agitatus*.
 fogsne, *s.* (fog fnee 98): *nix vento agitata*.
 folk, *s.* (folck 30): *homines*; med mange ~ 30: *cum multis hominibus*; *cf.* skibsfolk.
 for *vid.* fare.
 for, *præp. et adv.* (for 24 etc.): *ante (de loco et de tempore) ~ ☉ 17, 43: ante solem*; ~ fig 43: *ante se*; ~ Helfingør 126: *ante Helsingoram*; ~ midnat 124: *ante mediam noctem*; ~ alvor *vid.* alvor; *adv.* 24: *ante*; ~ om dagen 105: *ineunte die*.
 forbi, *adv.* (forbie 18); *ginge ~ vid.* gaa.
 foregaaende, *part. adj.* (forgaaendis 12): *præcedens*.
 forgaa, *v.* (præt. forgick(i)s 30, 104; *part. pl.* forgangne 27, forgangenn 11): *præterire* 11, 27 etc.; *interire* 30, 104.
 forgaaendis *vid.* foregaaende.
 formeddag *vid.* formiddag.
 formengit et *sim. vid.* formænge.
 formere, *v.* (*part. præt.* formierit 11, *pass. præt.* formierift 11): *pass. crescere, augeri*.
 formiddag, *s.* (formiddag(h) 5, 40, formeddag 85, *abbr. f. M.* 103; *def. -en* 5): *antemeridianum tempus*; om ~ (-en) 5, 40: *ante meridiem*; om for oc eftermeddag 103: *ante meridiem et post meridiem*.
 formierit et *sim. vid.* formere.
 formindske, *v.* (*pass. præt.* formindskidz(t) 19, 26): *pass. deminui, remittere (de vento), resolvi (de nive)*.

formænge, *v.* (*part. præt.* formengit 40, formengdt 55): *miscere*.
 forn *cf.* tilforn.
 forsamle, *v.* (*pass. præt.* forfammeldis et *sim.* 17, 25): *pass. colligi*.
 forskrækkelig, *adj.* (forfkrecklig 75): *atrox, immanis*.
 forft *vid.* først.
 forsvinde, *v.* (præt. forfuandt 15): *aufferi, evanescere*.
 fort, *adv.* (ferdi p. 6 col. 1 v. 36, *ubi legendum ford*): *perpetuo*.
 foruden, *præp.* (forvden 122): *sine*; ~ vden 122: *sine*.
 forundre, *v.* (præt. forundrede 75) ~ sig 75: *mirari*.
 forøge, *v.* (*pass. præt.* forøgift 18): *augere*.
 fra, *præp. adv. conj.* (fra 12, fraa 13): *ab (de loco et de tempore)*; *adv.* 18 *vid.* drive; *conj.* 85: *ex quo*; *cf.* nordfra.
 fremdeles, *adv.* (frem(b)delis 10 etc., framdelis 11): *perpetuo*.
 frost, *s.* (frost 6 etc., frøft 11): *gelu*; aff ~ 17, 18: *propter gelu*; med ~ 19, 20: *cum gelu*; *cf.* rimfrost.
 fryse, *v.* (præt. frøß 10, frøfte 19, froß 20; *part.* frøbet 122, frøßitt 78; *præs. fryl(3)endis* 6, 108): *gelascere, congelari*; *cf.* tilfrossen.
 frø, *s.* (pl. frøer 83): *rana*.
 frøß, frøfte *vid.* fryse.
 frøft *vid.* frost.
 fug *vid.* fog.
 fugtagtig, *adj.* (fuctactig 12, fuctactige 92): *subhumidus*.
 fugtig, *adj.* (fuctig(h) 23, 58 etc., fugctig 146): *humidus*.
 -fuld *vid.* graa-, grøde-, regn-, taagefuld.
 fumagtig, *adj.* (fumactig(h) 12, 27): *nebulosus*.
 fust *cf.* regn-, snefust.
 fustregn, *s.* (fust regn 93): *pluvia tenuis*.
 færdig, *adj.* (ferdig 74): *perfectus, absolutus*.
 følge *cf.* efterfølge.
 før, *adv.* (før 7): *antea*.
 førend, *præp.* (førind(t) 18, 25): *ante*.
 først, *adv.* (førft 5 etc., forft 76, 98, *def.* førfte 18): *initio*; fraa dit førfte: *ab initio postquam*.
 gaa, *v.* (gange 16; *præt.* gi(c)k 12, 130 etc., gingham 56, ginge 13, 17 etc.: *gingde* 54; *pl.* ginge 12, *gingde* 32): *ire, moveri*; ~ bort 134: *abire (e conspectu)*; ~ forbie 18: *præterire*; heden ~ 125: *evanescere*; ~ neder 12, 21 etc.: *occidere*; ~ om 42: *se converti*; ~ op 13, 16 etc.: *oriri*; *cf.* for-, nedgaa, foregaaende.
 gaar *vid.* igaar.
 gaat *vid.* god.
 gaer *vid.* igaar.
 gaff *vid.* give.
 gandfche et *sim. vid.* ganske.
 gang, *s.* (pl. gang 42); trie eller fire ~ 42: *ter vel quater*; *cf.* ned-, opgang.
 gange *vid.* ganske.

- ganske, *adj. et adv.* (ganfke 17, gant(t)lke 5, gandfche 131, gandtzfke 123, gan(d)tze 127, 129, ganze 129, gange 94): *adj. totus; adv. admodum.*
- gemen, *adv.* (giemienn 19): *ferē, plerumque.*
- gennem *cf. igennem.*
- gick, gingham *et sim. vid. gaa.*
- giortt *vid. gøre.*
- give, *v.* (præt. gaff 127): *dare, præbere; ~ en lkien 127: lucere.*
- god, *adj.* (ntr. got(t) 11, 109 etc., gaat 35): *bonus, serenus (de æris statu) 109, 114; fortis (de imbre) 123; faa got fom 11, 35: pæne.*
- go(e)r *et sim. vid. gaar.*
- graa, *v.* (graa(d)e 18, 85; præt. gra(e)de 84, 103, gra(a)it 16, 33; part. præt. graende 97, gra(a)endis 5, 113, graain(n)dis 34, 48; præt. graaett 6): *flare; ~ op 47: ventum fieri.*
- graa, *s.* (graad(t) 21, 97, graa(d)e 5, 85, gra(d)je 84, 115): *ventus; cf. norden-, nordost-, nordvest-, ostsydost-, sydost-, sydvest-, sønden-, vesten-, vestnordvest-, vestsydvest-, østen-graa.*
- graadt *vid. grad.*
- graafuld, *adj.* (grade fuld 100): *nubilus (ventosus?).*
- graane, *v.* (part. præ. graaninndis 34): *flare.*
- grad, *s.* (graadt 21): *gradus (circuli).*
- grade, graende, grait *et sim. vid. graa v.*
- grade, grae *vid. graa s.*
- grade fuld *vid. graafuld.*
- grooe *vid. graa s.*
- grusom, *adj.* (gruBom 127): *validus (de imbre).*
- grødefuld, *adj.* (grødfuld 113): *fecundus.*
- grødevej, *s.* (grøde weder 111): *æris status fecundus.*
- grødsom, *adj.* (grødfom 111): *fecundus.*
- gul, *adj.* (gul 52; pl. gulle 70): *flavus.*
- gulagtig, *adj.* (gulachtig 18): *subflavus.*
- gynge, *s.* (gyngh 75): *oscillum.*
- gøre, *v.* (giøre 74; part. præt. giortt 8): *facere; ~ ferdig 74: perficere, absolvere.*
- haard, *adj. et adv.* (hor 18; ntr. haart(t) 98, hart(t) 8, 106, huortt 16; comp. horer 24, horder 40, harder 79): *fortis, validus (de gelu); adv. 8, 16: fortiter.*
- haffbleg *vid. havblik.*
- haffde, haffuer *vid. have.*
- haffle regen *vid. haglregn.*
- haffuett *et sim. vid. hav.*
- hagl, *s.* (hagl 44, hagel 7, haggell 57, haffuell 121): *grando.*
- hagle, *v.* (præt. hagli(d)t 17, 34, hagledit 40, haglig 42): *grandinare.*
- haglregn, *s.* (haffl(e) regen 121): *imber validus (cum grandine mixtus?).*
- halv, *adj.* (halff 17): *dimidius; ~ middag 53 = halvvejs middag.*
- halvcirkel, *s.* (half circell 76): *semicirculus.*
- halvvejs, *adj.* (halffueis 14, halffuis 26, halles 78, hallis 13): *medium tempus; ~ middag(h) 13, 14: medium tempus inter solis ortum et meridiem; ~ midnatt 82: medium tempus inter solis occasum et mediam noctem.*
- hart, *adv.* (hart 122): *pæne, fere.*
- hartt *et sim. vid. haard.*
- hastelig, *adv.* (hasteligen 124): *celeriter, repente.*
- hastig, *adj. et adv.* (haftig 7, haftige 15); *adj.: celer, validus (de vento et imbre); adv. stærkt: fortiter, valide (de imbre 25); celeriter (15, 42).*
- hauffble(e)g *vid. havblik.*
- hav, *s.* (def. haffuett 9, haffuit 87): *mare; aff haffuit 18: e mari; offuer haffuit 87: supra mare.*
- havgblik, *s.* (hauffble(e)g 125, haffbleg 126): *maris tranquillitas.*
- have, *v.* (præs. haffuer 6; præt. haffde 107): *verbum auxiliare quo tempus perfectum indicatur (haffuer det graaett 6: ventus fuit; haffde veritt 107: fuerat).*
- hed, *adj.* (ntr. hedt 87, he(e)tt 55, 75, hedd 120, hiedt 11, hædt 87): *calidus.*
- hed *cf. klar-, mørk-, stil-, uklar-, ustadighed.*
- hede, *s.* (hede 74, hedde 56, hiede 12, hied(t) 11, 12, hæde 56): *calor; med hiedt: cum calore.*
- heden, *adv.* (heden(n) 55): *procul; gaa ~ vid. gaa.*
- heftig, *adj. et adv.* (heftig(h) 52, 75, heftige 90, adv. heftigt 52): *validus, valide (de tempestate).*
- hel, *adj.* (def. he(e)le 74, 125, helle 85): *totus.*
- heller, *adv.* (heller 41): *icki ~ 41: ne... quidem.*
- hellers *vid. ellers.*
- Helsingborg, *nom. propr.* (Helsingborig 30): *urbs Scaniae.*
- Helsingør, *nom. propr.* (Helsingør 55) *urbs Selandiae.*
- hemel *vid. himmel.*
- hen, *adv.* (hen 44 etc.): *~ mod middag 44: adversus meridiem; ~ wd paa natten 93: usque in noctem; ~ vidt (wed) 55, 87: circiter.*
- her, *adv.* (her 104): *hic.*
- herefter, *adv.* (her effther 117): *posthac.*
- herlig, *adj.* (ntr. et adv. herlig(tt) 8, 14): *clarus, pulcher, splendidus.*
- hid, *adv.* (hid 75): *huc; kom ~ vid. komme.*
- hied *et sim. vid. hede.*
- hiedt *vid. hed.*
- himmel, *s.* (himmel 6, hemel 107; def. -e(n) 13, 72): *cælum; offuer den ganfke ~ (ald -en) 36, 72: per totum cælum; paa -enn 84: in cælo; under -en 87: sub cælo.*
- himmelblaa, *adj.* (himmel blaa 17): *cæruleus.*
- hinanden, *pron.* (hin ander 62, hindt ander 71, enander 73; ntr. hind andit(t) 40, 56; pl. hind andre 57); *y ~ 40, med ~ 56, 57, vnder ~ 74, 131: alterum cum altero, inter se.*
- hjørne, *s.* (pl. hjørner 121): *cæli plaga; aff mange ~ 121: a multis regionibus.*
- hob, *s.* (hob 38) *till ~ 38: simul.*
- holde, *v.* (præt. holt 85) *~ an 85; ~ wdt 125: perseverare.*

- hor, horder et sim. vid. haard.**
horde vid. høre.
horisont, s. (def. horisonten 72): horizon; hos-
-em 100: in horisonte; mod -en 83: adver-
sus horisontem; wedtt (wid) -en 72, 84: apud
horisontem; wdmedt -enn 123: secundum
horisontem.
hos, præp. (hof(3) 45, 85 etc., huoß 35, 46): apud,
prope; cf. derhos.
hovsom, adj. et adv. (houfom(tt) 6): satis, me-
diocriter (~ klartt, tørtt).
hugger cf. stenhugger.
hul, s. (pl. huller 21): rima.
hun, pron. (hun 12): illa (de sole).
huortt vid. haard.
hus, s. (huße 21): domus; i (y) ~ 21, 40: in
domo, intra domum.
Hveen, nom. propr. (Huen 9): Hvena insula.
hveranden, pron. (huer anden 57) hueranden-
stund 5, huer anden stundt 57: vicissim;
huerandentiid 91: brevi temporis spatio in-
termisso.
hvid, adj. (huid 17, huidt 18, pl. huide 17):
albus.
hvilken, pron. (huilcken 85; ntr. huilcket 130,
huicket 92; pl. huilcke 15): qui.
hvoraf, adv. (huoraf 24): per quod, propter
quod.
hæde vid. hede.
hædt vid. hed.
høj, adj. (ntr. høgt 54, høt 12, høtte 13) ~ paa
dagen: multo die.
høre, v. (præt. hørde 31, horde 75, hørt 45;
pass. præt. hørdis 74): audire.
i, præp. (i 17 etc., y 6 etc.): in (de loco et de
tempore); ~ lufften 21: in aëre; ~ middags
stunden 84: meridiei tempore; ~ alle maade
105: omni ratione; mildt ~ werit 21; tem-
peratus aëris status; regne ~ etall 85: for-
titer ac repente pluere; ~ hind anditt: inter
se; cf. udi.
iblandt, præp. et adv. (iblandt 84, iblantt 5,
eblant 85, yblandt 92) præp. 91, 113: inter;
adv. 5, 85: interdum.
icke et sim. vid. ikke.
idag, adv. (idag 130): hodie.
idelig, adv. (idelig(h) 5, 33, 55): continenter,
perpetuo.
ieffnligtt vid. jævnlig.
-ig vid. dygt-, færd-, heft-, mangfold-, mægt-,
overmaad-, snefog-, ustad-, vind-, vældig.
igaar, adv. (igaer 97, ygaer 98, y go(e)r 77, 102,
igoer 103, ygo(e)r 77, 99, igior 104): heri;
~ morgenn 109: heri mane.
igen, adv. (igen 71, igien(n) 5, 47, egienn 41):
denuo.
igennem, præp. et adv. (igien(n)em 20, 92,
ygiennem 93, egiennem 92, 95, igienum 132,
igiennom 125, yg(i)ennom 5, 74, igiemmen
65, egiemen 89): præp. per; dagen ~ 93: per
totum diem; adv. 92: i. e. per nubes; blin-
ckett ~ vid. blinke; skiende ~ vid. skinne.
ill whær vid. ilingvejr.
ikke, adv. (icke 6, icki 85): non; ~ heller 68:
ne... quidem; ~ vdenn 16: tantum.
ild, s. (ildt 55): ignis; cf. lynild.
iling, s. (gen. il(l)ings 39, 40, 53; pl. ilinger 6):
pluvia repentina; gen. cum pluvia repentina
(~ temmelig fyndenn graae 39, ~ norden
størm 53); medt -er 7: cum pluvia repen-
tina; cf. regniling.
iling(s)regn, s. (ilings regenn 57, ill (tordenn)
regenn 46, æleregn 76): pluvia repentina;
med ~ 56: cum pluvia repentina.
ilingtal, s. (eletall 85): y ~: fortiter ac repente
(de pluvia).
ilingvejr, s. (iill whær 34, ell whær 37, æll
whær 38): pluvia repentina.
ill tordenn regenn vid. ilingsregn.
imellem, præp. (im(m)ellom 12, 84, ymellum 9,
emellom 130 etc.): inter (de loco et de tem-
pore); adv. inter se mixti (regen oc folkien
~ 106); cf. desimellem.
imellemstund, adv. (emellem stund 112): in-
terdum.
imod, præp. (imod(t) 9, 44 etc., immod 14, y
mod 130, emod 74): adversus (de loco et de
tempore).
ind vid. end.
inden, præp. (indenn 74, enden 86): ante (de
tempore); ~ en halff time 86: dimidia hora
nondum peracta.
indkomme, v. (præt. indkom 21): intrare, ir-
ruere.
indog, ind dog vid. enddog.
indtil, præp. et conj. (indtil 21, inthill 6, 7 etc.,
end till 85) præp.: usque ad (de tempore);
conj. 21, 84, 128: donec.
ingen, pron. et adv. (ingenn 41; ntr. et adv.
inthe(t) 10, 102 etc., intit 35, intid 24) pron.
41, 102: nullus; adv. 10, 35: non.
is, s. (iÿß 17, 32; def. iÿßenn 52, iÿfen 131, iißit
21): glacies; med ~ 21: glacie; y -it 21 per
glaciem; cf. drivis.
isslag, s. (ißlag 99, ißlaug 116): pluvia quæ
humi congelatur.
jord, s. (def. jordenn 12): tellus, terra; paa
-enn 18: humi.
juledag, s. (juledag 96; pl. jule dage 31): dies
natalitiorum.
junker, s. (gen. junkers 146): dominus (i. e.
Tycho Brahe).
jævnlig, adv. (ieffnligtt 8): subinde.
Jørsbo, nom. propr. (Iørbo 54).
kaald et sim. vid. kold.
kaald vrid vid. koldvorn.
kaarter vid. kvarter.
kald et sim. vid. kold.
kaltactig vid. koldagtig.
kast, s. (kaft 72): tempestas repentina, pro-
cella.
Kiøbenhaffn vid. København.
kiøres vid. køre.

- klar, *adj.* (klar 73, klaar 13; *ntr.* kla(a)rt(t) 5, 13, 105, klar(t) 91; *comp.* klarer(e) 6, 8): *serenus (sine nubibus); liber glacie* 52; med -t 131; *cf.* dunkel-, uklar.
- klare, *v.* (klare 131) ~ op 131: *disserenascere*.
- klarhed, *s.* (klarhed(t) 72, 73): *serenitas*; med ~ 72; *cf.* uklarhed.
- klemp *cf.* sneklemp.
- klokke, *s.* (*def.* klokken 18, 127): *tempus diei, hora*; ~ vor *lex: hora erat sexta*.
- knog, *s.* (knog 98): *nix vento agitata*; *cf.* sneknog.
- knyge, *v.* (*præt.* knøg 40): *vento agitari (de nive)*.
- kold, *adj.* (kald 45, kaalld 44; *ntr.* ka(a)lt 12, 51, kol(d)t 10, 115; *comp.* kalder 89): *frigidus*.
- koldagtig, *adj.* (koldactig 118, kaltactig 122, kolactig 123): *subfrigidus*.
- koldvorn, *adj.* (kaald vrid 93): *subfrigidus*.
- komme, *v.* (komme 45; *præs.* kommer 19; *præt.* kom 55, komme 35): *venire*; ~ hid 109: *advenire*; ~ op 18, 45: *oriri*; *cf.* ind-, om-, opkomme, tilkommende.
- kortter *vid.* kvarter.
- krigsfane, *s.* (*pl.* krigs fahner 17): *vexillum*.
- kring *cf.* omkring.
- krings, *s.* (krings 81, *pl.* krings 80): *circulus, halos*.
- kulde, *s.* (kuld 73, 108, kuldt 126): *frigus*; med ~ 73.
- kule, *s.* (*pl.* kuler 72): *procella*; med -r 72.
- Kullen, *nom. propr.* (Kulinn 12): *promontorium Scaniae*.
- kun, *adv.* (kun 55): *tantummodo*.
- kunne, *v.* (*præt.* kund(e) 21, 43 etc.): *posse*; der klokken kunde verre sex 127: *cum videbatur esse circa horam sextam*.
- kvarter, *s.* (kortter 17, kaarter 127, qvarter 75): *quarta pars horæ*.
- København, *nom. propr.* (Kiøbenhaffn 30): *Hafnia, Haunia*.
- køre, *v.* (*pass.* kiøres 117): *curru vehi*.
- laa *vid.* ligge.
- lade, *v.* (*præt.* lod 47); ~ aff: *desinere*.
- lag *cf.* vejrlag.
- lagde *et sim. vid.* lægge.
- lagen, *s.* (lagenn 55): *linteum*.
- land, *s.* (land 130; *def.* -et 130, -it 104): *terra*; vnder landit 104: *prope terram; insula (Hvena) 130*; paa alle fider landet 130: *ab omni parte insulæ*; landt f. 51: *fortasse landt fogidt (vid. foged): præfectus regionis*.
- Landskronne, *nom. propr.* (Landzkronne 55): *urbs Scaniae (Coronia)*.
- lang, *adj. et adv.* (lang 5; *adv.* -t): *diuturnus*; naagen tijdt ~ 5: *aliquantum temporis*; *adv. procul* 35; -t borte (bortt) 72, 74 *vid.* borte; (paa) langt paa natten 12, 21: *cum nox longe progressa esset*.
- ledes, *vid.* sammeledes.
- lempelig, *adj.* (lempelig 5): *mediocris*.
- len(n)gi *vid.* længe.
- lercken(n) *vid.* lærke.
- lerd *vid.* lærd.
- lide, *v.* (*part. præt. def.* lidne 118): *præterire (de tempore)*.
- liden, *adj. et adv.* (liden 10; *ntr.* lidet(t) 11, 90, lidit 11, litt 6; *adv.* liden(n) 56, 89; lidett 7, lidit 32): *parvus, exiguus*; *adv.* lidt 7, 32, 40 etc.: *paulum*.
- lidne *vid.* lide.
- lig, *conj.* (lig 85, ligt 15): *tamquam* (mørckt... och ligt till regenn 15, tycke skyer lig till regenn 85).
- lig *vid.* vejrlig.
- lig *vid.* adskil-, besynder-, bøse-, forskrække-, haste-, her-, ide-, jævn-, lempe-, maade-, neppe-, passe-, sagte-, stor-, svar-, temme-, tid-, underlig.
- lige, *adv.* (lige 85, liig 111): *plane, prorsus* (faa ~ vd till... regn 85, 111).
- lige *vid.* deslige.
- ligedan, *adj.* (lige danidt 6): *similis*.
- ligesaa, *adv.* (lige faa 11): *similiter, item*.
- ligesom, *conj.* (ligefom 8, lig(g)e fom 12, 14 etc.): *quemadmodum*.
- ligge (*præt.* laa 17): *jacere*; *cf.* omliggende.
- liuffnen, liune, liunid, liunnen *vid.* lyn.
- liune, liunet *vid.* lyne.
- liunild *vid.* lynild.
- liyß *vid.* lys.
- lob *vid.* løb.
- lod *vid.* lade.
- login ild *vid.* lynild.
- love, *v.* (*præt.* loffuede 74): *promittere*.
- luft, *s.* (luft 93; *def.* luft(h)en 21, 56): *aër*; i (y) -en 21, 22: *in aëre, in cælo*.
- lugnit, *vid.* lyne.
- lun, *adj.* (*ntr.* lunit 92): *tepidus*.
- lunild *vid.* lynild.
- lunit *vid.* lun.
- lyn, *s.* (liune 74, 75, liunid 104, lunit 120, liunid 102, liunnen 125, liuffnen 125): *fulgur*.
- lyne, *v.* (*præt.* liune(t) 87, 136, lunnit 65, lugnit 26): *fulgurare*.
- lynild, *s.* (liunild 118, lunild 46, login ild 34): *fulgur*.
- lys, *adj.* (liyß 137): *lucidus, clarus*; i ~ afften; *cf.* maane-, stjernelyst.
- lysn, *s.* (lyßen 12): *fulgur*; med ~ och tuorden 13.
- lysne, *v.* (*præt.* lyßent 15): *illucescere*.
- lystig, *adj.* (lyftig 74): *jucundus*; *cf.* ulystig.
- lægge, *v.* (*præt.* lagde 130; *pass. præt.* lagdis 52) ~ t(h)ill 52, 130, ~ offuer 97-98: *glacie operiri*; *cf.* over-, tillagt.
- længe, *adv.* (len(n)gi 14, 21): *diu*.
- lærd, *adj.* (lerd 55): *doctus*.
- lærke, *s.* (*def.* lercken(n) 31, 130): *alauda*.
- løb *cf.* sammenløb.
- løbe, *v.* (*præt.* løb 17) ~ sammen: *concurrere*.
- løse, *v.* (*pass. præt.* lønedis 8): *solvere, laxare*.

- maade, s. (maade 105); wdi alle ~ 105, 108: *omni ratione*; cf. overmaade.
- maadelig, adj. et adv. (ma(a)delig 13, 22): *mediocris, mediocriter*.
- maane, s. (def. manen 16): *luna*.
- maaned, s. (manett 117): *mensis*; wdi dette (denne) ~ 117, 122: *hoc mense*.
- maanelyst, adj. (mandluft 108): *splendor lunæ*.
- maar(g)enn vid. morgen.
- mad, s. (mad 137): *cæna*; fik vi ~: *cœnavimus*.
- madelig vid. maadelig.
- magvejr, s. (mag whær 22): *aëris status tranquillus*.
- Malmø, nom. propr. (Malmø 72): *urbs Scaniae*.
- man, pron. (man 21, mand(t) 31, 35): *aliquis*.
- mandluft vid. maanelyst.
- manen vid. maane.
- manett vid. maaned.
- mange, adj. (mange 12): *multi*.
- mangfoldig, adv. (mangfoldig 21): *in magna copia*.
- mechtige vid. mægtig.
- med, præp. et adv. (med 11, medt(t) 6, 84, met(t) 11, 84): *præp. cum*; *propter* (huide ~ rimfrott 40); ~ thett flite vid. sidste; adv. 74, 92: *etiam, item*; cf. der-, tilmed.
- med(d)ag vid. middag.
- meddags tid(e), meddagftiide vid. middagstid.
- megen, adj. et adv. (megen 6, mögen 114, mogen 98; ntr. megit(t) 6, 74 etc., mögit 12, mögett 97, mögit 87; comp. mere 97, mehr 9, mær 55; sup. meft 7): *adj. multus*; *adv. multum*; sup. for det meste 102, 112: *plerumque*.
- mehr vid. megen.
- meld vid. mild.
- mellem, præp. (mellem 51, mellom 30): *inter (de loco et de tempore)*; cf. imellem.
- men, conj. (men(n) 5, 16, mens 123): *at*.
- mere cf. formere.
- mere, meft vid. megen.
- mesten, adv. (mesten 6): *plerumque*; ~ ifen 8: *major pars glaciei*.
- mestendel, adv. (mestendell 8, mesten dell 56): *maximam partem, plerumque*.
- mestenpart, adv. (mesten(n) pa(a)rt(t) 24, 52, 58 etc., mieftenn partt 27, meft part 105, meft parten 92, 118): *plerumque*.
- met(t) vid. med.
- midafte(n), s. (midafte(n) 13, 124): *aliquantum temporis ante solis occasum*; mod ~ 14; om ~ 25; till ~ 13; indtil ~.
- middag, s. (middag(h) 6, 24, med(d)ag(e) 85, 87; def. -en 6): *meridies (tempus meridiei)*; efter (epther) ~ 6, 12 etc. (*scribitur sæpe eftermiddag et sim.*); for ~ 24: *ante meridiem*; fraa ~ 56: *a meridie*; im(m)od (imodt, emod) ~ 7, 12, 44, 74 etc.; mod ~ 15 etc.; indtill ~ 109; t(h)ill ~ 13, 58 etc.: *ad meridiem*; offuer ~ 20 etc.; om ~ (-en) 131, 138; fiden ~ 89: *post meridiem*; vdi ~ 83: *meridiei tempore*; vid ~ 26: *meridiei tempore*; cf. efter-, formiddag.
- middagsstund, s. (def. middags stunden 84): *tempus meridiei*; i ~ 84.
- middagstid, s. (post præp. middags tid(e) 15, 41, meddags tid(e) 17, 100, meddagftiide 91): *tempus meridiei*; om ~: *circa meridiei tempus*; vid(t) (wid) ~: *meridiei tempore*.
- midnags stunden vid. midnatsstund.
- midnat, s. (mid(d)natt 6, 78, mindnat 14) *media nox*; effther (epther) ~ 17, 100 (*scribitur sæpe eftermidnat et sim.*); for ~: *ante mediam noctem*; fraa ~; imod(t) ~ 8, 16; mod ~ 19; hen imod ~; inthill ~ 6; till ~ 26; offuer ~ 29; vid (wid) ~ 78, 90.
- midnatsstund, s. (def. midnags stunden 130): *tempus mediæ noctis*.
- midnatstid, s. (post præp. midnads thide 130; mindnatz tide 38): *tempus mediæ noctis*; om ~; vid ~.
- mieftenn partt vid. mestenpart.
- mig, pron. (mig 9): *me, mihi*; mig fynttis: *mihi videbatur*.
- mikkelsnat, s. (Michels nat 48): *nox S. Michaelis (inter 28. et 29. Sept.)*.
- mild, adj. (meld 96; ntr. mil(d)t 8, 19, miildt 128 etc.; comp. milder(e) 9, 19): *mitis*.
- mindnat vid. midnat.
- mindre, adj. comp. (minder 5): *minor*.
- mindske cf. formindske.
- mod, præp. (mod(t) 54, 73): *adversus (de loco)*; ~ norden 73, ~ westen 74 etc.; (*de tempore*) 11, 14 etc.; cf. imod.
- mogen, mögit vid. megen.
- moksen, adv. (moxen 85, mox 107): *prope, pæne*.
- mollidt, mollum, molmpt vid. mullet.
- morck vid. mørk.
- morcken vid. mørken.
- morckhed vid. mørkhed.
- mor(c)kt(t) vid. mørk.
- morgen, s. (morgenn 11, maargenn 11, maarenn 22; def. morgenen): *mane*; indtill ~ 101; om ~ (-en) 5, 18 etc.
- mox, moxen vid. moksen.
- mullet, adj. (mul(l)et 44, 144, mullid 128, mollid(t) 130, 132, mollitt 132, mullen 72, mulnn 92, mullent 82, mollum 121, molmpt 93): *caliginosus, nubilus*.
- myrekt vid. mørk.
- mægtig, adj. (mechtige 75): *validus, violentus*.
- mænge cf. be-, formænge.
- mær vid. megen.
- møgen et sim. vid. megen.
- mølledam, s. (def. mølle dammen 74): *agger molæ aquariæ*.
- mørk, adj. (morck 16, morck 73; ntr. mørckt(t) 5, 41, mørct 60, mörct 93, myrct 93; mörct(t) 39, 57, mor(c)kt(t) 77, 145; pl. mørcke 6; comp. mørckere 5): *caliginosus, nubilus*; med -t 12.
- mørkagtig, adj. (mørctactigh 57): *subnubilus*.
- mørke, s. (mørcke 107): *caligo*.
- mørken, s. (morcken 78): *caligo*; med ~ 78.
- mørkhed, s. (mørckhed 76, morckhed 78): *caligo*.

- naagen et sim. vid. nogen.**
nat, s. (nat(t) 14, naat 85; def. -en(n) 5, 85 etc.; nathen 86; pl. nætter 11; def. netterne 129, natterne 78): *nox*; imod -en 128, mod -en 79: *adversus noctem*; -en (den ~) igiennem (igiennom, igiemmen) 20, 65: *per noctem (illam noctem)*; -en (den helle ~) offuer: *per (totam) noctem*; om ~ (-en, netterne, forgangne ~, thenn epherfølgindis ~) 5, 24, 51, 106, 129: *noctu, nocte præcedenti, sequenti*; paa -en (samme ~) 15, 80: *noctu (eadem nocte)*; (paa) langt paa -en 12, 21 *vid. langt*; vd(t) paa -en 8, 93: *aliqua noctis parte peracta*; cf. mid-, mikkelsnat.
- ned**, adv. (ned(t) 12, 14, neder 12, nider 56, nær 57): *deorsum*; gick (ginge etc.) ~ *vid. gaa*; flo(g)is ~ *vid. slaa*.
- nedad**, adv. (net att 41): *deorsum*; flaa is ~ *vid. slaa*.
- neden**, adv. (nedenn 18): *infra*.
- nedgaa**, v. (part. præet. neder gangenn 21): *occidere*.
- nedgang**, s. (nedgang 92): *occasus*; for folens ~ 92: *ante solis occasum*.
- neppelig**, adv. (nepelig 43, neperligh 57): *vix. nefte vid. næst*.
- neftenn** *vid. næsten*.
- net att** *vid. nedad*.
- nider** *vid. ned*.
- noch** *vid. nok*.
- nogen**, pron. (nogen(n) 15, 97, naagen 5; ntr. nogit(t) 11, naagidt 93; pl. nogle 6, naagle 11, nogle 132, nogen(n) 14, 109): *aliquis*; adv. 11, 15, 22 etc.: *aliquantum, satis*; 127: *aliquantum temporis*; nogit nær *vid. nær*.
- nogensteds**, adv. (nogenn stedz 19): *aliquo loco*.
- nok**, adv. (noch 123): *deinde*.
- nord**, s. (nord(t) 73, 88): *septentrio*; aff ~ 73: *a septentrione*; y ~ 91: *in septentrione*; *ventus a septentrione*, Boreas 88; cf. ostnordost, vestnordvest.
- norden**, s. (norden(n) 5, 17 etc.): *septentrio*; aff ~ 19; i ~ 18, vdi (wdi) ~ 70, 77; mod ~ 73: *adversus septentrionem*; till ~ 42: *septentrionalis*; *ventus a septentrione*, Boreas 5 etc.; medt ~ 6: *cum Borea*; norden oft 23 *vid. nordost*.
- norden fraa** *vid. nordfra*.
- nordengraa**, s. (nordenn graae 22, nordenn grae 73): *ventus a septentrione*.
- nordenn oft** *vid. nordost*.
- nordenvejr**, s. (norden wehr (whær, veer, wer) 5, 36, 44, 116): *ventus a septentrione*; med(t) ~ 5, 41.
- nordenvind**, s. (norden wind 123, nordenn vindtt 84): *ventus a septentrione*; med ~ 128.
- norder** *vid. nordre*.
- nordfra**, adv. (norden fraa 12): *a septentrione*.
- nordnordost**, s. (nor(d)nor(d)øst 6, 75, 78, nordnordøst 135): *regio inter septentrionem et orientem, magis tamen ad septentrionem*; aff ~ 94; *ventus ab hac regione flans*.
- nordnordostvejr**, s. (nordnordøst wehr 6): *ventus a regione inter septentrionem et orientem, magis tamen adversus septentrionem, flans*; med ~ 6.
- nordnordvest**, s. (nor(d)nor(d)vest 73, 77, 85, 146 etc.): *ventus a regione inter septentrionem et occidentem, magis tamen adversus septentrionem, flans*; med ~ 77.
- nordnordvestvind**, s. (nordnordøst wind 88): *vid. præced.*
- nordost**, s. (nordøst 6, noerdoest 36, norøst 72, norøst 79, nordøst 135, nordenn øst 23): *regio inter septentrionem et orientem*; aff ~ 17; t(h)il(l) ~ 78, 130: *ab hac regione flans*; wdi ~ 17, y ~ 18; *ventus ab hac regione flans* (Vultur 36); med(t) ~ 6, 132; cf. nordnordost, ostnordost.
- nordostblæst**, s. (nordøst blæst 118): *ventus a regione inter septentrionem et orientem flans*.
- nordostgraa**, s. (nordøst graae 23, nordøst grae 63): *vid. præced.*
- nordostvejr**, s. (nordøst wær 20, nordøst vejr 58): *vid. præced.*
- nordostvind**, s. (nordøst vind 134, nordøst vindt 8, norøstwind 76): *vid. præced.*
- nordre**, adj. (norder 130): *septentrionalis*.
- nordvest**, s. (nordøst 5, noerdest 36, norøst 73 etc.): *regio inter septentrionem et occidentem*; aff ~ 5, 19 etc.; fra ~ 103; t(h)ill ~ 87, 131: *a regione inter septentrionem et occidentem flans*; *ventus ab hac regione flans* (Corus 36); med ~ 79; cf. nordnordvest, vestnordvest.
- nordvestgraa**, s. (nordøst graae 8, nordøst grae 72): *ventus a regione inter septentrionem et occidentem flans*.
- nordveststorm**, s. (nordøst storm 6): *tempestas a regione inter septentrionem et occidentem oriens*; medt en ~ 6.
- nordvestvejr**, s. (nordøst wehr 118, norøst vejr 76): *ventus a regione inter septentrionem et occidentem flans*.
- nordvestvind**, s. (nordøst wind 88, norøst vindtt 84 etc.): *vid. præced.*
- norøst** *vid. nordost*.
- nu**, adv. (nu 31): *nunc*; cf. endnu.
- ny**, adj. (ny 145): *novus*.
- ny**, s. (def. nyenn 40): *nova luna*.
- nær**, adv. (nær 25, 33) nogit ~ 25, 33: *fere, pæne*.
- nær** *vid. ned*.
- næst**, adv. (pl. nefte 108): *proxime*; cf. dernæst.
- næsten**, adv. (neftenn 11): *prope, pæne*.
- nød**, s. (nød 130) med ~: *vix, difficulter*.
- nøgle** *vid. nogen*.
- nør**, s. (nør 87): *septentrio*; wdi wester och ~ 87: *in occidente et septentrione*.
- obenbaredis** *vid. aabenbare*.
- obnedis** *vid. aabne*.
- observere**, v. (obleruere 130): *observare*.

offer *vid.* over.
 offnis *vid.* aabne.
 offuen *vid.* oven.
 offer *vid.* over.
 offuer al(l)t *vid.* overalt.
 offerdragenn *vid.* overdragen.
 offerlagt(t), offer lagdt *vid.* overlagt.
 offerma(a)de *vid.* overmaade.
 offermad(d)ig *vid.* overmaadig.
 og, *conj.* et *adv.* (och 5 etc., oc 104); *conj.* et; baade... og *vid.* baade; *adv.* etiam 27, 44 etc.
 ogsaa, *adv.* (ochfaa 11, ock faa 14): *etiam.*
 om, *præp.* et *adv.* (om 25, 27 etc.) *præp.* circa (*de loco*); ~ folen 76; ~ maanen 82; *de tempore*: ~ efftermiddagen 9: *post meridiem* etc.; ~ mod dagh 58, ~ mod mindnat 59: *adversus diem, mediam noctem*; ~ der dit nu dagift 31: *circa id tempus quo sol oriebatur*; *post* ~ p. 118 col. 2 v. 34 *desideratur afftinen vel natten*; gick (*ginge et sim.*) ~ *vid.* gaa; wendit (*wendis et sim.*) ~ *vid.* vende.
 omkomme, v. (*præt.* om kom 16, 18): *oriri.*
 omkring, *præp.* (omkring(h) 13, 58 etc.): *circa.*
 omliggende, *adj.* (omliggende 72): *circumjacens.*
 omsider, *adv.* (om fier 12): *tandem.*
 onsdag, s. (onfdag 51): *dies Mercurii.*
 op, *adv.* (op 21): *sursum*; ~ paa dagen 18; brendis ~ *vid.* brænde; gick (*ginge et sim.*) ~ *vid.* gaa; graait ~ *vid.* graa, v.; klare ~ *vid.* klare; kom (*komme et sim.*) ~ *vid.* komme; flogis ~ *vid.* slaa; tøgt ~ *vid.* tø.
 opdrage, v. (*pass.* op draagis 18): *oriri, levare (de nebula).*
 opgang, s. (opgang 80): *ortus.*
 opkomme, v. (opkomme 21; *præt.* opkom 13; *pl.* opkomme 14): *oriri, apparere.*
 os, *pron.* (oß45): *nos, nobis*; hoß ~ 45: *apud nos.*
 ost cf. nordnord-, nord-, sydsyd-, sydost.
 often *vid.* østen.
 often vhaar (weir, wæir) *vid.* østenvæjr.
 often wind *vid.* østenvind.
 ostnordost, s. (oft nor(d)oft 8, 77, o(u)stnordouft 136, 146, østnordoft 99, østnordouft 136): *regio inter septentrionem et orientem, magis tamen ad orientem*; aff ~ 95: *ab hac regione*; vind fra ~ 8 etc.: *ventus ab hac regione flans.*
 ostnordostvind, s. (oft nordoft windt 10): *ventus a regione inter septentrionem et orientem, magis tamen ad orientem, flans.*
 ostsydost, s. (oftsudoft 8, oftstudouft 145, ouftstudouft 135, øst sudoft 57): *regio inter meridiem et orientem, magis tamen ad orientem*; aff ~ 8: *ab hac regione*; vind fra ~: *ventus ab hac regione flans*; medt ~ 8.
 ostsydostgraa, s. (oft sudoft graae 58): *ventus a regione inter meridiem et orientem, magis tamen ad orientem, flans.*
 otte, *num.* (otte 84): *octo*; imellom ~ och flu 84: *inter horam septimam et octavam.*
 oven, *adv.* (offuen 18): *supra.*

over, *præp.* et *adv.* (offuer 42 etc., offer 74): *supra*; ~ Sieland 75; ~ haffuit 87; *post (de tempore)*; ~ middag 42; ~ mindnat 48; *per (de tempore)*; naten ~ 88; *post offuer p. 19, col. 1, v. 9 deest middag*; *adv.* 117; lagdis ~ *vid.* lægge.
 overalt, *adv.* (offuer al(l)t 94, 109): *ubique.*
 overdragen, *adj.* (offerdragenn 17): *nubibus obductus.*
 overlagt, *adj.* (offerlagt(t) 9, 117, offer lagdt 51): *glacie opertus.*
 overmaade, *adv.* (offerma(a)de 77, 80): *immodice.*
 overmaadig, *adj.* et *adv.* (offermad(d)ig 28, 38): *adj. immodicus; adv. immodice.*
 paa, *præp.* (paa 9, 12 etc.): *in (de loco)*; ~ sfranden 9; ~ himelen 87 etc.; till Hellkindør ~ 55 *vid.* til; *de tempore* ~ denne dag: *hoc die*; ~ lamme natt 15: *eadem nocte*; op ~ dagen 18, 114, vdt ~ dagen 5: *aliqua diei parte peracta*; forft ~ dagen 79: *ineunte die*; cf. sønderpaa.
 paaske, s. (paalke 133): *pascha*; indtill ~ 133; fiden ~ 133.
 paaskedag, s. (pa(a)fsche dag 99, 118): *dominica paschatis.*
 part, s. (part(t) 50, 101, paart 24): *pars*; en stor ~ om natten: *magna pars noctis*; en ~ den anden dag: *pars diei sequentis*; cf. mestenpart.
 passelig, *adv.* (paßelig 93): *mediocriter.*
 phiol blae *vid.* violblaa.
 pinsedag, s. (pindz dag 101, 119): *dominica pentecostes.*
 pleje, v. (*præs.* pleier 16): *solere.*
 plet, s. (*pl.* pletter 87): *macula.*
 kvarter *vid.* kvarter.
 raa, *adj.* (*ntr.* raatt 96, rott 107): *asper (de aëris statu).*
 regere, v. (*præt.* regierit 15): *vigere, versari.*
 registrere, v. (*præt.* registeret 146): *in catalogum referre.*
 regn, s. (regn 5 etc., regen(n) 55, 62 etc.); *pluvia, imber*; med(t) ~ 6, 77; till ~ 85 *vid.* lig et se; cf. fog-, fust-, hagl-, iling(s)-, smaa-, støb-, torden-, vindregn.
 regnagtig, *adj.* (regnactig 77, regenac(h)tig 73, 118): *pluviosus.*
 regnbue, s. (reg(e)nbue 84, 125, regen buffue 124, regenboffue 72, regen bogh 54, regenn boff 70; *def.* reg(e)nbogen 73, 76; *pl.* regnbuffuer 123): *arcus pluvius.*
 regne, v. (regne 55, regenn 18; *præt.* regnde 123, regnit 12, regen(e)t 113, 139, regnde 123, regen 111; *part.* *præs.* regnendis 6): *pluere.*
 regne, v. (regne 128): *æstimare.*
 regnfuld, *adj.* (regen fuld 122): *pluviosus.*
 regnfust, s. (regn fust 92): *pluvia tenuis.*
 regniling, s. (regn ell 13, regn æel(l) 74, 76, regn æle 76; *etiam pl.*): *pluvia repentina.*

- regnevær, s. (regenveder 121, regnuæder 125, regn whær 66): *aëris status pluviosus*.
- regnvorn, adj. (regnwret 44, regn vrid 93): *pluviosus*.
- regn æell et sim. vid. regniling.
- ren, adj. (reen 128): *purus, liber nubibus*.
- ret, adj. et adv. (ret(t) 11, 19, rad 11) adj. ~ westenn wer: *ventus directe ab occidente*; adv. ~ hos horizon: *juxta horizontem*; ~ y midnags stunden: *in ipso mediæ noctis momento*; ~ mørckt 11, ~ klartt 98: *admodum obscurum, serenum*.
- ride, v. (pass. riides 117): *equitare*.
- rim, s. (rim 18): *pruina*.
- rimfrost, s. (ri(i)mfrost 22, 128, rim frøst 31): *pruina*.
- ring, s. (ring 16, 134): *circulus, halos*.
- rot vid. rød.
- rott vid. raa.
- ryge, v. (røge 59): *fumare, vaporare*.
- rød, adj. (rød 12, røed 21, rødt 13, rø 21; ntr. røtt 13, rot 43; pl. røde 18): *ruber*; cf. bleg-rød.
- rødagtig, adj. (pl. rødachtige 80): *subruber*.
- røg, s. (røgh 21): *fumus*; cf. solrøg.
- røge vid. ryge.
- røre, v. (part. præs. røring 11): *movere, moveri*.
- saa, adv. (saa 6, 11 etc.): *tam*; icke saa meget 6: *non adeo multum*; deinde, tum; saa kom der 85: *tum venit*; ~ gott lom: *pæne (vid. god)*; ~ at 8, 22, 85: *ita ut*; cf. lige-, ogsaa.
- sa, faais vid. se.
- saadan, adj. (pl. sadaanne 127): *talīs*.
- saare, adv. (sa(a)re 9, 77): *valde*.
- sadaanne vid. saadan.
- saes vid. se.
- sagde vid. sige.
- sagte, adj. et adv. (sachte 5, sac(k)t 11, 101 etc., sacht 79, sagt 94, sach 76, 77; comp. -ere 11): *lenis, leniter*.
- sagte, v. (part. præs. sagtendis 126; pass. præt. factedis 17, 27, factis 15): *leniri*.
- sagtelig, adv. (factelig 25, facteligenn 25): *leniter*.
- samle cf. forsamle.
- samme, adj. (samme 5): *idem*.
- sammeledes, adv. (sammeledis 8) *ejusdemmodi*.
- sammen, adv. (sammen 11): *simul*; ~ med graindis westenn 11; løb ~ vid. løbe; cf. alt-, tilsammen.
- sammenløb, s. (sammel lob 16): *concursum*.
- sare vid. saare.
- se, v. (see 21, sie 35, 43; præt. saa 55; pass. præt. saais 123, saes 75, loes 76): *videre, conspicerere*; ~ wd till regn 85, 111, ~ regnactig wd 102: *speciem imbris præbere*.
- seks, num. (lex 19): *sex*; effter ~ flett 19: *post horam sextam*.
- side, s. (fide 130; pl. sider 17): *pars*; beige sider 17: *ab utraque parte*; paa alle sider 80: *ab omni parte*; y mod den norder fide 130: *adversus septentrionem*.
- siden, adv. et præp. (sid(d)en 5, 56, lyd(d)en 13, 81): *adv. postea* 5, 86, deinde 13; *præp. post* (~ meddag 89, ~ paa 133, ~ den dag 133).
- sidst, adv. (sift 118): *ad extremum*; ~ wdi den lidne manet.
- sidste, adj. (sifte 8): *ultimus*; then ~ dag 8, de ~ dage 117; med thett ~ 120, mod dett ~ 122: *ultimo tempore, ad extremum*.
- sie vid. se.
- sier vid. omsider.
- sig, pron. (sig(h) 35, 43): *se* (stillede ~ 127); fraa ~ 35 (sie langt fraa ~): *a se*; for ~ 43 (saa att mand nepelig kunde sie for ~): *ante se*.
- sige, v. (præf. sagde 34): *dicere*.
- silde, adv. (silde 5, siilde 125): *tarde*.
- sift vid. sidst.
- sifte vid. sidste.
- siu vid. syv.
- siunge vid. synge.
- siuntis, siøntis vid. synes.
- sjelden, adv. (sjelden 133): *raro*.
- Sjælland, nom. propr. (Sieland 75, Siællandt 125): *Selandia*; offuer ~ 75: *supra Selandiam*; vdi ~ 125: *in Selandia*.
- Skaane, nom. propr. (Skaane 9): *Scania*; emellom (ymellum) ~ och Huen (dette land) 9, 130: *inter Scaniam et Hvenam*.
- skarp, adj. (skarp 115): *acer* 115, 136 (*de frigore*).
- skib, s. (skib 126, etiam pl. 104): *navis*.
- skibsfolk, s. pl. (skibs folck 34): *nautæ*.
- skiden, adj. (ski(e)den(n) 52, 122, ntr. skident 20): *non purus, humidus*.
- skie et sim. vid. sky.
- skien, skien(n)de, skienne vid. skinne.
- skien(n) vid. skin.
- skier, skier vid. skær.
- skifte cf. vejrskifte.
- skille, v. (pass. præt. skildis 39) ~ att 39: *disipari (de nubibus)*.
- skin, s. (skin 130, skien(n) 16, 127): *lux, splendor*; ☉ skien 14, 118: *solis splendor*; aff solens ~ 131: *propter solis splendorem*; cf. solskin.
- skinne, v. (skienne 18; præt. skinde, skien(n)de 12, 13, skinnet 13, ski(e)nd 14, 58, skon 78): *lucere, splendere*; ~ igienem 87: *lucere per*.
- skion et sim. vid. skøn.
- skior vid. sky.
- skjule, v. (pass. præt. skyultis 12): *occultare*.
- skon vid. skinne.
- skont vid. skøn.
- skud cf. stjernesrud.
- skude, s. (skud 30): *navigium*.
- sky, s. (sky(e) 13, 82, skie 45; def. skyenn 13; pl. skyer 71, skier 89, skier 92; def. skyern(n)e 18, 19): *nubes*; pletter aff -erne 87: *maculæ nubium*; med ~(-er) 77, 82: *cum nubibus*; eblant -er 91, emellum -erne 90: *inter nubes*;

- y ~ (ernne) 16, 21: *in nubibus*; *cælum* 13, 15; cf. drive-, taage-, tordensky.
 fkyultis *vid.* skjule.
 skær, s. (fkier 17, fkiær 18): *splendor*.
 skøn, *adj. et adv.* (fkøn 81, fkion 99; *ntr.* fkiønt 99, fkont 139): *pulcher, pulchre*; fkøn stille *et sim.* 81; fkion(t) weder 99.
 slaa, v. (*pass. præt.* flogis 87, floið 57, flogs 127, flois 15, flaa(i)s 41, 59) *pass.* ~ b(u)ort 17, 59, ~ op 87, ~ neder (nær) 57, 100, ~ net att 41): *pass. depelli (de nebula)*.
 slag cf. is-, tordenslag.
 slagto, s. (flauffue thøe 116): *magna tabes nivis*.
 flegt *vid.* slet.
 slenne, s. (flenne 42): *tabes nivis*.
 slenvejr, s. (flen whær 42): *tepidus æris status (tabes nivis)*.
 slet, *adv.* (flet(t) 52, 126): *plane, prorsus* (~ klart 52, brendis ~ op 126).
 slet *vid.* slæt.
 slevejr, s. (flee whær 49): *tepidus æris status (tabes nivis)*.
 flog(i)s *et sim. vid.* slaa.
 slud, s. (flud 105): *æris status humidus*; regn oc ~ 105; cf. sneslud.
 slæt, s. (flet 17, 126, flegt 93): *hora*; fem ~ 126: *hora quinta*.
 smaa, *adj. pl.* (fmaa 7): *parvi, exigui*.
 smaaregn, s. (fmaa regenn 38, fmaa regn 136): *pluvia tenuis*; med(t) ~ 39, 141.
 smaasne, s. (fmaa snee 42, fmaa snæ 17): *nix tenuis*.
 smuk, *adj. et adv.* (fmuck 16, fmock 85; *ntr.* fmuc(k)tt 137, fmucht(t) 5, 78, fmugt 92, fmockt 88, fmæckt 101): *pulcher, pulchre*.
 sne, s. (fne 8, fnehe 129, fnø(e) 79, 80; *def.* fneet 52, fneit 19): *nix*; med(t) ~ 9, 82; cf. fog-, smaasne.
 sneagtig, *adj.* (fneactig 116): *nivosus*.
 snefog, s. (fnefog 8, fnøe fog 81, fnee foigh 61, fnee fagh 42, fnefaag 9, fne faig(h) 19, 61, fnee faaig 21, fnefug 122): *nix vento agitata*; med(t) ~ 8, 42.
 snefogig, *adj.* (fneefagig 20): *cum nive vento agitata*.
 snefust, s. (fnee fuft 95): *nix tenuis pulveri similis*.
 sneklemp, s. (*pl.* fne klemp 18): *gleba nivis*.
 sneknog, s. (fnee knog 96): *nix vento agitata*.
 sneslud, s. (fne flud 107): *nix pæne liquefacta vento agitata*.
 fnø(e) *vid.* sne.
 fnøe fog *vid.* snefog.
 foes *vid.* se.
 sol, s. (*def.* folen 44, follen 132; *gen.* folens 80; *pl.* fole): *sol*; for -en 74: *ante solem*; omkring -en 82: *circa solem*; parelion 24 (tuenne fole omkring ☉).
 solbjerg, s. (folbierre 6, foellbierre 9): *solis occasus*; epher ~ 21; imodt ~ 6; inthill ~ 9.
 solrøg, s. (folrøgh 64): *vapores sole excitati*; medt ~ 64.
 solskin, s. (fo(e)llkin 82, 133, folfkien 103, folken(n) 85, folki(e)nd 86, 120, foell fkienn 17, folkkyen 88, fuol fkiend 12): *solis lux sive splendor*; med ~ 96.
 som, *pron. adv. conj.* (fom 11) *pron. rel.* 11: *qui*; *adv. rel.* 74: *ubi (de loco)*; *conj.* 11, 31, 97: *ut, quemadmodum*; ind ~ *vid.* end; laa got (gaat) ~ *vid.* god.
 -som *vid.* gru-, grød-, hov-, ligesom.
 sommervejr, s. (fommer weder 131): *æris status æstivus*.
 sommestunde, *adv.* (fomme stunde 7): *interdum*.
 fonden *vid.* sønden.
 fonden wind *vid.* søndenvind.
 fonder *vid.* sønder.
 sort, *adj.* (*pl.* fort(t)e 17, 45, fuortte 16): *niger*.
 staa, v. (*præt.* stod(t) 16, 52; *pl.* støde 56; *part. præs.* staaendis 16): *stare, pendere* (e. g. *de nubibus*).
 stadig cf. ustadig.
 stakket, *adv.* (stakid 16): *brevis (de tempore)*.
 sted, s. (*pl.* steder 72): *locus*; cf. anden-, nogensteds.
 stedse, *adj. et adv.* (ste(d)tze 6, 114): *perpetuus* (med ~ chafmatis 6); regen .. ~ till meddag 114: *perpetuo*.
 stenhugger, s. (stenhugger 58): *lapidarius*; Henrick ~.
 fterck *et sim. vid.* stærk.
 ftift *vid.* stiv.
 stil, *adv.* (still 13): *perpetuo* (holdt dit ~ varindis 13).
 stilhed, s. (stilhed 72): *æris status tranquillus*; med ~ 72.
 stille, *adj.* (stille 5, stille 104, sthille 119; *comp.-re* 7): *tranquillus*; med ~: *cum tranquillitate*.
 stille, v. (*præt.* stillede 127, stillett 110; *pass. præt.* still(i)dis 46, 100) ~ aff 110: *remittere (de vento)*; ~ fig 127: *tranquillum fieri*; *pass. remittere*.
 stiv, *adj.* (stift 71): *fortis (de vento: ~ grae 71, ~ ludoft)*.
 stjernelyst, *adj.* (stjernlyft 91, stjern(e)liuft 92, 126, stjernliuft 106): *stellis illustratus*.
 stjerneskuud, s. (stjern skod 55): *stella transvolans*.
 ftod(t) *vid.* staa.
 stor, *adj.* (stor 5, stuor 11; *ntr.* stortt 44; *pl.* store 7, stuore 85; *comp.* støre 90): *magnus, ingens (de imbre 7, de nubibus 85, de rimis glaciei 21); multus (de nive 44, 51); vehemens (de vento 5, 11)*.
 storlig, *adv.* (storlig 45): *vehementer*.
 storm, s. (storm 5; *def.* stormmenn 21): *tempestas*; medt ~ 5, 127; cf. nordvest-, sydost-, sydvest-, vestenstorm.
 storme, v. (storme 26; *præt.* stormi(d)t 47, 56; *part. præs.* stormendis 7, stormin(n)dis 26, 68; *præt.* stormedt): *sævire (de vento)*.
 straale, s. (*pl.* strol(ler) 17, 54): *radius*.
 straks, *adv.* (strax 74, straxt 12): *statim*; ~ effter 74: *brevi post*.

- strand, s. (def. stranden(n) 9, 21): *litus et mare prope litus*; aff -enn 22: a *litore*; paa -en 9, y -en 82: *in litore*.
- strax, straxt vid. straks.
- stribe, s. (pl. striber 12): *linea*; med -r 13.
- strol(l)er vid. straale.
- stund, s. (stund 86, stundt 10; pl. stunder 107); *tempus* (en liden ~ 10, nogen ~ 116); *hora* 86, 87, 107; cf. imellem-, middags-, midnatsstund, sommestunde.
- stundom, adv. (stundom 124, stundem 57, stunden 17): *interdum*; cf. understundom.
- stuor et sim. vid. stor.
- stymmig cf. ustymmig.
- stærk, adj. et adv. (ster(c)k 7, 49; ntr. (sterckt(t) 5, 60; comp. stercker 89): *adj. fortis, validus* (de gelu 49, de vento 5, 7, 89); *adv. valde* (sterckt mørckt 68).
- støbregn, s. (støbregn 85, støb regenn 26, støb regen 112): *imber validus*.
- støde vid. staa.
- støre vid. stor.
- funder vid. sønder.
- fuortte vid. sort.
- sval, adj. (ntr. fualt 113): *subfrigidus*.
- svar, adj. et adv. (ntr. fuar(d)t 95, 132): *adj. fortis* (de gelu); *adv. valde* (~ mollit 132).
- svarlig, adv. (fuarlig(tt) 8): *fortiter, valde*.
- svinde cf. forsvinde.
- syd cf. ostsydost, vestsydvest.
- fyd(d)en vid. siden.
- sydost, s. (fudoft 5, fuedoest 36, fudtoft 69, fudouft 136, fudoften 65): *regio inter meridiem et orientem*; aff ~ 5, fra ~ 103, ab *hac regione*; t(h)il(l) ~ 89, 131, y ~ 100 (vinden y ~): *ventus ab hac regione flans* (Euronotus 36); medt ~ 6; cf. ostsydost, sydsydost.
- sydostblæst, s. (fudoft bleft 8): *ventus a regione inter meridiem et orientem flans*; medt ~ 8.
- sydostgraa, s. (fudoft graae 7, fuedoest grae 81) *vid. præced.*; medt ~ 7, 21.
- sydoststorm, s. (fudoft storm 7): *tempestas a regione inter meridiem et orientem oriens*.
- sydostvejr, s. (fudoft(t) whær (vehr, weder) 33, 58, 118): *ventus a regione inter meridiem et orientem flans*.
- sydostvind, s. (fudoft windt(t) 5, 84, fudoft win(n)d 85, 86) *vid. præced.*; medt ~ 5.
- sydsydost, s. (fydfudouft 144, fuedfuedoest 37, fud fudoft 41, fudfudouft 135): *ventus a regione inter meridiem et orientem, magis tamen ad meridiem, flans* (Notus 37); med ~ 74.
- sydsydostvind, s. (fudfudoft wind 85) *vid. præced.*
- sydsydvest, s. (fydfudveft 144, fudfudwest 68): *ventus a regione inter meridiem et occidentem, magis tamen ad meridiem, flans*; med ~ 76.
- sydsydvestvejr, s. (fudfudueft ver 44) *vid. præced.*
- sydsydvestvind, s. (fudfudwest windt 73) *vid. præced.*; med ~ 73.
- sydvest, s. (fydveft 140, fudueft 5, fuedwest 36): *regio inter meridiem et occidentem*; aff ~ 5, fra ~: *ab hac regione*; t(h)ill ~ 82, 130: *ventus ab hac regione flans* (Libanotus 36); medt ~ 8; cf. sydsydvest, vestsydvest.
- sydvestblæst, s. (fudveft bleft 136): *ventus a regione inter meridiem et occidentem flans*.
- sydvestgraa, s. (fudueft graae (grae, graade) 5, 76, 94) *vid. præced.*; medt ~ 6.
- sydveststorm, s. (fudueft storm 6): *tempestas a regione inter meridiem et occidentem oriens*.
- sydvestvejr, s. (fudveft werdt 122): *ventus a regione inter meridiem et occidentem flans*.
- sydvestvind, s. (fudueft wind(tt) 5, 27, 84): *vid. præced.*
- fynden vid. sønden.
- fynden bleft *vid. søndenblæst*.
- lyn(n)den(n) graae *vid. søndengraa*.
- fynden windt, fynden(n) vin(dtt) *vid. søndenvind*.
- lyn(n)den(n) wær (wher, whær, weir) *vid. søndenvejr*.
- fynder *vid. sønder*.
- synderlig, adv. (fynderlige 100): *maxime*.
- synderlig cf. besynderlig.
- synes, v. (præt. lynttes 11, lynt(t)is 9, 16, fiuntis, fiøntis 59): *videri* 16, 17; ~ mig 9; *conspici* 11, 12.
- synge, v. (sunge 31): *canere* (de ranis 83).
- fynder paa *vid. sønderpaa*.
- syv, num. (siu 84): *septem*; wid ~ flett 85; *circa horam septimam*.
- søndag, s. (☉ dag 120): *dominica*; paa ~ 120: *dominica die*.
- sønden, s. (løn(n)den(n) 11, 23, 132, fynden 6, fonden 106): *meridies, regio meridiana*; aff ~ 6, fra ~: *ab hac regione*; imod ~ 132, mod ~ 78: *adversus hanc regionem*; t(h)il(l) ~ 63, 133: *meridionalis*; *ventus meridionalis*; medt ~ 6.
- søndenblæst, s. (fynden bleft 5): *ventus meridionalis*.
- søndengraa, s. (løn(n)den(n) graae 50, 54, lyn(n)den(n) graae 5, 23, 24): *ventus meridionalis*.
- søndenvejr, s. (lønden weir (weyr, weder) 102, 123, 125, lyn(n)den(n) wær (wher, whær, weir) 20, 22, 23, 71): *ventus meridionalis*.
- søndenvind, s. (lønden wind 86, fynden windt 25, fynden(n) vin(dtt) 84, 85, fonden wind 115, funden wind 133): *ventus meridionalis*; thil ~ 133.
- sønder, s. (fynder 139, fonder 103, funder 76; post præp. sønders 129): *meridies, regio meridionalis*; i ~ 103, t(h)il(l) ~ (-s) 76, 80, 129; *ventus meridionalis* 139.
- sønderpaa, adv. (fynder paa 52): *adversus meridiem*.
- taage, s. (ta(a)ge 5, 92, ta(a)gge 55, 130, tha(a)ge 11, 94, thaagge 127, toge 18, thugge 129, tog 15, tøgh 13; def. ta(a)gen 41, 59; taagit 64): *nebula*; med(t) ~ 6, 78; vden ~ 59.

- taageagtig**, *adj.* (taageac(h)tig 31, 80, taageactig(h) 30, 63, taaghactigh 63, tagactig(h) 42, 55, thaactige 95, tog(e)actig 116, 117, ta(a)geactige 98, 116, thaagactige 99; *ntr.* taageactigt 87): *nebulosus*.
taagefuld, *adj.* (taagfuldt 64): *nebulosus*.
taagesky, *s.* (*pl.* taage skyer 109): *nebula collecta*.
taaget, *adj.* (taagett 80, taag(g)i(d)t 80, 125, 127, thaag(g)id 127, 135): *nebulosus*.
taagevejr, *s.* (thoge weder 117): *aëris status nebulosus*.
taagevorn, *adj.* (taage vrid 92, taagurett 44): *nebulosus*.
taare *cf.* vindtaare.
tagactig et sim. *vid.* taageagtig.
tag(g)e et sim. *vid.* taage.
tal *cf.* ilingtal.
teilligen *vid.* tidlig.
temmelig, *adj. et adv.* (tem(m)elig 5, 23, temlig 56, them(m)eligh 37, 105, them(m)elige 90, 109, themil(i)ge 88, 100; *ntr.* temmeligtt 7, them(m)elig(h)t 89, 118, 127; *abbr.* tem 34): *adj. mediocris, satis magnus (de vento); adv. mediocriter, satis*.
tempereret, *adj.* (thempereritt 123): *mediocris*.
thaactige, thaagactige *vid.* taageagtig.
tha(a)ge, thugge et sim. *vid.* taage.
thaag(g)id *vid.* taaget.
them(m)eligh et sim. *vid.* temmelig.
thempereritt *vid.* tempereret.
then(n), thend(t) *vid.* den.
thenne *vid.* denne.
thi, *conj.* (thi 15): *nam*.
thi *vid.* ti.
thill *vid.* til.
thillsammen *vid.* tilsammen.
thime et sim. *vid.* time.
thiunde *vid.* tynd.
thoe *vid.* tø, *s.*
thoge weder *vid.* taagevejr.
thorden regn *vid.* tordenregn.
thordønn *vid.* torden.
thornet *vid.* tordne.
thuene *vid.* tvende.
thyck et sim. *vid.* tyk.
thyn(d) et sim. *vid.* tynd.
thø *vid.* tø, *v.*
thøe et sim. *vid.* tø, *s.*
thø(e)weder, thøver et sim. *vid.* tøvejr.
thø werligt *vid.* tøvejrlig.
thønde *vid.* tynd.
thørveder *vid.* tørvejr.
ti, *num.* (thi 42): *decem*; med ~ flet 42: *hora decima*.
tid, *s.* (tid 122, tijdt 5): *tempus, temporis spatium*; dette efftherfølgendis ~ 122: *hoc sequenti tempore*; naagen tijdt lang 5: *aliquantum temporis*; *temporis momentum* 133; effther denne ~ *ex hoc tempore*; *cf.* al-, midtids-, midnatstid, undertiden.
tidlig, *adv.* (tillig, thi(d)lig 108, 30, tile 93, t(h)ilige 125, 132, t(h)iligen 124, 130, teilligen 53 etc.): *mature, matutino tempore*; om morgenen ~ 93 etc.
til, *præp. adv. conj.* (til(l) 12, 13 etc., thill 37): *ad, adversus* (~ ☉ 12); ~ Helfkindør paa: *adversus Helsingoram*; ~ weften: *occidentalis (de vento)*; ~ østers: *orientalis (etc.)*; wendis winden om ~ nordvest; *usque ad (de tempore)* (~ imod affthen 11, ~ mindnat 26 etc.); ~ ende *vid.* ende; ~ hob *vid.* hob; *cf.* præterea lig et se ud; *adv.* ~ och fraa 18: *ultra citroque*; *præterea* (en stiff grae ~ 71); lagde (lagdis) ~ *vid.* lægge; *conj. donec* 41, 103; *cf.* der-, indtil.
tilforn, *adv.* (til(l)forn 11, 43, tilforen 6, tillfor 103): *antea* (som ~ de andre dage 103); *ante* (natten ~ 70, dagen ~ 43: *præcedenti nocte, die*).
tilfrossen, *adj.* (tilfrossen 8): *glacie opertus*.
tillkommende, *adj.* (tillkommen 85): *proxime sequens*.
tillagt, *adj.* (t(h)illagt 98, 132, tillacht 80): *glacie opertus*.
tilmed, *adv.* (till med 96): *præterea*.
tillsammen, *adv.* (tillfammen(n) 12, 28, tilfamen 130, thillsammen 44): *simul* (regn och snee ~ 130).
time, *s.* (tim(m)e 6, 13, thime 85; *pl.* -r 35, 128): *hora*; aff en ~ 75 (en kvarter eller tu aff en ~): *horæ*; enden en halff ~ 86: *dimidia hora nondum peracta*; wid en tho -r 131: *per duas fere horas*.
tirsdag, *s.* (tildagh 51): *dies Martis*.
tiucke *vid.* tyk.
tiøck et sim. *vid.* tyk.
tø, *num.* (to(e) 6, 104, tu 75): *duo*.
toe *vid.* tø, *s.*
tog(e) *vid.* taage.
tog(e)actig *vid.* taageagtig.
torden, *s.* (torden(n) 12, tuordenn 12, tuorin 12, tordønn 125, thordønn 125): *tonitrus*.
tordenregn, *s.* (torden(n) regenn 35, thorden regn 89): *imber cum tonitru*.
tordensky, *s.* (torden skye 45; *pl.* torden skier 111): *nubes fulgura et tonitrus cum se ferens*.
tordenslag, *s.* (tordenflag 76; *etiam pl.* 101): *fulmen, fulminis ictus*.
tordne, *v.* (*præt.* tordnit 47, t(u)ornit 15, 27, t(h)ornet 45, 139, tordent 45, tordinnit 35): *tonare*.
tor weder et sim. *vid.* tørvejr.
tre, *num.* (trie 42): *tres*.
tredje, *num.* (tridie 83): *tertius*.
træ, *s.* (*pl. def.* træerne 80): *arbor*.
tu *vid.* to.
tuordenn, tuorin *vid.* torden.
tuornit *vid.* tordne.
tvende, *num.* (tuende 123, t(h)uene 11, 29): *duo*.
tyk, *adj.* (t(h)yck 125, 137, tøck 40, tiøck 15; *ntr.* tiøckt 30; *pl.* t(h)y(c)ke 44, 84, tiøcke 16, tiucke 36; *comp.* tyckere 44): *crassus (de nive et glacie), densus (de nebula et nubibus)*.

- tykagtig, *adj.* (tyctactig 122): *nubilus, velatus* (de solis lumine).
- tynd, *adj.* (t(h)yn(d) 9, 136, 137; *ntr.* tyndt 16; *pl.* t(h)ynde 44, 95, tynne 74, tynde 21, t(h)onde 51, 134, thiunde 92): *exilis* (de nubibus et nebula, de pluvia et nive 9, 137).
- tø, *v.* (tøe 19, thø 115; *præt.* tøde 8, tøet 41, tøit 21, tøgt 52): *tepidum esse aëris statum*; ~ op 52: *liquescere, tabescere* (de nive et glacie).
- tø, *s.* (t(h)ø(e) 22, 23, 96, t(h)øe 81, 96 etc.): *tepidus aëris status* (*tabes nivis*); med ~ 22; *cf.* slagto.
- tøck *vid.* tyk.
- tøgh *vid.* taage.
- tønde *vid.* tynd.
- tør, *adj.* (tør 13; *ntr.* tørt(t) 5, 45): *siccus*.
- tørke, *s.* (tørcki 12): *siccitas*.
- tørvejr, *s.* (tøruer 12, tørtuer 14, thørveder 91, tor weder 92, torweir 89): *siccus aëris status*.
- tøvejr, *s.* (tøeveder 122, thø(e)weder 97, 128, thøweder 129, tø wher 22, thøver 145): *tepidus aëris status* (*tabes nivis*); med ~ 131.
- tøvejrliig, *s.* (thøe werliig 109) *vid.* *præced.*
- ublæst *s.* (wbleft 132): *tranquillitas aëris*.
- ud, *adv.* (wd 55, vd(t) 5, 131) ~ paa dagen 5, ~ paa natten 8: *aliqua parte diei* (*noctis*) *peracta*; ~ nordost 55: *in regione inter septentrionem et orientem*; wdmedt 123: *per, secundum*; holt ~ *vid.* holde; faa ~, faa ~ till *vid.* se.
- uden, *præp. adv. conj.* (vden(n) 17, 33, wden 22) *præp. sine* (~ taage 59); *præter* 22, 45; *adv.* icke ~ 16: *tantummodo*; *conj. nisi* 33; *cf.* foruden.
- udi, *præp.* (vdi 10, wdi 16): *in* (de loco) (~ øften 16, ~ Sielandt 125); *de tempore*: ~ diße dage 113: *his diebus*; ~ middag 83: *meridiei tempore*; ~ alle maade 108: *omni ratione*; mildt ~ weritt 10: *mite quod attinet ad aëris statum*.
- uge, *s.* (vg(g)e 6, 120, wgge 120; *def.* wgen 120; *pl.* vgger 74): *hebdomas*: indenn 4 vgger 74: *ante quattuor hebdomas*.
- uklar, *adj.* (wkklar 127; *ntr.* wkklart(t) 71, 105, wkklardt 90): *non clarus, obscurus*; met -t 135.
- uklarhed, *s.* (wkklarhed 72): *obscuritas*; med ~ 72.
- ulystig, *adj.* (*ntr.* vlyftigt 138): *tristis* (de aëris statu).
- under, *præp.* (vnder 16, under 85) *sub* (~ ☉ 16, 18); *per* (~ hemelen 85, 87); *inter* (mork och klartt ~ enanden 74, regnn oc froft ~ hin anden 131).
- underlig, *adv.* (vnderlig 17): *mirum in modum* (løb di ~ lammen 17).
- understundom, *adv.* (vnderstundom 44): *interdum*.
- undertiden, *adv.* (vnderti(j)den 5, 8, vnder tidenn 26, underthiden 88, undertiid 91): *interdum*.
- undre *cf.* forundre.
- ungefær, *adv.* (vngefær 127): *ferè*.
- urværk, *s.* (vrwerck 114): *machinatio* (*ad scapham movendam*); med ~ 114.
- ustadig, *adj.* (wftadig(h) 25, 28; *ntr.* vftadigt 129): *instabilis*.
- ustadighed, *s.* (wftadighed 124): *aëris status instabilis*; medt ~ 124.
- ustymmig, *adj.* (*ntr.* vftymmigt 7): *turbulentus* (de aëris statu).
- uvejr, *s.* (wveir 104, vwer 122, wwer 116, wueder 128): *tempestas*.
- vaad, *adj.* (*ntr.* waadt 115, vaatt 137, wott 7): *udus*.
- vaad, *s.* (vaad 145): *rete*.
- vaar *vid.* være.
- vaarit et sim. *vid.* vare.
- wahr *vid.* være.
- wahrede *vid.* vare.
- vand, *s.* (*pl. def.* vandenn 12): *stagnum*; paa vandenn 12.
- var, ware *vid.* være.
- vare, *v.* (*præt.* wa(h)rede 75, 125, warde 75, varet 107, va(a)rit 26, 33, varit 21, war 87): *durare*.
- varm, *adj.* (varm 11; *ntr.* varmt(t) 75, 123, wermt 77): *calidus*; med ~ 11.
- ved, *præp.* wed(tt) 73, 84, vid(t) 14, 55, wid. 72) *ad, prope* (de loco) (~ horizon 72, ~ Kulinn 12); *ad, circa* (de tempore: ~ mid-dags tid 15, ~ 10 flet 14, ~ ij thimer 128; de temporis spatio: warde ~ 1½ thime 85).
- weder *vid.* vejr.
- wederkiffte *vid.* vejrskifte.
- veendes *vid.* vinde.
- vegne *cf.* allevegne.
- vej *cf.* halvvejs.
- vejr, *s.* (weder 84, wæd(d)er 124, 125, weir 77, wæir 72, ver 135, wehr 5, w(h)ær 19, 22, wher 21; *def.* veyrit 87, we(h)rit 21, 129, wæhridt 126, werridt 130, værrit 19): *aëris status*; op y veyrit: *sursum*; vdi weritt 10, y werit 21 (mildt vdi ~): *quod attinet ad aëris statum*; *cf.* blandings-, grøde-, iling-, mag-, norden-, nordnordost-, nordost-, nordvest-, regn-, slen-, sle-, sommer-, sydost-, sydsydvest-, sydvest-, sønden-, taage-, tør-, tø-, u-, vesten-, vestnordvest-, østenvejr.
- vejrlag, *s.* (wærlag 76): *aëris status*.
- vejrlig, *s.* (vederligh 43, w(h)æderlig(h) 32, 50, wederligt 58, we(h)rlig(t) 8, 34, 102, wærlig 72): *aëris status*; *cf.* tø-, vestenvejrliig.
- vejrskifte, *s.* (wederkiffte 89): *aëris status mutatio*.
- vel, *adv.* (vell 16, well 72): *aliquantum* (~ op paa dagenn 16); *valde* (~ graendis 123); *bene, clare* (mand kunde ~ lee Malmø 72); *admodum, plane* (~ 3 ganfke timmer 35).
- veldig et sim. *vid.* vældig.
- vende, *v.* (*præt.* wendett 111, wendit 84; *pass. præt.* vendis 85, wenß 86): *vertere*; wendit (wendis) om 84, 130: *versus est* (de vento).
- wermt *vid.* varm.

- wer(r)e et sim. vid. være.
- vest, s. (west 119): *occidens*; aff ~ 119: *ab occidente*; cf. nordnord-, nord-, sydsyd-, sydvest.
- vesten, s. (westen et sim. 5): *occidens*; aff ~ 5, fra ~: *ab occidente*; i ~ 18: *in occidente*; mod ~ 74: *adversus occidentem*; til(l) ~ 71, 77: *occidentalis*; *ventus occidentalis* (*Zephyrus* 36); med ~ 5.
- vestenblæst, s. (westen blest 5): *ventus occidentalis*; medt ~ 5.
- vestengraa, s. (vesten gra(a)e 10, 72): *ventus occidentalis*.
- vestenstorm, s. (vestenn storm 54): *tempestas occidentalis*.
- vestenvejr, s. (westen(n) wehr (wer, whær, weder) 5, 11, 27, 72): *ventus occidentalis*; medt ~ 5.
- vestenvejrliig, s. (vestenn werligt 34): *ventus occidentalis*.
- vestenvind, s. (vestennwind 95, westen windt 32, vestenn winn 108): *ventus occidentalis*; medt (mett) ~ 84, 124.
- vester, s. (vester 45; post præp. -s 124, 133): *occidens*; i (y) ~ 54, 110, vdi ~ 87; t(h)il(l) -s 124, 128: *occidentalis*.
- vestnordvest, s. (vest norduest 6, westnordwest 77, vesten nordwest 97) *regio inter septentrionem et occidentem, magis tamen ad occidentem*; aff ~ 20 fra ~: *ab hac regione*; til ~ 132: *ventus ab hac regione flans*; med(t) ~ 6, 78.
- vestnordvestgraa, s. (vest nord vest graae 22): *ventus a regione inter septentrionem et occidentem, magis tamen ad occidentem, flans*.
- vestnordvestvejr, s. (west norduest wehr 9) *vid. præced.*; medt ~ 9.
- vestnordvestvind, s. (vestnordtwest winnd *vid. præced.*
- vestsydvest, s. (vestsudvest 136, westen sudwest 73): *regio inter meridiem et occidentem, magis tamen ad occidentem*; aff ~ 5, fra ~: *ab hac regione*; *ventus ab hac regione flans*; medt ~ 8.
- vestsydvestgraa, s. (vestsudwest grade 103): *ventus a regione inter meridiem et occidentem, magis tamen ad occidentem, flans*.
- vestsydvestvind, s. (westsuduest windtt 84, vest sudwest wind 100) *vid. præced.*
- whær, whær *vid. vejr.*
- whæderliig *vid. vejrliig.*
- vi, pron. (vi 137, wi 130): *nos*.
- vid(t) et sim. *vid. ved.*
- vind, s. (vindt 70, winn 108; def. win(n)den(n) 23, 46, 121, vinnin 48, windit 21): *ventus*; medt samme ~ 7: *cum eodem vento*; cf. nordnord-, nordnordvest-, nordost-, nordvest-, ostnordost-, sydost-, sydsydost-, sydsydvest-, sydvest-, sønden-, vesten-, vestnordvest-, vestsydvest-, østenvind.
- vinddraabe, s. (pl. vinde drobe 105): *pl. guttæ imbris majores*.
- vinde, v. (winde 111; part. præs. veendes 93): *flare*.
- vindig, adj. (vindig 107; ntr. vindicht 54): *ventosus*; ~ regenn 54: *imber cum vento*.
- vindregn, s. (windregn 102): *imber cum vento*.
- vindtaare, s. (pl. vinde taare 111): *pl. guttæ imbris majores*.
- vindue, s. (pl. def. vinduernne 40): *fenestra*.
- vinter, s. (vinter 117, winther 122): *hiems*.
- violblaa, adj. (phiol blae 121): *violaceus*.
- vor et sim. *vid. være.*
- vorit, wor *vid. være.*
- vorn *vid. dunkel-, kold-, regn-, taagevorn.*
- wott *vid. vaad.*
- vrid et sim. *vid. -vorn.*
- wæderliig, wærlig *vid. vejrliig.*
- wæ(i)r et sim. *vid. vejr.*
- vældig, adj. et adv. (weldig et sim. 5) *adj. validus, ingens (de tempestate); adv. valde 41, 43.*
- være, v. (wer(r)e 9, 22 etc.; præs. er; præf. va(ar) 11, 103, wahr 130, vor 16, woor 74; pl. ware 86, vore 19; part. præf. verett 122, weritt 122 etc.): *esse*; vaarit 16 (= var det): *fuisset*.
- værk cf. urværk.
- wærlag *vid. vejrslag.*
- y *vid. i.*
- yblandt *vid. iblandt.*
- yderst, adv. (yderste 70): *in extremo*.
- ygaer, y gor et sim. *vid. igaar.*
- ygienem et sim. *vid. igennem.*
- ymellum *vid. imellem.*
- y mod *vid. imod.*
- yncke *vid. enke.*
- æeleregn *vid. ilingsregn.*
- æell et sim. *vid. iling.*
- æll whær *vid. ilingvejr.*
- øge cf. forøge.
- østen, s. (østen(n) 29, 79, often 72): *oriens*; aff ~ 11, fra ~: *ab oriente*; till ~ 13: *orientalis*; vdi ~ 16, y ~ 56: *in oriente*; *ventus orientalis*; med(t) ~ 9, 130.
- østenblæst, s. (østen blest 5, 138): *ventus orientalis*; medt ~ 5.
- østengraa, s. (østenn graae 19, østenn grooe 33): *ventus orientalis*.
- østenvejr, s. (østen(n) werd (whær, ver, weder) 5, 25, 45, 117, often whær (weir, wæir) 54, 71, 72): *ventus orientalis*; medt ~ 5.
- østenvind, s. (østen(n) wind(t) 93, 97, often wind 86): *ventus orientalis*.
- øster, s. (øster 45; post præp. -s 125): *oriens*; fraa ~ 55: *ab oriente*; i (y) ~ 45, 124, vdi ~ 84: *in oriente*; til -s 125: *orientalis*.
- østnordost et sim. *vid. ostnordost.*
- øst fudoft *vid. ostsydost.*

INDEX HOMINUM INTER MUTATIONES AERIS COMMEMORATORUM.

NUMERI PAGINAS INDICANT.

4. *A. camp.* 49.
Albertus, legatus ducis Hol-
 satiae 120.
Alburgensis, Iohannes, amicus
 Tychonis (tom. VIII p. 452)
 49. 51. 55.
Amita Tychonis vid. Brahe,
 Anna.
Andreas, discipulus Tychonis
 (tom. XIV p. 44) 54. 65.
Andreas, servus Tychonis
 120.
Anfelt, Claudius 118.
Angli 64. 106.
Anglus quidam 55. 112.
Antonius 39.
Architector navium 110.
Arnoldus Florentius 83. 86. 118;
 frater ejus 118.
Arnoldus Wit. vid. Huitfeldt.
A. S. 72.
Aurifaber, Iohannes, discipu-
 lus Tychonis (Danice Hans
 Guldsmed) 35. 46. 52. 85. 87.
 93(?) 103(?) 106. 107; puer
 ejus 85.
Axillus vid. Brahe.
- B.* 45.
B. consul 111.
Baner (Banner), Franciscus
 104.
Barthl. vid. Magnus.
Benedictus, Laurentius, typo-
 graphus 135.
Bert. 49.
Bilde vid. Bilde.
Bilde, Beata, mater Tychonis
 99. 109.
Bilde, Birgitta, matertera Ty-
 chonis 115.
Bilde, Cladius s. Claudius (s.
 Nicolaus?), filius Stenonis,
 consobrinus Tychonis 97.
 114(?) 115.
Bilde, Escherus s. Eschyllus
 (Eske) 91. 92. 96. 100. 102. 120.
 144.
Bilde, Iohannes, consobrinus
 Tychonis 86.
Bilde, Nicolaus (Cladius s.
 Claudius?) 114.
Bilde, Steno, avunculus Ty-
 chonis 41. 42.
Bilde, Steno, consobrinus Ty-
 chonis 101.
Bildt vid. Bilde.
- Blaev*, Vilhelmus Iohannis,
 discipulus Tychonis (tom.
 VIII p. 453) 140.
Bog, N., astricus(?) 104.
Bomell, Envoldus 105.
Braa vid. Brahe.
Brade vid. Brahe.
Brahe, Anna, amita Tychonis
 63.
Brahe, Axillus, frater Tychonis
 111. 146.
Brahe, Canutus, frater Tycho-
 nis 111.
Brahe, Cecilia, filia Tychonis
 139.
Brahe, Elisabetha, filia Tycho-
 nis 76. 111. 144.
Brahe, Georgius, frater Tycho-
 nis 73. 78. 106. 115; uxor ejus
 78. 106.
Brahe, Georgius, filius Tycho-
 nis 119. 120. 127. 140. 145.
Brahe, Magdalena, filia Ty-
 chonis 141. 144.
Brahe, Margareta, soror Ty-
 chonis, uxor Christiani Skeel
 73. 120.
Brahe, Sophia, soror Tychonis,
 uxor Ottonis Tot, 47. 73. 74.
 76. 79. 81—86. 88. 89. 91—93.
 95. 97. 99. 101. 103. 104. 107.
 109—112. 115. 117. 119. 121.
 124. 128. 133. 135. 136. 139.
 141—143. 146.
Brahe, Sophia, filia Tychonis 73.
Brahe, Steno, frater Tychonis,
 praefectus arcis Callundbur-
 gensis 114. 146.
Brahe, Tycho, astronomus 47.
 63—67. 70—73. 75. 78—80. 87.
 89—91. 93. 94. 97. 99. 100. 102
 —106. 109—120. 122—130. 132
 —146; filiae ejus 138. 145;
 liberi ejus 145.
Brahe, Tycho, filius Tychonis
 88. 113. 120. 126. 127. 140. 143.
 144.
Brender, Olaus, magister 110.
 141.
Brochenhus (Brokenhus), Ge-
 orgius, filius Othonis 91. 92.
 94. 101.
Brochenhus (Brokenhus), Otho,
 olim praefectus aerarii 88; fa-
 mulus ejus 88.
Brunsuicensis princeps vid.
 Henricus Iulius.
- Buch*, Iohannes, discipulus Ty-
 chonis (tom. XIV p. 44) 35.
Byrialdus 37.
- Cancellarius* vid. Kaas.
Capitaneus, Henricus 105. 106.
Carolus, dux Austriae 90.
Carolus, princeps Sueciae (Ca-
 rolus IX rex) 113; sponsa ejus
 113.
Casparus vid. Suinderin.
Catharina 135.
Cervinus (Hjort), Christopho-
 rus, magister 140. 141.
Ch. 74.
Charisius, Ionas, doctor medi-
 cus 139.
Chartopæus 144.
Ch. Norimbergensis 36. 66.
Christianus IV, rex 102. 110.
 112. 119. 142.
Christiernus (Iohannis Ripen-
 sis), discipulus Tychonis
 (tom. VIII p. 454; XIV p. 45)
 44. 53. 55. 58. 84; pater ejus 49.
Christiernus, praefectus 94. 98.
Christiernus vid. Longomon-
 tanus.
Christiernus Cimber, discipu-
 lus Tychonis (tom. XIV p. 45)
 107.
Christina (Lykke), domina (vi-
 dua) cancellarii regni Eileri
 Grubbe 103.
Christo. (i. e. Christophorus) 72.
Christophorus, chirurgus 92.
Christophorus, chymista 87.
Christophorus, filius episcopi
 Osloensis Iohannis Nicolai
 118.
C. I. C. 72.
Cla. Crot vid. Crot.
Claudius, jurisconsultus 100.
Coltzovius, Iohannes 127.
Comes peregrinus 94.
Conradus (Aslacus), discipulus
 Tychonis, postea professor
 Hafniensis (tom. VIII p. 454)
 93. 94. 99. 100. 101. 103. 110.
 111. 112. 118.
Coquus 93.
Coronensis praefectus vid. Ro-
 sensparre, Olaus.
Crag vid. Krag.
Cramer, Daniel, praepceptor Hol-
 geri Rosenkrantz (tom. VIII
 p. 454) 112.

- C. Reg.* (cursor regius?) 50.
Crot, Cla. 30.
- D.* (i. e. Daud?) 49.
Damascella 57. 68.
Dantiscanus consul 141; filius ejus 141.
Danzæus, Carolus, legatus Gallicus (tom. VIII p. 454) 79.
Dauid, Iohannis Sascrides, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 44) 39. 114. 121; filius ejus 121.
D. G. (i. e. Doctor Gellius) vid. Gellius.
D. N. (Nicolaus?) 60. 61. 63.
D. N. K. i. e. Doctor Nicolaus Krag.
D. S. 44.
D. S. B. i. e. Domina Sophia Brahe.
Duncanus vid. Liddelius.
- E.* (i. e. Elias?) 79.
Elias Olai (Cimber), discipulus Tychonis (tom. XIV p. 44) 71. 73. 74. 78. 82. 139; frater ejus 104.
Elisabetha, filia Pauli pharmacopolæ 141. 143.
Elisabetha vid. Brahe et Rosensparre.
Erasmus Petri, colonus (tom. XIV pp. 57 sqq. 63 sqq.) 88.
Ericus (falso pro Eschero Bilde?) 96. 102.
Ericus Landtcorvianus (?), tabellarius 99.
Evardus, stannorum fusor 109.
E. V. C. D. 143.
- Fabr.*, magister 34.
Flotius, Matthias, Polonus 89.
Foss, Andreas, superintendens sive episcopus Bergensis 101. 111. 133. 134. 139. 141. 142; uxor et filiæ ejus 111. 139.
Fox, Petrus 145.
Fran. 55.
Franciscus, studiosus 131.
Fr. And. (frater Andreæ?) 65.
Frater 53.
Fraterculus 61.
Frederich (Frederik), vid. Fridericus.
Frederichus, Austrus, baro 103.
Frederus, Dantiscanus 46.
Fridericus II, rex 34. 62. 64.
Friis, Christianus, cancellarius 115; uxor et filiæ ejus 115.
- G.* vid. Gellius.
Gallus quidam 121.
- Gedde*, Georgius, homo nobilis Scotus 90.
Ge. Ranz. vid. Ranzovius.
Gellius, Iohannis Sascrides, discipulus Tychonis, postea professor Hafniensis (tom. VIII p. 456. XIV p. 44) 34. 43. 46. 47. 53. 55. 62. 63. 91. 119. 121—124. 126. 127.
Georgius F., servus Sophiæ Brahe 99.
Georgius vid. Brahe.
Georgius Michaelis, canonicus Lundensis 96.
Germani studiosi duo 87.
Germanus nobilis 90. 118.
G. H. i. e. Gellius Hafniam vel Helsingoram.
G. H. P. F. 46.
Giorgius vid. Georgius.
Goe vid. Goie.
Goe vid. Goie.
Goie, Falco, amicus Tychonis (tom. IX p. 322) 57. 104.
Goie, Magnus, frater Falconis 139.
Gorliciensis civis 118.
Gryne, Iohannes, senex 91.
Guldenstiern vid. Gyldenstiern.
Guldsmed vid. Aurifaber.
Gyldenstern vid. Gyldenstiern.
Gyldenstiern, Aslachus sive Asladius (Axel), consobrinus Tychonis, regni consiliarius, præfectus Norvegiæ (tom. VIII p. 456) 73. 103. 113. 114. 135; servus ejus 103.
Gyldenstiern, Henricus, præfectus arcis Baahus (tom. VIII p. 456) 105.
Gyldenstiern, Petrus, frater Axilli, regni marscalcus 64.
- H.* (i. e. Hamon vel Henricus) 49. 55. 64. 100.
Hack Holgeri (Ulfstand), regni consiliarius, postea marscalcus 78; uxor ejus 78.
Hamer (Hammer), Nicolaus, magister 123. 136.
Hamon, Iohannes, Anglus, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 58.
Hans vid. Iohannes.
Hel. 2 64.
Helias vid. Elias.
Hen. Florin. 119.
Henrick Stenhugger (i. e. lapidarius) 58.
Henricus, nobilis quidam Germanus 115.
Henricus vid. Capitaneus et Hoierus.
- Henricus Iulius*, princeps Brunsvicensis 84; comes ejus 84.
H. Guld. (i. e. Hans Guldsmed) vid. Aurifaber.
Hippius, Iohannes, Bergensis ad Viram 89.
Hog (Høg), Iacobus 115; uxor ejus 115.
Hoierus, Henricus, licentiatu medicus (tom. VI p. 6,36 cum ann.) 139.
Holandus doctor juris utriusque 120.
Holck, Ditlöff, præfectus arcis Hafniensis, postea Croneburgensis 126.
Holst, Iacobus, mercator Hafniensis 87.
H. V. A. 49.
Huitfeldt, Arnoldus (Arild), historiæ scriptor 71.
- I.*, famulus 85.
I. A. (i. e. Iohannes Aurifaber?) 103.
Iachinow, Petrus, senex, mechanicus (tom. VII p. 320,10) 101. 111. 114.
Iacobus, citharædus 140.
Iacobus, Coronensis pastor 95. 114.
Iacobus, Malmogiensis, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 37. 39. 44. 46.
Iacobus (Matthiæ Arhusiensis), doctor, professor Hafniensis 46.
Iacobus VI, rex Scotiæ 83. 84.
Iacobus, studiosus 138.
Iacobus, studiosus Germanus 144.
Iacobus Matthiæ, episcopus Fionensis 111.
Ingeldi vid. Martinus.
Ioachimus 141.
Ioachimus, Rostochiensis 125.
Ioannes vid. Iohannes.
Iohannes, architectus 87. 88(?) 93(?).
Iohannes, doctor 136.
Iohannes, dux Holsatiæ 120.
Iohannes, famulus Tychonis 58. 65. 66. 72. 76. 85. 120(?).
Iohannes, magister 55.
Iohannes, pastor Coggerød 101.
Iohannes, Rostochiensis 101.
Iohannes, scriba Hafniensis 109.
Iohannes, studiosus Danus 142.
Iohannes Albertus, nobilis Germanus 104.

- Iohannes Isacii* (Pontanus), discipulus Tychonis (tom. VIII p. 461) 118. 121. 124.
Iohannes Oth., comes aulicus 86.
Iohannes Wensøsil, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 101. 127.
Iohannes vid. Aurifaber.
Ionas, coquus 143.
Ionas (Iacobi Venusinus), magister, postea professor Hafniensis 85. 136.
Ionas vid. Charisius.
Isaach (Olai), pastor Coronensis 73. 100. 101.
Isaacus Petri, pater Iohannis 124. 126. 139. 140. 143.
Ivarus, studiosus 105.
Iunius, Petrus, Scotus (tom. VIII p. 457) 123.

Kaas, Nicolaus, cancellarius (tom. VIII p. 457 sq.) 64.
Kett, Guilhelmus 90.
Krag, Nicolaus, historicus (tom. VIII p. 458) 78. 83. 85. 87. 88. 92. 96. 102. 107. 112. 113. 121. 133. 136; uxor ejus 121; frater ejus (Andreas) 136.
Krol, Iacobus 114; servus ejus 114.

Lang vid. Lange.
Lange, Ericus, amicus Tychonis, sponsus Sophiæ Brahe (tom. VIII p. 458) 76. 82—84. 104—107. 109.
Lange (Lunge fortasse rectius), Ovo 115; uxor et filiæ ejus 115.
Lavonius vid. Urne.
Laurentius (Nicolai Scavenius), professor Hafniensis 140.
Laurentius, pastor 73.
Laurentius Isaaci 141.
Legati Schotici 47.
Legatus landgravii 99.
Leg. Gal. vid. Danzæus.
Liber Baro ex Austria 54.
Liddelius, Duncanus, Scotus (tom. VIII p. 458) 55.
Lindenow, Iohannes 123.
Linert, magister 95. 102.
Longomontanus, Christiernus, discipulus Tychonis, postea professor Hafniensis (tom. VIII p. 458) 135. 139. 140. 143.
Ludolphus, magister, poeta Magdeburgensis 76.
Lund. lit. 57.
Lunge vid. Lange.

M. (i. e. Martinus?) 76.
Magdalena vid. Brahe.
Magnus Bartholini, præpositus nosocomii Hafniensis (tom. XIV p. 71) 107. 108. 110—112. 126. 136; frater ejus 111.
Mar. (i. e. Martinus?) 107.
Margareta vid. Brahe.
Marrine 135.
Martinus, ædituus 136. 141; uxor ejus 141.
Martinus Ingeldi (Ingildi), discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 70. 76(?). 86. 107(?).
Mathematicus administratoris Brandenburgensis 142.
Mathematicus astrologus commendatus a Ranzovio 142.
Mathias, scribe 86.
Mechelburgenses 64. 84.
Mercator Germanus Hafniensis 146.
M. G. 71.
Michael, chirurgus 85. 86.
Michael, Germanus 109.
M. I. M. vid. Iacobus Matthiæ.
Mogasterus, Hieronymus, Caroli ducis Austriæ legatus 90.
Molitor 94.
Momme, Henricus, civis Hafniensis 89. 93. 111.
Mul vid. Mule.
Mule, Ianus, medicus (tom. VIII p. 460) 133.
Mule, Laurentius 85.
Mule, Nicolaus 92.
Mull vid. Mule.
Mum vid. Momme.
Munck, Petrus, regni officio maritimo præpositus 56. 112.

N., famulus 85.
N. vid. Nic.
Nanus 76.
N. H. i. e. Nicolaus Hafniam vel Helsingoram.
Nic. (Nicolaus), discipuli et famuli Tychonis, qui haud facile distinguuntur (tom. XIV pp. 44—45) 34. 35. 38. 39. 41. 44—47. 54. 58—62. 64. 66. 67. 90. 112. 113.
Nicolaus, Kollingensis, magister, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 92.
Nicolaus, sartor 140. 145.
Nicolaus Severini, magister 47.
Nicolaus vid. Krag.
Nils vid. Nic.
Nitzuitz, Baldassar, nobilis doctor Oberlautznitz 75.
Norimbergensis senator 35.
N. Ras. 63.

Olaus, studiosus, famulus magistri Sasceridis 91 (cf. Brender).
Olavus B., studiosus vid. Brender.
Orne vid. Urne.
Otte, civis Helsingorensis 120.
Otto, Islandus, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 44) 30. 71.

P. (i. e. Petrus?) 112.
Paludanus, Iohannes, medicus 140.
Pantz, Iohannes 107.
Paulus, pharmacopola 87. 118. 120. 141—143. 146; uxor ejus 87; filia ejus 141. 143.
Peregrini aulici 64.
Peregrinus 75.
Pergek (geck), coprea 138—140.
Petrus 69.
Petrus, automatopæa 95.
Petrus, doctor 88.
Petrus, magister 67. 68. 98.
Petrus, studiosus juris 139. 140.
Petrus Cimber, civis Arhusiensis 89.
Petrus Francisci, civis Hafniensis 114. 136.
Petrus Iacobi (Flemløse), discipulus Tychonis (tom. XIV p. 44) 48. 59. 65. 73. 133. 140. 141. 143. 144.
Petrus vid. Iachinow.
Philippus, studiosus Germanus 144.
Pictor 98. 100. 139; famulus ejus 100.
Pittorodius 56.
Plecius, Martinus, rector scholæ Hatersleviensis (tom. VI p. 9, 35 cum ann.) 86.
Podbusk, Cladius (i. e. Bilde?) 97.

R. 66. 146.
Ramel, Henricus, cancellarius Germanicus regni (tom. VIII p. 461) 105.
Ranzovius, Gerardus, filius Henrici, præfectus arcis Cronenburgensis (tom. VIII p. 461. tom. XIV p. 30) 56.
Ranzovius, Henricus, vicarius regis in Slesviga et Holsatia (tom. VIII p. 461) 63. 109. 118.
Reg. (i. e. Regem) 146.
Reg. (Regina) vid. Sophia.
Resen, Iohannes, postea professor Hafniensis et episcopus Selandiæ 73.
Rex vid. Fridericus.
Rex Scotiæ vid. Iacobus VI.

- Robertus*, Scotus 143. 145.
Rodolphus 46. 64.
Rongel, Iohannes, chymista 119.
Ros vid. Rosenkrantz et Rosensparre.
Roschildensis consul (i. e. Christianus Skyt) 88.
Rosenkrantz, Fridericus (tom. VIII p. 462) 73.
Rosenkrantz, Georgius, regni consiliarius 64. 112.
Rosenkrantz, Holgerus, amicus Tychonis (tom. VIII p. 462) 112.
Rosensparre, Elisabetha, uxor Olai Rosensparre, filia Henrici Gyldenstiern et Elisabethæ, sororis Tychonis 99.
Rosensparre, Olaus, præfectus arcis Coronensis 93. 104. 106. 118; uxor ejus 93. 99. 106. 118.
Rossensper vid. Rosensparre.
Rothmannus, Christophorus, landgravii Hassiæ mathematicus (tom. VI et tom. VIII p. 462) 89—91.
Rotm., Ioh. 74.
Rubertus, Scotus, doctor juris 93.
Rud, Iohannes 104.
Rudingerus, Bertholdus, Hertzfeldianus 89.
Rungellius, Iohannes, magister Isnachsensis 89.

S. 2. T. 82.
Sartor 93. 94.
Sascrides vid. Daud et Gelilius.
Scholares Coronenses 111.
Schoti vid. Scoti.
Schrotten, Iohannes 90.
Scollius, And. 72. 76.
Scoti 76.
Scoti quattuor nobiles 75. 85. 86.
Scotus mercator 90.
Se. vid. Sebastianus.
Sebastianus, Borussus, discipulus Tychonis (tom. XIV p. 45) 52. 75.

Sehested, Steno Maltessøn, præfectus Croneburgensis, postea regni marscalcus 78. 83.
Severinus 109.
Siletius, Christophorus 90.
Siscilia (Cecilia) vid. Brahe.
Sivord (Grubbe, postea præfectus arcis Malmogiensis?) 101.
Skiel, i. e. Christianus Skeel, maritus Margaretæ Brahe 45.
Skytt, Laurentius 120; servus ejus 120.
Slangendorph, Iohannes Olai, professor Hafniensis 145.
Slesius quidam nobilis 112.
Som (i. e. Sommer), Laurentius, pastor Othiniensis 142.
Sophia regina, uxor Friderici II regis 45—47.
Sophia vid. Brahe.
Sparthius, Ioachimus, ducum Brigensium consiliarius 103.
Spegel (Spiegel), Iohannes 58. 62.
St. A. J. R. 74.
Steno Maltessøn sive Mantsøn vid. Sehested.
Steno vid. Brahe.
Stochelmannus, Iohannes, typographus 137.
Studiosi 113.
Studiosi duo 72.
Studiosi tres 63. 73.
Studiosi tres Argentinenses 89.
Studiosi duo Germani 87.
Studiosi quattuor Hafnienses 92.
Studiosi duo Islandi 110.
Studiosi tres Lusati 104.
Studiosi duo Scoti 110.
Studiosi duo Virtembergenses 124.
Studiosus juris utriusque 103.
Studiosus nobilis ex Austria 134.
Studiosus Germanus ex Prussia 139.
Studiosus Germanus, commendatus a landgravio 142.
Studiosus nobilis ex Livonia 134.

Suecus capitaneus 99.
Suinderin, Casparus 85. 89.
Superintendens Bergensis vid. Foss.

Tab. (i. e. Tabellarii) 41.
Tabellarius Pragensis 88.
T. C. 60.
Testes Gast. 47.
Theodoricus 140. 141.
Theodorus H. 65. 110.
Throlle (Trolle) Børge, præfectus Hafniensis 138.
Tornilla 118.
Tot (Thott), Otto, maritus Sophiae Brahe 62. 79.
Tot (Thott), Tago, filius Sophiae Brahe 73. 76. 104. 141. 143; præceptor ejus 104.
Tröcker (i. e. typographus) vid. Benedictus.
Tussannus, Gallus 123.
Typographi duo 146.
Typographus 35. 122.

Valentinus (Vallenthin) 74. 89.
Valker (i. e. Waldkirch), Henricus, bibliopola 100.
Valrott, Christophorus, Borussus 90.
Vandal, Iohannes, postea episcopus Viburgensis 113.
Weleius (Weile sive Vedel), Andreas Severini, historicus (tom. VIII p. 464) 45. 64. 65. 73. 84.
V. F. 82.
Vilhelmus vid. Blaev.
Vilhelmus, dux Curlandiæ 113.
Willihelmus N. 92.
Vinstrup, Petrus, episcopus Selandiæ et professor Hafniensis 104.
Ulfeld, (Wlfeld), Fridericus, magister 101. 113.
Ulricus, dux Mechelburgiæ, pater Sophiae reginæ 47.
Worm, Iehan. 127.
Urne (Wrne, Orne), Lago vel Lavo vel Lavonius, iudex regionis Scaniæ 90. 92. 102.

ADDENDA ET CORRIGENDA AD TOMOS I-IX.

Tom. I.

Ad p. XXXII. Triangulorum praxeos rationis jam inter observationes m. Decembris a. 1580 et m. Januarii a. 1581 mentio fit. Cf. tom. VI p. 354 (ann. ad p. 89,¹⁹) et tom. X pp. 85. 108. 116.

Ad p. XL. Tychonis epistula ad Peucerum data Keplero certe nota fuisse videtur; vid. ejus *Opera* I p. 192.

Ad p. XLI v. 2. Pro *inspirato* leg. *insperato*.

Ad p. LIII v. 8. Pro *MÉCHANICA* leg. *MECHANICIS*.

Ad p. LV v. 6 ab imo. Pro *MECHANICÆ* leg. *MECHANICIS*.

Ad p. 22 v. 25. Pro *III* leg. *III*.

Ad p. 149 vv. 14-16. *Iidem* versus afferuntur in Eliæ Olai *Diario astrologico et metheorologico* fol. Aa 3^r.

Ad p. 287 v. 29. Pro *II* leg. *III*.

Ad p. 310 (ann. ad p. 17,¹⁰). Hipparchi stella eadem fuisse videtur, quæ teste Justino (XXXVII 2,¹) eo anno effulsit, quo genitus est Mithridates, Ponti rex. Cf. Pingré, *Cométographie* I p. 578 et Fotheringham, *The new star of Hipparchus and the dates of birth and accession of Mithridates* (*Monthly notices of the R. Astr. Society* LXXIX p. 162 sqq.).

Ad p. 310 (ann. ad p. 31,¹¹), p. 312 (ann. ad p. 147,²¹ et p. 148,⁸), p. 313 (ann. ad p. 148,²⁴). Delendum est p.

Ad p. 317 (ann. ad p. 290,⁹). Rationis prosthaphæreticæ amplificationem publice notam fecit et Buergio adscripsit Pitiscus in *Trigonometria* (ed. 2. 1612. p. 173).

Ad p. 319. Tribus locis pro *Jæstili* leg. *Jæsteli*.

Ad p. 320 v. 4. Pro *a* leg. *e*.

Tom. II.

Ad p. 185 v. 33. Pro 36 leg. 35 (quod docent calculi).

Ad p. 243 v. 25. Cf. annot. ad tom. VI p. 98,¹.

Ad p. 253 v. 39. Pro *Abraclin* leg. *Abrachin* (error est in erratorum tabula editioni principi adjecta).

Ad p. 278 v. 29. Pro *auri* leg. *auris*.

Ad p. 443 v. 10 (ann. ad p. 28,³⁸). Delenda sunt verba *majores vel*. Fieri enim potest, ut longitudo $75' \pm 22'$ justo minor evadat. Cf. tom. VI p. 356 (ann. ad p. 115,¹²).

Ad p. 452 (ann. ad p. 282,⁹). Nomen erat integrum Jacob Floressen van Langren (Langrenus); vid. *Bulletin de l'Académie royale des sciences de Belgique* XIX (1852) pp. 408 et 497. Cf. etiam hujus editionis tom. VI p. 16,²⁶ cum annot. et tom. VIII p. 322,³³. *Idem* videtur esse, cujus mentionem facit Kepler *Op. II* p. 639, ubi de magnete inquisivisse dicitur; nihil vero præterea de eo notum est.

Ad p. 453 n. 11. Diem 8 Novembris non ipse præbet Maurolycus, sed ratione habita eorum, quæ de observationibus suis indicat, per calculos reperiendus est. Nihil igitur valet ad statuendum diem, quo stella primum apparuit.

Ad p. 454 (ann. ad p. 325,⁴¹). Theodori Bezæ carmen reperitur etiam in Hagecii *Dialexi* p. 128.

Tom. III.

- Ad p. 81 v. 28. Pro & *NOUÆ* leg. *A NOUA (& NOUA editio princeps)*.
 Ad p. 82 v. 30. Munosii litteræ ad Thaddæum Hagecium datæ reperiuntur in nostro tomo VII p. 400 sqq.
 Ad p. 322 v. 9. Jam anno 1595 Tycho suspicatus erat planetas apparentem Solis locum respicere. Vid. tom. V p. 335.
 Ad p. 332 v. 7. Pro *Mechanicæ* leg. *Mechanicorum*.
 Ad p. 347 v. 7. Stella γ Cancri est Flamsteedii 43, non 41.
 Ad p. 348 v. 15. Stella est Flamsteedii 41 (non 39) Leon. min. long. δ $27^{\circ} 56'.2$, lat. B. $13^{\circ} 57'.9$. Error subest calculi, nam vera est ascensio recta (vid. tom. XIII p. 64).
 Ad p. 348 v. 38. Stella ζ Virginis est Flamsteedii 79, non 70.
 Ad p. 349 v. 3. Videtur esse stella $-8^{\circ}.3667$, magn. 6.4.
 Ad p. 354 v. 11. Stella non est 14, sed 1 Hev. Camel.
 Ad p. 354 v. 29. Stella non est Flamsteedii 28, sed 14 Ursæ sive τ , quam observavit d. 11 m. Oct. a. 1591. Vid. tom. XII p. 172 ann. 1.
 Ad p. 355 v. 33. Pro *mi*. leg. *ma*.
 Ad p. 361 vv. 27—30. Hæ quattuor stellæ sunt 48 et 50 Cass., 5 H. Camel. ($+ 70^{\circ}.259$), $+ 70^{\circ}.257$. Vid. tom. XIII p. 98.
 Ad p. 361 v. 31. Stella eadem est, quæ affertur p. 354 v. 9, neque est proxima polo Zodiaci.
 Ad p. 366 v. 12. Latitudo $20^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ reperitur etiam in *Progymnasmatibus* (tom. II p. 274,³¹) et in codice G (tom. XII p. 256), ubi additur in margine »Vide 2 Tomum p. 324⁶, i. e. noster tom. IV p. 264,¹⁵, ubi latitudo multo correctior indicatur $20^{\circ} 7\frac{1}{2}'$. Vitium inde ortum est, quod in codice G data est declinatio $-1^{\circ} 57\frac{1}{4}'$ pro $-2^{\circ} 7\frac{1}{4}'$.
 Ad p. 372 v. 29. Signum debuit esse \odot , non Ω . Idem error in cod. Vindob. 10689³⁴ (tom. XIII p. 72). Stella est 29 Monocerotis; declinatio debuit esse $-1^{\circ} 51\frac{1}{2}'$, non $-0^{\circ} 51\frac{1}{2}'$, quæ observationis errori debetur; evadit igitur long. \odot $29^{\circ} 34'.3$, lat. A. $22^{\circ} 38'$.
 Ad p. 372 v. 30. Signum debet esse Ω , quod præbent codices plerique, non \mathbb{M} . Stella est 30 Monocerotis.
 Ad p. 372 v. 31. Signum debuit esse \odot , non \mathbb{M} . Erraverunt codices, etiam Vindob. 10689³⁴, qui Ω præbet (tom. XIII p. 72). Stella est 26 Monocerotis.
 Ad p. 403 (ann. ad p. 257,¹⁸). Pro VI leg. IV.
 Ad p. 411 (ann. ad p. 335,³⁴). De Ptolemæi catalogo stellarum vid. tom. VI p. 356 (ann. ad p. 115,¹²).
 Ad p. 412 (ann. ad p. 348,¹⁵). Vid. quæ ad p. 348 v. 15 supra attulimus.
 Ad p. 415 (ann. ad p. 360,¹⁵). Vera longitudo præbetur tom. IV p. 218,¹⁰.
 Ad p. 415 (ann. ad p. 361,³⁵). Pro *Camelopardelum* leg. *Camelopardalum*.

Tom. IV.

- Ad p. 40 vv. 5—6. Pro *accommodatam* leg. *accommodam*.
 Ad p. 79 v. 30. Pro 26 12 leg. 26 22 (error est in editione principe).
 Ad p. 115 v. 21. Pro *tamem* leg. *tamen*.
 Ad p. 216 v. 38. Pro *præcisione* leg. *præcebione* (error est in editione principe).
 Ad p. 306 v. 25. Pro XVI leg. XIX (vid. tom. IV p. 450,²⁵).
 Ad p. 403 v. 39. Pro *quæ* leg. *qui*.
 Ad p. 404 v. 9. Pro *cum* leg. *dum*.

Ad p. 427 v. 3. Pro *similiter* leg. *similia*.

Ad p. 493. Exempla libri confecta erant 1500; vid. tom. VII p. 213,²⁰ et tom. VIII p. 235,¹⁶.

Ad p. 516 v. 10. Inter studiosos Wittembergenses inscriptus est d. 11 m. Oct. a. 1570 »Johannes Cragus, Scotus« (*Album Academiae Vitebergensis* II p. 182. Halis 1894).

Tom. V.

Ad p. 29 v. 7. Pro *quinque* leg. *quique*.

Ad p. 30 v. 27. Pro 1590 leg. 1592.

Ad p. 317. *Astronomiae instauratae Mechanicorum exempla nunc nota sunt* 42 (vid. G. Leboyer in *Revue des bibliothèques* XXXIII [1923] p. 297 et H. Mortensen in *Bibliofilen* V [Lundæ 1927] p. 1 sqq.).

Ad p. 325 (ann. ad p. 133,¹⁹). Cf. quæ ad Jacobum Curtium Tycho scripsit tom. VII p. 286 sq.

Ad p. 335. De inquisitione latitudinis Martis Soli oppositi vid. appendix observationibus anni 1593 adjecta (tom. XII p. 305 sqq.).

Ad p. 338. In tabula insulæ Huenæ piscinas deesse non recte diximus; desunt autem apud Braunium.

Tom. VI.

Ad p. 30 v. 29. Cf. tom. IV p. 258,²⁹.

Ad p. 78 v. 13. Pro *caud.* leg. *cap.* (error est in editione principe).

Ad p. 209 v. 25. Pro 2. *Martij* leg. 1. *Martij*.

Ad p. 253 v. 16. Instrumentum XI est Sextans Chalybeus (tom. V p. 76 sqq.).

Ad p. 348 (ann. ad p. 30,²⁹). Cf. tom. IV p. 258,²⁹.

Ad p. 367 (ann. ad p. 250,¹⁴). *Iconum instrumentorum exemplum alterum Vindobonæ asservatum postea nobis innotuit*; vid. tom. V p. 318.

Ad p. 368 (ann. ad p. 250,³⁰). *Mech.* fol. A 3^v non depictum est instrumentum II, sed instrumentum XXIII; cf. p. 260,⁷.

Ad p. 368 (ann. ad p. 251,¹⁶). Instrumentum V illud est, quod depictum est *Mech.* fol. D 3^v (tom. V p. 80 sqq.).

Ad p. 368 (ann. ad p. 252,⁹ et ad p. 254,⁵). Delenda sunt verba, quæ uncis inclusimus. Ceterum cf. tom. V p. 318.

Tom. VII.

Ad p. 193 v. 31. Pro *extractæ* leg. *extracta*.

Ad p. 232 v. 33. Delendum est signum interrogationis.

Tom. IX.

Ad p. 6 col. 1 v. 36. Pro *ferdi* leg. *ford*.

Ad p. 319 v. 16. Pro *Septembris* leg. *Octobris*.

QUÆ NONO TOMO CONTI- NENTUR.

	Pag.
Mutationes aëris a mense Octobri anni 1582 ad mensem Aprilem anni 1597	1-146
Diarii astrologici et meteorologici anni 1586 præfationis ad- umbratio	147-150
Additamenta ad Apologeticam responsionem ad Craigm Scotum de cometis	151-157
Compositiones medicamentorum	159-169
Carmina	171-218
Variæ scripturæ ad tomos I-IX	219-316
Annotationes Editorum	317-328
Index vocum Danicarum in descriptione Mutationum aëris usurpatarum	329-343
Index hominum inter Mutationes aëris commemoratorum	344-347
Addenda et Corrigenda ad tomos I-IX	348-350



TYPIS DESCRIPSERUNT NIELSEN & LYDICHE
(AXEL SIMMELKLÆR)
CHARTAM PRÆBUERUNT OFFICINÆ CHARTARIÆ
CONSOCIATÆ (DE FORENEDE PAPIRFABRIKKER)
QUÆ LUCIS OPE EXPRIMENDA ERANT
EXPRESSIT F. HENDRIKSEN
NUMERUS EXEMPLORUM VENALIUM: 225

NONUS TOMUS PRELUM RELIQUIT
D. 30. M. AUGUSTI
ANNO
MCMXXVII



KØBENHAVN. — NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR)

